

FR	HOTLINE : B : 070 23 31 59 - F : 09 74 50 10 61 - CH : 044 837 18 40
EN	HOTLINE: UK: 0345 330 6460 - ROI: 01 677 4003
DE	HOTLINE: DE: 0212 387 400 - AT: 01 890 3476 - CH: 044 837 18 40
NL	HOTLINE: NL: 0318 58 24 24
DA	KUNDESERVICE: 44 66 31 55
NO	KUNDESERVICE: 815 09 567
SV	KUNDSERVICE: 08 594 213 30
FI	ASIAKASPALVELU: 09 622 94 20
ES	HOTLINE : ES : 902 31 23 00
IT	SERVIZIO CONSUMATORI: IT: 1 99 207 701 - CH: 044 837 18 40
PT	Centro de Contacto do Consumidor : PT : 808 284 735
EL	ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: 2106371251
CS	HORKÁ LINKA: 731 010 111
SK	ZÁKAZNÍCKA LINKA: 232 199 930
HU	FORRÓDRÓT: 06 1 801 8434
PL	INFOLINIA: 801 300 420
RU	Горячая линия: 495 213 32 28
UK	ГАРЯЧА ЛІНІЯ: 044 300 13 04
RO	CENTRUL DE ASISTENȚĂ CLINETI : 0 21 316 87 84
BG	ГОРЕЩА ЛИНИЯ : 0700 10 330
HR	HOTLINE : 01 30 15 294



[www.krups.com](http://www.krups.com)

8020002242 - 08.2018- Réalisation : Espace graphique

## KRUPS EA894 EVIDENCE PLUS

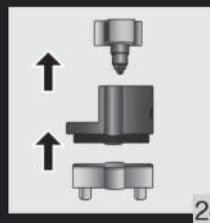
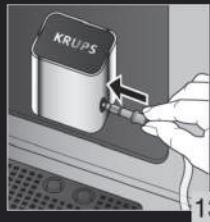
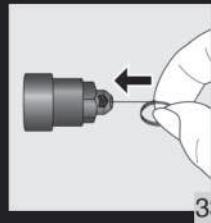
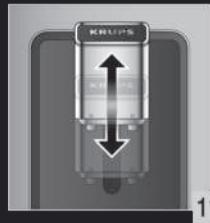
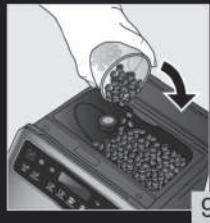
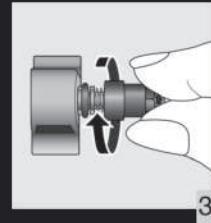
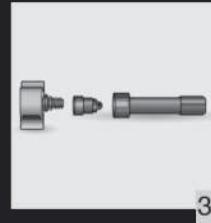
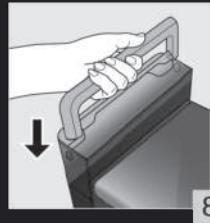
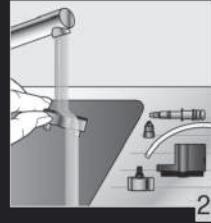
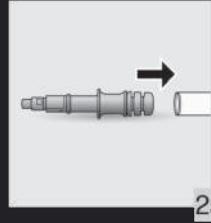
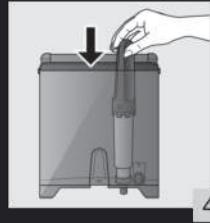
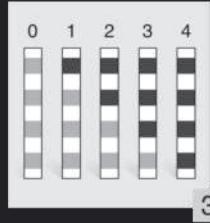
# KRUPS

EA894 EVIDENCE PLUS



[www.krups.com](http://www.krups.com)





Chère Cliente, cher Client,

Nous vous remercions pour l'achat de votre machine à espresso avec broyeur à grains KRUPS. Conçue et fabriquée en France pour vous délivrer une qualité de boissons comme au « café » dans la plus grande simplicité d'utilisation, votre machine KRUPS vous permettra de savourer Espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white et encore d'autres boissons à tous moments de la journée.

Votre machine à espresso KRUPS est équipée de technologies avancées et d'une interface OLED intuitive ; afin d'obtenir en toute simplicité la meilleure extraction possible, pour révéler un maximum d'arômes et de saveurs à partir de café en grain fraîchement moulu. Pour une expérience gustative optimale assurez-vous d'utiliser une eau fraîchement sortie du robinet.

Pour multiplier les plaisirs, votre machine KRUPS EVIDENCE PLUS permet de réaliser automatiquement et d'une simple touche de multiples boissons. Vous apprécierez la possibilité de réaliser de parfaits cappuccinos, latte macchiato, caffè latte grâce à son pot à lait et à son système one touch cappuccino.

Parce que tous les cafés ne se ressemblent pas, vous pourrez personnaliser vos boissons :

- En changeant de café en grain (mélange ou torréfaction différentes) vous pourrez découvrir différentes saveurs. Il vous faudra probablement plusieurs essais pour trouver le café en grain correspondant à vos goûts.
- En faisant varier la finesse de mouture vous pourrez obtenir des cafés plus ou moins corsés.
- En choisissant votre longueur, force pour obtenir la tasse parfaite.

Nous vous souhaitons d'agréables moments café et espérons que votre machine KRUPS vous donnera entière satisfaction.

L'équipe Krups



## Astuces

- La qualité de l'eau influe fortement sur la qualité des arômes. Le calcaire et le chlore peuvent altérer le goût du café. Nous vous recommandons d'utiliser la cartouche Claris Aqua Filter System, ou de l'eau faiblement minéralisée, afin de préserver tous les arômes de votre café.
- Pour la préparation des boissons nous préconisons d'utiliser des tasses préalablement préchauffées (en les passant sous l'eau chaude) et dont la taille est adaptée à la quantité que vous souhaitez.
- Les grains de café torréfiés peuvent perdre de leur arôme s'ils ne sont pas protégés. Nous vous conseillons d'utiliser la quantité de grains équivalente à votre consommation pour les 2-3 prochains jours à venir et de préférer les sachets de 250g.
- La qualité du café en grain est variable et son appréciation subjective. L'arabica vous délivrera une boisson aux arômes fins et fleuris contrairement au robusta qui est plus riche en caféine, plus amer et corsé. Il est fréquent de mélanger les deux types de café pour obtenir un café plus équilibré. N'hésitez pas à vous faire conseiller par votre torréfacteur.
- Nous déconseillons l'utilisation de grains huileux et caramélisés, ceux-ci peuvent endommager la machine.
- La finesse du broyage du grain influe sur la force des arômes et la qualité de la crème. Plus le grain est broyé fin, plus la crème sera onctueuse. Le broyage peut par ailleurs être adapté à la boisson désirée.
- Vous pouvez utiliser du lait pasteurisé, UHT, écrémé, demi-écrémé ou entier sortant du réfrigérateur (3-5°C) pur un meilleur résultat.
- L'utilisation de laits spéciaux : micros filtrés, crus, fermentés, enrichis ou de laits végétaux : lait de riz, d'avoine, d'amande peuvent donner des résultats moins satisfaisant en termes de qualité et quantité de mousse.

## SOMMAIRE

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LE MODE D'EMPLOI .....	p. 4
DONNEES TECHNIQUES .....	p. 4
DESCRIPTIF DE L'APPAREIL .....	p. 5
VUE D'ENSEMBLE .....	p. 5
MISE EN SERVICE INSTALLATION DE L'APPAREIL .....	p. 6
AVANT LA PREPARATION DES BOISSONS INDICATIONS IMPORTANTES .....	p. 8
PREPARATION DES BOISSONS CAFE EN ACCES DIRECT .....	p. 9
PREPARATION DES BOISSONS LACTEES EN ACCES DIRECT .....	p.10
PREPARATIONS THES .....	p.11
PREPARATION DES AUTRES BOISSONS .....	p.11
AUTRES FONCTIONS .....	p.12
CARTOUCHE FILTRANTE .....	p.13
ENTRETIEN GENERAL .....	p.14
PROBLEMES ET ACTIONS CORRECTIVES .....	p.16

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LE MODE D'EMPLOI

Vous trouverez dans ce manuel toutes les informations importantes concernant la mise en service, l'utilisation et l'entretien de votre machine.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et conservez-le : une utilisation non conforme dégagerait KRUPS de toute responsabilité.

## GUIDE DES SYMBOLES DU MODE D'EMPLOI

- Danger :** Mise en garde contre des risques de blessures corporelles graves ou mortelles. Le symbole de l'éclair met en garde contre des dangers liés à la présence de l'électricité.
- Attention :** Mise en garde contre la survenue éventuelle de dysfonctionnements, de dommages ou la destruction de l'appareil.
- Important :** Remarque générale ou importante pour le fonctionnement de l'appareil.

### Produits fournis avec votre machine

Vérifiez les produits fournis avec votre machine. S'il manque une pièce, contactez directement votre hotline (voir p. 6 : Réglages initiaux).

#### Pièces fournies :

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 pastilles de nettoyage
- 1 sachet de détartrant
- Conduit lait adaptable sur le bloc « One Touch Cappuccino »
- Clé de démontage pour nettoyage du circuit vapeur
- Livret des consignes de sécurité
- Cartouche Claris – Aqua Filter System avec accessoire de vissage
- 1 bâtonnet de détermination de la dureté de l'eau
- Mode d'emploi
- Répertoire des centres de Service Après-Vente Krups
- Documents de garantie
- 1 kit de nettoyage buse vapeur

## DONNEES TECHNIQUES

Appareil	Automatic Espresso EA89
Alimentation électrique	220-240V~ / 50 Hz
Pression de la pompe	15 bars
Réservoir à café en grains	250 g
Consommation d'énergie	En fonctionnement : 1450 W
Réservoir d'eau	2.3 l
Mise en service et rangement	A l'intérieur, dans un endroit sec (à l'abri du gel).
Dimensions (mm) H x I x P	367 x 240 x 380
Poids EA89 (kg)	8.4

Sous réserve de modifications techniques.

## DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| A | Poignée couvercle réservoir d'eau      | 1 | Réservoir café en grain                    |
| B | Réservoir d'eau                        | J | Bouton de réglage de la finesse de broyage |
| C | Bac collecteur de marc de café         | K | Goulotte pastille de nettoyage             |
| D | Sorties café réglables en hauteur      | L | Broyeur à meules en métal                  |
| E | Grille et bas récolte-gouttes amovible |   |  |
| F | Couvercle du réservoir café en grains  | 2 | Panneau de commande                        |
| G | Bloc amovible One Touch Cappuccino     | M | Écran OLED                                 |
| H | Conduit lait et mélangeur              | N | Bouton ON/OFF                              |
| I | Flotteur de niveau d'eau               | O | Touches de sélection                       |

**Précisions :**

Le bac récolte-gouttes permet de récupérer l'eau ou le café qui s'écoulerait de l'appareil pendant et après les préparations. Il est important de toujours le laisser en place et de le vider régulièrement ou dès que les flotteurs l'indiquent.

**!** **Important :** Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le. Veuillez respecter les consignes de sécurité.

Fabricant:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

France

## VUE D'ENSEMBLE

Présentation du panneau de commande :

Touche	Description/ Fonctions générales
	Allumer et éteindre la machine. <b>Un appui long est nécessaire pour le 1er allumage de la machine.</b>
	Permet de revenir à l'écran précédent ou de stopper une recette en cours.
	Navigation vers le haut du menu / incrémente le paramètre sélectionné.
	Navigation vers le bas du menu / décrémente le paramètre sélectionné.
	Validation de la sélection effectuée.
	Fonction permettant d'augmenter la force du café en augmentant la quantité de café broyé.
	Fonction permettant de rajouter un shot d'espresso à la recette sélectionnée. Accessible avec les recettes principales : espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffè latte et thé.
	Lance la préparation d'un espresso.
	Lance la préparation d'un café long.

 CAPPUCINO	Lance la préparation d'un Cappuccino.
 LATE MACCHIATO	Lance la préparation d'un Latte Macchiato (une grande dose de lait, un shot d'espresso surmonté d'une mousse de lait onctueuse).
 CAFFE LATTE	Lance la préparation d'un Caffe Latte.
 TEA	Permet d'accéder au menu de la préparation d'un thé ou d'une infusion.
 MORE	Permet d'accéder aux préparations supplémentaires : Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white et Lait moussé.
	Permet d'accéder au menu général (réglages machines, entretiens et infos produits).

Notre interface et ses touches s'éclairent de manière intuitive pour faciliter l'utilisation de la machine et vous guider.

- Touche éteinte, la fonction correspondante n'est pas accessible.
- Touche faiblement allumée, la fonction est disponible et peut donc être sélectionnée.
- Touche éclairée/lumière vive la fonction est sélectionnée/en réalisation.
- Touche semi-éteinte la fonction n'est plus accessible.

## MISE EN SERVICE INSTALLATION DE L'APPAREIL

 **Danger :** Branchez l'appareil à une prise secteur de 230V, reliée à la terre. Dans le cas contraire, vous vous exposez à des blessures mortelles en raison de la présence d'électricité !  
Respectez les consignes de sécurité indiquées dans le livret "Consignes de sécurité".

### Mise sous tension

Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur la touche ON/OFF  jusqu'à l'apparition de « Bonjour » sur l'écran Fig. 1. Pour les étapes suivantes, laissez vous guider par votre appareil.

### Réglages initiaux

Lors de la première utilisation de la machine, il vous est demandé d'effectuer divers réglages. Suivez les indications qui s'affichent à l'écran. L'objectif des paragraphes suivants est de vous donner quelques repères des premiers réglages demandés :

- **Langue :** sélectionnez une langue d'affichage en appuyant sur les flèches jusqu'à ce qu'apparaissent la langue de votre choix. Appuyez sur « OK » pour valider.
- **Unité de mesure :** vous pouvez sélectionner l'unité de mesure du volume de votre choix entre ml et oz.
- **Date et heure :** pour le réglage de l'heure, appuyez sur le format horaire souhaité, 24H ou AM/PM.
- **Auto on :** il est possible de programmer l'heure à laquelle vous souhaitez un allumage automatique de votre machine. Ce réglage peut être adapté à votre convenance : quotidien, hebdomadaire ou week-end. Choisissez l'heure à laquelle vous désirez le démarrage automatique suivant le format horaire sélectionné auparavant.
- **Auto off :** Vous pouvez également choisir la durée après laquelle votre appareil s'éteindra automatiquement afin d'optimiser votre consommation énergétique : 15min, 30 min, 1h, 1h30.
- **Rinçage du circuit café :** pour assurer la qualité de vos cafés un rinçage du circuit café est effectué à chaque allumage, cependant vous pouvez choisir de le désactiver pour plus de confort d'utilisation.

- **Installation du filtre :** À la première mise sous tension, l'appareil vous demande si vous voulez installer un filtre. Si vous le souhaitez et si la dureté de votre eau le requiert, sélectionnez « OUI » et suivez les instructions à l'écran.

### Installation de la cartouche filtrante dans l'appareil :

Nous vous conseillons l'utilisation d'un cartouche filtrante Claris Aqua Filter System pour KRUPS afin de supprimer toute trace de chlore et de calcaire. L'utilisation de cette cartouche vous garantie un café plus savoureux. Limiter la formation de calcaire assure la longévité de votre machine.

- Tourner la bague grise située sur l'extrémité supérieure de la cartouche filtrante jusqu'à l'affichage des 2 prochains mois. **Fig. 5**
- Videz le réservoir d'eau et vissez la cartouche filtrante dans le fond du réservoir à eau en utilisant l'accessoire fourni avec la cartouche. **Fig. 4**
- Remplissez le réservoir d'eau et le remettre en place. **Fig. 7- 8**
- Laissez-vous guider par la machine pour terminer l'installation.



Il est important de bien remplacer la cartouche filtrante à la date indiquée

### Fin de la mise en service :

L'amorçage de la machine doit s'opérer, qu'il y ait installation du filtre ou non. L'amorçage permet le remplissage des circuits d'eau, pour que la machine puisse fonctionner.

Suivre les instructions indiquées à l'écran

- Placez un récipient de 600ml sous la sortie vapeur. **Fig. 6**
- La machine débutera le remplissage des circuits d'eau, suivi d'un préchauffage puis procédera à un rinçage automatique.
- L'écran indiquera la fin de l'installation

### Dureté de l'eau

La dureté de l'eau est une forte concentration en minéraux et notamment de calcium qui est responsable de la formation de calcaire. Pour éviter l'entartrage de votre machine qui peut conduire au mal fonctionnement ou altérer le goût de votre café, vous devez régler votre machine en fonction de la dureté de votre eau, comprise entre 0 et 4.

Avant la 1ère utilisation et afin de pouvoir régler votre machine, déterminez la dureté de votre eau en utilisant le bâtonnet livré avec votre machine : **Fig. 2**

- Remplissez un verre d'eau
- Plongez le bâtonnet
- Attendre 1 minute pour avoir le résultat
- Le niveau de dureté de l'eau est égal au nombre de zones rouges sur le bâtonnet. **Fig. 3**

Il est aussi possible de s'adresser à votre compagnie des eaux.

Vous trouverez le détail des classes dans le tableau ci-dessous :

Degré de dureté	Classe 0 Très douce	Classe 1 Douce	Classe 2 Moyennement dure	Classe 3 Dure	Classe 4 Très dure
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Réglage de l'appareil	0	1	2	3	4



Veillez à effectuer cette opération à chaque fois que vous utilisez votre machine dans un lieu dont la dureté de l'eau est différente ou si vous constatez un changement de la dureté de votre eau.

### Préparation de l'appareil

- Retirez, remplissez le réservoir d'eau et remettez-le à sa place. **Fig. 7- 8**
- Retirez le couvercle du réservoir à café en grains, versez le café en grain et remettez le couvercle. **Fig. 9 - 10**

# AVANT LA PREPARATION DES BOISSONS

## INDICATIONS IMPORTANTES

Votre machine propose des boissons préréglées pour obtenir des résultats optimums. Vous pouvez cependant personnaliser votre café et agir sur le résultat en tasse.

### Préparation du broyeur : régler la finesse de broyage (J)

Vous pouvez ajuster la force de votre café en réglant la finesse de broyage des grains de café, plus le réglage du broyeur à café est fin, plus le café est fort et crémeux. Le type de café utilisé peut également influencer le résultat obtenu.

Nous vous recommandons un réglage très fin pour le ristretto, fin pour l'espresso et plus grossier pour le lungo.

Pour régler le degré de finesse de broyage :

- Tournez le bouton de réglage situé dans le réservoir à grains. Ce réglage doit s'effectuer pendant le broyage et cran par cran.
- C'est au bout de 3 préparations que vous percevrez très distinctement une différence de goût.

La variation de finesse de mouture permet :

- De pouvoir s'adapter aux différents types de grain : un grain très torréfié et huileux nécessitera une mouture grossière à contrario un grain à torréfaction plus légère sera plus sec et nécessitera une mouture fine.

Torréfaction :



Légère  
(Blonde)

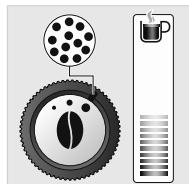
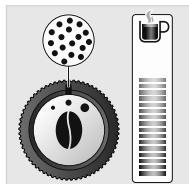
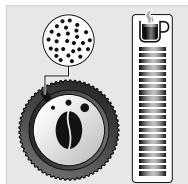
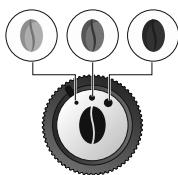


Moyenne  
(Light French)



Poussée  
(Brune)

- D'obtenir plus ou moins d'arômes et de puissance en tasse



### Réglage de la sortie café

Pour toutes les boissons proposées vous pouvez abaisser et remonter les sorties cafés en fonction de la taille de votre/vos tasses. Fig. 11

### Arrêt d'une boisson en cours de préparation

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur la touche retour ↲.

Quand un cycle est interrompu l'arrêt n'est pas immédiat. La machine aura un temps de non accessibilité.

### Préparation de deux tasses

Votre appareil vous permet de préparer deux tasses simultanément. La fonction double tasses est valable pour toutes les recettes en accès direct et est accessible tout simplement en effectuant un double appui sur la recette choisie (sauf pour ☕ et ☕). Fig. 12

### Fonction DARK ↳

La fonction DARK permet d'augmenter la force de la recette choisie en augmentant la quantité de café moulu utilisé.

Cette fonction est effective pour les boissons suivantes : ☕, ☕, ☕, ☕, ☕

Vous pouvez l'activer ou désactiver de différentes manières :

- Avant chaque recette vous pouvez appuyer sur DARK puis sur la recette souhaitée.
- Pendant la réalisation de la boisson, et jusqu'à la fin du broyage : vous pouvez appuyer sur DARK.

Vous pouvez l'activer systématiquement pour toutes les boissons en accès direct (cf ci-dessus) :

- Appuyez sur la touche paramètres .
- Choisir « réglages » à l'aide des touches de navigation  .
- Se positionner sur « réglages boissons » puis appuyer sur **OK**.
- Sélectionnez « DARK » à l'aide de la touche **OK** pour l'activer.
- Vous pourrez désactiver la fonction DARK en suivant les mêmes manipulations.

## Fonction EXTRA SHOT

Pour corser votre boisson vous pouvez utiliser la fonction EXTRA SHOT qui permet d'ajouter un espresso à la fin de votre boisson.

Cette fonction est effective pour les boissons suivantes : , , , , 

Vous pouvez l'activer ou désactiver de différentes manières :

- Avant chaque recette vous pouvez appuyer sur EXTRA SHOT puis sur la recette souhaitée.
- Pendant la réalisation de la boisson et jusqu'à la fin du broyage vous pouvez appuyer sur EXTRA SHOT.

Vous pouvez l'activer automatiquement pour les boissons en accès direct :

- Appuyez sur la touche paramètres .
- Choisir « réglages » à l'aide des touches de navigation  .
- Se positionner sur « réglages boissons » puis appuyer sur **OK**.
- Sélectionnez « EXTRA SHOT » à l'aide de la touche **OK**.
- Puis vous pouvez activer ou désactiver la fonction EXTRA SHOT.

## PREPARATION DES BOISSONS CAFE EN ACCES DIRECT

**A noter :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

 L'espresso au goût corsé et aux arômes prononcés est recouvert d'une crema couleur caramel légèrement amère.  
Nous vous recommandons de choisir un volume entre 40ml et 50ml.

 Le long coffee est un espresso de 80ml, plus fort en caféine mais plus léger en bouche. Très apprécié pour la matinée.

### Les étapes de réalisation de préparation de la boisson :

- Broyage du grain
- Compactage de la mouture
- Percolation

### Lancement d'une boisson

- Vérifiez qu'il y a bien du grain dans le bac à grain.
- Vérifiez qu'il y a bien de l'eau dans le réservoir d'eau, s'il manque de l'eau la machine vous le signalera et vous demandera de remplir le réservoir.
- Mettre la ou les tasses sous les buses café.
- Appuyez sur la touche de la boisson choisie.

### Réglages possibles

Vous pouvez :

- Préparer une ou deux tasses en même temps.
- Augmenter la force du café en appuyant sur DARK .
- Ajouter un espresso dans votre boisson en appuyant sur EXTRA SHOT .
- Régler le volume café en cours de préparation en utilisant les touches de navigation  .

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur .

## PRÉPARATION DES BOISSONS LACTÉES EN ACCÈS DIRECT

**A noter :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

### Les étapes de réalisation de préparation de la boisson :

- Broyage du grain
- Compactage de la mouture
- Percolation
- Phase de préchauffage pour faire mousser le lait

### Réglages possibles

Vous pouvez :

- Préparer une ou deux tasses en même temps.
- Augmenter la force du café en appuyant sur DARK .
- Ajouter un espresso dans votre boisson en appuyant sur EXTRA SHOT .
- Régler le volume café.
- Régler le temps de moussage du lait.

### Réalisation d'un Cappuccino

Un cappuccino est composé d'1/3 de mousse onctueuse, 1/3 de café et 1/3 de lait chaud.

- Raccordez le conduit lait **Fig. 13** sur le côté droit du bloc « One Touch Cappuccino ».
- Plongez l'autre extrémité du tuyau (côté biseauté) dans un récipient rempli de lait ou directement dans votre bouteille de lait ou sur votre pot à lait (selon modèle). **Fig. 14**
- Placez-la ou les tasses sous les buses café. **Fig. 15**
- Appuyez sur la touche cappuccino. **Fig. 16**
- La préparation commence par le moussage du lait :  
Vous pouvez régler si vous le souhaitez votre temps de moussage à l'aide des touches de navigation    
ce qui permet de faire varier la quantité de lait et de mousse.
- La réalisation se poursuit par l'écoulement du café.  
Vous pouvez régler votre volume de café à l'aide des touches de navigation   si vous le souhaitez.
- Votre préparation est prête. **Fig. 17.**

### Réalisation d'un Latte macchiato

Un latte macchiato est composé d'une plus grande dose de lait qu'un cappuccino. 1/4 de mousse onctueuse, 1/4 de café et 2/4 de lait chaud.

Nous vous recommandons d'utiliser une tasse de 250ml environ.

Pour réaliser un latte macchiato vous pouvez suivre les mêmes étapes que pour le cappuccino en appuyant sur la touche latte macchiato. **Fig. 18.**

### Réalisation d'un Caffe latte

Un caffè latte est composé d'un espresso mélangé à une grande dose de lait surmonté d'une mousse au goût légèrement café.

Nous vous recommandons d'utiliser une tasse d'au moins 250ml.

Pour réaliser un caffè latte vous pouvez suivre les mêmes étapes que pour le cappuccino en appuyant sur la touche caffè latte.

Pour cette recette le café est distribué en premier puis la machine délivre le lait moussé.

## Entretien après la réalisation de boissons lactées

### Rinçage lait

L'écran indique « Rinçage lait ? » à la fin de chaque préparation.

- Appuyez sur **OK** pour réaliser le rinçage.
- Lors du rinçage lait il est demandé d'effectuer systématiquement un démontage et un nettoyage à l'eau chaude du tuyau lait et du mélangeur.
- Pour un résultat optimum il est conseillé de nettoyer le bloc amovible One Touch Cappuccino de façon régulière (voir chapitre entretien général).



**Important :** il est recommandé d'effectuer le nettoyage complet à chaque fin d'utilisation de la fonction lait pour assurer une bonne hygiène des accessoires de moussage et un bon moussage du lait.

## PREPARATIONS THES

### Réglages possibles

Votre appareil vous propose la préparation de 3 types de thés (thé vert, thé noir et infusion).

La température de l'eau est adaptée à la boisson sélectionnée.

Vous pouvez régler le volume de boisson selon vos goûts.

Vous pouvez programmer un EXTRA SHOT dans votre thé ce qui vous permettra de réaliser des boissons « thé/café » très en vogue.

### Préparation d'un thé

- Placez-la ou les tasses sous les buses café.
- Appuyez sur .
- Sélectionnez la boisson choisie.
- Appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez modifier le volume en utilisant les touches de navigation  .

Si la machine détecte un manque d'eau lors de la demande elle vous demandera de remplir le réservoir, puis le cycle reprendra automatiquement.

## PREPARATION DES AUTRES BOISSONS

**A noter :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

- Appuyez sur la touche .
- A l'aide des touches de navigation   sélectionnez la boisson désirée.
- Appuyez sur **OK**.
- Réglez si vous le souhaitez le volume de café.

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur .

### Ristretto :

Le ristretto au goût fort et puissant recouvert d'une crema couleur caramel pour les matins difficiles. Pour préparer un ristretto, choisir un volume entre 20ml et 30ml.

### Doppio :

Un doppio est un double espresso à la couleur noire recouverte d'une crema ambrée. Une double dose de café pour une boisson forte en goût et en arômes.

### Americano :

L'americano est un double espresso dans lesquels on vient verser de l'eau chaude. Cet ordre de préparation fait disparaître la crema qui recouvre la boisson. Idéal pour les personnes qui aiment les cafés long.

Pour les recettes ci-dessous :

- Raccorder le conduit lait côté droit du bloc « One Touch Cappuccino ».
- Plonger l'autre extrémité du tuyau (côté biseauté) dans un récipient rempli de lait ou directement dans votre bouteille de lait ou sur votre pot à lait (selon modèle).
- Appuyer sur la touche .
- A l'aide des touches de navigation   sélectionnez flat white.
- Appuyer sur **OK**.
- Réglér si vous le souhaitez le volume café et/ou le temps de moussage du lait.

### Flat white :

Le flat white est fait à base d'un double ristretto dans lesquels on vient verser une grande dose de lait moussé.

### Espresso macchiato

Un goût fort et une texture consistante, l'espresso macchiato est composé d'un espresso adouci par une cuillère à soupe de mousse de lait.

### Rinçage lait

Merci de vous reporter au paragraphe « Rinçage lait » dans la section PREPARATION DES BOISSES LACTÉES.

## AUTRES FONCTIONS

La touche Paramètres  permet d'accéder au menu général (réglage machine, entretien et infos produits).

Pour sortir du menu réglage, appuyez sur retour  ou sur Paramètres .

### Réglages

En sélectionnant Réglages, vous pouvez régler différents paramètres de votre machine pour un confort d'utilisation optimum et adapté à vos préférences.

Principaux réglages disponibles :

Date	Le réglage de la date est nécessaire notamment en cas d'utilisation d'une cartouche anticalcaire.
Horloge	Réglage de l'heure/ affichage 12 ou 24 heures.
Langue	Sélection de la langue de votre choix parmi 19 langues.
Unité de mesure	Sélection de l'unité de mesure entre ml et oz.
Luminosité écran	Pour ajuster la luminosité de l'écran.
Température café	3 niveaux d'ajustement de la température pour vos boissons café.
Température thé	3 niveaux d'ajustement de la température des thés.
Dureté eau	Pour régler la dureté de l'eau entre 0 et 4. Voir chapitre « Mesure de la dureté de l'eau ».
Auto-on	Pour allumer la machine et lancer automatiquement le préchauffage de l'appareil à une heure choisie.
Auto-off	Pour choisir la durée après laquelle votre appareil s'arrêtera automatiquement.
Rinçage auto	Vous pouvez activer ou non le rinçage automatique de la sortie café au démarrage de la machine.
Réglages boissons	Pour procéder au rétablissement des paramétrages par défaut, vous pouvez aussi activer en permanence la fonction DARK et EXTRA SHOT pour l'ensemble de vos boissons. Sauf pour les boissons dans MORE  .

Si vous débranchez votre machine les réglages seront conservés en mémoire à l'exception de la date et de l'heure.

### Entretien

Les options ci-dessous vous permettent de lancer les programmes sélectionnés. Ensuite, vous devez suivre les instructions de l'écran.

Nettoyage lait	Vous permet de réaliser un nettoyage du bloc one touch cappuccino de la machine. Impératif pour assurer une bonne hygiène et une bonne qualité de moussage. Ce procédé nécessite l'utilisation du liquide de nettoyage KRUPS.
Rinçage lait	Vous permet de réaliser un rinçage du bloc one touch cappuccino de la machine. Impératif pour assurer une bonne hygiène et une bonne qualité de moussage. Ce procédé réalise un simple rinçage à l'eau chaude du bloc one touch cappuccino.
Nettoyage café	Vous permet de réaliser un nettoyage et un dégraissage du circuit café de la machine, ce procédé nécessite l'utilisation d'une pastille de nettoyage KRUPS. Vous garantit une préservation optimale des arômes de vos boissons.
Rinçage café	Vous permet de réaliser un rinçage du circuit café de la machine, ce procédé utilise uniquement de l'eau chaude. Vous assure le goût authentique de votre café.

Détartrage	<p>Vous permet d'effectuer un détartrage, ce procédé nécessite l'utilisation de sachets de détartrant KRUPS. Elimine tout dépôt de calcaire ou de tarte pouvant influencer le goût du café.</p> <p>Lorsque le nombre de boissons n'est pas suffisant pour qu'un détartrage soit nécessaire, la fonction n'est pas active.</p>
Filtre	<p>Vous permet d'accéder au réglage du filtre pour l'installer, le changer ou bien le retirer. Maximise la durée de vie de votre machine, supprime toute trace de chlore ou de calcaire pour un café plus savoureux.</p>

## Info

Le menu « Info » vous donne la possibilité d'accéder aux informations sur :

- L'utilisation de votre machine.
- Certaines étapes dans la vie de votre machine.
- Vous renseigne sur les besoins d'entretien.

Nous vous présentons ici les principales informations disponibles :

Boissons préparées	Affiche le nombre de boissons réalisées.
Nettoyage circuit café	Indique qu'il devra être effectué dans x cycles.
Détartrage	Indique qu'il devra être effectué dans x cycles.
Filtre	Indique qu'il sera à changer dans x jours ou x litres.

## CARTOUCHE FILTRANTE

Pour accéder au menu Filtre :

- Appuyez sur settings .
- A l'aide des flèches de navigation   se positionner sur « entretien » appuyez sur « OK » puis se positionner sur « filtre » appuyez sur « OK ».

### Installation de la cartouche filtrante

- Dans le menu filtre, sélectionner « Mettre ».
- Tourner la bague grise située sur l'extrémité supérieure de la cartouche filtrante jusqu'à l'affichage des 2 prochains mois.
- Videz le réservoir d'eau et vissez la cartouche filtrante dans le fond du réservoir à eau en utilisant l'accessoire fourni avec la cartouche.
- Remplissez le réservoir d'eau et le remettre en place.
- Laissez-vous guider par la machine pour terminer l'installation.

### Remplacement de la cartouche filtrante

- Dans le menu filtre, sélectionner « Changer ».
- Retirer le réservoir d'eau et retirer la cartouche filtrante usagée.
- Tourner la bague grise située sur l'extrémité supérieure de la cartouche filtrante jusqu'à l'affichage des 2 prochains mois.
- Videz le réservoir d'eau et vissez la nouvelle cartouche filtrante dans le fond du réservoir à eau en utilisant l'accessoire fourni avec la cartouche.
- Remplissez le réservoir d'eau et le remettre en place.
- Laissez-vous guider par la machine pour terminer.

### Enlever la cartouche filtrante

- Dans le menu filtre, sélectionner « Enlever ».
- Retirer le réservoir d'eau et retirer la cartouche filtrante usagée.

 Il est important de bien remplacer la cartouche filtrante à la date indiquée.

## ENTRETIEN GENERAL

Réaliser un bon entretien prolongera la vie de votre machine et préservera le goût authentique de votre café.

### Entretien du bac collecteur de marc de café et du bac récolte-gouttes

Le bac récolte-gouttes reçoit l'eau usagée.

Le bac collecteur de marc de café reçoit la mouture extraite.

#### Quand vider le bac récolte goutte ?

Lorsque le flotteur est en position haute indiquant un trop plein.

Quand la machine indique « vider les 2 bacs ».

#### Quand vider le bac collecteur de marc de café ? Fig. 19 - 20

Quand la machine indique « vider les 2 bacs ».

Vous pouvez le vider régulièrement avant que la machine ne vous le demande.

Ne pas faire correctement ces opérations peut endommager votre machine.

### Rinçage des circuits

Vous pouvez effectuer un rinçage à tout moment :

- Appuyez sur .
- Sélectionnez Entretiens.
- Choisir « Rinçage lait » ou « Rinçage café ».

Selon les préparations la machine pourra effectuer un rinçage automatique lors de son extinction.

Il est possible aussi de régler un rinçage automatique à l'allumage (voir section Réglages).

### Programmes automatiques de nettoyage machine

#### Programme de nettoyage automatique du circuit café (environ 13 minutes)

Réaliser le nettoyage du circuit café permet de lutter contre les résidus, les dépôts graisseux de café et de préserver les arômes de vos boissons.

Pour effectuer ce nettoyage vous aurez besoin de :

- 1 pastille de nettoyage KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml

Le cycle enchainera deux phases :

- 1 phase de nettoyage
- 1 phase de rinçage

#### Quand réaliser ce programme ?

- Lorsqu'il est nécessaire d'exécuter un programme de nettoyage, l'appareil vous avertit. Laissez-vous guider par les instructions affichées à l'écran.

**!** **Important :** Vous n'êtes pas obligé d'exécuter sur-le-champ le programme de nettoyage quand l'appareil le demande mais vous devez l'effectuer dans un bref délai. Si le nettoyage est reporté le message d'alerte restera affiché tant que l'opération ne sera pas effectuée.

Vous pouvez également lancer un nettoyage quand vous le souhaitez :

- Appuyez sur .
- Sélectionnez Entretiens.
- Choisir « Nettoyage café ».

**!** **Important :** si vous débranchez votre machine pendant le nettoyage ou en cas de panne électrique le programme de nettoyage reprendra à l'étape en cours lors de l'incident. Il ne sera pas possible de reporter cette opération, ceci est obligatoire pour des raisons de rinçage de circuit d'eau. Dans ce cas une nouvelle pastille de nettoyage peut être nécessaire.

## Programme de nettoyage du bloc « One Touch Cappuccino » (5 minutes)

Réaliser le nettoyage du bloc « One Touch Cappuccino » permet de lutter contre les dépôts de lait et assure une hygiène optimale.

Pour effectuer ce nettoyage vous aurez besoin de :

- 1 dose de liquide de nettoyage KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml (ou à défaut de l'eau savonneuse)
- Appuyez sur la touche paramètres .
- Sélectionnez Entretiens.
- Puis Nettoyage lait.
- Laissez-vous guider par les instructions à l'écran.

## Démontage du bloc « One Touch Cappuccino »

En plus du rinçage il est nécessaire de nettoyer les différents éléments du bloc après chaque utilisation. Pour démonter le bloc suivez les instructions suivantes :

- Retirez le conduit lait. **Fig. 21**
- Retirez le capot avant du bloc amovible « One Touch Cappuccino », pour cela glissez vers le bas et tirez le vers vous. **Fig. 22**
- Retirez le bloc « One Touch Cappuccino » en tirant sur la partie haute du bloc. **Fig. 23**
- Désassemblez complètement le bloc. **Fig. 24**
- Retirez le mélangeur du conduit lait. **Fig. 25**
- Nettoyez l'ensemble des pièces démontées (bloc, mélangeur et conduit lait) à l'eau savonneuse. Puis rincez-les sous l'eau chaude. **Fig. 26**
- Une fois les éléments nettoyés et séchés, assemblez le bloc. Remettez-le dans sa position d'origine. **Fig. 27**
- Repositionnez le capot avant du bloc amovible « One Touch Cappuccino ».
- Remettez le mélangeur dans le conduit lait. **Fig. 29**
- Rebrancher le conduit lait au bloc amovible « One Touch Cappuccino ». **Fig. 30**

## Programme de détartrage automatique du circuit vapeur (environ 20 minutes)

Réaliser le détartrage de votre machine assure son bon fonctionnement et élimine tout dépôt de calcaire ou de tartre pouvant influencer le goût du café.

La fréquence d'exécution de ce programme dépend de la qualité de l'eau utilisée et de l'utilisation ou non d'une cartouche filtrante Claris Aqua Filter System. Plus votre eau est calcaire plus la fréquence de détartrage sera élevée.

**Attention :** Si votre appareil est équipé de notre cartouche Claris Aqua Filter System merci de la retirer avant l'opération de détartrage.

Pour effectuer ce nettoyage vous aurez besoin de :

- 1 dose de détartrant KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml

Le cycle enchainera trois phases :

- 1 phase de détartrage
- 1<sup>re</sup> phase de rinçage
- 2<sup>nd</sup> phase de rinçage

### Quand réaliser ce programme ?

Lorsqu'il sera nécessaire de réaliser un détartrage votre appareil vous avertira.

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère **CALC**.
- Versez la dose de détartrant dans le réservoir d'eau.
- Appuyer sur **OK** pour lancer le programme de détartrage.
- Pour la reporter appuyez sur .
- Puis laissez-vous guider par les instructions à l'écran.

**Important :** Vous n'êtes pas obligé d'exécuter sur le champ ce programme lorsque votre appareil vous le demande mais vous devrez toutefois l'effectuer dans un bref délai. Si le détartrage est reporté, le message d'alerte reste affiché tant que l'opération n'est pas effectuée.

Vous pouvez également lancer le programme de détartrage quand vous le souhaitez :

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère **CALC**.
- Versez la dose de détartrant dans le réservoir d'eau.
- Appuyez sur la touche paramètres .
- Sélectionnez Entretiens.
- Puis Détartrage.

**!** **Important :** si vous débranchez votre machine pendant le détartrage ou en cas de panne électrique le programme de détartrage reprendra à l'étape en cours lors de l'incident. Il ne sera pas possible de reporter cette opération. Bien réaliser le cycle de détartrage en entier pour éliminer toute trace de produit de détartrage nocif pour la santé.

## PROBLEMES ET ACTIONS CORRECTIVES

	PROBLEME	ACTIONS CORRECTIVES
FONCTIONNEMENT	La machine affiche une panne, le logiciel est figé. OU Votre machine présente un dysfonctionnement.	Eteignez et débranchez la machine, enlevez la cartouche filtrante, attendez une minute et redémarrez la machine.  Maintenir l'appui sur la touche marche/arrêt au moins 3 secondes pour le démarrage.
	L'appareil ne s'allume pas après avoir appuyé sur la touche Marche/Arrêt (pendant au moins 3 secondes).	Vérifiez les fusibles et la prise secteur de votre installation électrique.  Vérifiez que les 2 fiches du cordon sont correctement enfoncées côté prise.
	L'appareil demande d'être débranché et rebranché.	Débranchez l'appareil pendant 20 secondes, retirez la cartouche Claris Aqua Filter System le cas échéant, puis remettez-le en service.
	Une coupure de courant s'est produite lors d'un cycle.	L'appareil se réinitialise automatiquement lors de la remise sous tension.
UTILISATION	Le broyeur émet un bruit anormal.	Il y a certainement présence de corps étrangers dans le broyeur.
	Il y a de l'eau sous l'appareil.	Avant d'enlever le réservoir d'eau, attendez 15 secondes après l'écoulement d'un café afin que la machine termine correctement son cycle.  Vérifiez que le bac récolte-gouttes est bien positionné sur la machine, il doit toujours être en place même lorsque la machine n'est pas utilisée.  Vérifiez que le bac récolte-gouttes n'est pas plein.
	Lors de l'extinction, de l'eau chaude s'écoule par les sorties café et le Bloc One Touch Cappuccino.	Selon le type de préparation la machine peut effectuer un rinçage automatique lors de son extinction.  Le cycle ne dure que quelques secondes et s'arrête automatiquement.
	Le bouton de réglage de la finesse de broyage est difficile à tourner.	Tournez Le bouton de réglage de la finesse de broyage uniquement lorsque le broyeur est en fonctionnement.
	L'appareil n'a pas délivré de café.	Un incident a été détecté pendant la réalisation.  L'appareil s'est réinitialisé automatiquement et est prêt pour un nouveau cycle.
	Vous avez utilisé du café moulu à la place du café en grains.	Aspirez à l'aide de votre aspirateur le café moulu contenu dans le réservoir à grains.

	<p>La sortie vapeur de votre machine semble partiellement ou complètement bouchée.</p>	<p>Démontez l'embout de son support à l'aide de la clé de démontage. <b>Fig. 31.</b> Nettoyez les différentes pièces et vérifiez que le trou de l'embout n'est pas obstrué par des résidus de lait ou de calcaire. Utilisez l'aiguille de nettoyage si nécessaire. <b>Fig. 33</b> Remettez l'embout. <b>Fig. 32.</b> Lancez le cycle de rinçage lait du Bloc One Touch Cappuccino pour évacuer les éventuels dépôts.</p>
VAPEUR	Aucune vapeur ne sort.	<p>Vérifiez que la sortie vapeur n'est pas bouchée. Voir ci-dessus « La sortie vapeur de votre machine semble partiellement ou complètement bouchée ». Si cela ne fonctionne pas, videz le réservoir à eau et retirez temporairement la cartouche Claris Aqua Filter System. Remplissez le réservoir d'eau minérale forte en calcium (&gt;100mg/l) et faites successivement des cycles vapeur (5 à 10 cycles) dans un récipient jusqu'à l'obtention d'un jet de vapeur continu. Remettre la cartouche dans le réservoir.</p>
	De la vapeur s'échappe de la grille du bac récolte-gouttes.	Selon le type de préparation, de la vapeur peut s'échapper de la grille du bac récolte-gouttes.
	Apparition de vapeur sous le couvercle du bac à grains.	Fermez la goulotte pastille de nettoyage située sous le couvercle. ( <b>K</b> )
	La machine demande de vider le bac récolte-gouttes alors qu'il n'est pas plein.	La machine est programmée pour demander un vidage du bac récolte-gouttes au bout d'un certain nombres de cafés, indépendamment des vidages intermédiaires que vous pouvez effectuer.
ENTRETIEN	La machine ne demande pas de détartrage.	Le cycle de détartrage est demandé à partir d'un nombre important d'utilisations du circuit vapeur.
	De la mouture se trouve dans le bac récolte-gouttes.	De la mouture de café en faible quantité peut se déposer dans le bac récolte-gouttes. La machine est faite pour évacuer les surplus de mouture résiduelle pour que la zone de percolation reste propre.
	Après avoir vidé le bac collecteur de marc de café, le message d'avertissement reste affiché.	Réinstallez le bac collecteur de marc de café et suivre les indications à l'écran.
	Après avoir rempli le réservoir d'eau, le message d'avertissement reste affiché à l'écran.	Vérifiez le bon positionnement du réservoir dans l'appareil. Le flotteur au fond du réservoir doit se déplacer librement. Vérifiez et débloquez si nécessaire le flotteur.

	Après le lancement d'une boisson, si vous demandez un extra shot la machine vous indique que ce n'est pas possible.	Le bac collecteur de marc de café est plein et la fonction extra shot n'est pas disponible. Une fois la boisson réalisée, vous pouvez éventuellement relancer un espresso après avoir vidé le bac collecteur de marc de café.
BOISSONS	Le Bloc One Touch Cappuccino n'aspire pas le lait.	Vérifiez que le bloc est correctement assemblé (notamment le mélangeur dans le conduit lait). <b>Fig. 29</b>
	Le Bloc One Touch Cappuccino ne fait pas ou peu de mousse.	Vérifiez que le mélangeur <b>Fig. 25</b> n'est pas bouché ou sale ; trempez-le dans un mélange d'eau chaude et de produit vaisselle, puis rincez et séchez avant le remontage. Vérifiez que la sortie vapeur n'est pas bouchée. Si c'est le cas, cf « La sortie vapeur de votre machine semble partiellement ou complètement bouchée ». Vérifiez que le tuyau souple n'est pas obstrué ou vrillé et qu'il est bien emboîté dans le Bloc One Touch Cappuccino pour éviter toute prise d'air. Vérifiez qu'il est bien immergé dans le lait. Rincez et nettoyez le bloc (voir chapitres correspondant au rinçage et au nettoyage du Bloc One Touch Cappuccino). Pour les préparations à base de lait, nous vous conseillons d'utiliser du lait frais, pasteurisé ou UHT, récemment ouvert, il est aussi recommandé d'utiliser un récipient froid.
	Le lait ou l'eau ne s'écoule pas correctement dans la ou les tasses.	Vérifiez que le Bloc One Touch Cappuccino est correctement positionné.
	Le café s'écoule trop lentement.	Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la droite (J) pour obtenir une mouture plus grossière (selon le type de café utilisé). Effectuez un ou plusieurs cycles de rinçage. Lancez le nettoyage de la machine (cf « Programme automatique de nettoyage »). Changez la cartouche Claris Aqua Filter System (cf « installation du filtre »).
	Des traces de lait sont présentes dans un Americano ou une Eau chaude.	Réalisez un rinçage lait, ou démontez et nettoyez le Bloc One Touch Cappuccino avant le lancement de la boisson.
	Le café est trop clair ou pas assez corsé.	Evitez d'utiliser des cafés huileux, caramélisés ou aromatisés. Vérifiez que le réservoir à grains contient du café et que celui-ci descend correctement. Diminuez le volume de la préparation, augmentez la force de la préparation en utilisant la fonction DARK. Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la gauche pour obtenir une mouture plus fine. Réalisez votre préparation en deux cycles en utilisant la fonction 2 tasses.
	L'espresso ou le café n'est pas assez chaud.	Réalisez un rinçage circuit café avant de lancer votre café. Augmentez la température du café dans le menu Réglages. Chauffez la tasse en la rinçant à l'eau chaude avant de lancer la préparation.
	Votre thé n'est pas assez chaud ou trop chaud.	Augmentez ou diminuez la température de l'eau chaude dans le menu Réglages.

**!** Si l'un des problèmes énoncés dans le tableau persiste, contactez le service consommateur KRUPS.

## **Voici quelques exemple de recettes à réaliser:**

### **Café crème**

Préparez un lungo dans une grande tasse, sucrez-le puis verser de la crème épaisse. Pour plus de gourmandise ajoutez des copeaux de chocolat.

### **Moka**

Faire couler un cappuccino, saupoudrer la mousse de lait d'une cuillère à café de cacao et enfin recouvrir de crème fouettée.

### **Smoothie au café**

Pour un petit déjeuner gourmand, mixer un yaourt nature avec un espresso. Pour adoucir ajouter 1 cuillère à café de miel liquide, puis en fonction de la saison vous pouvez ajouter une banane, une pêche pour rendre le smoothie plus crémeux.

### **Café viennois**

Servez-vous un double espresso ou doppio sucré puis recouvrir une couche généreuse de crème fouettée. Pour les gourmands vous pouvez saupoudrer d'une cuillère à café de cacao et/ou rajouter des vermicelles en chocolat.



**Dear Customer,**

EN

Thank you for purchasing your KRUPS espresso machine with bean grinder. Designed and manufactured in France to give you "café" quality drinks with the greatest ease, your KRUPS machine allows you to enjoy espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white and even more drinks all day long.

Your KRUPS espresso machine is equipped with advanced technologies and an intuitive OLED interface; in order to obtain the best extraction possible with total ease, to reveal maximum aromas and flavours from the freshly ground coffee. For the best taste experience make sure you use a water fresh from the tap.

For even greater pleasure, your KRUPS EVIDENCE PLUS machine allows you to make multiple drinks automatically, at the simply touch of a button. You will appreciate the possibility of achieving perfect cappuccino, latte macchiato and caffè latte thanks to the milk container and its One Touch Cappuccino system.

Because not all coffees are the same, you can customise your drinks:

- By changing the coffee beans (mixture or different roast) you can discover different flavours. You will probably need several tests to find the coffee beans that suit your tastes.
- By varying the grinding fineness you can obtain coffee that is more or less full-bodied.
- By choosing your length you'll always achieve the perfect cup.

We wish you a good coffee experience coffee and hope that your KRUPS machine will give you complete satisfaction.

**The KRUPS team**



## Tips

- The quality of the water strongly influences the quality of the aromas. Limescale and chlorine can alter the taste of coffee. We recommend that you use the Claris Aqua Filter System cartridge, or water with low mineral content, in order to preserve all the aromas of your coffee.
- When preparing drinks we recommend using preheated cups (by passing them under hot water) whose size is adapted to your desired quantity.
- The roasted coffee beans can lose their aroma if they are not protected. We advise you to use the amount of beans equivalent to your consumption over the coming 2-3 days and to choose 250g bags.
- The quality of the coffee beans is variable and tastes are subjective. Arabica will give you fine, floral aromas unlike Robusta which is higher in caffeine, more bitter and full-bodied. It is common to mix the two types of coffee to get a more balanced coffee. Please do not hesitate to seek advice from your roaster.
- We do not recommend the use of oily and caramelised beans as these can damage the machine.
- The fineness of the ground beans influences the strength of the aromas and the quality of the crema. The more finely ground the beans, the smoother the crema. Grinding can also be adapted for the desired drink.
- Use pasteurised, UHT, skimmed, semi-skimmed or whole milk from the fridge (3-5°C) for best results.
- The use of special milks: micro filtered, raw, fermented, enriched or plant milks such as rice, oat or almond milk can give results that are less satisfactory in terms of quality and quantity of froth.

## CONTENTS

EN

IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE APPLIANCE AND INSTRUCTIONS .....	p.24
TECHNICAL DATA .....	p.24
APPLIANCE DESCRIPTION .....	p.25
OVERALL VIEW .....	p.25
USING YOUR APPLIANCE INSTALLING THE APPLIANCE .....	p.26
BEFORE PREPARING DRINKS IMPORTANT INFORMATION .....	p.28
PREPARING COFFEE DRINKS VIA DIRECT ACCESS .....	p.29
PREPARING MILKY DRINKS VIA DIRECT ACCESS .....	p.30
PREPARING TEAS .....	p.31
PREPARING OTHER DRINKS .....	p.31
OTHER FUNCTIONS .....	p.32
FILTER CARTRIDGE .....	p.33
GENERAL MAINTENANCE .....	p.34
PROBLEMS AND CORRECTIVE ACTIONS .....	p.36

## IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE APPLIANCE AND INSTRUCTIONS

In this manual you will find all of the important information concerning the preparation, use and maintenance of your machine.

Read the instructions carefully before using your appliance for the first time and keep them for future reference: KRUPS may not be held liable in the event of any use that does not comply with the instructions.

## GUIDE TO THE SYMBOLS USED IN THE INSTRUCTIONS

 **Warning:** Risk of serious injury or death. The lightning bolt symbol warns against electrical dangers.

 **Warning:** Risk of possible malfunction, damage, or destruction of the appliance.

 **Warning:** General or important note concerning the operation of the appliance.

### Products supplied with your machine

Check the products supplied with your machine. If any parts are missing, contact your hotline (see p. 26: Initial settings).

#### Parts supplied:

- Espresso Automatic Series EA894
- 2 cleaning tablets
- 1 descaling sachet
- Milk conduit adaptable to the "One Touch Cappuccino" block
- Dismantling key for cleaning the steam circuit
- Safety instructions booklet
- Claris – Aqua Filter System cartridge with fitting accessory
- 1 stick for testing water hardness
- Instructions
- List of approved Krups service centres
- Guarantee documents
- 1 steam nozzle cleaning kit

## TECHNICAL DATA

Appliance	Espresso Automatic Series EA89
Power supply	220-240V~ / 50 Hz
Pump pressure	15 bars
Coffee bean container	250 g
Power consumption	During operation: 1,450 W
Water tank	2.3 l
First use and storage	Indoors, in a dry place (protected from frost).
Dimensions (mm) H x L x D	367 x 240 x 380
Weight EA89 (kg)	8.4

Subject to technical adaptations.

# APPLIANCE DESCRIPTION

EN

- A Water tank lid handle
- B Water tank
- C Coffee grounds collector
- D Height-adjustable coffee outlets
- E Grid and removable drip tray
- F Coffee bean container lid
- G One Touch Cappuccino removable block
- H Milk tube and connector
- I Water level float

- ① Coffee bean container
  - J Grinding fineness adjustment button
  - K Cleaning tablet funnel
  - L Metal grinding mill
- 
- ② Display panel
  - M OLED screen
  - N ON/OFF button
  - O Selection buttons

## Details:

The drip tray allows you to collect the water or the coffee that flows from the appliance during and after preparations. It is important to always leave it in place and to empty it regularly or as soon as the floats indicate.

**!** **Important:** Read these instructions carefully and keep them for future reference. Please follow the safety guidelines.

Manufacturer:

SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
France

## OVERALL VIEW

Presentation of the control panel:

Button	Description / General Functions
	Turn the machine on and off. <b>A long press is necessary when turning the machine on for the 1st time.</b>
	Allows you to return to the previous screen or stop a recipe in progress.
	Navigating upwards in the menu / increment the selected parameter.
	Navigating downwards in the menu / decrement the selected parameter.
	Validation of the selection made.
	Function to increase the strength of the coffee by increasing the quantity of ground coffee.
	Function to add a shot of espresso to the selected recipe. Accessible with the main recipes: espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffè latte and tea.
	Starts preparing an espresso.
	Starts preparing a long coffee.
	Starts preparing a cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Starts preparing a latte macchiato (a large dose of milk, a shot of espresso topped with a creamy milk froth).
 CAFFE LATTE	Starts preparing a caffe latte.
 TEA	Allows you to access the menu to prepare a tea or an infusion.
 MORE	Allows you to access additional preparations: Ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white and frothed milk.
	Allows access to the general menu (Machine settings, maintenance and product info).

Our interface and its buttons illuminate in an intuitive way to facilitate the use of the machine and to guide you.

- Unlit button: the corresponding function is not accessible.
- Low-lit button: the function is available and can therefore be selected.
- Lit button/bright light: the function is selected/in progress.
- Hal-lit button: the function is no longer accessible.

## USING YOUR APPLIANCE INSTALLING THE APPLIANCE

 **Danger :** Connect the appliance to an earthed 230 V mains socket. Failure to do so means that you run the risk of fatal injury due to electricity!  
Respect the safety guidelines indicated in the "Safety guidelines" booklet.

### Powering on

Turn on the device by pressing the ON/OFF button  until "Hello" appears on the screen **Fig. 1**. For the following steps, let your device guide you.

### Initial Settings

When using the machine for the first time, you are asked to make various settings. Follow the directions that appear on the screen. The objective of the following paragraphs is to give you a few marks of the first requested settings:

- **Language:** Select a display language by pressing the arrows until the language of your choice appears.  
Press the "OK" button to confirm.
- **Unit of measurement:** You can select the unit of measurement of the volume of your choice: ml or oz.
- **Date and time:** For setting the time, press the time format you want: 24 hr or AM/PM.
- **Auto on :** It is possible to schedule the time at which you want your machine to come on automatically.  
This setting can be adapted to your convenience: daily, weekly, or weekend. Choose the time at which you want the automatic start-up in accordance with the time format you previously selected.
- **Auto off :** You can also choose the length of time after which your selected device will automatically turn off in order to optimise your energy consumption: 15 mins, 30 mins, 1 hr, 1 hr 30 mins.
- **Rinsing the coffee circuit:** to ensure the quality of your coffees, the coffee circuit is rinsed at each start-up, however, you can choose to disable this for greater ease of use.
- **Installing the filter:** When powering up for the first time, the device asks you if you want to install a filter.  
If you want to and if the hardness of your water requires it, select "YES" and follow the instructions on the screen.

## Installation of the filter cartridge in the device:

We advise you to use a Claris Aqua Filter System cartridge for KRUPS machines in order to remove any trace of chlorine and limescale. The use of this cartridge will guarantee you a more enjoyable coffee. In addition it limits the formation of limescale and ensures the longevity of your machine.

- Turn the grey ring located on the upper end of the filter cartridge until it displays 2 months. **Fig. 5**
- Empty the water tank and screw the filter cartridge in the bottom of the water tank using the accessory supplied with the cartridge. **Fig. 4**
- Fill the water tank and put it back in place. **Fig. 7- 8**
- Let the machine guide you to finish the installation.



It is important to replace the filter cartridge properly on the date indicated

## End of service:

The machine must be primed whether the filter is installed or not. Priming allows the water circuits to be filled, so that the machine can operate.

Follow the on-screen instructions

- Place a 600 ml container under the steam outlet. **Fig. 6**
- The machine will start by filling the water circuits, followed by preheating and then will proceed to automatic rinsing.
- The screen will indicate the end of the installation

## Water hardness

Water hardness is a high concentration of minerals, in particular calcium, that is responsible for the formation of limescale. To avoid scaling of your machine which can lead to the malfunction or alteration of the taste of your coffee, you must adjust your machine depending on the hardness of your water, between 0 and 4.

Before the 1st use and in order to be able to adjust your machine, determine the hardness of your water using the stick supplied with your machine: **Fig. 2**

- Fill a glass of water
- Immerse the stick
- Wait for 1 minute to get the result
- The level of hardness of the water is equal to the number of red areas on the stick. **Fig. 3**

It is also possible to ask your water company.

The details of the classes are given in the table below:

Degree of hardness	Class 0 Very soft	Class 1 Soft	Class 2 Average hardness	Class 3 Hard	Class 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance setting	0	1	2	3	4



Be sure to perform this operation at each time you use your machine in a place where the water hardness is different or if you notice a change in the hardness of your water.

## Preparing the device

- Remove and refill the water tank and put it back in its place. **Fig. 7- 8**
- Remove the lid of the coffee bean container and pour in the coffee beans and replace the lid. **Fig. 9 - 10**

## BEFORE PREPARING DRINKS

### IMPORTANT INFORMATION

Your machine offers pre-set drinks to obtain the best results. You can however customise your coffee and depending on the result in the cup.

#### Preparing the grinder: adjust the grinding fineness (J)

You can adjust the strength of your coffee by adjusting the grinding fineness of the coffee beans; the finer the grinder setting, the stronger and creamier the coffee. The type of coffee used can also influence the result obtained.

We recommend you a very fine setting for ristretto, fine for espresso and more coarse for lungo.

To adjust the degree of grinding fineness:

- Turn the adjustment button located in the bean container. This adjustment must be performed during grinding and notch by notch.
- After 3 preparations you will notice a very distinct difference in taste.

The variation of grinding fineness allows:

- To be able to adapt to the different types of bean: a highly roasted and rather oily bean will require a coarse grinding while a more lightly roasted bean will be drier and will require a finer grinding (dark to light bean)

**Roasting:**



Light  
(Blonde)

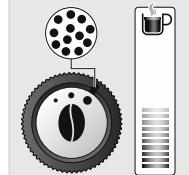
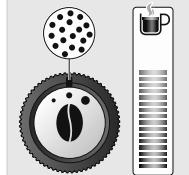
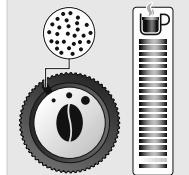
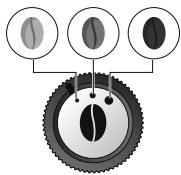


Average  
(Light French)



Long  
(Brune)

- More or less aromas and power in the cup



#### Adjusting the coffee output

For all of the drinks proposed you can lower and reassemble the coffee outputs according to the size of your cup(s).

**Fig. 11**

#### Stopping a drink mid-preparation

You can stop the preparation at any time by pressing the back button .

When a cycle is interrupted, stopping is not immediate. The machine will not be accessible for a period of time.

#### Preparation of two cups

Your device allows you to prepare two cups simultaneously. The dual cup function is valid for all directly accessible recipes and is accessible simply by pressing twice on the selected recipe (except for  and ). **Fig. 12**

#### DARK function

The DARK function allows you to increase the strength of the selected recipe by increasing the amount of ground coffee used.

This function is effective for the following drinks: , , , , 

You can activate or deactivate it in different ways:

- Before each recipe you can press DARK and then the desired recipe.
- During the making of the drink and up to the end of the grinding you can press DARK.

You can activate it systematically for all directly accessible drinks (see above):

- Press the Settings button .
- Choose "Settings" using the navigation buttons  .
- Go to "Drinks Settings" then press **OK**.
- Select "DARK" using the **OK** button to activate it.
- You can disable the DARK function using the same steps.

## **EXTRA SHOT function**

To add to your drink you can use the extra shot function that allows you to add an espresso at the end of your drink.

This function is effective for the following drinks: , , , , 

You can activate or deactivate it in different ways:

- Before each recipe you can press on EXTRA SHOT and then on the desired recipe.
- During the making of the drink and up to the end of the grinding you can press EXTRA SHOT.

You can activate it automatically for all directly accessible drinks:

- Press the Settings button .
- Choose "Settings" using the navigation buttons  .
- Go to "Drinks Settings" then press **OK**.
- Select "EXTRA SHOT" using the **OK** button.
- Then you can enable or disable the EXTRA SHOT function

## **PREPARING COFFEE DRINKS VIA DIRECT ACCESS**

**Please note:** when starting each drink, the machine will take into account the settings for the last drink that was made.

 The full-bodied espresso with pronounced aromas is covered with a slightly bitter caramel coloured crema. We recommend that you choose a volume between 40ml and 50ml.

 The long coffee is an espresso of 80ml, higher in caffeine but lighter in the mouth. Very well suited to the mornings

### **The stages of preparation of the drink:**

- Bean grinding
- Compaction of the grinding
- Percolation

### **Starting a drink**

- Check that there are beans in the bean tray.
- Check that there is water in the water tank: if there is not enough water the machine will tell you and ask you to fill the tank.
- Place the cup or cups under the coffee nozzles.
- Press the button for the chosen drink.

### **Possible settings**

You can:

- Prepare one or two cups at the same time.
- Increase the strength of the coffee by pressing DARK  .
- Add an espresso coffee in your DRINK by pressing EXTRA SHOT .
- Adjust the volume of coffee being prepared using the navigation buttons  .

You can stop the preparation at any time by pressing .

# PREPARING MILKY DRINKS VIA DIRECT ACCESS

**Please note:** when starting each drink, the machine will take into account the settings for the last drink that was made.

## The stages of preparation of the drink:

- Bean grinding
- Compaction of the grinding
- Percolation
- Preheating phase to froth the milk

## Possible settings

You can:

- Prepare one or two cups at the same time.
- Increase the strength of the coffee by pressing DARK  P.
- Add an espresso coffee in your DRINK by pressing EXTRA SHOT  P.
- Adjust the coffee volume
- Adjust the length of time for frothing the milk.

## Making a Cappuccino

A cappuccino is made up of 1/3 creamy froth, 1/3 coffee and 1/3 hot milk.

- Connect the milk tube **Fig. 13** to the right side of the "One Touch Cappuccino" block.
- Immerse the other end of the tube (slanted side) in a container filled with milk or directly in your milk bottle or milk pot (according to model). **Fig. 14**
- Place the cup or cups under the coffee nozzles. **Fig. 15**
- Press the cappuccino button. **Fig. 16**
- The preparation begins with frothing the milk  
You can adjust your frothing time using the navigation buttons   which allow the quantity of milk and froth to be varied.
- This process continues with the flow of coffee  
You can adjust your volume of coffee using the navigation buttons   if you wish.
- Your drink is ready. **Fig. 17.**

## Making a Latte macchiato

A latte macchiato made up of a higher dose of milk than a cappuccino. 1/4 of creamy froth, 1/4 of coffee and 2/4 of hot milk.

We recommend that you use a cup of approximately 250 ml.

To make a latte macchiato you can follow the same steps as for cappuccino by pressing the latte macchiato button. **Fig. 18.**

## Making a Caffe latte

A caffè latte is made up of an espresso mixed with a large dose of milk and topped with froth tasting slightly of coffee. We recommend that you use a cup of approximately 250ml.

To make a caffè latte you can follow the same steps as for cappuccino by pressing the caffè latte button.

For this recipe the coffee is poured in first and then the machine delivers the frothy milk.

## Maintenance after making milky drinks

### Milk rinsing

The screen shows "Rinse milk? " at the end of each preparation.

- Press **OK** to perform rinsing.
- During milk rinsing, you are required to systematically dismantle and clean the milk tube and connector with hot water.
- For the best results, it is advised to clean the "One Touch Cappuccino" removable block regularly (see general maintenance chapter).

**!** **Important:** it is recommended that complete cleaning is carried out at the end of each use of the milk function to ensure good hygiene of the frothing accessories and good milk frothing.

### Possible settings

Your device offers you the preparation of 3 types of tea (green tea, black tea and infusions).

The temperature of the water is adapted to the selected drink.

You can adjust the volume of the drink according to your tastes.

You can program an EXTRA SHOT in your tea which will allow you to achieve fashionable "tea/coffee" drinks.

### Preparing a tea

- Place the cup or cups under the coffee nozzles
- Press .
- Press **OK**.
- You can change the volume using the navigation buttons  .

If the machine detects a lack of water during the request it will ask you to refill the tank, then the cycle will resume automatically.

## PREPARING OTHER DRINKS

**Please note:** when starting each drink, the machine will take into account the settings for the last drink that was made.

- Press the button .
- Using the Navigation buttons   select the desired drink.
- Press **OK**.
- Adjust the volume of coffee if you want.

You can stop the preparation at any time by pressing .

### Ristretto :

Ristretto with a strong and powerful taste covered with a caramel coloured crema for difficult mornings. To prepare a ristretto, choose a volume between 20ml and 30ml.

### Doppio :

A doppio is a double espresso, black in colour, covered with an amber crema. A double dose of coffee for a drink with strong taste and aromas.

### Americano :

The americano is a double espresso into which we simply pour hot water. This order of preparation makes the crema which covers the drink disappear. Ideal for people who like long coffees.

For the recipes below:

- Connect the milk tube to the right side of the "One Touch Cappuccino" block.
- Immerse the other end of the tube (slanted side) in a container filled with milk or directly in your milk bottle or milk pot (according to model).
- Press the button .
- Using the navigation buttons   select flat white.
- Press **OK**.
- Adjust the coffee volume and/or the milk frothing time if you wish.

### Flat white :

The flat white is made with a double ristretto base in which a large dose of frothy milk has been poured.

### Espresso macchiato

With its strong taste and consistent texture, the espresso macchiato is made up of an espresso softened with a spoon of foam milk.

### Milk rinsing

Please refer to the paragraph "Milk rinsing" in the section PREPARING MILKY DRINKS

## OTHER FUNCTIONS

The Settings button  allows you to access the general menu (machine setting, maintenance and product info). To exit the Settings menu, press return  or Settings .

### Adjustments

By selecting Settings, you can adjust various settings of your machine for a optimum comfort of use, adapted to your preferences.

Main settings available:

<b>Date</b>	Setting the date is necessary, particularly if using an anti-limescale cartridge.
<b>Clock</b>	Setting the time/ 12 or 24 hour clock.
<b>Language</b>	Selection of the language of your choice from 19 languages.
<b>Unit of measurement</b>	Selection of the unit of measurement: ml or oz.
<b>Screen brightness</b>	To adjust the screen brightness.
<b>Coffee temperature</b>	3 temperature adjustment levels for your coffee drinks.
<b>Tea temperature</b>	3 temperature adjustment levels for your tea drinks.
<b>Water hardness</b>	To adjust the hardness of the water between 0 and 4. See chapter "Measuring the water hardness".
<b>Auto-on</b>	To turn on the machine and automatically start preheating the equipment at a chosen time.
<b>Auto-off</b>	To choose the duration after which your device will stop automatically.
<b>Auto rinsing</b>	You can choose to activate automatic rinsing of the coffee outlet or not when starting the machine.
<b>Drinks settings</b>	To restore the default settings, you can also permanently activate the DARK and EXTRA SHOT function for all of your drinks. Except for the drinks in MORE 

If you disconnect your machine settings will be retained in the memory, with the exception of the date and time.

### Maintenance

The options below allow you to start the selected programs. Next, you must follow the instructions on the screen.

<b>Cleaning milk</b>	Allows you to clean the One Touch Cappuccino block of the machine. Essential for ensuring good hygiene and good quality frothing. This process requires the use of KRUPS cleaning liquid.
<b>Milk rinsing</b>	Allows you to clean the One Touch Cappuccino block of the machine. Essential for ensuring good hygiene and good quality frothing. This process performs simple rinsing with warm water of the One Touch Cappuccino block.
<b>Coffee cleaning</b>	Allows you to perform cleaning and degreasing of the coffee circuit of the machine. This process requires the use of a KRUPS cleaning tablet. Guarantees you optimal preservation of the aromas of your drinks.
<b>Coffee flushing</b>	Allows you to perform flushing of the coffee circuit of the machine. This process uses only hot water. Ensures the authentic taste of your coffee.

<b>Descaling</b>	Allows you to perform descaling. This process requires the use of KRUPS descaler sachets. Eliminates any deposit of limescale or tartar that can influence the taste of the coffee. When the number of drinks is not enough for descaling to be necessary, the function is not active.
<b>Filter</b>	Allows you to access the filter setting to install it, change it or remove it. Maximises the life of your machine, removes any trace of chlorine or limescale for a more delicious coffee.

## Info

The "Info" menu gives you the opportunity to access information on:

- The use of your machine

- Certain steps in the life of your machine

- Information of the upkeep requirements

Here we present to you the main information available.

<b>Drinks prepared</b>	Displays the number of drinks made.
<b>Coffee circuit cleaning</b>	Indicates that it should be done in x cycles.
<b>Descaling</b>	Indicates that it should be done in x cycles.
<b>Filter</b>	Indicates that it will be changed in x days or x litres.

## FILTER CARTRIDGE

To access the Filter menu

- Press Settings .
- Using the navigation arrows   go to "Maintenance" and press "OK" and then go to "Filter" and press "OK".

### Installing the filter cartridge

- In the Filter menu, select "Insert".
- Turn the grey ring located on the upper end of the filter cartridge until it displays 2 months.
- Empty the water tank and screw the filter cartridge in the bottom of the water tank using the accessory supplied with the cartridge.
- Fill the water tank and put it back in place.
- Let the machine guide you to finish the installation.

### Replacement of the filter cartridge

- In the Filter menu, select "Change".
- Remove the water tank and remove the old filter cartridge.
- Turn the grey ring located on the upper end of the filter cartridge until it displays 2 months.
- Empty the water tank and screw the new filter cartridge in the bottom of the water tank using the accessory supplied with the cartridge.
- Fill the water tank and put it back in place.
- Let the machine guide you to finish.

### Remove the filter cartridge

- In the Filter menu, select "Remove".
- Remove the water tank and remove the old filter cartridge.

 It is important to replace the filter cartridge properly on the date indicated.

## GENERAL MAINTENANCE

Carrying out proper maintenance will prolong the life of your machine and preserve the authentic taste of your coffee.

### Maintenance of the coffee grounds collector and drip tray

The drip tray receives the waste water

The coffee grounds collector receives grindings extracted.

#### When do I empty the drip tray?

When the float is in the upper position indicating that it is too full.

When the machine shows "empty the 2 trays".

#### When do I empty the coffee grounds collector? Fig. 19 - 20

When the machine shows "empty the 2 trays".

You can periodically empty it before the machine asks you to.

Not performing these operations correctly can damage your machine.

### Rinsing of circuits

You can perform rinsing at any time.

- Press .
- Select Maintenance.
- Choose "Milk rinsing" or "Coffee rinsing".

Depending on the preparation, the machine can perform automatic rinsing during its powering off.

It is also possible to set automatic rinsing at start-up (see Settings section).

### Automatic machine cleaning programs

#### Automatic coffee circuit cleaning programs (approximately 13 minutes)

Cleaning of the coffee circuit allows you to combat residue, fatty deposits of coffee and preserve the aromas of your drinks.

To perform this cleaning you will need:

- 1 KRUPS cleaning tablet
- 1 container of a minimum of 600 ml

The cycle will link two phases:

- 1 cleaning phase
- 1 rinsing phase

#### When do I run this program?

- When it is necessary to run a cleaning program, the device notifies you. Allow yourself to be guided by the instructions displayed on the screen.

**!** **Important:** You do not have to run the cleaning program as soon as the appliance requests it, but you must do it reasonably soon after. If the cleaning is postponed the alert message will remain displayed as long as the operation has not been performed.

You can also launch cleaning when you want:

- Press .
- Select Maintenance.
- Choose "Coffee cleaning".

**!** **Important:** if you unplug your machine during cleaning or in the event of electrical failure, the cleaning program will resume the current step at the time of the incident. It will not be possible to postpone this operation: it is mandatory for reasons of rinsing the water circuit. In this case a new cleaning tablet may be necessary.

## Cleaning program for the "One Touch Cappuccino" block (approximately 5 minute)

Cleaning the "One Touch Cappuccino" block allows you to fight against milk deposits and ensures the best possible hygiene.

To perform this cleaning you will need:

- 1 dose of KRUPS cleaning liquid.
- 1 container of a minimum of 600 ml.
- Press the Settings button .
- Select Maintenance.
- Then Milk Cleaning.
- Let yourself be guided by the instructions on the screen.

## Removing the "One Touch Cappuccino" block

In addition to the rinsing it is necessary to clean the different elements of the block after each use. To remove the block follow the following instructions:

- Remove the milk tube **Fig. 21**
- Remove the front cover of the "One Touch Cappuccino" removable block by sliding it down and pulling it toward you. **Fig. 22**
- Remove the "One Touch Cappuccino" block by pulling on the upper part of the block. **Fig. 23**
- Completely dismantle the block. **Fig. 24**
- Remove the connector of the milk tube. **Fig. 25**
- Clean all of the dismantled parts (block, connector and milk tube) in soapy water. Then rinse them under hot water. **Fig. 26**
- Once the elements are cleaned and dried, assemble the block. Put it back in its original position. **Fig. 27**
- Reposition the front cover of the removable "One Touch Cappuccino" block.
- Replace the connector in the milk tube. **Fig. 29**
- Reconnect the milk tube to the "One Touch Cappuccino" removable block". **Fig. 30**

## Automatic descaling program of the steam circuit: (approximately 20 minutes)

Descaling your machine ensures its proper functioning and eliminates any deposit of limescale or tartar that can influence the taste of the coffee.

The frequency at which this program is run depends on the quality of the water used and whether a Claris Aqua Filter System filter cartridge is used or not. The more limescale from your water, the more often the descaling has to be carried out.

**⚠ Warning:** If your device is equipped with our Claris cartridge Aqua Filter System cartridge please remove it before the descaling procedure.

To perform this cleaning you will need:

- 1 dose of KRUPS descaler
- 1 container of a minimum of 600 ml

The cycle will link two phases:

- 1<sup>st</sup> descaling phase
- 1<sup>st</sup> rinsing phase
- 2<sup>nd</sup> rinsing phase

## When do I run this program?

When you need to carry out descaling, your device will notify you.

- Fill the water tank up to the **CALC** mark.
- Pour the dose of descaler into the water tank.
- Press **OK** to start the descaling program.
- To postpone it press .
- Then let yourself be guided by the instructions on the screen.

**! Important:** You do not have to run the cleaning program as soon as the appliance requests it, but you must do it reasonably soon after. If the cleaning is postponed the alert message will remain displayed as long as the operation has not been performed.

You can also start the descaling program when you want:

- Fill the water tank up to the **CALC** mark.
- Pour the dose of descaler into the water tank.
- Press the Settings button .
- Select Maintenance.
- Then Descaling.

**!** **Important:** if you unplug your machine during cleaning or in the event of electrical failure, the descaling program will resume the current step at the time of the incident. It will not be possible to postpone this operation. Complete the full descaling cycle in order to remove all traces of the descaling product which is harmful to health.

## PROBLEMS AND CORRECTIVE ACTIONS

	PROBLEM	CORRECTIVE ACTIONS
OPERATION	The machine displays a fault, the software is frozen.  OR  Your machine has a malfunction.	Turn off and unplug the machine, remove the filter cartridge, wait a minute and restart the machine.  Press and hold the on/off button for at least 3 seconds for starting.
	The device does not turn on after pressing the On/Off button (for at least 3 seconds).	Check the fuses and the power socket of your electrical installation.  Check that the two power plugs are correctly inserted into the socket.
	The appliance must be disconnected and reconnected.	Unplug the appliance for 20 seconds, remove the Claris Aqua Filter System cartridge if necessary, then put it back into service.
	A power failure has occurred during a cycle.	The device resets automatically when it turns back on.
USE	The grinder makes an abnormal noise.	Foreign bodies are surely present in the grinder.
	There is water under the device.	Before removing the water tank, wait 15 seconds after the flow of coffee so that the machine finishes its cycle correctly.  Verify that the drip tray is well positioned on the machine. It must always be in place even when the machine is not in use.  Verify that the drip tray is not full.
	When switching off, hot water flows through the coffee outputs and the One Touch Cappuccino block.	Depending on the type of preparation the machine can perform automatic rinsing during its powering off.  The cycle lasts only a few seconds and stops automatically.
	The adjustment button for the grinding fineness is difficult to turn.	Turn the adjustment button of the grinding fineness only when the grinder is operating.
	The device has not issued any coffee.	An incident has been detected during its making.  The device is reset automatically and is ready for a new cycle.
	You have used ground coffee instead of coffee beans.	Use your vacuum cleaner to collect the ground coffee contained in the bean container.

	The steam output of your machine appears to be partially or completely plugged.	Remove the end piece from its support using the dismantling key <b>Fig. 31</b> .  Clean the different parts and check that the hole in the tip is not blocked by residues of milk or limescale. Use the cleaning needle if necessary. <b>Fig. 33</b>  Replace the nozzle <b>Fig. 32</b> .  Launch the milk rinsing cycle of the One Touch Cappuccino block to remove any deposits.
<b>STEAM</b>	No steam comes out.	Ensure that the steam output is not blocked. See above "The steam output of your machine appears to be partially or completely blocked".  If this does not work, empty the water tank and temporarily remove the Claris Aqua filter system cartridge. Fill the tank with mineral water high in calcium (>100mg/L) and make successive steam cycles (5 to 10 cycles) in a container until a continuous jet of steam is obtained.  Put the cartridge back in the tank.
	Steam escapes from the grid of the drip tray.	Depending on the type of preparation, steam may escape from the grid of the drip tray.
	Appearance of steam under the bean tray lid.	Close the cleaning tablet funnel located under the lid. ( <b>K</b> )
	The machine asks for the drip tray to be emptied while it is not full.	The machine is programmed to ask for the emptying of the drip tray after a certain number of coffees, independently of the intermediate emptyings that you make.
	The machine does not request descaling.	The descaling cycle is requested from a large number of uses of the steam circuit.
	Some grounds are in the drip tray.	A small amount of ground coffee can get into the drip tray. The machine is designed to evacuate any excess ground coffee so that the percolation zone remains clean.
	The warning message is still displayed after you have emptied the coffee grounds tray.	Reinstall the coffee grounds tray and follow the directions on the screen.
	The warning message is still displayed on the screen after you have filled the water tank.	Check the correct positioning of the tank in the device. The float at the bottom of the tank must move freely. Check and unlock the float if necessary.

	<p>After starting to make a drink, if you ask for an extra shot the machine tells you that this is not possible.</p>	<p>The coffee grounds collector is full and the extra shot function is not available.</p> <p>Once the drink has been made, you have the option to restart an espresso after you have emptied the coffee grounds collector.</p>
DRINKS	<p>The One Touch Cappuccino block does not suck the milk up.</p> <p>The One Touch Cappuccino block makes little or no froth.</p>	<p>Verify that the block is assembled correctly (including the connector in the milk tube) <b>Fig. 29</b></p> <p>Check that the connector <b>Fig. 25</b> is not blocked or dirty; soak it in a mixture of warm water and dishwasher liquid, then rinse and dry before reassembly.</p> <p>Ensure that the steam output is not blocked. If it is, see "The steam output of your machine appears to be partially or completely blocked".</p> <p>Verify that the flexible pipe is not blocked or kinked and that it is well seated in the One Touch Cappuccino block to avoid any air leaks. Check that it is properly immersed in the milk.</p> <p>Rinse and clean the block (see chapters corresponding to the rinsing and cleaning of the One Touch Cappuccino block).</p> <p>For the milk-based preparations, we advise you to use fresh, pasteurised or UHT milk, recently opened. It is also recommended to use a cold container.</p>
	<p>The milk or the water is not flowing correctly in the cup or cups.</p>	<p>Check that the One Touch Cappuccino block is correctly positioned.</p>
	<p>The coffee is flowing too slowly.</p>	<p>Turn the "fineness of grinding" button to the right (<b>I</b>) to obtain a coarser ground coffee (depending on the type of coffee used).</p> <p>Perform one or several rinsing cycles.</p> <p>Start the cleaning of the machine (see "Automatic cleaning program")</p> <p>Change the Claris Aqua Filter System cartridge (see "Installing the filter")</p>
	<p>Traces of milk are present in an americano or a hot water.</p>	<p>Perform a milk rinsing, or disassemble and clean the One Touch Cappuccino block before starting to prepare the drink.</p>
	<p>The coffee is too light or not full-bodied enough.</p>	<p>Avoid the use of oily, caramelised or flavoured coffees.</p> <p>Check that the bean container contains coffee and that it is moving down correctly.</p> <p>Decrease the volume of the preparation and increase the strength of the preparation using the DARK function.</p> <p>Turn the "fineness of grinding" button to the left to obtain a finer ground coffee.</p> <p>Make your drink in two cycles using the 2-cup function.</p>
	<p>The espresso or the coffee is not hot enough.</p>	<p>Perform a coffee rinsing circuit before you start to make your coffee.</p> <p>Increase the temperature of the coffee in the Settings menu.</p> <p>Heat the cup in the rinsing with hot water before starting to prepare the drink.</p>
	<p>Your tea is not hot enough or is too hot.</p>	<p>Increase or decrease the temperature of the hot water in the Settings menu.</p>

 If one of the problems outlined in the table persists, contact the KRUPS Consumer Service.

## Here some example of recipes to make

### Café crème

Prepare a lungo in a large cup, sweeten it and then pour in thick cream. For even more luxuriousness add chocolate chips.

### Moka

Run a cappuccino, sprinkle the milk foam with a teaspoon of cocoa and finally cover with whipped cream

### Coffee Smoothie

For a luxurious breakfast, mix a natural yoghurt with an espresso. To soften add 1 teaspoon of liquid honey, then depending on the season, add a banana or a peach to make the smoothie more creamy.

### Café Viennois

Make yourself a double espresso or doppio, sweetened, and then cover it with a generous layer of whipped cream. Those looking for something more luxurious can sprinkle with a teaspoon of cocoa and/or add chocolate sprinkles.



**Liebe Kundin, lieber Kunde,**

wir danken Ihnen für den Kauf Ihrer Espressomaschine mit Mahlwerk von KRUPS Ihr KRUPS Gerät wurde in Frankreich entwickelt und hergestellt, um Ihnen eine Qualität wie im „Café“ zu bieten. Mit Ihrem Gerät können Sie zu jeder Tageszeit Espresso, Ristretto, Lungo, Cappuccino, Latte macchiato, Flat White und weitere Getränke zubereiten.

Ihre KRUPS Espressomaschine ist mit moderner Technologie und einer intuitiven OLED-Bedienfläche versehen, um die bestmögliche Kaffeeextraktion und ein Maximum an Aromen und Geschmack aus den frisch gemahlenen Kaffeebohnen zu erhalten. Für ein optimales Geschmackserlebnis sollten Sie unbedingt frisches Leitungswasser verwenden.

Um den Genuss zu vervielfachen, ermöglicht Ihnen Ihr KRUPS EVIDENCE PLUS Gerät, automatisch und nur mit einem Tastendruck mehrere Getränke zuzubereiten. Sie werden es zu schätzen wissen, dass Sie dank des Milchbehälters und One-Touch-Cappuccino-Systems perfekte Cappuccinos, Latte macchiatos und Caffe lattes zubereiten können.

Da kein Kaffee wie der andere ist, können Sie Ihre Getränke nach Geschmack anpassen:

- Sie können verschiedene Geschmacksrichtungen entdecken, indem Sie den Bohnenkaffee wechseln (verschiedene Mischungen oder Röstungen). Sie müssen vermutlich verschiedene ausprobieren, um den Kaffee zu finden, der ganz nach Ihrem Geschmack ist.
- Durch Einstellen des Mahlgrades können Sie stärkere oder weniger starke Kaffees zubereiten.
- Durch Auswahl der Länge und Stärke erhalten Sie die perfekte Tasse Kaffee.

Wir wünschen Ihnen wunderbare Kaffeemomente und hoffen, dass Sie vollkommen zufrieden mit Ihrem KRUPS Gerät sein werden.

**Das KRUPS Team**



## Tipps

- Die Qualität des Wassers beeinflusst sehr stark das Aroma. Kalk und Chlor können den Geschmack des Kaffees verändern. Wir empfehlen Ihnen daher, die Claris-Patrone – Aqua Filter System zu verwenden oder mineralarmes Wasser, um das Aroma Ihres Kaffees zu bewahren.
- Für die Zubereitung der Getränke empfehlen wir, unbedingt vorgewärmte Tassen (indem Sie diese unter heißes Wasser halten), deren Größe der von Ihnen eingestellten Getränkemenge entspricht, zu verwenden.
- Geröstete Kaffeebohnen können ihr Aroma verlieren, wenn sie nicht gut verpackt werden. Wir raten Ihnen daher, immer nur so viele Bohnen einzufüllen, wie Sie in den nächsten zwei bis drei Tagen verbrauchen werden und vorzugsweise 250 g Packungen zu kaufen.
- Bohnenkaffee kann von unterschiedlicher und subjektiv wahrgenommener Qualität sein. Arabica liefert Ihnen ein Getränk mit feinen und fruchtigen Aromen, wohingegen Robusta einen höheren Koffeingehalt hat, herber und kräftiger ist. Beide Kaffeesorten werden häufig gemischt, um einen ausgewogenen Kaffee zu erhalten. Lassen Sie sich bei Ihrer Kaffeerösterei beraten.
- Wir raten Ihnen ab, ölige oder karamellisierte Bohnen zu verwenden, da diese das Gerät schädigen können.
- Die Mahlfeinheit des Kaffees beeinflusst die Stärke des Aromas und die Qualität der Crema. Je feiner die Bohnen gemahlen sind, umso cremiger wird die Crema. Außerdem kann der Mahlgrad an das gewünschte Getränk angepasst werden.
- Für bessere Ergebnisse sollten Sie pasteurisierte Milch, H-Milch, Magermilch, fettarme oder Vollmilch frisch aus dem Kühlschrank (3 bis 5°C) verwenden.
- Die Verwendung von Spezialprodukten wie mikrofiltrierte, Rohmilch, fermentierte, angereicherte Milch oder Milch pflanzlichen Ursprungs (Reis-, Mandelmilch usw.), kann zu weniger befriedigenden Ergebnissen führen, insbesondere in Bezug auf die Qualität des Milchschaums.

# INHALTSVERZEICHNIS

DE

WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DAS PRODUKT UND DIE BEDIENUNGSANLEITUNG .....	p.36
TECHNISCHE DATEN .....	p.36
BESCHREIBUNG DES GERÄTES .....	p.37
GESAMTÜBERBLICK .....	p.37
INBETRIEBNAHME INSTALLATION DES GERÄTES .....	p.38
VOR DER ZUBEREITUNG VON GETRÄNKEN WICHTIGE HINWEISE .....	p.39
ZUBEREITUNG VON KAFFEEGETRÄNKEN ONE TOUCH .....	p.40
ZUBEREITUNG VON MILCHGETRÄNKEN ONE TOUCH .....	p.41
ZUBEREITUNG VON TEE .....	p.41
ZUBEREITUNG ANDERER GETRÄNKE .....	p.42
SONSTIGE FUNKTIONEN .....	p.42
ALLGEMEINE WARTUNG .....	p.43
FILTERPATRONE .....	p.43
FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG .....	p.45

## WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DAS PRODUKT UND DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

In dieser Bedienungsanleitung finden Sie alle wichtigen Informationen zur Inbetriebnahme, Benutzung und Wartung des Kaffeevollautomaten.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Verwendung des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf: Bei unsachgemäßem Gebrauch übernimmt KRUPS keine Haftung und die Garantie erlischt.

### ÜBERSICHT ÜBER IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETE SYMBOLE

-  **Warnung:** Warnung vor Gefahren, die zu schweren oder tödlichen Körperverletzungen führen können. Ein Blitz-Symbol warnt vor Gefahren im Zusammenhang mit elektrischem Strom.
-  **Achtung:** Warnung vor Einflüssen, die zu Funktionsstörungen, Schäden oder zur Zerstörung des Gerätes führen können.
-  **Wichtig:** Allgemeiner oder wichtiger Hinweis zur Sicherung der Funktionsfähigkeit des Gerätes.

#### Mit Ihrem Kaffeevollautomaten gelieferte Produkte

Überprüfen Sie die Vollständigkeit der mit Ihrer Maschine gelieferten Produkte. Sollte ein Produkt fehlen, kontaktieren Sie bitte sofort unsere Hotline (siehe S. 46: Ersteinstellung).

#### Lieferumfang:

- Espresso Automatic Serie EA89
- 2 Reinigungstabletten
- 1 Beutel Entkalker
- Milchleitung, die an das „One-Touch-Cappuccino“-System angeschlossen werden kann
- Demontageschlüssel für die Reinigung des Dampfkreislaufs
- Heft mit den Sicherheitshinweisen
- Claris Filterpatrone - Aqua Filter System mit Schraubteil
- 1 Stäbchen zur Bestimmung der Wasserhärte
- Bedienungsanleitung
- Verzeichnis der Kundenservicestellen von Krups
- Garantieunterlagen
- 1 Reinigungsset für die Dampfdüse

### TECHNISCHE DATEN

Gerät	Automatic Espresso EA89
Stromversorgung	220-240 V ~ / 50 Hz
Pumpendruck	15 bar
Kaffeebohnenbehälter	250 g
Energieverbrauch	In Betrieb: 1450 W
Wassertank	2,3 l
Inbetriebnahme und Aufbewahrung	In geschlossenen Räumen an einem trockenen Ort (frostsicher)
Abmessungen (mm) H x B x T	367 x 240 x 380
Gewicht EA89 (kg)	8,4

Technische Änderungen vorbehalten.

# BESCHREIBUNG DES KAFFEEVOLLAUTOMATEN

DE

- A Griff/Deckel des Wassertanks
- B Wassertank
- C Kaffeesatzbehälter
- D Höhenverstellbare Kaffeeausläufe
- E Abnehmbares Abtropfach mit Gitter
- F Deckel des Kaffeebohnenbehälters
- G Abnehmbares One-Touch-Cappuccino-System
- H Milchschlauch und Mischelement
- I Wasserstandschwimmer

- 1 Kaffeebohnenbehälter
  - J Mahlgrad-Einstellknopf
  - K Fach für die Reinigungstablette
  - L Metallmahlwerk
- 
- 2 Bedienfeld
  - M OLED-Display
  - N EIN/AUS-Taste
  - O Auswahltasten

## Anmerkungen zu:

Das Abtropfach dient zum Sammeln von Wasser oder Kaffee, das bzw. der während und nach der Getränkezubereitung aus dem Gerät läuft. Es muss immer eingesetzt sein und regelmäßig oder je nach Anzeige des Wasserstandschwimmers entleert werden.

**!** **Wichtig:** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Bitte befolgen Sie die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Hersteller:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Frankreich

## GESAMTÜBERBLICK

Erklärung des Bedienfeldes:

Taste	Beschreibung/allgemeine Funktionen
	Ein- und Ausschalten des Gerätes <b>Zur Inbetriebnahme der Maschine die Taste länger gedrückt halten</b>
	Rückkehr zur vorherigen Anzeige oder Anhalten einer laufenden Zubereitung
	Navigation im Menü nach oben/Erhöhen des ausgewählten Parameters um Eins
	Navigation im Menü nach unten/Verringern des ausgewählten Parameters um Eins
	Bestätigung der Auswahl
	Mit dieser Funktion lässt sich die Kaffeestärke durch Erhöhen der Kaffeepulvermenge erhöhen.
	Mit dieser Funktion lässt sich ein extra Schuss Espresso zu der ausgewählten Zubereitung hinzugeben. Verfügbar mit den wichtigsten Getränken: Espresso, Kaffee, Cappuccino, Latte macchiato, Milchkaffee und Tee.
	Starten der Zubereitung eines Espressos
	Starten der Zubereitung eines Kaffees

 CAPPUCINO	Starten der Zubereitung eines Cappuccinos
 LATE MACCHIATO	Starten der Zubereitung eines Latte Macchiatos (große Portion Milch, ein Schuss Espresso mit anschließender Zugabe von aufgeschäumter Milch)
 CAFFE LATTE	Starten der Zubereitung eines Caffe Lattes
 TEA	Zugang zum Zubereitungsprogramm für einen schwarzen Tee oder Kräutertee
 MORE	Zugang zu weiteren Zubereitungen: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat White und aufgeschäumte Milch
	Zugang zum Hauptmenü (Maschineneinstellung, Wartung und Produktinformationen)

Unsere Bedienfläche und ihre Tasten leuchten auf intuitive Weise, um die Bedienung der Maschine zu erleichtern und Sie anzuleiten.

- Wenn eine Taste nicht leuchtet, ist die entsprechende Funktion nicht verfügbar.
- Wenn eine Taste schwach leuchtet, ist die Funktion verfügbar und kann somit ausgewählt werden.
- Wenn eine Taste leuchtet/hell leuchtet, ist die Funktion ausgewählt bzw. wird gerade ausgeführt.
- Wenn eine Taste halb ausgeschaltet ist, ist die Funktion nicht mehr verfügbar.

## INBETRIEBNAHME INSTALLATION DES KAFFEEVOLLAUTOMATEN

 **Warnung:** Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit 230 V und Erdung an. Bei Nichteinhaltung kann es zu tödlichen Verletzungen durch Stromschlag kommen.  
Befolgen Sie die Sicherheitshinweise im Heft „Sicherheitshinweise“.

### Einschalten

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste  gedrückt halten, bis „Guten Tag“ auf dem Display erscheint, **Abb. 1**. Das Gerät führt Sie anschließend durch die weiteren Schritte.

### Erstinbetriebnahme

Im Rahmen der ersten Inbetriebnahme Ihrer Maschine müssen Sie zunächst verschiedene Einstellungen vornehmen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Der folgende Abschnitt soll Ihnen als Orientierung für die ersten erforderlichen Einstellungen dienen:

- **Sprache:** Wählen Sie die Anzeigesprache mithilfe der Pfeile, bis Ihre gewünschte Sprache angezeigt wird. Drücken Sie „OK“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- **Maßeinheit:** Für die Maßeinheit der Menge können Sie zwischen ml und oz wählen.
- **Datum und Uhrzeit:** Für die Einstellung der Uhrzeit drücken Sie auf das gewünschte Anzeigeformat – 24H oder AM/PM.
- **Automatisches Einschalten:** Sie können die Uhrzeit für einen automatischen Start Ihrer Maschine programmieren. Diese Einstellung kann nach Ihren Wünschen angepasst werden: täglich, wöchentlich oder Wochenende. Stellen Sie die Uhrzeit für den gewünschten automatischen Start entsprechend dem zuvor festgelegten Uhrzeitformat ein.
- **Automatisches Ausschalten:** Hier können Sie auch einstellen, nach welcher Zeit sich das Gerät automatisch ausschalten soll. So können Sie Ihren Energieverbrauch senken: 15 min, 30 min, 1 h, 1 h 30.
- **Spülung des Kaffeekreislaufs:** Um die Qualität Ihres Kaffees sicherzustellen, wird bei jedem Einschalten eine Spülung des Kaffeekreislaufs aktiviert, den Sie jedoch für mehr Benutzerkomfort wahlweise deaktivieren können.

- **Einsetzen des Filters:** Beim erstmaligen Einschalten des Gerätes werden Sie gefragt, ob Sie den Filter einsetzen möchten. Wenn Sie dies wünschen und es die Wasserhärte vor Ort erfordert, wählen Sie „JA“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display

## **Einsetzen der Filterpatrone in das Gerät:**

Wir empfehlen Ihnen die Benutzung einer Claris-Filterpatrone – Aqua Filter System für KRUPS, um alle Chlor- und Kalkspuren zu beseitigen. Die Benutzung dieser Patrone verleiht Ihrem Kaffee mehr Geschmack. Darüber hinaus reduziert sie die Bildung von Kalkrückständen und stellt die lange Haltbarkeit Ihrer Maschine sicher.

- Drehen Sie den grauen Ring am oberen Ende der Filterpatrone, bis die nächsten zwei Monate angezeigt werden. **Abb. 5**
- Leeren Sie den Wassertank und schrauben Sie die Filterpatrone mithilfe des mit der Patrone gelieferten Zubehörs in den Boden des Wassertanks. **Abb. 4**
- Füllen Sie den Wassertank und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz. **Abb. 7 - 8**
- Folgen Sie den Anleitungen der Maschine, um das Einsetzen abzuschließen.



Die Filterpatrone muss am angezeigten Datum ersetzt werden.

## **Beendigung der Inbetriebnahme:**

- Der Start der Maschine hat schließlich mit oder ohne Filter zu erfolgen. Der Start ermöglicht das Befüllen der Wasserkreisläufe, damit die Maschine funktioniert.

Folgen Sie den auf dem Display angezeigten Anweisungen.

- Stellen Sie einen Behälter mit 0,6 l Fassungsvermögen unter den Dampfauslass. **Abb. 6**
- Die Maschine beginnt mit dem Befüllen der Wasserkreisläufe, heizt die Kreisläufe vor und führt anschließend eine automatische Spülung durch.
- Das Display zeigt Ihnen das Ende des Vorgangs an.

## **Wasserhärte**

Die Wasserhärte steht für eine hohe Mineralienkonzentration, insbesondere Kalk, der für die Bildung von Kalkablagerungen verantwortlich ist. Um die Verkalkung Ihrer Maschine, die zu Fehlfunktionen führen oder den Geschmack Ihres Kaffees verändern kann, zu verhindern, müssen Sie Ihre Maschine entsprechend der Härte Ihres Wassers zwischen 0 und 4 einstellen.

Ermitteln Sie vor dem ersten Gebrauch die Härte Ihres Wassers mithilfe des mit Ihrer Maschine gelieferten Stäbchens, um Ihre Maschine einzustellen zu können: **Abb. 2**

- Füllen Sie ein Glas Wasser
- Tauchen Sie das Stäbchen ins Wasser.
- Warten Sie 1 Minute auf den Wert der Wasserhärte.
- Der Wasserhärtegrad entspricht der Anzahl der roten Bereiche an Ihrem Stäbchen. **Abb. 3**

Sie können sich auch an Ihr Wasserwerk wenden

Einzelheiten zu den Härtklassen zeigt die folgende Tabelle:

Härtegrad	Klasse 0 Sehr weich	Klasse 1 Weich	Klasse 2 Mittelhart	Klasse 3 Hart	Klasse 4 Sehr hart
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
<b>Einstellung des Gerätes</b>	0	1	2	3	4

⚠ Führen Sie die Wasserhärtebestimmung bitte jedes Mal durch, wenn Sie Ihre Maschine an einem anderen Ort mit anderer Wasserhärte benutzen oder eine Veränderung der Härte Ihres Wassers feststellen.

## **Vorbereitung des Gerätes**

- Nehmen Sie den Wassertank ab, füllen Sie ihn mit Wasser und setzen Sie ihn wieder ein. **Abb. 7 - 8**
- Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters, füllen Sie die Kaffeebohnen ein und setzen Sie den Deckel wieder auf. **Abb. 9 - 10**

# VOR DER ZUBEREITUNG VON GETRÄNKEN

## WICHTIGE HINWEISE

Ihre Maschine bietet für optimale Ergebnisse voreingestellte Getränke. Sie können Ihren Kaffee allerdings auch individuell anpassen und das Ergebnis in der Tasse beeinflussen.

### Vorbereitung des Mahlwerks : Einstellen des Mahlgrades (J)

Sie können die Stärke Ihres Kaffees durch Einstellen des Mahlgrades der Kaffeebohnen anpassen. Je feiner der Mahlgrad der Bohnen, desto stärker und cremiger der Kaffee. Dabei entscheidend ist jedoch auch die verwendete Kaffeesorte.

Wir empfehlen einen sehr feinen Mahlgrad für den Espresso ristretto, einen feinen Mahlgrad für Espresso und einen größeren Mahlgrad für Lungo.

Zum Einstellen des Mahlgrades:

- Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades im Kaffeebohnenbehälter. Diese Einstellung muss während des Mahlvorgangs und stufenweise vorgenommen werden.
- Nach drei Zubereitungen werden Sie ganz deutlich einen Unterschied im Geschmack wahrnehmen.

Die Einstellung des Mahlgrades ist nützlich:

- wenn Sie verschiedene Kaffeesorten verwenden: ein stark gerösteter und eher ölhaltiger Kaffee erfordert eine grobe Mahlung, während eine leichte Röstung einen trockeneren Kaffee ergibt und eine feine Mahlung erfordert (dunkle bis helle Kaffeebohnen)

Röstung:



leicht  
(Blonde)

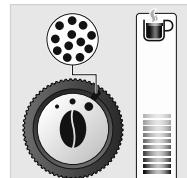
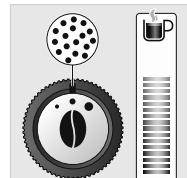
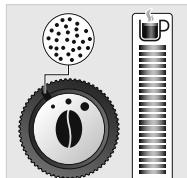
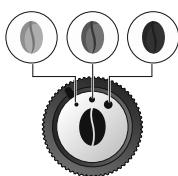


medium  
(Light French)



lang  
(Brune)

- um einen Kaffee mit mehr oder weniger Aroma und Stärke zu erhalten



### Einstellung der Kaffeeauslässe

Für alle angebotenen Getränke können Sie die Höhe der Kaffeeauslässe in Abhängigkeit von der Größe Ihrer Tasse/n verstehen. **Abb. 11**

### Anhalten der laufenden Zubereitung eines Getranks

Sie können die Zubereitung jederzeit durch Drücken der „Zurück“-Taste anhalten.

Wird ein Zyklus unterbrochen, stoppt die Maschine nicht sofort. Es dauert einen Moment, bis die Maschine wieder betriebsbereit ist.

### Zubereitung von zwei Tassen

Sie können mit Ihrem Gerät zwei Tassen gleichzeitig zubereiten. Die Zwei-Tassen-Funktion ist für alle Zubereitungen verfügbar und Sie können direkt darauf zugreifen, indem Sie einfach zweimal auf das gewählte Getränk drücken (mit Ausnahme von und ). **Abb. 12**

### Funktion DARK

Mit der Funktion DARK können Sie die Stärke des gewählten Getränks erhöhen, indem Sie eine größere Menge Kaffeemehl verwenden.

Diese Funktion ist für die nachfolgenden Getränke verfügbar: , , ,

Sie können sie auf verschiedene Weise aktivieren oder deaktivieren:

- Vor jeder Zubereitung können Sie auf DARK drücken und dann auf das gewünschte Getränk.
- Während der Zubereitung des Getränks und bis zum Ende des Mahlvorgangs können Sie auf DARK drücken.
- Sie können die Funktion für alle Getränke aktivieren, sodass Sie auf Tastendruck grundsätzlich ein stärkeres Getränk erhalten (siehe oben):

- Drücken Sie die Taste Einstellungen .
- Wählen Sie „Einstellungen“ mithilfe der Navigationstasten  .
- Gehen Sie zu „Getränkeinstellungen“ und drücken Sie dann OK.
- Wählen Sie mithilfe der OK-Taste „DARK“, um die Funktion zu aktivieren.
- Sie können die Funktion DARK auf die gleiche Weise deaktivieren.

## Funktion EXTRA SHOT

Um die Starke Ihres Getränks zu erhöhen, können Sie die Funktion EXTRA SHOT benutzen, mit der Sie am Ende der Zubereitung Ihres Getränks einen Espresso hinzufügen.

Diese Funktion ist für die nachfolgenden Getränke verfügbar: , , , , 

Sie können sie auf verschiedene Weise aktivieren oder deaktivieren:

- Vor der Zubereitung drücken Sie auf EXTRA SHOT und dann auf das gewünschte Getränk.
- Während der Zubereitung des Getränks und bis zum Ende des Mahlvorgangs können Sie auf EXTRA SHOT drücken.

Sie können die Funktion für die Getränke automatisch aktivieren:

- Drücken Sie die Taste Einstellungen .
- Wählen Sie „Einstellungen“ mithilfe der Navigationstasten  .
- Gehen Sie zu „Getränkeinstellungen“ und drücken Sie dann OK.
- Wählen Sie mithilfe der Taste OK „EXTRA SHOT“ aus.
- Dann können Sie die Funktion EXTRA SHOT aktivieren oder deaktivieren.

Die Funktion wird für die folgenden Getränke aktiviert:

## ZUBEREITUNG VON KAFFEEGETRÄNKEN ONE TOUCH

**Hinweis:** Bei jedem Start eines Getränks berücksichtigt die Maschine die Einstellungen des zuletzt zubereiteten Getränks.

 Der Espresso mit intensivem Geschmack und ausgeprägtem Aroma wird von einer karamellfarbenen, leicht bitteren Crema bedeckt. Wir empfehlen Ihnen, ein Volumen zwischen 40 ml und 50 ml zu wählen.

 Der Long Coffee ist ein Espresso von 80 ml mit mehr Koffein, jedoch leichter im Mund. Besonders morgens beliebt.

## Schritte für die Zubereitung des Getränks:

- Kaffeebohnen mahlen
- Kaffeepulver komprimieren
- Aufbrühen

## Start eines Getränktes

- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Kaffeebohnen im Kaffeebohnenbehälter sind.
- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Wasser im Wassertank ist. Wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist, wird die Maschine Sie auffordern, den Wassertank aufzufüllen.
- Stellen Sie die Tasse bzw. Tassen unter die Kaffeedüsen.
- Drücken Sie auf die Taste des gewünschten Getränks.

## Mögliche Einstellungen

Sie können:

- eine oder zwei Tassen gleichzeitig zubereiten;
- die Kaffeestärke durch Drücken von DARK  erhöhen;
- Ihrem Getränk durch Drücken von EXTRA SHOT  einen Espresso hinzufügen;
- die Kaffeemenge während der Zubereitung mithilfe der Navigationstasten   einstellen.

Sie können die Zubereitung jederzeit durch Drücken von  anhalten.

# ZUBEREITUNG VON MILCHGETRÄNKEN ONE TOUCH

**Hinweis:** Bei jedem Start eines Getränks berücksichtigt die Maschine die Einstellungen des zuletzt zubereiteten Getränks.

## Schritte für die Zubereitung des Getränks:

- Kaffeebohnen mahlen
- Kaffeepulver komprimieren
- Aufbrühen
- Aufheizzeit zum Aufschäumen von Milch

## Mögliche Einstellungen

Sie können:

- eine oder zwei Tassen gleichzeitig zubereiten;
- die Kaffeestärke durch Drücken von DARK  erhöhen;
- Ihrem Getränk durch Drücken von EXTRA SHOT  einen Espresso hinzufügen;
- die Kaffeemenge einstellen;
- die Aufschäumzeit der Milch einstellen.

## Zubereitung eines Cappuccinos

Ein Cappuccino besteht aus 1/3 cremigem Schaum, 1/3 Kaffee und 1/3 heißer Milch.

- Schließen Sie den Milchschauch **Abb. 13** rechts an das „One-Touch-Cappuccino“-System an.
- Tauchen Sie das andere Ende (abgeschrägte Seite) in ein mit Milch gefülltes Gefäß oder direkt in die Milchflasche oder Ihren Milchtopf (je nach Modell). **Abb. 14**
- Stellen Sie die Tasse bzw. Tassen unter die Kaffeedüsen. **Abb. 15**
- Drücken Sie auf die Taste Cappuccino. **Abb. 16**
- Die Zubereitung beginnt mit dem Aufschäumen der Milch.
- Sie können wahlweise die Aufschäumzeit mithilfe der Navigationstasten   einstellen. Auf diese Weise können Sie die Milch- und Schaummenge variieren.
- Anschließend läuft der Kaffee aus den Kaffeeauslässen.
- Wenn Sie es wünschen, können Sie mithilfe der Navigationstasten die Kaffeemenge einstellen.
- Ihr Getränk ist nun fertig. **Abb. 17**

## Zubereitung eines Latte macchiatos

Ein Latte macchiato enthält eine größere Menge Milch als ein Cappuccino. 1/4 cremiger Schaum, 1/4 Kaffee und 2/4 heiße Milch.

Wir empfehlen Ihnen, einen Becher mit einem Fassungsvermögen von ca. 250 ml zu benutzen.

Folgen Sie für die Zubereitung eines Latte macchiatos den gleichen Schritten wie für den Cappuccino, indem Sie auf die Taste Latte macchiato drücken. **Abb. 18**

## Zubereitung eines Caffe lattes

Ein Caffe Latte besteht aus einem Espresso, der mit einer großen Menge Milch gemischt und mit einem leicht nach Kaffee schmeckenden Schaum bedeckt wird.

Wir empfehlen Ihnen, einen Becher mit einem Fassungsvermögen von ca. 250 ml zu benutzen.

Folgen Sie für die Zubereitung eines Caffe lattes den gleichen Schritten wie für den Cappuccino, indem Sie auf die Taste Caffe latte drücken.

Bei dieser Zubereitung liefert die Maschine erst den Kaffee und dann den Milchschaum

## Reinigung nach der Zubereitung von Milchgetränken

### Spülung des Milchsystems

Nach jeder Zubereitung zeigt das Display „Spülung des Milchsystems?“ an.

- Drücken Sie auf **OK**, um die Spülung zu aktivieren.
- Bei der Spülung des Milchsystems werden Sie aufgefordert, systematisch den Milchschauch und die Mischnase zu zerlegen und mit heißem Wasser zu reinigen.
- Zur Erzielung eines optimalen Ergebnisses empfiehlt es sich, das abnehmbare „One-Touch-Cappuccino“-System regelmäßig zu reinigen (siehe Kapitel Allgemeine Wartung).

**!** **Wichtig:** Nach jeder Verwendung der Milchfunktion sollte diese Spülung vorgenommen werden, damit die Hygiene des Aufschäumzubehörs und ein optimales Ergebnis des Milchaufschäumens sichergestellt wird.

## ZUBEREITUNG VON TEE

DE

### Mögliche Einstellungen

Mit Ihrem Gerät können Sie drei Sorten von Tee zubereiten (grünen Tee, schwarzen Tee und Kräutertee).

Die Temperatur des Wassers wird an das ausgewählte Getränk angepasst.

Sie können die Getränkemenge nach Wunsch einstellen.

Sie können für Ihren Tee auch einen EXTRA SHOT programmieren, um dann ein Getränk aus Tee mit Espresso zu erhalten, das einen aktuellen Trend widerspiegelt.

### Zubereitung eines Tees

- Stellen Sie die Tasse bzw. Tassen unter die Kaffeedüsen.
- Drücken Sie 
- Wählen Sie das gewünschte Getränk.
- Drücken Sie **OK**.
- Sie können mithilfe der Navigationstasten   die Menge einstellen.

Wenn sie erkennt, dass nicht ausreichend Wasser vorhanden ist, fordert die Maschine Sie auf, den Wassertank aufzufüllen. Anschließend wird sie den Zyklus automatisch fortsetzen.

## ZUBEREITUNG ANDERER GETRÄNKE

**Hinweis:** Bei jedem Start eines Getränks, berücksichtigt die Maschine die Einstellungen des zuletzt zubereiteten Getränks.

- Drücken Sie die Taste 
- Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten   das gewünschte Getränk.
- Drücken Sie **OK**.
- Stellen Sie die Kaffeemenge ein, sofern Sie möchten.

Sie können die Zubereitung jederzeit durch Drücken von  anhalten.

### Ristretto:

Der Ristretto mit seinem starken und kräftigen Geschmack, bedeckt mit einer karamellfarbenen Crema, ist perfekt, wenn Ihnen das Wachwerden am Morgen schwerfällt. Wählen Sie für die Zubereitung eines Ristrettos eine Kaffeemenge von 20 ml bis 30 ml.

### Doppio :

Ein Doppio ist ein doppelter Espresso von schwarzer Farbe, der mit einer bernsteinfarbenen Crema bedeckt ist. Eine doppelte Dosis Kaffee für ein starkes und aromareiches Getränk.

### Americano :

Der Americano ist ein doppelter Espresso, in den man heißes Wasser gibt. Durch diese Reihenfolge bei der Zubereitung verschwindet die Crema, die das Getränk bedeckt. Ideal für Personen, die normalen Kaffee mögen.

Für die oben beschriebenen Getränke müssen Sie:

- den Milchschauch rechts an das „One-Touch-Cappuccino“-System anschließen;
- das andere Ende (abgeschrägte Seite) in ein mit Milch gefülltes Gefäß oder direkt in die Milchflasche oder Ihren Milchtopf (je nach Modell) eintauchen.
- die Taste  drücken;
- mithilfe der Navigationstasten   „Flat White“ wählen;
- **OK** drücken;
- und, wenn Sie möchten, die Kaffeemenge und/oder Aufschäumzeit der Milch einstellen.

## **Flat white :**

Der Flat white wird auf Basis eines doppelten Ristrettos zubereitet, in den eine große Menge aufgeschäumter Milch gegeben wird.

## **Espresso macchiato**

Der Espresso macchiato hat einen kräftigen Geschmack und eine einheitliche Konsistenz. Er besteht aus einem Espresso abgemildert durch schaumig geschlagene Milch.

## **Spülung des Milchsystems**

Bitte lesen Sie hierzu den Abschnitt „Spülung des Milchsystems“ in dem Abschnitt ZUBEREITUNG VON MILCHGETRÄNKEN.

## **SONSTIGE FUNKTIONEN**

Mit der Taste Einstellungen  kann das Hauptmenü geöffnet werden (Geräteeinstellungen, Wartung und Produktinformationen).

Um das Einstellungen-Menü zu schließen, drücken Sie auf Zurück  oder Einstellungen .

### **Einstellungen**

Durch die Auswahl „Einstellungen“ können Sie die von Ihnen gewünschten Änderungen für einen optimalen Benutzerkomfort vornehmen, der an Ihre Präferenzen angepasst ist.

Die wichtigsten Einstellungen:

<b>Datum</b>	Das Datum muss eingestellt werden, insbesondere wenn eine Kalkschutz-Patrone verwendet wird.
<b>Uhrzeit</b>	Einstellen der Uhrzeit/Anzeige im 12- oder 24-Stunden-Format
<b>Sprache</b>	Auswahl der gewünschten Sprache von 19 Sprachen
<b>Maßeinheit</b>	Auswahl der Maßeinheit zwischen ml und oz
<b>Helligkeit des Displays</b>	Zum Anpassen der Helligkeit des Displays
<b>Kaffeetemperatur</b>	3 Stufen zum Anpassen der Temperatur Ihres Kaffegetränks
<b>Teetemperatur</b>	3 Stufen zum Anpassen der Temperatur Ihrer Tees
<b>Wasserhärte</b>	Zum Einstellen der Wasserhärte zwischen 0 und 4. Siehe Abschnitt „Messung der Wasserhärte“.
<b>Auto-on</b>	Gerät zu einem bestimmten Zeitpunkt einschalten und automatisch aufheizen.
<b>Auto-off</b>	Auswahl der Zeit, nach der das Gerät sich automatisch ausschalten soll.
<b>Spülautomatik</b>	Zum Aktivieren oder Deaktivieren der automatischen Spülung der Kaffeeauslässe beim Start der Maschine.
<b>Getränkeinstellung</b>	Zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen, permanentem Aktivieren der Funktionen DARK und EXTRA SHOT für alle Ihre Getränke Mit Ausnahme der Getränke unter MORE 

Wenn Sie den Stecker Ihrer Maschine aus der Steckdose ziehen, werden mit Ausnahme des Datums und der Uhrzeit die Einstellungen gespeichert.

## Wartung

Mit den folgenden Optionen können Sie die ausgewählten Programme starten. Anschließend müssen Sie den Anweisungen auf dem Display folgen.

<b>Reinigung Milch</b>	Ermöglicht die Reinigung des „One-Touch-Cappuccino“-Systems der Maschine. Diese Funktion ist unerlässlich für eine gute Hygiene und Qualität des Milchschaums. Für diesen Vorgang muss die KRUPS Reinigungsflüssigkeit benutzt werden.
<b>Spülen Milch</b>	Ermöglicht das Spülen des „One-Touch-Cappuccino“-Systems der Maschine. Diese Funktion ist unerlässlich für eine gute Hygiene und Qualität des Milchschaums. Bei diesem Vorgang wird das „One-Touch-Cappuccino“-System einfach mit heißem Wasser gespült.
<b>Reinigung Kaffee</b>	Ermöglicht Ihnen den Kaffeekreislauf der Maschine zu reinigen und Ölablagerungen zu entfernen. Dieser Vorgang erfordert die Benutzung einer KRUPS Reinigungstablette. Garantiert Ihnen eine optimale Bewahrung des Aromas Ihrer Getränke.
<b>Spülen Kaffee</b>	Spülung des Kaffeesystems der Maschine. Für diesen Vorgang wird nur heißes Wasser benutzt. Stellt den authentischen Geschmack Ihres Kaffees sicher.
<b>Entkalken</b>	Entkalkung der Maschine. Für diesen Vorgang müssen die KRUPS Entkalkungssachets benutzt werden. Beseitigt alle Kalk- und Kesselsteinablagerungen, die den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können. Wenn die Anzahl der Getränke so gering ist, dass keine Entkalkung erforderlich ist, ist diese Funktion nicht aktiviert.
<b>Filter</b>	Zugriff auf die Filtereinstellungen zum Einsetzen, Auswechseln oder Entfernen des Filters. Maximiert die Lebensdauer Ihrer Maschine, beseitigt alle Spuren von Chlor oder Kalk für einen schmackhafteren Kaffee.

## Info

Das Menü „Info“ bietet Ihnen Informationen zu:

- der Benutzung Ihrer Maschine
- bestimmten Phasen während der Nutzungsdauer Ihres Gerätes
- Informationen zu den Wartungsanforderungen

Hier finden Sie die wichtigsten verfügbaren Informationen.

<b>Zubereitete Getränke</b>	Anzeige der Anzahl der zubereiteten Getränke
<b>Reinigung Kaffeekreislauf</b>	Zeigt an, dass die Reinigung nach x Zyklen vorzunehmen ist.
<b>Entkalken</b>	Zeigt an, dass die Entkalkung nach x Zyklen vorzunehmen ist.
<b>Filter</b>	Zeigt an, dass der Filter in x Tagen oder nach weiteren x Litern zu wechseln ist.

## FILTERPATRONE

Für den Zugriff auf das Filter-Menü

- Drücken Sie auf Einstellungen ☰
- Wählen Sie mithilfe der Navigationspfeile ▼ ▲ „Wartung“ aus, drücken Sie auf OK, gehen Sie dann auf „Filter“ und drücken Sie OK.

## Einsetzen der Filterpatrone

- Wählen Sie im Filter-Menü „Einsetzen“.
- Drehen Sie den grauen Ring am oberen Ende der Filterpatrone, bis die nächsten zwei Monate angezeigt werden.
- Leeren Sie den Wassertank und schrauben Sie die Filterpatrone mithilfe des mit der Patrone gelieferten Zubehörs in den Boden des Wassertanks.
- Füllen Sie den Wassertank und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.
- Folgen Sie den Anleitungen der Maschine, um das Einsetzen abzuschließen.

## **Ersetzen der Filterpatrone**

- Wählen Sie im Filter-Menü „Auswechseln“.
- Entfernen Sie den Wassertank und dann die gebrauchte Filterpatrone.
- Drehen Sie den grauen Ring am oberen Ende der Filterpatrone, bis die nächsten zwei Monate angezeigt werden.
- Leeren Sie den Wassertank und schrauben Sie die neue Filterpatrone mithilfe des mit der Patrone gelieferten Zubehörs in den Boden des Wassertanks.
- Füllen Sie den Wassertank und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.
- Folgen Sie den Anleitungen der Maschine, um den Vorgang abzuschließen.

## **Entfernen der Filterpatrone**

- Wählen Sie im Filter-Menü „Entfernen“.
- Entfernen Sie den Wassertank und dann die gebrauchte Filterpatrone.



Die Filterpatrone muss am angezeigten Datum ersetzt werden.

## **ALLGEMEINE WARTUNG**

Eine gute Wartung wird die Lebensdauer Ihrer Maschine verlängern und den authentischen Geschmack Ihres Kaffees bewahren.

### **Entleeren des Kaffeesatzbehälters und Abtropffaches**

Im Abtropffach wird das gebrauchte Wasser gesammelt.

Im Kaffeesatzbehälter wird der Kaffeesatz gesammelt.

#### **Wann muss das Abtropffach geleert werden?**

Wenn der Schwimmer in der höchsten Position ist, weist dies daraufhin, dass das Fach voll ist.

Wenn die Maschine „Beide Behälter leeren“ anzeigt.

#### **Wann muss der Kaffeesatzbehälter geleert werden? Abb. 19 - 20**

Wenn die Maschine „Beide Behälter leeren“ anzeigt.

Sie können ihn regelmäßig entleeren, bevor die Maschine Sie dazu auffordert.

Wenn diese Vorgänge nicht korrekt ausgeführt werden, könnte Ihre Maschine beschädigt werden.

### **Spülen der Kreisläufe**

Sie können jederzeit eine Spülung vornehmen.

- Drücken Sie 
- Wählen Sie „Wartung“.
- Wählen Sie „Spülen Milch“ oder „Spülen Kaffee“.

Je nach Art der Zubereitung ist es möglich, dass die Maschine zum Ende der Zubereitung eine automatische Spülung durchführt.

Außerdem können Sie eine automatische Spülung beim Einschalten einstellen (siehe Abschnitt „Einstellungen“)

### **Automatische Reinigungsprogramme für die Maschine**

#### **Automatisches Reinigungsprogramm für den Kaffekreislauf (ca. 13 Minuten)**

Die Reinigung des Kaffeesystems hält das System frei von Resten, Ölablagerungen vom Kaffee und bewahrt das Aroma Ihrer Getränke.

Für die Durchführung dieser Reinigung benötigen Sie:

- 1 KRUPS Reinigungstablette
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen

Der Zyklus umfasst zwei Phasen:

- Reinigungsphase
- Spülphase

#### **Wann sollte dieses Programm durchgeführt werden?**

- Das Gerät weist Sie daraufhin, wenn eine Reinigung notwendig ist. Folgen Sie den auf dem Display angezeigten Anleitungen.

**!** **Wichtig:** Sie müssen das Reinigungsprogramm nicht unbedingt sofort ausführen, wenn das Gerät Sie dazu auffordert. Sie sollten es aber innerhalb kurzer Zeit durchführen. Wird die Reinigung aufgeschoben, wird der Warnhinweis so lange angezeigt, bis sie schließlich durchgeführt wird.

Sie können auch, wann immer Sie es wünschen, eine Reinigung durchführen:

- Drücken Sie 
- Wählen Sie „Wartung“.
- Wählen Sie „Reinigung Kaffee“.

**!** **Wichtig:** Wenn während des Reinigungsvorgangs der Netzstecker des Gerätes gezogen wird oder der Strom fällt aus, wird das Reinigungsprogramm an dem Punkt fortgesetzt, an dem es unterbrochen wurde. Dieser Vorgang kann nicht aufgeschoben werden. Er ist notwendig für die Spülung des Wasserkreislaufs. In diesem Fall kann eine neue Reinigungstablette erforderlich sein.

## Reinigung des „One-Touch-Cappuccino“-Systems (5 Minuten)

Die Reinigung des „One-Touch-Cappuccino“-Systems hält das System frei von Milchablagerungen und sorgt für eine optimale Hygiene.

Für die Durchführung dieser Reinigung benötigen Sie:

- 1 Dosis KRUPS Reinigungsflüssigkeit 
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen
- Drücken Sie die Taste Einstellungen .
- Wählen Sie „Wartung“.
- Dann „Reinigung Milch“.
- Folgen Sie den auf dem Display angezeigten Anleitungen.

## Zerlegung des „One-Touch-Cappuccino“-Systems

Zusätzlich zum Spülen ist nach jedem Gebrauch eine Reinigung der verschiedenen Komponenten der Einheit erforderlich. Gehen Sie zur Zerlegung der Einheit wie folgt vor:

- Ziehen Sie den Milchschlauch **Abb. 21** ab.
- Nehmen Sie die Abdeckung vor dem abnehmbaren „One-Touch-Cappuccino“-System ab. Schieben Sie diese hierzu nach unten und ziehen Sie sie zu sich hin. **Abb. 22**
- Entnehmen Sie das „One-Touch-Cappuccino“-System, indem Sie am oberen Teil der Einheit ziehen. **Abb. 23**
- Zerlegen Sie das System vollständig. **Abb. 24**
- Ziehen Sie das Mischelement vom Milchschlauch. **Abb. 25**
- Reinigen Sie alle verlegten Teile (Einheit, Mischelement und Milchschlauch) mit Wasser und etwas Spülmittel. Spülen Sie sie anschließend mit heißem Wasser ab **Abb. 26**
- Sind alle Komponenten gereinigt und getrocknet, bauen Sie die Einheit wieder zusammen und setzen sie wieder an ihrem ursprünglichen Platz ein. **Abb. 27**
- Bringen Sie die vordere Abdeckung des abnehmbaren „One-Touch-Cappuccino“-Systems wieder an.
- Schieben Sie das Mischelement in den Milchschlauch **Abb. 29**
- Schließen Sie den Milchschlauch wieder am abnehmbaren „One-Touch-Cappuccino“-System an. **Abb. 308**

## Automatisches Entkalkungsprogramm für den Dampfkreislauf (20 Minuten)

Die Entkalkung Ihrer Maschine stellt eine einwandfreie Funktionsfähigkeit sicher und beseitigt alle Kalk- oder Kesselsteinablagerungen, die den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können.

Die Häufigkeit der Durchführung dieses Programms hängt von der Qualität des benutzten Wassers ab und davon, ob Sie eine Claris Filterpatrone – Aqua Filter System verwenden oder nicht. Je mehr Kalk das Wasser enthält, desto regelmäßiger muss die Maschine entkalkt werden.

**!** **Achtung:** Wenn Ihr Gerät mit unserer Claris-Filterpatrone - Aqua Filter System ausgestattet ist, nehmen Sie diese bitte vor dem Entkalken heraus.

Für die Durchführung dieser Reinigung benötigen Sie:

- 1 Dosis KRUPS Entkalker
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen

Der Zyklus umfasst drei Phasen:

- 1 Entkalkungsphase
- 1 Spülphase
- 2. Spülphase

#### **Wann sollte dieses Programm durchgeführt werden?**

Ihr Gerät weist Sie daraufhin, wenn es entkalkt werden muss.

- Füllen Sie den Wassertank bis zu der **CALC**-Markierung.
- Geben Sie dann die Dosis Entkalker in den Wassertank.
- Drücken Sie **OK**, um das Entkalkungsprogramm zu starten.
- Um das Programm später durchzuführen, drücken Sie ↶.
- Folgen Sie dann den auf dem Display angezeigten Anweisungen.

**! Wichtig:** Sie müssen das Programm nicht unbedingt sofort ausführen, wenn das Gerät Sie dazu auffordert. Sie sollten es aber innerhalb kurzer Zeit durchführen. Wird die Entkalkung aufgeschoben, wird der Warnhinweis so lange angezeigt, bis sie schließlich durchgeführt wird.

Sie können auch, wann immer Sie es wünschen, das Entkalkungsprogramm durchführen:

- Füllen Sie den Wassertank bis zu der **CALC**-Markierung.
- Geben Sie dann die Dosis Entkalker in den Wassertank.
- Drücken Sie die Taste Einstellungen ☰.
- Wählen Sie „Wartung“.
- Dann „Entkalkung“.

**! Wichtig:** Wenn während des Reinigungsvorgangs der Netzstecker des Gerätes gezogen wird oder der Strom fällt aus, wird das Entkalkungsprogramm an dem Punkt fortgesetzt, an dem es unterbrochen wurde. Dieser Vorgang kann nicht aufgeschoben werden. Führen Sie einen kompletten Entkaltungszzyklus durch, um alle Spuren des gesundheitsschädlichen Entkalkungsmittels zu entfernen.

## **FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG**

**!** Si l'un des problèmes énoncés dans le tableau persiste, contactez le service consommateur KRUPS.

	<b>PROBLEM</b>	<b>BEHEBUNG</b>
<b>BETRIEB</b>	Die Maschine zeigt einen Defekt an, die Software „hängt“. ODER Ihr Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie die Filterpatrone heraus, warten Sie eine Minute und starten Sie die Maschine neu. Halten Sie zum Starten die Ein/Aus-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
	Das Gerät schaltet sich nicht ein, nachdem die Ein/Aus-Taste (mindestens 3 Sekunden lang) gedrückt wurde.	Überprüfen Sie die Sicherungen und die Steckdose in Ihrem Haushalt. Stellen Sie sicher, dass die zwei Stecker des Stromkabels richtig in die Steckdose gesteckt sind.
	Die Maschine fordert zur Trennung vom Netz und zum erneuten Anschluss auf.	Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes und warten Sie 20 Sekunden, entfernen Sie gegebenenfalls die Claris-Patrone – Aqua Filter System und setzen Sie sie wieder ein.
	Während eines Zyklus fiel der Strom aus.	Das Gerät startet automatisch neu, sobald es wieder mit Strom versorgt wird.

	<p>Das Mahlwerk erzeugt ungewöhnliche Geräusche.</p>	<p>Es befinden sich wahrscheinlich Fremdkörper im Mahlwerk.</p>
<b>BENUTZUNG</b>	<p>Unter dem Gerät befindet sich Wasser.</p>	<p>Bevor Sie den Wassertank herausnehmen, warten Sie 15 Sekunden nach der Kaffeeausgabe, damit die Maschine ihren Zyklus korrekt beendet. Stellen Sie sicher, dass das Abtropffach richtig an der Maschine angebracht ist. Es muss immer eingesetzt sein, auch wenn das Gerät nicht benutzt wird. Stellen Sie sicher, dass das Abtropffach nicht voll ist.</p>
	<p>Nach dem Ausschalten läuft heißes Wasser aus den Kaffeeauslässen und dem One-Touch-Cappuccino-System.</p>	<p>Je nach Art der Zubereitung ist es möglich, dass die Maschine beim Ausschalten eine automatische Spülung durchführt. Der Zyklus dauert nur einige Sekunden und hört automatisch auf.</p>
	<p>Der Knopf zur Einstellung des Mahlgrades lässt sich nur schwer drehen.</p>	<p>Drehen Sie den Knopf zum Einstellen des Mahlgrades nur, wenn das Mahlwerk in Betrieb ist.</p>
	<p>Das Gerät bereitet keinen Kaffee zu.</p>	<p>Während der Zubereitung wurde eine Fehlfunktion erkannt. Das Gerät wird automatisch reinitialisiert und ist für einen neuen Zyklus bereit.</p>
	<p>Sie haben gemahlenen Kaffee anstatt Kaffeebohnen verwendet.</p>	<p>Saugen Sie mit Ihrem Staubsauger den gemahlenen Kaffee aus dem Kaffeebohnenbehälter.</p>
	<p>Der Dampfauslass der Maschine scheint ganz oder teilweise verstopft zu sein.</p>	<p>Bauen Sie den Stutzen mithilfe des Demontageschlüssels aus seiner Halterung aus <b>Abb. 31</b>. Reinigen Sie die verschiedenen Elemente und stellen Sie sicher, dass die Öffnung des Stutzens nicht mit Milch- oder Kalkresten verstopft ist. Verwenden Sie bei Bedarf die Reinigungsnaudel. <b>Abb. 33</b>. Setzen Sie den Stutzen wieder ein <b>Abb. 32</b>. Führen Sie den Spülzyklus des One-Touch-Cappuccino-Systems durch, um mögliche Restablagerungen zu entfernen.</p>
<b>DAMPF</b>	<p>Aus dem Dampfauslass tritt kein Dampf aus.</p>	<p>Prüfen Sie, ob der Dampfauslass verstopft ist. Siehe oben „Der Dampfauslass der Maschine scheint ganz oder teilweise verstopft zu sein“. Wenn dies nicht funktioniert, leeren Sie den Wassertank und nehmen Sie vorübergehend die Claris-Filterpatrone heraus. Füllen Sie den Wassertank mit Mineralwasser mit hohem Calcium-Gehalt (&gt;100 mg/l) und führen Sie mehrere (5 bis 10) Dampfkreisläufe nacheinander in einen Behälter durch, bis der Strahl wieder kräftig ist. Setzen Sie die Claris-Patrone wieder in den Wassertank.</p>
	<p>Aus dem Gitter des Abtropffaches entweicht Dampf.</p>	<p>Je nach Art der Zubereitung kann Dampf aus dem Gitter des Abtropffaches entweichen</p>
	<p>Unter dem Deckel des Kaffeebohnenbehälters tritt Dampf auf.</p>	<p>Schließen Sie die Reinigungstablettenaufnahme unter dem Deckel. (K)</p>

WARTUNG	Die Maschine fordert zur Leerung des Abtropffaches auf, obwohl dieses nicht voll ist.	Die Maschine ist so programmiert, dass sie nach einer bestimmten Anzahl von Kaffeezubereitungen zu einer Leerung des Abtropffaches auffordert, unabhängig davon, ob Sie es zwischendurch geleert haben.
	Das Gerät fordert nicht zum Entkalken auf.	Für eine Anzahl wichtiger Anwendungen des Dampfkreislaufs fordert das Gerät zum Entkalken auf.
	Kaffeemehl befindet sich in der Abtropfschale.	Kaffeemehl kann sich in geringen Mengen in der Abtropfschale ablagern. Die Maschine ist so ausgelegt, dass sie überschüssiges Kaffeemehl auswirft, damit die Aufbrühzone sauber bleibt.
	Nachdem der Kaffeesatzbehälter geleert wurde, wird der Warnhinweis weiterhin auf dem Display angezeigt.	Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder richtig ein und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.
	Nach dem Füllen des Wasserbehälters wird der Warnhinweis weiter auf dem Display angezeigt.	Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter korrekt im Gerät eingesetzt ist. Der Schwimmer am Boden des Behälters muss sich frei bewegen können. Prüfen Sie den Schwimmer und befreien Sie ihn gegebenenfalls.
GETRÄNKE	Wenn Sie nach dem Starten eines Getränks einen Extra Shot anfordern möchten, zeigt Ihnen die Maschine an, dass dies nicht möglich ist.	Der Kaffeesatzbehälter ist voll und die Funktion Extra Shot ist nicht verfügbar. Wenn Ihr Getränk zubereitet wurde, können Sie gegebenenfalls einen Espresso hinzufügen, nachdem Sie den Kaffeesatzbehälter geleert haben.
	Das One-Touch-Cappuccino-System saugt keine Milch an.  Das One-Touch-Cappuccino-System erzeugt keinen oder nur wenig Schaum.	Stellen Sie sicher, dass das System ordnungsgemäß zusammengebaut ist (insbesondere die Einheit zur Milchmischung) <b>Abb. 29</b> . Stellen Sie sicher, dass das Mischelement <b>Abb. 25</b> weder verstopft noch verschmutzt ist; weichen Sie die Einheit in einer Mischung aus heißem Wasser und Spülmittel ein, spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie vor dem erneuten Einsetzen. Prüfen Sie, ob der Dampfauslass verstopft ist. Ist dies der Fall, siehe unter „Der Dampfauslass der Maschine scheint ganz oder teilweise verstopft zu sein“ Stellen Sie sicher, dass der Schlauch weder verstopft noch verdreht und richtig an dem One-Touch-Cappuccino-System angebracht ist, um Luftansaugungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass er richtig in die Milch eingetaucht ist. Spülen und reinigen Sie die Einheit (siehe Kapitel zum Spülen und zur Reinigung des One-Touch-Cappuccino-Systems). Für Zubereitungen auf Milchbasis empfehlen wir Ihnen die Verwendung von frischer, vor kurzem geöffneter pasteurisierter Milch oder H-Milch sowie den Gebrauch eines kalten Gefäßes.
	Milch oder Wasser fließt nicht richtig in die Tasse bzw. Tassen.	Stellen Sie sicher, dass das One-Touch-Cappuccino-System richtig eingesetzt ist.

<b>GETRÄNKE</b>	Der Kaffee fließt zu langsam.	Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades nach rechts (J), um gröberes Kaffeemehl zu erhalten (je nach verwendeter Kaffeesorte). Führen Sie einen oder mehrere Spülzyklen durch. Führen Sie eine Reinigung der Maschine durch (siehe „Automatische Reinigungsprogramme für die Maschine“). Wechseln Sie die Claris-Filterpatrone – Aqua Filter System (siehe „Einsetzen des Filters“)
	In einem Americano oder in heißem Wasser finden sich Spuren von Milch.	Führen Sie vor dem Starten der Zubereitung einen Spülvorgang Milch durch oder zerlegen und reinigen Sie das One-Touch-Cappuccino-System.
	Der Kaffee ist zu dünn oder nicht stark genug.	Vermeiden Sie die Verwendung von ölichen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen. Prüfen Sie, ob im Kaffeebohnenbehälter genügend Kaffee ist und stellen Sie sicher, dass dieser richtig nachrutscht. Verringern Sie die zubereitete Menge und erhöhen Sie die Stärke mit der Funktion „Dark“. Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades nach links, um feineres Kaffeemehl zu erhalten. Bereiten Sie Ihren Kaffee in zwei Zyklen unter Verwendung der 2-Tassen-Funktion zu.
	Der Espresso oder der Kaffee ist nicht heiß genug.	Führen Sie vor dem Starten der Kaffeezubereitung einen Spülvorgang des Kaffeekreislaufes durch. Erhöhen Sie die Kaffeetemperatur im Menü Einstellungen. Wärmen Sie die Tasse an, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen, bevor Sie die Kaffeezubereitung starten.
	Ihr Tee ist nicht heiß genug oder zu heiß.	Erhöhen oder verringern Sie die Temperatur des heißen Wassers im Menü Einstellungen.

## **Diese Getränke können zubereitet werden:**

### **Café crème**

Bereiten Sie einen Espresso lungo in einer großen Tasse zu, zuckern Sie das Getränk und geben Sie dickflüssige Creme darüber. Fügen Sie für noch mehr Genuss Schokoladensplitter hinzu.

### **Mokka**

Bereiten Sie einen Cappuccino zu, bestreuen Sie den Milchschaum mit einem Teelöffel Kakaopulver und bedecken Sie das Getränk zum Schluss mit Schlagsahne.

### **Kaffee-Smoothie**

Mixen Sie für ein leckeres Frühstück einen Naturjoghurt mit einem Espresso. Geben Sie zum Süßen einen Teelöffel flüssigen Honig dazu, dann können Sie je nach Jahreszeit eine Banane, einen Pfirsich hinzufügen, um dem Smoothie eine cremigere Konsistenz zu geben.

### **Wiener Kaffee**

Bereiten Sie sich einen gesüßten doppelten Espresso oder Doppio zu, bedecken Sie das Getränk dann mit einer dicken Schicht Schlagsahne. Für Genießer können Sie das Getränk mit einem Teelöffel Kakaopulver und/oder Schokoladenstreusel bestreuen.

**Beste klant,**

Nous vous remercions pour l'achat de votre machine à espresso avec broyeur à grains KRUPS. Conçue et Hartelijk dank voor uw aankoop van onze KRUPS espressomachine met koffiemolen. Ontworpen en gemaakt in Frankrijk om op een eenvoudige manier drankjes van dezelfde kwaliteit als een koffiehuis te bereiden, uw KRUPS machine maakt het mogelijk om op elk moment van de dag lekkere Espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white en andere drankjes te zetten.

Uw KRUPS espressomachine is uitgerust met geavanceerde technologieën en een intuïtief OLED-interface om in alle eenvoud de best mogelijke extractie te krijgen, en een maximum aan aroma's en smaken uit de vers gemalen koffie vrij te geven. Voor de beste ervaring, gebruik altijd vers leidingwater.

Uw KRUPS EVIDENCE PLUS machine maakt het mogelijk om automatisch en met slechts één druk op de toets meerdere drankjes te bereiden. U zult met het one touch cappuccino systeem met veel plezier de perfecte cappuccino, latte macchiato of caffè latte zetten.

Omdat elke koffie anders is, kunt u uw drankje bereiden zoals u het wilt:

- Door het wijzigen van de koffiebonen (ander mengsel of branding) kunt u nieuwe smaken ontdekken. Probeer er meerdere totdat u de ideale koffiebonen voor uw smaak hebt gevonden.
- Door het wijzigen van de maalgrootte kunt u de koffie meer of minder sterk maken.
- Door het kiezen van uw lengte of kracht om het perfecte kopje te krijgen.

Wij wensen u aangename koffiemomenten toe en hopen dat u volledig tevreden over uw KRUPS machine zult zijn.

#### Het KRUPS team



## Tips

- De kwaliteit van het water is in grote mate bepalend voor de kwaliteit van de aroma's. Kalk en chloor kunnen de smaak van uw koffie aantasten. Wij raden u aan om het filterpatroon Claris Aqua Filter System of mineraalarm water te gebruiken om de koffiearoma's volledig tot hun recht te laten komen.
- Voor het bereiden van uw koffiedrankjes raden wij u aan reeds voorverwarmde kopjes (u kunt ze gewoon even onder de kraan met heet water houden), met een grootte die is afgestemd op de gewenste hoeveelheid, te gebruiken.
- Gebrande koffiebonen kunnen hun aroma verliezen als ze niet zijn beschermd. Wij raden u aan om een hoeveelheid bonen te gebruiken die overeenstemt met uw verbruik voor de komende 2 tot 3 dagen en bij voorkeur pakjes van 250g te kopen.
- De kwaliteit van de koffiebonen kan variëren en smaken verschillen. Arabica levert een koffiedrankje met fijne en fleurige aroma's terwijl Robusta, die meer cafeïne bevat, een meer bittere en sterkere smaak geeft. Indien gewenst, meng twee soorten koffiebonen voor een meer evenwichtige koffiesmaak. Aarzel niet om advies te vragen aan uw koffiebrander.
- Wij raden u aan om geen olieachtige en gekarameliseerde koffiebonen te gebruiken, deze kunnen uw machine beschadigen.
- De fijnheid van de maling beïnvloedt de kracht van de aroma's en de kwaliteit van het schuim. Hoe fijner de maling, hoe romiger het schuim. Pas de maling tevens aan naargelang het gewenste koffiedrankje.
- U kunt gepasteuriseerde of UHT-melk – mager, halfvol of vol – uit de koelkast gebruiken (7 °C) voor het beste resultaat.
- Het gebruik van speciale melk (bijv. micro-gefilterd, rauw, gefermenteerd of verrijkt) of plantaardige melk (bijv. rijstmelk, amandelmelk) kan minder goede resultaten opleveren, vooral wat de kwaliteit van het schuim betreft.

## PAGINA INHOUD

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER HET PRODUCT EN DE HANDLEIDING .....	p.64
TECHNISCHE GEGEVENS .....	p.64
BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT .....	p.65
OVERZICHT .....	p.65
INGEBRUIKNAME HET APPARAAT INSTALLEREN .....	p.66
VOORDAT U DRANKEN BEREIDT BELANGRIJKE INFORMATIE .....	p.68
BEREIDING VAN DE KOFFIEDRANKEN VIA DIRECTE TOEGANG .....	p.69
BEREIDING VAN DE MELKDRANKEN VIA DIRECTE TOEGANG .....	p.70
THEEBEREIDINGEN .....	p.71
BEREIDING VAN ANDERE DRANKJES .....	p.71
OVERIGE FUNCTIES .....	p.72
FILTERPATROON .....	p.73
ALGEMEEN ONDERHOUD .....	p.74
PROBLEEMEN EN OPLOSSINGEN .....	p.75

## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER HET PRODUCT EN DE HANDLEIDING

In deze handleiding vindt u alle belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van uw apparaat. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig: indien het apparaat niet volgens de regels wordt gebruikt, vervalt de aansprakelijkheid van KRUPS.

## SYMBOLEN IN DE HANDLEIDING

 **Gevaar:** Waarschuwing voor risico's van ernstige of dodelijke lichamelijke verwondingen. Het bliksem-signal waarschuwt tegen gevaar door de aanwezigheid van elektriciteit.

 **Let op:** Waarschuwing voor mogelijke storingen of beschadiging of vernietiging van het apparaat.

 **Belangrijk:** Algemene of belangrijke opmerking over de werking van het apparaat.

### Meegeleverde producten

Kijk de bij uw apparaat meegeleverde producten na. Ontbreekt er een onderdeel? Bel dan meteen onze klantenservice (zie p. 66: Eerste instellingen).

#### Meegeleverde producten:

- Espresso Automatic Serie EA89
- 2 reinigingstabletjes
- 1 antikalkzakje
- Melkslangetje op het blokje "One-Touch-Cappuccino"
- Montagesleutel voor het schoonmaken van het stoomcircuit
- BOEKJE MET VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
- Patroon Claris – Aqua Filter System met schroefaccessoire
- 1 staafje om de hardheid van het water te bepalen
- Een handleiding
- Een lijst met de servicecentra van Krups
- Garantiedocumenten
- 1 schoonmaakset voor het stoompijpje

## TECHNISCHE GEGEVENS

Apparaat	Automatic Espresso EA89
Elektrische voeding	220-240 V~ / 50 Hz
Druk van de pomp:	15 bar
Koffiebonenreservoir	250 g
Energieverbruik:	In werking: 1450 W
Waterreservoir	2,3 L
Ingebruikname en opbergen	Binnenshuis, op een droge plek (vrij van vorst).
Afmetingen (mm) H x L x D	367 x 240 x 380
Gewicht EA89 (kg)	8.4

Onder voorbehoud van technische wijzigingen.

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- A Dekselhandgreep waterreservoir
- B Waterreservoir
- C Koffiedik-opvangbak
- D In de hoogte verstelbare koffie-uitlopen
- E Rooster en afneembare druppelopvangbak
- F Deksel van het koffiebonenreservoir
- G Afneembaar blok One-Touch Cappuccino
- H Melkslangetje en mixer
- I Waterniveauindicator

- 1** **Koffiebonenreservoir**
- J Regelknop maalgraad
- K Opening voor schoonmaaktablet
- L Koffiemolen met metalen maalschijven
- 2** **Bedieningspaneel**
- M OLED-scherm
- N "Aan/uit"-toets
- O Keuzeknoppen

NL

### Details over:

De druppelopvangbak vangt het water of de koffie op die tijdens en na de bereiding uit het apparaat loopt. Het is belangrijk dat deze altijd op zijn plaats zit en regelmatig of zodra de indicator dit aangeeft wordt leeggemaakt.

**!** **Belangrijk:** lees deze handleiding aandachtig en bewaar hem goed. Respecteer de veiligheidsvoorschriften.

Fabrikant  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Frankrijk

## OVERZICHT

Voorstelling van het bedieningspaneel:

Toets	Algemene functies / beschrijvingen
	Het apparaat in- en uitschakelen. <b>Druk lang op de knop om het apparaat in te schakelen.</b>
	Brengt u terug naar het vorig scherm of onderbreekt de bereiding die bezig is.
	Naar boven bewegen in het menu of in de geselecteerde parameter.
	Naar onder bewegen in het menu of in de geselecteerde parameter.
<b>OK</b>	Bevestiging van de gekozen selectie.
	Functie waarmee de sterkte van de koffie wordt verhoogd door het verhogen van de hoeveelheid gemalen koffie.
	Functie waarmee een shot espresso wordt toegevoegd aan het geselecteerde recept. Toegankelijk voor de basisrecepten: espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffe latte en thee.
	Start de bereiding van een espresso.
	Start de bereiding van een long coffee.
	Start de bereiding van een cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Start de bereiding van een macchiato (een grote hoeveelheid melk, een shot espresso en afgewerkt met smeuïg melkschuim).
 CAFFE LATTE	Start de bereiding van een caffe latte.
 TEA	Opent het bereidingsmenu voor een thee of een infusie.
 MORE	Hiermee worden aanvullende bereidingen zichtbaar: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white en opgeschuimde melk.
	Opent het hoofdmenu (instellingen van machine, onderhoud en productinfo).

Onze interface en de toetsen worden op een intuïtieve manier verlicht voor een eenvoudiger gebruik van uw machine.

- Wanneer een toets gedoofd is, is de bijbehorende functie niet beschikbaar.
- Wanneer de toets zwak verlicht is, is de functie beschikbaar en kan ze worden geselecteerd.
- Wanneer de toets fel verlicht is, is de functie geselecteerd/in uitvoering.
- Wanneer de toets gedeeltelijk gedoofd is, is de functie niet langer beschikbaar.

## INGEBRUIKNAME HET APPARAAT INSTALLEREN



**Gevaar:** steek de stekker altijd in een geaard stopcontact van 230 V. Als u dit niet doet, loopt u het risico op dodelijke verwondingen door elektrocutie!  
Volg steeds de veiligheidsvoorschriften in het boekje "Veiligheidsvoorschriften".

### Inschakelen

Schakel het apparaat in door op de toets "Aan/Uit"  te drukken tot de verwelkoming op het scherm verschijnt

**Afb 1.** Volg vervolgens de instructies op het apparaat.

### Initiële instellingen

Als u de machine voor de eerste keer gebruikt, zult u verschillende gegevens moeten instellen. Volg de instructies die op het scherm verschijnen. De volgende paragrafen bevatten afbeeldingen die u daarbij kunnen helpen. Dit zijn de eerste instellingen die gevraagd worden:

- **Taal:** Kies een schermtaal door op de pijltjes te drukken tot uw gewenste taal verschijnt. Druk op "OK" om te bevestigen.
- **Maateenheid:** Voor de gewenste maateenheid kunt u kiezen tussen ml en oz.
- **Datum en tijd:** Voor de tijdseenheid, druk op de gewenste tijndnotatie, 24 uur of AM/PM.
- **Automatische inschakeling:** Het is mogelijk om de tijd te programmeren waarop u het apparaat automatisch wilt laten inschakelen. Deze regeling kan worden aangepast zoals u het wilt: dagelijks, wekelijks of in het weekend. Kies de tijd waarop u wilt dat het apparaat automatisch start volgens de tijndnotatie die u eerder hebt geselecteerd.
- **Automatische uitschakeling:** U kunt tevens kiezen na hoeveel tijd uw apparaat automatisch uitschakelt om uw energieverbruik te optimaliseren: 15min, 30 min, 1u, 1u30.
- **Het spoelen van het koffiecircuit:** Om een goede kwaliteit van uw koffie te waarborgen, wordt het koffiecircuit bij elke inschakeling gespoeld. Voor meer gebruiksgemak kunt u er echter voor kiezen om deze spoelbeurt niet te activeren.
- **Installatie van de filter:** Bij de eerste inschakeling vraagt het apparaat of u een filter wilt installeren. Indien u dit wenst en indien de hardheid van het water dit verlangt, selecteer "JA" en volg de instructies op het scherm.

## Installatie van het filterpatroon in het apparaat:

Wij raden u aan om een filterpatroon Claris Aqua Filter System voor KRUPS te gebruiken om chloor- en kalkresten te vermijden. Het gebruiken van dit patroon verbetert tevens de smaak van de koffie. Ze beperkt de vorming van kalk en verlengt de levensduur van uw machine.

- Draai de grijze ring op het bovenste uiteinde van het filterpatroon totdat de volgende 2 maanden worden weergegeven. **Afb 5**

- Maak het waterreservoir leeg en Schroef het filterpatroon in de bodem van het waterreservoir vast met het hulpmiddel dat met het patroon wordt meegeleverd. **Afb 4**

- Vul het waterreservoir en breng het op de juiste plaats aan. **Afb 7 - 8**

- Volg de instructies van de machine om de installatie te voltooien.



Vergeet niet om het filterpatroon op de aangegeven datum te vervangen

NL

## Einde van de inbedrijfstelling:

Het opstarten van het apparaat gaat door, ongeacht of er een filter wordt geïnstalleerd. Dit wil zeggen dat de watercircuits met water moeten worden gevuld.

Volg de instructies die op het scherm worden weergegeven.

- Plaats een bakje van 600ml onder de stoomuitgang. **Afb 6**

- Het apparaat begint met het vullen van de watercircuits, de circuits op te warmen en vervolgens voert het een automatische spoeling uit.

- Op het scherm ziet u wanneer de installatie is voltooid.

## De hardheid van het water

Waterhardheid is een hoge concentratie van mineralen, in het bijzonder calcium, die tot de vorming van kalk leidt. Om kalkaanslag van uw machine te vermijden, die tot een verkeerde werking van de machine of een mindere koffiesmaak kan leiden, stel uw machine tussen 0 en 4 in naargelang de hardheid van uw water.

Voor ingebruikname en het instellen van uw machine, bepaal de hardheid van uw water met het meegeleverde staafje:

### Afb 2

- Vul een glas met water

- Dompel het staafje in het glas

- Wacht 1 minuut voor het resultaat

- Het niveau van de waterhardheid is gelijk aan het aantal rode zones op het staafje. **Afb 3**

U kunt tevens contact opnemen met uw waterleverancier.

In onderstaande tabel vindt u de cijfers bij die classificatie:

Hardheidsgraad	Klasse 0 Zeer zacht	Klasse 1 Zacht	Klasse 2 Gemiddelde hardheid	Klasse 3 Hard	Klasse 4 Zeer hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Afstelling van het apparaat	0	1	2	3	4



Doe dit ook wanneer u uw machine op een andere plaats met een andere waterhardheid gaat gebruiken, of als u een verandering in de hardheid van het water opmerkt.

## Voorbereiding van het apparaat

- Verwijder het waterreservoir, vul het met water en breng het op de juiste plaats aan. **Afb 7 - 8**

- Verwijder het deksel van het koffiebonenreservoir, vul het met koffiebonen en breng het deksel opnieuw aan.

**Afb 9 - 10**

## VOORDAT U DRANKEN BEREIDT

### BELANGRIJKE INFORMATIE

Uw machine zal u vooraf ingestelde drankjes voorstellen om de beste prestaties te leveren. U kunt tevens uw eigen koffie bereiden en reageren op het resultaat in uw kopje.

#### Voorbereiding van de koffiemolen: de maalgraad (J) instellen

U kunt de sterkte van uw koffie aanpassen door de maalgraad van de koffiebonen in te stellen. Hoe fijner de bonen worden gemalen, hoe sterker en romiger de koffie zal zijn. Dat kan tevens variëren naargelang de soort koffie die wordt gebruikt.

Wij raden een zeer fijne instelling aan voor ristretto, fijn voor espresso en grover voor lungo.

De gewenste maalgraad instellen:

- Draai de regelknop die zich in het koffiebonenreservoir bevindt. Deze instelling moet worden uitgevoerd tijdens het malen en stapje per stapje.
- Na 3 bereidingen zult u duidelijk een andere smaak waarnemen.

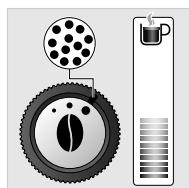
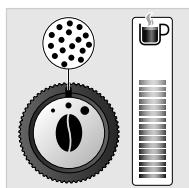
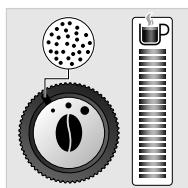
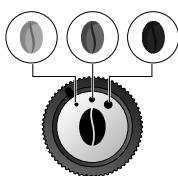
Het aanpassen van de maalgraad zorgt ervoor dat u

- Instellen naargelang het soort koffieboon: goed gebrande en eerder geoliede koffiebonen vereisen een grove maalgraad terwijl licht gebrande en drogere koffiebonen een fijne maalgraad vereisen (lichte koffieboon).

Branding:



- meer of minder aroma's en smaak in uw kopje krijgt



#### Instelling van de koffie-uitlopen

Voor alle vermelde drankjes kunt u de koffie-uitlopen laten zakken en weer omhoog brengen naargelang het formaat van uw kopjes. **Afb 11**

#### De bereiding van een drankje beëindigen

U kunt een bereiding op elk moment beëindigen door op de terug toets te drukken.

Wanneer een cyclus is onderbroken, stopt het apparaat niet onmiddellijk. De machine zal enige tijd niet beschikbaar zijn.

#### Twee kopjes bereiden

U kunt met uw machine twee kopjes tegelijk bereiden. De functie dubbele bereiding wordt eenvoudig geactiveerd door twee keer vlak na elkaar op het gekozen recept te drukken en dit geldt voor alle recepten (behalve et ). **Afb 12**

#### Functie DARK

Met de functie DARK kan de intensiteit (de sterkte) van het gekozen recept worden verhoogd door de hoeveelheid gebruikte gemalen koffie te verhogen.

Deze functie is geschikt voor de volgende drankjes: , , , ,

U kunt deze op verschillende manieren activeren of deactiveren:

- Voordat u uw recept selecteert, druk op DARK en kies dan het gewenste recept.
- Terwijl het drankje wordt bereid, en tot het eind van de maling, kunt u op DARK drukken.

U kunt de functie voor alle drankjes activeren (zie hierboven):

- Druk op de toets instellingen ☀
- Kies "instellingen" met behulp van de navigatietoetsen ▼ ▲
- Ga naar "instellingen drankjes" en druk dan op **OK**
- Selecteer "DARK" met behulp van de toets **OK** om de functie te activeren
- Op dezelfde manier kunt u de DARK functie ook deactiveren.

## Functie EXTRA SHOT ↗P

De functie EXTRA SHOT voegt op het einde een espresso toe aan het geselecteerd drankje voor een sterkere smaak.

Deze functie is geschikt voor de volgende drankjes: ☕, ☕P, ☕P+, ☕L, ☕L+, ☕C

U kunt deze op verschillende manieren activeren of deactiveren:

- Voordat u uw recept selecteert, druk op EXTRA SHOT en kies dan het gewenste recept.
- Terwijl het drankje wordt bereid, en tot het eind van de maling, kunt u op EXTRA SHOT drukken.

U kunt de functie voor de drankjes automatisch activeren:

- Druk op de toets instellingen ☀
- Kies "instellingen" met behulp van de navigatietoetsen ▼ ▲
- Ga naar "instellingen drankjes" en druk dan op **OK**
- Kies "EXTRA SHOT" met behulp van de toets **OK**
- U kunt de functie EXTRA SHOT vervolgens activeren of deactiveren.

Deze functie is geschikt voor de volgende drankjes:

## BEREIDING VAN DE KOFFIEDRANKEN VIA DIRECTE TOEGANG

**Opmerking:** bij elke bereiding van een drankje houdt de machine rekening met de instellingen van het laatste bereide drankje.

☕ De espresso met een sterke smaak en uitgesproken aroma's is bedekt met een lichtjes bitter en karamelkleurig schuim.  
Wij raden u aan om een volume tussen 40ml en 50ml te kiezen.

☕P De long coffee is een espresso van 80ml, sterker in cafeïne maar lichter in de mond. Lekker 's morgens vroeg

### Stappen voor het bereiden van het drankje:

- Malen van de koffiebonen
- Samendrukken van de gemalen koffie
- Percoleren

### Een drankje bereiden

- Controleer of het koffiebonenreservoir met koffiebonen is gevuld.
- Controleer of het waterreservoir met water is gevuld. Als het reservoir leeg is, zal de machine u vragen om het reservoir te vullen.
- Plaats het kopje of de kopjes onder de koffie-uitloop.
- Druk op de toets van het geselecteerde drankje.

### Mogelijke instellingen

U kunt:

- Een of twee kopjes tegelijkertijd bereiden.
- De koffiesterkte verhogen door op DARK ↗P te drukken.
- Een espresso aan uw drankje toevoegen door op EXTRA SHOT ↗P te drukken.
- Het koffievolume tijdens de bereiding aanpassen met behulp van de navigatietoetsen ▼ ▲

U kunt de bereiding op elk moment beëindigen door op ↙ te drukken.

## BEREIDING VAN DE MELKDRANKEN VIA DIRECTE TOEGANG

**Opmerking:** bij elke bereiding van een drankje houdt de machine rekening met de instellingen van het laatste bereide drankje.

### Stappen voor het bereiden van het drankje:

- Malen van de koffiebonen
- Samendrukken van de gemalen koffie
- Percelen
- Voorverwarmingsfase om de melk te laten schuimen

### Mogelijke instellingen

U kunt:

- Een of twee kopjes tegelijkertijd bereiden.
- De koffiesterkte verhogen door op DARK  te drukken.
- Een espresso aan uw drankje toevoegen door op EXTRA SHOT  te drukken.
- Het koffievolume regelen
- De schuimtijd van de melk regelen

### Bereiding van een Cappuccino

Een cappuccino bestaat uit 1/3 smeulige schuim, 1/3 koffie en 1/3 warme melk.

- Verbind het melkslangetje **Afb 13** met de rechte kant van het blokje "One-Touch-Cappuccino".
- Dompel het andere uiteinde (de schuine kant) in een bakje gevuld met melk of direct in uw melkfles of uw melkkann (naargelang het model). **Afb 14**
- Plaats het kopje of de kopjes onder de koffie-uitloop. **Afb 15**
- Druk op de toets Cappuccino. **Afb 16**
- De bereiding begint met het opschuimen van de melk
- Indien gewenst kunt u de opschuimtijd regelen met behulp van de navigatietoetsen   om de hoeveelheid melk en schuim te variëren.
- De koffie stroomt vervolgens door.
- Indien gewenst kunt u uw volume aan koffie met behulp van de navigatietoetsen   regelen.
- Uw cappuccino is gezet. **Afb 17**

### Bereiding van een Latte macchiato

Een latte macchiato bestaat uit een grotere dosis melk in vergelijking met een cappuccino: 1/4 smeulige schuim, 1/4 koffie en 2/4 warme melk.

Wij raden u aan om een kopje van circa 250ml te gebruiken.

Om een latte macchiato te bereiden, voer dezelfde stappen uit als het bereiden van een cappuccino, maar druk nu op de toets Latte macchiato. **Afb 18**

### Bereiding van een Caffe latte

Een caffe latte bestaat uit een espresso gemengd met een grote dosis melk en schuim met een lichte koffiesmaak erop.

Wij raden u aan om een kopje van circa 250ml te gebruiken.

Om een caffe late te bereiden, voer dezelfde stappen uit als het bereiden van een cappuccino, maar druk nu op de toets Caffe latte.

Voor dit recept, wordt eerst de koffie bereid en wordt dan pas het opgeschuimde melk toegevoegd.

## Onderhoud na het bereiden van melkdrankjes

### Spoeling van het melkcircuit

Het scherm geeft "Spoeling melkcircuit?" weer aan het einde van elke bereiding.

- Druk op **OK** om het circuit te spoelen.
- Bij het spoelen van het melkcircuit wordt gevraagd om systematisch een demontage en een reiniging van het melkslangetje en de mixer met warm water uit te voeren.
- Voor een optimaal resultaat wordt aanbevolen het afneembare blokje "One-Touch-Cappuccino" regelmatig te reinigen (zie hoofdstuk algemeen onderhoud).

**!** **Belangrijk:** Wij raden u aan om deze spoeling uit te voeren telkens nadat u de melkfunctie hebt gebruikt zodat een goede hygiëne van de schuimaccessoires en een goed melkschuim kunnen worden gegarandeerd.

## THEEBEREIDINGEN

### Mogelijke instellingen

Uw apparaat stelt u de bereiding van 3 soorten thee voor (groene thee, zwarte thee en infusie).

De temperatuur van het water wordt aangepast aan het geselecteerd drankje.

U kunt het volume van het drankje naar wens regelen.

U kunt een EXTRA SHOT programmeren in uw thee, waardoor u hippe "thee/koffie"-drankjes kunt bereiden.

#### Bereiding van een thee

- Plaats het kopje of de kopjes onder de koffie-uitloop.
- Druk op 
- Selecteer het gekozen drankje
- Druk op **OK**
- U kunt de hoeveelheid wijzigen met de navigatietoetsen  

Als het apparaat tijdens het opvragen een tekort aan water opmerkt, zal het u vragen om het waterreservoir te vullen, waarna de cyclus automatisch wordt hervat.

## BEREIDING VAN ANDERE DRANKJES

**Opmerking:** bij elke bereiding van een drankje houdt de machine rekening met de instellingen van het laatste bereide drankje.

- Druk op de toets 
- Gebruik de navigatietoetsen   om het gewenste drankje te selecteren
- Druk op **OK**
- Indien gewenst, regel het volume aan koffie.

U kunt de bereiding op elk moment beëindigen door op  te drukken.

#### Ristretto :

Ristretto heeft een sterke en krachtige smaak bedekt met een karamelkleurig schuim, ideaal om 's morgens wakker te worden. Wij raden u aan om een volume tussen 20ml en 30ml te kiezen.

#### Doppio :

Een doppio is een dubbele zwarte espresso bedekt met een amberkleurig schuim. Een dubbele dosis koffie voor een sterk drankje vol aroma's.

#### Americano :

Een americano is een dubbele espresso, waar vervolgens warm water aan wordt toegevoegd. De volgorde van bereiding leidt ertoe dat het schuim aan de bovenkant van het drankje verdwijnt. Ideaal voor personen die graag een grote koffie drinken.

Voor onderstaande recepten:

- Verbind het melkslangetje met de rechte kant van het blokje "One-Touch-Cappuccino".
- Dompel het andere uiteinde (de schuine kant) in een bakje gevuld met melk of direct in uw melkfles of uw melkkann (naargelang het model).
- Druk op de toets 
- Gebruik de navigatietoetsen   om flat white te selecteren
- Druk op **OK**
- Indien gewenst, regel het volume aan koffie en/of de opschuimtijd van de melk

#### Flat white :

Een flat white wordt bereid op basis van een dubbele ristretto waar een grote dosis opgeschuimde melk aan wordt toegevoegd.

## **Espresso macchiato**

Een sterke smaak met een consistente textuur, een espresso macchiato bestaat uit een espresso verzacht met opgeklopte melk.

## **Spoeling van melkcircuit**

Raadpleeg de paragraaf "Spoeling van het melkcircuit" in de sectie BEREIDING VAN MELKDRANKJES.

## OVERIGE FUNCTIES

De toets Instellingen  geeft u toegang tot het hoofdmenu (instellingen apparaat, onderhoud en productinfo).

Om het instelmenu af te sluiten, druk op Terug  of op Instellingen .

### **Instellingen**

In het menu "Instellingen" kunt u verschillende aanpassingen doen voor een optimaal gebruiksgemak, afgestemd op uw persoonlijke voorkeuren.

Wij stellen hier de belangrijkste beschikbare instellingen voor:

<b>Datum</b>	Het instellen van de datum is nodig in het geval van het gebruik van een antikalkpatroon.
<b>Tijd</b>	U kunt een uurweergave van 12 uur of 24 uur kiezen.
<b>Taal</b>	U kunt een taal kiezen uit de 19 voorgestelde talen.
<b>Maateenheid</b>	Voor de maateenheid kunt u kiezen tussen ml en oz.
<b>Helderheid van scherm</b>	U kunt de helderheid van het scherm naar keuze aanpassen
<b>Koffietemperatuur</b>	U kunt de temperatuur van uw koffiedrankjes aanpassen op 3 niveaus.
<b>Theetemperatuur</b>	U kunt de temperatuur van uw theedrankjes aanpassen op 3 niveaus.
<b>Waterhardheid</b>	U kunt de waterhardheidsgraad tussen 0 en 4 instellen. Zie het hoofdstuk "De waterhardheid meten".
<b>Automatische inschakeling</b>	U kunt instellen dat uw apparaat op een door u gekozen uur automatisch voorverwarmt
<b>Automatische uitschakeling</b>	U kunt kiezen na welke tijd uw apparaat automatisch uitschakelt.
<b>Automatische spoeling</b>	U kunt het automatisch spoelen van de koffie-uitloop bij het opstarten van het apparaat in- of uitschakelen.
<b>Regeling van de drankjes</b>	U kunt ook de standaardinstellingen terugzetten. U kunt eveneens de functies DARK en EXTRA SHOT permanent voor alle drankjes activeren, behalve voor de drankjes in MORE 

Als u de stekker van het apparaat uittrekt, blijven de instellingen bewaard in het geheugen, behalve de datum en de tijd.

### **Onderhoud**

Met de hieronder vermelde opties kunt u de geselecteerde programma's starten. Daarna moet u de instructies op het scherm volgen.

<b>Reiniging van het melkcircuit</b>	Geeft toegang tot de reiniging van het blokje One-Touch-Cappuccino van het apparaat. Dit is nodig om een goede hygiëne en goede kwaliteit van het melkschuim te garanderen. Deze procedure vereist het gebruiken van KRUPS schoonmaakmiddel.
--------------------------------------	--

<b>Spoeling van het melkcircuit</b>	Geeft toegang tot de spoeling van het blokje One-Touch-Cappuccino van het apparaat. Dit is nodig om een goede hygiëne en goede kwaliteit van het melkschuim te garanderen. Deze procedure zorgt voor een eenvoudig spoeling van het blokje One-Touch-Cappuccino met warm water.
<b>Reiniging van het koffiecircuit</b>	Geeft toegang tot het reinigen en ontvetten van het koffiecircuit van het apparaat. Deze procedure vereist het gebruiken van KRUPS schoonmaakmiddel. Dit zorgt voor een optimale bewaring van de aroma's van uw drankjes.
<b>Spoeling van het koffiecircuit</b>	Geeft toegang tot het spoelen van het koffiecircuit van het apparaat. Deze procedure gebruikt alleen warm water. Dit zorgt voor een authentieke smaak van uw koffie.
<b>Ontkalken</b>	Geeft toegang tot de ontkalking. Deze procedure vereist het gebruiken van KRUPS ontkalkingszakjes. Elimineert kalkresten en -aanslag die de smaak van uw koffie kunnen beïnvloeden. Als het aantal drankjes waarna ontkalking nodig is, nog niet is bereikt, is de functie niet actief.
<b>Filter</b>	Geeft toegang tot het regelen van de filter om het te installeren, te vervangen of te verwijderen. Maximaliseert de levensduur van uw machine, verwijdert alle chloor- en kalkresten voor een nog betere koffie.

## Info

Het menu "Info" biedt u toegang tot informatie over:

- Het gebruik van uw apparaat
- Bepaalde fasen in het leven van uw apparaat
- Informatie over het onderhoud

Wij stellen hier de belangrijkste beschikbare informatie voor.

<b>Bereide drankjes</b>	Geeft het aantal bereide drankjes weer
<b>Reiniging van het koffiecircuit</b>	Geeft aan dat de uitvoering nodig is over x aantal cycli.
<b>Ontkalken</b>	Geeft aan dat de uitvoering nodig is over x aantal cycli.
<b>Filter</b>	Geeft aan dat vervanging over x dagen of x liter nodig is.

## FILTERPATROON

Geeft toegang tot het menu Filter

- Druk op Instellingen 
- Ga met behulp van de navigatieknoppen   naar "Onderhoud", druk op "**OK**". Ga vervolgens naar "filter" en druk opnieuw op "**OK**".

### Het filterpatroon installeren

- In het menu Filter, selecteer "Plaatsen".
- Draai de grijze ring op het bovenste uiteinde van het filterpatroon totdat de volgende 2 maanden worden weergegeven.
- Maak het waterreservoir leeg en schroef het filterpatroon in de bodem van het waterreservoir vast met het hulpmiddel dat met het patroon wordt meegeleverd.
- Vul het waterreservoir en breng het op de juiste plaats aan.
- Volg de instructies van het apparaat om de installatie te voltooien.

### Het filterpatroon vervangen

- In het menu Filter, selecteer "Vervangen".
- Verwijder het waterreservoir en haal het gebruikte filterpatroon uit.
- Draai de grijze ring op het bovenste uiteinde van het filterpatroon totdat de volgende 2 maanden worden weergegeven.

- Maak het waterreservoir leeg en schroef het nieuwe filterpatroon in de bodem van het waterreservoir vast met het hulpmiddel dat met het patroon wordt meegeleverd.
- Vul het waterreservoir en breng het op de juiste plaats aan.
- Volg de instructies van het apparaat om de installatie te voltooien.

## Het filterpatroon verwijderen

- In het menu Filter, selecteer “Verwijderen”.
- Verwijder het waterreservoir en haal het gebruikte filterpatroon uit.

 Vergoed niet om het filterpatroon op de aangegeven datum te vervangen.

## ALGEMEEN ONDERHOUD

Een goed onderhoud verlengt de levensduur van uw apparaat en behoudt de authentieke smaak van uw koffie.

### Opvangbak voor koffiedik en druppelopvangbak reinigen

De druppelopvangbak vangt het gebruikte water op.

De opvangbak voor koffiedik vangt het gebruikte koffiegruis op.

#### Wanneer de druppelopvangbak leegmaken?

Zodra de waterniveauinticator zich in de hoge positie bevindt.

Wanneer het apparaat “Maak de 2 bakken leeg” aangeeft.

#### Wanneer de opvangbak voor koffiedik leegmaken? Afb 19-20

Wanneer het apparaat “Maak de 2 bakken leeg” aangeeft.

U kunt de bak regelmatig leegmaken, zelfs voordat uw apparaat dit aangeeft.

Het niet juist uitvoeren van deze handelingen kan uw apparaat beschadigen.

### De circuits spoelen

U kunt op elk moment de circuits spoelen.

- Druk op 
- Selecteer Onderhoud
- Kies “Spoeling van het melkcircuit” of “Spoeling van het koffiecircuit”

Afhankelijk van het soort drankje dat wordt bereid, voert het apparaat bij het uitschakelen een automatische spoeling uit.

Het is ook mogelijk de spoeling automatisch te laten uitvoeren bij het inschakelen (zie de sectie “Instellingen”)

### Automatische programma's voor de reiniging van het apparaat

#### Automatisch programma voor de reiniging van het koffiecircuit (circa 13 minuten)

Het reinigen van het koffiecircuit zorgt voor het verwijderen van kalk- en vetresten en behoudt de aroma's van uw drankjes.

Om deze reiniging te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 KRUPS reinigingstablet
- 1 bakje met een inhoud van minstens 600ml

De reinigingscyclus bestaat uit 2 fasen:

- 1 reinigingsfase
- 1 spoelfase

#### Wanneer dit programma uitvoeren?

- Het apparaat meldt u wanneer het nodig is om een reinigingsprogramma uit te voeren. Volg de instructies op het scherm.

 **Belangrijk:** Het is niet nodig om het reinigingsprogramma uit te voeren zodra het apparaat u dit vraagt, maar doe het wel zo snel mogelijk. De melding blijft op het scherm weergegeven totdat het reinigingsprogramma wordt uitgevoerd.

U kunt het reinigingsprogramma tevens uitvoeren wanneer u het wilt:

- Druk op 
- Selecteer Onderhoud
- Kies "Reiniging van het koffiecircuit"

**!** **Belangrijk:** Als u de machine tijdens het reinigen uitschakelt of als er een stroomstoring is, zal het reinigingsprogramma doorgaan met de fase waarin het zich op het moment van het incident bevond. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Dit is verplicht vanwege het spoelen van het watercircuit. In dat geval kan het nodig zijn een nieuwe reinigingstablet te gebruiken.

## Reiniging van het blokje “One-Touch-Cappuccino” (5 minuten)

Het reinigen van het blokje “One-Touch-Cappuccino” verwijdert melkresten en zorgt voor een optimale hygiëne.

Om deze reiniging te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 dosis KRUPS reinigingsmiddel
- 1 bakje met een inhoud van minstens 600ml
- Druk op de toets instellingen 
- Selecteer Onderhoud
- Vervolgens Reiniging van het melkcircuit
- Volg de instructies op het scherm

## Demontage van het blokje “One-Touch-Cappuccino”

Naast de spoeling moeten de verschillende elementen van het blokje ook worden gereinigd na elk gebruik. Volg onderstaande instructies om het blokje uit elkaar te halen:

- Haal het melkslangetje **Afb 21** uit.
- Neem eerst het voorste deksel van het afneembaar blokje “One-Touch-Cappuccino” door het omlaag te schuiven en naar u toe te trekken. **Afb 22**
- Neem het blokje “One-Touch-Cappuccino” weg door aan het hoge deel van het blokje te trekken. **Afb 23**
- Haal het blokje helemaal uit elkaar. **Afb 24**
- Haal de mixer uit het melkslangetje. **Afb 25**
- Reinig het geheel van de gedemonteerde onderdelen (blokje, menger en melkslangetje) in een warm sopje. Spoel dan in warm water. **Afb 26**
- Zodra de elementen gereinigd en droog zijn, zet het blokje in elkaar en plaats het terug op zijn oorspronkelijke plaats. **Afb 27**
- Breng het voorste deksel van het afneembaar blokje “One-Touch-Cappuccino” opnieuw aan.
- Plaats de mixer terug in het melkslangetje. **Afb 29**
- Sluit het melkslangetje terug aan op het afneembaar blokje “One-Touch-Cappuccino”. **Afb 30**

## Automatisch programma voor de ontkalking van het stoomcircuit (circa 20 minuten)

Het ontkalken van uw apparaat waarborgt een goede werking en elimineert kalkresten en -aanslag die de smaak van uw koffie kunnen beïnvloeden.

Hoe vaak u dit programma moet uitvoeren, is afhankelijk van de kwaliteit van het gebruikte water en of u een Claris Aqua Filter System gebruikt. Hoe meer kalk er in het water zit, hoe vaker het apparaat moet worden ontkalkt.

**!** **Opgelet:** Als uw apparaat is uitgerust met een Claris - Aqua Filter System patroon, verwijder het dan voor u het ontkalkingsprogramma uitvoert.

Om deze reiniging te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 dosis KRUPS ontkalkingsmiddel
- 1 bakje met een inhoud van minstens 600ml

De reinigingscyclus bestaat uit 3 fasen:

- 1 ontkalkingsfase
- 1e spoelfase
- 2e spoelfase

## Wanneer dit programma uitvoeren?

Uw apparaat zal u melden wanneer het ontkalken van uw apparaat nodig is.

- Vul het waterreservoir tot aan de markering **CALC..**
- Doe vervolgens de inhoud van het ontkalkingszakje erbij.
- Druk op **OK** om het ontkalkingsprogramma te starten.
- Om het uit te stellen, druk op 
- Volg vervolgens de instructies op het scherm.

**Belangrijk:** Het is niet nodig om het ontkalkingsprogramma uit te voeren zodra het apparaat u dit vraagt, maar doe het wel zo snel mogelijk. De melding blijft op het scherm weergegeven totdat het ontkalkingsprogramma wordt uitgevoerd.

U kunt het ontkalkingsprogramma tevens uitvoeren wanneer u het wilt:

- Vul het waterreservoir tot aan de markering **CALC..**
- Doe vervolgens de inhoud van het ontkalkingszakje erbij.
- Druk op de toets instellingen 
- Selecteer Onderhoud
- Vervolgens Ontkalken

**Belangrijk:** Als u de machine tijdens het reinigen uitschakelt of als er een stroomstoring is, zal het ontkalkingsprogramma doorgaan met de fase waarin het zich op het moment van het incident bevond. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Voer deze cyclus volledig uit zodat elk residu van het ontkalkingsproduct wordt verwijderd en hiermee aantasting van de gezondheid wordt voorkomen.

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

**!** Neem contact op met de klantenservice van KRUPS als een van de in de tabel genoemde problemen zich blijft voordoen.

	PROBLEEM	OPLOSSING
WERKING	Het apparaat werkt niet, de software blokkeert  OF  Uw apparaat vertoont een storing	Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder het filterpatroon, wacht één minuut en schakel het apparaat opnieuw in.  Houd de aan/uit-toets minstens 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
	Het apparaat gaat niet aan nadat u op de aan/uit-toets hebt gedrukt (gedurende minstens 3 seconden).	Controleer de zekeringen en het stopcontact van de stroomvoorziening.  Controleer of de 2 stekkers van het netsnoer goed in het apparaat en in het stopcontact zitten.
	Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze vervolgens opnieuw in.	Haal de stekker 20 seconden uit het stopcontact, verwijder het filterpatroon Claris Aqua Filter System en schakel het apparaat opnieuw in.
	Tijdens een cyclus is er een stroomonderbreking opgetreden.	Het apparaat wordt automatisch teruggezet wanneer het opnieuw onder stroom wordt gezet.

<b>GEBRUIK</b>	De molen maakt een vreemd geluid.	Er zit een vreemd voorwerp in de molen.
	Er ligt water onder het apparaat.	Voordat u het reservoir verwijdert, wacht 15 seconden na het doorstromen van de koffie zodat het apparaat zijn cyclus op een juiste manier kan beëindigen. Controleer of de druppelopvangbak juist op het apparaat is aangebracht. Deze moet zich altijd in het apparaat bevinden, zelfs wanneer het apparaat niet wordt gebruikt. Controleer of de druppelopvangbak niet vol is.
	Bij de uitschakeling loopt warm water weg via de koffie-uitloop en het blokje One-Touch-Cappuccino.	Afhankelijk van het soort drankje dat wordt bereid, voert het apparaat bij het uitschakelen een automatische spoeling uit. De cyclus duurt slechts enkele seconden en stopt automatisch.
	De knop voor de selectie van de maalfijnheid draait moeilijk.	Draai de knop voor de selectie van de maalfijnheid alleen wanneer de molen in werking is.
	Het apparaat geeft geen koffie.	Er is een incident gemeld tijdens het koffiezetten. Het apparaat is automatisch gereset en is klaar voor een nieuwe cyclus.
	U hebt gemalen koffie gebruikt in plaats van koffiebonen.	Zuig met uw stofzuiger de voorgemalen koffie in het koffiebonenreservoir op.
<b>STOOM</b>	De stoomuitgang van uw apparaat lijkt gedeeltelijk of volledig verstopt te zijn.	Haal het mondstuk van zijn houder met behulp van de demontagesleutel <b>Afb 31</b> . Maak de stoomuitgang schoon en controleer of het gat van het mondstuk niet verstopt zit door melkresten of kalkaanslag. Indien nodig, gebruik de reinigingsnaald. <b>Afb 33</b> Plaats het mondstuk terug <b>Afb 32</b> . Voer de spoelcyclus voor het blokje One-Touch-Cappuccino uit om de overige restanten te verwijderen
	Er komt geen stoom uit het mondstuk.	Controleer of de stoomuitgang niet verstopt is. Zie "De stoomuitgang van uw apparaat lijkt gedeeltelijk of volledig verstopt te zijn" hierboven. Als dit niet werkt, maak dan het waterreservoir leeg en haal het Claris Aqua Filter System-patroon tijdelijk weg. Vul het waterreservoir met mineraalwater rijk aan calcium (>100 mg/L) en voer achtereenvolgens stoomcycli (5 tot 10 cycli) uit in een opvangbak, tot u een onafgebroken stoomstoot ziet verschijnen. Plaats het patroon terug in het reservoir.
	Er ontsnapt stoom uit het rooster van de druppelopvangbak.	Afhankelijk van het soort bereiding, kan er stoom uit het rooster van de druppelopvangbak ontsnappen.
	Er verschijnt stoom onder het deksel van het koffiebonenreservoir.	Sluit de opening voor de reinigingstablet onder het deksel. ( <b>K</b> )

<b>ONDERHOUD</b>	Het apparaat vraagt u om de opvangbak leeg te maken hoewel ze niet vol is.	Het apparaat is geprogrammeerd om u te vragen dat de druppelopvangbak wordt leeggemaakt na een bepaald aantal kopjes koffie, ongeacht wanneer u het tussendoor nog hebt leeggemaakt
	Het apparaat vraagt niet om een ontkalking.	Er wordt gevraagd om een ontkalkingscyclus uit te voeren na een bepaald aantal gebruiksbeurten van het stoomcircuit.
	Er bevindt zich koffiedik in de druppelopvangbak.	Er kan een kleine hoeveelheid koffiedik in de druppelopvangbak terechtkomen. Het apparaat is gemaakt om het overtollige koffiegruis af te voeren zodat de percolatiezone schoon blijft.
	De opvangbak voor koffiedik is leeggemaakt, maar de waarschuwing blijft op het scherm staan.	Plaats de opvangbak voor koffiedik correct terug en volg de instructies op het scherm.
	Het waterreservoir is bijgevuld, maar de waarschuwing blijft op het scherm staan.	Controleer of het reservoir juist in het apparaat is geplaatst. De vlotter op de bodem van het reservoir moet ongehinderd kunnen bewegen. Controleer en, indien nodig, maak de vlotter los.

	Als u na het starten van een drankbereiding een extra shot vraagt, geeft de machine een melding dat dit niet mogelijk is	De opvangbak voor koffiedik is vol en de functie extra shot is niet beschikbaar. Zodra het drankje is gemaakt, kunt u een espresso maken nadat u de opvangbak voor koffiedik hebt geleegd.
DRANKJES	Het blokje One-Touch-Cappuccino zuigt geen melk op.  Het blokje One-Touch-Cappuccino maakt geen of weinig schuim.	Controleer of het blokje wel juist gemonteerd is (in het bijzonder de mixer in het melkslangetje) (29).  Controleer of de mixer (25) niet verstopt of vuil is. Laat de mixer weken in een warm sopje. Daarna goed spoelen en drogen alvorens terug te plaatsen.  Controleer of de stoomuitgang niet verstopt is. Als dat toch het geval is, zie "De stoomuitgang van uw apparaat lijkt gedeeltelijk of volledig verstopt te zijn".  Controleer of het soepel slangetje niet verstopt of gedraaid is en of het goed is aangesloten op het blokje One-Touch-Cappuccino om elke luchtaanzuiging te vermijden. Controleer of het goed in de melk is ondergedompeld.  Spoel en reinig het blokje (zie de hoofdstukken over spoeling en reiniging van het blokje One-Touch-Cappuccino).  Voor melkbereidingen adviseren wij pas geopende verse, gepasteuriseerde of UHT-melk en een koud kannetje te gebruiken.
	De melk of het water stroomt niet correct in de kopjes.	Controleer of het blokje One-Touch-Cappuccino juist geplaatst is.
	De koffie loopt te langzaam door.	Draai de knop voor de selectie van de maalfijnheid naar rechts (J) om een grovere maling te verkrijgen (kan afhankelijk zijn van het type koffie dat u gebruikt).  Voer een of meerder spoelcycli uit.  Start een reinigingscyclus (zie "Automatische reinigingsprogramma").  Vervang het Claris Aqua Filter System-patroon (zie "Installatie van de filter").
	Er bevinden zich melksporen in een kopje Americano of Warm water.	Voer de spoeling voor het melkcircuit uit, of demonteer en reinig het blokje One-Touch-Cappuccino voordat u de bereiding start.
	De koffie is te licht of onvoldoende sterk.	Vermijd het gebruik van vettige, gekarameliseerde of gearomatiseerde koffiebonen.  Controleer of er koffie in het koffiebonenreservoir zit en of deze goed doorloopt.  Verminder het volume van de bereiding, verhoog de sterkte van de bereiding door de functie DARK te gebruiken  Draai de regelknop voor de maalfijnheid naar links om een fijnere maling te krijgen.  Maak twee kopjes koffie achter elkaar met behulp van de 2-kopjesfunctie
	De espresso of de koffie is onvoldoende warm.	Voer een spoeling uit in het koffiecircuit voordat u met de koffiebereiding begint.  Verhoog de temperatuur van de koffie in het menu "Instellingen".  Verwarm het kopje voor door het te spoelen met heet water voordat u de bereiding start.
	Uw thee is onvoldoende warm of te warm.	Verhoog of verlaag de temperatuur van het warme water in het menu "Instellingen".

## **Hier vindt u enkele recepten om te bereiden:**

### **Café crème**

Bereid een lungo in een grote mok, voeg suiker toe en werk af met dikke room. Om het nog lekkerder te maken, voeg chocoladeschilfers toe.

### **Moka**

Maak een cappuccino, bestrooi het melkschuim met een koffielepel cacao en bedek tenslotte met slagroom.

### **Koffiesmoothie**

Voor een lekker ontbijt, meng natuuryoghurt met een espresso. Voor een zachtere smaak, voeg 1 koffielepel vloeibare honing toe en naargelang het seizoen, doe een banaan of een perzik erbij om de smoothie romiger te maken.

### **Weense koffie**

Maak een dubbele espresso of doppio, voeg suiker toe en bedek met een dikke laag slagroom. Voor de levensgenieters, bestrooi met een koffielepel cacao en/of voeg chocoladeschilfers toe.

**Kære kunde,**

Tak for dit køb af denne espressomaskine med bønnekværn fra KRUPS. Denne maskinen fra KRUPS er designet og fremstillet i Frankrig, så du nemt kan lave kaffe i "cafe" kvalitet. Maskinen giver dig mulighed for at nyde forskellige kaffetyper, som Espresso, Ristretto, Lungo, Cappuccino, Latte macchiato, Flad hvid og endnu flere, hele dagen lang.

Din KRUPS-espressomaskine er udstyret med avanceret teknologi og en intuitiv OLED-grænseflade. Det er så man nemt kan opnå den bedste ekstraktion muligt, og dufte de dejlige aromaer og smag fra den friskmalet kaffe. For at opnå den bedste smag, skal du sørge for at bruge frisk vand fra hanen.

For at gøre det endnu nemmere, giver din KRUPS EVIDENCE PLUS-maskine dig mulighed for automatisk at lave flere drikkevarer, ved blot at trykke på en knap. Du vil sætte pris på muligheden for, at kunne lave den perfekte Cappuccino, Latte macchiato og Caffe latte, takket være mælkebeholderen og dens One Touch Cappuccino-system.

Da kaffe fås i mange former, kan du tilpasse din kaffe:

- Ved brug af forskellige kaffebønnerne (kaffeblandinger eller forskellige ristede kaffebønner), kan du opdage forskellige kaffesmager. Du skal muligvis prøve dig frem et par gange, før du finder de kaffebønner, der passer til dig.
- Ved at variere finheden, når bønnerne kværnes, kan du vælge om kaffen skal være mere eller mindre fyldig.
- Ved at vælge din længde, opnår du altid den perfekte kop.

Vi håber du får en god oplevelse med din kaffe, og at du er fuld tilfreds med din KRUPS-maskine.

**Hilsen KRUPS**



## Tips

- Vandets kvalitet påvirker stærkt aromaens kvalitet. Kalkaflejringer og klor kan ændre kaffens smag. Vi anbefaler, at du bruger Claris Aqua Filter System-patronen eller vand med lavt mineralindhold, så alle aromaerne i din kaffe bevares.
- Ved tilberedning af drikkevarerne, anbefaler vi at bruge forvarmede kopper (ved, at holde dem under varmt vand), hvis størrelse passer til den ønskede mængde.
- Ristede kaffebønner kan miste deres aroma, hvis de ikke beskyttes. Vi råder dig til at bruge en mængde af bønner, der svare til 2-3 dages forbrug og vælg poser på 250 g.
- Kvaliteten af kaffebønnerne varierer og smagen er subjektive. Arabicakaffen har en fin blomsterliggende aroma, i modsætning til Robustakaffe, som har et højere koffeinindhold, og er mere bitter og fyldig. Det er almindeligt at blande to typer kaffe for, at få en mere afbalanceret kaffe. Du kan altid forhør dig hos din kaffeforhandler.
- Vi anbefaler ikke brugen af olieholdige eller karamelliserede bønner, da disse kan beskadige maskinen.
- Finheden af malede bønner påvirker aromaens styrke og crema. Jo mere finmalet bønnerne er, jo mere jævn er cremaen. Malingen kan også tilpasses til den ønskede drik.
- Brug pasteuriseret, UHT-behandlet, skummet, halvskummet eller sødmælk fra køleskabet (3-5 °C) for, at få de bedste resultater.
- Anvendelsen af særlige mælketyper: Mikrofiltreret, rå, fermenteret, beriget eller plantemælk, såsom ris, havre eller mandelmælk, kan give resultater, som er mindre tilfredsstillende hvad angår kvalitet og mængden af skum.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

DA	VIGTIGE OPLYSNINGER OM PRODUKTET OG BRUGSVEJLEDNINGEN .....	s. 84
DA	TEKNISKE SPECIFIKATIONER .....	s. 84
DA	BESKRIVELSE AF MASKINEN .....	s. 85
DA	OVERSIGT .....	s. 85
DA	IBRUGTAGNING INSTALLATION AF MASKINEN .....	s. 86
DA	INDEN TILBEREDNING AF DRIKKE VIGTIGE OPLYSNINGER .....	s. 88
DA	DIREKTE TILBEREDNING AF KAFFEDRIKKE .....	s. 89
DA	DIREKTE TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK .....	s. 90
DA	TILBEREDNING AF TE .....	s. 91
DA	SÅDAN TILBEREDES ANDRE DRIKKE .....	s. 91
DA	ANDRE FUNKTIONER .....	s. 92
DA	FILTERPATRON .....	s. 93
DA	ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE .....	s. 94
DA	PROBLEMER OG EVENTUELLE LØSNINGER .....	s. 96

## VIGTIGE OPLYSNINGER OM PRODUKTET OG BRUGSVEJLEDNINGEN

I denne vejledning findes alle vigtige oplysninger om ibrugtagning, anvendelse og vedligeholdelse af maskinen. Læs brugsvejledningen omhyggeligt, inden maskinen tages i brug, og gem den til senere opslag. Hvis maskinen ikke bruges i overensstemmelse hermed, fralægger KRUPS sig ethvert ansvar.

## OVERSIGT OVER SYMBOLER I BRUGSVEJLEDNINGEN

 **Fare:** Advarsel om risiko for at komme alvorligt eller livsfarligt til skade. Lynsymbolet advarer om farer pga. at der forefindes elektrisk strøm.

 **OBS!** Advarsel om muligheden for driftsfejl, skader eller ødelæggelse af apparatet.

 **Vigtigt:** Almindelig eller vigtig bemærkning om apparatets funktion.

### Produkter, som følger med maskinen

Tjek de produkter, som følger med maskinen. Hvis der mangler dele, kan du kontakte hotline (se s. 86: Førstegangsinstillinger).

### Medfølgende dele/prodукter

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 rengøringstabs
- 1 pose afkalkningsmiddel
- Mælkesslange, som tilpasses på "One Touch Cappuccino"-tilbehøret
- Afmonteringsnøgle til rengøring af dampkredsløb
- Hæfte med sikkerhedsanvisninger
- Claris – Aqua Filter System filterpatron med skruertilbehør
- 1 teststav til måling af vandets hårdhed
- Brugsvejledning
- Oversigt over Krups serviceforhandlere
- Garantidokumenter
- 1 sæt til rensning af dampdyse

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Maskine	Automatic Espresso EA89
Strømtilførsel	220-240 V~ / 50 Hz
Pumpetryk	15 bar
Beholder til kaffebønner	250 g
Energiforbrug	I drift: 1450 W
Vandbeholder	2,3 l
Ibrugtagning og opbevaring	Indendørs, et tørt (frostfrit) sted
Dimensioner (mm) H x B x D	367 x 240 x 380
Vægt EA89 (kg)	8,4

*Ret til ændringer forbeholdes*

## BESKRIVELSE AF MASKINEN

- A Låg og håndtag til vandbeholder
- B Vandbeholder
- C Kaffepulversamler
- D Højdejusterbar kaffeudløb
- E Rist og aftagelig drypbakke
- F Låg til kaffebonnebeholder
- G Aftagelig One Touch Cappuccino-kasse
- H Mælkerør og stik
- I Flyderkugle

### 1 Kaffebonnebeholder

- J Justeringsknap til malingens finhed
- K Rengøringstragt
- L Metalkværn

### 2 Skærm

- M OLED-skærm
- N Tænd/sluk-knap
- O Valgknapper

DA

#### Oplysninger:

Drypbakken giver mulighed for at samle vandet eller kaffen, der strømmer fra apparatet under og efter tilberedelsen. Det er vigtigt, at den altid er på plads og tømmes regelmæssigt, eller når flyderkuglerne viser det.

**!** **Vigtigt:** Læs denne brugsvejledning omhyggeligt, og gem den til senere opslag. Følg og overhold altid sikkerhedsanvisningerne.

Fabrikant:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard, F-53104 Mayenne

Frankrig

## OVERSIGT

Præsentation af betjeningspanelet:

Knap	Beskrivelse/Generelle funktioner
	Tænder og slukker for maskinen. <b>Når maskinen tændes for første gang, skal knappen holde nede i et stykke tid.</b>
	Giver dig mulighed for at gå tilbage til forrige skærm eller stoppe en igangværende opskrift.
	Navigerer opad i menuen/skruer op for den valgte parameter.
	Navigerer nedad i menuen/skruer ned for den valgte parameter.
	Godkender det aktuelle valg.
	Funktion til at øge kaffens styrke ved, at øge mængden af malet kaffe.
	Funktion til at tilføje en lille espresso til den valgte opskrift. Kan bruges til hovedopskrifterne: Espresso, Long kaffe, Cappuccino, Latte macchiato, Caffe latte og te.
	Laver en Espresso.
	Laver en Long kaffe.

 CAPPUCINO	Laver en Cappuccino.
 LATE MACCHIATO	Laver en Latte macchiato (en stor dosis mælk, en lille espresso, toppet med en cremet mælkeskum).
 CAFFE LATTE	Laver en Caffe latte.
 TEA	Åbner menuen, hvor du kan lave en te eller en infusion.
 MORE	Åbner til andre tilberedelser: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flad hvid og skummet mælk.
	Åbner den generelle menu (maskinindstillinger, vedligeholdelse og produktinformation).

Vores grænseflade og knapper derpå lyser på en intuitiv måde, så det er lettere at bruge maskinen, og for at vejlede dig.

- Ikke-lysende knap: Funktion kan ikke bruges.
- Lavt oplyst knap: Funktionen kan bruges, og kan derfor vælges.
- Skarpt oplyst knap/skarpt lys: Funktionen er valgt/i gang.
- Halv-oplyst knap: Funktionen kan ikke længere bruges.

## IBRUGTAGNING INSTALLATION AF MASKINEN

**Fare:** Maskinen skal tilsluttes en 230 V stikkontakt med jordforbindelse. Ellers er der risiko for at komme livsfarligt til skade pga. elektrisk stød!  
Følg altid sikkerhedsanvisningerne i hæftet "Sikkerhedsanvisninger".

### Sådan tændes maskinen

Maskinen tændes ved, at holde tænd/sluk-knappen nede (⌚) indtil der står "Hello" på skærmen (**fig. 1.**) Lad følgende trin guide dig.

### Indledende indstillinger

Når du bruger maskinen for første gang, bliver du bedt om at foretage forskellige indstillinger. Følg anvisningerne, der vises på skærmen. Formålet med følgende afsnit er, at vejlede dig i de indledende indstillinger:

- Sprog:** Vælg et visningssprog ved at trykke på pilene, indtil det ønskede sprog vises. Tryk på OK-knappen, for at bekræfte.
- Måleenhed:** Her vælges den ønskede måleenhed: ml eller oz.
- Dato og klokkeslæt :** For at indstille uret, skal du først vælge det ønskede tidsformat: 24 timer eller AM/PM.
- Automatisk opstart:** Det er muligt at planlægge et tidspunkt, hvor du ønsker, at maskinen automatisk skal starte. Denne indstilling kan indstilles efter eget ønske: Daglig, ugentlig eller weekend. Vælg tidspunktet for, hvornår maskinen automatisk skal starte i tidsformatet, du valgte tidligere.
- Automatisk nedlukning:** Du kan også vælge, hvor lang tid, der skal gå, før maskinen automatisk lukker ned, så du kan optimere dit energiforbrug: 15 minutter, 30 minutter, 1 time, 1 time 30 minutter.
- Skyldning af kaffekredsløbet:** For at sikre en god kaffekvalitet, skyldes kaffekredsløbet under hver opstart, men du kan vælge at slå dette fra for større brugervenlighed.

- Isætning af filteret:** Når maskinen tændes for første gang, spørger den dig om du vil sætte et filter i. Hvis du vil det, og hvis vandets hårdhed kræver det, skal du vælge "JA" og derefter følge instruktionerne på skærmen.

### Isætning af filterpatronen:

Vi anbefaler dig at bruge en Claris Aqua Filter System-patron til din KRUPS-maskine, så spor af klor og kalk fjernes. Brug af denne patron, garanterer dig en bedre kaffe. Derudover begrænser det dannelsen af kalkaflejringer, og forøger maskinens levetid.

- Drej den grå ring, der sidder på den øvre del af filterpatronen, indtil den viser 2 måneder. **fig. 5**
- Tøm vandbeholderen og skru filterpatronen i på bunden af vandbeholderen med tilbehøret, der følger med patronen. **fig. 4**
- Fyld vandbeholderen på, og sæt den på plads igen. **fig. 7-8**
- Lad maskinen vejlede dig indtil installationen er færdig.



Det er vigtigt at udskifte filterpatronen korrekt på den angivne dato

### Når enheden er brugt op:

Maskinen skal klargøres, om filteret er sat i eller ej. Klargøringen gør det muligt at fyde vandkredsløbene, så maskinen kan fungere.

Følg vejledningen på skærmen

- Stil en 600 ml beholder under dampudløbet. **fig. 6**
- Maskinen starter med at fyde vandkredsløbene efterfulgt af forvarmning, hvorefter den fortsætter til automatisk skyllning.
- Skærmen viser, når installationen er færdig

### Vandhårdhed

Vandhårdhed er en høj koncentration af mineraler, især kalcium, der er ansvarlig for dannelsen af kalkaflejringer. For at undgå kalkaflejringer i din maskine, som kan føre til tekniske fejl eller ændring af kaffesmagten, skal du justere maskinen i henhold til vandets hårdhed, mellem 0 og 4.

Inden første brug, og for at kunne justere maskinen, skal du finde ud af, hvad hårdheden af dit vand er. Dette gøres med pinden, der følger med maskinen: **fig. 2**

- Fyld et glas vand
- Stik pinden i glasset
- Vent i 1 minut, og se resultatet
- Vandets hårdhedsgrad er lig med antallet af røde områder på pinden. **fig. 3**

Du kan også spørge dit vandfirma.

Hårdhedsklasserne fremgår af nedenstående tabel:

Hårdhedsgrad	Klasse 0 Meget blødt	Klasse 1 Blødt	Klasse 2 Middelhårdt	Klasse 3 Hårdt	Klasse 4 Meget hårdt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Indstilling af maskinen	0	1	2	3	4



Sørg for, at gøre dette hver gang du bruger maskinen på et nyt sted, hvor vandets hårdhed er anderledes, eller hvis du mærker en ændring i vandets hårdhed.

### Forberedelse af maskinen

- Tag vandbeholderen ud, fyld den op og sæt den i igen. **fig. 7-8**
- Fjern låget på kaffebønnebeholderen, hæld kaffebønnerne i og sæt låget på igen. **fig. 9-10**

## INDEN TILBEREDNING AF DRIKKE

### VIGTIGE OPLYSNINGER

Din maskine har forudindstillede drikkefunktioner for at opnå de bedste resultater. Du kan dog selv tilpasse din kaffe, afhængigt af hvordan kaffen er.

#### Forberedelse af kværnen: Juster kværnens finhed (J)

Du kan justere kaffens styrke ved at justere kværnernes finhed. Jo finere indstillingen er, desto stærkere og cremet bliver kaffen. Den anvendte kaffe kan også påvirke det opnåede resultat.

Vi anbefaler, at kværnernes finhed indstilles til meget fin til Ristretto, fin til Espresso og mere grovt til Lungo.

Sådan justeres kværnernes finhed:

- Drej justeringsknappen, der er på bønnebeholderen. Denne justering skal udføres under malingen, og justeres trinvis.
- Efter 3 tilberedelser vil du mærke en meget tydelig forskel i smagen.

Justering af kværnernes finhed gør det muligt at:

- At tilpasse sig de forskellige typer bønner: En stærkt ristet og ret olieagtig bønne skal males mere grov, mens en mere letbrændt bønne er mere tør, og skal derefter males mere fint (mørke til lyse bønner)

Ristning:



Lys  
(Blonde)

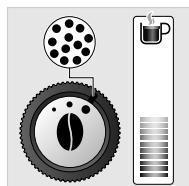
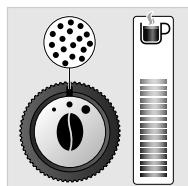
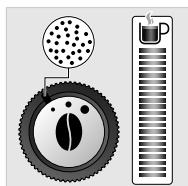
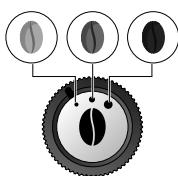


Gennemsnit  
(Light French)



Lang  
(Brune)

- Justere kaffens aromaer og styrke



#### Justering af kaffemængden

På alle de foreslæde kaffetyper, er det muligt at reducere kaffemængden i henhold til størrelsen på din kop(er). **fig. 11**

#### Sådan stoppes maskinen halvvejs gennem tilberedelsen

Tilberedelsen kan altid stoppes, ved at trykke på tilbage-knappen. ↶.

Tilberedelsen stoppes ikke med det samme. Og maskinen vil ikke kunne bruges i et stykke tid.

#### Tilberedning af to kopper

Det er muligt, at lave to kopper på samme tid. Denne funktion kan bruges direkte på alle de tilgængelige opskrifter, og bruges ved blot at trykke to gange på den valgte opskrift (undtagen ☕ et ☕). **fig. 12**

#### DARK-funktionen ☕

DARK-funktionen giver dig mulighed for at forøge styrken på den valgte opskrift, ved at forøge kaffemængden.

Denne funktion kan bruge på følgende kaffetyper: ☕, ☕, ☕, ☕, ☕

Funktionen kan slås til på forskellige måder:

- Tryk først på DARK, og tryk derefter på den ønskede opskrift.

- Det er også muligt, at trykke på DARK under kaffetilberedelse, indtil malingen er færdig.
- Funktionen kan også aktiveres systematisk på alle direkte tilgængelige kaffetyper (se ovenfor):

- Tryk på knappen Indstillingen. ☀
- Vælg "Indstillinger" med navigationsknapperne ↘ ↑
- Gå til "Drikkeindstillinger", og tryk derefter på OK
- Vælg "DARK" med OK-knappen for at slå funktionen til
- DARK-funktionen kan slås fra på samme måde.

## Funktionen EKSTRA SHOT

For at føje et ekstra shot til din drink, kan du bruge ekstra funktionen Ekstra shot, der giver dig mulighed for at tilføje en espresso, når kaffen er færdig.

Denne funktion kan bruge på følgende kaffetyper:     

Funktionen kan slås til på forskellige måder:

- Tryk først på EXTRA SHOT, og tryk derefter på den ønskede opskrift.
- Det er også muligt, at trykke på EXTRA SHOT under kaffetilberedelse, indtil malingen er færdig.

Funktionen kan også aktiveres systematisk på alle direkte tilgængelige kaffetyper:

- Tryk på knappen Indstillingen. ☀
- Vælg "Indstillinger" med navigationsknapperne ↘ ↑
- Gå til "Drikkeindstillinger", og tryk derefter på OK
- Vælg "EXTRA SHOT" med OK-knappen
- Herefter kan EXTRA SHOT-funktionen slås til og fra

Hvis funktionen slås til, virker den på følgende drikkevarer:

## DIREKTE TILBEREDNING AF KAFFEDRIKKE

**Bemærk:** Når du begynder, at lave en drink, tager maskinen hensyn til indstillingerne for den sidste drik, der blev lavet.

 Den fyldte Espresso med udprægede aromaer toppes med en lidt bitter karamelfarvet crema. Vi anbefaler, at du vælger en mængde mellem 40 ml og 50 ml.

 En Long kaffe er en espresso på 80 ml, der har et højere koffeinindhold, men er lettere i munden. Denne er meget velegnet til en drik om morgenen .

## Maskinen går gennem følgende faser, når drikkevaren tilberedes:

- Bønnemaling
- Malingens kompakthed
- Filtrering

## Sådan laver du en drink

- Sørg for, at der er bønner i bønnebakken.
- Sørg for, at der er vand i vandbeholderen: Hvis der ikke er nok vand, oplyser maskinen dig om dette, og beder dig om at fyde beholderen op.
- Placer koppen eller kopperne under kaffedyserne.
- Tryk på knappen til den valgte drink.

## Mulige indstillinger

Det er muligt, at:

- Tilberede en eller to kopper på samme tid.
- Forøge kaffens styrke ved, at trykke på DARK .
- Tilsætte Espressokaffe til din drink, ved at trykke på EXTRA SHOT .
- Justere mængden af kaffe, der laves, ved brug af navigationsknapperne ↘ ↑

Tilberedelsen kan altid stoppes, ved at trykke på 

## DIREKTE TILBEREDNING AF DRINK MED MÆLK

**Bemærk:** Når du begynder, at lave en drink, tager maskinen hensyn til indstillingerne for den sidste drik, der blev lavet.

### Maskinen går gennem følgende faser, når drikkevaren tilberedes:

- Bønnemaling
- Malingens kompakthed
- Filtrering
- Forvarmningsfase til at skumme mælken

### Mulige indstillinger

Det er muligt, at:

- Tilberede en eller to kopper på samme tid.
- Forøge kaffens styrke ved, at trykke på DARK .
- Tilsætte Espresso kaffe til din drink, ved at trykke på EXTRA SHOT .
- Justere kaffemængden
- Justere, hvor lang tid mælken skal skummes

### Sådan laves en Cappuccino

En Cappuccino består af 1/3 cremet skum, 1/3 kaffe og 1/3 varm mælk.

- Tilslut mælkestangen **fig. 13** på højre siden af kassen "One Touch Cappuccino".
- Stik den anden ende af røret (skrå side) i en beholder med mælk, eller direkte i mælkeflasken eller mælkekanden (i henhold til model). **fig. 14**
- Placer koppen eller kopperne under kaffedyserne. **fig. 15**
- Tryk på Cappuccino-knappen. **fig. 16**
- Tilberedelsen begynder med at skumme mælken
- Du kan justere skummetiden med navigationsknapperne   der gør det muligt, at variere mængden af mælk og skum.
- Denne proces fortsætter med, at kaffen løber ud
- Du kan justere kaffemængden med navigationsknapperne   hvis dette ønskes.
- Din drik er nu klar. **fig. 17**

### Sådan Laves en Macchiato

En Latte macchiato består af en højere mængde mælk end en Cappuccino. 1/4 cremet skum, 1/4 kaffe og 2/4 varm mælk.

Vi anbefaler, at du bruger en kop på ca. 250 ml.

For at lave en Latte macchiato kan du følge de samme trin som til en Cappuccino, ved at trykke på Latte macchiato-knappen. **fig. 18**.

### Sådan laves en Caffe latte

En Caffe latte består af en Espresso, blandet med en stor mængde mælk og toppet med skum, der smager lidt af kaffe. Vi anbefaler, at du bruger en kop på ca. 250ml.

For at lave en Caffe latte kan du følge de samme trin som til en Cappuccino, ved at trykke på Caffe latte-knappen. I denne opskrift hældes kaffen først i koppen, hvorefter maskinen hælder det skummet mælk i.

### Vedligeholdelse, hvis du har lavet mælkeholdige drikkevarer

#### Skylining af mælk

Skærmen viser "Skyl mælk? " efter hver tilberedelse.

- Tryk på **OK** for, at udføre skylingen
- Under skylining af mælk skal mælkerøret og forbindelseselementet tages af og rengøres med varmt vand.
- For at opnå de bedste resultater, anbefales det at rengøre kassen "One Touch Cappuccino" regelmæssigt (se kapitlet om generelle vedligeholdelser).

**Vigtigt:** Det anbefales, at maskinen rengøres fuldstændigt efter hver brug af mælkehunctionen for, at sikre god hygiejne i skummetilbehøret og for at få en god mælkeskum.

## TILBEREDNING AF TE

### Mulige indstillinger

Maskinen kan tilberede 3 slags te (grøn te, sort te og blandinger).

Vandtemperaturen er tilpasset den valgte drik.

Det er muligt, at justere drikkens styrke efter din smag.

Det er også muligt, at programmere et EXTRA SHOT i din te, så du får en moderne blanding mellem en te og en kaffe.

### Sådan tilberedes en te

- Placer koppen eller kopperne under kaffedyserne
- Tryk på 
- Vælg den ønskede drink
- Tryk på **OK**
- Du kan ændre mængden med navigationsknapperne  

Hvis maskinen opdager, at der mangler vand, beder den dig om at fyldе beholderen op, hvorefter den automatisk fortsætter med at køre.

DA

## SÅDAN TILBEREDES ANDRE DRIKKE

**Bemærk:** Når du begynder, at lave en drink, tager maskinen hensyn til indstillingerne for den sidste drik, der blev lavet.

- Tryk på knappen 
- Brug navigationsknapperne   til, at vælge den ønskede drik
- Tryk på **OK**
- Juster den ønskede kaffemængde

Tilberedelsen kan altid stoppes, ved at trykke på 

### Ristretto :

Ristretto med en stærk kaffe med en kraftig smag med en karamelfarvet crema, der er god om morgenen. For at tilberede en Ristretto, skal du vælge en mængde mellem 20 ml og 30 ml.

### Doppio :

En Doppio er en dobbelt Espresso, sort i farven, og dækket med en gul crema. En dobbeltdosis kaffe til en drink med stærk smag og aromaer.

### Americano :

En Americano er en dobbelt Espresso, hvor der blot hældes varmt vand i. Denne tilberedningsrækkefølge gør at cremaen, der dækker drikken, forsvinder. Ideel til folk der kan lide en lang kaffe.

Til opskrifterne nedenfor:

- Sæt mælkestangen på på højre side af kassen "One Touch Cappuccino".
  - Stik den anden ende af røret (skrå side) i en beholder med mælk, eller direkte i mælkeflasken eller mælekakanden (i henhold til model).
  - Tryk på knappen 
  - Brug navigationsknapperne   til, at vælg flad hvid
  - Tryk på **OK**
- Juster kaffemængden og/eller mælkesummetiden, hvis dette ønskes.

### Flad hvid:

En Flad hvid er lavet med en dobbelt Ristretto-base, med en stor dosis skummetmælk.

### Espresso macchiato

Med sin stærke smag og konsistente tekstur består Espresso macchiato af en Espresso, der er blodgjort med pisket mælk.

### Skylining af mælk

Se venligst afsnittet "Skylining af mælk" i afsnittet TILBEREDELSE AF MÆLKEHOLDIGE DRINK

## ANDRE FUNKTIONER

Knappen Indstillinger  åbner den generelle menu (maskinindstilling, vedligeholdelse og produktinformation).

For at lukke menuen Indstillinger, skal du trykke på retur  eller Indstillinger .

### Justeringer

Ved at vælge Indstillinger, kan du justere forskellige indstillinger på din maskine, og tilpasse dem efter eget ønske, så du opnår en optimal brugervenlighed.

Hovedindstillerne er:

<b>Dato</b>	Indstilling af dato'en er nødvendig, især hvis du bruger en anti-kalk-patron.
<b>Ur</b>	Indstilling af klokkeslættet/12 eller 24 timers ur
<b>Sprog</b>	Valg af sprog, ud af 19 sprog.
<b>Måleenhed</b>	Valg af måleenhed: MI eller oz.
<b>Skærmlysstyrke</b>	Bruges til at justere skærmens lysstyrke
<b>Kaffetemperatur</b>	Bruges til at vælge mellem 3 forskellige kaffetemperaturer.
<b>Te-temperatur</b>	Bruges til at vælge mellem 3 forskellige te-temperaturer.
<b>Vandhårdhed</b>	Brugs til at justere vandets hårdhed, mellem 0 og 4. Se kapitlet "Måling af vandets hårdhed".
<b>Automatisk opstart</b>	Bruges til, at tænde for maskinen og automatisk forvarme udstyret på et valgt tidspunkt.
<b>Automatisk nedlukning</b>	Bruges til, at vælge hvor lang tid der skal gå, før maskinen automatisk lukker ned.
<b>Automatisk skylling</b>	Bruges til, at vælge om kaffeudløbet automatisk skal skyldes, når maskinen startes, eller ej.
<b>Drikkeindstillinger</b>	Bruges til, at gendanne standardindstillerne. Men kan også bruges til at aktivere funktionerne DARK og EXTRA SHOT permanent på alle drikkevarerne. Bortset fra drikkevarerne under FLERE 

Hvis maskinen afbrydes, gemmes maskinindstillerne i hukommelsen, undtagen dato og klokkeslæt.

### Vedligeholdelse

Indstillerne nedenfor giver dig mulighed for, at starte de valgte programmer. Derefter skal du følge instruktionerne på skærmen.

<b>Rengøring af mælk</b>	Giver dig mulighed for at rengøre maskinens kasse "One Touch Cappuccino". Dette er nødvendig for at sikre god hygiejne og skum af god kvalitet. Til dette skal du bruge rengøringsvæske fra KRUPS.
<b>Skylling af mælk</b>	Giver dig mulighed for at rengøre maskinens kasse "One Touch Cappuccino". Dette er nødvendig for at sikre god hygiejne og skum af god kvalitet. Denne proces laver en simpel skylling med varmt vand i kassen "One Touch Cappuccino".
<b>Rengøring af kaffe</b>	Giver dig mulighed for at rengøre og affedte kaffekredsløbet i maskinen. Til dette skal du bruge rengøringstabletter fra KRUPS. Dette gør, at aromaerne i dine drikkevarer opretholdes.
<b>Skylling af kaffe</b>	Giver dig mulighed for, at skylle kaffekredsløbet i maskinen. Denne proces bruger kun varmt vand. Dette giver kaffen en autentisk smag.

Afkalkning	Giver dig mulighed for, at afkalke maskinen. Til dette skal du bruge afkalkningsmiddel fra KRUPS. Dette eliminerer eventuelt aflejninger af kalk eller salt, der kan påvirke kaffens smag. Hvis antallet af lavede drikkevarer ikke er nok til, at afkalkningen er nødvendig, er funktionen ikke aktiv.
Filter	Åbner filterindstillingen, som gør det muligt, at sætte filteret i, ændre det og tage det ud. Dette forlænger maskinens levetid, fjerner alle spor af klor og kalk og gør kaffen bedre.

## Info

Menuen "Info" giver dig mulighed for at se oplysninger om:

Brugen af din maskine

Visse trin i maskinens levetid

Oplysninger om vedligeholdelseskravene

Her vises hovedoplysningerne.

Tilberedte drikkevarer	Viser antallet af fremstillede drikkevarer.
Rengøring af kaffekredsløbet	Viser, at dette skal gøre om x tilberedelser.
Afkalkning	Viser, at dette skal gøre om x tilberedelser.
Filter	Viser, at filteret skiftes om x dage eller efter x liter.

## FILTERPATRON

Sådan åbnes filtermenuen

- Tryk på Indstillinger 

- Brug navigationsknapperne   til, at vælge "Vedligeholdelse" og tryk på "OK". Gå derefter til "Filter" og tryk "OK".

### Sådan sættes filterpatronen i

- Vælg "Sæt i" i menuen Filter
- Drej den grå ring, der sidder på den øvre del af filterpatronen, indtil den viser 2 måneder.
- Tøm vandbeholderen og skru filterpatronen i på bunden af vandbeholderen med tilbehøret, der følger med patronen.
- Fyld vandbeholderen på, og sæt den på plads igen.
- Lad maskinen vejlede dig indtil installationen er færdig.

### Sådan skiftes filterpatronen

- Vælg "Skift" i menuen Filter
- Tag vandbeholderen ud, og fjern den gamle filterpatron
- Drej den grå ring, der sidder på den øvre del af filterpatronen, indtil den viser 2 måneder.
- Tøm vandbeholderen og skru den nye filterpatron i på bunden af vandbeholderen med tilbehøret, der følger med patronen.
- Fyld vandbeholderen på, og sæt den på plads igen.
- Lad maskinen vejlede dig, indtil du er færdig

### Sådan tages filterpatronen ud

- Vælg "Fjern" i menuen Filter
- Tag vandbeholderen ud, og fjern den gamle filterpatron

 Det er vigtigt at udskifte filterpatronen korrekt på den angivne dato

## ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

Korrekt vedligeholdelse forlænger maskinens levetid, og bevarer kaffens autentiske smag.

### Vedligeholdelse af kaffegrumssamleren og drypbakken

Spildevandet løber ned i drypbakken

Kaffegrumset, der er tilbage efter malingen, løber ned i kaffegrumssamleren

#### Hvornår skal drypbakken tømmes?

Når flyderkuglen er helt oppe, betyder det at drypbakken er fuld.

Når maskinen viser "Tøm de 2 bakker".

#### Hvornår skal kaffegrumssamleren tømmes? fig. 19 - 20

Når maskinen viser "Tøm de 2 bakker".

Det anbefales, at tömme den regelmæssigt, inden maskinen beder dig om det.

Hvis du ikke gør dette, kan det beskadige maskinen.

### Skylining af kredsløbet

Kredsløbet kan altid skyldes.

- Tryk på 
- Vælg "Vedligeholdelse"
- Vælg "Skylining af mælk" eller "Skylining af kaffe"

Afhængig af tilberedelsen, vil maskinen muligvis automatisk skylle kredsløbet, inden den slukker.

Det er også muligt at indstille maskinen til automatisk at skylle kredsløbet under opstart (se afsnittet Indstillinger).

### Automatisk programmer til rengøring af maskinen

#### Automatisk programmer til rengøring af kaffekredsløbet (tager ca. 13 minutter)

Rengøring af kaffekredsløbet giver dig mulighed for at rengøre rester, fedtaflejringer fra kaffen og bevare duften af dine drikkevarer.

For at udføre denne rengøring, skal du bruge:

- 1 rengøringstablet fra KRUPS
- 1 beholder på mindst 600 ml

Rengøringen går gennem to faser:

- 1 rengøringsfase
- 1 skyllefase

#### Hvornår skal dette program køres?

- Maskinen giver dig besked, når det er nødvendigt at køre et rengøringsprogram. Følg vejledningerne på skærmen.

**!** **Vigtig:** Du behøver ikke at køre rengøringsprogrammet, så snart apparatet beder dig om det, men du skal gøre det inden for rimelig kort tid efter. Hvis rengøringen udsættes, vises advarselsmeddelelsen, indtil rengøringen udføres.

Du kan altid starte rengøringen, når du ønsker det:

- Tryk på 
- Vælg "Vedligeholdelse"
- Vælg "Kafferengøring"

**!** **Vigtigt:** Hvis du tager stikket ud af stikkontakten under rengøring eller i tilfælde af elektrisk fejl, genoptages rengøringsprogrammet herefter på det aktuelle trin. Det er ikke muligt at udsætte denne handling: Det er obligatorisk, da vandkredsløbet skal skyldes. I dette tilfælde skal du muligvis bruge en ny rengøringstablet.

## Rengøringsprogram til kassen "One Touch Cappuccino" (5 minutters)

Rengøring af kassen "One Touch Cappuccino" gør det muligt at bekæmpe mælkeaflejringer, og sikre den bedst mulige hygiejne.

For at udføre denne rengøring, skal du bruge:

- 1 dosis rengøringsvæske fra KRUPS
- 1 beholder på mindst 600 ml
- Tryk på knappen Indstillinger. 
- Vælg "Vedligeholdelse"
- Vælg derefter "Rengøring af mælk"
- Følg herefter vejledningerne på skærmen.

## Sådan tages kassen "One Touch Cappuccino" af

Ud over skylingen er det nødvendigt at rengøre de forskellige dele i kassen efter hver brug. Følg nedenstående anvisninger for, at tage kassen af:

- Tag mælkerøret **fig. 21** af
- Tag forsiden af kassen "One Touch Cappuccino" af ved, at trykke den nedad, og trække den mod dig. **fig. 22**
- Tag kassen "One Touch Cappuccino" af, ved at trække på den øverste del af kassen. **fig. 23**
- Tag kassen helt af. **fig. 24**
- Fjern forbindelseselementet på mælkerøret. **fig. 25**
- Rengør alle delene, der er taget af (kasse, forbindelseselement og mælkerør) i sæbevand. Skyl dem derefter under varmt vand. **fig. 26**
- Når delene er rengjort og tørret, skal kassen sættes på. Sæt kassen på sin oprindelige position. **fig. 27**
- Sæt forsiden på kassen "One Touch Cappuccino" igen.
- Sæt forbindelseselementet på mælkerøret igen. **fig. 29**
- Sæt mælkerøret på kassen "One Touch Cappuccino". **fig. 30**

## Automatisk afkalkning af dampkredsløbet (Ca. 20 minutter)

Afkalkning af din maskine sikrer, at den fungerer korrekt og eliminerer al aflejring af kalk og salt, som kan påvirke kaffens smag.

Hvor hyppigt dette program skal bruges, afhænger af kvaliteten af det anvendte vand, og hvorvidt en Claris Aqua Filter System-filterpatron anvendes eller ej. Jo mere kalkholdigt dit vand er, jo oftere skal afkalkningen udføres.

**!** **Advarsel:** Hvis maskinen er udstyret med vores Claris Aqua Filter System-filterpatron, skal du fjerne den før afkalkningen.

For at udføre denne rengøring, skal du bruge:

- 1 dosis afkalkningsmiddel fra KRUPS
- 1 beholder på mindst 600 ml

Rengøringen går gennem to faser:

- 1 afkalkningsfase
- Forste skyllefase
- Anden skyllefase

## Hvornår skal dette program køres?

Maskinen giver dig besked, når det er tid til at afkalke den.

- Fyld vandbeholderen op til **CALC**-mærket
- Hæld en dosis afkalkningsmiddel i vandbeholderen
- Tryk på **OK** for, at starte afkalkningsprogrammet.
- For at udsætte afkalkningsprogrammet, skal du trykke på .
- Følg herefter vejledningerne på skærmen.

**!** **Vigtigt:** Hvis du tager stikket ud af stikkontakten under rengøring eller i tilfælde af elektrisk fejl, genoptages afkalkningsprogrammet herefter på det aktuelle trin. Det er ikke muligt at udsætte denne handling. Fuldfør hele afkalkningsprocessen for at fjerne alle spor af kalk, hvilket kan være sundhedsskadeligt.

-Det er altid muligt, at starte afkalkningsprogrammet:

- Fyld vandbeholderen op til **CALC**-mærket
- Hæld en dosis afkalkningsmiddel i vandbeholderen
- Tryk på knappen Indstillinger .
- Vælg "Vedligeholdelse"
- Vælg derefter "Afkalkning"

**!** **Vigtig:** Du behøver ikke at køre rengøringsprogrammet, så snart apparatet beder dig om det, men du skal gøre det inden for rimelig kort tid efter. Hvis rengøringen udsættes, vises advarselsmeddelelsen, indtil rengøringen udføres.

## PROBLEMER OG EVENTUELLE LØSNINGER

**!** Hvis et af problemerne i tabellen varer ved, skal du kontakte KRUPS' kundeservice.

	PROBLEM	LØSNING
HANDLING	Maskinen viser en fejl, softwaren er gået i stå.  ELLER  Din maskine har en funktionsfejl.	Sluk for og tag stikket ud af maskinen, fjern filterpatronen, vent et øjeblik og genstart derefter maskinen.  Hold tænd/sluk-knappen nede i mindst 3 sekunder, for at starte.
	Maskinen tænder ikke, når tænd/sluk-knappen holdes nede (i mindst 3 sekunder).	Kontroller sikringerne og stikkontakten på din elektriske installation.  Sørg for, at de to stik er sat ordentligt i stikkontakten.
	Træk maskinens stik ud af stikkontakten og sæt det i igen.	Træk maskinens stik ud af stikkontakten i 20 sekunder, fjern eventuelt Claris Aqua Filter System-patronen og forbind derefter maskinen igen.
	Der opstod en strømafbrydelse, da maskinen var i gang.	Maskinen nulstilles automatisk, når den tændes igen.
BRUG	Kværnen støjter unormalt meget.	Der er muligvis fremmedlegemer i kværnen.
	Der er vand under maskinen.	Inden vandbeholderen fjernes, skal du vente 15 sekunder efter kaffen er strømmet igennem, så maskinen færdiggør processen helt.  Sørg for, at drypbakken er godt placeret på maskinen. Den skal altid være på plads, også selvom maskinen ikke er i brug.  Sørg for, at drypbakken ikke er fuld.
	Når maskinen slukkes, strømmer der varmt vand gennem kaffeudløbene og kassen One Touch Cappuccino.	Afhængig af tilberedelsen, vil maskinen muligvis automatisk skylle kredsløbet, inden den slukker.  Tilberedelsen varer kun et par sekunder, hvorefter maskinen automatisk stopper.
	Justeringsknappen til kværnen er svær at dreje.	Drej kun justeringsknappen til kværnen, når kværnen kører.
	Der kommer ikke kaffe ud af maskinen.	Der er blevet registreret en hændelse under tilberedelsen af kaffen.  Maskinen nulstilles automatisk, og er klar til en ny tilberedelse.
	Du har brugt kaffepulver i stedet for kaffebonner.	Brug din støvsuger til at støvsuge kaffepulveret i bønnebeholderen.

		Fjern endestykket fra dets støtte med afmonteringsnøglen <b>fig. 31</b> .  Rengør de forskellige dele og sørge for, at hullet i spidsen ikke er tilstoppet af rester af mælk eller kalk. Brug rengøringsnålen, hvis nødvendigt. <b>fig. 33</b>  Skift dysen <b>fig. 32</b> .  Start skyldning af mælk i kassen One Touch Cappuccino, for at fjerne eventuelle aflejringer.
DAMP	Der kommer ingen damp ud.	Sørg for, at dampudløbet ikke er tilstoppet. Se ovenstående afsnit "Maskinens dampudløb ser ud til at være helt eller delvis tilstoppet".  Hvis dette ikke virker, skal du tømme vandbeholderen og midlertidigt fjerne Claris Aqua Filter System-patronen. Fyld beholderen med mineralvand, der har et højt calciumindhold ( $> 100 \text{ mg/l}$ ) og kør med dampen flere gange (5 til 10 gange) i en beholder, indtil der opnås en konstant dampstråle.  Sæt patronen tilbage i beholderen.
	Der slipper damp ud af dråbebakken.	Afhængig af tilberedelsen, kan der ske at slippe damp ud af drypbakken.
	Der kommer damp ud under bønnebakvens låg.	Luk trægten til rengøringstabletten under låget. <b>(K)</b>
VEDLIGEHOLDELSE	Maskinen siger, at drypbakken skal tømmes, mens den ikke er fyldt.	Maskinen er programmeret til at bede dig om at tømme drypbakken efter et vist antal kopper kaffe, uanset om du har tømt bakken eller ej.
	Maskinen beder ikke om at blive afkalket.	Maskinen beder først om at blive afkalket, når dampkredsløbet er blevet anvendt mange gange.
	Der ligger kaffegrums i drypbakken.	Der kan godt trænge en lille smule kaffegrums ind i drypbakken. Maskinen er designet til at bortsaffe overskydende kaffe, så filtreringsområdet forbliver rent.
	Advarselsmeddelelsen vises stadig, når du har tømt kaffegrumsbakken.	Sæt kaffegrumsbakken i igen, og følg anvisningerne på skærmen.
	Advarselsmeddelelsen vises stadig på skærmen, når du har fyldt vandbeholderen.	Sørg for, at vandbeholderen er sat ordentligt i maskinen. Flyderkuglen på bunden af beholderne skal kunne bevæge sig frit. Kontroller flyderkuglen, og frigør den, hvis nødvendigt.

	Når jeg laver en kaffe og beder om et ekstra shot, siger maskinen at det ikke er muligt.	Kaffegrumssamleren er fuld, hvilket betyder, at det ikke er muligt, at bruge ekstra shot-funktionen. Når drikken er lavet, kan du lave en Espresso igen, når du har tømt kaffegrumssamleren.
DRÍKKEVARER	Kassen One Touch Cappuccino suger ikke mælken op  Kassen One Touch Cappuccino laver kun lidt eller ingen skum	Sørg for, at kassen er sat ordentligt på (herunder forbindelseselementet i mælkerøret) (29)  Sørg for, at forbindelseselementet (25) ikke er tilstoppet eller snavset. Læg det i blod i en blanding af varmt vand og opvaskemiddel. Skyl og tør det, før det sættes på igen.  Sørg for, at dampudløbet ikke er tilstoppet. Hvis det er, bedes du se ovenstående afsnit "Maskinens dampudløb ser ud til at være helt eller delvis tilstoppet".  Sørg for, at det fleksible rør ikke er tilstoppet eller bojet for meget, og at det sidder godt fast i kassen One Touch Cappuccino, så luft ikke slipper ud. Sørg for, at røret stikket ordentligt ned i mælken.  Skyl og rengør kassen (se kapitler om skyldning og rengøring kassen One Touch Cappuccino).  Ved tilberedelse af mælkebaserede drikke, anbefaler vi at bruge frisk, pasteuriseret eller UHT-mælk, som ikke har været åbnet i for lang tid. Det anbefales også at bruge en kold beholder.
	Mælken eller vandet flyder ikke rigtigt i koppen eller kopperne.	Sørg for, at kassen One Touch Cappuccino sidder rigtigt.
	Kaffen strømmer for langsomt ud.	Drej knappen "malefinhed" til højre (I) for at opnå en grovere malet kaffe (afhængigt af hvilken type kaffe der anvendes).  Skyl en eller flere gange.  Start rengøring af maskinen (se "Automatisk rengøringsprogram").  Skift Claris Aqua Filter System-patronen (se "Isætning af filteret")
	Der er spor af mælk i en Americano eller i en kop varmt vand.	Udfør en skyldning af mælk, eller tag kassen One Touch Cappuccino af og rengør den, inden du tilbereder drikken.
	Kaffen er for lys eller ikke fyldig nok.	Undgå brug af olieagtige, karamelliserede eller aromatiserede kaffe.  Sørg for, at der er kaffebønner i bønnebeholderen, og at de bevæger sig rigtigt ned.  Lav mindre kaffe, og forøg kaffens styrke med DARK-funktionen.  Drej knappen "malefinhed" til venstre for, at opnå en finere malet kaffe.  Lav din drik over to omgange med 2-kopper-funktionen.
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Lav en kaffeskyldning, inden du begynder at lave din kaffe.  Forøg kaffens temperatur i menuen Indstillinger.  Varm koppen i skyldningen med varmt vand, inden du begynder at tilberede drikken.
	Din te er ikke varm nok eller er for varm.	Skru op eller ned for temperaturen på det varme vand i menuen Indstillinger.

## **Her er nogle opskrifter, du kan lave:**

### **Café crème**

Tilbered en Lungo i en stor kop, forsød den og hæld den derefter i en tyk fløde. For at gøre den lidt mere luksuriøs, kan du tilføj nogle chokoladestykker.

### **Moka**

Lav en Cappuccino, drys mælkeskummet med en teskefuld kakao og slut med lidt flødeskum.

### **Kaffe-smoothie**

Til en luksuriøs morgenmad, kan du blande en naturlig yoghurt med en Espresso. For at blødgøre det, kan du tilføj 1 tsk. flydende honning, og tilføj - afhængigt af sæsonen - en banan eller en fersken, så din smoothie bliver mere cremet.

### **Café viennois**

Lav en dobbelt Espresso eller Doppio, forsødet, og med et generøst lag flødeskum ovenpå. Hvis du ønsker noget lidt mere luksuriøst, kan du drysse med en teskefuld kakao og/eller tilføj chokoladedrys.



## Kjære kunde!

Takk for at du har kjøpt en espressomaskin fra KRUPS med kaffekvern. Denne espressomaskinen er designet og produsert i Frankrike for å oppnå lettvinde, men kaféverdige drikker. KRUPS-maskinen din lar deg nyte espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white og andre drikker dagen lang.

Espressomaskinen fra KRUPS er utstyrt med avanserte teknologier og et intuitivt OLED-grensesnitt for å få mest mulig smak og aroma ut av ferskkvernet kaffe på en lettvinde måte. Bruk friskt vann fra springen for best mulig smak.

KRUPS EVIDENCE PLUS-maskinen gjør det ekstra lettvinde, ved at den kan lage flere drikker automatisk, bare ved å trykke på en knapp. Takket være melkebeholderen og One Touch Cappuccino-systemet, kan du oppnå perfekt cappuccino, latte macchiato og kaffe latte.

All kaffe er ikke lik. Tilpass drikken dine selv:

- Ved å bytte kaffebønner (blanding eller brenning) kan du oppdage ulike smaker. Du må sikkert prøve flere ganger for å finne den bønnen som passer best til smaken din.
- Ved å endre korningsgrad kan du få en kraftigere eller tynnere kaffe.
- Ved å velge hoyde får du alltid en perfekt kopp.

Vi ønsker deg gode kaffeopplevelser, og vi håper at du blir godt fornøyd med KRUPS-maskinen din.

## KRUPS-teamet



## Tips

- Vannkvaliteten har stor påvirkning på aromakvaliteten. Kalk og klor kan endre smaken på kaffe. Vi anbefaler at du bruker Claris Aqua Filter System-patron, eller vann med lavt mineralinnhold, for å bevare kaffearomaene.
- Vi anbefaler å bruke forvarmede kopper (ved å skylle dem med varmt vann), og kopper som er tilpasset ønsket mengde.
- Brente kaffebønner mister aroma om de ikke blir oppbevart korrekt. Vi anbefaler at du bruker en bønnemengde som tilsvarer det du forbruker i løpet av to til tre dager, og at du handler poser med 250 g.
- Kvaliteten på kaffebønner varierer og smak er subjektivt. Arabica gir en fin og blomstrete aroma, mens Robusta som har høyere koffeininnhold, er bitrere og kraftigere. Det er vanlig å blande disse to for å gi en mer balansert kaffe. Ikke nøl med å kontakte kaffebrenneren din for å få råd.
- Vi anbefaler ikke bønner som er karamellisert eller som inneholder mye olje, disse kan skade maskinen.
- Kverningsgraden påvirker aromastyrken og crema-kvaliteten. Jo finere malt bønnene er, jo jevnere crema får du oppå espressoen. Du kan også tilpasse kverningsgrad etter ønsket drikke.
- Bruk pasteurisert, ultrapasteurisert, skummet, semiskummet eller helmelk fra kjøleskap (3–5 °C) for best resultat.
- Bruk av spesialmelk: mikrofiltrert, kå, fermentert, beriket eller plantemelk som ris-, havre- eller mandelmelk kan gi resultater som er mindre tilfredsstillende når det gjelder kvalitet og mengde på skummet.

## OPPSUMMERINGSSIDE

TEKNISKE DATA .....	s. 104
BESKRIVELSE AV APPARATET .....	s. 105
OVERSIKT .....	s. 105
OPPSTART INSTALLERING AV APPARATET .....	s. 106
FØR TILBEREDNING AV DRIKKER VIKTIGE NOTISER .....	s. 108
TILBEREDNING AV KAFFEDRIKKER MED DIREKTE TILGANG .....	s. 109
TILBEREDNING AV DRIKKER MED MELK MED DIREKTE TILGANG .....	s. 110
TILBEREDNING AV TE .....	s. 111
LAGE ANDRE DRIKKER .....	s. 111
ANDRE FUNKSJONER .....	s. 112
FILTERPATRON .....	s. 113
GENERELT VEDLIKEHOLD .....	s. 114
PROBLEMER OG KORRIGERENDE TILTAK .....	s. 116

## VIKTIG PRODUKTINFORMASJON OG BRUKSANVISNING

Denne håndboken gir deg all nødvendig informasjon om oppstart, bruk og vedlikehold av maskinen.

Les bruksanvisningen nøyde før du tar apparatet i bruk, og ta vare på den: Bruk som ikke er i samsvar med anvisningen, fritar KRUPS for alt ansvar.

## SYMBOLVEILEDNING FOR BRUKSANVISNINGEN

 **Fare:** varsler om risiko for alvorlige eller dødelige kroppsskader. Lynsymbolet advarer mot farer forbundet med elektrisitet.

 **Obs:** varsler eventuelle feil eller skader, eller at apparatet er ødelagt.

 **Viktig:** generell eller viktig merknad om bruk av apparatet.

### Produkter som leveres med maskinen

Sjekk produktene som leveres med maskinen. Hvis det mangler en del, ta kontakt med din hotline (se s. 106: Oppstartsinnstillinger).

### Medfølgende deler:

- Espresso Automatic Serie EA89
- 2 rengjøringstabletter
- 1 pose antikalkmiddel
- Melketilførsel som kan tilpasses «One Touch Cappuccino»-stykket
- Demonteringsnøkkel for rengjøring av dampkretsen
- Hefte med sikkerhetsanvisninger
- Patron Claris – Aqua Filter System med tilskruingstilbehør
- 1 målepinn for å måle vannets hardhet
- Bruksanvisning
- Oversikt over Krups kundesentre
- Garantidokumenter
- 1 sett for rengjøring av dampdyse

## TEKNISKE DATA

Apparat	Automatic Espresso EA89
Strømforsyning	220-240 V~ / 50 Hz
Pummetrykk	15 bar
Beholder for kaffebønner	250 g
Energiforbruk	I bruk: 1450 W
Vannbeholder	2,3 l
Igangsetting og oppbevaring	Inne, på et tørt sted (uten frost)
Mål (mm) h x b x d	367 x 240 x 380
Vekt EA89 (kg)	8,4

Med forbehold om tekniske endringer.

## BESKRIVELSE AV APPARATET

- A Håndtaket på vannbeholderlokket
- B Vannbeholder
- C Oppsamling av malt kaffe
- D Kaffeuttak som kan justeres i høyden
- E Rist og uttakbart dryppebrett
- F Lokk til bønnebeholder
- G Avtagbar One Touch Cappuccino-blokk
- H Melkeslange og -kobling
- I Vannivåflottør

- 1** Bønnebeholder
- J Knapp for å juster korningsgrad
- K Trakt for rengjøringstablett
- L Malemølle i metall

- 2** Displaypanel
- M OLED-skjerm
- N AV/PÅ-knapp
- O Valgknapper

### Detaljer:

Dryppebrettet gjør at du kan samle opp vann eller kaffe som renner fra produktet under og etter tilberedning. Det er viktig å alltid la det være på plass, og at du tommer det regelmessig eller så snart flottøren indikerer det.

**!** **Viktig:** Les denne bruksanvisningen nøyde, og ta vare på den. Følg sikkerhetsanvisningene.

Produsent:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Frankrike

## OVERSIKT

Presentasjon av kontrollpanelet:

Knapp	Beskrivelse / Generelle funksjoner
	Slå maskinen av og på. <b>Første gang du slår den på, må du holde knappen inne.</b>
	Lar deg gå tilbake til forrige skjermbilde eller avbryte en tilberedning som er gang.
	Navigere oppover i menyen eller valgt parameter.
	Navigere nedover i menyen eller valgt parameter.
	Bekrefte valg.
	Funksjon for å øke kaffestyrken ved å øke mengden malt kaffe.
	Funksjon for å legge til en espressoshot i den valgte oppskriften. Tilgjengelig for hovedoppskriftene: espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffe latte og te.
	Starter tilberedning av en espresso.
	Starter tilberedning av en long coffee.
	Starter tilberedning av en cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Starter tilberedning av en latte macchiato (en stor dose melk, en espressoshot, toppet med kremete melkeskum).
 CAFFE LATTE	Starter tilberedning av en caffe latte.
 TEA	Gir deg tilgang til menyen for å lage te eller en infusjon.
 MORE	Gir deg tilgang til ytterligere drikker: Ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white og melkeskum.
	Gir deg tilgang til den generelle menyen (maskinninstillinger, vedlikehold og produktinfo).

Grensesnittet vårt og knappene lyser opp på en intuitiv måte, slik at maskinen blir enklere å bruke ved at den veileder deg gjennom de mulige valgene.

- Ubelyst knapp: korresponderende funksjon er ikke tilgjengelig.
- Lav belysning: funksjonen er tilgjengelig og kan velges.
- Opplyst knapp: funksjonen er valgt eller er i gang.
- Halvveis opplyst knapp: funksjonen er ikke lenger tilgjengelig.

## OPPSTART INSTALLERING AV APPARATET

 **Fare:** Koble apparatet til et jordet støpsel på 230 V. I motsatt tilfelle utsetter du deg selv for dødelige skader i nærvær av elektrisitet!  
Følg sikkerhetsanvisningene i heftet "Sikkerhetsanvisninger".

### Slå på

Slå på enheten ved å trykke på AV/PÅ-knappen  til «Hallo» dukker opp på skjermen (**fig. 1**) La maskinen veilede deg gjennom de følgende trinnene.

### Innledende innstillinger

Når du bruker maskinen for første gang, blir du bedt om å foreta diverse innstillinger. Følg anvisningene som vises på skjermen. Målet med de følgende avsnittene er å hjelpe deg med de første innstillingene:

- **Språk:** Velg et visningsspråk ved å trykke på pilene til språket ditt dukker opp. Trykk på «OK»-knappen for å bekrefte.
- **Måleenhet:** Du kan velge måleenhet for volum: ml eller oz.
- **Dato og klokkeslett:** Trykk på formatet du ønsker for å stille klokken: 24-timer eller AM/PM.
- **Auto på:** Du kan stille inn et tidspunkt du ønsker at maskinen skal slå seg på til automatisk. Denne innstillingen kan tilpasses etter dine behov: daglig, ukentlig eller i helgene. Velg tidspunkt for automatisk oppstart i henhold til tidsformatet du tidligere har valgt.
- **Automatisk av:** Du kan også velge hvor lenge enheten skal være på før den slår seg av automatisk. Slik kan du optimalisere energiforbruket ditt: 15 min., 30 min., 1 time, 1 time og 30 min.
- **Rense kaffeomløpet:** For å sikre kvaliteten i kaffen, blir kaffeomløpet renset ved hver oppstart. Du kan imidlertid deaktivere denne funksjonen for mer lettvint tilgang.
- **Installere filteret:** Når du slår på enheten for første gang, spør maskinen om du ønsker å installere et filter. Dersom du ønsker det, og om vannhardheten hos deg tilsier det, velg «JA» og følg instruksjonene på skjermen.

## Installere filterpatronen i enheten:

Vi råder deg til å bruke en Claris Aqua Filter System-patron for KRUPS-maskiner slik at du kan fjerne alle spor av klor og kalk. Bruk av denne patronen gir garantert en enda bedre kaffeopplevelse. I tillegg begrenser det oppbygging av kalk og sikrer levetiden til maskinen.

- Drei den grå ringen i øvre kant av filterpatronen til den viser to måneder. **fig. 5**
- Tøm vanntanken og skru filterpatronen i bunnen av vanntanken med tilbehøret som fulgte med patronen. **fig. 4**
- Fyll vanntanken og sett den tilbake på plass. **fig. 7 - 8**
- La maskinen guide deg gjennom resten av installasjonen.



Det er viktig å skifte ut filterpatronen til riktig tid

## Fullføring av service:

Maskinen må være klargjort uavhengig av om filteret er installert eller ikke. Klargjøringen gjør at vannkretsene fylles opp, slik at maskinen kan operere.

Følg instruksjonene på skjermen

- Plasser en beholder som rommer 600 ml under damputtaket. **fig. 6**
- Maskinen starter med å fylle vannkretsene, etterfulgt av forvarming og til slutt automatisk rens.
- Skjermen indikerer fullført installasjon

## Vannhardhet

Vannhardhet handler om koncentrasjon av mineraler, især kalsium, som er ansvarlige for oppbygging av kalk. For å unngå kalk i maskinen, som kan føre til feil eller forringet smak, må du justere maskinen mellom 0 og 4 avhengig av vannhardheten.

Før første gangs bruk, og for at du skal kunne justere maskinen, sjekk vannhardheten med prøvestrimmelen som fulgte med maskinen: **fig. 2**

- Fyll et glass vann
- Ha i prøvestrimmelen
- Vent på resultatet i ett minutt
- Vannhardheten tilsvarer antallet røde områder på strimmelen. **fig. 3**

Det er også mulig å spørre vannverket i ditt område.

Du finner informasjon om klassene i nedenstående tabell:

Hardhetsgrad	Klasse 0 svært bløtt	Klasse 1 bløtt	Klasse 2 middels hardt	Klasse 3 hardt	Klasse 4 svært hardt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Innstilling av apparatet	0	1	2	3	4



Sørg for at du utfører en slik kontroll hver gang du bruker maskinen et sted hvor vannhardheten er annerledes, eller dersom du oppdager endret vannhardhet der du bor.

## Klargjøre maskinen

- Ta ut og fyll vanntanken og sett den tilbake på plass. **fig. 7 - 8**
- Ta av lokket på kaffebønnebeholderen, hell i kaffebønnene og sett lokket på plass. (9-10)

## FØR TILBEREDNING AV DRIKKER

### VIKTIGE NOTISER

Maskinen har forhåndsinnstilte drikker for å oppnå best mulig resultat. Du kan imidlertid tilpasse kaffen avhengig av resultatet du får i koppen.

#### Klargjøre kvernen: Justere korningsgrad (J)

Du kan justere kaffestyrken ved å justere korningsgraden: jo finere maleinnstilling, jo sterkere og mer kremete blir kaffen. Typen kaffe kan også påvirke resultatet.

Vi anbefaler en veldig finkornet innstilling for ristretto, fin for espresso og grovere for lungo.

Slik justerer du korningsgraden:

- Drei justeringsknappene i bønnebeholderen. Denne justeringen må utføres under maling, trinn for trinn.
- Etter tre tilberedninger vil du oppleve en distinkt smaksforskjell.

Variasjon av korningsgrad gir:

- For å kunne tilpasse etter ulike bønnetyper: En kraftig brent og oljete bønne vil behøve grovere maling, mens en lettere brent bønne vil være tørrere og behøver finere maling (mørk versus lys bønne)

Brenning:



Lys  
(Blonde)

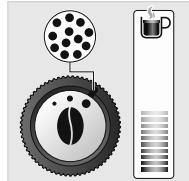
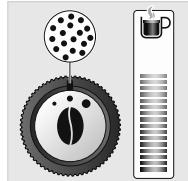
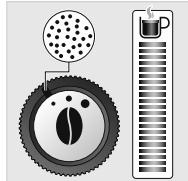
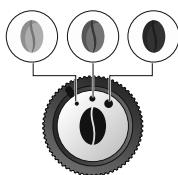


Middels  
(Light French)



Lang  
(Brune)

- Mer eller mindre aroma og kraft i koppen



#### Justere kaffeuttaket

Du kan senke og justere kaffeuttaket etter koppstørrelsen for alle drikker. **fig. 11**

#### Stanse en drikk under tilberedning

Du kan stanse tilberedningen når som helst ved å trykke på tilbakeknappen .

Når en syklus blir avbrutt, vil det ta litt tid før maskinen stanser. Maskinen er ikke tilgjengelig i løpet av denne tiden.

#### Tilberede to kopper

Enheten din har mulighet for tilberedning av to kopper samtidig. Dobbeltfunksjonen er tilgjengelig for alle oppskrifter og aktiveres ved å bare trykke to ganger på den valgte oppskriften (unntatt for ☕ et ☕). **fig. 12**

#### MØRK-funksjon

MØRK-funksjonen gjør at du kan øke kaffestyrken i den valgte oppskriften ved å øke mengden malt kaffe.

Denne funksjonen fungerer bra i følgende drikker: ☕, ☕P, ☕P, ☕, ☕

Du kan aktivere eller deaktivere den på følgende måter:

- Før hver oppskrift, kan du trykke på MØRK og deretter den ønskede oppskriften.
- Mens drikken lages, og inntil malingen er fullført, kan du trykke på MØRK.

Du kan aktivere den systematisk for alle drikker som er direkte tilgjengelige (se ovenfor):

- Trykk på Innstillinger-knappen. 
- Velg «Innstillinger» ved bruk av navigasjonsknappene ▼ ▲
- Gå til «Drikker», trykk deretter **OK**

- Velg «MØRK» ved å trykke på «OK»-knappen for å bekrefte
- Du kan deaktivere MØRK-funksjonen ved å følge de samme trinnene.

## EKSTRA SHOT-funksjon

For å legge til en shot i drikken, kan du bruke EKSTRA SHOT-funksjonen som gjør at du kan legge til en espresso på slutten av tilberedningen.

Denne funksjonen fungerer bra i følgende drikker:     

Du kan aktivere eller deaktivere den på følgende måter:

- Før hver oppskrift, kan du trykke på EKSTRA SHOT, og deretter på den ønskede oppskriften.
- Mens drikken lages, og inntil malingen er fullført, kan du trykke på EKSTRA SHOT.

Du kan aktivere den automatisk for alle drikker som er direkte tilgjengelige:

- Trykk på Innstilling-knappen. 
- Velg «Innstillinger» ved bruk av navigasjonsknappene  
- Gå til «Drikker», trykk deretter **OK**
- Velg «EKSTRA SHOT» ved å trykke på **OK**-knappen
- Deretter kan du aktivere eller deaktivere EKSTRA SHOT-funksjonen

Dersom du aktiverer den, vil den tre i kraft for følgende drikker:

## TILBEREDNING AV KAFFEDIKKER MED DIREKTE TILGANG

**Merk:** Når du starter en drikke, vil maskinen ta hensyn til innstillingene for forrige drikke som ble lagd.

 Den kraftige espressoen med fremtredende aromaer er dekket med en noe bitter karamellfarget crema. Vi anbefaler at du velger et volum mellom 40 ml og 50 ml.

 Long coffee er en espresso på 80 ml, med mer koffein, men som er lettere i munnen. Denne passer godt om morgenen.

### Trinnene i tilberedningen:

- Maling av bønner
- Komprimering av de malte bønnene
- Perkolering

### Starte en drikke

- Kontroller at det er bønner i bønnebeholderen.
- Kontroller at det er vann i vanntanken. Dersom det ikke er nok vann, vil maskinen si i fra om at du må fylle opp.
- Plasser koppen eller kopppene under kaffemunnstykkene.
- Trykk på knappen for ønsket drikke.

### Mulige innstillinger

Du kan:

- Tilberede én eller flere kopper samtidig.
- Øke kaffestyrken ved å trykke på MALT .
- Legge til en espresso i DRIKKEN ved å trykke på EKSTRA SHOT  
- Justere volumet som skal tilberedes, ved å bruke navigeringsknappene  

Du kan stanse tilberedningen når som helst ved å trykke på 

# TILBEREDNING AV DRIKKER MED MELK MED DIREKTE TILGANG

**Merk:** Når du starter en drikke, vil maskinen ta hensyn til innstillingene for forrige drikke som ble lagd.

## Trinnene i tilberedningen:

- Malning av bønner
- Komprimering av de malte bønnene
- Perkolering
- Forvarmingsfase for å skumme melken

## Mulige innstillinger

Du kan:

- Tilberede én eller flere kopper samtidig.
- Øke kaffestyrken ved å trykke på MALT ↕P.
- Legge til en espresso i DRIKKEN ved å trykke på EKSTRA SHOT ↗P.
- Juster kaffe volumet
- Juster hvor lang tid melkeskummingen skal ta

## Lage en Cappuccino ☕

En cappuccino består av 1/3 kremet skum, 1/3 kaffe og 1/3 varm melk.

- Koble til melkeslangen **fig. 13** på høyre side av «One Touch Cappuccino»-blokken.
- Ha den andre enden av slangen i en beholder fylt med melk eller direkte i melkeflasken eller melkekartongen (avhengig av modell). **fig. 14**
- Plasser koppen eller koppenene under kaffemunnstykkene. **fig. 15**
- Trykk på cappuccino-knappen. **fig. 16**
- Tilberedningen begynner med å skumme melken
- Du kan justere skummetiden ved å bruke navigeringsknappene ↘ ↙. Slik kan du variere mengden melk og skum.
- Denne prosessen fortsetter med å la kaffen strømme
- Du kan justere kaffe volumet ved å bruke navigeringsknappene ↘ ↙.
- Drikken din er nå klar. **fig. 17**

## Lage en Latte macchiato ☕

En latte macchiato består av mer melk enn en cappuccino. 1/4 kremet skum, 1/4 kaffe og 2/4 varm melk.

Vi anbefaler at du bruker en kopp på omrent 250 ml.

For å lage en latte macchiato, kan du følge de samme trinnene som for cappuccino ved å trykke på knappen for latte macchiato. **fig. 18.**

## Lage en Caffe latte ☕

En caffe latte består av en espresso blandet med en stor dose melk, toppet med skum som har en mild kaffesmak.

Vi anbefaler at du bruker en kopp på omrent 250 ml.

For å lage en caffe latte, kan du følge de samme trinnene som for cappuccino ved å trykke på knappen for caffe latte. I denne oppskriften blir kaffen helt i først, og deretter fyller maskinen på med skummet melk.

## Vedlikehold etter tilberedning av drikker med melk

### Melkeskylling

Skjermen viser «Skyll melk?» på slutten av hver tilberedning.

- Trykk på OK for å utføre skylling
- Under melkeskylling må du ta fra hverandre og rengjøre melkeslangen og koblingen med varmt vann.
- For best resultat, anbefaler vi å rengjør den avtagbare «One Touch Cappuccino»-blokken jevnlig (se kapittelet om generelt vedlikehold).

**!** **Viktig:** Det er anbefalt at komplett rengjøring utføres etter hver bruk av melkefunksjonen for å sikre god hygiene i skummetilbehøret og bra melkeskum.

## TILBEREDNING AV TE

### Mulige innstillinger

Enheten gir mulighet for tilberedning av tre typer te (grønn te, sort te og infusjoner).

Vanntemperaturen tilpasses etter den valgte drikken.

Du kan justere volumet på drikken etter smak.

Du kan programmere en EKSTRA SHOT i teen din, slik at du kan oppnå de spesielle «te/kaffe»-drikkene.

### Lage te

- Plasser koppen eller koppene under kaffemunnstykkene.
- Trykk på .
- Velg drikken din.
- Trykk på **OK**.
- Du kan endre volumet ved å bruke navigasjonsknappene  .

Dersom maskinen oppdager vannmangel under forespørselen, vil den be deg om å fylle beholderen før syklusen blir gjennopptatt automatisk.

NO

## LAGE ANDRE DRIKKER

**Merk:** Når du starter en drikk, vil maskinen ta hensyn til innstillingene for forrige drikk som ble lagd.

- Trykk på knappen .
- Velg ønsket drikk ved bruk av navigasjonsknappene  .
- Trykk på **OK**.
- Juster kaffevolumet dersom du ønsker det

Du kan stanse tilberedningen når som helst ved å trykke på .

### Ristretto :

Ristretto med en kraftig og sterk smak, dekt med karamellfarget crema, perfekt for tunge morgenkvister. For å tilberede en ristretto, velg et volum mellom 20 ml og 30 ml.

### Doppio :

En doppio er en dobbel espresso, sort i fargen, dekt med en ravfarget crema. En dobbel dose kaffe for å oppnå en drikk med sterk smak og aroma.

### Americano :

En americano er rett og slett en dobbel espresso med varmt vann helt i. Denne rekkefølgen gjør at cremaen som dekker espressoen forsvinner. Dette er ideelt for de som liker long coffee.

Du trenger følgende for oppskriftene nedenfor:

- Koble til melkeslangen på høyre side av «One Touch Cappuccino»-blokken.
- Ha den andre enden av slangen i en beholder fylt med melk eller direkte i melkeflasken eller melkekartongen (avhengig av modell).
- Trykk på knappen .
- Velg flat white ved bruk av navigasjonsknappene  .
- Trykk på **OK**.
- Juster kaffevolumet og/eller varighet på melkeskummingen om du ønsker.

### Flat white :

Flat white lages med en base av dobbel ristretto, som maskinen heller en stor dose melkesukkum på.

### Espresso macchiato

Med den sterke smaken og en jevn tekstur, består espresso macchiato av en espresso som blir myknet med pisket melk.

### Melkeskylling

Se avsnittet «Melkeskylling» i delen TILBEREDE DRIKKER MED MELK

## ANDRE FUNKSJONER

Instillinger-knappen  gir deg tilgang til den generelle menyen (maskininnstillinger, vedlikehold og produktinfo).

Trykk på tilbakeknappen  eller Innstillinger  for å gå ut av innstillingsmenyen.

### Justeringer

Ved å velge Innstillinger, kan du justere diverse maskininnstillinger for optimal brukskomfort, tilpasset dine behov.

Tilgjengelige hovedinnstillinger:

Dato	Du må stille inn dato, især om du bruker en kalkfjerningspatron.
Klokke	Stille inn klokkeslett, 12 eller 24 timer
Språk	Velg ønsket språk blant de 19 tilgjengelige.
Måleenhet	Du kan velge måleenhet: ml eller oz.
Lysstyrke	For å justere lysstyrken på skjermen
Kaffetemperatur	Tre temperaturinnstillinger for kaffedrikkene dine.
Tetemperatur	Tre temperaturinnstillinger for tedrikkene dine.
Vannhardhet	For å justere vannhardheten mellom 0 og 4. Se kapittelet «Måle vannhardhet».
Automatisk på	For å slå på maskinen og begynne automatisk forvarming av utstyret til et valgt tidspunkt.
Automatisk av	For å velge hvor lang tid som skal gå før enheten slår seg av automatisk.
Automatisk skylling	Du kan velge å aktivere automatisk skylling av kaffeuttaket ved oppstart av maskinen.
Drikkeinnstillinger	For å gjenopprette standardinnstillingene. Du kan også aktivere funksjonene MØRK og EKSTRA SHOT permanent for alle drikkene dine. Med unntak av drikkene i MER 

Dersom du kobler fra maskinen, vil innstillingene dine fortsatt være lagret i minnet, med unntak av dato og klokkeslett.

### Vedlikehold

Alternativene nedenfor lar deg starte de valgte programmene. Følg instruksjonene på skjermen for å gå videre.

Rengjøre melk	Lar deg rengjøre One Touch Cappuccino-blokkene på maskinen. Dette er essensielt for å sikre god hygiene og bra kvalitet på skummet. Denne prosessen krever at du bruker vaskemiddel fra KRUPS.
Melkeskylling	Lar deg rengjøre One Touch Cappuccino-blokkene på maskinen. Dette er essensielt for å sikre god hygiene og bra kvalitet på skummet. Denne prosessen utfører enkel skylling av One Touch Cappuccino-blokkene med varmt vann.
Kafferengjøring	Lar deg utføre rengjøring og avfetting av kaffeomløpet i maskinen. Denne prosessen krever at du bruker en vaskemiddeltablett fra KRUPS. Garanterer optimal preservering av aromaene i drikkene dine.
Kaffeskylling	Lar deg utføre skylling av kaffeomløpet i maskinen. Denne prosessen bruker kun varmtvann. Sikrer autentisk kaffesmak.

<b>Avkalking</b>	Lar deg utføre avkalking. Denne prosessen krever at du bruker avkalkingsposer fra KRUPS. Det eliminerer alle kalkoppsamlinger eller avleiringer som kan påvirke kaffesmaken. Når antallet drikker ikke har nådd terskelen for avkalking, er ikke funksjonen aktiv.
<b>Filter</b>	Gir tilgang til filterinnstillingene, hvor du kan installere, endre eller fjerne det. Maksimerer levetiden til maskinen og fjerner alle spor av klor eller kalk for en herligere kaffe.

**Info**

«Info»-menyen gir deg tilgang til informasjon om:

Bruk av maskinen

Visse trinn i løpet av levetiden til maskinen din

Informasjon om vedlikeholdskrav

Her presenterer vi den tilgjengelige primærinformasjonen.

<b>Tilberedte drikker</b>	Viser antall tilberedte drikker.
<b>Rengjøring av kaffeomløpet</b>	Indikerer at det bør gjøres om x sykluser.
<b>Avkalking</b>	Indikerer at det bør gjøres om x sykluser.
<b>Filter</b>	Indikerer at det endres om x dager eller x liter.

**FILTERPATRON**

Tilgang til filtermenyen

- Trykk på Innstillinger 

- Bruk retningspilene   for å gå til «Vedlikehold», trykk på «OK» og gå til «Filter» og trykk «OK»..

**Installere filterpatronen**

- Velg «sett inn» i filtermenyen
- Drei den grå ringen i øvre kant av filterpatronen til den viser to måneder.
- Tøm vanntanken og skru filterpatronen i bunnen av vanntanken med tilbehøret som fulgte med patronen.
- Fyll vanntanken og sett den tilbake på plass.
- La maskinen guide deg gjennom resten av installasjonen.

**Erstatte filterpatronen**

- Velg «Erstatt» i filtermenyen
- Fjern vanntanken og fjern den gamle filterpatronen
- Drei den grå ringen i øvre kant av filterpatronen til den viser to måneder.
- Tøm vanntanken og skru den nye filterpatronen i bunnen av vanntanken med tilbehøret som fulgte med patronen.
- Fyll vanntanken og sett den tilbake på plass.
- La maskinen guide deg gjennom resten

**Fjern filterpatronen**

- Velg «Fjern» i filtermenyen
- Fjern vanntanken og fjern den gamle filterpatronen

 Det er viktig å skifte ut filterpatronen til riktig tid

# GENERELT VEDLIKEHOLD

Utføring av korrekt vedlikehold vil forlenge levetiden til maskinen og bevare den autentiske kaffesmaken.

## Vedlikehold av beholderen for malt kaffe og dryppebrettet

Dryppebrettet tar imot overskytende væske

Beholderen for malt kaffe tar imot malt kaffe fra kvernen.

### Når skal jeg tømme dryppebrettet?

Når flottøren er i øvre posisjon og indikerer at den er full.

Når maskinen viser «tøm begge brettene».

### Når skal jeg tømme kaffeoppsamleren? fig. 19 - 20

Når maskinen viser «tøm begge brettene».

Du kan tømme det før maskinen ber deg om det.

Dersom du unnlater å utføre disse operasjonene på korrekt vis, kan det skade maskinen din.

## Skylle omløpene

Du kan utføre skylling når som helst.

- Trykk på .
- Velg Vedlikehold.
- Velg «Melkeskylling» eller «Kaffeskylling».

Avhengig av tilberedning, kan maskinen utføre automatisk skylling når den slår seg av.

Det er også mulig å stille inn automatisk skylling ved oppstart (se delen Innstillinger).

## Programmer for automatisk maskinrengjøring

### Programmer for automatisk rengjøring av kaffeomløp (omtrent 13 minutter)

Rengjøring av kaffeomløpet gjør at du kan motvirke oppbygging av fettbelegg fra kaffen, og dermed bevare aromaene i drikken dine.

For å utføre denne rengjøringen, behøver du:

- 1 KRUPS-rengjøringstablett
- 1 beholder på minst 600 ml

Syklusen foregår i to faser:

- Én rengjøringsfase
- Én skyllefase

### Når skal jeg kjøre dette programmet?

- Når det er nødvendig å kjøre et rengjøringsprogram, vil maskinen varsle deg. La maskinen guide deg gjennom instruksjonene som vises på skjermen.

**!** **Viktig:** Du behøver ikke å kjøre rengjøringsprogrammet med det samme maskinen ber om det, men du må gjøre det ikke lang tid etter. Dersom rengjøringen blir utsatt, vil varselmeldingen vises i displayet så lenge operasjonen ikke har blitt utført.

Du kan også starte rengjøringen når du selv ønsker:

- Trykk på .
- Velg Vedlikehold.
- Velg «Kafferengjøring».

**!** **Viktig:** Dersom du kobler fra maskinen under rengjøring, eller dersom det oppstår strømtap, vil rengjøringsprogrammet gjenopptas ved gjeldende trinn. Det er ikke mulig å utsette denne operasjonen. Det er obligatorisk for at vannomløpet skal bli ordentlig skylt. Det kan være nødvendig å bruke en ny rengjøringstablett.

## Rengøringsprogram for «One Touch Cappuccino»-blokken (på 5 minutter)

Rengjøring av «One Touch Cappuccino»-blokken gjør at du kan motvirke melkeavleiringer og sikrer best mulig hygiene.

For å utføre denne rengjøringen, behøver du:

- 1 dose vaskemiddel fra KRUPS
- 1 beholder på minst 600 ml
- Trykk på Innstillinger-knappen .
- Velg Vedlikehold
- Deretter Melkerengjøring
- La maskinen guide deg gjennom instruksjonene på skjermen

## Fjerne «One Touch Cappuccino»-blokken

I tillegg til skyllingen, er det nødvendig å rengjøre de forskjellige delene av blokken etter hver bruk. For å fjerne blokken, følg instruksene nedenfor:

- Fjern melkeslangen **fig. 21**
- Fjern frontdekselet på «One Touch Cappuccino»-blokken ved å skyve det ned og deretter dra det mot deg. **fig. 22**
- Fjern «One Touch Cappuccino»-blokken ved å dra i den øvre delen av blokken. **fig. 23**
- Ta blokken fullstendig fra hverandre. **fig. 24**
- Fjern koblingen på melkeslangen. **fig. 25**
- Rengjør alle delene (blokk, kobling og melkeslange) i såpevann. Skyll dem deretter under varmt vann. **fig. 26**
- Når elementene er rengjort og tørket, sett blokken sammen igjen. Sett den tilbake i opprinnelig posisjon. **fig. 27**
- Sett på plass frontdekselet på den avtagbare «One Touch Cappuccino»-blokken.
- Sett på plass koblingen på melkeslangen. **fig. 29**
- Koble til melkeslangen på «One Touch Cappuccino»-blokken. **fig. 30**

## Automatisk avkalkingsprogram for dampomlopet, (omtrent 20 minutter)

Avkalking av maskinen sikrer funksjonaliteten og eliminerer alle kalkoppsamlinger eller avleiringer som kan påvirke kaffesmaken.

Frekvensen programmet kjører på avhenger av vannkvaliteten og hvorvidt en Claris Aqua Filter System-patron er i bruk eller ikke. Jo mer kalk det er i vannet, jo oftere må avkalkingen utføres.

 **Advarsel:** Dersom enheten er utstyrt med Claris Aqua Filter System-patron, ta den ut før avkalkingsprosedyren.

For å utføre denne rengjøringen, behøver du:

- 1 dose avkalking fra KRUPS
- 1 beholder på minst 600 ml

Syklusen foregår i to faser:

- 1 avkalkingsfase
- Én skyllefase
- 2 skyllefase

### Når skal jeg kjøre dette programmet?

Når du behøver å utføre avkalking, vil enheten varsle deg.

- Fyll vanntanken opp til **CALC**-merket.
- Hell doses med avkalkning i vanntanken.
- Trykk på **OK** for å starte avkalkningsprogrammet.
- For å utsette, trykk på .
- La maskinen guide deg gjennom instruksjonene på skjermen.

 **Viktig:** Du behøver ikke å kjøre rengøringsprogrammet med det samme maskinen ber om det, men du må gjøre det ikke lang tid etter. Dersom rengjøringen blir utsatt, vil varselsmeldingen vises i displayet så lenge operasjonen ikke har blitt utført.

Du kan også starte avkalkningsprogrammet når du selv ønsker:

- Fyll vanntanken opp til **CALC**-merket
- Hell dosen med avkalkning i vanntanken
- Trykk på Innstillinger-knappen ☰.
- Velg Vedlikehold
- Deretter Avkalking

**!** **Viktig:** Dersom du kobler fra maskinen under rengjøring, eller dersom det oppstår strømtap, vil avkalkningsprogrammet gjenopptas ved gjeldende trinn. Det er ikke mulig å utsette denne operasjonen. Fullfør hele avkalkingssyklusen før å fjerne alle spor av det helseskadelige avkalkingsproduktet.

## PROBLEMER OG KORRIGERENDE TILTAK

**!** Dersom et av problemene som er opplyst om i tabellen vedvarer, kontakt KRUPS' kundeservice.

	PROBLEM	KORRIGERENDE TILTAK
DRIFT	Maskinen viser en feil, programvaren er frosset. <b>ELLER</b> Maskinen har en feil.	Skru av og plugg ut maskinen, fjern filterpatronen, vent ett minutt og start maskinen på nytt. Trykk og hold nede av/på-knappen i omrent tre sekunder for å starte.
	Enheten starter ikke etter å ha holdt nede Av/På-knappen (i minst tre sekunder).	Kontroller sikringene og strømmuttaket i strømnettet ditt. Kontroller at de to stopslene er satt riktig inn i stikkontakten.
	Enheten må kobles fra strømnettet og deretter kobles til igjen.	Koble fra produktet i 20 sekunder, fjern Claris Aqua Filter System-patronen om nødvendig, og deretter sett den i gang igjen.
	En strømfeil har oppstått under en syklus.	Enheten tilbakestilles automatisk når den blir slått på igjen.
BRUK	Kvernene lager unormal støy.	Det er sannsynligvis kommet fremmedlegemer i kvernene.
	Det er vann under enheten.	Før du fjerner vanntanken, vent 15 sekunder etter kaffestrommen har stanset slik at maskinen får fullfort syklusen korrekt. Kontroller at dryppebrettet er posisjonert ordentlig på maskinen. Det må alltid være på plass, selv når maskinen ikke er i bruk. Kontroller at dryppebrettet ikke er fullt.
	Når du slår av, strømmer varmt vann gjennom kaffeuttagene og One Touch Cappuccino-blokken.	Avhengig av type tilberedning, kan maskinen utføre automatisk skylling når den slår seg av. Syklusen varer bare i noen få sekunder og stanser automatisk.
	Justeringsknappen for korningsgrad er vanskelig å dreie.	Drei kun justeringsknappen for korningsgrad når maskinen er i drift.
	Enheten har ikke lagd noe kaffe.	Det har blitt oppdaget en hendelse under tilberedningen. Enheten er tilbakestilt automatisk og er klar for en ny syklus.
	Du har brukt malt kaffe i stedet for kaffebonner.	Bruk støvsuger din til å samle opp den malte kaffen i bønnebeholderen.

	Damputtaket på maskinen er delvis eller fullstendig tett.	Fjern sluttstykket fra støtten ved hjelp av nøkkelen <b>fig. 31</b> . Rengjør de ulike delene og kontroller at hullet i enden ikke er blokkert av melkerester eller kalk. Bruk rengjøringsnålen dersom det er nødvendig. <b>fig. 33</b> Erstatt munnstykket <b>fig. 32</b> . Start melkeskylling av «One Touch Cappuccino»-blokken for å fjerne avleiringer.
<b>DAMP</b>	Det kommer ingen damp ut.	Sørg for at damputtaket ikke er tett. Se ovenfor: «Damputtaket på maskinen er delvis eller fullstendig tett». Dersom dette ikke fungerer, tøm vanntanken og fjern Claris Aqua Filter System-patronen midlertidig. Fyll tanken med mineralvann med høyt innhold av kalsium (>100 mg/L) og kjør gjentatte dampsykuser (fem til ti sykuser) i en beholder til du oppnår en kontinuerlig dampstråle. Sett patronen tilbake i tanken.
	Damp kommer ut fra risten på dryppebrettet.	Avhengig av type tilberedning, kan damp komme ut fra risten på dryppebrettet.
	Det forekommer damp under bønnebeholderlokket.	Lukk rengjøringskanalen som befinner seg under lokket. <b>(K)</b>
	Maskinen ber om at dryppebrettet skal tømmes når det ikke er fullt.	Maskinen er programmert til å be om tømming av dryppebrettet etter et visst antall drikker, uavhengig av andre tømminger du har utført.
	Maskinen ber ikke om avkalking.	Avkalkingssyklusen blir forespurt etter et høyt antall bruk av dampomløpet.
	Det kommer malt kaffe i dryppebrettet.	Det kan havne en liten mengde malt kaffe i dryppebrettet. Maskinen er designet slik at den skal slippe ut all overskytende kaffe slik at perkoleringssonen forblir ren.
	Varselmeldingen vises fortsatt etter at du har tomt kaffebrettet.	Installer kaffebrettet og følg instruksjonene på skjermen.
	Varselmeldingen vises fortsatt etter at du har fylt vanntanken.	Kontroller at tanken er iiktig posisjon på enheten. Flottøren nederst i tanken må kunne bevege seg fritt. Kontroller og lås opp flottøren dersom det er nødvendig.

	<p>Etter en drikk er påbegynt, dersom du ber om en ekstra shot, sier maskinen at dette ikke er mulig.</p>	Kaffebrettet er fult og ekstra shot er derfor ikke tilgjengelig. Når drikken er laget, har du mulighet til å starte en espresso på nytt etter at du har tømt kaffebrettet.
DRIKKER	<p>One Touch Cappuccino-blokken suger ikke opp melken</p> <p>One Touch Cappuccino-blokken lager lite eller ingen skum</p>	<p>Kontroller at blokken er satt sammen korrekt (inkludert koblingen på melkeslangen) <b>fig. 29</b></p> <p>Kontroller at koblingen <b>fig. 25</b> ikke er blokkert eller skitten. Huden i en blanding av varmt vann og oppvaskmiddel, og skylle og tork før du setter den sammen igjen.</p> <p>Sørg for at damputtaket ikke er tett. Dersom den er det, se: «Damputtaket på maskinen er delvis eller fullstendig tett».</p> <p>Verifiser at det fleksible røret ikke er blokkert eller i klem, og at det sitter godt festet i One Touch Cappuccino-blokken for å unngå luftlekkasje. Kontroller at den er godt nedsenket i melken.</p> <p>Skyll og rengjør blokken (se kapitler om skylling og rengjøring av One Touch Cappuccino-blokken).</p> <p>For melkebaserte tilberedninger,råder vi deg til å bruke fersk, pasteurisert eller ultrapasteurisert melk som nylig er åpnet. Det er også anbefalt å bruke en kald beholder.</p>
	Melken eller vannet strømmer ikke korrekt ned i koppen(e).	Kontroller at One Touch Cappuccino-blokken er i korrekt posisjon.
	Kaffen strømmer for sakte.	<p>Drei «korningsgradknappen» mot høyre (<b>J</b>) for å oppnå en grovere malt kaffe (avhengig av kaffetype).</p> <p>Utfør én eller flere skyllesykuler.</p> <p>Start rengjøring av maskinen (se «Automatisk rengjøringsprogram»)</p> <p>Endre Claris Aqua Filter System-patron (se «Installere filteret»)</p>
	Melkerester oppstår i americano eller varmt vann.	Utfør en melkeskylling eller ta fra hverandre og rengjør One Touch Cappuccino-blokken før du begynner å tilberede drikken.
	Kaffen er for lys eller ikke kraftig nok.	<p>Unngå bruk av oljete, karamellisert eller smaksatt kaffe.</p> <p>Kontroller at bønnebeholderen inneholder kaffe og at den beveger seg ned korrekt.</p> <p>Senk volumet på tilberedningen og øk styrken ved å bruke MØRK-funksjonen.</p> <p>Drei «korningsgradknappen» mot venstre for å oppnå en grovere malt kaffe.</p> <p>Lag drikken i to sykluser ved bruk av 2-cup-funksjonen.</p>
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Utfør en skyllesyklus på kaffeomlopet før du lager kaffen din.
	Teen er ikke varm nok eller er for varm.	Øk temperaturen på kaffen i Innstillinger-menyen.
		Varm opp koppen i skyllingen før du begynner å lage drikken din.

## **Her er noen oppskrifter du kan lage:**

### **Café crème**

Lag en lungo i en stor kopp, ha i søtningsmiddel og deretter hell i tykk krem. For en enda mer luksuriøs opplevelse, kan du bruke sjokoladebiter.

### **Mokka**

Kjør en cappuccino, dryss kakao over melkeskummet og dekk med pisket krem.

### **Kaffesmoothie**

For en luksuriøs frokost, bland en naturell yoghurt med en espresso. For å gjøre den mykere, tilsett én teskjे flytende honning, deretter, avhengig av sesong, kan du tilsette en banan eller fersken for å gjøre smoothien mer kremete.

### **Café Viennois**

Lag en dobbel espresso eller doppio, med søtning, og dekk til med et generøst lag pisket krem. De som ønsker noe mer luksuriøst kan drysse med en teskjे kakao og/eller sjokoladedryss.



## Bästa kund!

Tack för att du köpt Krups espressomaskin med kaffekvarn. Krups espressomaskin är framtagen och tillverkad i Frankrike. Den är enkel att använda samtidigt som den ger dig högklassigt baristakaffe hemma. Njut av en espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white eller andra drycker när du vill under dagen!

Krups espressomaskin är utrustad med avancerade funktioner och en lättanvänd OLED-display med touchknappar. Maskinen får ut maximalt med smak och arom från de nymalda kaffeböarna utan att några krångliga inställningar behövs. Se till att använda friskt vatten direkt från vattenkranen för bästa möjliga smakupplevelse.

Med KRUPS EVIDENCE PLUS kan du få en rad olika varma drycker med bara en enkel knapptryckning. Använd mjölkbehållaren och cappuccino-knappen för att göra en perfekt cappuccino, latte macchiato eller caffè latte.

Dessutom kan du anpassa maskinen för att skapa ditt eget favoritkaffe:

- Prova olika sorters kaffebönor (olika blandningar eller rostning) för att upptäcka nya smaker. Du behöver troligen prova flera olika sorter innan du hittar de kaffebönor som passar just din smak.
- Genom att ställa in hur finmalet kaffe du vill ha kan du få olika styrka och fyllighet i smaken.
- Du kan även ställa in hur mycket kaffe du vill ha för en perfekt kopp.

Vi önskar dig många härliga kaffestunder och hoppas att du blir nöjd med din espressomaskin från Krups.

## Krups kundteam



## Några tips

- Vattnets kvalitet har en stor inverkan på kaffets arom och kalk och klor kan påverka hur kaffet smakar. Vi rekommenderar att du använder patronerna Claris Aqua Filter System, eller vatten med låg mineralhalt, för att bevara kaffets arom.
- Vi rekommenderar att kopparna du använder värmes upp i förväg (i varmt vatten) och att storleken anpassas till hur mycket kaffe du vill ha.
- Rostade kaffebönor kan förlora sin arom efter att förpackningen öppnats. Vi rekommenderar att du fyller maskinen med kaffebönor motsvarande 2–3 dagars förbrukning och att du helst köper påsar på 250 gram.
- Kaffebönornas kvalitet kan variera och din uppskattning av dem beror också på din egen smak. Arabia ger ett kaffe med förfinade och blommiga aromer medan Robusta har en högre koffeinhalt och mer bitterhet och intensitet i smaken. Det är vanligt att blanda de två typerna för att få ett en mer harmonisk smak på kaffet. Be gärna din lokala kaffehandlare om råd.
- Vi avråder från att använda oljiga eller karamelliserade bönor eftersom de kan skada maskinen.
- Hur finmalet kaffet är påverkar aromens styrka och cremans kvalitet. Ju mer finmalet kaffet är, desto fylligare crema. Malningen kan dessutom behöva anpassas efter olika drycker.
- Du kan använda pastöriserad eller UHT-behandlad lättmjölk, mellanmjölk eller helmjölk. För bästa resultat ska mjölken var kylskåpskall (3–5°C).
- Användning av andra typer av mjölk eller mjölkalternativ, mikrofiltrerad, opastöriserad, fermenterad, berikad eller växtbaserad (ris, havre, mandel), kan ge mindre lyckade resultat vad gäller skummets kvalitet och mängd.

## SAMMANFATTNING

VIKTIG INFORMATION OM PRODUKTEN OCH BRUKSANVISNINGEN .....	p. 124
TEKNISKA DATA .....	p. 124
BESKRIVNING .....	p. 125
ÖVERSIKT .....	p. 125
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN INSTALLATION AV MASKINEN .....	p. 126
FÖRBEREDELSER INNAN DU TILLAGAR DRYCKERNA VIKTIGA INSTRUKTIONER ..	p. 128
BRYGGNING AV KAFFEDRYCKER FRÅN MASKINEN .....	p. 129
BRYGGNING AV MJÖLKDRYCKER FRÅN MASKINEN .....	p. 130
TILLAGNING TE .....	p. 131
TILLAGNING AV ÖVRIGA DRYCKER .....	p. 131
ÖVRIGA FUNKTIONER .....	p. 132
FILTERPATRON .....	p. 133
ALLMÄNT UNDERHÅLL .....	p. 134
PROBLEM OCH LÖSNINGAR .....	p. 136

## VIKTIG INFORMATION OM PRODUKTEN OCH BRUKSANVISNINGEN

I den här bruksanvisningen hittar du all viktig information om installation, användning och underhåll av maskinen. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen första gången; tillverkaren ansvarar inte för användning som avviker från bruksanvisningen.

## FÖRKLARING AV SYMBOLER

 **Fara:** risk för allvarlig personskada eller död. Blixtsymbolen anger att det finns risk för elchock.

 **Varning:** risk för uppkomst av tekniskt fel eller skada på maskinen, eventuellt ej möjligt att reparera.

 **Viktigt:** Allmän eller viktig information avseende maskinens drift.

### Produkter som levereras med din maskin

Verifiera de produkter som levereras med din maskin. Kontakta omedelbart din kundtjänst om något saknas (se sidan 126 : Start-inställningar).

#### Medföljande delar:

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 rengöringstabletter
- 1 påse avkalkningsmedel
- Anpassningsbart mjölkör på 'One Touch Cappuccino'-modulen
- Nyckel för att lossa ångsystemet för rengöring
- SÄKERHETSRÅD
- Patron för 'Claris – Aqua Filter System' med tillbehör för åtdragning
- 1 sticka för att mäta vattnets hårdhet
- Bruksanvisning
- Lista över Krups servicecenter
- Garantisedel
- 1 kit för rengöring av ångmunstycke

## TEKNISKA DATA

Maskin	Automatic Espresso EA894
Strömtillförsel	220-240 V~ / 50 Hz
Pumptyck	15 bar
Behållare för kaffebönor	250 g
Elförbrukning	Vid användning: 1450 W
Vattenbehållare	2,3 l
Idrifttagande och förvaring	Inomhus, torrt (skyddad från frost)
Dimensioner (mm) h x l x d	367 x 240 x 380
Vikt EA89 (kg)	8,4

*Med reservation för tekniska modifieringar.*

## BESKRIVNING

- A Lock med handtag till vattenbehållaren
- B Vattenbehållare
- C Uppsamlingskärл för sump
- D Kaffemunstycke, justerbar i höjdled
- E Löstagbart galler och droppbricka
- F Lock till behållare för kaffebönor
- G Löstagbar 'One Touch Cappuccino'-modul
- H Mjölkör och blandare
- I Flottör för att indikera vattennivå

### 1 Behållare för kaffebönor

- J Knapp för inställning av malning fint-grovtt
- K Fack för rengöringstablett
- L Kaffekvarn i metall

### 2 Kontrollpanel

- M OLED-display
- N PÅ/AV-knapp
- O Touchknappar

#### Tänk på att...

Droppbrickan samlar upp vatten och kaffe som rinner från maskinen när den värmes upp och efter att du gjort ditt kaffe. Det är viktigt att den alltid är på plats och att du tömmer den regelbundet eller när flottörerna visar att det behövs.

**!** **Viktigt:** Läs noggrant den här bruksanvisningen och spara den. Respektera säkerhetsanvisningarna.

Tillverkare:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Frankrike

SV

## ÖVERSIKT

Kontrollpanelens knappar:

Knapp	Beskrivning/Allmänna funktioner
	Slå på och stäng av maskinen. <b>Håll knappen intryckt första gången du sätter på maskinen.</b>
	Gå tillbaka till föregående meny eller avbryt pågående program.
	Navigera uppåt i menyn eller öka värdet av vald parameter.
	Navigera nedåt i menyn eller minska värdet av vald parameter.
	Godkänn det val du gjort.
	Funktion som ökar kaffets styrka genom att öka mängden malet kaffe.
	Funktion för att lägga till en extra espresso till den valda drycken. Finns för de vanligaste dryckerna: espresso, vanligt bryggkaffe, cappuccino, latte macchiato, caffe latte och te).
	Startar bryggningen av en espresso.
	Startar bryggningen av en stor kopp kaffe (long coffee).
	Startar bryggningen av en Cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Startar bryggningen av en latte macchiato (en enkel espresso med mycket mjölk och ett fylligt mjölkskum på toppen).
 CAFFE LATTE	Startar bryggningen av en caffe latte.
 TEA	Till menyn för bryggning av te eller örte.
 MORE	Till menyn för följande drycker: ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white och skummad mjölk.
	Till huvudmenyn (maskininställningar, underhåll och produktinformation).

Displayen och touchknapparna tänds för att guida dig och göra det enklare för dig att använda maskinen.

- Om en knapp är släckt är den funktionen inte tillgänglig.
- Om knappen är svagt upplyst är funktionen tillgänglig och kan väljas.
- Om funktionen väljs och aktiveras blir knappen starkt upplyst.
- En halvt nedsläckt knapp betyder att funktionen inte längre är tillgänglig.

## FÖRSTA ANVÄNDNINGEN INSTALLATION AV MASKINEN

 **Fara:** anslut maskinen till ett 230 volts jordat uttag. Allt annat innebär livsfara på grund av elchock!  
Respektera de säkerhetsanvisningar som anges i häftet "Säkerhetsanvisningar".

### Slå på maskinen

Slå på maskinen genom att trycka på på/av-knappen  tills välkomsthälsningen visas på displayen **Fig. 1**. Följ sedan anvisningarna som maskinen ger.

### Startinställningar

När maskinen används för första gången kommer den att be dig göra ett antal inställningar. Följ instruktionerna på displayen. Här följer några förklaringar angående de startinställningarna som efterfrågas:

- **Språk:** Välj det språk du vill att maskinen skall använda genom att trycka på pilarna tills det önskade språket visas. Tryck på OK för att bekräfta.
- **Mättenhet:** Välj mellan ml eller ounce som mättenhet.
- **Datum och tid:** Välj det format som du vill att klockslag skall visas i (24 eller 12 timmar (AM/PM)).
- **Auto on:** Du kan ställa in en tid när maskinen skall slås på automatiskt. Den här funktionen kan ställas in så att den passar ditt schema: varje dag, varje vecka eller på helgerna. Ställ in tiden när maskinen skall sättas på automatiskt i det tidsformat som du valt tidigare.
- **Auto off:** Du kan också ställa in efter hur lång tid maskinen skall stängas av automatiskt för att spara energi: 15 min, 30 min, 1 tim, 1,5 tim.
- **Sköljning av kaffesystemet:** Sköljning av kaffesystemet görs varje gång maskinen slås på för att garantera kvaliteten på kaffet, men du kan välja att avaktivera funktionen om du önskar det.
- **Installera filter:** Den första gången maskinen slås på frågar den om du vill installera filtret. Om vattnets hårdhet kräver filter och du vill installera det väljer du "JA" och följer instruktionerna på displayen.

## Installera filterpatronen i maskinen:

Vi rekommenderar att du använder filterpatronen Claris Aqua Filter System för Krups för att ta bort alla spår av klor och kalk i vattnet. Om du använder patronen kommer du att få ett godare kaffe. Patronen förhindrar även avkalkningar och hjälper maskinen att hålla längre.

- Vrid på den grå ringen längst upp på patronen tills de två kommande mänaderna visas. **Fig. 5**
- Töm vattenbehållaren och skruva fast patronen i botten av behållaren med hjälp av verktyget som levererades med patronen. **Fig. 4**
- Fyll vattenbehållaren och sätt tillbaka den. **Fig. 7-8**
- Följ instruktionerna som maskinen ger för att avsluta installationen.



Det är viktigt att filtret byts på angivet datum.

## Uppstart:

Uppstart av maskinen ska göras varje sig du installerat ett filter eller inte. Uppstarten är viktig för att fylla systemet med vatten så att maskinen fungerar korrekt.

Följ instruktionerna på displayen.

- Placer en behållare på 600 ml under kaffemunstycket. **Fig. 6**
- Systemet fylls med vatten och värmes upp och sedan görs en automatisk sköljning.
- Displayen talar om när uppstarten är färdig.

## Vattnets hårdhet

Vattnets hårdhet beror på koncentrationen av mineraler och framför allt kalk i vattnet, som lämnar avlagringar. För att slippa kalkavlagringar, som kan skada espressomaskinen och påverka smaken på kaffet, ska du ställa in maskinen efter vattnets hårdhet som anges på en skala från 0 till 4.

Kontrollera vattnets hårdhet med stickan som medföljer innan du ställer in och använder maskinen för första gången:

### Fig. 2

- Fyll ett glas med vatten.
- Sätt i stickan.
- Vänta i 1 minut innan du läser av resultatet.
- Vattnets hårdhetsgrad motsvarar antalet röda zoner på stickan. **Fig. 3**

Du kan även vända dig till vattenverket där du bor för information.

Du hittar en förklaring av de olika klasserna i den här tabellen:

Hårdhetsgrad	Klass 0 Mycket mjukt	Klass 1 Mjukt	Klass 2 Medelhårt	Klass 3 Hårt	Klass 4 Mycket hårt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Inställningar	0	1	2	3	4



Tänk på att kontrollera vattnets hårdhet varje gång du använder maskinen på ett nytt ställe eller om du märker någon förändring i vattnets hårdhet där du bor.

## Förbered maskinen

- Ta loss, fyll och sätt tillbaka vattenbehållaren. **Fig. 7-8**
- Ta bort locket från kaffebehållaren, håll i kaffebönor och sätt tillbaka locket igen. **Fig. 9-10**

# FÖRBEREDELSE INNAN DU TILLAGAR DRYCKERNA

## VIKTIGA INSTRUKTIONER

Maskinen har förinställda reglage för olika drycker för bästa möjliga resultat. Men du kan även själv välja inställningar för ditt kaffe.

### Förbered kaffekvarnen: ställ in hur finmalet kaffe du vill ha (J)

Du kan justera styrkan på ditt kaffe genom att ställa in hur finmala kaffebönor du vill ha. Ett mer finmalet kaffe ger en intensivare smak och fylligare crema. Vilken sorts kaffe som används kan också påverka resultatet.

Vi rekommenderar mycket finmalet kaffe för ristretto, finmalet för espresso och mer grovmalet för lungo.

För att ställa in hur finmalet kaffe du vill ha:

- Vrid på knappen på kaffebehållaren. Du ska vrida på knappen medan malningen pågår, ett steg i taget.
- Efter tre koppar kommer du att märka en tydlig skillnad i smaken.

Genom att ställa in hur finmalet kaffe du vill ha kan du:

- Anpassa inställningarna efter olika typer av bönor: en mörkrostad böna som är ganska oljig behöver grovmalas medan en ljusrostad böna är torrare och därför passar bättre att finmala (mörk till ljus kaffeböna)

Rostning:



Ljusrostad  
(Blonde)

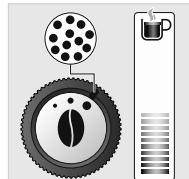
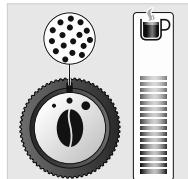
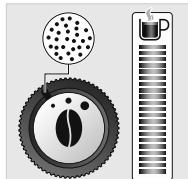
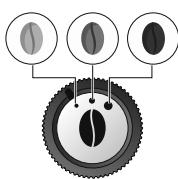


Mellanrostad  
(Light French)



Mörkrostad  
(Brune)

- Reglera aromen och styrkan för varje kopp



### Justering av kaffemunstycket

Oavsett vilken dryck du väljer kan du höja eller sänka kaffemunstycket efter storleken på din/dina kopp(ar). **Fig. 11**

### Avbryta tillagningen av en dryck

Du kan avbryta tillagningen när som helst genom att trycka på tillbaka-knappenr ↵.

Efter att du tryckt stannar inte maskinen direkt och är låst under en kort tid.

### Brygga två koppar

Du kan brygga två koppar samtidigt av alla drycker med snabbvals-knappar genom att helt enkelt trycka på knappen för önskad dryck två gånger (gäller inte för ☕P och ☕). **Fig. 12**

### Funktionen DARK ☕P

Funktionen DARK ökar kaffets styrka genom att öka mängden malet kaffe.

Funktionen finns för följande drycker: ☕P, ☕P, ☕P, ☕, ☕

Du kan aktivera och avaktivera den på flera olika sätt:

- Tryck först på DARK och sedan på önskad dryck.
- Om du redan har valt dryck kan du trycka på DARK tills malningen av bönorna avslutats.

Funktionen kan förprogrameras för alla drycker med snabbvals-knappar (se bilden ovan):

- Tryck på reglageknappen ☕.
- Välj Inställningar med navigeringsknapparna ↴ ↵.
- Välj Dryckesinställningar och tryck sedan på OK.

- Välj DARK och tryck på **OK**-knappen för att aktivera funktionen
- Du kan avaktivera DARK-funktionen på samma sätt

## Funktionen EXTRA SHOT

För att få extra starkt kaffe kan du välja funktionen EXTRA SHOT som lägger till en extra espresso i slutet av bryggningen.

Funktionen finns för följande drycker:  ,  ,  ,  , 

Vous pouvez l'activer ou désactiver de différentes manières :

- Tryck först på EXTRA SHOT och sedan på önskad dryck.
- Om du redan har valt dryck kan du trycka på EXTRA SHOT tills malningen av bönorna avslutats.

Funktionen kan förprogrameras för alla drycker med snabbvalsknappar (se bilden ovan):

- Tryck på reglageknappen .
- Välj Inställningar med navigeringsknapparna  .
- Välj Dryckesinställningar och tryck sedan på **OK**.
- Välj EXTRA SHOT och tryck på **OK**-knappen
- För att avaktivera funktionen gör du på samma sätt
- Om du aktiverar funktionen gäller inställningen för följande drycker:

sv

## BRYGGNING AV KAFFEDRYCKER FRÅN MASKINEN

**Obs!** Varje gång du väljer en dryck kommer maskinen ihåg och använder de inställningar du använde den senaste gången.

 Espresso med intensiv smak och utpräglade aromer som toppas av en lite bitter karamellfärgad crema. Vi rekommenderar en kopp som rymmer 40 och 50 ml.

 Long coffee är en espresso på 80 ml som ger mer koffein men är lättare i smaken. Uppskattad som morgonkaffe.

### Det här gör maskinen steg för steg:

- Bönorna mals
- Kaffepulvret pressas hop
- Kaffet bryggs

### Förberedelser:

- Kontrollera att det finns bönor i kaffebehållaren.
- Kontrollera att det finns vatten i vattenbehållaren. Om det saknas vatten talar maskinen om det för dig och ber dig fylla på vatten.
- Ställ koppen eller kopparna under kaffemunstycket.
- Tryck på knappen för önskad dryck.

### Möjliga inställningar

Du kan:

- Göra en eller två koppar samtidigt
- Öka styrkan på kaffet genom att trycka på DARK-knappen .
- Lägga till en extra espresso genom att trycka på EXTRA SHOT .
- Reglera mängden kaffe under bryggningen med hjälp av navigeringsknapparna  .

Du kan avbryta bryggningen när du vill genom att trycka på .

## BRYGGNING AV MJÖLKDRYCKER FRÅN MASKINEN

**Obs!** Varje gång du väljer en dryck kommer maskinen ihåg och använder de inställningar du använde den senaste gången.

### Det här gör maskinen steg för steg:

- Börona mals.
- Kaffepulvret pressas hop.
- Kaffet bryggs.
- Mjölken värms upp och skummas.

### Möjliga inställningar

Du kan:

- Göra en eller två koppar samtidigt.
- Öka styrkan på kaffet genom att trycka på DARK-knappen .
- Lägga till en extra espresso genom att trycka på EXTRA SHOT .
- Reglera hur mycket kaffe du vill ha i koppen.
- Reglera hur länge mjölken ska skummas.

### Så gör du en Cappuccino

En cappuccino består av 1/3 fylligt skum, 1/3 kaffe och 1/3 varm mjölk.

- Anslut mjölkörret **Fig. 13** på höger sida av One Touche Cappuccino-modulen.
- Sänk ned den andra, spetsiga änden av röret i en mjölkkanna eller direkt i mjölkkartongen (beroende på modell).
- Fig. 14**
- Ställ koppen eller kopparna under kaffemunstycket. **Fig. 15**
- Tryck på cappuccino-knappen. **Fig. 16**
- Maskinen börjar med att skumma mjölken
- Du kan ställa in hur länge mjölken ska skummas med navigeringsknapparna   för att reglera kvantiteten mjölk och skum.
- Kaffet hälls upp
- Du kan reglera hur mycket kaffe du vill ha med hjälp av navigeringsknapparna .
- Drycken är färdig! **Fig. 17**

### Så gör du en Latte macchiato

En latte macchiato innehåller mer mjölk än en cappuccino. Den består av 1/4 fylligt skum, 1/4 kaffe och 2/4 varm mjölk. Vi rekommenderar att du använder en kopp som rymmer omkring 250 ml.

För att göra en latte macchiato följer du samma steg som för en cappuccino men trycker istället på latte macchiato-knappen. **Fig. 18**.

### Så gör du en Caffe latte

Caffe latte består av en espresso med en stor mängd mjölk som toppas av ett skum med lätt kaffesmak.

Vi rekommenderar att du använder en kopp som rymmer omkring 250 ml.

För att göra en caffe latte följer du samma steg som för en cappuccino men trycker istället på caffe latte-knappen.

När maskinen gör en caffe latte häller den först upp kaffet i koppen och sedan den skummade mjölken.

### Underhåll efter bryggning av mjölkdrycker

#### Sköljning mjölk

Displayen visar frågan "Sköljning mjölk?" efter varje gång som du använt mjölkfunktionen.

- Tryck på **OK** för att välja sköljning.
- Under sköljningen ombeds du ta bort mjölkörret och blandaren och rengöra dem med varmt vatten.
- För bästa resultat bör också den löstagbara One Touch Cappuccino-modulen rengöras regelbundet (se kapitlet om allmänt underhåll).

**!** **Viktigt!** Vi rekommenderar att du gör en grundlig rengöring varje gång mjölkfunktionen används för att upprätthålla god hygien för tillbehören och fortsatt fint mjölkskum.

## TILLAGNING TE

### Möjliga inställningar

Maskinen kan göra tre typer av te (grönt te, svart te och örtte).  
Vattnets temperatur beror på vilken dryck som valts.  
Du kan själv ställa in hur mycket te du vill ha.  
Du kan lägga till en EXTRA SHOT för att göra en trendig te/kaffe-drink.

### Tillagning av te

- täll koppen eller kopparna under kaffemunstycket.
- Tryck på .
- Välj önskad dryck.
- Tryck på **OK**.
- Du kan reglera hur mycket te du vill ha med hjälp av navigeringsknapparna  .

Om maskinen känner av att det saknas vatten kommer den att be dig att fylla på behållaren och återupptar sedan bryggningen automatiskt.

## TILLAGNING AV ÖVRIGA DRYCKER

sv

**Obs!** Varje gång du väljer en dryck kommer maskinen ihåg och använder de inställningar du använde den senaste gången..

- Tryck på knappen .
- Välj önskad dryck med navigeringsknapparna  .
- Tryck på **OK**.

Du kan avbryta bryggningen när du vill genom att trycka på .

### Ristretto :

Ristretton har en stark, intensiv smak och en karamellfärgad crema. Perfekt för att hjälpa dig att vakna ordentligt! För ristretto rekommenderar vi en kopp på 20–30 ml.

### Doppio :

Doppio är en dubbelt espresso där det svarta kaffet täcks av en bärnstensfärgad crema. En dubbelt dos kaffe med intensiv smak och arom.

### Americano :

Americano är en dubbelt espresso med extra varmvatten. Det extra varmvattnet gör att creman försvinner. En dryck för dig som vill ha en rejäl kopp kaffe.

För att göra dryckerna nedan måste du:

- Ansluta mjölkörret på höger sida av One Touche Cappuccino-modulen.
- Sänka ned den andra, spetsiga änden av röret i en mjölkflaska eller direkt i mjölkkartongen (beroende på modell).
- Tryck på knappen .
- Välj flat white med hjälp av navigeringsknapparna  .
- Tryck på **OK**.
- Om du vill kan du även ställa in hur mycket kaffe du vill ha och hur länge mjölken ska skummas.

### Flat white :

Flat white är en dubbelt espresso med en stor mängd skummad mjölk.

### Espresso macchiato

Espresso macchiato är en stark espresso som toppas med lite skummad mjölk för en mildare smak.

### Sköljning mjölk

Se avsnittet om "Sköljning mjölk" under rubriken Bryggning av mjölkdrycker.

## ÖVRIGA FUNKTIONER

För att komma till huvudmenyn (funktioner, underhåll och produktinformation) trycker du på inställningsknappen . För att lämna huvudmenyn trycker du på tillbaka-knappen  eller Inställningar .

### Inställningar

Under rubriken Inställningar kan du göra olika val som gör maskinen ännu mer lättanvänd och anpassad efter dina personliga önskemål.

Huvudsakliga inställningar:

Datum	Datumet måste ställas in, i synnerhet om en antikalkpatron används.
Klocka	Välj mellan 12 och 24 timmar för att visa klockslag.
Språk	Välj önskat språk bland de 19 som föreslås.
Mättenhet	Välj mellan ml och oz.
Displayens ljusstyrka	Justera ljusstyrkan på displayen.
Kaffets temperatur	Välj mellan tre temperaturnivåer för kaffedryckerna.
Téets temperatur	Välj mellan tre temperaturnivåer för tedryckerna.
Vattnets hårdhet	Ange vattnets hårdhet mellan 0 och 4. Se avsnittet om hur man mäter vattnets hårdhet.
Auto-on	Ställ in maskinen så att den börjar värmas upp automatiskt vid ett visst klockslag.
Auto-off	Välj efter hur lång tid maskinen ska slås av automatiskt.
Autosköljning	Välj om du vill att kaffemunstyckena skall sköljas automatiskt när maskinen slås på.
Dryckesinställningar	Du kan välja att alla parametrar ställs tillbaka till sina ursprungliga fabriksinställningar. Du kan också välja att funktionerna Dark och Extra Shot skall vara aktiverade för alla drycker, förutom dryckerna som väljs med knappen  .

Alla inställningar utom datum och klockslag sparas i minnet även om maskinens strömförsörjning bryts.

### Underhåll

I tabellen nedan får du en beskrivning av de olika rengöringsprogrammen. Följ instruktionerna i displayen för varje program.

Rengöring mjölk	Sköljer maskinens One Touch Cappuccino-modul. Nödvändigt för att upprätthålla en god hygien och hög kvalitet på den skummade mjölklen. Programmet innebär en enkel sköljning i varmt vatten av One Touch Cappuccino-modulen.
Sköljning mjölk	Vous permet de réaliser un rinçage du bloc one touch cappuccino de la machine. Impératif pour assurer une bonne hygiène et une bonne qualité de moussage. Ce procédé réalise un simple rinçage à l'eau chaude du bloc one touch cappuccino.
Rengöring kaffe	Rengör och avfettar maskinens kaffesystem. Kräver att du använder Krups rengöringstabletter. Hjälper dig att bibehålla bästa möjliga smak och arom på dina drycker.
Sköljning kaffe	Programmet innebär en enkel sköljning i varmt vatten av kaffesystemet. Hjälper dig att bibehålla kaffets goda smak.

<b>Avkalkning</b>	Avkalkar maskinen med hjälp av påsarna med avkalkningsmedel från Krups. Tar bort alla kalkavlagringar som kan påverka kaffets smak. Den här funktionen blir tillgänglig först när maskinen gjort så många drycker att en avkalkning behöver göras.
<b>Filter</b>	Installera, ställ in, byt ut eller ta bort filtret. Filtret hjälper maskinen att hålla längre och ger ett godare kaffe eftersom det tar bort alla spår av kalk och klor i vattnet.

## Info

Via Info-menyn får du information om:

- Hur maskinen används
- Olika etapper i maskinens livscykel
- Underhållsåtgärder

Här är de huvudsakliga uppgifter som visas:

<b>Tillagade drycker</b>	Visar antal drycker som gjorts.
<b>Rengöring av kaffesystemet</b>	Visar hur många cykler som återstår tills rengöringsprogrammet bör köras.
<b>Avkalkning</b>	Visar hur många cykler som återstår tills avkalkningsprogrammet bör köras.
<b>Filter</b>	Talar om att filtret ska bytas efter x dagar eller x liter vatten.

SV

## FILTERPATRON

För att komma till filtermenyn

- Tryck på reglageknappen ☀.
- Tryck på navigationsknapparna ▼ ▲ för att välja Underhåll och tryck sedan **OK**, välj Filter och tryck **OK**.

### Installera filterpatronen

- Välj Installera i filtermenyn.
- Vrid på den grå ringen längst upp på patronen tills de två kommande månaderna visas.
- Töm vattenbehållaren och skruva fast patronen i botten av behållaren med hjälp av verktyget som följe med patronen.
- Fyll vattenbehållaren och sätt tillbaka den.
- Följ instruktionerna som maskinen ger för att avsluta installationen.

### Byt filterpatron

- Välj Byt i filtermenyn.
- Lossa vattenbehållaren och ta bort den gamla filterpatronen.
- Vrid på den grå ringen längst upp på den nya patronen tills de två kommande månaderna visas.
- Töm vattenbehållaren och skruva fast den nya patronen i botten av behållaren med hjälp av verktyget som följe med patronen.
- Fyll vattenbehållaren och sätt tillbaka den.
- Följ instruktionerna som maskinen ger för att avsluta installationen.

### Ta bort filterpatronen

- Välj Ta bort i filtermenyn.
- Lossa vattenbehållaren och ta bort den gamla filterpatronen.

 Det är viktigt att byta filter på de datum som anges.

## ALLMÄNT UNDERHÅLL

Att underhålla och rengöra maskinen regelbundet förlänger maskinens livslängd och hjälper dig att behålla kaffets goda smak.

### Tömning av uppsamlingskärl för sump och droppbricka

Droppbrickan samlar upp överflödig vätska och sköljvatten.

Uppsamlingskärlet för sump tar hand om kaffesumpen.

#### När ska droppbrickan tömmas?

När flottören är i högt läge och visar att droppbrickan är full.

När meddelandet "Töm de två uppsamlingskärlen." visas.

#### När ska uppsamlingskärlet för sump tömmas? Fig. 19 - 20

När meddelandet "Töm de två uppsamlingskärlen." visas.

Du kan också regelbundet tömma de båda uppsamlingskärlen utan att maskinen ber dig göra det.

Om droppbrickan och uppsamlingskärlet för sump inte töms på rätt sätt kan det skada maskinen.

### Sköljning av systemen

Du kan när som helst köra något av sköljningsprogrammen.

- Tryck på .
- Välj Underhåll.
- Välj Sköljning mjölk eller Sköljning kaffe.

Efter vissa program utför maskinen automatiskt en sköljning.

Du kan också välja automatisk sköljning varje gång maskinen slås på (läs mer under rubriken Inställningar).

### Automatiska rengöringsprogram för maskinen

#### Automatiskt rengöringsprogram för kaffesystemet (ungefär 13 minuter)

Genom att rengöra kaffesystemet blir du av med rester och fettavlagringar från kaffeböarna och bevarar kaffets fina aromer.

Till rengöringsprogrammet behöver du:

- 1 Krups rengöringstablett
- 1 behållare på minst 600 ml

Programmet består av två etapper:

- en rengöringscykel
- en sköljcykel

#### När ska programmet köras?

- Maskinen säger till när rengöringsprogrammet ska köras. Följ instruktionerna på displayen.

**!** Obs! Du behöver inte genomföra rengöringsprogrammet direkt när meddelandet visas men det bör inte dröja alltför länge. Meddelandet fortsätter att visas tills programmet har körts.

Du kan även själv välja att köra ett rengöringsprogram:

- Tryck på .
- Välj Underhåll
- Välj Rengöring kaffe

**!** Obs! Om du drar ut kontakten till maskinen under rengöringen, eller om strömmen bryts på annat sätt, kommer rengöringsprogrammet att fortsätta där det stannande när maskinen slås på igen. Rengöringen kan inte skjutas upp i det fallet eftersom vattensystemet måste sköljas igenom. Du kan däremot behöva lägga i en ny rengöringstablett.

## Rengöring av One Touch Cappuccino-modulen (ungefär 5 minuter)

Rengöring av One Touch Cappuccino-modulen är viktigt för att bli av med mjölkrester och upprätthålla en god hygien.

Till rengöringsprogrammet behöver du:

- 1 dos Krups rengöringsvätska.
- 1 behållare på minst 600 ml.
- Tryck på reglageknappen .
- Välj Underhåll.
- Välj Rengöring mjölk.
- Följ instruktionerna som visas på displayen.

## Ta loss One Touch Cappuccino-modulen

Förutom sköljning behöver de olika delarna i modulen rengöras efter varje användning. Så här tar du loss modulen:

- Ta av mjölkröret **Fig. 21**.
- Ta bort skyddet framför One Touch Cappuccino-modulen. Skjut det nedåt och dra det sedan mot dig **Fig. 22**.
- Ta bort One Touch Cappuccino-modulen genom att dra i den övre delen **Fig. 23**.
- Plocka isär modulen helt **Fig. 24**.
- Ta bort mjölkrörets blandare **Fig. 25**.
- Rengör alla delar (modul, blandare och mjölkör) med diskmedel och vatten. Skölj sedan i varmt vatten **Fig. 26**.
- Sätt ihop alla delarna igen efter att du diskat och torkat dem. Sätt modulen på plats **Fig. 27**.
- Sätt tillbaka det löstagbara skyddet framför One Touch Cappuccino-modulen.
- Fäst blandaren i mjölkörret. **Fig. 29**
- Fäst röret i modulen. **Fig. 30**

SV

## Automatiskt avkalkningsprogram för ångsystemet (ungefär 20 minuter)

Avkalkning görs för att garantera att maskinen fortsätter att fungera som den ska och för att ta bort kalk och andra avlagringar som kan påverka kaffets smak.

Hur ofta programmet ska köras beror på vattnets kvalitet och om du använder filterpatronen Claris Aqua Filter System eller inte. Ju kalkhaltigare vattnet är, desto oftare måste programmet köras.

**⚠️ Obs!** Om du använder Claris Aqua Filter System-patronen ska den tas bort innan avkalkningsprogrammet körs.

Till rengöringsprogrammet behöver du:

- 1 dos Krups avkalkningsmedel
- 1 behållare på minst 600 ml

Programmet består av tre etapper:

- en avkalkningscykel
- en sköljcykel
- en andra sköljcykel

### När ska programmet köras?

Maskinen visar ett meddelande när det är dags att köra avkalkningsprogrammet.

- Fyll vattenbehållaren upp till markeringen **CALC**.
- Häll en dos avkalkningsmedel i vattenbehållaren.
- Tryck på **OK** för att starta avkalkningsprogrammet.
- Om du vill köra programmet senare trycker du på .
- Följ instruktionerna som visas på displayen.

**! Important : Obs!** Du behöver inte genomföra programmet direkt när meddelandet visas men det bör inte dröja alltför länge. Meddelandet fortsätter att visas tills avkalkningen har genomförts.

Du kan också själv starta avkalkningsprogrammet utan att maskinen säger till:

- Fyll vattenbehållaren upp till markeringen **CALC**.
- Häll en dos avkalkningsmedel i vattenbehållaren.
- Tryck på reglageknappen .

- Välj Underhåll.
- Välj Avkalkning

**!** **Obs!** Om strömmen bryts eller om du drar ut kontakten till maskinen kommer cykeln återupptas från där den stannade när maskinen startas på nytt. Processen kan inte avbrytas. Det är viktigt att köra hela programmet till slut för att avlägsna alla spår av hälsosvådliga avkalkningsprodukter.

## PROBLEM OCH LÖSNINGAR

**!** Kontakta Krups kundtjänst om något av problemen kvarstår efter att du följt råden här nedan.

	PROBLEM	MÖJLIGA LÖSNINGAR
DRIFT	Maskinen fungerar inte, programvaran har låst sig <b>ELLER</b> maskinen uppvisar ett fel.	Stäng av maskinen och dra ur sladden, ta bort filterpatronen, vänta en minut och starta sedan om maskinen. Håll av/på-knappen tryckt i minst 3 sekunder för att starta maskinen.
	Maskinen startar inte efter att av/på-knappen hållits tryckt (i minst 3 sekunder).	Kontrollera säkringarna/propparna och eluttaget i din elinstallations. Kontrollera att kontakten sitter rätt och har tryckts in ordentligt i eluttaget.
	Maskinen ber om att bli in- och urkopplad.	Dra ur kontakten och vänta i 20 sekunder. Ta bort Claris Aqua Filter System-patronen om den är installerad och sätt i kontakten igen.
	Ett strömvabrott inträffar under en cykel.	Maskinen startas om automatiskt när den sätts på igen.
ANVÄNDNING	Kaffekvarnen ger ifrån sig ett onormalt ljud.	Kontrollera om det finns någon typ av skräp i kvarnen.
	Det är vatten under maskinen.	Om du vill ta bort vattenbehållaren direkt efter att du gjort en kaffe ska du vänta i 15 sekunder så att programmet körs helt färdigt. Kontrollera att droppbrickan har satts tillbaka ordentligt på maskinen. Den måste alltid sitta på plats, även när maskinen inte används. Kontrollera att droppbrickan inte är full.
	När du stänger av maskinen rinner det hett vatten ur kaffemunstyckena och One Touch Cappuccino-modulen.	Efter vissa drycker kör maskinen ett automatiskt sköljprogram. Det tar bara några sekunder och avslutas automatiskt.
	Knappen för att välja hur fint/grovtt kaffebönorna ka malas är trög att vrida på.	Du ska bara vrida på knappen medan kaffebönorna mals.
	Det kommer inget kaffe.	Ett fel har upptäckts efter att programmet startades. Apparaten har startats om automatiskt och är redo för en ny cykel.
	Du har hällt i kaffepulver istället för hela bönor.	Sug upp kaffepulvret i behållaren med en dammsugare.

	<p>Maskinens ångmunstycke verkar delvis eller helt igentäppt.</p>	<p>Lossa munstycket från sin hållare med hjälp av demonteringsnyckeln <b>Fig. 31</b>. Rengör de olika delarna och kontrollera att munstycket inte är igensatt av kalk- eller mjölkavlagringar. Använd rengöringsstickan om det behövs <b>Fig. 33</b>. Sätt tillbaka munstycket <b>Fig. 32</b>. Starta programmet för sköljning av One Touch Cappuccino-modulen för att bli av med eventuella avlagringar.</p>
<b>ÅNGA</b>	<p>Det kommer ingen ånga från munstycket.</p>	<p>Kontrollera att ångmunstycket inte är igensatt. Se "Maskinens ångmunstycke verkar delvis eller helt igentäppt" ovan. Om det inte löser problemet ska du öppna vattenbehållaren och tillfälligt ta bort Claris Aqua Filter System-patronen. Fyll vattenbehållaren med mineralvatten med högt kaliuminnehåll (&gt; 100 mg/l) och kör flera ångcykler (5–10 stycken) efter varandra med en behållare under munstycket tills du får en kontinuerlig ångstråle. Sätt tillbaka filterpatronen i vattenbehållaren.</p>
	<p>Det kommer ånga från droppbrickans galler.</p>	<p>Beroende på vilket program som körs kan det komma ånga från droppbrickans galler.</p>
	<p>Det kommer ånga från locket över kaffebehållaren.</p>	<p>Stäng facket för rengöringstabletter under locket (<b>K</b>).</p>
	<p>Maskinen vill att jag tömmer droppbrickan fast den inte är full.</p>	<p>Maskinen är programmerad att uppmana dig att tömma droppbrickan efter ett visst antal program oavsett om du redan tömt den.</p>
	<p>Maskinen visar inget meddelande om avkalkning.</p>	<p>Meddelandet om avkalkning visas först när ångsystemet har använts ett stort antal gånger.</p>
<b>UNDERHÅLL</b>	<p>Det finns kaffepulver i droppbrickan.</p>	<p>En mindre mängd kaffepulver kan hamna i droppbrickan. Maskinen är konstruerad så att överflödigt kaffepulver avlägsnas för att hålla bryggningsdelen ren.</p>
	<p>Uppsamlingskärlet för kaffesump har tömts men varningsmeddelandet fortsätter att visas på displayen.</p>	<p>Kontrollera att uppsamlingskärlet för kaffesump är korrekt ditsatt och följ instruktionerna på displayen.</p>
	<p>Vattenbehållaren har fyllts men varningsmeddelandet fortsätter att visas på displayen.</p>	<p>Kontrollera att behållaren är korrekt ditsatt. Flottören i botten av vattenbehållaren ska kunna röra sig fritt. Kontrollera och frigör flottören om det behövs.</p>

	<p>Om du begär en extra shot efter att drycken börjat tillredas och maskinen meddelar att det inte är möjligt.</p>	<p>Uppsamlingskärlet för kaffesump är fullt och funktionen "Extra shot" är därför inte tillgänglig. Lägg till en espresso efter att ditt kaffe är klart och när du har tömt uppsamlingskärlet för kaffesump.</p>
DRYCKER	<p>One Touch Cappuccino-modulen suger inte upp mjölk. One Touch Cappuccino-modulen skummar inte mjölken alls eller gör väldigt lite skum.</p>	<p>Kontrollera att modulen är korrekt monterad (särskilt blandaren i mjölkröret) <b>Fig. 29</b>. Kontrollera att blandaren <b>Fig. 25</b> inte är igensatt eller smutsig. Låt den ligga i varmt vatten med diskmedel, skölj och torka sedan innan du sätter tillbaka den. Kontrollera att ångmunstycket inte är igensatt. Läs i så fall under "Maskinens ångmunstycke verkar delvis eller helt igentäppt". Kontrollera att den mjuka slangen inte är igentäppt eller vriden och att den sitter fast ordentligt i One Touch Cappuccino-modulen så att den inte tar in luft. Se till att den är ordentligt nersänkt i mjölken. Skölj och rengör modulen (se avsnitten om sköljning och rengöring av One Touch Cappuccino-modulen). För tillagning av mjölkbaserade recept rekommenderar vi att du använder nyöppnad, kall och pastöriserad mjölk eller UHT-mjölk. Vi rekommenderar också att mjölkbehållaren är kall.</p>
	Mjölken eller vattnet rinner inte ned i koppen på korrekt sätt.	Kontrollera att One Touch Cappuccino-modulen sitter ordentligt på plats.
	Kaffet rinner för sakta.	<p>Vrid knappen som påverkar hur fint kaffet mals åt höger (<b>J</b>) för att få ett mer grovmalet kaffe (beroende på vilken typ av kaffe som används). Utför en eller flera sköljcykler. Starta ett rengöringsprogram för maskinen (läs under rubriken Automatiska rengöringsprogram). Byt Claris Aqua Filter System-patronen (läs under Installera filter)</p>
	Det finns spår av mjölk i americano eller varmvattnet.	Utför en sköljning av mjölkssystemet eller ta loss och rengör One Touch Cappuccino-modulen innan du gör nästa dryck.
	Kaffet är för ljus och svagt.	<p>Låt bli att använda oljiga, karamelliserade eller smaksatta bönor. Kontrollera att det finns kaffebönor i behållaren och att de inte sitter fast. Gör en mindre kopp och öka styrkan med hjälp av funktionen DARK. Vrid reglaget för kaffets malningsgrad åt vänster för att få mer finmalet kaffe. Brygg kaffet i två cykler genom att använda 2 koppar.</p>
	Espresson eller kaffet är inte tillräckligt varmt.	<p>Kör sköljprogrammet för kaffe innan du gör nästa dryck. Höj temperaturen på kaffet i menyn för Inställningar. Förvärm koppen du ska använda genom att skölja den i varmt vatten.</p>
	Teet är inte tillräckligt varmt eller för varmt.	Höj eller sänk temperaturen på det varma vattnet i menyn Inställningar.

## **Prova gärna de här recepten:**

### **Café crème**

Gör en long coffee i en stor kopp, sockra efter smak och toppa med grädde. Lägg gärna till några flisor riven choklad.

### **Moka**

Gör en cappuccino, strö en sked kakaopulver över mjölkskummet och toppa med vispgrädde.

### **Kaffesmoothie**

Blanda naturell yoghurt med en espresso. Perfekt till frukost! Söta eventuellt med en sked flytande honung och lägg till en banan eller en persika, beroende på säsong, för att få en fylligare smoothie.

### **Café viennois**

Gör en dubbel espresso eller doppio, sockra efter smak och toppa med ett generöst lager vispgrädde. Du kan även strö kakaopulver och/eller riven choklad över för ännu mera smak.



## **Hyvä asiakas,**

Kiitämme sinua kahvimyllyllä varustetun KRUPS-espressokeitimen ostamisesta. KRUPS-keitin on suunniteltu ja valmistettu Ranskassa. Sillä valmistat laadukkaat kahvijuomat helposti, kuten espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white ja monia muita.

KRUPS-espressokone on varustettu kehittyneellä tekniikalla ja intuitiivisella OLED-käyttöliittymällä, jotta saat parhaat uuttamistulokset helposti ja juuri jauhetun kahvijauhon aromit ja maut tulevat parhaiten esiin. Parhaan makuelämyksen saat käyttämältä suoraan hanasta tulevaa vettä.

Mikä vielä parempi, KRUPS EVIDENCE PLUS -koneella voi valmistaa useita juomia automaattisesti yhdellä painikkeen painalluksella. Tulet varmasti arvostamaan mahdollisuutta valmistaa täydellinen cappuccino, latte macchiato ja caffè latte maitosäiliön ja One Touch Cappuccino -järjestelmän avulla.

Koska kaikki kahvit ovat erilaisia, voit mukauttaa juomiasi:

- Voit vaihdella kahvipapuja (sekoituksia tai eri paahtoasteita), jolloin saat erilaisia makuja. Joudut varmasti kokeilemaan useamman kerran, ennen kuin löydät sinulle sopivat kahvipavut.
- Vaihtelemalla jauhatuksen hienoutta voit muuttaa kahvin täyteläisyyttä.
- Saat aina täydellisen kupillisen kahvia valitsemalla sinulle oikean kahvin.

Toivotamme sinulle hyviä kahvihetkiä. Toivottavasti KRUPS-koneestasi on sinulle paljon iloa.

## **KRUPS-tiimi**



## Vinkkejä

- Veden laatu vaikuttaa merkittävästi aromien laatuun. Kalkki ja klori voivat muuttaa kahvin makua. Suosittelemme käyttämään Claris -vedensuodatusjärjestelmän patruunaa tai kevyesti mineralisoitua vettä, jotta säilytät kaikki kahvisi aromit.
- Kahvijuomen valmistusta varten suosittelemme käyttämään esilämmitytyjä kuppeja (huuhtele niitä kuuman veden alla), joiden koko vastaa haluamaasi kahvimääriä.
- Paahdetut kahvipavut voivat menettää arominsa, ellei niitä suojata. Suosittelemme käyttämään papumääriä, joka vastaa seuraavien 2–3 päivän kahvintarvetta ja valitsemaan 250 g pakkauksia.
- Kahvipapujen laatu on vaihteleva makuasia. Arabica-kahvilaadun aroma on hieno ja kukkanainen, kun taas Robusta on katkerampi ja täyteläisempi ja siinä on enemmän kofeiinia. Yleensä näitä kahta kahvilajia sekoitetaan tasapainoisena kahvijuoman aikaansaamiseksi. Voit aina pyytää neuvoa kahvipahtimoilta.
- Suosittelemme välittämään öljyisten ja karamellisoitujen kahvipapujen käyttämistä, sillä ne voivat vaurioittaa laitetta.
- Kahvipapujen jauhannan hienous vaikuttaa aromien voimakkuuteen ja creman laatuun. Mitä hienommaksi jauhetut pavut, sitä pehmeämpi crema. Jauhaminen voidaan myös mukauttaa haluttuun juomaan.
- Parhaan tuloksen saat, kun käytät pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, rasvatonta, kevytmaitoa tai kokomaitoa, joka on jäääkaappikylmää (3–5 °C).
- Erikoismaitojen: mikrosuodatettujen, pastöroiimattomien, fermentoitujen, lisääaineita sisältävien tai kasviperäisten maitojen, kuten riisimaito, kauramaito tai mantelimaito, käyttö voi haitata loppitulosta etenkin vaahdon laadun ja määärän osalta

## SIVU SISÄLLYSLUETTELO

TÄRKEÄÄ TIETOA TUOTTEESTA JA KÄYTTÖOHJEESTA .....	p.144
TEKNISET TIEDOT .....	p.144
LAITTEEN KUVAUS .....	p.145
YLEISKUVAUS .....	p.145
KÄYTTÖÖNOTTO LAITTEEN ASENNUS .....	p.146
ENNEN JUOMIEN VALMISTUSTA TÄRKEITÄ TIETOJA .....	p.148
KAHVIJUOMIEN VALMISTUS VALMIILLA ASETUKSILLA .....	p.149
MAITOJA SISÄLTÄVIEN JUOMIEN VALMISTUS VALMIILLA ASETUKSILLA .....	p.150
TEEN VALMISTAMINEN .....	p.151
MUIDEN JUOMIEN VALMISTAMINEN .....	p.151
MUUT TOIMINNOT .....	p.152
SUODATINPATRUUNA .....	p.153
YLEISHUOLTO .....	p.154
ONGELMAT JA KORJAAVAT TOIMENPITEET .....	p.156

# TÄRKEÄÄ TIETOA TUOTTEESTA JA KÄYTTÖOHJEESTA

Tässä käyttöohjeessa on kaikki tärkeät koneen käytönnotossa, käytössä ja huollossa tarvittavat tiedot.

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne: käyttöohjeiden vastainen käyttö vapauttaa KRUPSin kaikesta vastuusta.

## KÄYTTÖOHJEESSA KÄYTETYT SYMBOLIT

 **Vaara:** varoitus vakavan tai hengenvaarallisen loukkaantumisen vaarasta. Salamasymboli varoittaa sähkövirtaan liittyvästä vaaroista.

 **Huomio:** varoitus mahdollisista laitteen toimintahäiriöistä, vaurioista tai tuhoutumisesta.

 **Tärkeää:** laitteen toimintaan liittyvä yleinen tai tärkeä huomautus.

### Koneen mukana toimitetut tuotteet

Tarkasta koneen mukana toimitetut tuotteet. Jos jokin osa puuttuu, ota suoraan yhteyttä asiakaspalveluumme (katso s. 146: Alkusäädöt).

### Mukana toimitetut osat:

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 pesutablettia
- 1 pussi kalkinpoistoainetta
- Mukautettava maitoputki One Touch Cappuccino -yksikössä
- Asennusavain höyrypiirin puhdistukseen
- Turvaojaveihko
- Aqua Filter System -puhdistusjärjestelmän Claris-patrulla ja kiinnityslisätarvikke
- 1 tikku veden kouuden määrittämiseen
- Käyttöohje
- Luettelo Krups-huoltokeskuksista
- Takuuasiakirjat
- 1 puhdistussarja höyrysuitinta varten

## TEKNISET TIEDOT

Laite	Automatic Espresso EA894
Sähkövirta	220-240V~ / 50 Hz
Pumpun paine	15 baaria
Kahvipapuseäiliö	250 g
Energiankulutus	Toiminnassa: 1450 W
Vesisäiliö	2,3 l
Käyttöönotto ja säilytys	Sisätiloissa kuivassa paikassa (suojassa pakkaselta).
Mitat (mm) K x L x S	367 x 240 x 380
Paino EA89 (kg)	8,4

Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään.

## LAITTEEN KUVAUS

- A Vesisäiliön kannen kahva
- B Vesisäiliö
- C Kahvijauhon keräys säiliö
- D Korkeussäädettävä kahvisuuttimet
- E Ritilä ja irrotettava tippa-allas
- F Kahvipapu-säiliön kanssi
- G One Touch Cappuccino -yksikkö
- H Maitoputki ja liitin
- I Vesitason ilmaisin

### 1 Kahvipapu-säiliö

- J Jauhatusasteen säättöpainike
- K Puhdistustabletin syöttöaula
- L Metallinen kahvimylly

### 2 Näyttöpaneeli

- M OLED-näyttö
- N Virtapainike
- O Valintapainikkeet

#### Tietoa:

Tippa-allas kerää laitteesta käytön aikana tai sen jälkeen valuvan veden tai kahvin. Tippa-altaan on oltava aina paikallaan, ja se on tyhjennettävä säännöllisesti heti, kun uimuri sen ilmaisee.

**! Tärkeää:** lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se. Noudata turvaohjeita.

Valmistaja:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Ranska

F

## YLEISKUVAUS

Käyttöpaneelin esittely:

Painike	Kuvaus / yleiset toiminnot
	Koneen käynnistäminen ja sammuttaminen. <b>Kone käynnistetään ensimmäisellä kerralla painamalla pitkään.</b>
	Edelliseen näytöön palaaminen tai käynnissä olevan valmistuksen pysäyttäminen.
	Valikon selaus ylöspäin / valitun parametrin suurentaminen.
	Valikon selaus alas päin / valitun parametrin pienentäminen.
	Valinnan vahvistaminen.
	Vahvemman kahvin valmistamistoiminto lisäämällä jauhetun kahvin määrää.
	Toiminto, jolla valittuun juomaan lisätään espressoshotti. Käytettävissä tärkeimpien juomien kanssa: espresso, pitkä kahvi, cappuccino, latte macchiato ja tee.
	Espresson valmistuksen aloittaminen.
	Pitkän kahvin valmistuksen aloittaminen.
	Cappuccinon valmistuksen aloittaminen.

 LATTE MACCHIATO	Latte macchiaton valmistuksen aloittaminen (iso annos maitoa, shotti espressoa ja päälle maitovahtoa).
 CAFFE LATTE	Caffe latten valmistuksen aloittaminen.
 TEA	Siirtyminen teen tai yrttiteen valmistuksen valikkoon.
 MORE	Siirtyminen muihin juomiin: Ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white ja vaahdotettu maito.
	Siirtyminen yleisvalikkoon (koneen asetukset, kunnossapito- ja tuotetiedot).

Käyttöliittymä ja sen painikkeiden valot tarjoavat intuitiivisen tavan käyttää konetta ja opastavat käytössä.

- Painikkeen valo ei pala: kyseinen toiminto ei ole käytettävissä.
- Himmeä valo palaa: toiminto on käytettävissä ja valittavissa.
- Valo palaa/kirkas valo: toiminto on valittu/käynnissä.
- Puolittain palava valo: toiminto ei ole enää käytettävissä.

## KÄYTÖÖNOTTO LAITTEEN ASENNUS

 **Vaara:** Kytke laite ainoastaan maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan. Muussa tapauksessa sähkövirta aiheuttaa hengenvaarallisen loukkaantumisen vaaran!  
Noudata kirjasessa "Turvaohjeet" annettuja turvaohjeita.

### Virran kytkeminen

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta  kunnes näytössä näkyy tervehdysviesti (**kuva 1.**) Noudata seuraavissa vaiheissa laitteen antamia ohjeita

### Alkuasetukset

Koneen ensimmäisellä käytökerralla sinun on tehtävä erilaisia asetuksia. Noudata näytöön tulevia ohjeita. Seuraavissa kappaleissa neuvotaan alkuasetusten määrittämistä kuvien avulla:

- **Kieli:** Valitse näytökieli painamalla nuolia, kunnes näytössä näkyy haluamasi kieli. Vahvista painamalla OK-painiketta.
- **Mittayksikkö:** Voit valita haluamasi tilavuuden mittayksikön: ml tai oz.
- **Päivämäärä ja kellonaika:** Aseta kellonaika painamalla haluamaasi kellonajan esitystapaa: 24 h tai AM/PM.
- **Automaattinen käynnistys:** Voit ohjelmoida kellonajan, jolloin kone käynnistyy automaatisesti. Tätä asetusta voit mukauttaa haluamallasi tavalla: päivittäin, viikoittain tai viikonloppuisin. Valitse kellonaika, aiemmin valittua kellonajan esitystapaa käyttäen, jolloin kone käynnistyy automaatisesti.
- **Automaattinen sammus:** Voit myös valita ajan, jonka jälkeen laite sammuu automaattisesti, jotta energiaa ei kulu turhaan: 15 min, 30 min, 1 t, 1 t 30 min.
- **Kahvipiirin huuhtelu:** kahvipiiriin huuhdellaan jokaisen käynnistyksen yhteydessä, jotta varmistetaan kahvin laatu. Voit kuitenkin poistaa tämän toiminnon käytöstä.
- **Suodattimen asentaminen:** Kun laitteeseen kytetään virta ensimmäistä kertaa, laite kysyy, haluatko asentaa suodattimen. Jos haluat asentaa suodattimen, ja jos veden kovuus sitä edellyttää, valitse KYLLÄ ja seuraa näytön ohjeita.

## **Suodatinpatruunan asentaminen laitteeseen:**

Suosittelemme Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruunaa KRUPS-koneisiin poistamaan klooria ja kalkkia. Patruuna käyttö takaa paremman kahvin. Lisäksi se vähentää kalkkikertymiä ja varmistaa koneen pitkän käyttöiän.

- Käännä suodatinpatruunan yläpäässä olevaa harmaata rengasta, kunnes se näyttää 2 kuukautta. **kuva 5.**
- Tyhjennä vesisäiliö ja kierrä suodatinpatruuna kiinni vesisäiliön pohjaa käytettäen patruunaa mukana tulevaa tarviketta. **kuva 4.**
- Täytä vesisäiliö vedellä ja aseta paikalleen. **kuva 7-8.**
- Kone ohjaa sinua asennuksessa eteenpäin.

 On tärkeää vaihtaa suodatinpatruuna siihen merkittynä päivänä.

## **Käytön lopettaminen:**

Kone täytyy esitäytää riippumatta siitä, onko suodatin asennettuna. Esitäytöllä täytyy täyttyä vesipiirit niin, että kone voi toimia.

Noudata näytön ohjeita

- Laita 600 ml säiliö höyrysuuttimen alle. **kuva 6.**
- Kone käynnisty yäyttämällä vesipiirit, jota seuraa esilämmittäminen ja automaattinen huuhtelu.
- Näyttö ilmaisee asennuksen päättymisen.

## **Veden kovuus**

Kova vesi sisältää paljon mineraaleja, erityisesti kalkkia, joka aiheuttaa kalkkikiven muodostumista. Koneen kalkkikertymät voivat aiheuttaa toimintahäiriön tai muuttaa kahvin makua. Voit säätää koneen veden kovuuden mukaan välille 0–4.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa ja koneen säätämiseksi määritä veden kovuus käytettäen koneen mukana tullutta tikkua: **kuva 2.**

- Täytä lasi vedellä
- Upota tikku siihen
- Odota tulosta 1 minuutti
- Veden kovuusaste on sama kuin tikun punaisten alueiden määrä. **kuva 3.**

Tieto on mahdollista saada myös vesilaitoksesta.

Luokat on erityiltä tarkemmin seuraavassa taulukossa:

Kovuusaste	Luokka 0 Erittäin pehmeä	Luokka 1 Pehmeä	Luokka 2 Keskikova	Luokka 3 Kova	Luokka 4 Erittäin kova
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Laitteen säätö	0	1	2	3	4

 Suorita mittaus joka kerta, kun käytät konetta paikassa, jonka veden kovuus on erilainen tai huomaat muutoksen veden kovuudessa.

## **Laitteen valmistelu**

- Poista ja täytä vesisäiliö ja aseta se takaisin paikoilleen. **kuva 7-8.**
- Poista kahvipapusaaliön kanssi ja kaada sisään kahvipapuja ja aseta kanssi takaisin. **kuva 9-10.**

# ENNEN JUOMIEN VALMISTUSTA

## TÄRKEITÄ TIETOJA

Koneessa on kahvien esiasetuksia parhaan tuloksen saamiseksi. Voit kuitenkin myös mukauttaa kahviasi ja saada haluamasi lopputuloksen.

### Kahvimyllyn valmistelu: jauhatuksen hienouden säätö (J)

Voit muuttaa kahvin vahvuutta säätmällä kahvipapujen jauhatuksen hienoutta. Mitä hienommaksi kahvin jauhatus on säädetty, sitä vahvempaa kahvi on ja sitä enemmän siinä on cremaa. Tämä riippuu kuitenkin myös käytetyn kahvin tyyppistä.

Suosittelemme käyttämään erittäin hienoa jauhatusta ristrettoon, hienoa jauhatusta espressoon ja karkeampaa jauhatusta lungoon.

Jauhatuksen hienousasteen säätö:

- Käännä papusäiliön säätpainiketta. Tämä säätö tehdään jauhamisen aikana ja yksi pykälä kerrallaan.
- Kolmen valmistetun kahvin jälkeen huomaat erittäin selvästi eron maussa.

Hienousasteen säädön muuttaminen antaa:

- Voit mukauttaa erityyppisiä papuja: hyvin pahdetut ja aika öljyiset pavut vaativat karkean jauhatuksen, kun taas vaaleapaahioiset pavut ovat kuivempia ja vaativat hienomman jauhatuksen (tummasta vaaleaan papuun)

Paahtaminen:



Vaalea  
(Blonde)

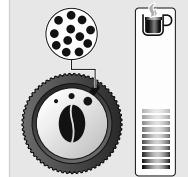
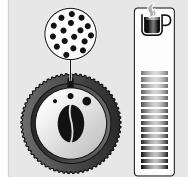
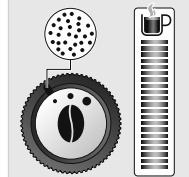
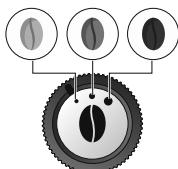


Keskipaahko  
(Light French)



Tumma  
(Brune)

- enemmän tai vähemmän makua ja vahvuutta kuppiin



### Kahvisuuttimien säättäminen

Voit laskea ja nostaa kahvisuuttimia kaikkien juomien yhteydessä kupin (kuppien) koon mukaan. **kuva 11.**

### Juoman valmistuksen pysäyttäminen

Voit pysäyttää valmistuksen milloin tahansa painamalla takaisin-painiketta ↪.

Jos jakso keskeytetään, pysähtyminen tapahtuu viiveellä. Kone ei ole käytettävissä vähään aikaan.

### Kahden kupillisen valmistaminen

Voit valmista laitteella kaksi kupillista samanaikaisesti. Kahden kupillisen toiminto on käytettävissä kaikkiin juomiin ja se käynnistetään helposti painamalla valinta kahdesti peräkkäin (lukuun ottamatta juomia ☕ et ☕). **kuva 12.**

### DARK-toiminto ☕

DARK-toiminnolla kahvista voi tehdä vahvempaa lisäämällä jauhetun kahvin määrää.

Toiminto on käytettävissä seuraaville juomille: ☕, ☕P, ☕P, ☕, ☕, ☕

Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä monin eri tavoin:

- Ennen kuin valitset juoman, paina DARK-painiketta ja sitten haluamaasi juomaan.
- Voit painaa DARK-painiketta valmistaessasi juomaan ja jauhamisen loppuun asti.

Voit aktivoida sen kaikkiin suoraan valmistettaviin juomiin (katso edellä):

Paina Asetukset-painiketta ☰.

Valitse Asetukset navigointipainikkeilla ▼ ▲.

Siirry kohtaan Juomien asetukset ja paina sitten OK.

Valitse DARK ja käytä **OK**-painiketta sen aktivoimiseen

Voit poistaa DARK-toiminnon käytöstä samalla tavalla.

## EXTRA SHOT-toiminto

Lisähottitoiminnolla valittuun juomaan lisätään lopuksi yksi espresso.

Toiminto on käytettävissä seuraaville juomille: , , , , 

Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä monin eri tavoin:

- Ennen kuin valitset juoman, paina EXTRA SHOT-painiketta ja sitten haluamaasi juomaa.

- Voit painaa EXTRA SHOT-painiketta valmistaessasi juomaa ja jauhamisen loppuun asti.

Voit aktivoida sen automaattisesti kaikkien suoraan valmistettaviin juomiin:

Paina Asetukset-painiketta .

Valitse Asetukset navigointipainikkeilla  .

Siirry kohtaan Juomien asetukset ja paina sitten **OK**.

Valitse EXTRA SHOT **OK**-painikkeella

Tässä voit ottaa käyttöön EXTRA SHOT -toiminnon tai poistaa sen käytöstä.

## KAHVIJUOMIEN VALMISTUS VALMIILLA ASETUKSILLA

**Huomaa:** juoman valmistuksen käynnistyessä kone ottaa huomioon viimeisimmän valmistetun juoman ja sille valitut asetukset.

 Täyteläisessä espressossa, jossa on voimakas aroma, on hieman karvas karamellin värisen crema. Suosittelemme valitsemaan kooksi 40–50 ml.

 Pitkä kahvi on 80 ml espresso, enemmän kofeiinia, mutta miedompi maku. Sopii hyvin aamuihin.

### Juoman valmistuksen vaiheet:

- Papujen jauhaminen
- Jauhetun kahvin tiivistäminen
- Suodatus

### Juoman valmistuksen aloittaminen

- Varmista, että kahvipapussäiliössä on papuja.
- Varmista, että vesisäiliössä on vettä: kone ilmoittaa, jos ei ole, ja pyytää täyttämään säiliön.
- Aseta kuppi tai kupit kahvisuuttimien alle.
- Paina haluamasi juoman painiketta.

### Mahdolliset asetukset

Voit:

Valmistaa yhden kupillisen tai kaksi kupillista samanaikaisesti.

Lisätä kahvin vahvuutta painamalla DARK .

Lisätä espressoa kahviisi painamalla EXTRA SHOT .

Säätää valmistettavan kahvin määrää navigointipainikkeilla  .

Pysäyttää valmistuksen milloin tahansa painamalla .

# MAITOA SISÄLTÄVIEN JUOMIEN VALMISTUS VALMIILLA ASETUKSILLA

**Huomaa:** juoman valmistuksen käynnistyessä kone ottaa huomioon viimeisimmän valmistetun juoman ja sille valitut asetukset.

## Juoman valmistuksen vaiheet:

- Papujen jauhaminen
- Jauhetun kahvin tiivistäminen
- Suodatus
- Esilämmitysvaihe maidon vaahdottamiseksi

## Mahdolliset asetukset

Voit:

- Valmistaa yhden kupillisen tai kaksi kupillista samanaikaisesti.
- Lisätä kahvin vahvuutta painamalla DARK .
- Lisätä espressoa kahviisi painamalla EXTRA SHOT .
- Säätää kahvin määrää
- Säätää maidon vaahdottamisajan pituutta

## Cappuccino valmistaminen

Cappuccinossa on 1/3 maitovahta, 1/3 kahvia ja 1/3 kuumaa maitoa.

- Yhdistä maitoputki (**kuva 13.**) One Touch Cappuccino -yksikön oikeaan sivuun.
- Upota putken toinen (viistetty) pää maidolla täytettyyn astiaan tai suoraan maitopulloon tai maitokannuun (mallista riippuen). **kuva 14.**
- Aseta kuppi tai kupit kahvisuuttimien alle. **kuva 15.**
- Paina Cappuccino-painiketta. **kuva 16.**
- Valmistus alkaa maidon vaahdottamisella:
- Voit säätää vaahdotuksen kestoja navigointipainikkeilla,   jolloin maidon ja vaahdon määrä vaihtelee.
- Tämä prosessi jatkuu kahvin virtauksella.
- Voit säätää kahvin määrää navigointipainikkeilla,   jos haluat.
- Juoma on valmis. **kuva 17.**

## Latte macchiaton valmistaminen

Latte macchiatossa on enemmän maitoa kuin cappuccinossa. 1/4 maitovahta, 1/4 kahvia ja 2/4 kuumaa maitoa. Suosittelemme käyttämään noin 250 ml:n kuplia.

Latte macchiaton valmistamisessa voit noudattaa samoja vaiheita kuin cappuccinossa, mutta paina latte macchiato -painiketta. **kuva 18.**

## Caffe latten valmistaminen

Caffe latte on espresso, johon on sekoitettu paljon maitoa. Sen pääällä on hieman kahvulta maistuvaa vahtoa.

Suosittelemme käyttämään noin 250 ml:n kuplia.

Caffe latten valmistamisessa voit noudattaa samoja vaiheita kuin cappuccinossa, mutta paina caffe latte -painiketta. Tässä juomassa kahvi kaadetaan ensin ja sen jälkeen koneesta tulee vaahdotettu maito.

## Kunnossapito maitoa sisältävien juomien valmistuksen jälkeen

### Maidon huuhtelu

Näytöllä näkyy Maidon huuhtelu? -viesti jokaisen valmistuksen jälkeen.

- Suorita huuhtelu painamalla **OK**
- Maidon jokaisen huuhtelun yhteydessä pyydetään, että maitoputki ja sekoitin puretaan ja pestää kuumalla vedellä.
- Parhaisiin tuloksiin päästään, kun irrotettava One Touch Cappuccino -yksikkö puhdistetaan säännöllisesti (katso yleistä kunnossapitoa koskeva kappale).

**!** **Huuhtelu** on suositteltavaa suorittaa aina maidon käytön jälkeen, jotta vaahdotusvälineet pysyvät hygieenisinä ja maito vaahdottuu hyvin.

## TEEN VALMISTAMINEN

### Mahdolliset asetukset

Laite valmistaa kolmea eri teejuomaa (vihreä tee, musta tee, yrttitee).

Veden lämpötila mukautetaan valitsemaasi juomaan.

Voit säättää juoman määrää haluamaksesi.

Voit ohjelmoida EXTRA SHOT -lisähshotin teehesi, jolloin saat trendikkään tee/kahvi-juoman.

### Teen valmistaminen

- Aseta kuppi tai kupit kahvisuuttimien alle.
- Paina .
- Valitse haluamasi juoma.
- Paina **OK**.
- Voit muuttaa juoman määrää navigointipainikkeilla  .

Jos kone havaitsee, että vettä ei ole tarpeeksi, se pyytää täyttämään säiliön. Sen jälkeen valmistus jatkuu automaattisesti.

## MUIDEN JUOMIEN VALMISTAMINEN

F

**Huomaa:** juoman valmistuksen käynnistyessä kone ottaa huomioon viimeisimmän valmistetun juoman ja sille valitut asetukset.

- Paina painiketta .
- Käytä navigointipainikkeita   a valitse haluamasi juoma.
- Paina **OK**.
- Voit säättää kahvin määrää, jos haluat

Pysäyttää valmistuksen milloin tahansa painamalla .

### Ristretto :

Ristretto on vahva ja tehokas juoma vaikeisiin aamuihin. Sen päällä on karamellinväriinen crema. Valitse ristretton valmistamismääräksi 20–30 ml.

### Doppio :

Doppio on tuplaespresso, väritään musta, päällä on kellertävä crema. Kaksinkertainen kahviannos, jossa on vahva ja aromikas maku.

### Americano :

Americano on tuplaespresso, johon kaadetaan kuumaa vettä. Tässä valmistustavassa juoman crema häviää. Sopii henkilöille, jotka pitävät pitkistä kahveista.

Alla oleviin resepteihin sinun täytyy:

- Yhdistää maitoputki One Touch Cappuccino -yksikön oikeaan sivuun.
- Upottaa putken toinen (viistetty) pää maidolla täytettyyn astiaan tai suoraan maitopulloon tai maitokannuun (mallista riippuen).
- Painaa painiketta .
- Käytä navigointipainikkeita   ja valitse flat white
- Paina **OK**.
- Säädä kahvin määrä ja/tai maidon vaahdotuksen kestoaika, jos haluat.

### Flat white :

Flat white on tupilaristretto, johon on kaadettu iso annos maitovahtoa.

### Espresso macchiato

Espresso macchiaton maku on voimakas ja rakenne yhtenäinen. Se tehdään espressosta, jota pehmennetään vispatulla maidolla.

### Maidon huuhTELU

Katso maidon huuhTELU kohdasta MAITOJUOMIEN VALMISTAMINEN

## MUUT TOIMINNOT

Asetukset-painikkeella  pääset yleisvalikkoon (koneen asetukset, kunnossapito- ja tuotetiedot).

Poistut Asetukset-valikosta painamalla takaisin  tai Asetukset .

### Säädöt

Asetukset-valikossa voit tehdä haluamasi muutokset, jotta konetta on mukava käyttää ja jotta se toimii toiveidesi mukaisesti.

Käytettävissä olevat pääasetukset:

<b>Pvm</b>	Päivämäärän asettaminen on välttämätöntä, jos käytät kalkinpoistopatrunkaa.
<b>Kello</b>	Ajan asettaminen / 12 tai 24 tunnin näyttö
<b>Kieli</b>	Kielen valinta 19 kielen joukosta.
<b>Mittayksikkö</b>	Mittayksikön valinta: ml tai oz.
<b>Näytön kirkkaus</b>	Näytön kirkkauden säätö
<b>Kahvin lämpötila</b>	3 lämpötilan säätöastetta kahviuomille.
<b>Teen lämpötila</b>	3 lämpötilan säätöastetta teejuomille.
<b>Veden kovuus</b>	Veden kovuuden säätö välille 0–4. Katso kohta Veden kovuuden mittaaninen.
<b>Automaattinen käynnistys</b>	Voit säättää laitteen esilämmityksen käynnistymään automaatisesti valitsemaasi kellonaikaan.
<b>Automaattinen summutus</b>	Voit valita ajan, jonka jälkeen laite sammuu automaatisesti.
<b>Automaattinen huuhtelu</b>	Voit ottaa kahvisuuttimen automaattisen huuhtelun koneen käynnistämisen yhteydessä käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
<b>Juoma-asetukset</b>	Voit palauttaa oletusasetukset. Voit ottaa myös pysyvästi käyttöön DARK- ja EXTRA SHOT -toiminnot kaikille juomille. Paitsi juomille kohdassa MORE  .

Asetukset päivämäärää ja kellonaikaa lukuun ottamatta pysyvät muistissa, jos katkaiset virran.

### Kunnossapito

Seuraavien toimintojen avulla voit käynnistää valitut ohjelmat. Noudata sen jälkeen näyttöön tulevia ohjeita.

<b>Maidon puhdistaminen</b>	Mahdollistaa koneen One Touch Cappuccino -yksikön puhdistamisen. Olennaista hyvälle hygienialle ja maidon hyvälle vahtoamiselle. Toiminto vaatii KRUPS-puhdistusnesteen käyttöä.
<b>Maidon huuhtelu</b>	Mahdollistaa koneen One Touch Cappuccino -yksikön puhdistamisen. Olennaista hyvälle hygienialle ja maidon hyvälle vahtoamiselle. Toiminto huuttelee One Touch Cappuccino -yksikön lämpimällä vedellä.
<b>Kahvin puhdistus</b>	Mahdollistaa koneen kahvipiirin puhdistamisen ja rasvan poistamisen. Toiminto vaatii KRUPS-puhdistustabletin käyttöä. Takaan optimaalisen kahviaromin säilymisen.
<b>Kahvin huuhtelu</b>	Mahdollistaa koneen kahvipiirin huuhtelun. Tämä toiminto käyttää vain kuumaa vettä. Varmistaaidon kahvin maun.

<b>Kalkinpoisto</b>	Mahdollistaa kalkin poistamisen. Toiminto vaatii KRUPS-kalkinpoistopussien käyttöä. Poistaa kalkki- tai kaliumbitartraattijäämät, jotka voivat vaikuttaa kahvin makuun.
<b>Suodatus</b>	Kalkinpoistotoiminto ei ole aktiivinen, jos juomia on tehty niin vähän, että kalkinpoistoa ei tarvita.

## Info

Info-valikosta saat tietoa:

- Koneen käytämisestä.
- Tietystä koneen käyttöön vaiheista.
- Tietoa huoltovaatimuksista.

Esittelemme tässä tärkeimmät käytettävissä olevat tiedot :

<b>Valmistetut juomat</b>	Näyttää valmistettujen juomien määrän.
<b>Kahvipiirin puhdistus</b>	Ilmoittaa, että puhdistus on tehtävä jaksojen x määrän jälkeen.
<b>Kalkinpoisto</b>	Ilmoittaa, että puhdistus on tehtävä jaksojen x määrän jälkeen.
<b>Suodatus</b>	Ilmoittaa, että suodatin on vaihdettava x päivän tai x litran kuluttua.

## SUODATINPATRUUNA

Suodatusvalikkoon pääseminen

- Paina Asetukset .
- Käytä navigointinuolia   ja siirry kohtaan Kunnossapito, paina **OK** ja mene sitten kohtaan Suodatus ja paina **OK**.

### Suodatinpatruunan asentaminen

- Valitse Suodatin-valikosta "Aseta"
- Käännä suodatinpatruunan yläpäässä olevaa harmaata rengasta, kunnes se näyttää 2 kuukautta.
- Tyhjennä vesisäiliö ja kierrä suodatinpatruuna kiinni vesisäiliön pohja käyttäen patruunan mukana tulevaa tarviketta.
- Täytä vesisäiliö vedellä ja aseta paikalleen.
- Kone ohjaa sinua asennuksessa eteenpäin.

### Suodatinpatruunan vaihtaminen

- Valitse Suodatin-valikosta "Vaihda"
- Irrota vesisäiliö ja poista vanha suodatinpatruuna.
- Käännä suodatinpatruunan yläpäässä olevaa harmaata rengasta, kunnes se näyttää 2 kuukautta.
- Tyhjennä vesisäiliö ja kierrä uusi suodatinpatruuna kiinni vesisäiliön pohja käyttäen patruunan mukana tulevaa tarviketta.
- Täytä vesisäiliö vedellä ja aseta paikalleen.
- Kone ohjaa sinua eteenpäin

### Suodatinpatruunan poistaminen

- Valitse Suodatin-valikosta "Poista"
- Irrota vesisäiliö ja poista vanha suodatinpatruuna.

 On tärkeää vaihtaa suodatinpatruuna siihen merkittynä päivänä.

Koneen kunnollinen kunnossapito pidentää sen käyttöikää ja säilyttää kahvin aidon maun.

## Kahvinporoastian ja tippa-astian kunnossapito

Tippa-astiaan kertyy käytettyä vettä

Kahvinporoastiaan kertyy käytettyä kahvijauhetta.

### Milloin tippa-astia pitää tyhjentää?

Kun uimuri on yläasennossa, se merkitsee tippa-astian olevan täynnä.

Kun koneen näytöllä on viesti "Tyhjennä 2 astiaa".

### Milloin kahvinporoastia pitää tyhjentää? kuva 19-20.

Kun koneen näytöllä on viesti "Tyhjennä 2 astiaa".

Voit tyhjentää sen myös säännöllisesti ennen kuin kone pyytää sinua tekemään niin.

Mikään näistä toimenpiteistä ei olekin suoritettuna vaurioita laitetta.

## Piirien huuhtelu

Voit suorittaa huuhtelun milloin tahansa.

- Paina .
- Valitse Kunnossapito.
- Valitse Maidon huuhtelu tai Kahvin huuhtelu.

Valmistettavasta juomasta riippuen laite voi tehdä automaattihuuhotelun, kun se sammutetaan.

Automaattisen huuhtelun voi asettaa toimimaan myös laitteen käynnistyksen yhteydessä (ks. Asetukset-osio).

## Koneen automaattiset puhdistusohjelmat

### Kahviipiirin automaattinen puhdistusohjelma (noin 13 minuuttia)

Kahviipiirin puhdistus estää jäämät ja kahvin rasvaiset kerrostumat sekä säilyttää juomien hyvät maut.

Puhdistamista varten tarvitset:

- 1 KRUPS-puhdistustabletin
- 1 vähintään 600 ml kokoinen astian

Ohjelmassa on kaksi vaihetta:

- 1 puhdistusvaihe
- 1 huuhteluvaihe

### Milloin ohjelma on suoritettava?

- Laite ilmoittaa, kun puhdistusohjelma on suoritettava. Noudata sitten näytön ohjeita.

**!** **Tärkeää:** Ohjelmaa ei ole pakko suorittaa juuri sillä hetkellä, kun laite sitä pyytää, mutta se on kuitenkin suoritettava kohtuullisen pian sen jälkeen. Jos puhdistus siirretään myöhemmäksi, varoitusilmoitus jää näkyviin puhdistamisen suorittamiseen asti.

Voit myös käynnistää puhdistuksen, kun haluat:

- Paina .
- Valitse Kunnossapito.
- Valitse Kahvin puhdistus.

**!** **Tärkeää:** jos toimenpiteen aikana sattuu sähkökatkos tai irrotat laitteen sähköverkosta, puhdistusohjelma jatkaa tapahtuneen jälkeen siitä vaiheesta, mihin se sitä ennen jäi. Tätä toimenpidettä ei voi siirtää myöhemmäksi: se on pakollinen vesipiirin huuhtelusta johtuen. Tällöin voidaan tarvita uusi puhdistustabletti.

## Puhdistusohjelma One Touch Cappuccino -yksikölle (5 minuutin)

One Touch Cappuccino -yksikön puhdistaminen estää maitojäämiä kerääntymistä ja varmistaa parhaan mahdollisen hygianian.

Puhdistamista varten tarvitset:

- 1 annoksen KRUPSin puhdistusainetta.
- 1 vähintään 600 ml kokoinen astian.
- Paina Asetukset-painiketta .
- Valitse Kunnossapito.
- Valitse Maidon puhdistaminen.
- Noudata sitten näytön ohjeita.

## One Touch Cappuccino -yksikön irrottaminen

Huuhtelun lisäksi yksikön eri osat on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen. Irrota yksikkö seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Poista maitoputki **kuva 21**.
- Poista One Touch Cappuccino -yksikön etukansi liu'uttamalla sitä alas päin ja vetämällä itseäsi kohti. **kuva 22**.
- Irrota One Touch Cappuccino -yksikkö vetämällä yksikön yläosasta. **kuva 23**.
- Pura koko yksikkö. **kuva 24**.
- Poista sekoitin maitoputkesta. **kuva 25**.
- Pese kaikki puretut osat (yksikkö, sekoitin ja maitoputki) saippuavedellä. Huuhtele ne sen jälkeen kuumalla vedellä. **kuva 26**.
- Kun osat on puhdistettu ja kuivattu, kokoaa yksikkö. Aseta se takaisin alkuperäiselle paikalleen. **kuva 27**.
- Aseta irrotettavan One Touch Cappuccino -yksikön etukansi paikalleen.
- Aseta sekoitin takaisin maitoputkeen. **kuva 29**.
- Yhdistä maitoputki irrotettavaan One Touch Cappuccino -yksikköön. **kuva 30**.

## Höyrypiirin automaattinen kalkinpoisto-ohjelma: (noin 20 minuuttia)

Kalkinpoisto koneesta varmistaa sen oikean toiminnan ja estää kalkki- tai kaliumbitartraattijäämät, jotka voivat vaikuttaa kahvin makuun.

Ohelman suoritustiheys riippuu käytetyn veden laadusta ja siitä, onko Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruuna käytössä. Mitä enemmän kalkkia vedessä on, sitä useammin kalkinpoisto on suoritettava.

 **Varoitus:** jos laitteessa on Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruuna, poista se ennen kalkinpoistoa.

Puhdistamista varten tarvitset:

- 1 annoksen KRUPSin kalkinpoistoainetta
- 1 vähintään 60 cl kokoinen astian

Ohjelmassa on kaksi vaihetta:

- 1 kalkinpoistovaihe
- 1 huuhteluvaihe
- 2 huuhteluvaihe

### Milloin ohjelma on suoritettava?

Laite ilmoittaa, kun kalkinpoisto-ohjelma on suoritettava.

- Täytä vesisäiliö **CALC**-merkki asti
- Kaada vesisäiliöön kalkinpoistoaine
- Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma painamalla .
- Siirrä se myöhempäksi painamalla .
- Noudata sen jälkeen näytön ohjeita.

 **Tärkeää:** Ohjelma ei ole pakko suorittaa juuri sillä hetkellä, kun laite sitä pyytää, mutta se on kuitenkin suoritettava kohtuullisen pian sen jälkeen. Jos puhdistus siirretään myöhempäksi, varoitusilmoitus jää näkyviin puhdistamisen suorittamiseen asti.

Voit myös käynnistää kalkinpoisto-ohjelman milloin tahansa haluat:

- Täytä vesisäiliö **CALC**-merkki asti
- Kaada vesisäiliöön kalkinpoistoaine

- Paina Asetukset-painiketta .

- Valitse Kunnossapito
- Sitten Kalkinpoisto

**!** **Tärkeää:** jos toimenpiteen aikana sattuu sähkökatkos tai irrotat laitteen sähköverkosta, kalkinpoisto-ohjelma jatkaa tapahtuneen jälkeen siitä vaiheesta, mihin se sitä ennen jäi. Toimenpidettä ei ole mahdollista siirtää myöhemmäksi. Suorita koko jakso, jotta kaikki terveydelle vaaralliset kalkinpoistoaineet jäämät poistuvat.

## ONGELMAT JA KORJAAVAT TOIMENPITEET

**!** Jos jokin taulukossa mainituista ongelmista jatkuu, ota yhteys KRUPSin asiakaspalveluun.

	ONGELMA	KORJAAVAT TOIMENPITEET
KÄYTTÖ	Kone näyttää vikaa, ohjelmisto on jumittunut.  TAI  Koneessa on toimintahäiriö.	Kytke kone pois päältä ja irrota pistorasiasta, poista suodatinpatruuna, odota minuutti ja käynnistä kone uudelleen.  Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna vähintään 3 sekuntia käynnistääksesi koneen.
	Laite ei käynnisty, vaikka virtapainiketta on painettu (vähintään 3 sekuntia).	Tarkasta sulakkeet ja sähköjärjestelmän pistorasia.  Tarkasta, että kaksi virtapistoketta on liitetty oikein pistorasiaan.
	Laite pitää kytkeä irti ja yhdistää uudelleen.	Kytke laite irti 20 sekunnin ajaksi, poista Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruuna tarvittaessa, kytke laite takaisin päälle.
	Valmistuksen aikana on ollut sähkökatkos.	Laite nollaa itsensä automaattisesti, kun se kytketään takaisin päälle.
KÄYTTÖ	Myillystä kuuluu epätavallinen ääni.	Mylyssä on vieraita esineitä.
	Laitteen alla on vettä.	Ennen säiliön irrottamista odota 15 sekuntia kahvin valumisen jälkeen, jotta laite vie valmistuksen oikein loppuun.  Varmista, että tippa-astia on asennettu laitteeseen oikein. Sen täytyy olla aina paikoillaan, vaikka laitetta ei käytetä.  Tarkasta, että tippa-astia ei ole täynnä.
	Kun laite sammutetaan, kuuma vettä valuu kahvisuuttimista ja One Touch Cappuccino -yksiköstä.	Valmistettavasta juomasta riippuen laite voi tehdä automaattiuhuotelun, kun se sammutetaan  Sykli kestää vain muutaman sekunnin ja loppuu automaattisesti.
	Jauhatuksen hienouden säätöpainike ei käännny helposti.	Käännä jauhatuksen hienouden säätöpainiketta vain, kun myly on käynnissä.
KÄYTTÖ	Laitteesta ei tule kahvia.	Valmistuksen aikana on havaittu käyttöhäiriö.  Laite käynnisti itsensä uudelleen automaattisesti ja on nyt valmis uuden kahvin valmistukseen.
	Käytit jauhettua kahvia kahvipapujen sijaan.	Imuroi papusäiliössä oleva jauhettu kahvi imurilla.

	Laitteen höyryntulo on osittain tai täysin tukossa.	Irrota päätyholki pidikkeestään asennusavaimen avulla <b>kuva 31</b> . Puhdista kaikki eri osat ja tarkasta, ettei kärjen reiässä ei ole maidon tai kalkkikarstan aiheuttamaa tukosta. Käytä tarvittaessa puhdistusneulaa. <b>kuva 33</b> . Aseta suutin takaisin <b>kuva 32</b> . Käynnistä One Touch Cappuccino -yksikön huuhtelujakso poistaaksesi loput jäämistä.
HÖYRY	Höyryä ei tule.	Tarkasta, että höyryntulo ei ole tukkeutunut. Katso edellä oleva kohta "Laitteen höyryntulo on osittain tai täysin tukossa". Jos siitä ei ole apua, tyhjennä vesisäiliö ja poista Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruuna tilapäisesti. Täytä säiliö kivennäisvedellä, jossa on runsaasti kalsiumia (>100 mg/l) ja toista höyryjaksoja (5–10 kertaa) astiaan, kunnes höyrysuihku on tasainen. Laita patruuna takaisin paikalleen säiliöön.
	Höyryä tulee tippa-altaan ritilän kautta.	Valmistettavasta juomasta riippuen tippa-altaan ritilän kautta voi tulla höyryä.
	Kahvipapussäiliön kannen alta ilmestyy höyryä.	Sulje kannen alla sijaitseva pesutabletin syöttökaula. <b>(K)</b>
KUNINOSASAPITO	Laite pyytää, että tippa-allas tyhjennetään, vaikka se ei ole täynnä.	Laite on ohjelmoitu pyytämään tippa-altaan tyhjennystä aina, kun kahveja on valmistettu tiety määrä, riippumatta valmistusten väillä mahdollisesti tehdystä tyhjennyksistä.
	Laite ei pyydä kalkinpoistoa.	Kalkinpoistoa pyydetään vasta, kun höyrykiertoa on käytetty lukuisia kertoja.
	Tippa-astiassa on kahvijauhetta.	Tippa-astiaan voi joutua pieni määrä kahvijauhetta. Kone poistaa ylimääräiset kahvijauhejäämät, jotta suodatusalue pysyy puhtaana.
	Vaikka kahvinporoastia on tyhjennetty, varoitusviesti on edelleen näkyvissä.	Asenna kahvinporoastia uudestaan oikein ja noudata näytön ohjeita.
	Vaikka vesisäiliö on täytetty, varoitusviesti on edelleen näkyvissä.	Varmista, että säiliö on kunnolla paikallaan laitteessa. Säiliön pohjalla olevan uimurin on liikkuttava vapaasti. Tarkista uimuri ja vapauta se tarvittaessa.

JUOMAT	Kone ilmoittaa, ettei extra shot -toiminnon valitseminen ole mahdollista, kun juoman valmistus on käynnistetty.	Kahvinporoastia on täynnä ja extra shot -toiminto ei ole käytettävissä.  Kun juomasi valmistus on päättynyt, voit halutessasi käynnistää uuden espresson valmistuksen kahvinporoastian tyhjentämisen jälkeen.
	One Touch Cappuccino -yksikkö ei ime maitoa.  One Touch Cappuccino -yksikkö ei tuota vahtoa tai tuottaa vain vähän vahtoa.	Tarkista, että yksikkö on koottu oikein (erityisesti maitoputkessa oleva sekoitin) <b>kuva 29</b> .  Varmista, että sekoitin <b>kuva 25</b> , ei ole tukossa tai likainen; liota sitä astianpesuainetta sisältävässä kuumassa vedessä ja huuhtele ja kuivaa se, ennen kuin kiinnität sen takaisin.  Tarkasta, että höyryntulo ei ole tukkeutunut. Jos niin on, katso jäljempanä oleva kohta "Laitteen höyryntulo on osittain tai täysin tukossa".  Varmista, että joustava letku ei ole tukossa tai kiertynyt ja että se on kunnolla kiinni One Touch Cappuccino -yksikössä, jotta siihen ei pääse ilmaa. Varmista, että se on kunnolla upoksissa maidossa.  Huuhtele ja puhdista yksikkö (katso One Touch Cappuccino -yksikön huuhtelua ja puhdistusta koskevat luvut).  Maitopohjaisissa kahveissa suosittelemme käyttämään tuorettä, pastöröitua tai iskukuumennettua maitoa, joka on vastikään avattu. Suosittelemme myös käyttämään kylmää astiaa.
	Maito tai vesi ei valu kunnolla kuppiin tai kuppeihin.	Varmista, että One Touch Cappuccino -yksikkö on oikein paikallaan.
	Kahvi valuu liian hitaasti.	Kierrä jauhatuksen hienouden säätpainiketta oikealle ( <b>I</b> ) saadaksesi karkeampaa kahvijauhetta (käytetyn kahvityypin mukaan).  Suorita yksi tai useampi huuhTELU.  Käynnistä koneen puhdistus (ks. "Automaattipuhdistusohjelma"). Vaihda Claris-vedensuodatusjärjestelmän patruuna (ks. "Suodattimen asentaminen").
	Americanossa tai kuumassa vedessä on mukana hiukan maitoa.	Tee maidon huuhTELU tai pura ja puhdista One Touch Cappuccino -yksikön osat ennen juoman valmistamista.
	Kahvi on liian vaaleaa tai laimeaa.	Vältä öljyisen, karamellisoidun tai maustetun kahvin käyttämistä.  Varmista, että papusäiliössä on kahvia ja että se laskeutuu kunnolla.  Vähennä valmistettavan kahvin määrä ja lisää valmistettavan kahvin vahvuutta DARK-toiminnolla.  Käännä jauhatuksen hienouden säätpainiketta vasemmalle saadaksesi hienompaa kahvijauhetta.  Valmista kahvi kahdessa vaiheessa käyttäen kahden kupin toimintoa.
	Espresso tai kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Tee kahvipiirin huuhTELU ennen kahvin valmistamista.  Nosta kahvin lämpötilaa Asetukset-valikosta.  Lämmitä kuppia huuhTELEMALLA sitä kuumalla vedellä, ennen kuin teet kahvia.
	Tee ei ole riittävän kuumaa tai on liian kuumaa.	Nosta tai laske kuuman veden lämpötilaa Asetukset-valikosta.

## **Seuraavassa muutama resepti:**

### **Café crème**

Valmista lungo isossa kupissa, makeuta ja kaada sitten pääälle paksua kermaa. Vielä ylellisemmän elämyksen saat, kun lisääät joukkoon suklaalastuja.

### **Mocha**

Tee cappuccino, sirottele maitovaahdon teelusikallinen kaakaojauhoa ja peitä kaikki lopuksi kermavaahdolla.

### **Smoothie-kahvi**

Saat ylellisen aamiaisen sekoittamalla yhteen maustamatonta jogurtta ja espressoa. Lisää maun pehmentämiseksi 1 teelusikallinen juoksevaa hunajaa, tai vuodenajasta riippuen, banaania tai persikoita, jolloin Smoothiestä tulee kermaisempi.

### **Café viennois**

Tee itsellesi tuplaespresso tai doppio, makeuta ja peitä sitten runsaalla kermavaahkerroksella. Herkuttelusta pitäävät voivat sirotella pinnalle teelusikallisen kaakaojauhoa ja/tai suklaahippuja.



## **Estimado/a cliente:**

Le agradecemos que haya comprado esta máquina de café espresso con molinillo KRUPS. Concebida y fabricada en Francia para ofrecerle bebidas de calidad como en un "café" con la máxima simplicidad de uso, esta máquina KRUPS le permitirá saborear un espresso, un ristretto, un lungo, un cappuccino, un latte macchiato, un flat white y otros tipos de bebidas, a cualquier hora del día.

Su máquina de espresso KRUPS va equipada con tecnología muy avanzada y con una interfaz intuitiva OLED, con el fin de obtener con total simplicidad la mejor extracción posible, de modo que se revelen al máximo los aromas y sabores obtenidos a partir de café en grano recién molido. Para una experiencia gustativa óptima, asegúrese de utilizar agua recién salida del grifo.

Para multiplicar los placeres, esta máquina KRUPS EVIDENCE PLUS permite realizar automáticamente y con un simple toque, muchas bebidas diferentes. Sin duda apreciará la posibilidad de realizar cappuccinos perfectos, latte macchiato, caffè latte, gracias a su recipiente para leche y su sistema one touch cappuccino.

Porque no todos los cafés se parecen, usted podrá personalizar sus bebidas:

- Cambiando el tipo de café en grano (mezcla o torrefacción diferentes) podrá descubrir diferentes sabores. Probablemente tendrá que probar varias veces hasta encontrar el café en grano que más se ajuste a su gusto.
- Cambiando la finura de molienda podrá obtener cafés con más o menos cuerpo.
- Al elegir si lo desea más o menos largo, acaba obteniendo su taza perfecta de café.

Le deseamos unos agradables momentos cafeteros y esperamos que esta máquina KRUPS le proporcione plena satisfacción.

## **El equipo de KRUPS**



## Trucos

- La calidad del agua influye enormemente en la calidad de los aromas. La cal y el cloro pueden alterar el sabor del café. Le recomendamos que utilice el cartucho Claris Aqua Filter System, o agua ligeramente mineralizada, con el fin de conservar todos los aromas de su café.
- Para la preparación de las bebidas recomendamos el uso de tazas precalentadas (pasándolas por agua caliente) y que tengan un tamaño adecuado a la cantidad deseada.
- Los granos de café torrefacto pueden perder su aroma si no están protegidos. Le aconsejamos que utilice la cantidad de granos equivalente a su consumo para los próximos 2 o 3 días, y preferentemente los paquetes de 250g.
- La calidad del café en grano varía y su apreciación es subjetiva. El café arábica le ofrecerá una bebida de aromas sutiles y floridos, al contrario que la variedad robusta, más rica en cafeína, más amarga y con más cuerpo. Es frecuente mezclar los dos tipos de café para obtener un café más equilibrado. No dude en pedir consejo a su torrefactor.
- No aconsejamos el uso de granos de café aceitosos y caramelizados, ya que pueden dañar la máquina.
- La finura de la molienda influye en la intensidad de los aromas y la calidad de la crema. Cuanto más fino se muera el grano más cremosa saldrá la crema del café. Además, la molienda puede adaptarse al tipo de bebida deseado.
- Puede utilizar leche pasteurizada, UHT, desnatada, semi desnatada o entera, recién salida de la nevera (3-5°C) para obtener un mejor resultado.
- El uso de leches especiales: microfiltrada, cruda, fermentada, enriquecida o leches vegetales: las leches de arroz, de avena, de almendras pueden dar resultados menos satisfactorios en términos de calidad y de espuma.

## PÁGINA ÍNDICE

IINFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y LAS INSTRUCCIONES DE USO .....	p. 164
DATOS TÉCNICOS .....	p. 164
DESCRIPCIÓN DEL APARATO .....	p. 165
DESCRIPCIÓN GENERAL .....	p. 165
PUESTA EN MARCHA INSTALACIÓN DEL APARATO .....	p. 166
ANTES DE LA PREPARACIÓN DE BEBIDAS INDICACIONES IMPORTANTES .....	p. 168
PREPARACIÓN DE BEBIDAS DE CAFÉ CON ACCESO DIRECTO .....	p. 169
PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE CON ACCESO DIRECTO .....	p. 170
PREPARACIÓN DE TÉS .....	p. 171
PREPARACIÓN DE OTRAS BEBIDAS .....	p. 171
FUNCIONES COMPLEMENTARIAS .....	p. 172
CARTUCHO FILTRANTE .....	p. 173
MANTENIMIENTO GENERAL .....	p. 174
PROBLEMAS Y ACCIONES CORRECTIVAS .....	p. 176

ES

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y LAS INSTRUCCIONES DE USO

En este manual encontrará toda la información importante en relación con la puesta en marcha, el uso y el mantenimiento de su máquina.

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas: un uso que no se ciña a estas eximirá a KRUPS de cualquier responsabilidad.

## GUÍA DE LOS SÍMBOLOS DE LAS INSTRUCCIONES DE USO

 **Peligro:** Advertencia de riesgos de heridas corporales graves o mortales. El símbolo del relámpago advierte de peligros a causa de la presencia de electricidad.

 **Atención:** Advertencia de la posibilidad de que se produzcan fallos de funcionamiento, daños o la destrucción del aparato.

 **Importante:** Observación general o importante para el funcionamiento del aparato.

### Productos incluidos con su máquina

Compruebe los productos suministrados con su máquina. Si falta alguna pieza, póngase en contacto directamente con nuestra línea de atención al cliente (ver pág. 166: Ajustes iniciales).

#### Piezas incluidas:

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 pastillas de limpieza
- 1 bolsita de descalcificador
- Conducto de la leche adaptable para el bloque «One Touch Cappuccino»
- Llave de desmontaje para limpiar el circuito de vapor
- Manual de instrucciones de seguridad
- Cartucho Claris – Aqua Filter System con accesorio para enroscar
- 1 bastoncillo para determinar la dureza del agua
- Instrucciones de uso
- Catálogo de los centros de servicio posventa de Krups
- Documentos de garantía
- 1 kit de limpieza para la boquilla de vapor

## DATOS TÉCNICOS

Aparato	Automatic Espresso EA894
Alimentación eléctrica	220-240 V~ / 50 Hz
Presión de la bomba	15 bares
Depósito de café en grano	250 g
Consumo de energía	En funcionamiento: 1450 W
Depósito de agua	2,3 l
Puesta en marcha y almacenamiento	En interiores, en un lugar seco (protegido de las heladas).
Dimensiones (mm), alto x ancho x largo	367 x 240 x 380
Peso EA89 (kg)	8,4

*Sujeto a modificaciones técnicas.*

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- A Asa o tapa del depósito de agua
- B Depósito de agua
- C Bandeja recogedora de posos de café
- D Salidas de café con altura regulable
- E Rejilla y bandeja antigoteo desmontable
- F Tapa del depósito de café en grano
- G Bloque desmontable One Touch Cappuccino
- H Conducto de la leche y mezclador
- I Boya de nivel de agua

- 1** Depósito de café en grano
  - J Botón de configuración de grado de molienda
  - K Canaleta para la pastilla de limpieza
  - L Molinillo de muelas metálico
- 
- 2** Panel de control
  - M Pantalla OLED
  - N Botón de encendido/apagado
  - O Teclas de selección

### Especificaciones:

La bandeja antigoteo permite recoger el agua o el café que pueda verterse del aparato durante la preparación o después de la misma. Es importante tenerla siempre colocada y vaciarla con regularidad o cuando las boyas lo indiquen.

**!** **Importante:** Lea detenidamente las instrucciones de uso y consérvelas. Respete las instrucciones de seguridad.

Fabricante:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Francia

ES

## DESCRIPCIÓN GENERAL

Presentación del panel de control:

Tecla	Descripción / Funciones generales
	Encender y apagar la máquina. <b>Hay que mantener esta tecla pulsada para encender la máquina por 1ª vez.</b>
	Permite volver a la pantalla anterior o interrumpir una preparación en curso.
	Navegación hacia arriba en el menú / aumento del parámetro seleccionado.
	Navegación hacia abajo en el menú / disminución del parámetro seleccionado.
	Validación de la selección realizada.
	Función que permite aumentar la intensidad del café, aumentando la cantidad de café molido.
	Función que permite añadir un chorro de espresso a la receta seleccionada. Accesible con las recetas principales: espresso, café largo, cappuccino, latte macchiato, caffè latte y té.
	Inicia la preparación de un espresso
	Inicia la preparación de un café largo.
	Inicia la preparación de un Cappuccino.

LATTE MACCHIATO	Inicia la preparación de un Latte Macchiato (una gran dosis de leche y un chorro de espresso coronado con una espuma de leche cremosa).
CAFFE LATTE	Inicia la preparación de un Caffe Latte.
TEA	Permite acceder al menú de la preparación de un té o una infusión.
MORE	Permite acceder a la preparación de otras bebidas: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white y leche espumosa.
	Permite acceder al menú general (ajustes de las máquinas, mantenimiento e información sobre productos).

Nuestra interfaz y sus teclas se iluminan de forma intuitiva para facilitar el uso de la máquina y guiarle.

- Tecla apagada: la función correspondiente no está disponible.
- Tecla iluminada débilmente: la función está disponible y se puede seleccionar.
- Tecla iluminada/luz viva: la función está seleccionada / en curso.
- Tecla semi apagada: la función ya no está disponible.

## PUESTA EN MARCHA INSTALACIÓN DEL APARATO

**Peligro:** Enchufe el aparato a una toma de corriente de 230 V conectada a tierra. ¡En caso contrario, se expone a heridas mortales debidas a la presencia de electricidad!  
Respete las instrucciones de seguridad indicadas en el manual «Instrucciones de seguridad».

### Conección

Encienda el aparato pulsando la tecla de encendido/apagado hasta que aparezca "Hola" en la pantalla Fig. 1. Para las etapas siguientes, deje que el aparato le guíe.

### Ajustes iniciales

Al utilizar la máquina por primera vez, deberá realizar diversos ajustes. Siga las indicaciones que aparecerán en pantalla. El objetivo de los siguientes párrafos es darle algunas referencias de los primeros ajustes que se le piden:

- **Idioma:** seleccione un idioma para mostrar en pantalla pulsando las flechas hasta que aparezca el idioma elegido. Pulse "OK" para validar.
- **Unidad de medición:** puede seleccionar la unidad de medición del volumen que desee, entre ml y oz.
- **Fecha y hora:** para el ajuste de la hora, pulse el formato de hora deseado: 24h o AM/PM.
- **Auto on:** Es posible programar la hora a la cual desea un encendido automático de la máquina. Este ajuste puede adaptarse a su conveniencia: diario, semanal o fin de semana. Elija la hora a la cual desea la puesta en marcha automática siguiendo el formato horario previamente seleccionado.
- **Auto off :** También puede elegir la duración tras la cual el aparato debe apagarse automáticamente, con el fin de optimizar el consumo energético: 15min, 30 min, 1h, 1h30.
- **Aclarado del circuito del café:** para garantizar la calidad de sus cafés se realiza un aclarado del circuito de café a cada encendido, no obstante puede elegir desactivarlo para mayor comodidad de uso.
- **Instalación del filtro:** La primera vez que lo encienda, el aparato le pedirá si desea instalar un filtro. Si lo desea y si la dureza del agua lo requiere, seleccione "Sí" y siga las instrucciones de la pantalla.

## **Instalación del cartucho filtrante en el aparato:**

Le aconsejamos el uso de un cartucho filtrante Claris Aqua Filter System para KRUPS con el fin de eliminar cualquier traza de cloro y de cal. El uso de este cartucho le garantiza un café más sabroso. Además, limita la formación de cal y asegura una vida útil más duradera de su máquina.

- Gire el anillo gris situado en el extremo superior del cartucho filtrante hasta que se muestren los 2 meses siguientes. **Fig. 5**
- Vacíe el depósito de agua y enrosque en cartucho filtrante al fondo del mismo, utilizando el accesorio que se incluye con el cartucho. **Fig. 4**
- Llene el depósito de agua y vuélvalo a colocar en su lugar. **Fig. 7-8**
- Deje que la máquina le guíe para finalizar la instalación.



Es importante cambiar el cartucho filtrante en la fecha indicada.

## **Fin de la puesta en funcionamiento:**

Es necesario llevar a cabo la activación de la máquina, haya instalación del filtro o no. Esta activación permite el llenado de los circuitos de agua para que la máquina pueda funcionar.

Seguir las instrucciones indicadas en la pantalla:

- Coloque un recipiente de 600ml debajo de la salida de vapor. **Fig. 6**
- La máquina iniciará el llenado de los circuitos de agua, seguido de un precalentamiento, y luego procederá a un aclarado automático.
- La pantalla indicará el fin de la instalación.

## **Dureza del agua**

La dureza del agua es una fuerte concentración de minerales, principalmente calcio, responsable por la formación de cal. Para evitar las incrustaciones en su máquina, que pueden causar un mal funcionamiento o alterar el sabor del café, debe ajustar la máquina en función de la dureza del agua de su casa, entre 0 y 4.

Antes del primer uso y con el fin de poder ajustar la máquina, determine la dureza del agua que utiliza con la ayuda del palito que se incluye con la máquina: **Fig. 2**

- Llene un vaso de agua.
- Sumerja el palito.
- Espere 1 minuto para ver el resultado.
- El nivel de dureza del agua es igual al número de zonas rojas en el palito. **Fig. 3**

También puede consultarlo con la empresa que realiza el suministro del agua.

En la siguiente tabla encontrará los detalles de la clasificación:

Grado de dureza	Clase 0 Muy blanda	Clase 1 Blanda	Clase 2 Medianamente dura	Clase 3 Dura	Clase 4 Muy dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ajustes del aparato	0	1	2	3	4



Realice esta operación cada vez que utilice esta máquina en un lugar donde haya cambiado la dureza del agua o si detecta que esta ha cambiado.

## **Preparación del aparato**

- Retire, llene el depósito de agua y vuélvalo a colocar en su lugar. **Fig. 7-8**
- Retire la tapa del depósito de café en grano, vierta el café en grano y vuelva a colocar la tapa. **Fig. 9-10**

## ANTES DE LA PREPARACIÓN DE BEBIDAS

### INDICACIONES IMPORTANTES

Esta máquina le ofrece opciones de bebidas preconfiguradas para obtener los mejores resultados. No obstante, usted puede personalizar su café y modificar el resultado en taza.

#### Preparación del molinillo: ajustar la finura de molienda (J)

Puede ajustar la intensidad de su café regulando la finura de molienda de los granos de café, cuanto más fino es el ajuste de la molienda del café, más fuerte y cremoso sale el café. El tipo de café utilizado también puede influir en el resultado obtenido.

Le recomendamos un ajuste muy fino para el ristretto, fino para el espresso y más grueso para el lungo.

Para ajustar el grado de finura de la molienda:

- Gire el botón de ajuste situado dentro del depósito de granos de café. Este ajuste deberá realizarse durante la molienda y de muesca en muesca.
- Es después de haber preparado unos 3 cafés que podrá percibir claramente la diferencia de sabor.

La variación de la finura de molienda permite:

- Posibilidad de adaptarse al tipo de grano de café: un grano muy torrefacto y más bien aceitoso requerirá una molienda más gruesa, al contrario que un grano de torrefacción más leve, que será más seco y requerirá una molienda fina (grano entre oscuro y claro)

Torrefacción:



Ligera  
(Blonde)

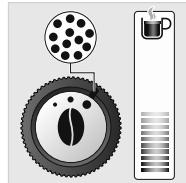
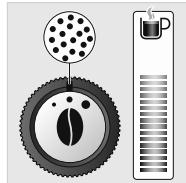
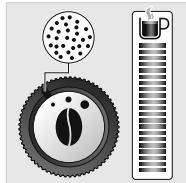
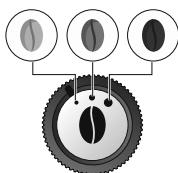


Media  
(Light French)



Larga  
(Brune)

- Obtener más o menos aromas e intensidad en taza.



#### Ajuste de la salida del café

Para todas las bebidas propuestas usted puede disminuir o aumentar las salidas del café en función del tamaño de la taza o tazas que vaya a usar. **Fig. 11**

#### Parada en medio de la preparación de una bebida

Usted puede detener la preparación de la bebida en cualquier momento pulsando la tecla de retorno

Cuando se interrumpe un ciclo la parada no es inmediata. Durante unos momentos la máquina no estará disponible.

#### Preparación de dos tazas

Este aparato le permite preparar dos tazas a la vez. La función doble taza es válida para todas las recetas de acceso directo y está disponible con simplemente pulsar dos veces la receta elegida (excepto et ). **Fig. 12**

#### Función DARK

La función DARK permite aumentar la intensidad de la receta elegida aumentando la cantidad de café molido que se utiliza.

Esta función está disponible para las siguientes bebidas: , , ,

Puede activarla o desactivarla de diferentes maneras:

- Antes de cada receta puede pulsar DARK y luego la receta deseada.
- Durante la realización de la bebida y hasta el final de la molienda usted puede pulsar DARK.

Puede activarla sistemáticamente para todas las bebidas de acceso directo (vea más arriba):

- Pulse la tecla de los parámetros .
- Elegir "ajustes" con la ayuda de las teclas de navegación  .
- Colocarse en "ajustes bebidas" y luego pulsar **OK**.
- Seleccione "DARK" con la ayuda de la tecla **OK** para activarla.
- Podrá desactivar la función DARK siguiendo las mismas operaciones.

## Función EXTRA SHOT

Para dar más cuerpo a su bebida puede utilizar la función EXTRA SHOT que permite añadir un espresso al final de su bebida.

Esta función está disponible para las siguientes bebidas: , , , , 

Puede activarla o desactivarla de diferentes maneras:

- Antes de cada receta puede pulsar EXTRA SHOT y luego la receta deseada.
- Durante la realización de la bebida y hasta el final de la molienda usted puede pulsar EXTRA SHOT.

Puede activarla automáticamente para todas las bebidas de acceso directo:

- Pulse la tecla de los parámetros .
- Elegir "ajustes" con la ayuda de las teclas de navegación  .
- Colocarse en "ajustes bebidas" y luego pulsar **OK**.
- Seleccione "EXTRA SHOT" con la ayuda de la tecla **OK**.
- Luego puede activar o desactivar la función EXTRA SHOT.

## PREPARACIÓN DE BEBIDAS DE CAFÉ CON ACCESO DIRECTO

**Nota:** cada vez que se inicie la preparación de una bebida, la máquina tendrá en cuenta los ajustes de la última bebida realizada.

 El espresso con cuerpo y aromas intensos queda recubierto de una crema color caramelo ligeramente amarga. Le recomendamos elegir un volumen entre 40ml y 50ml.

 El long coffee es un espresso de 80ml más fuerte en cafeína y más ligero en boca. Muy apreciado por las mañanas.

### Etapas de realización y preparación de la bebida:

- Molienda del grano
- Compactación del grano molido
- Percolación

### Inicio de una bebida

- Compruebe que haya grano suficiente en el depósito de granos de café.
- Compruebe que haya agua suficiente en el depósito de agua. Si falta agua, la máquina se lo indicará y le pedirá que llene el depósito.
- Colocar la o las tazas bajo la(s) boquilla(s) del café.
- Pulse la tecla de la bebida elegida.

### Ajustes posibles

Puede:

- Preparar una o dos tazas al mismo tiempo.
- Aumentar la intensidad del café pulsando DARK .
- Añadir un espresso a su bebida pulsando EXTRA SHOT .
- Ajustar el volumen del café en curso utilizando las teclas de navegación  .

Puede detener la preparación de la bebida en cualquier momento pulsando .

# PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE CON ACCESO DIRECTO

**Nota:** cada vez que se inicie la preparación de una bebida, la máquina tendrá en cuenta los ajustes de la última bebida realizada.

## Etapas de realización y preparación de la bebida:

- Molida del grano
- Compactación del grano molido
- Percolación
- Fase de precalentamiento para espumar la leche

## Ajustes posibles

Puede:

- Preparar una o dos tazas al mismo tiempo.
- Aumentar la intensidad del café pulsando DARK .
- Añadir un espresso a su bebida pulsando EXTRA SHOT .
- Ajustar el volumen de café.
- Ajustar el tiempo de espumado de la leche.

## Realización de un Cappuccino

El cappuccino está compuesto por 1/3 de espuma cremosa, 1/3 de café y 1/3 de leche caliente.

- Empalme el tubo de la leche **Fig. 13** al lado derecho del bloque "One Touch Cappuccino".
- Sumerja el otro extremo del tubo (lado biselado) en un recipiente lleno de leche o directamente en la botella de leche o jarra de leche (según el modelo). **Fig. 14**
- Coloque la o las tazas bajo la(s) boquilla(s) del café. **Fig. 15**
- Pulse la tecla cappuccino. **Fig. 16**
- La preparación empieza con el espumado de la leche
- Puede ajustar, si lo desea, el tiempo de espumado con la ayuda de las teclas de navegación   que permiten modificar la cantidad de leche y de espuma.
- La preparación continúa con el colado del café.
- Puede ajustar el volumen de café con la ayuda de las teclas de navegación si lo desea.
- Su bebida está lista. **Fig. 17**

## Realización de un Latte macchiato

El latte macchiato está compuesto por una dosis mayor de leche que un cappuccino. 1/4 de espuma cremosa, 1/4 de café y 2/4 de leche caliente.

Le recomendamos que utilice una taza de aproximadamente 250ml.

Para realizar un latte macchiato puede seguir las mismas etapas que para el cappuccino, pero pulsando la tecla latte macchiato. **Fig. 18.**

## Realización de un Caffe latte

El caffè latte está compuesto por un espresso mezclado a una gran dosis de leche coronada por una espuma con un ligero sabor a café

Le recomendamos que utilice una taza de aproximadamente 250ml.

Para realizar un caffè latte puede seguir las mismas etapas que para el cappuccino, pero pulsando la tecla caffè latte.

Para esta receta, el café se distribuye primero y a continuación la máquina añade la leche espumada.

## Mantenimiento tras la realización de bebidas lácteas

### Aclarado leche

La pantalla indica "¿Aclarado leche?" al final de cada preparación.

- Pulse **OK** para realizar el aclarado
- En la función de aclarado leche se le va a pedir que desmonte y limpie con agua caliente el tubo de leche y el mezclador.
- Para obtener el mejor resultado se aconseja limpiar el bloque desmontable One Touch Cappuccino de forma regular (vea el capítulo del mantenimiento general).

**! Importante:** se recomienda efectuar la limpieza completa cada vez que utilice la función leche, para garantizar una buena higiene de los accesorios de espumado y una buen desempeño de la función de espumado de la leche.

## PREPARACIÓN DE TÉS

### Ajustes posibles

Su aparato le propone la preparación de 3 tipos de té (té verde, té negro e infusión).

La temperatura del agua se adapta a la bebida seleccionada.

Puede ajustar el volumen de bebida a su gusto.

Puede programar un EXTRA SHOT en el té, lo que le permitirá realizar bebidas de "té/cafés" que están muy en boga.

### Preparación de un té

- Coloque la o las tazas bajo la(s) boquilla(s) del café.
- Pulse .
- Seleccione la bebida elegida.
- Pulse **OK**.
- Puede modificar el volumen utilizando las teclas de navegación  .

Si la máquina detecta una falta de agua en el momento en que la necesita, le va a pedir que llene el depósito, luego el ciclo continuará automáticamente.

## PREPARACIÓN DE OTRAS BEBIDAS

**Nota:** cada vez que se inicie la preparación de una bebida, la máquina tendrá en cuenta los ajustes de la última bebida realizada.

ES

- Pulse la tecla .
- Con la ayuda de las teclas de navegación   seleccione la bebida deseada.
- Pulse **OK**.

Puede detener la preparación de la bebida en cualquier momento pulsando .

### Ristretto :

El ristretto de sabor fuerte e intenso recubierto de una crema color caramelo, para las mañanas difíciles. Para preparar un ristretto, elegir un volumen entre 20ml y 30ml.

### Doppio :

Un doppio es un espresso doble de color negro recubierto por una crema de color ámbar. Una dosis doble de café para una bebida fuerte tanto de sabor como de aromas.

### Americano :

El americano es un espresso doble al cual se le echa agua caliente. El orden de esta preparación hace que desaparezca la crema que recubre la bebida. Ideal para los que prefieren el café largo.

Para las siguientes recetas deberá:

- Empalmar el tubo de la leche al lado derecho del bloque "One Touch Cappuccino".
- Sumergir el otro extremo del tubo (lado biselado) en un recipiente lleno de leche o directamente en la botella de leche o jarra de leche (según el modelo).
- Pulse la tecla .
- Con la ayuda de las teclas de navegación   seleccione flat white.
- Pulse **OK**.
- Si lo desea, ajuste el volumen del café y/o el tiempo de espumado de la leche.

### Flat white :

El flat white se hace a base de un ristretto doble en el cual se vierte una dosis grande de leche espumada.

### Espresso macchiato

Un sabor fuerte y una textura consistente, el espresso macchiato está compuesto por un espresso suavizado con leche batida.

### Aclarado leche

Rogamos consulte el párrafo "Aclarado leche" del apartado PREPARACIÓN DE BEBIDAS LÁCTEAS.

## FUNCIONES COMPLEMENTARIAS

La tecla Parámetros permite acceder al menú general (ajuste de la máquina, mantenimiento e información sobre productos).

Para salir del menú de ajustes, pulse la tecla de retorno o Parámetros .

### Ajustes

Al seleccionar Ajustes, podrá ajustar los diversos parámetros de la máquina para mayor comodidad de uso y para adaptarla a sus preferencias.

Principales ajustes disponibles:

<b>Fecha</b>	El ajuste de la fecha es necesario principalmente en caso de usar cartucho antical.
<b>Reloj</b>	Ajuste de la hora / formato 12 o 24 horas.
<b>Idioma</b>	Selección del idioma que usted elija entre las 19 opciones de idioma.
<b>Unidad de medición</b>	Seleccione la unidad de medición entre ml y oz.
<b>Luminosidad pantalla</b>	Para ajustar la luminosidad de la pantalla
<b>Temperatura café</b>	3 niveles de ajuste de la temperatura para sus bebidas con café.
<b>Temperatura té</b>	3 niveles de ajuste de la temperatura de los tés.
<b>Dureza del agua</b>	Para ajustar la dureza del agua entre 0 y 4. Vea el capítulo "Medición de la dureza del agua".
<b>Auto-on</b>	Para encender la máquina y lanzar automáticamente el precalentamiento del aparato a una hora que usted elija.
<b>Auto-off</b>	Para elegir el tiempo que debe transcurrir hasta que su aparato se detenga automáticamente.
<b>Aclarado auto</b>	Puede activar o no el aclarado automático de la salida de café cuando ponga en marcha la máquina.
<b>Ajuste bebidas</b>	Para proceder a restablecer los parámetros por defecto, puede activar también de forma permanente la función DARK y EXTRA SHOT para todas sus bebidas. Excepto para las bebidas que se encuentran en MORE .

Si desenchufa la máquina los ajustes se guardarán en la memoria, con excepción de la fecha y la hora.

### Mantenimiento

Las opciones abajo le permiten iniciar los programas seleccionados. A continuación deberá seguir las instrucciones de la pantalla.

<b>Limpieza leche</b>	Le permite realizar una limpieza del bloque one touch cappuccino de la máquina. Es obligatoria para garantizar una buena higiene y una buena calidad del espumado. Este procedimiento requiere el uso de líquido limpiador KRUPS.
<b>Aclarado leche</b>	Le permite realizar un aclarado del bloque one touch cappuccino de la máquina. Es obligatoria para garantizar una buena higiene y una buena calidad del espumado. Este procedimiento realiza un sencillo aclarado con agua caliente del bloque one touch cappuccino.
<b>Limpieza café</b>	Le permite realizar una limpieza y desengrasado del circuito de café de la máquina. Este procedimiento requiere el uso de una pastilla de limpieza KRUPS). Le garantiza la conservación óptima de los aromas de sus bebidas.
<b>Aclarado café</b>	Le permite realizar un aclarado del circuito de café de la máquina. Este procedimiento utiliza apenas agua caliente. Le asegura el sabor auténtico de su café.

<b>Descalcificación</b>	Le permite descalcificar el aparato. Este procedimiento requiere el uso de bolsitas de producto descalcificante KRUPS Elimine los depósitos de cal o incrustaciones que pueden influir en el sabor del café. Cuando el número de bebidas no es suficiente para realizar una descalcificación, la función no está activa.
<b>Filtro</b>	Le permite acceder al ajuste del filtro para instalarlo, cambiarlo o retirarlo. Maximiza la vida útil de su máquina y suprime todas las trazas de cloro o cal para que su café sea más sabroso.

## Info

El menú "Info" le permite acceder a información sobre:

- El uso de su máquina
- Determinadas etapas de la vida útil de su máquina
- Información sobre las necesidades de mantenimiento

Le presentamos aquí la principal información disponible:

<b>Bebidas preparadas</b>	Muestra el número de bebidas realizadas.
<b>Limpieza circuito café</b>	Indica que deberá realizarse al cabo de x ciclos.
<b>Descalcificación</b>	Indica que deberá realizarse al cabo de x ciclos.
<b>Filtro</b>	Indica que deberá cambiarse dentro de x días o al cabo de x litros.

## CARTUCHO FILTRANTE

Para acceder al menú Filtro

- Pulse ajustes .
- Con la ayuda de las flechas de navegación   situarse en "mantenimiento", pulsar "OK", luego ponerse en "filtro" y pulsar "OK".

### Instalación del cartucho filtrante

- En el menú filtro, seleccionar "Poner"
- Gire el anillo gris situado en el extremo superior del cartucho filtrante hasta que se muestren los 2 meses siguientes.
- Vacíe el depósito de agua y enrosque en cartucho filtrante al fondo del mismo, utilizando el accesorio que se incluye con el cartucho.
- Llene el depósito de agua y vuélvalo a colocar en su lugar.
- Deje que la máquina le guíe para finalizar la instalación.

### Cambio del cartucho filtrante

- En el menú filtro, seleccione "Cambiar"
- Extraiga el depósito de agua y retire el cartucho filtrante usado
- Gire el anillo gris situado en el extremo superior del cartucho filtrante hasta que se muestren los 2 meses siguientes.
- Vacíe el depósito de agua y enrosque el nuevo cartucho filtrante al fondo del mismo, utilizando el accesorio que se incluye con el cartucho.
- Llene el depósito de agua y vuélvalo a colocar en su lugar.
- Deje que la máquina le guíe para finalizar.

### Extracción del cartucho filtrante

- En el menú filtro, seleccione "Retirar"
- Extraiga el depósito de agua y retire el cartucho filtrante usado

 Es importante cambiar el cartucho filtrante en la fecha indicada.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Realizar un buen mantenimiento prolongará la vida de su máquina y conservará el auténtico sabor de su café.

### **Mantenimiento de la bandeja recogedora de posos de café y de la bandeja antigoteo**

La bandeja antigoteo recibe agua usada

La bandeja recogedora de posos de café recibe la moledura de la extracción.

#### **¿Cuándo hay que vaciar la bandeja antigoteo?**

Cuando la boya se encuentre en posición elevada, indicando exceso de líquido.

Cuando la máquina indique "vaciar las 2 bandejas".

#### **¿Cuándo vaciar la bandeja recogedora de posos de café? Fig. 19 - 20**

Cuando la máquina indique "vaciar las 2 bandejas".

Puede vaciarla regularmente antes de que lo pida la máquina.

No realizar correctamente estas operaciones puede dañar esta máquina.

### **Aclarado de los circuitos**

Puede efectuar un aclarado en cualquier momento.

- Pulse .
- Seleccione Mantenimiento.
- Elegir "Aclarado leche" o "Aclarado café".

Según lo que prepare, puede que la máquina realice un aclarado automático en el momento del apagado.

Es posible también programar un aclarado automático en el momento de encenderlo (vea el apartado de Ajustes).

### **Programas automáticos de limpieza de la máquina**

#### **Programa de limpieza automática del circuito de café (alrededor de 13 minutos)**

Realizar la limpieza del circuito de café permite luchar contra los residuos los depósitos de grasa del café y conservar los aromas de sus bebidas.

Para realizar esta limpieza necesitará:

- 1 pastilla de limpieza KRUPS
- 1 recipiente de al menos 600ml

El ciclo efectuará dos fases consecutivas:

- 1 fase de limpieza
- 1 fase de aclarado

#### **¿Cuándo hay que utilizar este programa?**

- Cuando sea necesario llevar a cabo un programa de limpieza, el aparato le avisará. Déjese guiar por las instrucciones que se muestren en pantalla.

**Nota importante:** No está obligado a realizar el programa de limpieza de inmediato en el momento en que el aparato lo solicita, pero sí que deberá realizarlo en un plazo breve a partir de ese momento. Si se aplaza la limpieza, el mensaje de alerta continuará apareciendo hasta que se haya realizado la operación.

También puede iniciar una limpieza en el momento que usted desee:

- Pulse .
- Seleccione Mantenimiento.
- Elegir "Limpieza café".

**Importante:** si desenchufa la máquina durante la limpieza o en caso de avería eléctrica, el programa se reiniciará en la fase en la cual se encontraba en el momento del incidente. No será posible aplazar esta operación, que es obligatoria por motivos de aclarado del circuito de agua. Es posible que sea necesaria una nueva pastilla de limpieza en este caso.

## **Programa de limpieza del bloque "One Touch Cappuccino" (5 minutos)**

Realizar la limpieza del bloque "One Touch Cappuccino" permite luchar contra los depósitos de leche y garantizar una higiene óptima.

Para realizar esta limpieza necesitará:

- 1 dosis de líquido de limpieza KRUPS.
- 1 recipiente de al menos 600ml.
- Pulse la tecla de los parámetros .
- Seleccione Mantenimiento.
- Luego Limpieza leche.
- Déjese guiar por las instrucciones que se muestren en pantalla.

## **Desmontaje del bloque "One Touch Cappuccino"**

Además del aclarado, es necesario limpiar los diferentes elementos del bloque después de cada uso. Para desmontar el bloque siga las siguientes instrucciones:

- Retire el conducto de la leche **Fig. 21**.
- Retire la tapa delantera del bloque desmontable "One Touch Cappuccino", deslizándola hacia abajo y tirando hacia usted. **Fig. 22**
- Retire el bloque "One Touch Cappuccino" tirando de la parte superior del bloque. **Fig. 23**
- Desmonte por completo el bloque. **Fig. 24**
- Retire el mezclador del conducto de la leche. **Fig. 25**
- Limpie el conjunto de piezas desmontadas (bloque, mezclador y conducto leche) con agua jabonosa. Luego aclárelas bajo agua caliente. **Fig. 26**
- Una vez limpios y secos los elementos, vuelva a montar el bloque. Vuelva a colocarlo en su posición de origen. **Fig. 27**
- Vuelva a colocar la tapa delantera del bloque desmontable "One Touch Cappuccino".
- Vuelva a colocar el mezclador dentro del conducto de la leche. **Fig. 29**
- Vuelva a colocar el conducto de la leche en el bloque desmontable "One Touch Cappuccino". **Fig. 30**

## **Programa de descalcificación automática del circuito de vapor (alrededor de 20 minutos)**

Realizar la descalcificación de su máquina le asegurará su buen funcionamiento y eliminará los depósitos de cal o incrustaciones, que podrían influir en el sabor del café.

La frecuencia de ejecución de este programa dependerá de la calidad del agua utilizada y de si se usa o no cartucho filtrante Claris Aqua Filter System. Cuanto más calcárea sea su agua, con más frecuencia será necesaria la descalcificación.

**! ¡Atención!** Si su aparato va equipado con nuestro cartucho Claris Aqua Filter System, por favor, retírelo antes de realizar la operación de descalcificación.

Para realizar esta limpieza necesitará:

- 1 dosis de descalcificante KRUPS
- 1 recipiente de al menos 600ml

El ciclo efectuará tres fases consecutivas:

- 1 fase de descalcificación
- 1 fase de aclarado
- 2<sup>a</sup> fase de aclarado

### **¿Cuándo hay que utilizar este programa?**

Lorsqu'il sera nécessaire de réaliser un détartrage votre appareil vous avertira.

- Llene el depósito hasta la marca **CALC.**
- Vierta la dosis de descalcificante en el depósito de agua.
- Pulse **OK** para iniciar el programa de descalcificación.
- Para aplazarla pulse .
- Luego déjese guiar por las instrucciones que se muestren en pantalla.

**! Nota importante:** No está obligado a ejecutar este programa de inmediato en el momento en que el aparato lo solicita, pero sí que deberá ejecutarlo en un plazo breve a partir de ese momento. Si se aplaza la descalcificación, el mensaje de alerta continuará apareciendo hasta que se haya realizado la operación.

También puede iniciar el programa de descalcificación en el momento que usted deseé:

- Llene el depósito hasta la marca **CALC.**
- Vierta la dosis de descalcificante en el depósito de agua.
- Pulse la tecla de los parámetros .
- Seleccione Mantenimiento.
- Luego Descalcificación.

**!** **Importante:** si desenchufa la máquina durante la limpieza o en caso de avería eléctrica, el programa de descalcificación se reiniciará en la fase en la cual se encontraba en el momento del incidente. No se podrá aplazar esta operación. Realizar bien el ciclo de descalcificación completo para eliminar cualquier rastro de producto de descalcificación nocivo para la salud.

## PROBLEMAS Y ACCIONES CORRECTIVAS

	PROBLEMA	ACCIONES CORRECTIVAS
FUNCIONAMIENTO	La máquina muestra una avería, el software está congelado. O Su máquina presenta un mal funcionamiento.	Apague y desenchufe la máquina, retire el cartucho filtrante, espere un minuto y reinicie la máquina. Mantenga pulsada la tecla de encendido/apagado durante al menos 3 segundos para el arranque.
	El aparato no se enciende después de pulsar la tecla Encendido/Apagado (durante al menos 3 segundos).	Compruebe los fusibles y la toma eléctrica de su instalación. Compruebe que las 2 clavijas del enchufe estén bien introducidas en el extremo de la toma.
	El aparato pide que se lo desenchufe y vuelva a enchufar.	Desenchufe el aparato durante 20 segundos, retire el cartucho Claris Aqua Filter System, si procede, luego vuelva a poner en marcha la máquina.
	Se ha producido un corte de corriente durante un ciclo.	El aparato se reinicia automáticamente cuando vuelve la electricidad.
UTILIZACIÓN	El molinillo emite un ruido anormal.	Debe haber algún cuerpo extraño en el molinillo.
	Hay agua bajo el aparato.	Antes de retirar el depósito de agua, espere 15 segundos una vez colado el café, para que la máquina termine correctamente el ciclo. Compruebe que la bandeja antigoteo está bien colocada sobre la máquina, debe estar siempre en su lugar, incluso cuando no se utiliza la máquina. Compruebe que la bandeja antigoteo no esté llena.
	En el apagado, el agua caliente se escapa por las salidas de café y del bloque One Touch Cappuccino.	Según lo que prepare, puede que la máquina realice un aclarado automático en el momento del apagado. El ciclo dura apenas unos segundos y se detiene automáticamente.
	Es difícil hacer girar el botón de ajuste de la finura de molienda.	Solo debe girar el botón de ajuste de la finura de molienda cuando el molinillo está en funcionamiento.
	El aparato no hace café.	Se ha detectado un incidente durante la realización. El aparato se ha reiniciado automáticamente y está listo para un nuevo ciclo.
	Ha utilizado usted café molido en lugar de café en grano.	Con la ayuda de su aspirador, aspire el café molido que haya quedado en el depósito de granos.

	<p>La salida de vapor de su máquina parece parcial o totalmente obstruida.</p>	<p>Desmonte la boquilla del soporte con la ayuda de la llave de desmontaje <b>Fig. 31</b>.</p> <p>Limpie las diferentes piezas y compruebe que el agujero de la boquilla no esté obstruido por residuos de leche o cal. Utilice la aguja de limpieza si fuera necesario. <b>Fig. 33</b></p> <p>Vuelva a colocar la boquilla <b>Fig. 32</b>.</p> <p>Inicie el ciclo de aclarado leche del bloque One Touch Cappuccino para evacuar los posibles depósitos.</p>
<b>VAPOR</b>	<p>No sale nada de vapor.</p>	<p>Compruebe que la salida del vapor no esté obstruida. Vea el párrafo más arriba "La salida de vapor de su máquina parece parcial o totalmente obstruida."</p> <p>Si eso no funciona, vacíe el depósito de agua y retire temporalmente el cartucho Claris Aqua Filter System. Vuelva a llenar el depósito de agua mineral fuerte en calcio (<math>&gt;100\text{mg/l}</math>) y realice sucesivos ciclos de vapor (de 5 a 10 ciclos) en un recipiente hasta obtener un chorro de vapor continuo.</p> <p>Volver a colocar el cartucho en el depósito.</p>
	<p>Se escapa vapor de la rejilla de la bandeja antigoteo.</p>	<p>Según el tipo de preparado, puede escapar vapor de la rejilla de la bandeja antigoteo.</p>
	<p>Aparece vapor bajo la tapa del depósito de granos de café.</p>	<p>Cierre la canaleta para la pastilla de limpieza que se encuentra bajo la tapa. <b>(K)</b></p>
	<p>La máquina le pide que vacíe la bandeja antigoteo mientras que esta no está llena todavía.</p>	<p>La máquina está programada para pedir un vaciado de la bandeja antigoteo al cabo de determinado número de cafés, con independencia de los vaciados intermedios que pueda haber realizado.</p>
	<p>La máquina no solicita la descalcificación.</p>	<p>El ciclo de descalcificación se solicita a partir de un número importante de usos del circuito de vapor.</p>
	<p>Hay café molido en la bandeja antigoteo.</p>	<p>Puede ocurrir que se depositen pequeñas cantidades de café molido en la bandeja antigoteo. La máquina está hecha para evacuar los excesos de molienda residual para que la zona de percolación se mantenga limpia.</p>
<b>MANTENIMIENTO</b>	<p>Una vez vaciada la bandeja recogedora de los posos de café, el mensaje de aviso se continúa mostrando.</p>	<p>Vuelva a instalar la bandeja recogedora de los posos de café y siga las indicaciones de la pantalla.</p>
	<p>Después de llenar el depósito de agua, el mensaje de advertencia continúa apareciendo en pantalla.</p>	<p>Compruebe que el depósito queda bien colocado en el aparato. La boya del fondo del depósito debe moverse libremente. Compruebe y desbloquee la boya si fuera necesario.</p>

**BEBIDAS**

	Después de iniciar el programa de una bebida, si pide una dosis extra (extra shot) la máquina le indica que eso no es posible.	La bandeja recogedora de los posos de café está llena y la función extra shot no está disponible. Una vez realizada la bebida, puede volver a iniciar la preparación de un espresso una vez vaciada la bandeja recogedora de posos de café.
	El bloque One Touch Cappuccino no aspira la leche.  El bloque One Touch Cappuccino no hace espuma, o hace muy poca.	Compruebe que el bloque esté montado correctamente (principalmente el mezclador en el interior del conducto de la leche) <b>Fig. 29.</b>  Compruebe que el mezclador <b>Fig. 25</b> no está obstruido o sucio; sumérjalo en agua caliente y algo de líquido lavavajillas, luego aclárelo y séquelo antes de volver a montarlo.  Compruebe que la salida del vapor no esté obstruida. Si fuera el caso, vea el párrafo más arriba "La salida de vapor de su máquina parece parcial o totalmente obstruida."  Compruebe que el tubo blando no esté obstruido ni tenga dobleces y que esté bien embutido en el bloque One Touch Cappuccino para evitar que entre aire. Compruebe que esté bien sumergido en la leche.  Aclare y limpie el bloque (vea los capítulos correspondientes al aclarado y la limpieza del bloque One Touch Cappuccino).  Para las preparaciones a base de leche le aconsejamos que utilice leche fresca, pasteurizada o UHT recién abierta. También se aconseja utilizar un recipiente frío.
	La leche o el agua no se vierten correctamente dentro de la taza o tazas	Compruebe que el bloque One Touch Cappuccino esté colocado correctamente.
	El café sale demasiado lentamente.	Gire el botón de finura de molienda hacia la derecha ( <b>J</b> ) para obtener una molienda más gruesa (según el tipo de café utilizado).  Efectúe uno o más ciclos de aclarado.  Inicie la limpieza de la máquina (consulte el "Programa automático de limpieza")  Cambio el cartucho Claris Aqua Filter System (consulte la "instalación del filtro")
	Hay trazas de leche en un Americano o una Agua caliente.	Realice un aclarado leche, o desmonte y limpie el bloque One Touch Cappuccino antes de poner en marcha la preparación de
	El café es demasiado claro o tiene poco cuerpo.	Evite usar cafés aceitosos, caramelizados o aromatizados.  Compruebe que el depósito de granos contiene café y que este baja correctamente.  Disminuya el volumen de la preparación, aumente la intensidad de la preparación mediante la función DARK.  Gire el botón de finura de molienda hacia la izquierda para obtener una molienda más fina.  Realice su preparado en dos ciclos utilizando la función 2 tazas.
	El espresso o el café no está lo suficientemente caliente.	Realice un aclarado del circuito café antes de iniciar la preparación del café.  Aumente la temperatura del café en el menú Ajustes.  Caliente la taza aclarándola con agua caliente antes de iniciar la preparación.
	El té no está lo bastante caliente o está demasiado caliente.	Aumente o disminuya la temperatura del agua caliente en el menú Ajustes.

**!** Si uno de los problemas indicados en la tabla persiste, entre en contacto con el servicio al consumidor de KRUPS.

## Vea algunas recetas que puede realizar:

### Café con nata

Prepare un lungo en una taza grande, échele azúcar y luego nata bien espesa. Para que quede más goloso puede añadir copos de chocolate.

### Moca

Preparar un cappuccino, espolvorear la espuma de leche con una cucharadita de café de cacao y finalmente recubrir con nata batida.

### Smoothie de café

Para un desayuno muy goloso, mezcle un yogur natural con un espresso. Para endulzarlo añada 1 cucharadita de miel líquida y luego, en función de la temporada, puede añadir un plátano o un melocotón para dejar el smoothie más cremoso.

### Café vienés

Sírvase un doble espresso o doppio azucarado, luego recúbralo con una capa generosa de nata batida. Para los más golosos, puede espolvorear una cucharadita de cacao y/o añadir fideos de chocolate.



## Gentile Cliente,

Ci congratuliamo con lei per l'acquisto della macchina da caffè con macinacaffè KRUPS. Progettata e fabbricata in Francia per ottenere bevande buone come al bar e in tutta semplicità, la macchina da caffè KRUPS permette di preparare caffè espresso, ristretto e lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white e tante altre bevande in qualsiasi momento della giornata.

La macchina da caffè KRUPS integra tecnologie avanzate e un'interfaccia OLED intuitiva, per ottenere la migliore estrazione possibile in tutta semplicità e sprigionare il massimo aroma e sapore a partire da caffè in chicchi appena macinato. Per un'esperienza gustativa ottimale, assicurarsi di utilizzare acqua appena uscita dal rubinetto.

Per moltiplicare il gusto, la macchina da caffè KRUPS EVIDENCE PLUS permette di preparare molteplici bevande in modo automatico e con un solo tocco. Sarà possibile preparare ottimi cappuccini, latte macchiato e caffellatte grazie alla lattiera e al sistema "one touch cappuccino".

Poiché non tutti i caffè si assomigliano, è possibile personalizzare le bevande:

- variando il caffè in chicchi (miscela o torrefazione diverse), sarà possibile scoprire sapori differenti; probabilmente saranno necessari diversi tentativi prima di trovare il caffè in chicchi corrispondente ai propri gusti;
- variando la finezza della macinatura sarà possibile ottenere caffè più o meno forte;
- variano la lunghezza e l'intensità per ottenere la bevanda perfetta.

Ci auguriamo che la macchina da caffè KRUPS soddisfi appieno le Sue esigenze.

## Il team KRUPS



## Suggerimenti

- La qualità dell'acqua influisce molto sulla qualità degli aromi. Calcare e cloro possono alterare il sapore del caffè. Si raccomanda di utilizzare la cartuccia Claris Aqua Filter System o acqua oligominerale per preservare tutti gli aromi del caffè.
- Per la preparazione di bevande, si consiglia di utilizzare tazzine preriscaldate (passandole sotto l'acqua calda ad esempio) e di dimensioni adatte alla quantità desiderata.
- I chicchi di caffè torrefatti possono perdere l'aroma se non protetti. Si consiglia di utilizzare una quantità di chicchi equivalente al consumo dei 2-3 giorni successivi e di preferire le confezioni da 250 g.
- La qualità del caffè in chicchi dipende è variabile e viene apprezzata in modo di diverso a seconda delle proprie preferenza. L'arabica consente di preparare una bevanda dagli aromi delicati e fioriti, mentre la robusta è più ricca di caffeina, più amara e più forte. Questi due tipi di caffè vengono spesso miscelati insieme per ottenere un caffè più equilibrato. Non esitare a chiedere consiglio alla propria torrefazione.
- Si sconsiglia l'uso di chicchi di caffè oleosi e caramellati perché possono danneggiare la macchina.
- La finezza di macinatura dei chicchi influisce sull'intensità degli aromi e sulla qualità della crema. Più la macinatura è fine, più la crema sarà vellutata. La macinatura può quindi essere regolata in base alla bevanda desiderata.
- È possibile utilizzare latte pastorizzato, UHT, scremato, parzialmente scremato o intero, conservato in frigorifero (3-5°C) per un migliore risultato.
- L'utilizzo di particolari tipi di latte (microfiltrato, crudo, fermentato, arricchito...) o di latte vegetale (latte di riso, d'avena, di mandorla, ecc.) può dare risultati meno soddisfacenti, in particolare in termini di qualità e quantità di schiuma.

## PAGINA INDICE

INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO E ISTRUZIONI D'USO .....	P. 184
CARATTERISTICHE TECNICHE .....	P. 184
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO .....	P. 185
DESCRIZIONE .....	P. 185
AVVIAMENTO INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO .....	P. 186
PRIMA DELLA PREPARAZIONE DI BEVANDE INDICAZIONI IMPORTANTI .....	P. 188
PREPARAZIONE DI BEVANDE A BASE DI CAFFÈ CON ACCESSO DIRETTO .....	P. 189
PREPARAZIONE DI BEVANDE A BASE DI LATTE CON ACCESSO DIRETTO .....	P. 190
PREPARAZIONE DEI TÈ .....	P. 191
PREPARAZIONE DELLE ALTRE BEVANDE .....	P. 191
ALTRÉ FUNZIONI .....	P. 192
CARTUCCIA FILTRANTE .....	P. 193
MANUTENZIONE GENERALE .....	P. 194
PROBLEMI E AZIONI CORRETTIVE .....	P. 196

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO E ISTRUZIONI D'USO

Il manuale contiene tutte le informazioni utili relative a funzionamento, utilizzo e manutenzione della macchina. Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, e conservarle: un utilizzo non conforme solleva KRUPS da qualsiasi responsabilità.

## GUIDA AI SIMBOLI RIPORTATI NELLE ISTRUZIONI D'USO

 **Pericolo:** precauzioni per evitare ferite gravi o mortali. Il simbolo lampeggiante identifica i rischi legati alla presenza di elettricità.

 **Attenzione:** precauzioni per evitare eventuali problemi tecnici, danni o rottura dell'apparecchio.

 **Importante:** note generiche o importanti per l'uso dell'apparecchio.

### Prodotti in dotazione con la macchina

Controllare i prodotti in dotazione con la macchina. Se manca un pezzo, contattare direttamente l'assistenza (vedere p. 186: Impostazioni iniziali)

#### Pezzi in dotazione:

- Espresso Automatic Serie EA89
- 2 pastiglie per la pulizia
- 1 bustina di decalcificante
- Condotto latte adattabile sul blocco «One Touch Cappuccino»
- Chiave di smontaggio per la pulizia del circuito vapore
- Libretto delle norme di sicurezza
- Cartuccia Claris – Aqua Filter System con accessorio di avvitamento
- 1 tester per misurazione della durezza dell'acqua
- Istruzioni d'uso
- Elenco dei centri assistenza autorizzati Krups
- Documento di garanzia
- 1 kit di pulizia dell'ugello vapore

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Apparecchio:	Automatic Espresso EA89
Alimentazione elettrica	220-240 V~ / 50 Hz
Pressione della pompa:	15 bar
Serbatoio per caffè in grani	250 g
Consumo d'energia:	In funzione : 1450 W
Serbatoio dell'acqua	2,3 l
Messa in funzione e sistemazione	All'interno, in un luogo asciutto (al riparo dal gelo).
Dimensioni (mm) A x L x P	367 x 240 x 380
Peso EA89 (kg)	8,4

*Con riserva di modifiche tecniche.*

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A Impugnatura coperchio del serbatoio dell'acqua
- B Serbatoio dell'acqua
- C Recipiente di raccolta dei fondi di caffè
- D Ugelli del caffè regolabili in altezza
- E Griglia e vaschetta raccogli-gocce removibili
- F Coperchio del serbatoio del caffè in chicchi
- G Blocco removibile One Touch Cappuccino
- H Condotto del latte e miscelatore
- I Indicatore del livello dell'acqua

- 1** **Serbatoio del caffè in chicchi**  
J Manopola di regolazione della finezza della macinatura
- K Scomparto per la pastiglia di pulizia
- L Macinacaffè in metallo
  
- 2** **Pannello di controllo**  
M Display OLED  
N Tasto "On/Off"  
O Tasti di selezione

### Precisazioni

La vaschetta raccogli-gocce consente di recuperare l'acqua o il caffè che cola dall'apparecchio durante e dopo le preparazioni. È importante lasciarlo sempre al suo posto e svuotarlo regolarmente o quando indicato dai galleggianti.

**! Importante:** leggere attentamente queste istruzioni d'uso e conservarle per un futuro riferimento. Rispettare le norme di sicurezza.

Casa produttrice  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Francia



## DESCRIZIONE

### Descrizione del pannello di controllo

Tasto	Descrizione / Funzioni generali
	Accendere e spegnere la macchina. <b>Tenerlo premuto per la prima accensione della macchina.</b>
	Consente di ritornare alla schermata precedente o di arrestare una preparazione in corso.
	Navigazione nel menu verso l'alto / aumentare il parametro selezionato.
	Navigare nel menu verso il basso / diminuire il parametro selezionato.
	Convalida della selezione effettuata.
	Funzione che consente di aumentare l'intensità del caffè aumentando la quantità di caffè macinato.
	Funzione che consente di aggiungere un po' di caffè espresso alla bevanda selezionata. Disponibile per le bevande principali: espresso, caffè lungo, cappuccino, macchiato, caffellatte e tè.
	Avvia la preparazione di un caffè espresso.

	Avvia la preparazione di un caffè lungo.
	Avvia la preparazione di un cappuccino.
	Avvia la preparazione di un latte macchiato (una grande dose di latte con un po' di caffè espresso e del latte schiumato).
	Avvia la preparazione di un caffellatte.
	Consente di accedere al menu per la preparazione di un tè o di un infuso.
	Consente di accedere alle preparazioni aggiuntive: ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white e latte schiumato.
	Consente di accedere al menu generale (impostazioni della macchina, manutenzione e informazioni sui prodotti).

L'interfaccia e i tasti si illuminano in modo intuitivo per facilitare l'utilizzo della macchina del caffè.

- Quando un tasto è spento, la funzione corrispondente non è accessibile.
- Quando è debolmente illuminato, la funzione è disponibile e può essere selezionata.
- Quando la funzione viene selezionata o è in preparazione, la luce diventa molto intensa.
- Quando un tasto è semi-spento, la funzione corrispondente non è più accessibile.

## AVVIAMENTO INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

**Pericolo:** collegare l'apparecchio a una presa di corrente da 230 V, dotata di messa a terra. In caso contrario, esiste il rischio di ferite mortali per la presenza di elettricità!  
Rispettare le norme di sicurezza indicate nel libretto "Norme di sicurezza".

### Accensione

Per accendere l'apparecchio, premere il pulsante ON/OFF finché sul display non appare "Buongiorno" (**Fig. 1**). Seguire quindi le indicazioni fornite dall'apparecchio.

### Impostazioni iniziali

Al primo utilizzo, è necessario impostare diversi parametri. Seguire le istruzioni visualizzate sul display. Di seguito sono elencate le prime impostazioni richieste.

- **Lingua:** selezionare la lingua dell'interfaccia premendo le frecce fino alla comparsa della lingua desiderata. Premere "OK" per confermare.
- **Unità di misura:** è possibile selezionare l'unità di misura del volume tra ml e oz.
- **Data e ora:** per la regolazione dell'ora, selezionare il formato orario desiderato (24 ore o AM/PM).
- **Accensione automatica:** è possibile programmare l'ora in cui si desidera che la macchina si accenda automaticamente. Questa impostazione può essere adattata alle proprie esigenze: giornaliera, settimanale o fine settimana. Selezionare l'ora in cui si desidera che la macchina si avvii automaticamente secondo il formato orario selezionato in precedenza.
- **Spegnimento automatico:** è possibile inoltre selezionare la durata al termine della quale l'apparecchio si spegnerà automaticamente, in modo da ottimizzare il consumo energetico: 15 minuti, 30 minuti, 1 ora, 1 ora e mezza.
- **Pulizia del circuito caffè:** per garantire un caffè di qualità ottimale, a ogni accensione viene effettuata la pulizia del circuito caffè. Tuttavia, è possibile disattivare questa funzione per una maggiore praticità.

- **Installazione del filtro:** alla prima accensione, l'apparecchio chiede se si desidera installare un filtro. In caso affermativo, e se la durezza dell'acqua lo richiede, selezionare "Sì" e seguire le istruzioni sul display.

## Installazione della cartuccia nell'apparecchio

Si raccomanda l'uso di una cartuccia filtrante Claris Aqua Filter System per KRUPS per eliminare ogni traccia di cloro e calcare. L'uso di questa cartuccia permette di ottenere un caffè più saporito. Limita inoltre la formazione di calcare e prolunga la durata di vita della macchina.

- Ruotare l'anello grigio situato all'estremità superiore della cartuccia filtrante finché non appare l'indicazione dei 2 mesi successivi **Fig. 5**.
- Svuotare il serbatoio e avvitare la cartuccia filtrante sul fondo del serbatoio dell'acqua utilizzando l'accessorio fornito insieme alla cartuccia **Fig. 4**.
- Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo **Fig. 7-8**.
- Seguire le istruzioni della macchina per terminare l'installazione.



È impostare sostituire la cartuccia filtrante alla data indicata.

## Fine delle impostazioni iniziali

La macchina inizierà la procedura di innesco, indipendentemente dalla presenza del filtro. L'enneso permette il riempimento dei circuiti dell'acqua, necessario affinché la macchina possa funzionare.

Seguire le istruzioni sul display.

- Collegare un recipiente di 0,6 ml sotto l'ugello del vapore **Fig. 6**.
- La macchina inizierà il riempimento dei circuiti dell'acqua, seguito dal preriscaldamento, quindi procederà a un risciacquo automatico.
- La fine dell'installazione sarà indicata sul display.

## Durezza dell'acqua

La durezza dell'acqua è una forte concentrazione di minerali, in particolare il calcio, che è responsabile della formazione del calcare. Per evitare la formazione di calcare, che può causare il malfunzionamento della macchina o alterare il sapore del caffè, è necessario regolare la macchina durezza dell'acqua, compresa tra 0 e 4.

Prima del primo utilizzo, e per poter regolare la macchina, misurare la durezza dell'acqua utilizzando il bastoncino in dotazione con la macchina **Fig. 2**

- Riempire un bicchiere d'acqua.
- Immergere il bastoncino.
- Dopo 1 minuto verrà visualizzato il grado di durezza dell'acqua.
- Il grado di durezza dell'acqua è pari al numero di zone rosse sul bastoncino **Fig. 3**.

È anche possibile rivolgersi all'ente di distribuzione idrica.

utilizzare il tester in dotazione con la macchina o rivolgersi al locale ente di distribuzione idrica.

Grado di durezza	Grado 0 Molto dolce	Classe 1 Dolce	Classe 2 Mediamente dura	Classe 3 Dura	Classe 4 Molto dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Impostazione dell'apparecchio	0	1	2	3	4

**!** Questa operazione dovrà essere ripetuta ogni volta l'apparecchio venga utilizzato in un luogo in cui la durezza dell'acqua è differente, o dopo aver constatato una variazione del grado di durezza della propria acqua.

## Preparazione dell'apparecchio

- Rimuovere, riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo **Fig. 7 - 8**.
- Rimuovere il coperchio del serbatoio del caffè in chicchi, versare i chicchi di caffè e riposizionare il coperchio **Fig. 9 - 10**.

## PRIMA DELLA PREPARAZIONE DI BEVANDE

### INDICAZIONI IMPORTANTI

La macchina propone delle bevande preimpostate per ottenere risultati ottimali. È tuttavia possibile personalizzare il proprio caffè e modificare il risultato.

#### Preparazione del macinacaffè: regolare la finezza della macinatura (J).

È possibile regolare l'intensità del caffè regolando la finezza della macinatura dei chicchi; più la macinatura è fine, più il caffè sarà forte e cremoso. Anche il tipo di caffè utilizzato può influenzare il risultato.

Si raccomanda una macinatura molto fine per il caffè ristretto, fine per il caffè espresso e più grossolana per il caffè lungo.

Per regolare il grado di finezza della macinatura:

- ruotare l'apposita manopola di regolazione situata all'interno del serbatoio del caffè in chicchi; la regolazione deve essere effettuata durante la macinatura, e tacco per tacco;
- dopo 3 preparazioni, si percepisce distintamente una differenza di sapore.

La variazione della finezza della macinatura permette:

- di adattarsi ai diversi tipi di chicchi: i chicchi molto torrefatti e piuttosto oleosi richiedono una macinatura grossolana; al contrario, i chicchi torrefatti in modo più leggero sono più secchi, e richiedono una macinatura fine (chicchi da scuri a chiari);

Torrefazione:



Leggera  
(Blonde)

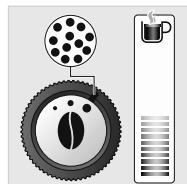
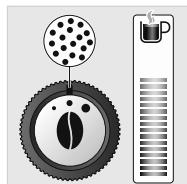
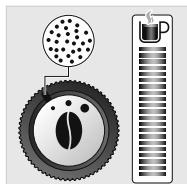
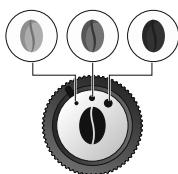


Intermedia  
(Light French)



Lunga  
(Brune)

- di ottenere un sapore più o meno aroma e potenza del caffè;



#### Regolazione dell'ugello del caffè

Per tutte le bevande proposte è possibile abbassare e alzare gli ugelli del caffè in funzione delle dimensioni della/e tazza/e Fig. 11.

#### Arresto di una bevanda in fase di preparazione

È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo il tasto Indietro ↲.

Quando un ciclo viene interrotto, l'arresto non è immediato; la macchina non sarà accessibile per un certo periodo.

#### Preparazione di due tazze

L'apparecchio consente di preparare due tazze simultaneamente. La funzione doppia tazza è disponibile per tutte le preparazioni ad accesso diretto, ed è accessibile premendo due volte il tasto della bevanda selezionata (ad eccezione di ☕ et ☕). Fig. 12

#### Funzione DARK ↳

La funzione DARK consente di aumentare l'intensità della preparazione selezionata aumentando il caffè macinato utilizzato.

Questa funzione è disponibile per le seguenti bevande: ☕, ☕P, ☕P, ☕, ☕

È possibile attivarla o disattivarla in diversi modi:

- premere il tasto DARK prima di selezionare la bevanda, quindi selezionare la bevanda desiderata;
- premere il tasto DARK durante la preparazione della bevanda, e fino al termine della macinatura.

È possibile attivarla automaticamente per tutte le bevande ad accesso diretto:

- premere il pulsante Impostazioni ☀.
- selezionare "parametri" con i tasti di navigazione ▼ ▲.
- evidenziare la voce "parametri bevande", quindi premere il tasto **OK**.
- selezionare "DARK" con il tasto **OK** per attivarla;
- è possibile disattivare la funzione DARK procedendo allo stesso modo.

### Funzione EXTRA SHOT

La funzione EXTRA SHOT consente di aggiungere un espresso alla fine della preparazione della bevanda, per renderla più forte.

Questa funzione è disponibile per le seguenti bevande:      

È possibile attivarla o disattivarla in diversi modi:

- premere il tasto EXTRA SHOT prima di selezionare la bevanda, quindi selezionare la bevanda desiderata;
- premere il tasto EXTRA SHOT durante la preparazione della bevanda, e fino al termine della macinatura.

È possibile attivarla automaticamente per tutte le bevande ad accesso diretto:

- premere il pulsante Impostazioni ☀.
- selezionare "parametri" con i tasti di navigazione ▼ ▲.
- evidenziare la voce "parametri bevande", quindi premere il tasto **OK**.
- selezionare "EXTRA SHOT" con il tasto **OK**.
- sarà quindi possibile attivare o disattivare la funzione EXTRA SHOT.

## PREPARAZIONE DI BEVANDE A BASE DI CAFFÈ CON ACCESSO DIRETTO

**Nota:** a ogni selezione della bevanda, la macchina la preparerà con i parametri dell'ultima bevanda preparata.

 Il caffè espresso ha un sapore forte, dagli aromi pronunciati, ed è coperto da una crema color caramello, leggermente amara. Si consiglia di selezionare un volume compreso tra 40 ml e 50 ml.

 Il caffè lungo è un espresso da 80 ml, più forte in caffeina ma più leggero in bocca. È indicato per la mattina.

### Fasi di preparazione della bevanda:

- macinatura dei chicchi;
- compattamento della miscela;
- percolazione.

### Avvio di una preparazione

- Verificare che il serbatoio del caffè contenga i chicchi.
- Verificare che il serbatoio dell'acqua contenga acqua; la macchina segnalerà l'assenza di acqua e chiederà di riempire il serbatoio.
- Posizionare la tazza o le tazze sotto gli ugelli del caffè.
- Premere il tasto della bevanda desiderata.

### Opzioni disponibili

È possibile:

- preparare una tazza o due tazze simultaneamente.
- aumentare la forza del caffè premendo il tasto DARK .
- aggiungere un espresso alla bevanda premendo il tasto EXTRA SHOT .
- regolare il volume del caffè durante la preparazione utilizzando i tasti di navigazione  .

È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo .



## PREPARAZIONE DI BEVANDE A BASE DI LATTE CON ACCESSO DIRETTO

**Nota:** a ogni selezione della bevanda, la macchina la preparerà con i parametri dell'ultima bevanda preparata.

### Fasi di preparazione della bevanda:

- macinatura dei chicchi;
- compattamento della miscela;
- percolazione;
- preriscaldamento per montare il latte.

### Opzioni disponibili

È possibile:

- preparare una tazza o due tazze simultaneamente.
- aumentare la forza del caffè premendo il tasto DARK P.
- aggiungere un espresso alla bevanda premendo il tasto EXTRA SHOT P.
- regolare il volume del caffè.
- regolare il tempo di montatura del latte.

### Preparazione di un Cappuccino

Il cappuccino è composto da 1/3 di schiuma oleosa, 1/3 di caffè e 1/3 di latte caldo.

- Collegare il condotto latte **Fig. 13** dal lato diritto al blocco "One Touch Cappuccino".
- Immergere l'altra estremità (lato smussato) in un recipiente riempito di latte o direttamente nella bottiglia del o nella lattiera (a seconda del modello) **Fig. 14**.
- Posizionare la tazza o le tazze sotto gli ugelli del caffè **Fig. 15**.
- Premere il tasto Cappuccino **Fig. 16**.
- La preparazione inizia con l'operazione di montatura del latte.
- Se desiderato, è possibile regolare il tempo di montatura con i tasti di navigazione   

### Preparazione di un Latte macchiato

Il latte macchiato è composto da una maggiore dose di latte rispetto a un cappuccino: 1/4 di schiuma oleosa, 1/4 di caffè e 2/4 di latte caldo.

Si raccomanda di utilizzare una tazza da 250 ml circa.

Per preparare un latte macchiato è possibile seguire la stessa procedura del cappuccino premendo il tasto Latte macchiato **Fig. 18**.

### Preparazione di un Caffellatte

Il caffellatte è composto da un espresso miscelato a un'abbondante dose di latte sormontato da una schiuma dal gusto leggermente di caffè.

Si raccomanda di utilizzare una tazza da 250 ml circa.

Per preparare un caffellatte è possibile seguire la stessa procedura del cappuccino premendo il tasto Caffellatte.

Per questa ricetta il caffè viene erogato per primo, seguito dal latte schiumato.

## Manutenzione dopo la preparazione di bevande a base di latte

### Risciacquo latte

Lo schermo indica "Risciacquo latte?" al termine di ogni preparazione.

- Premere "OK" per avviare il risciacquo.
- Durante il risciacquo del latte si richiede di smontare e pulire ogni volta con acqua calda il condotto del latte e il miscelatore.
- Per un risultato ottimale, si consiglia di pulire regolarmente il blocco amovibile "One Touch Cappuccino" (consultare il capitolo sulla manutenzione generale).

**! Importante :** Si consiglia di effettuare il risciacquo dopo ogni utilizzo della funzione latte, per assicurare una corretta igiene degli accessori per la schiumatura e garantire un'efficace schiumatura del latte.

## PREPARAZIONE DEI TÈ

### Opzioni disponibili

L'apparecchio può preparare 3 tipi di tè (tè verde, tè nero e infuso).

La temperatura dell'acqua calda è adeguata al tipo di bevanda selezionata.

È possibile regolare il volume della bevanda secondo i propri gusti.

È possibile programmare un EXTRA SHOT nel tè, per preparare le bevande "tè/caffè" molto di moda.

### Preparazione di un tè

- Posizionare la o le tazze sotto gli ugelli del caffè.
- Premere .
- Selezionare la bevanda desiderata.
- Premere **OK**.
- È possibile modificare il volume premendo i tasti   durante la preparazione.

Se la macchina rileva la mancanza di acqua al momento della selezione, viene richiesto di riempire il serbatoio, quindi il ciclo riprenderà automaticamente.

## PREPARAZIONE DELLE ALTRE BEVANDE

**Nota:** a ogni selezione della bevanda, la macchina la preparerà con i parametri dell'ultima bevanda preparata.

- Premere il pulsante .
- Utilizzando i tasti  , selezionare la bevanda desiderata
- Premere **OK**.
- Se desiderato, regolare il volume di caffè.

È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo .

### Caffè ristretto

Il caffè ristretto ha un gusto forte e potente, ricoperto di una crema color caramello, ideale per le mattine difficili. Per preparare un ristretto, selezionare un volume compreso tra 20 ml e 30 ml.

### Caffè doppio

Il caffè doppio è un doppio espresso dal colore nero, ricoperto da una crema color ambra. La doppia dose di caffè aumenta il gusto e l'aroma.

### Caffè americano

Il caffè americano è un doppio espresso a cui viene aggiunta acqua calda. Tale ordine di preparazione elimina la crema che ricopre la bevanda. È ideale per chi ama il caffè lungo.

Per preparare le bevande sopra elencate:

- Collegare il condotto latte dal lato diritto al blocco "One Touch Cappuccino".
- Immergere l'altra estremità (lato smussato) in un recipiente riempito di latte o direttamente nella bottiglia del o nella lattiera (a seconda del modello).
- Premere il pulsante .
- Utilizzando i tasti  , selezionare Flat White.
- Premere **OK**.
- Se desiderato, regolare il volume di caffè e/o il tempo di schiumatura del latte.

### Flat white :

Il flat white è una bevanda a base di un doppio caffè ristretto a cui viene aggiunta un'ampia dose di latte schiumato.

### Espresso macchiato

Dal gusto forte e una consistenza corposa, l'espresso macchiato è composto da un espresso addolcito da latte montato.

### Risciacquo latte

Fare riferimento al paragrafo "Risciacquo latte" alla sezione PREPARAZIONE DELLE BEVANDE A BASE DI LATTE.

## ALTRE FUNZIONI

Il tasto Impostazioni permette di accedere al menu generale (regolazione macchina, manutenzione e informazioni sui prodotti).

Per uscire dal menu Impostazioni, premere il tasto Indietro o il tasto Impostazioni .

### Regolazioni

Selezionando Impostazioni è possibile effettuare le modifiche desiderate, per una praticità d'uso ottimale e adeguata alle proprie preferenze.

Vengono presentate qui di seguito le principali impostazioni disponibili:

Data	È necessario impostare la data soprattutto in caso di utilizzo di una cartuccia anticalcare
Orologio	È possibile selezionare una visualizzazione oraria su 12 o 24 ore.
Lingua	È possibile selezionare la propria lingua tra le 19 disponibili.
Unità di misura	È possibile selezionare l'unità di misura ml e oz.
Luminosità display	È possibile regolare la luminosità del display secondo le proprie preferenze.
Temperatura caffè	È possibile regolare la temperatura delle bevande a base di caffè su tre livelli.
Temperatura tè	È possibile regolare la temperatura dei tè su tre livelli.
Durezza acqua	È possibile regolare la durezza dell'acqua tra 0 e 4. Fare riferimento al capitolo "Misurazione della durezza dell'acqua".
Accensione automatica	È possibile avviare automaticamente il preriscaldamento dell'apparecchio all'ora programmata.
Spegnimento automatico	È possibile selezionare l'intervallo di tempo trascorso il quale l'apparecchio si arresterà automaticamente.
Risciacquo automatico	È possibile attivare o meno il risciacquo automatico dell'ugello del caffè all'avvio della macchina.
Regolazione bevande	Le impostazioni predefinite possono essere ripristinate. È possibile inoltre attivare in maniera permanente le funzioni DARK ed EXTRA SHOT per tutte le bevande (tranne per le bevande in ALTRO ).

In caso di scollegamento della macchina dalla presa di corrente, le impostazioni saranno mantenute in memoria, tranne la data e l'ora.

### Manutenzione

Le opzioni riportate di seguito consentono di avviare i programmi selezionati. Seguire quindi le istruzioni riportate sul display.

Pulizia latte	Consente di avviare la pulizia del blocco One Touch Cappuccino della macchina, indispensabile per assicurare una schiumatura del latte di buona qualità. Questo processo richiede l'utilizzo del liquido di pulizia KRUPS.
Risciacquo latte	Consente di avviare il risciacquo del blocco one touch cappuccino della macchina, indispensabile per assicurare una schiumatura del latte di buona qualità. Questo processo consiste di un semplice risciacquo con acqua calda del blocco one touch cappuccino.
Pulizia caffè	Consente di avviare la pulizia del circuito caffè della macchina (questo processo richiede l'utilizzo di una pastiglia di pulizia KRUPS), per garantire un gusto del caffè ottimale.
Risciacquo caffè	Consente di avviare un risciacquo del circuito caffè della macchina; questo processo utilizza esclusivamente acqua calda, per garantire un gusto del caffè autentico.

<b>Decalcificazione</b>	Consente di avviare la decalcificazione; questo processo richiede l'utilizzo di bustine anticalcare KRUPS, ed elimina ogni deposito di calcare o di tartaro che possono influire sul gusto del caffè. Quando il numero di bevande non è tanto elevato da rendere necessaria una decalcificazione, la funzione non è attiva.
<b>Filtro</b>	Consente di avviare la regolazione del filtro per installarlo, sostituirlo o rimuoverlo. Massimizza la durata di vita della macchina, elimina ogni traccia di cloro o di calcare per un caffè più saporito.

## Info

Il menu "Info" consente di accedere a un certo numero di informazioni su:

- l'utilizzo della macchina;
- alcune fasi della vita della macchina;
- le necessità di manutenzione.

Vengono presentate di seguito le principali informazioni disponibili.

<b>Bevande preparate</b>	Indica il numero di bevande preparate.
<b>Pulizia circuito caffè</b>	Segnala che dovrà essere effettuata entro un numero x di cicli.
<b>Decalcificazione</b>	Segnala che dovrà essere effettuata entro un numero x di cicli.
<b>Filtro</b>	Segnala che dovrà essere sostituito dopo x giorni o x litri.

## CARTUCCIA FILTRANTE

Per accedere al menu Filtro:

- premere "Impostazioni" .
- Utilizzando le frecce di navigazione   posizionarsi su "Manutenzione" e premere "OK".

### Installazione della cartuccia filtrante

- Nel menu Filtro, selezionare "Inserimento".
- Ruotare l'anello grigio situato all'estremità superiore della cartuccia filtrante finché non appare l'indicazione dei 2 mesi successivi.
- Svuotare il serbatoio e avvitare la cartuccia filtrante sul fondo del serbatoio dell'acqua utilizzando l'accessorio fornito insieme alla cartuccia.
- Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo.
- Seguire le istruzioni della macchina per terminare l'installazione.

### Sostituzione della cartuccia filtrante

- Nel menu Filtro, selezionare "Sostituzione".
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e rimuovere la cartuccia filtrante esaurita.
- Ruotare l'anello grigio situato all'estremità superiore della cartuccia filtrante finché non appare l'indicazione dei 2 mesi successivi.
- Svuotare il serbatoio e avvitare la nuova cartuccia filtrante sul fondo del serbatoio dell'acqua utilizzando l'accessorio fornito insieme alla cartuccia.
- Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo.
- Seguire le istruzioni della macchina per terminare la sostituzione.

### Rimozione della cartuccia filtrante

- Nel menu Filtro, selezionare "Rimozione".
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e rimuovere la cartuccia filtrante esaurita.

 È impostare sostituire la cartuccia filtrante alla data indicata.

## MANUTENZIONE GENERALE

Una buona manutenzione prolunga la vita della macchina e preserva il gusto autentico del caffè.

### Manutenzione del recipiente di raccolta dei fondi di caffè e della vaschetta raccogli-gocce

La vaschetta raccogli-gocce raccoglie l'acqua usata.

Il recipiente di raccolta dei fondi di caffè raccoglie la miscela usata.

#### Quando svuotare la vaschetta raccogli-gocce?

Quando il galleggiante è sollevato, a indicare che la vaschetta è troppo piena.

Quando appare il messaggio "Svuotare i 2 recipienti".

#### Quando svuotare il recipiente di raccolta dei fondi di caffè Fig. 19 - 20

Quando appare il messaggio "Svuotare i 2 recipienti".

È possibile svuotarlo regolarmente prima che la macchina lo richieda.

Un'esecuzione non corretta di queste operazioni può danneggiare la macchina.

### Risciacquo dei circuiti

È possibile procedere al risciacquo in qualsiasi momento:

- premere .
- selezionare "Manutenzione".
- selezionare "Risciacquo latte" o "risciacquo caffè".

A seconda dei tipi di bevanda preparati, la macchina può effettuare un risciacquo automatico prima dello spegnimento.

È inoltre possibile impostare un risciacquo automatico all'accensione (consultare la sezione "Impostazioni").

### Programmi automatici di pulizia della macchina

#### Programma di pulizia automatica del circuito caffè (13 minuti circa)

La pulizia del circuito caffè permette di diminuire i residui, i depositi oleosi del caffè e di preservare l'aroma delle bevande.

Per effettuare tale pulizia, sono necessari:

- 1 pastiglia di pulizia KRUPS;
- 1 recipiente da almeno 600 ml.

Il ciclo è composto da due fasi:

- 1 fase di pulizia;
- 1 fase di risciacquo.

#### Quando effettuare tale programma?

- Quando è necessario eseguire un programma di pulizia, l'apparecchio avvisa l'utente. Seguire le istruzioni sul display.

**! Importante:** Non si è obbligati ad eseguire il programma di pulizia immediatamente quando la macchina lo richiede, ma si consiglia di effettuarlo in breve tempo. Se viene richiesta la pulizia, il messaggio di avviso resterà visualizzato fino a quando l'operazione non verrà effettuata.

È inoltre possibile avviare la pulizia in ogni momento:

- premere .
- selezionare "Manutenzione".
- selezionare "Pulizia caffè".

**! Importante:** se durante la procedura di pulizia la macchina viene spenta manualmente o si verifica un'interruzione di corrente a causa di un guasto elettrico, al ripristino dell'alimentazione elettrica il programma di pulizia riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione. Non sarà possibile rimandare questa operazione per motivi di risciacquo del circuito dell'acqua. In tal caso, potrebbe essere necessaria una nuova pastiglia di pulizia.

## Pulizia del blocco "One Touch Cappuccino" (5 minuti)

La pulizia del blocco "One Touch Cappuccino" permette di diminuire i depositi di latte, e assicura un'igiene ottimale.

Per effettuare tale pulizia, sono necessari:

- 1 dose di liquido di pulizia KRUPS.
- 1 recipiente da almeno 600 ml.
- premere il pulsante Impostazioni .
- selezionare "Manutenzione".
- quindi "Pulizia latte".
- seguire le istruzioni sul display.

## Smontaggio del blocco "One Touch Cappuccino"

Oltre a effettuare il risciacquo, è necessario pulire i diversi componenti del blocco dopo ogni utilizzo. Per smontare il blocco seguire le istruzioni seguenti:

- Rimuovere il condotto del latte **Fig. 21**.
- Rimuovere prima il coperchio del blocco amovibile "One Touch Cappuccino", facendolo scivolare verso il basso e tirandolo verso di sé **Fig. 22**.
- Rimuovere il blocco "One Touch Cappuccino" tirando la parte superiore del blocco **Fig. 23**.
- Smontare completamente il blocco **Fig. 24**.
- Rimuovere il miscelatore dal condotto del latte **Fig. 25**.
- Pulire tutti i pezzi smontati (blocco, miscelatore e condotto del latte) con acqua e sapone. Quindi risciacquarli con acquacalda **Fig. 26**.
- Una volta puliti e asciugati i componenti, assemblare il blocco e rimetterlo nella sua posizione originaria **Fig. 27**.
- Riposizionare prima il coperchio e poi il blocco "One Touch Cappuccino".
- Reinsierire il miscelatore nel condotto del latte **Fig. 29**.
- Ricollegarlo al blocco "One Touch Cappuccino" **Fig. 30**.

## Programma di decalcificazione automatica del circuito vapore (circa 20 minuti)

La decalcificazione della macchina ne assicura il corretto funzionamento ed elimina ogni deposito di calcare o di tartaro che possono influire sul gusto del caffè.

La frequenza di esecuzione del programma dipende dalla qualità dell'acqua utilizzata e dall'utilizzo o meno di un filtro Claris Aqua Filter System. Più l'acqua è calcarea, più l'apparecchio deve essere decalcificato regolarmente.

**Attenzione:** se l'apparecchio è dotato di cartuccia Claris Aqua Filter System, rimuoverla prima di effettuare la decalcificazione

Per effettuare tale pulizia, sono necessari:

- 1 dose di anticalcare KRUPS;
- 1 recipiente da almeno 600 ml.

Il ciclo è composto da tre fasi:

- 1 fase di decalcificazione;
- 1° fase di risciacquo;
- 2° fase di risciacquo.

## Quando effettuare tale programma?

Quando è necessario eseguire la decalcificazione, l'apparecchio avvisa l'utente

- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al riferimento **CALC**.
- Versare la dose di anticalcare nel serbatoio dell'acqua.
- Premere **OK** per avviare il programma di decalcificazione.
- Per posporre, premere .
- Seguire le istruzioni sul display.

**Importante:** non si è obbligati ad eseguire il programma immediatamente quando la macchina lo richiede, ma si consiglia di effettuarlo in breve tempo. Se viene richiesta la decalcificazione, il messaggio di avviso resterà visualizzato fino a quando l'operazione non verrà effettuata.

È inoltre possibile avviare il programma di decalcificazione in qualsiasi momento:

- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al riferimento **CALC**.
- Versare la dose di anticalcare nel serbatoio dell'acqua.

- premere il pulsante Impostazioni .
- selezionare "Manutenzione".
- quindi Decalcificazione.

**! Importante:** se si verifica un'interruzione di corrente durante la pulizia o nel caso in cui la macchina venga spenta manualmente, il ciclo riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione. Non sarà possibile posporre tale operazione. Eseguire il ciclo di decalcificazione interamente per eliminare qualsiasi traccia del prodotto anticalcare, che è nocivo per la salute.

## PROBLEMI E AZIONI CORRETTIVE

**!** Qualora uno dei problemi riportati nella tabella persista, contattare il Servizio Assistenza KRUPS.

	PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
FUNZIONAMENTO	La macchina segnala un guasto, il software risulta bloccato.  OPPURE  La macchina presenta un malfunzionamento.	Spegnere e scollegare la macchina, rimuovere la cartuccia filtrante, attendere un minuto e riavviare la macchina.  Premere il tasto on/off per almeno 3 secondi per avviarla.
	L'apparecchio non si accende dopo aver premuto il tasto on/off (per almeno 3 secondi).	Verificare i fusibili e la presa di corrente dell'impianto elettrico.  Verificare che le due spine di alimentazione siano state correttamente inserite nella presa elettrica.
	L'apparecchio richiede di essere scollegato e ricollegato.	Scollegare l'apparecchio per 20 secondi, rimuovere la cartuccia Claris Aqua Filter System se presente, quindi riavviarlo.
	Durante un ciclo, si è verificata un'interruzione di corrente.	L'apparecchio si riavvia automaticamente quando viene ripristinata la corrente.
UTILIZZO	Il macinacaffè emette rumorianomali.	Possibile presenza di corpi estranei nel macinacaffè.
	Sotto l'apparecchio è presente dell'acqua.	Prima di svuotare il serbatoio, attendere 15 secondi dopo l'erogazione del caffè per consentire alla macchina di completare correttamente il ciclo.  Verificare che la vaschetta raccogli-gocce sia ben posizionata sulla macchina; deve trovarsi sempre nella posizione corretta, anche quando l'apparecchio non viene utilizzato.  Verificare che la vaschetta raccogli-gocce non sia piena.
	Allo spegnimento dell'acqua calda esce dagli ugelli del caffè e dal blocco One Touch Cappuccino.	A seconda del tipo di preparazione, la macchina può effettuare un risciacquo automatico durante lo spegnimento.  Il ciclo dura solo qualche secondo e si arresta automaticamente.
	Manopola di regolazione della finezza di macinatura difficile da girare.	Modificare la regolazione esclusivamente durante la macinatura.
	L'apparecchio non ha erogato il caffè.	È stato rilevato un errore durante la preparazione del caffè.  L'apparecchio si è riavviato automaticamente ed è pronto per un nuovo ciclo.
	È stato utilizzato del caffè macinato invece del caffè in chicchi.	Aspirare con l'aspirapolvere il caffè macinato presente nel serbatoio dei chicchi.

	L'ugello vapore dell'apparecchio appare parzialmente o completamente ostruito.	Rimuovere il beccuccio dal suo supporto utilizzando l'apposita chiave <b>Fig. 31</b> . Pulire i diversi pezzi e verificare che il beccuccio non sia ostruito da residui di latte o di calcare. Se necessario utilizzare l'ago fornito in dotazione <b>Fig. 33</b> . Riposizionare il beccuccio <b>Fig. 32</b> . Avviare il ciclo di risciacquo del blocco One Touch Cappuccino per eliminare i residui rimanenti.
<b>VAPORE</b>	Il vapore non esce dall'ugello.	Verificare che l'ugello del vapore non sia ostruito. Consultare la voce seguente: "L'ugello del vapore dell'apparecchio appare parzialmente o completamente ostruito". Se il problema non è risolto, svuotare il serbatoio dell'acqua e rimuovere temporaneamente la cartuccia Claris Aqua Filter System. Riempire il serbatoio con acqua minerale ricca di calcio ( $>100 \text{ mg/L}$ ) ed eseguire dei cicli vapore (da 5 a 10) in un recipiente fino a ottenere un getto di vapore continuo. Riposizionare la cartuccia nel serbatoio.
	Dalla griglia della vaschetta raccogli-gocce esce vapore.	A seconda del tipo di preparazione, dalla griglia della vaschetta raccogli-gocce può uscire del vapore.
	Formazione di vapore sotto il coperchio del serbatoio dei chicchi.	Chiudere il vano per la pastiglia di pulizia situato sotto il coperchio ( <b>K</b> ).
<b>MANUTENZIONE</b>	La macchina chiede di svuotare la vaschetta raccogli-gocce anche se non è piena.	La macchina è programmata per richiedere lo svuotamento della vaschetta raccogli-gocce dopo un determinato numero di caffè, indipendentemente dagli svuotamenti intermedi che si possono effettuare.
	La macchina non richiede la decalcificazione.	Il ciclo di decalcificazione viene richiesto dopo un numero elevato di cicli del circuito vapore.
	Nella vaschetta raccogli-gocce è presente della miscela.	Una piccola quantità di miscela può depositarsi nella vaschetta raccogli-gocce. La macchina è progettata in maniera tale da eliminare l'eccesso di miscela residua, in modo che l'area di erogazione resti pulita.
	Dopo aver svuotato il recipiente di raccolta dei fondi di caffè, il messaggio di avvertenza rimane visualizzato.	Riposizionare correttamente il recipiente di raccolta dei fondi di caffè e seguire le indicazioni riportate sul display.
	Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, il messaggio di avvertenza rimane visualizzato sul display.	Verificare che la vaschetta raccogli-gocce sia posizionata correttamente. Verificare che il galleggiante sul fondo del serbatoio si sposti liberamente. Controllare e se necessario sbloccare il galleggiante.

**BEVANDE**

Dopo aver avviato la preparazione di una bevanda, se si avvia la funzione extra shot la macchina indica che non è possibile.	Il contenitore di raccolta dei fondi di caffè è pieno e la funzione extra shot non è disponibile. Quando la bevanda è pronta, è possibile eventualmente riavviare un espresso dopo aver svuotato il contenitore di raccolta dei fondi di caffè.
Il blocco One Touch Cappuccino non aspira il latte. Il blocco One Touch Cappuccino non eroga schiuma o non ne eroga a sufficienza.	Verificare che il blocco sia assemblato correttamente (soprattutto il miscelatore nel condotto latte) <b>Fig. 29</b> . Verificare che il miscelatore non sia ostruito o sporco; lasciarlo in ammollo in acqua calda con aggiunta di detersivo per piatti, quindi risciacquarlo ed asciugarlo prima di rimontarlo Verificare che l'ugello del vapore non sia ostruito. Se è ostruito, vedere la voce seguente "L'ugello vapore dell'apparecchio appare parzialmente o completamente ostruito". Verificare che il tubicino flessibile non sia ostruito né piegato e che sia posizionato correttamente nel blocco One Touch Cappuccino per evitare che venga risucchiata dell'aria. Verificare che sia ben immerso nel latte. Risciacquare e pulire il blocco (vedere i capitoli relativi al risciacquo e alla pulizia del blocco One Touch Cappuccino). Per le preparazioni a base di latte si consiglia di utilizzare latte fresco, pastorizzato o UHT, aperto recentemente. Si consiglia altresì di utilizzare un recipiente freddo
Il latte o l'acqua non scendono correttamente nella/e o tazza/e.	Verificare che il blocco «One Touch Cappuccino» sia posizionato correttamente.
Il caffè viene erogato troppo lentamente.	Girare verso destra la manopola di selezione della macinatura per ottenere una macinatura più grossa (secondo il tipo di caffè utilizzato). Eseguire uno o più cicli di risciacquo. Avviare la pulizia della macchina (consultare "Programmi automatici di pulizia della macchina"). Sostituire la cartuccia Claris Aqua Filter System (consultare "Installazione del filtro").
In un caffè americano o in un'acqua calda sono presenti tracce di latte.	Effettuare un risciacquo del latte, o smontare e pulire il blocco One Touch Cappuccino prima di avviare la preparazione.
Il caffè è troppo chiaro o non abbastanza forte.	Evitare l'utilizzo di caffè oleoso, caramellato o aromatizzato. Verificare che il recipiente contenente i grani di caffè non sia vuoto e che il caffè venga erogato correttamente. Ridurre il volume della preparazione, aumentare l'intensità della preparazione utilizzando la funzione DARK. Ruotare verso sinistra la manopola di selezione della macinatura per ottenere una macinatura più fine. Realizzare la preparazione in due cicli utilizzando la funzione 2 tazze.
L'espresso o il caffè lungo non sono abbastanza caldi.	Effettuare un risciacquo del circuito prima di avviare la preparazione del caffè. Aumentare la temperatura del caffè nel menù Impostazioni. Riscaldare le tazze sciacquandole con dell'acqua calda prima di avviare la preparazione.
Il tè non è abbastanza caldo o è troppo caldo.	Aumentare o diminuire la temperatura dell'acqua calda nel menù Impostazioni

**Di seguito sono proposte alcune bevande che è possibile preparare.**

**Caffè crema**

Preparare un caffè lungo in una tazza capiente, zuccherare e versare della panna. Per una variante più golosa, aggiungere dei pezzetti di cioccolati.

**Moka**

Preparare un cappuccino, spolverare la schiuma di latte con un cucchiaino di cacao, quindi ricoprire di panna montata.

**Frullato al caffè**

Per una colazione golosa, miscelare uno yogurt bianco con un espresso. Per addolcire la bevanda, aggiungere 1 cucchiaino di mele liquido; in base alla stagione, è possibile aggiungere una banana o una pesca per rendere il frullato più cremoso..

**Caffè viennese**

Preparare un caffè doppio, zuccherarlo e ricoprirlo con uno strato abbondante di panna montata. Per i più golosi, è possibile spolverarlo con un cucchiaino di cacao e/o aggiungere delle codette di cioccolato.



**Cara/Caro cliente,**

Nous vous remercions pour l'achat de votre machine à espresso avec broyeur à grains KRUPS. Conçue et Agradecemos a sua preferência pela sua máquina de café expresso com moinho de café da KRUPS. Criada e fabricada em França para lhe oferecer uma qualidade de bebidas de café com a maior simplicidade de utilização, a sua máquina KRUPS irá permitir-lhe saborear um café expresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, latte curto e ainda outras bebidas a qualquer altura do dia.

A sua máquina de café expresso da KRUPS vem equipada com tecnologias avançadas e um interface OLED intuitivo. Para obter com toda a simplicidade a melhor extração possível, para revelar um máximo de aromas e sabores a partir de café proveniente de grãos moídos no momento. Para uma experiência gustativa ótima, certifique-se de que utiliza água fresca da torneira.

Para multiplicar o prazer, a sua máquina KRUPS EVIDENCE PLUS permite realizar automaticamente e com um simples toque várias bebidas. Irá apreciar a possibilidade de preparar cappuccinos perfeitos, latte macchiato, caffè latte, graças ao seu recipiente de leite e ao seu sistema "one touch" cappuccino.

Como os cafés são todos diferentes, poderá personalizar as suas bebidas:

- Mudando de grãos de café (mistura ou torrefação diferentes), poderá descobrir diferentes sabores.
- Provavelmente, terá de fazer várias experiências para encontrar o café moído que corresponda aos seus gostos.
- Ao variar o modo como o café está moído, pode obter cafés mais ou menos encorpados.
- Ao escolher a quantidade, fica mais perto de descobrir a chávena perfeita.

Esperamos que desfrute de momentos agradáveis com o seu café e esperamos que a sua máquina KRUPS lhe ofereça uma completa satisfação.

**A equipa KRUPS**



PT

## Dicas

- A qualidade da água influencia fortemente a qualidade dos aromas. O calcário e o cloro podem alterar o gosto do café. Recomendamos que utilize o cartucho Claris Aqua Filter System, ou água pouco mineralizada, de modo a preservar todos os aromas do seu café.
- Para a preparação de bebidas, recomendamos a utilização de chávenas previamente aquecidas (passando-as por água quente) e com um tamanho adaptado à quantidade desejada.
- Os grãos de café torrados podem perder o seu aroma se não forem protegidos. Aconselhamos a utilizar a quantidade de grãos equivalente ao seu consumo para os 2 a 3 dias seguintes, e que prefira os sacos de 250g.
- A qualidade dos grãos de café é variável e a sua apreciação subjetiva. O arábica oferece uma bebida com aromas precisos e florados, ao contrário do robusta, que é mais rico em cafeína, mais amargo e encorpado. É frequente misturarem os dois tipos de café para se obter um café mais equilibrado. Não hesite em aconselhar-se com o seu torrefador.
- Não aconselhamos a utilização de grãos oleosos e caramelizados. Estes podem danificar a máquina.
- A fineza de Trituração do grão influencia a força dos aromas e a qualidade do creme. Quanto mais fino for o café, mais cremoso fica. Por outro lado, a trituração pode ser adaptada à bebida desejada.
- Pode utilizar leite pasteurizado, UHT, magro, meio-gordo ou gordo, fresco (3 a 5 °C) para um melhor resultado.
- A utilização de leites especiais: Micro filtrados, não tratados, fermentados, enriquecidos ou leites vegetais (leite de arroz, aveia, amêndoas) pode dar origem a resultados menos satisfatórios em termos de qualidade e quantidade de espuma.

## PÁGINA DE ÍNDICE

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O PRODUTO E AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO .....	p. 204
DADOS TÉCNICOS .....	p. 204
DESCRIPÇÃO DO APARELHO .....	p. 205
APRESENTAÇÃO GERAL .....	p. 205
COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO INSTALAÇÃO DO APARELHO .....	p. 206
ANTES DA PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS INDICAÇÕES IMPORTANTES .....	p. 208
PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS CAFÉ EM ACESSO DIRETO .....	p. 209
PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS LÁCTEAS EM ACESSO DIRETO .....	p. 210
PREPARAÇÕES CHÁ .....	p. 211
PREPARAÇÕES DE OUTRAS BEBÍDAS .....	p. 211
OUTRAS FUNÇÕES .....	p. 212
CARTUCHO DE FILTRAGEM .....	p. 213
MANUTENÇÃO GERAL .....	p. 214
PROBLEMAS E AÇÕES CORRETIVAS .....	p. 216

PT

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O PRODUTO E AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Neste manual poderá encontrar todas as informações importantes sobre a colocação em funcionamento, a utilização e a manutenção da sua máquina.

Leia atentamente as instruções de utilização antes da primeira utilização do aparelho e guarde-as para futuras utilizações: uma utilização não conforme ao manual de instruções liberta o fabricante de qualquer responsabilidade.

### GUIA DOS SÍMBOLOS DAS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

 **Perigo:** Advertência contra riscos de ferimentos corporais graves ou mortais. O símbolo do raio indica perigos relacionados com a presença de eletricidade.

 **Cuidado:** Advertência contra a eventual ocorrência de funcionamentos indevidos, danos ou destruição da máquina.

 **Importante:** Observação geral ou importante relativa ao funcionamento da máquina.

#### Produtos fornecidos com a máquina

Verifique os produtos fornecidos com a máquina. Se faltar alguma peça, contacte diretamente o Centro de Contacto do Consumidor Krups (consulte ver p.206: Definições iniciais).

#### Peças fornecidas:

- Espresso Automatic Série EA894
- 2 pastilhas de limpeza
- 1 saqueta de descalcificante
- Tubo de leite encaixável no bloco «One Touch Cappuccino»
- Chave de tubos para limpar o circuito de vapor
- Folheto de instruções de segurança
- Cartucho Claris – Aqua Filter System com acessório para enroscar
- 1 tira de determinação da dureza da água
- Manual de instruções
- Lista dos Serviços de Assistência Técnica autorizados Krups
- Documentos de garantia
- 1 kit de limpeza do tubo de vapor

### DADOS TÉCNICOS

Aparelho	Automatic Espresso EA894
Alimentação elétrica	220-240 V~ / 50 Hz
Pressão da bomba	15 bares
Reservatório de café em grão	250 g
Consumo de energia	Durante o funcionamento: 1450 W
Reservatório de água	2,3 l
Colocação em funcionamento e arrumação	Em interior, num local seco (onde não exista risco de congelação).
Dimensões (mm) H x L x P	367 x 240 x 380
Peso EA89 (kg)	8,4

Sujeito a alterações técnicas.

# DESCRÍÇÃO DO APARELHO

- A Pega/tampa do reservatório da água
- B Reservatório da água
- C Coletor de resíduos de café
- D Saídas do café reguláveis em altura
- E Grelha e recipiente amovível de recolha de gotas
- F Tampa do reservatório dos grãos de café
- G Bloco amovível “One Touch” Cappuccino
- H Tubo do leite e misturador
- I Bóia do nível da água

- 1 **Reservatório de grãos de café**
  - J Botão de regulação do nível de Trituração
  - K Goteira de limpeza
  - L Triturador de metal
- 2 **Painel de controlo**
  - M Ecrã OLED
  - N Botão de ligar/desligar
  - O Botões de seleção

## Precisões:

O recipiente de recolha de gotas permite recuperar a água ou café que escorra do aparelho durante e após as preparações. É importante deixá-lo sempre no respetivo lugar e esvaziá-lo regularmente ou quando as bóias derem sinal.

**! Importante:** Leia atentamente estas instruções e conserve-as. Cumpra sempre as instruções de segurança.

Fabricante  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne (França)  
França

## APRESENTAÇÃO GERAL

Apresentação do painel de controlo:

Botão	Descrição/Funções gerais
	Ligar e desligar a máquina. <b>É necessário manter premido para ligar a máquina pela 1ª vez.</b>
	Permite voltar ao ecrã anterior ou parar uma receita em curso.
	Navegação para a parte superior do menu / Aumenta as definições selecionadas.
	Navegação para a parte inferior do menu / Diminui as definições selecionadas.
	Validação da seleção efetuada.
	Função que permite aumentar a força do café, aumentando a quantidade de café moído.
	Função que permite adicionar um “shot” de café expresso à receita selecionada. Acessível com as principais receitas: Café expresso, longo, cappuccino, latte macchiato, caffè latte e chá.
	Inicia a preparação de um café expresso.
	Inicia a preparação de um café longo.

 CAPPUCINO	Inicia a preparação de um cappuccino.
 LATE MACCHIATO	Inicia a preparação de um latte macchiato (uma grande dose de leite, um "shot" de café expresso com espuma de leite cremosa por cima).
 CAFFE LATTE	Inicia a preparação de um caffe Latte.
 TEA	Permite aceder ao menu de preparação de um chá ou infusão.
 MORE	Permite aceder às preparações suplementares: Ristretto, Doppio, Americano, Expresso macchiato, Latte curto e Leite com espuma.
	Permite aceder ao menu geral (definições da máquina, manutenção e informações sobre produtos).

O nosso interface e os botões acendem de modo intuitivo para facilitar a utilização da máquina e para o orientar.

- Quando o botão está desligado, a respetiva função não está disponível.
- Quando o botão está ligado com uma luminosidade fraca, a função está disponível e pode ser selecionada.
- Quando o botão está ligado com a luminosidade forte, a função está selecionada/a ser utilizada.
- Botão semi-desligado: A função deixou de estar acessível.

## COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO INSTALAÇÃO DO APARELHO

 **Perigo:** Ligue o aparelho a uma tomada de 230 V com ligação à terra. Caso contrário, poderão ocorrer queimaduras mortais devido à presença de eletricidade!  
Respeite as instruções de segurança indicadas no folheto "Instruções de segurança".

### Colocação em funcionamento

Ligue o aparelho, premindo o botão de ligar/desligar , até que apareça "Bom dia" no ecrã da Fig. 1. Para os passos seguintes, deixe-se guiar pelo seu aparelho.

### Regulações iniciais

Durante a primeira utilização da máquina, é-lhe pedido para efetuar várias regulações. Siga as indicações que aparecem no ecrã. O objetivo dos parágrafos seguintes é dar-lhe algumas indicações acerca das primeiras regulações pedidas:

- **Língua:** Selecione uma língua para as mensagens, premindo as setas, até que apareça a língua desejada. Prima "OK" para validar.
- **Unidade de medida:** Pode selecionar a unidade de medida do volume à sua escolha, entre ml e oz.
- **Data e hora:** Para o acerto da hora, escolha o formato desejado para a hora, entre 24H ou AM/PM.
- **Ligação automática:** Pode programar a hora em que deseja que a sua máquina se ligue automaticamente. Esta regulação pode ser adaptada de acordo com as suas preferências: Diária, semanal ou fim-de-semana. Escolha a hora a que deseja ativar a ligação automática, de acordo com o formato das horas seleccionado anteriormente.
- **Desligar automático:** Também pode escolher a duração após a qual o aparelho se desliga automaticamente, de modo a otimizar o seu consumo de energia: 15 min, 30 min, 1h, 1h30.
- **Lavagem do circuito de café:** Para garantir a qualidade dos seus cafés, deverá efetuar uma lavagem do circuito de café em cada ligação. No entanto, pode escolher desativar esta lavagem, para um maior conforto de utilização.
- **Instalação do filtro:** Na primeira ligação, o aparelho pede-vos para instalar um filtro. Se o desejar, e se a dureza da sua água assim o exigir, selecione "SIM" e siga as instruções no ecrã.

## **Instalação do cartucho do filtro no aparelho:**

Aconselhamos a utilização de um cartucho do filtro Claris Aqua Filter System para a KRUPS, de modo a eliminar qualquer vestígio de cloro e de calcário. A utilização deste cartucho garante um café mais saboroso. Além disso, limita a formação de calcário e garante a longevidade da sua máquina.

- TRode o anel cinzento na extremidade superior do cartucho do filtro, até que apareçam os 2 meses seguintes. **Fig. 5**
- Esvazie o reservatório da água e enrosque o cartucho do filtro no fundo do reservatório da água, utilizando o acessório fornecido com o cartucho. **Fig. 4**
- Encha o reservatório da água e volte a colocá-lo no respetivo lugar. **Fig. 7-8**
- Deixe-se guiar pela máquina para terminar a instalação.



É importante que substitua o cartucho do filtro na data indicada.

## **Fim da colocação em funcionamento:**

A escorvagem da máquina deve ser efetuada, quer tenha filtro ou não. A escorvagem permite o enchimento dos circuitos de água, para que a máquina possa funcionar.

Siga as instruções apresentadas no ecrã.

- Coloque um recipiente de 600 ml por baixo da saída do vapor. (6)
- A máquina inicia o enchimento dos circuitos de água, seguido de um pré-aquecimento, e depois procede a uma lavagem automática.
- O ecrã indica o fim da instalação.

## **Dureza da água**

A dureza da água é uma forte concentração de minerais, nomeadamente de cálcio, que é responsável pela formação de calcário. Para evitar o aparecimento de calcário na sua máquina, que pode dar origem a um mau funcionamento ou alterar o gosto do seu café, deve regular a sua máquina de acordo com a dureza da sua água, entre 0 e 4.

Antes da primeira utilização, e de modo a poder regular a sua máquina, determine a dureza da sua água, utilizando a varinha fornecida com a sua máquina. **Fig. 2**

- Encha um copo de água.
- Mergulhe a varinha.
- Espere 1 minuto para obter os resultados.
- O nível de dureza da água é igual ao número de zonas vermelhas na varinha. **Fig. 3**

Também pode contactar a sua companhia das águas.

A tabela abaixo apresenta detalhes sobre as classes:

Grau de dureza	Classe 0 Muito macia	Classe 1 Macia	Classe 2 Média	Classe 3 Dura	Classe 4 Muito dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
<b>Regulação do aparelho</b>	0	1	2	3	4

**!** Efetue esta operação sempre que utilizar a sua máquina num local cuja dureza da água seja diferente, ou se reparar numa alteração da dureza da sua água.

## **Preparação do aparelho**

- Retire, encha o reservatório da água e volte a colocá-lo no respetivo lugar. **Fig. 7 - 8**
- Retire a tampa do reservatório do café e encha com grãos de café. Volte a colocar a tampa. **Fig. 9 - 10**

## ANTES DA PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS

### INDICAÇÕES IMPORTANTES

A sua máquina propõe bebidas predefinidas, para obter resultados ótimos. No entanto, pode personalizar o seu café e alterar o resultado na chávena.

#### Preparação do moinho de café: Regular a fineza da trituração (J)

Pode ajustar a força do seu café, regulando a fineza de trituração dos grãos de café. Quanto mais fino for o café, mais forte e cremoso ficará. O tipo de café utilizado também pode influenciar o resultado obtido.

Recomendamos uma regulação muito fina para o ristretto, fina para o expresso e mais grossa para o lungo.

Para regular o grau de fineza de trituração:

- Rode o botão de regulação situado no reservatório do café. Esta regulação deve ser efetuada durante a trituração e passo a passo.
- Só passadas 3 preparações é que irá reparar na distinta diferença de gosto.

A variação de fineza do café permite:

- Poder adaptar-se aos diferentes tipos de grãos: Um grão muito torrado e mais oleoso tem de ser triturado de modo mais grosso, ao contrário de um grão menos torrado, que fica mais seco e necessita de uma trituração mais fina (grão escuro a claro).

Torrefação:



Ligeira  
(Blonde)

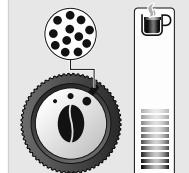
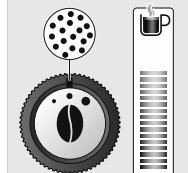
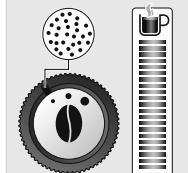
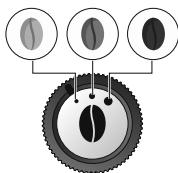


Média  
(Light French)



Longa  
(Brune)

- Obter mais ou menos aromas e força na chávena.



#### Regulação da saída do café

Para todas as bebidas propostas, pode baixar e subir as saídas de café, de acordo com o tamanho das chávenas.

Fig. 11

#### Paragem a meio da preparação de uma bebida

Pode parar a preparação a qualquer momento, premindo o botão de Retroceder ↲.

Quando um ciclo é interrompido, a paragem não é imediata. A máquina terá um tempo de inacessibilidade.

#### Preparação de duas chávenas

O seu aparelho permite-lhe preparar duas chávenas em simultâneo. A função de duas chávenas é válida para todas as receitas em acesso direto, e está acessível premindo simplesmente duas vezes na preparação escolhida (exceto para ☕ et ☕). Fig. 12

#### Função DARK ☕

A função DARK permite aumentar a força da preparação escolhida, aumentando a quantidade utilizada de café moído.

Esta função é efetiva para as seguintes bebidas: ☕, ☕, ☕, ☕, ☕

Pode ativá-la ou desativá-la de diferentes modos:

- Antes de cada receita, pode premir DARK, depois na preparação desejada.
- Durante a preparação da bebida e até ao fim da trituração, pode premir DARK.

Pode ativar sistematicamente esta opção para todas as bebidas (consulte em baixo):

- Prima o botão das regulações .
- Escolha "Regulações" com os botões de navegação  .
- Escolha "Regulações de bebidas" e prima **OK**.
- Selecione "DARK" com o botão **OK** para ativar.
- Pode desativar a função DARK seguindo as mesmas instruções.

## Função EXTRA SHOT

Para encorpar a sua bebida, pode utilizar a função EXTRA SHOT, que permite adicionar um expresso no final da sua bebida.

Esta função é efetiva para as seguintes bebidas: , , , , 

Pode ativá-la ou desativá-la de diferentes modos:

- Antes de cada receita, pode premir EXTRA SHOT, depois na preparação desejada.
- Durante a preparação da bebida e até ao fim da Trituração, pode premir EXTRA SHOT.

Pode ativar automaticamente esta opção para todas as bebidas:

- Prima o botão das regulações .
- Escolha "Regulações" com os botões de navegação  .
- Escolha "Regulações de bebidas" e prima **OK**.
- Selecione "EXTRA SHOT" com o botão **OK**.
- De seguida, pode ativar ou desativar a função EXTRA SHOT.- Appuyez sur la touche paramètres

## PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS CAFÉ EM ACESSO DIRETO

**De ter em conta que**, com cada início de preparação de bebida, a máquina tem em conta as regulações da última bebida preparada.

 O expresso com gosto encorpado e aromas fortes vem coberto por um creme de cor caramelo ligeiramente amargo. Recomendamos que escolha um volume entre 40 ml e 50 ml.

 O café cheio é um expresso de 80 ml, mais forte em cafeína, mas com um sabor mais suave. Muito apreciado pela manhã.

### Passos de preparação da bebida:

- Trituração do grão
- Compactação do café moído
- Percolação

### Preparação de uma bebida

- Certifique-se de que tem grãos de café no reservatório dos grãos.

Certifique-se de que tem água no reservatório da água. Se não tiver água, a máquina emite um aviso e pede para encher o reservatório.

Coloque a ou as chávenas por baixo dos bicos do café.

Prima o botão da bebida escolhida.

### Regulações possíveis

Pode:

- Preparar uma ou duas chávenas em simultâneo.
- Aumentar a força do café, premindo DARK .
- Adicionar um café expresso na sua bebida, premindo EXTRA SHOT .
- Regular o volume do café a ser preparado, utilizando os botões de navegação  .

Pode parar a preparação a qualquer momento, premindo .

# **PREPARAÇÃO DAS BEBIDAS LÁCTEAS EM ACESSO DIRETO**

**De ter em conta que**, com cada início de preparação de bebida, a máquina tem em conta as regulações da última bebida preparada.

## **Passos de preparação da bebida:**

- Trituração do grão
- Compactação do café moído
- Percolação
- Fase de pré-aquecimento para fazer espuma de leite

## **Regulações possíveis**

Pode:

- Preparar uma ou duas chávenas em simultâneo.
- Aumentar a força do café, premindo DARK .
- Adicionar um café expresso na sua bebida, premindo EXTRA SHOT .
- Regular o volume do café
- Regular o tempo de criação de espuma do leite

## **Preparação de um cappuccino**

Um cappuccino é composto por 1/3 de espuma cremosa, 1/3 de café e 1/3 de leite quente.

- Ligue o tubo do leite **Fig. 13** no lado direito do bloco "One Touch" Cappuccino.
- Mergulhe a outra extremidade do tubo (lado biselado) num recipiente cheio de leite, ou diretamente na sua garrafa de leite ou jarro (de acordo com o modelo). **Fig. 14**
- Coloque a ou as chávenas por baixo dos bicos do café. **Fig. 15**
- Prima o botão do cappuccino. **Fig. 16**
- A preparação começa com a criação da espuma do leite.
- Se o desejar, pode regular o seu tempo de preparação da espuma do leite com os botões de navegação  .
- A preparação continua com o escorrer do café.
- Se o desejar, pode regular o volume do café com os botões de navegação  .
- A sua preparação está pronta. **Fig. 17**

## **Preparação de um Latte macchiato**

Um latte macchiato é composto por uma dose maior de leite do que um cappuccino. 1/4 de espuma cremosa, 1/4 de café, 2/4 de leite quente.

Recomendamos a utilização de uma chávena com cerca de 250 ml.

Para preparar um latte macchiato, pode seguir os mesmos passos do cappuccino, premindo o botão do latte macchiato. **Fig. 18.**

## **Preparação de um caffè latte**

Um caffè latte é composto por um café expresso misturado com uma grande dose de leite coberta por uma espuma com um gosto ligeiro a café.

Recomendamos a utilização de uma chávena com cerca de 250 ml.

Para preparar um caffè latte, pode seguir os mesmos passos do cappuccino, premindo o botão do caffè latte.

Para esta receita, o café é distribuído primeiro, depois a máquina adiciona o leite com espuma.

## **Manutenção após a preparação de bebidas com leite**

### **Lavagem do leite**

O ecrã indica "Lavagem do leite?" no final de cada preparação.

- Prima **OK** para efetuar a lavagem.
- Durante a lavagem do leite, é-lhe pedido para efetuar sistematicamente uma desmontagem e limpeza com água quente do tubo do leite e do misturador.
- Para um resultado ótimo, aconselhamos a limpar o bloco amovível "One Touch" Cappuccino de forma regular (consulte o capítulo de manutenção geral).

**! Importante:** Recomendamos que efetue a limpeza completa no final de cada utilização da função do leite, para garantir uma boa higiene dos acessórios de preparação da espuma e para uma criação adequada da espuma do leite.

## PREPARAÇÕES CHÁ

### Regulações possíveis

O seu aparelho propõe a preparação de 3 tipos de chás (chá verde, chá preto e infusão).

A temperatura da água está adaptada para a bebida selecionada.

Pode regular o volume da bebida de acordo com as suas preferências.

Pode programar um EXTRA SHOT para o seu chá, o que lhe permite realizar as bebidas “chá/café” muito em voga.

### Preparação de um chá

Coloque a ou as chávenas por baixo dos bicos do café.

Prima P.

Selecione a bebida desejada

Prima **OK**.

Pode modificar o volume, utilizando os botões de navegação  .

Se a máquina detetar uma falta de água durante o funcionamento, ela pede para encher o reservatório. De seguida, o ciclo recomeça automaticamente.

## PREPARAÇÕES DE OUTRAS BEBIDAS

**De ter em conta que**, com cada início de preparação de bebida, a máquina tem em conta as regulações da última bebida preparada.

- Prima o botão .

- Com os botões de navegação  , selecione a bebida desejada.

- Prima **OK**.

- Se desejar, regule o volume de café.

Pode parar a preparação a qualquer momento, premindo .

### Ristretto :

O ristretto com gosto forte e encorpado, coberto com um creme cor caramelo para as manhãs difíceis. Para preparar um ristretto, escolha um volume entre 20 ml e 30 ml.

### Doppio :

O ristretto com gosto forte e encorpado, coberto com um creme cor caramelo para as manhãs difíceis. Para preparar um ristretto, escolha um volume entre 20 ml e 30 ml.

### Americano :

O americano é um duplo café expresso em que vertemos água quente. Esta ordem de preparação faz desaparecer o creme que cobre a bebida. Ideal para as pessoas que gostam de café comprido.

Para as receitas apresentadas em baixo, deve:

- Ligar o tubo do leite no lado direito do bloco “One Touch” Cappuccino.

- Mergulhe a outra extremidade do tubo (lado biselado) num recipiente cheio de leite, ou diretamente na sua garrafa de leite ou jarro (de acordo com o modelo).

- Prima o botão .

- Com a ajuda dos botões de navegação  , selecione latte curto

- Prima **OK**.

- Se desejar, regule o volume de café e/ou o tempo de criação de espuma do leite.

### Latte curto:

O latte curto é feito com base num duplo ristretto, em que vertemos uma grande dose de leite com espuma.

### Expresso macchiato

Um gosto forte e uma textura consistente, o expresso macchiato é composto por um expresso adocicado pelo leite batido.

### Lavagem do leite

Por favor, consulte o parágrafo “Lavagem do leite” na secção PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE.

## OUTRAS FUNÇÕES

O botão  das regulações permite aceder ao menu geral (regulação da máquina, manutenção e informações do produto).

Para sair do menu das regulações, prima o botão de retroceder  ou Regulações .

### Regulações

Ao seleccionar Regulações, pode regular diferentes parâmetros da sua máquina, para um conforto de utilização ótimo e adaptado às suas preferências.

Principais regulações disponíveis:

<b>Data</b>	O acerto da data é necessário, nomeadamente no caso de utilização de um cartucho anti-calcário.
<b>Relógio</b>	Acerto da hora / Apresentação no formato de 12 ou 24 horas.
<b>Língua</b>	Seleção da língua à sua escolha entre 19 línguas.
<b>Unidade de medida</b>	Seleção da unidade de medida entre ml e oz.
<b>Luminosidade do ecrã</b>	Para ajustar a luminosidade do ecrã
<b>Temperatura do café</b>	3 níveis de ajuste da temperatura para as suas bebidas de café.
<b>Temperatura do chá</b>	3 níveis de ajuste da temperatura do chá.
<b>Dureza da água</b>	Para regular a dureza da água entre 0 e 4. Consulte o capítulo "Medição da dureza da água".
<b>Ligação automática</b>	Para ligar a máquina e iniciar automaticamente o pré-aquecimento do aparelho a uma hora escolhida.
<b>Desligar automático</b>	Para escolher a duração após a qual o seu aparelho se desliga automaticamente.
<b>Lavagem automática</b>	Pode ativar ou não a lavagem automática da saída do café ao ligar a máquina.
<b>Regulação das bebidas</b>	Para voltar às predefinições, pode também ativar permanentemente a função DARK e EXTRA SHOT para todas as suas bebidas. Exceto para as bebidas em MORE  .

Se desligar a sua máquina da alimentação, todas as regulações ficam memorizadas, exceto a data e a hora.

### Manutenção

As opções apresentadas em baixo permitem-lhe iniciar os programas selecionados. A seguir, deve seguir as instruções que aparecem no ecrã.

<b>Limpeza do leite</b>	Permite-lhe realizar uma limpeza do bloco "One touch" cappuccino da máquina. É imperativo que garanta uma boa higiene e uma qualidade da espuma. Este procedimento necessita da utilização do líquido de limpeza da KRUPS.
<b>Lavagem do leite</b>	Permite-lhe realizar uma lavagem do bloco "One touch" cappuccino da máquina. É imperativo que garanta uma boa higiene e uma qualidade da espuma. Este procedimento efetua uma simples lavagem com água quente do bloco "one touch" cappuccino.
<b>Limpeza do café</b>	Permite-lhe efetuar uma limpeza e eliminação da gordura do circuito do café da máquina. Este procedimento necessita da utilização de uma pastilha de limpeza KRUPS. Ela garante uma preservação ótima dos aromas das suas bebidas.
<b>Lavagem do café</b>	Permite-lhe efetuar uma lavagem do circuito do café da máquina. Este procedimento utiliza apenas água quente. Ele garante o gosto autêntico do seu café.

<b>Eliminação do calcário</b>	Permite-lhe efetuar uma eliminação do calcário. Este procedimento necessita da utilização de saquetas de eliminação do calcário da KRUPS. Elimina qualquer depósito de calcário ou de tártaro que possa influenciar o gosto do café. Quando o número de preparações de bebidas não for o suficiente para que seja necessário a eliminação do calcário, a função não fica ativa.
<b>Filtro</b>	Permite-lhe aceder à regulação do filtro para o instalar, mudar ou retirar. Maximiza a duração de vida da sua máquina, elimina qualquer vestígio de cloro ou de calcário, para um café mais saboroso.

## Info

O menu “Info” possibilita aceder às informações acerca de:

- Utilização da sua máquina
- Algumas etapas na vida da sua máquina
- Informações acerca das necessidades de manutenção

Apresentamos aqui as principais informações disponíveis:

<b>Bebidas preparadas</b>	Apresenta o número de bebidas já preparadas.
<b>Limpeza do circuito do café</b>	Indica que esta deverá ser efetuada dentro de x ciclos.
<b>Eliminação do calcário</b>	Indica que esta deverá ser efetuada dentro de x ciclos.
<b>Filtro</b>	Indica que tem de ser mudado dentro de x dias ou de x litros.

## CARTUCHO DE FILTRAGEM

Para aceder ao menu do Filtro

- Prima o botão de regulações .
- Com as setas de navegação  , escolha “Manutenção”, prima “OK” e depois escolha “Filtro” e prima “OK”.

### Instalação do cartucho de filtragem

- No menu do filtro, selecione “Colocar”.
- Rode o anel cintzento na extremidade superior do cartucho do filtro, até que apareçam os 2 meses seguintes.
- Esvazie o reservatório da água e enrosque o cartucho do filtro no fundo do reservatório da água, utilizando o acessório fornecido com o cartucho.
- Encha o reservatório da água e volte a colocá-lo no respetivo lugar.
- Deixe-se guiar pela máquina para terminar a instalação.

### Substituição do cartucho de filtragem

- No menu do filtro, selecione “Mudar”.
- Retire o reservatório da água e retire o cartucho de filtragem gasto.
- Rode o anel cintzento na extremidade superior do cartucho do filtro, até que apareçam os 2 meses seguintes.
- Esvazie o reservatório da água e enrosque o novo cartucho do filtro no fundo do reservatório da água, utilizando o acessório fornecido com o cartucho.
- Encha o reservatório da água e volte a colocá-lo no respetivo lugar.
- Deixe-se guiar pela máquina para terminar.

### Retirar o cartucho de filtragem

- No menu do filtro, selecione “Retirar”.
- Retire o reservatório da água e retire o cartucho de filtragem gasto.

 É importante que substitua o cartucho do filtro na data indicada.

# MANUTENÇÃO GERAL

Efetuar uma boa manutenção prolonga a vida da sua máquina e preserva o gosto autêntico do seu café.

## Manutenção do coletor de resíduos de café e do recipiente de recolha de gotas

O recipiente de recolha de gotas recolhe a água usada.

O coletor de resíduos de café recolhe as borras extraídas.

### Quando esvaziar o recipiente de recolha de gotas?

Quando a bôia estiver no topo, indicando que está cheio.

Quando a máquina indicar "Esvaziar os 2 recipientes".

### Quando esvaziar o coletor de resíduos de café? Fig. 19 - 20

Quando a máquina indicar "Esvaziar os 2 recipientes".

Pode esvaziá-lo regularmente antes de ser pedido pela máquina.

Não fazer corretamente estas operações pode danificar a sua máquina.

## Lavagem dos circuitos

Pode fazer uma lavagem a qualquer altura.

- Prima .
- Selecione "Manutenções".
- Escolha "Lavagem do leite" ou "Lavagem do café".

De acordo com as preparações, a máquina poderá efetuar uma lavagem automática ao ser desligada.

Pode também regular uma lavagem automática quando a máquina é ligada (consulte a secção "Regulações").

## Programas automáticos de limpeza da máquina

### Programa de limpeza automática do circuito do café (cerca de 13 minutos)

Efetuar a limpeza do circuito do café permite evitar os resíduos, depósitos de gordura do café, e preservar os aromas das suas bebidas.

Para efetuar esta limpeza, precisa de:

- 1 pastilha de limpeza da KRUPS
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600 ml

O ciclo tem duas fases:

- 1 fase de limpeza
- 1 fase de lavagem

### Quando efetuar este programa?

- Quando for necessário executar um programa de limpeza, o aparelho avisa-o. Deixe-se guiar pelas instruções apresentadas no ecrã.

**!** **Importante:** Não é obrigado a efetuar imediatamente o programa de limpeza quando o aparelho o pedir, mas deve fazê-lo o mais brevemente possível. Se a limpeza for pedida, a mensagem de alerta permanece apresentada enquanto não efetuar a operação.

Também pode iniciar uma limpeza quando desejar:

- Prima .
- Selecione "Manutenções".
- Escolha "Limpeza do café".

**!** **Importante:** Se desligar a sua máquina da alimentação durante a limpeza ou no caso de avaria elétrica, o programa de limpeza continua na etapa em curso durante o incidente. Não pode adiar esta operação. Ela é obrigatória, por razões de lavagem do circuito da água. Neste caso, poderá ser necessária uma nova pastilha de limpeza.

## **Programa de limpeza do bloco “One touch” cappuccino (5 minutos)**

Efetuar a limpeza do bloco “One touch” cappuccino permite evitar os depósitos do leite, e garante uma higiene ótima.

Para efetuar esta limpeza, precisa de:

- 1 dose de líquido de limpeza da KRUPS.
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600 ml.
- Prima o botão das regulações .
- Selecione “Manutenções”.
- De seguida, selecione “Limpeza do leite”.
- Deixe-se guiar pelas instruções apresentadas no ecrã.

## **Desmontagem do bloco “One touch” cappuccino**

Para além da lavagem, tem de limpar os diferentes elementos do bloco após cada utilização. Para desmontar o bloco, siga as instruções seguintes:

- Retire o tubo do leite **Fig. 21**.
- Retire a cobertura dianteira do bloco amovível “One touch” cappuccino. Para isso, deslize para baixo e puxe na sua direção. **Fig. 22**
- Retire o bloco “One touch” cappuccino, puxando pela parte superior do bloco. **Fig. 23**
- Desmonte o bloco por completo. **Fig. 24**
- Retire o misturador do tubo do leite. **Fig. 25**
- Limpe todas as peças desmontadas (bloco, misturador e tubo do leite) com água e detergente. De seguida, passe por água quente. **Fig. 26**
- Quando os elementos estiverem limpos e secos, monte o bloco. Volte a colocá-lo na sua posição inicial. **Fig. 27**
- Volte a colocar a cobertura dianteira do bloco amovível “One touch” cappuccino.
- Volte a colocar o misturador no tubo do leite. **Fig. 29**
- Volte a ligar o tubo do leite ao bloco amovível “One touch” cappuccino. **Fig. 30**

## **Programa de eliminação automática do calcário do circuito do vapor, (cerca de 20 minutos)**

Eliminar o calcário da sua máquina garante o seu bom funcionamento e elimina qualquer depósito de calcário ou de tártaro que possa influenciar o gosto do café.

A frequência de execução deste programa depende da qualidade da água utilizada e da utilização ou não de um cartucho de filtragem Claris Aqua Filter System. Quanto mais calcário a sua água tiver, maior será a frequência da eliminação do calcário.

**Atenção:** Se o seu aparelho vier equipado com o nosso cartucho Claris Aqua Filter System, retire este cartucho antes da operação de eliminação do calcário.

Para efetuar esta limpeza, precisa de:

- 1 dose de produto de eliminação de calcário da KRUPS
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600ml

O ciclo tem três fases:

- 1 fase de eliminação do calcário
- 1 fase de lavagem
- 2<sup>a</sup> fase de lavagem

### **Quando efetuar este programa?**

Quando for necessário efetuar a eliminação do calcário, o seu aparelho avisa-o.

- Encha o reservatório de água até à marca **CALC.**
- Deite a dose de produto de eliminação do calcário no reservatório de água.
- Prima **OK** para iniciar o programa de eliminação do calcário.
- Para o adiar, prima .
- De seguida, deixe-se guiar pelas instruções apresentadas no ecrã.

**Importante:** Não é obrigado a efetuar imediatamente o programa de limpeza quando o aparelho o pedir, mas deve fazê-lo o mais brevemente possível. Se a eliminação do calcário for pedida, a mensagem de alerta permanece apresentada enquanto não efetuar a operação.

Também pode iniciar o programa de eliminação do calcário quando desejar:

- Encha o reservatório de água até à marca **CALC**.
- Deite a dose de produto de eliminação do calcário no reservatório de água.
- Prima o botão das regulações  .
- Selecione “Manutenções”.
- De seguida, “Eliminação do calcário”.

**!** **Importante:** Se desligar a sua máquina da alimentação durante a limpeza ou no caso de avaria elétrica, o programa de eliminação do calcário continua na etapa em curso durante o incidente. Não será possível adiar esta operação. Efetue devidamente o ciclo de eliminação do calcário para eliminar qualquer vestígio do produto de eliminação, que é nocivo para a saúde.

## PROBLEMAS E AÇÕES CORRETIVAS

Si l'un des problèmes énoncés dans le tableau persiste, appelez le service consommateurs KRUPS.

	PROBLEMA	AÇÕES CORRETIVAS
FUNCIONAMENTO	A máquina apresenta uma varia, o software congelou. OU A sua máquina apresenta um mau funcionamento.	Desligue e volte a ligar a máquina da alimentação, retire o cartucho de filtragem, espere um minuto e volte a ligar a máquina à alimentação. Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante, pelo menos, 3 segundos para ligar.
	O aparelho não liga após ter premido o botão de ligar/desligar (durante, pelo menos, 3 segundos).	Verifique os fusíveis e a tomada da sua instalação elétrica. Certifique-se de que os dois dentes da ficha estão devidamente inseridas na tomada.
	O aparelho precisa de ser desligado da alimentação e ligado novamente.	Desligue o aparelho durante 20 segundos, retire o cartucho Claris Aqua Filter System, se for necessário, e volte a ligar o aparelho.
	Ocorreu um corte de corrente durante um ciclo.	O aparelho reinicia automaticamente quando a eletricidade voltar.
	O moinho de café emite um ruído anormal.	Existem corpos estranhos no moinho.
UTILIZAÇÃO	Há água por baixo do aparelho.	Antes de retirar o reservatório da água, espere 15 segundos após a preparação de um café, de modo a que a máquina termine corretamente o seu ciclo. Certifique-se de que o recipiente de recolha de gotas fica bem posicionado na máquina. Ele deve ser sempre colocado no respetivo lugar, mesmo quando a máquina não for utilizada. Certifique-se de que o recipiente de recolha de gotas não está cheio.
	Ao desligar, sai água quente pelas saídas do café e do bloco “one touch” cappuccino.	De acordo com o tipo de preparação, a máquina poderá efetuar uma lavagem automática ao ser desligada. O ciclo dura apenas alguns segundos e pára automaticamente.
	O botão de regulação do nível de Trituração é difícil de rodar.	Rode o botão de regulação da fineza de trituração apenas quando o moinho estiver a funcionar.
	O aparelho não preparou o café.	Foi detetado um incidente durante a preparação. O aparelho reiniciou automaticamente e está pronto para um novo ciclo.
	Utilizou café moído em vez de grãos de café.	Aspire o café moído existente no reservatório dos grãos de café com um aspirador.

	A saída do vapor da sua máquina parece parcial ou completamente obstruída.	Desmonte o bico do respetivo suporte com a chave de desmontagem (31). Limpe as diferentes peças e certifique-se de que o orifício do bico não está obstruído por resíduos de leite ou de calcário. Utilize a agulha de limpeza, se necessário. (33) Volte a colocar o bico (32). Inicie o ciclo de lavagem do leite do bloco "one touch" cappuccino para eliminar eventuais depósitos.
VAPOR	Não sai qualquer vapor.	Certifique-se de que a saída do vapor não está obstruída. Consulte em baixo: "A saída do vapor da sua máquina parece parcial ou completamente obstruída."  Caso isso não funcione, esvazie o reservatório da água e retire temporariamente o cartucho Claris Aqua Filter System. Volte a encher o reservatório com água mineral forte em cálcio ( $>100$ mg/l) e efetue ciclos sucessivos de vapor (5 a 10 ciclos) num recipiente, até obter um jato de vapor contínuo.  Volte a colocar o cartucho no reservatório.
	Sai vapor da grelha do recipiente de recolha de gotas.	De acordo com o tipo de preparação, sai vapor da grelha do recipiente de recolha de gotas.
	Aparece vapor por baixo da tampa do reservatório dos grãos de café.	Feche a goteira da pastilha de limpeza por baixo da tampa. (K)
MANUTENÇÃO	A máquina pede para esvaziar o recipiente de recolha de gotas, embora ele não esteja cheio.	A máquina está programada para pedir para esvaziar o recipiente de recolha de gotas passado um certo número de cafés, não importa se os esvaziar frequentemente.
	A máquina não pede para eliminar o calcário.	O ciclo de eliminação do calcário é pedido a partir de um grande número de utilizações do circuito do vapor.
	Existem resíduos de café no recipiente de recolha de gotas.	Podem aparecer pequenos depósitos de resíduos de café no recipiente de recolha de gotas. A máquina está preparada para evacuar o excesso de borra residual, para que a zona de percolação permaneça limpa.
	Após ter esvaziado o coletor de resíduos de café, a mensagem de aviso permanece no ecrã.	Volte a instalar o coletor de resíduos de café e siga as indicações que aparecem no ecrã.
	Após ter enchido o reservatório da água, a mensagem de aviso permanece apresentada no ecrã.	Certifique-se de que o reservatório está bem colocado no aparelho.  A bóia no fundo do reservatório deve mover-se livremente. Verifique e, se necessário, desbloqueie a bóia.

BEBIDAS	Após o início da preparação de uma bebida, se pedir um "shot" extra, a máquina indica que isso não é possível.	O coletor de resíduos de café está cheio e a função "extra shot" não está disponível. Quando a bebida estiver preparada, pode eventualmente preparar um café expresso após ter esvaziado o coletor de resíduos de café.
	O bloco "one touch" cappuccino não aspira o leite.  O bloco "one touch" cappuccino não faz, ou faz pouca espuma.	Certifique-se de que o bloco está montado corretamente (nomeadamente o misturador no tubo do leite) (29).  Certifique-se de que o misturador (25) não está bloqueado ou sujo. Mergulhe-o numa mistura de água quente e de detergente para a loiça, depois passe por água e seque antes de voltar a montar.  Certifique-se de que a saída do vapor não está obstruída. Se for o caso, consulte: "A saída do vapor da sua máquina parece parcial ou completamente obstruída."  Certifique-se de que a mangueira não está obstruída ou torcida, e que está bem encaixada no bloco "one touch" cappuccino, para evitar qualquer entrada de ar. Certifique-se de que está bem dentro do leite.  Lave e limpe o bloco (consulte os capítulos correspondentes à lavagem e limpeza do bloco "one touch" cappuccino).  Para preparações à base de leite, aconselhamos a utilizar leite fresco, pasteurizado ou UHT aberto recentemente. Também recomendamos que utilize um recipiente frio.
	O leite ou a água não escorrem corretamente para as chávenas.	Certifique-se de que o bloco "one touch" cappuccino está posicionado corretamente.
	O café escoa muito lentamente.	Rode o botão do nível de trituração para a direita (J) para obter um café mais grosso (pode depender do tipo de café utilizado). Efetue um ou vários ciclos de lavagem.  Inicie a limpeza da máquina (consulte "Programa automático de limpeza").  Mude o cartucho Claris Aqua Filter System (consulte "Instalação do filtro").
	Existem vestígios de leite num Americano ou na água quente.	Efetue uma lavagem do leite ou desmonte e limpe o bloco "one touch" cappuccino antes de começar a preparar a bebida.
	O café está demasiado claro ou não foi suficientemente moído.	Evite utilizar café oleoso, caramelizado ou aromatizado.  Certifique-se de que o reservatório dos grãos de café contém café e que este escoa corretamente.  Diminua o volume de preparação, aumente a força da preparação, utilizando a função DARK.  Rode o botão do nível de trituração para a esquerda para obter um café mais moído.  Realize a sua preparação em dois ciclos, utilizando a função de 2 chávenas.
	O café expresso ou café não está suficientemente quente.	Efetue uma lavagem do circuito do café antes de começar a preparar o seu café.  Aumente a temperatura do café no menu Regulações. Aqueça a chávena, passando-a por água quente antes de iniciar a preparação.
	O seu chá não está suficientemente quente, ou está demasiado quente.	Aumente ou diminua a temperatura do café no menu Regulações.



Caso um dos problemas indicados na tabela persista, contacte o serviço de apoio ao cliente da KRUPS..

## **Eis as receitas a preparar:**

### **Café crème**

Prepare um lungo numa chávena grande, adicione açúcar e depois verta creme de leite. Para um sabor mais doce, adicione pedaços de chocolate.

### **Moka**

Prepare um cappuccino, polvilhe a espuma do leite com uma colher de café de cacau e, finalmente, cubra com chantilly.

### **Smoothie de café**

Para um pequeno-almoço delicioso, misture um iogurte natura com um café expresso. Para um sabor mais doce, adicione 1 colher de café de mel líquido, depois, de acordo com a estação do ano, pode adicionar uma banana ou um pêssego, para tornar o smoothie mais cremoso.

### **Café vienense**

Sirva um café expresso duplo ou um doppio com açúcar, depois cubra com uma camada generosa de chantilly. Para os mais gulosos, pode polvilhar com uma colher de café de cacau e/ou adicionar raspa de chocolate.



## **Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,**

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη μηχανή εσπρέσο με μύλο άλεσης κόκκων καφέ της KRUPS. Η μηχανή έχει σχεδιαστεί και κατασκευάζεται στη Γαλλία, ώστε να παρασκευάζει με τον απλούστερο τρόπο ροφήματα επαγγελματικής ποιότητας. Με τη μηχανή KRUPS μπορείτε να φτιάξετε εσπρέσο, ριστρέτο, λούνγκο, καπουτσίνο, λάτε μακιάτο, flat white και πολλά άλλα ροφήματα κάθε ώρα της ημέρας.

Η μηχανή εσπρέσο KRUPS περιλαμβάνει προηγμένες τεχνολογίες και διαισθητική οθόνη αφής OLED, ώστε να επιτυγχάνει την καλύτερη δυνατή εκχύλιση με τον απλούστερο τρόπο, αναδεικνύοντας στο μέγιστο τα αρώματα και τη γεύση του φρεσκοαλεσμένου καφέ. Για τη βέλτιστη γευστική εμπειρία, να χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο νερό από τη βρύση.

Με τη μηχανή KRUPS EVIDENCE PLUS μπορείτε να φτιάξετε αυτόματα, με ένα μόνο πάτημα, μολλά διαφορετικά ροφήματα. Διαθέτει δοχείο γάλακτος και σύστημα one touch cappuccino για να φτιάχνετε τέλειο καπουτσίνο, λάτε μακιάτο και καφέ λάτε.

Επειδή όλοι πίνουμε διαφορετικά τον καφέ, μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις, ώστε να φτιάχνετε τον καφέ σας όπως τον θέλετε:

- Αλλάζοντας τους κόκκους καφέ που χρησιμοποιείτε (άλλο χαρμάνι ή διαφορετικό καβούρδισμα), θα μπορέσετε να ανακαλύψετε διαφορετικές γεύσεις. Πιθανότατα θα χρειαστούν μερικές δοκιμές μέχρι να βρείτε τον καφέ που σας αρέσει περισσότερο.
- Αλλάζοντας τον βαθμό άλεσης, ώστε να έχετε πιο δυνατό ή πιο ελαφρύ καφέ.
- Επιλέγοντας τη δόση καφέ που θέλετε, ώστε να έχετε την τέλεια κούπα.

Είμαστε βέβαιοι ότι η μηχανή KRUPS θα σας ικανοποιήσει και ότι θα απολαύσετε πολλούς υπέροχους καιφέδες.

## **Η ομάδα της KRUPS**



## Μικρά μυστικά

- Η ποιότητα του νερού επηρεάζει πολύ την ποιότητα των αρωμάτων. Τα άλατα και το χλώριο μπορεί να αλλοιώσουν τη γεύση του καφέ. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο Claris Aqua Filter System ή νερό χαμηλής περιεκτικότητας σε άλατα, ώστε να διατηρούνται όλα τα αρώματα του καφέ.
- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε προθερμασμένα φλυτζάνια (που θα έχετε ξεπλύνει με ζεστό νερό), κατάλληλου μεγέθους για την ποσότητα του καφέ που θα φτιάξετε.
- Οι καβουρδισμένοι κόκκοι καφέ μπορεί να χάσουν το άρωμά τους αν δεν είναι προστατευμένοι. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε ποσότητα κόκκων αρκετή για την κατανάλωση που θα κάνετε τις επόμενες 2-3 ημέρες και να προτιμάτε τις συσκευασίες των 250g.
- Υπάρχουν διάφορες ποικιλίες καφέ σε κόκκους για όλα τα γούστα. Η ποικιλία arabica δίνει ροφήματα με λεπτά αρώματα λουλουδιών, ενώ η ποικιλία robusta, που είναι πιο πλούσια σε καφεΐνη, έχει πιο πικρή και πιο δυνατή γεύση. Συχνά, αναμιγνύονται αυτές οι δύο ποικιλίες, ώστε να προκύψει ένα πιο ισορροπημένο χαρμάνι. Μη διστάσετε να ζητήσετε συμβουλές από το καφεκοπτείο σας.
- Συνιστούμε να μη χρησιμοποιείτε υπερβολικά ελαιώδεις ή καραμελωμένους κόκκους, διότι μπορεί να καταστρέψουν τη μηχανή.
- Ο βαθμός άλεσης των κόκκων επηρεάζει την ένταση των αρωμάτων και την ποιότητα της κρέμας του καφέ. Όσο πιο λεπτοαλεσμένοι είναι οι κόκκοι, τόσο πιο παχύρρευστη θα είναι η κρέμα. Μπορείτε να διαφοροποιήσετε την άλεση ανάλογα με το ρόφημα που θα φτιάξετε.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε παστεριωμένο γάλα, μακράς διαρκείας, αποβουτυρωμένο, ημι-αποβουτυρωμένο ή πλήρες, το οποίο θα έχει μόλις βγει από το ψυγείο (3-5°C) για καλύτερο αποτέλεσμα.
- Τα ειδικά γάλατα, όπως είναι το μικροφιλτραρισμένο γάλα, το νωπό γάλα, το ξινόγαλα, τα εμπλουτισμένα γάλατα και τα φυτικά γάλατα (γάλα ρυζιού, βρώμης, αμυγδάλου), μπορεί να δώσουν λιγότερο ικανοποιητική ποιότητα και ποσότητα αφρού.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ .....	p. 224
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ .....	p. 224
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....	p. 225
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ .....	p. 225
ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....	p. 226
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ .....	p. 228
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΚΑΦΕ ΜΕ ΑΜΕΣΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ .....	p. 229
ΑΜΕΣΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ .....	p. 230
ΡΟΦΗΜΑΤΑ ΤΣΑΓΙΩΝ .....	p. 231
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΛΛΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ .....	p. 231
ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....	p. 232
ΦΙΛΤΡΟ .....	p. 233
ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....	p. 234
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ .....	p. 236

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε όλες τις σημαντικές πληροφορίες που αφορούν τη θέση σε λειτουργία, τη χρήση και τη συντήρηση της συσκευής σας.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής σας και φυλάξτε τες σε ασφαλές μέρος: χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες απαλλάσσει την KRUPS από κάθε ευθύνη.

### ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**⚠️ Κίνδυνος:** Προειδοποίηση σχετικά με κινδύνους σοβαρού ή θανάτιου σωματικού τραυματισμού. Το σύμβολο της στρατηγικής προειδοποιεί σχετικά με κινδύνους που σχετίζονται με την παρουσία ηλεκτρισμού.

**⚠️ Προσοχή:** Προειδοποίηση σχετικά με την ενδεχόμενη εμφάνιση δυσλειτουργιών, βλαβών ή καταστροφή της συσκευής.

**❗ Σημαντικό:** Γενική ή σημαντική παρατήρηση για τη λειτουργία της συσκευής.

#### Προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή σας

Ελέγχετε τα προϊόντα που συνοδεύουν τη συσκευή σας. Εάν λείπει κάποιο εξάρτημα, επικοινωνήστε αμέσως με τη γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. σελ. 226: Αρχικές ρυθμίσεις)

#### Προϊόντα που περιλαμβάνονται:

- Αυτόματη εσπρεσιέρα Espresso Automatic Serie EA894
- 2 ταμπλέτες καθαρισμού
- 1 φακέλικι σκόνης αφαλάτωσης
- Αγώγος γάλακτος προσαρμόσιμος στη μονάδα «One Touch Cappuccino»
- Κλειδί αποσυναρμολόγησης για τον καθαρισμό του κυκλώματος ατμού
- Οδηγίες ασφάλειας
- Φίλτρο Claris – Aqua Filter System με εξάρτημα βιδώματος
- 1 ράβδος προσδιορισμού της σκληρότητας του νερού
- Οδηγίες χρήσης
- Κατάλογος κέντρων εξυπηρέτησης μετά την πώληση της Krups
- Έγγραφα εγγύησης
- 1 σετ καθαρισμού ακροφύσιου ατμού

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Συσκευή	Automatic Espresso EA894
Τροφοδοσία ρεύματος	220-240 V~ / 50 Hz
Πίεση της αντλίας:	15 bar
Δοχείο κόκκων καφέ	250 g
Κατανάλωση ενέργειας	Σε κατάσταση λειτουργίας: 1450 W
Δοχείο νερού	2.3 l
Θέση σε λειτουργία και αποθήκευση	Σε κλειστό χώρο, σε ξηρό σημείο (προφυλαγμένη από το ψύχος).
Διαστάσεις (mm) H x I x P	367 x 240 x 380
Βάρος EA89 (kg)	8.4

Με επιφύλαξη τυχόν τεχνικών τροποποιήσεων.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- A Λαβή στο καπάκι του δοχείου νερού
- B Δοχείο νερού
- C Συλλέκτης υπολειμμάτων καφέ
- D Έξοδοι καφέ με ρυθμιζόμενο ύψος
- E Σχάρα και αφαιρούμενος δίσκος συλλογής υγρών
- F Καπάκι δοχείου κόκκων καφέ
- G Αφαιρούμενη μονάδα One Touch Cappuccino
- H Αγωγός γάλακτος και αναμείκτης
- I Πλωτήρας στάθμης νερού

### 1 Δοχείο κόκκων καφέ

- J Κουμπί ρύθμισης βαθμού άλεσης
- K Υποδοχή ταμπλέτας καθαρισμού
- L Μύλος με μεταλλικά μαχαίρια

### 2 Πίνακας ελέγχου

- M Οθόνη OLED
- N Κουμπί έναρξης/διακοπής
- O Πλήκτρα επιλογής

#### Διευκρινίσεις:

Στον δισκό συλλογής υγρών συγκεντρώνεται το νερό ή ο καφές που μπορεί να τρέξουν από τη συσκευή στη διάρκεια ή μετά την παρασκευή του καφέ. Είναι σημαντικό να βρίσκεται πάντα στη θέση του και να τον αδειάζετε τακτικά ή όποτε δείχνουν οι πλωτήρες ότι πρέπει να αδειάσει.

**!** **Σημαντικό:** Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τες. Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας.

Κατασκευαστής

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Ελλάδα

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Παρουσίαση του πίνακα ελέγχου:

Πλήκτρο	Περιγραφή / Γενικές λειτουργίες
	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μηχανή. <b>Για την αρχική ενεργοποίηση της μηχανής, πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο παρατεταμένα.</b>
	Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη ή να διακόψετε μια συνταγή σε εξέλιξη.
	Πλοήγηση στο μενού προς τα πάνω / αυξάνει την τιμή της επιλεγμένης παραμέτρου.
	Πλοήγηση στο μενού προς τα κάτω / μειώνει την τιμή της επιλεγμένης παραμέτρου.
	Επιβεβαίωση επιλογής.
	Αυξάνει την ένταση του καφέ, αυξάνοντας την ποσότητα του αλεσμένου καφέ.
	Προσθέτει μία δόση εσπρέσο στην επιλεγμένη συνταγή. Διαθέσιμο στις βασικές συνταγές: εσπρέσο, λούνγκο, καπουτσίνο, λάτε μακιάτο, καφέ λάτε και τσάι).
	Ξεκινά την παρασκευή ενός εσπρέσο.
	Ξεκινά την παρασκευή ενός καφέ λούνγκο.

ΕΙ

 CAPPUCINO	Ξεκινά την παρασκευή ενός καπουτσίνο.
 LATE MACCHIATO	Ξεκινά την παρασκευή ενός λάτε μακιάτο (μια μεγάλη δόση γάλα, μια δόση εσπρέσο και μια παχιά στρώση αφρόγαλα από πάνω).
 CAFFE LATTE	Ξεκινά την παρασκευή ενός καφέ λάτε.
 TEA	Παρέχει πρόσβαση στο μενού παρασκευής τσαγιού ή αφεψημάτων.
 MORE	Παρέχει πρόσβαση σε συμπληρωματικές συνταγές: ριστρέτο, διπλός, αμερικάνο, εσπρέσο μακιάτο, flat white και αφρόγαλα.
	Παρέχει πρόσβαση στο γενικό μενού (ρυθμίσεις μηχανής, συντήρηση και πληροφορίες προϊόντος).

Ο πίνακας ελέγχου και τα κουμπιά φωτίζονται διαστητικά για να διευκολύνουν τη χρήση της μηχανής και να σας καθοδηγήσουν.

- Όταν ένα πλήκτρο είναι σβήστο, η αντίστοιχη λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη.
- Όταν ένα πλήκτρο είναι χαμηλά αναμμένο, η λειτουργία είναι διαθέσιμη και μπορεί να επιλεχθεί.
- Όταν το πλήκτρο φωτίζεται έντονα, η λειτουργία είναι επιλεγμένη / βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Όταν το πλήκτρο είναι μισοσβησμένο, η λειτουργία δεν είναι πλέον διαθέσιμη.

## ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

 **Κίνδυνος:** Συνδέετε τη συσκευή σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα 230 V. Σε διαφορετική περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος θανάτου στον τραυματισμό λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού!  
Τηρείτε τις οδηγίες ασφάλειας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφάλειας».

### Ενεργοποίηση της συσκευής

Ενεργοποιήστε τη συσκευή, πατώντας το πλήκτρο έναρξης/διακοπής, (⌚) μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «Bonnejour» (Καλημέρα) στην οθόνη - **Εικ.1**. Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες της συσκευής.

### Αρχικές ρυθμίσεις

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, θα σας ζητηθεί να κάνετε ορισμένες ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Στις επόμενες παραγράφους, θα βρείτε οδηγίες για τις απαιτούμενες πρώτες ρυθμίσεις:

- **Γλώσσα:** επιλέξτε τη γλώσσα εμφάνισης των μενού στην οθόνη, πατώντας τα βέλη μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή γλώσσα. Πατήστε «OK» για επιβεβαίωση.
- **Μονάδα μέτρησης:** μπορείτε να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης του όγκου μεταξύ ml και oz.
- **Ημερομηνία και ώρα:** για να ρυθμίσετε την ώρα, πατήστε την επιθυμητή μορφή ώρας, 24ωρη ή ΠΜ/ΜΜ.
- **Αυτόματη ενεργοποίηση:** μπορείτε να προγραμματίσετε την ώρα που θέλετε να ενεργοποιείται αυτόματα η μηχανή. Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση όπως θέλετε: καθημερινά, εβδομαδιαία, για το σαββατοκύριακο. Επιλέξτε την ώρα αυτόματης ενεργοποίησης ανάλογα με τη μορφή ώρας που επιλέξατε προηγουμένως.
- **Αυτόματη απενεργοποίηση:** Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον χρόνο μετά τον οποίο θα σβήνει αυτόματα η συσκευή, για μέγιστη εξοικονόμηση ενέργειας: 15 λεπτά, 30 λεπτά, 1 ώρα, 1,5 ώρα.
- **Έκπλυση του κυκλώματος καφέ:** για να έχετε πάντα την καλύτερη ποιότητα καφέ, το κύκλωμα ξεπλένεται κάθε φορά που ενεργοποιείται η συσκευή. Μπορείτε, ωστόσο, να απενεργοποιήσετε αυτή την έκπλυση, αν σας διευκολύνει στη χρήση της συσκευής.
- **Τοποθέτηση του φίλτρου:** Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιηθεί η συσκευή, θα σας ρωτήσει αν θέλετε να τοποθετήσετε φίλτρο. Αν το επιθυμείτε και αν το απαιτεί η σκληρότητα του νερού που θα χρησιμοποιήσετε, επιλέξτε «ΟUI» (Ναι) και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

## Τοποθέτηση του φίλτρου στη συσκευή:

Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το φίλτρο Claris Aqua Filter System για μηχανές KRUPS, που κατακρατά κάθε ίχνος χλωρίου και αλάτων. Αυτό το φίλτρο εγγυάται πιο γευστικό καφέ. Επιπλέον, περιορίζει τη συσσώρευση αλάτων και διασφαλίζει τη μακρά διάρκεια ζωής της συσκευής.

- Γυρίστε την γκρίζα ροδέλα που βρίσκεται στο πάνω áκρο του φίλτρου μέχρι να εμφανιστούν οι επόμενοι 2 μήνες. (5)
- Αδειάστε το δοχείο νερού και βιδώστε το φίλτρο στον πάτο του δοχείου νερού, χρησιμοποιώντας το εξάρτημα που παρέχεται με το φίλτρο. **Εικ.4**
- Γεμίστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το στη θέση του. **Εικ.7-8**
- Ακολουθήστε τις οδηγίες της μηχανής για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση.



Είναι σημαντικό να αντικαθίσταται σωστά το φίλτρο στην προβλεπόμενη ημερομηνία.

## Ολοκλήρωση της διαδικασίας τοποθέτησης:

Η αρχική εκκίνηση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται είτε έχει τοποθετηθεί φίλτρο είτε όχι. Κατά την αρχική εκκίνηση, γεμίζουν τα κυκλώματα νερού, ώστε να μπορεί να λειτουργήσει η συσκευή.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

- Τοποθετήστε ένα δοχείο 600ml στην έξοδο ατμού. **Εικ.6**

- Η μηχανή θα ξεκινήσει την πλήρωση των κυκλωμάτων νερού, μετά θα κάνει προθέρμανση και μετά αυτόματη έκπλυση.  
- Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, θα εμφανιστεί η σχετική ένδειξη στην οθόνη.

## Σκληρότητα του νερού

Όταν το νερό είναι σκληρό, περιέχει μεγάλη συγκέντρωση μετάλλων και κυρίως ασβέστιο, τα οποία σχηματίζουν εναποθέσεις αλάτων. Για να αποφύγετε τη συσσώρευση αλάτων, που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μηχανή ή να αλλοιώσουν τη γεύση του καφέ, θα πρέπει να ρυθμίσετε τη μηχανή μεταξύ 0 και 4, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε.

Πριν από την πρώτη χρήση και για να μπορέσετε να ρυθμίσετε τη μηχανή, προσδιορίστε τη σκληρότητα του νερού, χρησιμοποιώντας τη ράβδο που παρέχεται με τη μηχανή: **Εικ.2**

- Γεμίστε ένα ποτήρι με νερό.
- Βυθίστε τη ράβδο.
- Περιμένετε 1 λεπτό για να εμφανιστεί το αποτέλεσμα.
- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ισούται με τον αριθμό των κόκκινων ζωνών στη ράβδο. **Εικ.3**

Μπορείτε επίσης να απευθυνθείτε στην εταιρεία ύδρευσης.

Στον ακόλουθο πίνακα παρατίθενται λεπτομέρειες σχετικά με τις κατηγορίες σκληρότητας:

Βαθμός σκληρότητας	Κατηγορία 0 Πολύ μαλακό	Κατηγορία 1 Μαλακό	Κατηγορία 2 Μετρίως σκληρό	Κατηγορία 3 Σκληρό	Κατηγορία 4 Πολύ σκληρό
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ρύθμιση της συσκευής	0	1	2	3	4

**!** Πραγματοποιείτε αυτή τη διαδικασία κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε περιοχή με διαφορετική σκληρότητα νερού ή αν παρατηρήσετε αλλαγή στη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε.

## Προετοιμασία της συσκευής

- Αφαιρέστε το δοχείο νερού, γεμίστε το με νερό και ξανατοποθετήστε το στη θέση του. **Εικ.7-8**
- Αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο κόκκων καφέ, τοποθετήστε την επιθυμητή ποσότητα κόκκων καφέ και κλείστε το καπάκι. **Εικ.9-10**

## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Η μηχανή περιλαμβάνει κάποια προεπιλεγμένα ροφήματα για βέλτιστα αποτελέσματα. Μπορείτε, ωστόσο, να αιλλάξετε τις ρυθμίσεις, για να φτιάξετε τον καφέ όπως επιθυμείτε.

### Προετοιμασία του μύλου: ρυθμίζει τον βαθμό άλεσης (J)

Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση του καφέ, ρυθμίζοντας τον βαθμό άλεσης των κόκκων του καφέ. Όσο πιο λεπτοάλεσμένοι είναι οι κόκκοι, τόσο πιο δυνατός και κρεμώδης θα είναι ο καφές. Το αποτέλεσμα επηρεάζεται και από τον τύπο του καφέ που θα χρησιμοποιήσετε.

Συνιστούμε την πολύ λεπτή άλεση για τον ριστρέτο, λεπτή για τον εσπρέσο και πιο χονδρή για τον λούνγκο.

Για να ρυθμίσετε τον βαθμό άλεσης:

- Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης που βρίσκεται στο δοχείο κόκκων καφέ. Η ρύθμιση πρέπει να γίνει κατά την άλεση και περνώντας από τις διαβαθμίσεις μία-μία.
- Σαφή διαφορά στη γεύση θα αντιληφθείτε μετά από 3 παρασκευές.

Η αλλαγή του βαθμού άλεσης σας επιτρέπει:

- Να προσαρμόσετε την άλεση ανάλογα με τον τύπο των κόκκων του καφέ: οι πολύ καβουρδισμένοι κόκκοι είναι αρκετά ελαιώδεις και απαιτούν χονδρή άλεση, ενώ οι πιο ελαφρά καβουρδισμένοι κόκκοι είναι πιο ένηροι και απαιτούν λεπτή άλεση (κόκκοι σκούροι έως ανοικτόχρωμοι).

Καβουρδισμα:



ελαφρύ  
(Blonde)

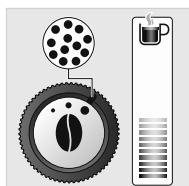
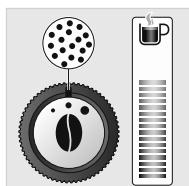
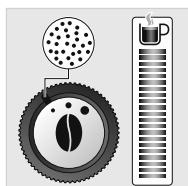
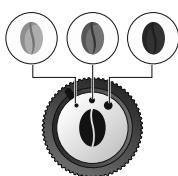


μεσαίο  
(Light French)



δυνατό<sup>Brune</sup>

- Να φτιάξετε πιο δυνατό ή πιο ελαφρύ καφέ, με περισσότερο ή λιγότερο έντονα αρώματα.



### Ρύθμιση της εξόδου του καφέ

Για όλες τα προεπιλεγμένα ροφήματα, μπορείτε να χαμηλώσετε και να ανυψώσετε τις εξόδους καφέ ανάλογα με το μέγεθος που έχει η κούπα ή το ποτήρι. **Εικ.11**

### Διακοπή κατά την παρασκευή του ροφήματος

Μπορείτε να σταματήσετε την παρασκευή οποιαδήποτε στιγμή, πατώντας το πλήκτρο επιστροφής . Όταν διακόπτεται ο κύκλος, η μηχανή δεν σταματά αμέσως. Για κάποιο διάστημα, τα πλήκτρα της μηχανής δεν θα είναι διαθέσιμα.

### Για να φτιάξετε δύο κούπες

Με αυτή τη μηχανή, μπορείτε να φτιάξετε δύο κούπες ταυτόχρονα. Μπορείτε να φτιάξετε δύο κούπες σε όλες τις συνταγές άμεσης πρόσβασης, πατώντας απλώς δύο φορές συνεχόμενα το κουμπί της επιλεγμένης συνταγής (εκτός από τα ). **Εικ.12**

### Λειτουργία DARK

Με τη λειτουργία DARK, μπορείτε να αυξήσετε την ένταση του επιλεγμένου ροφήματος, αυξάνοντας την ποσότητα του αλεσμένου καφέ που θα χρησιμοποιηθεί.

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στα ακόλουθα ροφήματα: , , , , .

Μπορείτε να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε με διάφορους τρόπους:

- Πριν από κάθε συνταγή, μπορείτε να πατήσετε το DARK και μετά την επιθυμητή συνταγή.
- Κατά την παρασκευή του ροφήματος και μέχρι το τέλος της άλεσης, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί DARK.

Μπορείτε να προγραμματίσετε αυτή τη λειτουργία, ώστε να περιλαμβάνεται σε όλα τα ροφήματα άμεσης πρόσβασης (βλ. παρακάτω):

- Πατήστε το κουμπί παραμέτρων .

- Επιλέξτε «réglages» (ρυθμίσεις) με τα πλήκτρα πλοϊγησης  .

- Επισημάνετε την επιλογή «réglages boissons» (ρυθμίσεις ροφημάτων) και πατήστε το **OK**.

- Επιλέξτε «DARK» με το πλήκτρο **OK** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

- Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία DARK, ακολουθώντας τα ίδια βήματα.

## Λειτουργία EXTRA SHOT

Για να κάνετε πιο δυνατό το ρόφημα που θα φτιάχτε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία EXTRA SHOT, που προσθέτει μια δόση εσπρέσο στο τέλος της παρασκευής του ροφήματος.

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στα ακόλουθα ροφήματα: , , , , 

Μπορείτε να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε με διάφορους τρόπους

- Πριν από κάθε συνταγή, μπορείτε να πατήσετε το EXTRA SHOT και μετά την επιθυμητή συνταγή.

- Κατά την παρασκευή του ροφήματος και μέχρι το τέλος της άλεσης, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί EXTRA SHOT.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία, ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα για τα ροφήματα άμεσης πρόσβασης:

- Πατήστε το κουμπί παραμέτρων .

- Επιλέξτε «réglages» (ρυθμίσεις) με τα πλήκτρα πλοϊγησης  .

- Επισημάνετε την επιλογή «réglages boissons» (ρυθμίσεις ροφημάτων) και πατήστε το **OK**.

- Επιλέξτε «EXTRA SHOT» με το πλήκτρο **OK**.

- Μετά, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία EXTRA SHOT.

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΚΑΦΕ ΜΕ ΆΜΕΣΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ

**Σημείωση:** κάθε φορά που ξεκινά η παρασκευή ενός ροφήματος, το μηχάνημα θα χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις του τελευταίου ροφήματος που παρασκευάστηκε.

 Ο εσπρέσο έχει δυνατή γεύση και έντονα αρώματα και καλύπτεται από μια ελαφρώς πικρή κρέμα στο χρώμα της καραμέλας. Συνιστούμε να επιλέγετε ποσότητα μεταξύ 40ml και 50ml.

 Ο καφές λούνγκο είναι ένας εσπρέσο 80ml, πιο δυνατός σε καφεΐνη, αλλά πιο ελαφρύς στο στόμα. Ιδανικός για το πρωί.

## Τα βήματα παρασκευής του ροφήματος:

- Άλεση των κόκκων

- Πάτημα του αλεσμένου καφέ

- Εκχύλιση

## Έναρξη παρασκευής του ροφήματος

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετή ποσότητα κόκκων στο δοχείο.

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετή ποσότητα νερού στο δοχείο. Αν δεν επαρκεί, το μηχάνημα θα σας ειδοποιήσει και θα ζητήσει να γεμίσετε το δοχείο.

- Τοποθετήστε την ή τις κούπες κάτω από τα ακροφύσια του καφέ.

- Πατήστε το κουμπί του επιθυμητού ροφήματος.

## Δυνατές ρυθμίσεις

Μπορείτε:

- Να ετοιμάσετε μία ή δύο κούπες καφέ ταυτόχρονα.

- Να κάνετε πιο δυνατό τον καφέ, πατώντας το κουμπί DARK .

- Να προσθέστε έναν εσπρέσο στο ρόφημα, πατώντας το κουμπί EXTRA SHOT .

- Να ρυθμίσετε την ποσότητα του καφέ στη διάρκεια της παρασκευής, πατώντας τα κουμπιά πλοϊγησης  .

Μπορείτε να σταματήσετε την παρασκευή οποιαδήποτε στιγμή, πατώντας το πλήκτρο .

## ΑΜΕΣΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ

**Σημείωση:** κάθε φορά που ξεκινά η παρασκευή ενός ροφήματος, το μηχάνημα θα χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις του τελευταίου ροφήματος που παρασκεύαστηκε.

### Τα βήματα παρασκευής του ροφήματος:

- Άλεση των κόκκων
- Πάτημα του αλεσμένου καφέ
- Εκχύλιση
- Φάση προθέρμανσης για το άφρισμα του γάλακτος

### Δυνατές ρυθμίσεις

Μπορείτε:

- Να ετοιμάσετε μία ή δύο κούπες καφέ ταυτόχρονα.
- Να κάνετε πιο δυνατό τον καφέ, πατώντας το κουμπί DARK .
- Να προσθέσετε έναν εσπρέσο στο ρόφημα, πατώντας το κουμπί EXTRA SHOT .
- Να ρυθμίσετε την ποσότητα του καφέ.
- Να ρυθμίσετε τον χρόνο αφρίσματος του γάλακτος.

### Παρασκευή καπουτσίνο

Ο καπουτσίνο αποτελείται από 1/3 παχύρρευστο αφρό, 1/3 καφέ και 1/3 ζεστό γάλα.

- Συνδέστε τον αγωγό του γάλακτος **Εικ.13** στη δεξιά πλευρά της μονάδας «One Touche Cappuccino».
- Βυθίστε το άλλο (λοξό) άκρο σε ένα δοχείο γεμάτο γάλα, ή απευθείας μέσα στο μπουκάλι με το γάλα, ή στο δοχείο γάλακτος της μηχανής (ανάλογα με το μοντέλο). **Εικ.14**
- Τοποθετήστε την ή τις κούπες κάτω από τα ακροφύσια του καφέ. **Εικ.15**
- Πατήστε στο κουμπί του καπουτσίνο. **Εικ.16**
- Η παρασκευή ξεκινά με το άφρισμα του γάλακτος.  
Αν θέλετε, μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο αφρίσματος με τα κουμπιά πλοιήγησης   

### Παρασκευή λάτε μακιάτο

Ο λάτε μακιάτο περιλαμβάνει μεγαλύτερη δόση γάλακτος από τον καπουτσίνο. 1/4 παχύρρευστος αφρός, 1/4 καφές και 2/4 ζεστό γάλα.

Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε κούπα περίπου 250ml.

Για να φτιάξετε λάτε μακιάτο, μπορείτε να ακολουθήσετε τα ίδια βήματα όπως για τον καπουτσίνο, πατώντας το κουμπί του λάτε μακιάτο. **Εικ.18.**

### Παρασκευή καφέ λάτε

Ο καφέ λάτε περιέχει εσπρέσο αναμειγμένο με μια μεγάλη δόση γάλακτος και από πάνω αφρό με ελαφριά γεύση καφέ.

Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε κούπα περίπου 250ml.

Για να φτιάξετε καφέ λάτε, μπορείτε να ακολουθήσετε τα ίδια βήματα όπως για τον καπουτσίνο, πατώντας το κουμπί του καφέ λάτε.

Σε αυτή τη συνταγή, πρώτα γίνεται ο καφές και μετά η μηχανή παρασκευάζει το αφρόγαλα.

### Συντήρηση μετά την παρασκευή ροφημάτων με γάλα

#### Έκπλυση γάλακτος

Στο τέλος κάθε παρασκευής, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Rinçage lait ?» (Έκπλυση γάλακτος;).

- Πατήστε το **OK** για να γίνει η έκπλυση.
- Τακτικά κατά την έκπλυση του γάλακτος, η μηχανή θα σας ζητά να αποσυναρμολογείτε τον αγωγό γάλακτος και τον αναμεικτή και να τα καθαρίζετε με ζεστό νερό.
- Για βέλτιστο αποτέλεσμα, συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά την αφαιρούμενη μονάδα One Touche Cappuccino (βλ. κεφάλαιο τακτικής συντήρησης).

**!** **Σημαντικό:** συνιστούμε να εκτελείτε τον πλήρη καθαρισμό κάθε φορά που ολοκληρώνεται η χρήση του κυκλώματος γάλατος, για να διασφαλίζετε ότι θα είναι καθαρά τα εξαρτήματα του κυκλώματος και ότι θα αφρίζει καλά το γάλα.

## ΡΟΦΗΜΑΤΑ ΤΣΑΓΙΩΝ

### Δυνατές ρυθμίσεις

Η συσκευή περιλαμβάνει 3 συνταγές για τσάι (πράσινο τσάι, μαύρο τσάι και αφέψημα).

Η θερμοκρασία του νερού εξαρτάται από το επιλεγμένο ρόφημα.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα του ροφήματος όπως θέλετε.

Μπορείτε να προγραμματίσετε την προσθήκη μιας δόσης EXTRA SHOT στο τσάι σας, ώστε να δημιουργήσετε ροφήματα «καφέ/τσαγιού» που είναι η νέα τάση.

### Παρασκευή τσαγιού

- Τοποθετήστε την ή τις κούπες κάτω από τα ακροφύσια του καφέ.

- Πατήστε το .

- Επιλέξτε το επιθυμητό ρόφημα.

- Πατήστε **OK**.

Μπορείτε να αλλάξετε την ποσότητα του ροφήματος με τα κουμπιά πλοϊγησης  .

Αν η μηχανή διαπιστώσει ότι δεν υπάρχει αρκετό νερό, θα σας ζητήσει να γεμίσετε το δοχείο και ο κύκλος θα συνεχιστεί αυτόματα.

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΛΛΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ

**Σημείωση:** κάθε φορά που ξεκινά η παρασκευή ενός ροφήματος, το μηχάνημα θα χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις του τελευταίου ροφήματος που παρασκευάστηκε.

- Πατήστε το κουμπί .

- Με τα κουμπιά πλοϊγησης  , επιλέξτε το επιθυμητό ρόφημα.

- Πατήστε **OK**.

- Ρυθμίστε, αν θέλετε, την ποσότητα του καφέ.

Μπορείτε να σταματήσετε την παρασκευή οποιαδήποτε στιγμή, πατώντας το πλήκτρο .

### Ριστρέτο:

Ο δυνατός και βαρύς ριστρέτο, με κρέμα στο χρώμα της καραμέλας, είναι ό,τι πρέπει για τα δύσκολα πρωινά. Για να φτιάξετε ριστρέτο, επιλέξτε ποσότητα μεταξύ 20ml και 30ml.

### Διπλός:

Ο διπλός είναι ένας διπλός εσπρέσο, με μαύρο χρώμα και κεχριμπαρένια κρέμα. Διπλή δόση καφέ για δυνατή γεύση και δυνατό άρωμα.

### Αμερικάνο

Ο αμερικάνο είναι ένας διπλός εσπρέσο που έχει συμπληρωθεί με ζεστό νερό. Αυτή η σειρά παρασκευής, διαλύει την κρέμα που καλύπτει το ρόφημα. Ιδιανικός για όσους λατρεύουν τον καφέ λουγάνικο.

Για τις ακόλουθες συνταγές, πραγματοποιήστε τα εξής:

- Συνδέστε τον αγωγό του γάλακτος στη δεξιά πλευρά της μονάδας «One Touche Cappuccino».

- Βιθίστε το άλλο (λοξό) ácρο σε ένα δοχείο γεμάτο γάλα, ή απευθείας μέσα στο μπουκάλι με το γάλα, ή στο δοχείο γάλακτος της μηχανής (ανάλογα με το μοντέλο).

- Πατήστε το κουμπί .

- Με τα κουμπιά πλοϊγησης  , επιλέξτε flat white.

- Πατήστε **OK**.

- Ρυθμίστε, αν θέλετε, την ποσότητα του καφέ και/ή τον χρόνο αφρίσματος του γάλακτος.

### Flat white :

Ο flat white φτιάχνεται με βάση έναν διπλό ristretto, στον οποίο προστίθεται μια μεγάλη δόση αφρόγαλα.

### Espresso macchiato

Ο espresso macchiato έχει δυνατή γεύση και παχύρρευστη υφή και περιέχει έναν εσπρέσο με λίγο αφρό γάλακτος.

### Έκπλυση γάλακτος

Ανατρέξτε στην παράγραφο «Έκπλυση του γάλακτος», στην ενότητα ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΛΑ.

## ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το πλήκτρο παραμέτρων παρέχει πρόσβαση στο γενικό μενού (ρύθμιση μηχανήματος, συντήρηση και πληροφορίες προϊόντος).

Για να βγείτε από το μενού ρυθμίσεων, πατήστε το πλήκτρο επιστροφής ή το πλήκτρο παραμέτρων

### Ρυθμίσεις

Με την επιλογή Réglages (Ρυθμίσεις), μπορείτε να προγραμματίσετε διάφορες παραμέτρους της μηχανής, ώστε να την χρησιμοποιείτε πιο εύκολα και σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Βασικές διαθέσιμες ρυθμίσεις:

<b>Ημερομηνία</b>	Η ρύθμιση της ημερομηνίας είναι απαραίτητη, κυρίως εάν χρησιμοποιείται φίλτρο για τα άλατα.
<b>Ρολόι</b>	Ρύθμιση της ώρας / 12ωρο ή 24ωρο.
<b>Γλώσσα</b>	Επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε ανάμεσα σε 19 διαθέσιμες γλώσσες.
<b>Μονάδα μέτρησης</b>	Επιλογή μονάδας μέτρησης μεταξύ ml και oz.
<b>Φωτεινότητα οθόνης</b>	Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της οθόνης.
<b>Θερμοκρασία καφέ</b>	3 επίπεδα ρύθμισης της θερμοκρασίας του καφέ.
<b>Θερμοκρασία τσαγιού</b>	3 επίπεδα ρύθμισης της θερμοκρασίας για το τσάι.
<b>Σκληρότητα νερού</b>	Ρύθμιση ως προς τη σκληρότητα του νερού, από 0 έως 4. Βλ. κεφάλαιο «Μέτρηση της σκληρότητας του νερού».
<b>Αυτόματη ενεργοποίηση</b>	Για να ενεργοποιείται η μηχανή και να ξεκινά αυτόματα η προθέρμανση της συσκευής την επιλεγμένη ώρα.
<b>Αυτόματη απενεργοποίηση</b>	Για να επιλέξετε τον χρόνο μετά τον οποίο θα σταματά αυτόματα η μηχανή.
<b>Αυτόματη έκπλυση</b>	Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη έκπλυση της εξόδου του καφέ κατά την εκκίνηση της μηχανής.
<b>Ρύθμιση ροφημάτων</b>	Για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις των παραμέτρων. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε μόνιμα τις λειτουργίες DARK και EXTRA SHOT για όλα τα ροφήματα. Εκτός από τα ροφήματα που περιλαμβάνονται στο μενού MORE .

Αν βγάλετε τη μηχανή από την πρίζα, οι ρυθμίσεις διατηρούνται στη μνήμη, εκτός από την ημερομηνία και την ώρα.

### Συντήρηση

Με τις ακόλουθες ρυθμίσεις μπορείτε να ξεκινήσετε τα αντίστοιχα προγράμματα. Στη συνέχεια, θα πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες στην οθόνη.

<b>Καθαρισμός γάλακτος</b>	Για να καθαρίσετε τη μονάδα one touch cappuccino της μηχανής. Επιβάλλεται για να διασφαλιστεί η καθαριότητα του κυκλώματος και η καλή ποιότητα αφρίσματος. Αυτή η διαδικασία περιλαμβάνει μια απλή έκπλυση της μονάδας one touch cappuccino με ζεστό νερό.
<b>Έκπλυση γάλακτος</b>	Για να ξεπλύνετε τη μονάδα one touch cappuccino της μηχανής. Επιβάλλεται για να διασφαλιστεί η καθαριότητα του κυκλώματος και η καλή ποιότητα αφρίσματος. Αυτή η διαδικασία περιλαμβάνει μια απλή έκπλυση της μονάδας one touch cappuccino με ζεστό νερό.
<b>Καθαρισμός καφέ</b>	Καθαρίζει και απολιπάνει το κύκλωμα καφέ της μηχανής. Σε αυτή τη διαδικασία πρέπει να χρησιμοποιείται μία ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS. Διασφαλίζει ότι τα ροφήματα θα έχουν το βέλτιστο άρωμα.
<b>Έκπλυση καφέ</b>	Ξεπλένει το κύκλωμα καφέ της μηχανής. Σε αυτή τη διαδικασία χρησιμοποιείται μόνο ζεστό νερό. Διασφαλίζει την αυθεντική γεύση του καφέ.

<b>Αφαλάτωση</b>	Πραγματοποιεί αφαλάτωση. Απαιτούνται φακελάκια σκόνης αφαλάτωσης KRUPS. Απομακρύνει όλες τις εναποθέσεις αλάτων που μπορεί να επηρεάσουν τη γεύση του καφέ. Αν δεν έχουν παρασκευαστεί αρκετά ροφήματα για να απαιτείται αφαλάτωση, η λειτουργία είναι ανενεργή.
<b>Φίλτρο</b>	Παρέχει πρόσβαση στις ρυθμίσεις του φίλτρου, για τοποθέτηση, αλλαγή ή αφαίρεση. Μεγιστοποιεί τη διάρκεια ζωής της μηχανής και απομακρύνει κάθε ίχνος χλωρίου ή αλάτων, για πιο γευστικό καφέ.

## Πληροφορίες

Το μενού «Info» παρέχει πρόσβαση στις εξής πληροφορίες:

- Χρήση της μηχανής
- Ορισμένα στάδια στη διάρκεια ζωής της μηχανής
- Σας ενημερώνει για τις ανάγκες συντήρησης

Παρακάτω θα βρείτε τις βασικές διαθέσιμες πληροφορίες:

<b>Παρασκευασμένα ροφήματα</b>	Εμφανίζει τον αριθμό των ροφημάτων που έχουν παρασκευαστεί.
<b>Καθαρισμός κυκλώματος καφέ</b>	Δείχνει ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σε κύκλους.
<b>Αφαλάτωση</b>	Δείχνει ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σε κύκλους.
<b>Φίλτρο</b>	Δείχνει ότι θα πρέπει να αλλαχθεί σε κημέρες ή λίτρα.

## ΦΙΛΤΡΟ

Για να περάσετε στο μενού Filtre (Φίλτρου):

- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων .
- Με τα πλήκτρα πλοήγησης  

## Τοποθέτηση του φίλτρου

- Στο μενού του φίλτρου, επιλέξτε «Mettre» (Τοποθέτηση).
- Γρίψτε την γκρίζα ροδέλα που βρίσκεται στο πάνω άκρο του φίλτρου μέχρι να εμφανιστούν οι επόμενοι 2 μήνες.
- Αδειάστε το δοχείο νερού και βιδώστε το φίλτρο στον πάτο του δοχείου νερού, χρησιμοποιώντας το εξάρτημα που παρέχεται με το φίλτρο.
- Γεμίστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το στη θέση του.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες της μηχανής για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση.

## Αντικατάσταση του φίλτρου

- Στο μενού του φίλτρου, επιλέξτε «Changer» (Αλλαγή).
- Αφαιρέστε το δοχείο νερού και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
- Γρίψτε την γκρίζα ροδέλα που βρίσκεται στο πάνω άκρο του φίλτρου μέχρι να εμφανιστούν οι επόμενοι 2 μήνες.
- Αδειάστε το δοχείο νερού και βιδώστε το νέο φίλτρο στον πάτο του δοχείου νερού, χρησιμοποιώντας το εξάρτημα που παρέχεται με το φίλτρο.
- Γεμίστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το στη θέση του.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες της μηχανής για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση.

## Αφαίρεση του φίλτρου

- Στο μενού του φίλτρου, επιλέξτε «Enlever» (Αφαίρεση).
- Αφαιρέστε το δοχείο νερού και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

**!** Είναι σημαντικό να αντικαθίσταται σωστά το φίλτρο στην προβλεπόμενη ημερομηνία.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η καλή συντήρηση παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μηχανής και διατηρεί την αυθεντική γεύση του καφέ.

### Συντήρηση του συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ και του δίσκου συλλογής υγρών

Στον δίσκο συλλογής υγρών συγκεντρώνεται το χρησιμοποιημένο νερό.

Στον συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ συγκεντρώνονται τα υπολείμματα του αλεσμένου καφέ.

#### Πότε πρέπει να αδειάζετε τον δίσκο συλλογής υγρών;

Όταν ο πλωτήρας βρίσκεται πάνω, δείχνοντας ότι ο δίσκος έχει γεμίσει.

Όταν το μηχάνημα εμφανίζει το μήνυμα «*vider les 2 bacs*» (αδειάστε τον συλλέκτη και τον δίσκο).

#### Πότε πρέπει να αδειάζετε τον συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ? Εικ.19-20

Όταν το μηχάνημα εμφανίζει το μήνυμα «*vider les 2 bacs*» (αδειάστε τον συλλέκτη και τον δίσκο).

Μπορείτε να αδειάζετε τον συλλέκτη τακτικά, πριν το ζητήσει η μηχανή.

Αυτές οι διαδικασίες πρέπει να γίνονται σωστά, αλλιώς μπορεί να υποστεί ζημιά η μηχανή.

### Έκπλυση των κυκλωμάτων

Έκπλυση μπορείτε για πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε στιγμή.

- Πατήστε το .
- Επιλέξτε *Entretiens* (Συντήρηση).
- Επιλέξτε «*Rinçage lait*» (Έκπλυση γάλακτος) ή «*Rinçage café*» (Έκπλυση καφέ).

Ανάλογα με τις παρασκευές, η μηχανή μπορεί να πραγματοποιήσει αυτόματη έκπλυση κατά την απενεργοποίηση.

Μπορείτε επίσης να προγραμματίσετε αυτόματη έκπλυση κατά την εκκίνηση (βλ. ενότητα Ρυθμίσεις).

### Αυτόματα προγράμματα καθαρισμού της μηχανής

#### Αυτόματο πρόγραμμα καθαρισμού του κυκλώματος καφέ (περίπου 13 λεπτά)

Ο καθαρισμός του κυκλώματος καφέ απομακρύνει τα κατάλοιπα και τα λιπαρά υπολείμματα του καφέ και διατηρεί τα αρώματα των ροφημάτων.

Για τον καθαρισμό, χρειάζεστε τα εξής:

- 1 ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS
- 1 δοχείο τουλάχιστον 600ml

Ο κύκλος έχει δύο φάσεις:

- 1 φάση καθαρισμού
- 1 φάση έκπλυσης

#### Πότε πρέπει να πραγματοποιείται αυτό το πρόγραμμα;

- Όταν πρέπει να πραγματοποιηθεί πρόγραμμα καθαρισμού, σας ειδοποιεί η συσκευή. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

**!** **Σημαντικό:** Δεν είναι υποχρεωτικό να πραγματοποιήσετε αμέσως το πρόγραμμα καθαρισμού όταν το ζητά η συσκευή, αλλά θα πρέπει να το πραγματοποιήσετε σε σύντομο χρονικό διάστημα. Το μήνυμα ειδοποίησης για απαιτούμενο καθαρισμό θα παραμείνει στην οθόνη μέχρι να πραγματοποιηθεί ο καθαρισμός.

Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε καθαρισμό όποτε θέλετε:

- Πατήστε το .
- Επιλέξτε *Entretiens* (Συντήρηση).
- Επιλέξτε «*Nettoyage café*» (Καθαρισμός καφέ).

**!** **Σημαντικό:** αν βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα στη διάρκεια του καθαρισμού ή κοπεί το ρεύμα, το πρόγραμμα καθαρισμού θα ξεκινήσει πάλι από το στάδιο που σταμάτησε κατά τη διακοπή. Δεν θα είναι δυνατή η αναβολή αυτής της λειτουργίας, διότι είναι υποχρεωτική για την έκπλυση του κυκλώματος νερού. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να απαιτείται νέα ταμπλέτα καθαρισμού.

## Πρόγραμμα καθαρισμού της μονάδας «One Touche Cappuccino» (5 λεπτά)

Ο καθαρισμός της μονάδας «One Touche Cappuccino» απομακρύνει τα υπολείμματα γάλακτος και διασφαλίζει τη βέλτιστη καθαριότητα της μηχανής.

Για τον καθαρισμό, χρειάζεστε τα εξής:

- 1 δόση καθαριστικού υγρού KRUPS.
- 1 δοχείο τουλάχιστον 600ml.
- Πατήστε το κουμπί παραμέτρων .
- Επιλέξτε Entretiens (Συντήρηση).
- Μετά, επιλέξτε Nettoyage lait (Καθαρισμός γάλακτος).
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## Αποσυναρμολόγηση της μονάδας «One Touche Cappuccino»

Εκτός από την έκπλωση, θα πρέπει να καθαρίζετε και τα διάφορα εξαρτήματα της μονάδας μετά από κάθε χρήση. Για να αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Αφαιρέστε τον αγωγό γάλακτος **Εικ.21**.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα μπροστά από τη μονάδα «One Touche Cappuccino», σύροντάς το προς τα κάτω και τραβώντας το προς το μέρος σας. **Εικ.22**
- Αφαιρέστε τη μονάδα «One Touche Cappuccino», τραβώντας το πάνω μέρος της μονάδας. **Εικ.23**
- Αποσυναρμολογήστε τελείως τη μονάδα. **Εικ.24**
- Αφαιρέστε τον αναμείκητο αγωγού γάλακτος. **Εικ.25**
- Καθαρίστε όλα τα αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα (μονάδα, αναμείκητη και αγωγό γάλακτος) με νερό και σαπούνι. Μετά, ξεπλύνετε με ζεστό νερό. **Εικ.26**
- Αφού καθαρίσετε και στεγνώσετε τα εξαρτήματα, συναρμολογήστε τη μονάδα. Ξανατοποθετήστε την στη θέση της. **Εικ.27**
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα μπροστά από την αφαιρούμενη μονάδα «One Touche Cappuccino».
- Τοποθετήστε τον αναμείκητο αγωγό γάλακτος. **Εικ.29**
- Συνδέστε τον αγωγό γάλακτος στην αφαιρούμενη μονάδα «One Touche Cappuccino». **Εικ.30**

## Αυτόματο πρόγραμμα αφαλάτωσης του κυκλώματος ατμού περίπου (20 λεπτά)

Η αφαλάτωση της μηχανής διασφαλίζει τη σωστή λειτουργία της και απομακρύνει όλες τις εναποθέσεις αλάτων που μπορεί να επηρεάσουν τη γεύση του καφέ.

Η συνχρόνητα αυτού του προγράμματος εξαρτάται από την ποιότητα του νερού και από τη χρήση ή μη του φίλτρου Claris Aqua Filter System. Όσο περισσότερα άλατα έχει το νερό που χρησιμοποιείτε, τόσο πιο συχνά πρέπει να γίνεται αφαλάτωση.

**Προσοχή:** Αν έχει τοποθετηθεί φίλτρο Claris Aqua Filter System στη συσκευή, αφαιρέστε το πριν από την αφαλάτωση.

Για τον καθαρισμό, χρειάζεστε τα εξής:

- 1 δόση σκόνης αφαλάτωσης KRUPS
- 1 δοχείο τουλάχιστον 60cl

Ο κύκλος έχει τρεις φάσεις:

- 1 φάση αφαλάτωσης
- 1 φάση έκπλυσης
- 2η φάση έκπλυσης

### Πότε πρέπει να πραγματοποιείται αυτό το πρόγραμμα;

Όταν πρέπει να γίνει αφαλάτωση, σας ειδοποιεί η συσκευή.

- Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι την ένδειξη **CALC**.
- Αδειάστε τη δόση της σκόνης αφαλάτωσης μέσα στο δοχείο νερού.
- Πατήστε **OK** για να ξεκινήσει το πρόγραμμα αφαλάτωσης.
- Για να ματαιώσετε το πρόγραμμα, πατήστε το .
- Μετά, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

**Σημαντικό:** Δεν είναι υποχρεωτικό να πραγματοποιήσετε αμέσως το πρόγραμμα μόλις το ζητήσει η συσκευή, αλλά θα πρέπει να το πραγματοποιήσετε σε σύντομο χρονικό διάστημα. Το μήνυμα ειδοποίησης για απαιτούμενη αφαλάτωση θα παραμείνει στην οθόνη μέχρι να πραγματοποιηθεί η αφαλάτωση.

Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε αφαλάτωση όποτε θέλετε:

- Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι την ένδειξη **CALC**.
- Αδειάστε τη δόση της σκόνης αφαλάτωσης μέσα στο δοχείο νερού.
- Πατήστε το κουμπί παραμέτρων .

- Επιλέξτε Entretiens (Συντήρηση).
- Μετά, επιλέξτε Détartrage (Αφαλάτωση).

**!** **Σημαντικό:** αν βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα στη διάρκεια του καθαρισμού ή κοπεί το ρεύμα, το πρόγραμμα αφαλάτωσης θα ξεκινήσει πάλι από το στάδιο που σταμάτησε κατά τη διακοπή. Δεν μπορείτε να ματαιώσετε αυτή τη διαδικασία. Να πραγματοποιείτε σωστά ολόκληρο τον κύκλο αφαλάτωσης, για να απομακρύνονται όλα τα κατάλοιπα της σκόνης αφαλάτωσης που είναι βλαβερά για την υγεία.

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ

**!** Αν κάποιο από τα προβλήματα που αναφέρονται στον πίνακα επιμένει, απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών της KRUPS.

	ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	Η μηχανή εμφανίζει βλάβη, το λογισμικό έχει παγώσει. Η Η μηχανή παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. Αφαιρέστε το φίλτρο, περιμένετε ένα λεπτό και θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία. Κρατήστε πατημένο το κουμπί έναρξης/διακοπής τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να εκκινηθεί η συσκευή.
	Η συσκευή δεν ενεργοποιείται αφού πατήσετε το πλήκτρο έναρξης/διακοπής (για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα).	Ελέγχτε τις ασφάλειες και την πρίζα της ηλεκτρολογικής εγκατάστασης. Ελέγχτε αν τα άνω φίς του καλωδίου έχουν συνδεθεί σωστά στην πρίζα του τοίχου.
	Η συσκευή ζητά να βγει και να ξανατοποθετηθεί στην πρίζα.	Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα για 20 δευτερόλεπτα, αφαιρέστε το φίλτρο Claris Aqua Filter System, αν υπάρχει, και μετά θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία.
	Υπήρξε διακοπή ρεύματος κατά τη διεξαγωγή ενός κύκλου.	Η συσκευή θα επανεκκινηθεί αυτόματα μόλις επανέλθει το ρεύμα.
ΧΡΗΣΗ	Ο μύλος κάνει αφύσικο θόρυβο.	Υπάρχουν σίγουρα ξένα σώματα μέσα στον μύλο.
	Υπάρχει νερό κάτω από τη συσκευή.	Πρέπει να περιμένετε 15 δευτερόλεπτα αφού σταματήσει να τρέχει ο καφές για να αφαιρέσετε το δοχείο νερού, ώστε να ολοκληρωθεί σωστά ο κύκλος. Ελέγχτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά ο δίσκος συλλογής υγρών στη μηχανή. Πρέπει να βρίσκεται πάντα στη θέση του, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται η μηχανή. Ελέγχτε μήπως έχει γεμίσει ο δίσκος συλλογής υγρών.
	Αφού σβήσετε τη μηχανή, τρέχει ζεστό νερό από τις εξόδους καφέ και από τη μονάδα One Touch Cappuccino.	Ανάλογα με την παρασκευή, η μηχανή μπορεί να πραγματοποιήσει αυτόματη έκπλυση κατά την απενεργοποίηση. Ο κύκλος διαρκεί μόνο μερικά δευτερόλεπτα και σταματά αυτόματα.
	Το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης γυρίζει δύσκολα.	Γυρίζετε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης μόνο όταν λειτουργεί ο μύλος.
ΧΡΗΣΗ	Η συσκευή δεν παράγει καφέ.	Παρουσιάστηκε πρόβλημα κατά την παρασκευή του καφέ. Η συσκευή επανεκκινήθηκε αυτόματα και είναι έτοιμη για νέο κύκλο.
	Χρησιμοποιήσατε αλεσμένο καφέ αντί για καφέ σε κόκκους.	Ρουφήξτε με την ηλεκτρική σκούπα τον αλεσμένο καφέ από το δοχείο κόκκων καφέ.

	<p>Η έξοδος ατμού της μηχανής φαίνεται εν μέρει ή εντελώς φραγμένη.</p>	<p>Αφαιρέστε το ακροφύσιο από την υποδοχή με το κλειδί αποσυναρμολόγησης <b>Εικ.31</b>. Καθαρίστε τα διάφορα εξαρτήματα και ελέγχτε μήπως έχει φράξει η οπή του ακροφυσίου από υπολείμματα γάλακτος ή άλατα. Χρησιμοποιήστε τη βελόνα καθαρισμού, αν χρειάζεται. <b>Εικ.33</b> Ξανατοποθετήστε το ακροφύσιο <b>Εικ.32</b>. Ξεκινήστε τον κύκλο έκπλυσης γάλακτος στη μονάδα One Touch Cappuccino για να απομακρύνετε τυχόν εναποθέσεις.</p>
<b>ΑΤΜΟΣ</b>	<p>Δεν βγαίνει ατμός.</p>	<p>Ελέγχτε μήπως έχει φράξει η έξοδος ατμού. Βλ. παραπάνω «Η έξοδος ατμού της μηχανής φαίνεται εν μέρει ή εντελώς φραγμένη». Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, αδειάστε το δοχείο νερού και αφαιρέστε προσωρινά το φίλτρο Claris Aqua Filter System. Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό υψηλής περιεκτικότητας σε ασβέστιο (<math>&gt;100\text{mg/l}</math>) και εκτελέστε διαδοχικούς κύκλους ατμού (5 έως 10 κύκλους) μέσα σε ένα δοχείο, μέχρι να επιτευχθεί συνεχής ριπή ατμού. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο μέσα στο δοχείο.</p>
	<p>Βγαίνει ατμός από τη σχάρα του δίσκου συλλογής υγρών.</p>	<p>Ανάλογα με τον τύπο παρασκευής, μπορεί να βγαίνει ατμός από τη σχάρα του δίσκου συλλογής υγρών.</p>
	<p>Εμφανίζεται ατμός κάτω από το καπάκι του δοχείου κόκκων καφέ.</p>	<p>Κλείστε την υποδοχή της ταμπλέτας καθαρισμού που βρίσκεται κάτω από το καπάκι. (<b>K</b>)</p>
<b>ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>	<p>Η συσκευή ζητά να αδειάσετε τον δίσκο συλλογής υγρών ενώ δεν έχει γεμίσει.</p> <p>Η συσκευή δεν ζητά να γίνει αφαλάτωση.</p> <p>Υπάρχει αλεσμένος καφές μέσα στον δίσκο συλλογής υγρών.</p> <p>Αφού αδειάσετε τον συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ, η προειδοποιητική ένδειξη παραμένει αναψυμένη.</p> <p>Αφού αδειάσετε το δοχείο νερού, το μήνυμα προειδοποίησης παραμένει στην οθόνη.</p>	<p>Η μηχανή είναι προγραμματισμένη να ζητά να αδειάσει ο δίσκος συλλογής υγρών μετά από ορισμένο αριθμό καφέδων, ανεξάρτητα από τις φορές που θα έχετε αδειάσει τον δίσκο ενδιάμεσα.</p> <p>Η μηχανή ζητά να πραγματοποιηθεί κύκλος αφαλάτωσης μετά από πολλές χρήσεις του κυκλώματος ατμού.</p> <p>Μια μικρή ποσότητα αλεσμένου καφέ μπορεί να κατακαθίσει στον δίσκο συλλογής υγρών. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να απομακρύνει τα υπολείμματα αλεσμένου καφέ, για να μένει καθαρή η ζώνη εκχύλισης.</p> <p>Ξανατοποθετήστε τον συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.</p> <p>Ελέγχτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά το δοχείο στη συσκευή. Ο πλωτήρας στον πάτο του δοχείου πρέπει να μετακινείται ελεύθερα. Ελέγχτε και, αν χρειάζεται, Εξεμπλοκάρετε τον πλωτήρα.</p>

	<p>Αφού ζεκινήσει η παρασκευή του ροφήματος, όταν ζητάτε extra shot, η μηχανή σας λέει ότι δεν είναι δυνατόν.</p>	<p>Ο συλλέκτης υπολειμμάτων καφέ έχει γεμίσει και η λειτουργία extra shot δεν είναι διαθέσιμη.</p> <p>Αφού ετοιμαστεί το ρόφημα, μπορείτε να φτιάξετε έναν εσπρέσο αφού πρώτα αδειάσετε τον συλλέκτη υπολειμμάτων καφέ.</p>
	<p>Η μονάδα One Touch Cappuccino δεν αναρροφά το γάλα.</p> <p>Η μονάδα One Touch Cappuccino φτιάχνει πολύ λίγο ή καθόλου αφρό.</p>	<p>Ελέγχτε αν η μονάδα έχει συναρμολογηθεί σωστά (κυρίως ο αναμείκτης μέσα στον αγωγό γάλακτος) <b>Εικ.29</b>.</p> <p>Ελέγχτε μήπως ο αναμείκτης <b>Εικ.25</b> έχει βουλώσει ή έχει ακαθαρσίες. Βεβίστε τον μέσα σε ζεστό νερό με υγρό πιάτων, ξεπλύνετε και στεγνώστε τον και μετά επανασυναρμολογήστε τον.</p> <p>Ελέγχτε μήπως έχει φράξει η έξοδος ατμού. Αν χρειάζεται, βλ. «Η έξοδος ατμού της μηχανής φαίνεται εν μέρει ή εντελώς φραγμένη».</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν έχει φράξει ούτε έχει τσακίσει, και ότι έχει συναρμολογηθεί σωστά στη μονάδα One Touch Cappuccino, ώστε να μην εισέρχεται καθόλου αέρας. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας είναι βιθυμένος καλά μέσα στο γάλα.</p> <p>Ξεπλύνετε και καθαρίστε τη μονάδα (βλ. ενότητες σχετικά με την έκπλυση και τον καθαρισμό της μονάδας One Touch Cappuccino).</p> <p>Για τα ροφήματα που περιέχουν γάλα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φρέσκο γάλα, παστεριωμένο ή μακράς διαρκείας, που θα έχετε ανοίξει πρόσφατα. Συνιστούμε επίσης να είναι κρύο το δοχείο που θα χρησιμοποιήσετε για το γάλα.</p>
ΡΟΦΗΜΑΤΑ	<p>Το γάλα ή το νερό δεν τρέχει σωστά στην ή στις κούπες.</p>	<p>Ελέγχτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά η μονάδα One Touch Cappuccino.</p>
	<p>Ο καφές τρέχει πολύ αργά.</p>	<p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης προς τα δεξιά (<b>J</b>) για πιο χονδρή άλεση (ανάλογα με τον τύπο του καφέ που χρησιμοποιείτε). Πραγματοποιήστε έναν ή περισσότερους κύκλους έκπλυσης.</p> <p>Ζεκινήστε πρόγραμμα καθαρισμού της συσκευής (βλ. «Αυτόματο πρόγραμμα καθαρισμού»).</p> <p>Αλλάξτε το φίλτρο Claris Aqua Filter System (βλ. «Τοποθέτηση του φίλτρου»)</p>
	<p>Υπάρχουν υπολείμματα γάλακτος σε καφέ Americano ή σε ζεστό νερό.</p>	<p>Πραγματοποιήστε έκπλυση γάλακτος ή αποσυναρμολογήστε τη μονάδα One Touch Cappuccino πριν ζεκινήσετε την παρασκευή.</p>
	<p>Ο καφές είναι πολύ αραιός ή δεν είναι αρκετά δυνατός.</p>	<p>Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε ελαώδεις, καραμελωμένους ή αρωματισμένους καφέδες.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καφές στο δοχείο κόκκων καφέ και ότι οι κόκκοι κατεβαίνουν κανονικά.</p> <p>Μειώστε την ποσότητα του ροφήματος, αυξήστε την ένταση του ροφήματος, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία DARK.</p> <p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης προς τα αριστερά για πιο λεπτή άλεση.</p> <p>Πραγματοποιήστε την παρασκευή σε δύο κύκλους, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία για 2 κούπες.</p>
	<p>Ο εσπρέσο ή ο καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.</p>	<p>Πραγματοποιήστε έκπλυση του κυκλώματος καφέ πριν ζεκινήσετε την παρασκευή του καφέ.</p> <p>Αυξήστε τη θερμοκρασία του καφέ από το μενού Ρυθμίσεις.</p> <p>Ζεστάνετε το φλιτζάνι, ξεπλένοντάς το με ζεστό νερό πριν από την παρασκευή.</p>
	<p>Το τσάι δεν είναι αρκετά ζεστό ή είναι υπερβολικά καυτό.</p>	<p>Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία του ζεστού νερού από το μενού Ρυθμίσεις.</p>

## **Αυτές είναι οι συνταγές που μπορείτε να φτιάξετε:**

### **Καφές με κρέμα**

Φτιάξτε έναν λούνγκο μέσα σε μεγάλη κούπα, προσθέστε ζάχαρη και μετά πλήρη κρέμα γάλακτος. Για μια πιο γκουρμέ παραλαγή, προσθέστε τριμμένη σοκολάτα.

### **Μόκα**

Φτιάξτε έναν καπουτσίνο, πασπαλίστε ένα κουταλάκι του γλυκού κακάο πάνω στο αφρόγαλα και τέλος γαρνίρετε με κρέμα σαντιγί.

### **Σμούθι με καφέ**

Για ένα γκουρμέ πρωινό, αναμείξτε στραγγιστό γιαούρτι με έναν εσπρέσο. Αν το θέλετε πιο γλυκό, προσθέστε 1 κουταλάκι του γλυκού μέλι και μετά, ανάλογα με την εποχή, μπορείτε να προσθέστε μια μπανάνα ή ένα ροδάκινο για να γίνει πιο κρεμώδες το σμούθι.

### **Καφέ βιενουά**

Φτιάξτε έναν διπλό εσπρέσο με ζάχαρη και μετά γαρνίρετε με μια παχιά στρώση κρέμα σαντιγί. Μπορείτε επίσης να πασπαλίστε με ένα κουταλάκι του γλυκού κακάο και/ή τρούψα σοκολάτα.



## **Vážená zákaznice, vážený zákazníku,**

děkujeme, že jste si zakoupili přístroj KRUPS na přípravu espresso s mlýnkem na kávová zrna. Espresso, ristretto, lungo, macchiato, flat white a mnoho dalších... váš přístroj byl navržen a vyroben ve Francii tak, abyste si kdykoliv během dne mohli doma vychutnat stejnou kvalitu kávy jako v kavárně.

Váš přístroj KRUPS na espresso je vybaven pokročilými technologiemi a intuitivním OLED displejem; aby se dosáhlo nejlepší možné extrakce a tím i maximálního aroma a chuti z čerstvě namletých kávových zrn. Pro dosažení optimální chuti je třeba, abyste použili čerstvou vodu z kohoutku.

Pro ještě větší potěšení může váš přístroj KRUPS EVIDENCE PLUS připravit automaticky a jediným stiskem mnoha nápojů. Jistě oceníte možnost připravit perfektní cappuccino, latte macchiato a caffè latte díky nádobě na mléko a systému one touch cappuccino.

Jelikož každá káva je jiná, můžete své nápoje přizpůsobit:

- Po několika pokusech jistě najdete typ směsi a pražení zrnkové kávy, které odpovídají vaší chuti. Pravděpodobně budete muset nějakou dobu experimentovat, než najdete typ zrnkové kávy, která vám bude plně vyhovovat.
- Experimentováním s jednotlivými stupni jemnosti mletí se vám podaří dosáhnout více nebo méně plné chuti kávy.
- Tím, že si vyberete, zda si přejete menší či větší kávu nebo intenzitu.

Přejeme vám hodně radosti s vaším přístrojem KRUPS.

## **Tým KRUPS**



## Tipy

- Dalším faktorem určujícím kvalitu připravené kávy je samozřejmě kvalita použité vody. Vápenec a chlór mohou změnit chuť kávy. Pro zachování plného aroma kávy doporučujeme používat filtrační vložky Claris Aqua Filter System nebo vodu s nízkým obsahem minerálů.
- Pro přípravu nápojů doporučujeme používat přede hřáté šálky (pod teplou vodou), jejichž velikost je přizpůsobena požadovanému množství.
- Prazená kávová zrna mohou ztratit aroma, pokud nejsou chráněna. Doporučujeme vám, abyste použili množství zrn odpovídající vaší spotřebě na následující 2–3 dny a upřednostnili 250 g sáčky.
- Kvalita kávových zrn se mění a jejich hodnocení je subjektivní. Arabica dodá nápoji jemnou a květinovou vůni na rozdíl od Robusty, která je bohatší na kofein, je více hořká a má plnější aroma. Je běžné kombinovat oba druhy kávy, čímž se získá vyváženější káva. Neváhejte se poradit s prodejem kávy.
- Nedoporučujeme používat mastná a karamelizovaná zrna, která mohou přístroj poškodit.
- Jemnost mletí zrn ovlivňuje sílu aroma a kvalitu pěny. Čím jemnější je mletí, tím nadýchanější bude pěna. Mletí může být navíc přizpůsobeno podle připravovaného nápoje.
- Můžete používat pasterizované mléko nebo UHT, odtučněné, polotučné nebo plnotučné mléko o stejném teplotě jako v chladničce (3–5 °C).
- Používání speciálního mléka (mikrofiltrované, čerstvé, fermentované, obohacené...) nebo rostlinného mléka (rýžové, mandlové atp.) může vést k méně příznivým výsledkům, zejména co do množství a kvality pěny.

## SOUHRN

DŮLEŽITÉ INFORMACE O VÝROBKA A ZPŮSOBU POUŽITÍ .....	p. 244
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	p. 244
POPIS PŘÍSTROJE .....	p. 245
CELKOVÝ POHLED .....	p. 245
UVEDENÍ DO CHODU INSTALACE PŘÍSTROJE .....	p. 246
PŘED PŘÍPRAVOU NÁPOJŮ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ .....	p. 248
PŘÍMÁ PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH NÁPOJŮ .....	p. 249
PŘÍMÁ PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ .....	p. 250
PŘÍPRAVA ČAJE .....	p. 251
PŘÍPRAVA DALŠÍCH NÁPOJŮ .....	p. 251
DALŠÍ FUNKCE .....	p. 252
FILTR .....	p. 253
CELKOVÁ ÚDRŽBA .....	p. 254
PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ AKCE .....	p. 256

CS

## DŮLEŽITÉ INFORMACE O VÝROBKU A ZPŮSOBU POUŽITÍ

V tomto návodu najdete všechny důležité informace o spuštění, použití a údržbě vašeho přístroje.

Před prvním použitím přístroje si pozorně prostudujte návod k použití a uschovejte jej: použití v rozporu s návodem k použití zbabuje KRUPS veškeré odpovědností.

## SYMBOLY V NÁVODU K POUŽITÍ

 **Nebezpečí:** Varování upozorňující na rizika vážného nebo smrtelného zranění. Symbol blesku upozorňuje na rizika související s přítomností elektřiny.

 **Pozor:** Upozornění na případný výskyt poruch, poškození nebo zničení přístroje.

 **Důležité:** Obecná nebo důležitá poznámka k fungování přístroje.

### Výrobky dodávané s vaším strojem

Zkontrolujte výrobky dodané s vaším zařízením. Pokud některý díl chybí, kontaktujte přímo naši zákaznickou linku (viz str. 246: První nastavení).

#### Dodané součástky:

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 čisticí pastilky
- 1 sáček na odstranění vodního kamene
- Trubička na mléko v soupravě „One Touch Cappuccino“
- Klíč pro demontáž při čištění parního okruhu
- Bezpečnostní pokyny
- Kazeta Claris – Aqua Filter System se šroubovacím příslušenstvím
- 1 tyčinka na určení tvrdosti vody
- Návod k použití
- Seznam středisek poprodejního servisu Krups
- Záruční dokumenty
- 1 sada pro čištění parní trysky

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroj	Automatic Espresso EA894
Elektrické napájení	220-240 V~ / 50 Hz
Tlak čerpadla	15 barů
Nádržka na zrnkovou kávu	250 g
Spotřeba energie	Během provozu: 1450 W
Nádržka na vodu	2,3 l
Provozování a uskladnění	V interiéru na suchém místě (chraňte před mrazem).
Rozměry (mm) V x Š x H	367 x 240 x 380
Hmotnost EA89 (kg)	8,4

*Technické změny vyhrazeny.*

## POPIS PŘÍSTROJE

- A Páka víka zásobníku na vodu
- B Nádržka na vodu
- C Zásobník kávové sedliny
- D Výškově nastaviteľné trysky na kávu
- E Odnímateľná odkapávací mŕťáka a odkapávací tácek
- F Víko zásobníku na kávová zrna
- G Odnímateľná souprava One Touch Cappuccino
- H Přívod mléka a míchač
- I Ukazatel hladiny vody

### 1 Zásobník na kávová zrna

- J Tlačítko pro nastavení jemnosti mletí
- K Žlábek na čisticí pastiku
- L Kovový mlýnek na kávu

### 2 Ovládací panel

- M Displej
- N Tlačítko „start-stop“
- O Tlačítka

#### Upřesnění:

Odkapávací tácek: umožňuje zachytávat vodu nebo kávu, která by vytekla z přístroje během přípravy nebo po přípravě. Musí být vždy na svém místě a je nutné jej vyprázdňovat pravidelně nebo vždy, kdy na to upozorní ukazatelé.

**! Důležité:** Pozorně si přečtěte tento návod a uschovějte jej. Dodržujte bezpečnostní pokyny.

Výrobce:  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Francie

## CELKOVÝ POHLED

Popis ovládacího panelu:

Tlačítko	Popis/Hlavní funkce
	Zapnutí a vypnutí přístroje. <b>Pro 1. spuštění přístroje stiskněte dlouze.</b>
	Pro návrat na předchozí displej nebo pro zastavení probíhající přípravy.
	Pohyb v menu směrem nahoru / zvýšení hodnoty vybraného parametru.
	Pohyb v menu směrem dolů / snížení hodnoty vybraného parametru.
	Potvrzení výběru.
	Funkce umožňuje zvýšit intenzitu kávy díky zvýšení množství mleté kávy.
	Funkce umožňuje přidat k vybranému nápoji silné espresso. Dostupná u hlavních receptů: espresso, long coffee, cappuccino, macchiato, čaj.
	Spustí přípravu espressa.
	Spustí přípravu kávy.
	Spustí přípravu cappuccina.

 LATTE MACCHIATO	Spustí přípravu latte macchiata (velká dávka mléka, přídavek espressa s navršenou krémovou mléčnou pěnou).
 CAFFE LATTE	Spustí přípravu Caffe Latte.
 TEA	Umožňuje vstup do menu přípravy čaje nebo ovocného čaje.
 MORE	Umožňuje přístup k dalším nápojům: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white a mléčná pěna.
	Přístup k hlavnímu menu (nastavení přístroje, údržba a informace o přístroji).

Rozhraní a tlačítka se intuitivně posvěcují, aby bylo použití přístroje snazší.

- Pokud tlačítko není podsvícené, daná funkce není dostupná.
- Slabě podsvícené tlačítko signalizuje, že funkce je dostupná a lze ji zvolit.
- Podsvícené tlačítko/výrazné podsvícení znamená, že funkce je zvolena/probíhá.
- Napůl podsvícené tlačítko znamená, že funkce již není dostupná.

## UVEDENÍ DO CHODU INSTALACE PŘÍSTROJE

 **Nebezpečí:** Zapojte přístroj do síťové zásuvky 230 V s uzemněním. V opačném případě se vystavujete riziku smrtelného zranění elektrickým proudem!  
Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v příručce „Bezpečnostní pokyny“.

### Zapnutí

Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko Start/Stop (  ), dokud se na displeji **Obr. 1** neobjeví „Bonjour“ (Dobrý den). Pokyny přístroje vás navedou k dalším krokům.

### První nastavení

Při prvním použití stroje musíte provést různá nastavení. Postupujte podle pokynů na displeji. Cílem následujících odstavců je poskytnout vám několik informací ohledně prvního nastavení:

- **Jazyk:** zvolte jazyk zobrazení stisknutím šipek, dokud se nezobrazí požadovaný jazyk. Potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.
- **Jednotka míry:** z jednotek míry si můžete vybrat mezi ml a oz.
- **Datum a čas:** chcete-li nastavit čas, stiskněte požadovaný formát (24 hod. nebo AM/PM).
- **Automatické zapnutí:** lze nastavit čas, kdy si přejete přístroj automaticky zapnout. Nastavení lze upřesnit podle individuálních požadavků: každý den, dny pracovního týdne nebo víkend. Zvolte čas, kdy si přejete spustit automatický start podle zvoleného časového formátu.
- **Automatické vypnutí:** Můžete také zvolit dobu, po níž se přístroj automaticky vypne a snížit tak spotřebu energie: 15 min., 30 min., 1 hod., 1 hod. a 30 min.
- **Propláchnutí kávového okruhu:** můžete si vybrat, zda chcete funkci při zapínání přístroje aktivovat nebo ne. Zajistíte tak kvalitu připravené kávy.
- **Instalace filtru:** Při prvním zapnutí se vás přístroj zeptá, zda chcete instalovat filtr. Pokud si to přejete a jestliže to tvrdost používané vody vyžaduje, zvolte „ANO“ a pokračujte podle pokynů na displeji.

## Umístění filtrační vložky do přístroje:

Doporučujeme vám použít filtrační vložku Claris Aqua Filter System pro KRUPS, která odstraní veškeré stopy chlóru a vápence. Použitím této vložky zajistíte chutnou kávu. Navíc omezuje tvorbu vápence a zajišťuje dlouhou životnost přístroje.

- Otáčejte šedým kroužkem na horním konci filtrační vložky, dokud se nezobrazí další 2 měsíce. (5)
- Vypusťte nádrž s vodou a přišroubujte filtrační vložku do spodní části zásobníku na vodu s pomocí příslušenství dodávaného s filtrační vložkou. **Obr. 4**
- Napláňte nádržku na vodu a vrátte ji na své místo. **Obr. 7-8**
- Dokončete s pomocí pokynů udávaných přístrojem.

 Důležité je vyměnit filtrační vložku k uvedenému datu

## Konec zprovoznění:

Bez ohledu na to, zda došlo k umístění filtru či nikoliv, je třeba připravit obvody. Příprava obvodů umožňuje plnění vodních okruhů tak, aby přístroj mohl pracovat.

Postupujte podle pokynů na displeji

- Pod výstup páry umísteďte nádoba o objemu 600 ml. **Obr. 6**
- Přístroj začne naplňovat vodní okruhy, poté bude následovat předehřev a automatické proplachování.
- Na displeji se zobrazí konec instalace

## Tvrdość vody

Tvrdość vody je způsobená vysokou koncentrací minerálů včetně vápníku, který je zodpovědný za tvorbu vápence. Abyste zabránili zanesení přístroje vodního kamene, což může vést ke špatné funkci nebo horší chuti, je nutné nastavit přístroj podle tvrdosti používané vody ve stupních od 0 do 4.

Než přístroj použijete poprvé, ověřte tvrdost vaší vody, abyste mohli přístroj nastavit na zjištěnou hodnotu. Použijte k tomu tyčinku, která se dodává společně s přístrojem: **Obr. 2**

- Napláňte sklenici vody

Ponořte do ní tyčinku

Po 1 minutě získáte výsledek

Stupeň tvrdosti vody odpovídá počtu červených ploch na tyčince. **Obr. 2**

Také můžete kontaktovat vaši vodárenskou společnost.

Popis tříd najdete v následující tabulce:

Stupeň tvrdosti	Třída 0 Velmi měkká	Třída 1 Měkká	Třída 2 Středně tvrdá	Třída 3 Tvrđá	Třída 4 Velmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavení přístroje	0	1	2	3	4

 Toto je třeba učinit pokaždé, když používáte stroj na místě, kde je tvrdost vody odlišná nebo pokud zjistíte, že došlo ke změně tvrdosti vody.

## Příprava přístroje

- Vyjměte, napláňte nádržku na vodu a vložte ji zpět na místo. **Obr. 7-8**
- Odejměte víko zásobníku na zrnkovou kávu, nasypete do něj zrnkovou kávu a víko dejte zpět na své místo. **Obr. 9-10**

# PŘED PŘÍPRAVOU NÁPOJŮ

## DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Přístroj nabízí možnost předem nastavených nápojů pro dosažení optimálních výsledků. Můžete však personalizovat svou kávu a ovlivnit výsledný nápoj.

### Příprava mlýnku: nastavte si jemnost mletí (J)

Obecně platí, že čím jemněji jsou zrnka namletá, tím bude káva silnější a pěna hustší. To však závisí také na typu použité kávy.

Doporučujeme jemnější mletí pro espresso a hrubší pro překapávanou kávu.

Nastavení stupně jemnosti mletí:

- Jemnost mletí se nastavuje otáčením kolečka v zásobníku na kávová zrna. Nastavení provádějte během mletí, kolečkem otáčejte postupně po jednotlivých stupních.
- Po 3 přípravách jasné ucítíte zcela odlišnou chuť.

Změna jemnosti mletí umožňuje:

- Každý druh zrn vyžaduje něco jiného: velmi pražená a poměrně mastná zrna vyžadují hrubé mletí, naopak méně pražená zrna jsou sušší a vyžadují jemnější mletí (tmavá až světlá zrna)

Pražení:



lehké  
(Blonde)

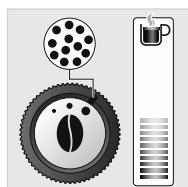
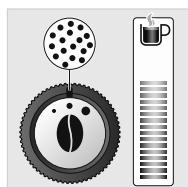
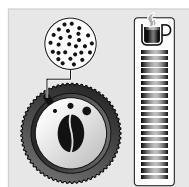
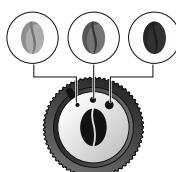


střední  
(Light French)



dlouhé  
(Brune)

- Získat silnější nebo slabší aroma a intenzitu nápoje



### Nastavení trysky na kávu

Výšku trysek na kávu můžete u jednotlivých nápojů měnit podle výšky šálku/šálků. **Obr. 11**

### Zrušení přípravy nápoje

Přípravu můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka zpět ↲.

Když je cyklus přerušen, k zastavení nedojde okamžitě. Stroj bude chvíli nedostupný.

### Příprava dvou šálků

Přístroj umožňuje připravit současně dva šálky. Funkci lze použít u všech nápojů z kategorie „káva“. Přípravu lze spustit dvojitým stisknutím výběru (kromě ☕ et ☕). **Obr. 12**

### Funkce DARK ☕

Funkce DARK umožňuje zvýšit intenzitu kávy zvýšením množství použité mleté kávy.

Tato funkce je účinná pro následující nápoje: ☕, ☕P, ☕P, ☕, ☕

Můžete ji aktivovat nebo deaktivovat různými způsoby:

- Před výběrem nápoje stiskněte DARK a poté požadovaný recept.
  - Během přípravy nápoje až do okamžiku ukončení mletí můžete stisknout DARK.
- Funkci můžete aktivovat pro všechny nápoje z kategorie „káva“ (viz výše):
- Stiskněte tlačítko s nastavením parametrů ☰.
  - Zvolte „nastavení“ s pomocí navigačních tlačitek ↘ ↙.
  - Přejděte na „nastavení nápoje“ a stiskněte tlačítko OK.

- Volbu „DARK“ aktivujte s pomocí tlačítka **OK**.
- Funkcí DARK můžete deaktivovat stejným způsobem.

## Funkce EXTRA SHOT

Funkce EXTRA SHOT umožňuje přidat k vybranému nápoji espresso. Tato funkce je účinná pro následující nápoje: , , , , 

Můžete ji aktivovat nebo deaktivovat různými způsoby:

- Před výběrem nápoje stiskněte EXTRA SHOT a poté požadovaný recept.
- Během přípravy nápoje až do okamžiku ukončení mletí můžete stisknout EXTRA SHOT.

Funkci můžete aktivovat automaticky pro všechny nápoje z kategorie „káva“:

- Stiskněte tlačítko s nastavením parametrů .
- Zvolte „nastavení“ s pomocí navigačních tlačitek  .
- Přejděte na „nastavení nápoje“ a stiskněte tlačítko **OK**.
- „EXTRA SHOT“ zvolte s pomocí tlačítka **OK**.
- Potom můžete aktivovat nebo deaktivovat funkci EXTRA SHOT

## PŘÍMÁ PŘÍPRAVA KÁVOVÝCH NÁPOJŮ

**Poznámka:** přístroj při každém spuštění nápoje zohlední nastavení posledního vyrobeného nápoje.

 Plné espresso s výraznou chutí a vůní je pokryto lehce nahořklou pěnou karamelové barvy. Doporučujeme zvolit objem 40–50 ml.

 Velká káva obsahuje 80 ml espressa, má větší obsah kofeinu, avšak jemnější chuť. Oceníte ji hlavně ráno.

### Fáze přípravy nápoje:

- Mletí kávových zrn
- Přechování namleté kávy
- Perkolace

### Spuštění přípravy nápoje

- Zkontrolujte, zda jsou v zásobníku zrnka kávy.
- Zkontrolujte, zda je voda v nádržce. Pokud zde voda není, přístroj bude signalizovat její absenci a bude požadovat její doplnění.
- Šálek nebo šálky umístěte pod trysky na kávu.
- Stiskněte tlačítko zvoleného nápoje.

CS

### Možné nastavení

Můžete:

- Připravit jeden nebo dva šálky najednou.
- Zvýšit intenzitu kávy stisknutím tlačítka DARK .
- Přidat espresso do nápoje stisknutím tlačítka EXTRA SHOT .
- Množství kávy můžete nastavit během přípravy pomocí tlačitek  .

Přípravu nápoje můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka .

# PŘÍMÁ PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ

**Poznámka:** přístroj při každém spuštění nápoje zohlední nastavení posledního vyrobeného nápoje.

## Fáze přípravy nápoje:

- Mletí kávových zrn
- Péčování namleté kávy
- Perkolace
- Fáze předehřívání pro napěnění mléka

## Možné nastavení

Můžete:

- Připravit jeden nebo dva šálky najednou.
- Zvýšit intenzitu kávy stisknutím tlačítka DARK .
- Přidat espresso do nápoje stisknutím tlačítka EXTRA SHOT .
- Zvýšit množství kávy
- Nastavit čas pěnění mléka

## Příprava cappuccina

Cappuccino tvoří 1/3 mléčné pěny, 1/3 kávy a 1/3 teplého mléka.

- Připojte trubičku na mléko **Obr. 13** na pravou stranu soupravy „One Touch Cappuccino“
- Druhý konec (zkosený okraj) vložte do nádobky s mlékem nebo přímo do lahve s mlékem (v závislosti na modelu). **Obr. 14**
- Šálek nebo šálky umístěte pod trysky na kávu. **Obr. 15**
- Stiskněte tlačítko Cappuccino. **Obr. 16**
- Příprava začíná napěněním mléka
  - Nastavením délky pěnění (s pomocí tlačítka  ) můžete měnit množství mléka a pěny.
  - Následně dojde k nalití kávy
    - Pokud si přejete, můžete nastavit množství kávy s pomocí navigačních tlačítek  .
- Nápoj je připraven. **Obr. 17**

## Příprava latte macchiato

Latte macchiato tvoří větší dávka mléka, než v případě cappuccina. 1/4 mléčné pěny, 1/4 šálku kávy a 2/4 teplého mléka.

Doporučujeme použít šálek o přibližném objemu 250 ml.

Chcete-li vyrobit latte macchiato, můžete postupovat stejně jako v případě cappuccina, stiskněte však tlačítko pro latte macchiato.

**Obr. 18**

## Příprava caffe latte

Caffe latte se skládá z espresso smíchaného s velkou dávkou mléka a pěnou s lehce kávovou chutí.

Doporučujeme použít šálek o přibližném objemu 250 ml.

Chcete-li vyrobit caffe latte, můžete postupovat stejně jako v případě cappuccina, stiskněte však tlačítko pro caffe latte.

U tohoto receptu se nejprve nalije do šálku káva a až poté napěněné mléko.

## Údržba po přípravě mléčných nápojů

### Propláchnutí okruhu mléka

Po každém připraveném nápoji se na displeji zobrazí dotaz „Propláchnutí okruhu mléka?“.

- Pokud si propláchnutí přejete, stiskněte **OK**
- Během propláchnování je nutné přívod mléka a míchač vždy odmontovat a vyčistit teplou vodou.
- Pro dosažení optimálních výsledků doporučujeme pravidelně čistit odnímatelnou soupravu One Touch Cappuccino (viz kapitola o údržbě).

**!** **Důležité:** doporučujeme provádět propláchnování vždy po použití funkce přípravy mléčného nápoje. Zajistíte tak čistotu příslušenství pro pěnění mléka a kvalitu procesu pěnění.

## PŘÍPRAVA ČAJE

### **Možné nastavení**

Přístroj nabízí přípravu tří druhů čaje (zelený čaj, černý čaj, ovocný čaj).

Teplota vody je přizpůsobena vybranému nápoji.

Objem nápoje můžete nastavit podle chuti.

Do čaje si můžete přidat EXTRA SHOT a připravit si velmi módní „čaj s kávou“.

### **Příprava čaje**

- Šálek nebo šálky umístěte pod trysky na kávu.
- Stiskněte .
- Zvolte si vybraný nápoj.
- Stiskněte **OK**.
- Objem můžete změnit pomocí tlačítka  .

Pokud zařízení zjistí nedostatek vody při zadání požadavku na přípravu nápoje, vyzve vás k doplnění vody do nádržky.

## PŘÍPRAVA DALŠÍCH NÁPOJŮ

**Poznámka:** stroj při každém spuštění nápoje zohlední nastavení posledního vyrobeného nápoje.

- Stiskněte tlačítko .
- Pomocí navigačních tlačítek   zvolte požadovaný nápoj.
- Stiskněte **OK**.
- Můžete nastavit objem kávy.

Přípravu nápoje můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka .

### **Ristretto :**

Ristretto se silnou chutí, pokryté pěnou karamelové barvy, je ideální nápoj pro náročné ráno. Chcete-li připravit ristretto, zvolte objem 20–30 ml.

### **Doppio :**

Doppio je dvojitý espresso černého zbarvení, pokryté jantarově žlutou pěnou. Dvojitá dávka kávy zajistí nápoj s výraznou chutí a vůní.

### **Americano :**

Americano je dvojité espresso, do kterého přilijete horkou vodu. Kvůli tomuto způsobu přípravy zmizí pěna, který pokrývá nápoj. Je ideální pro všechny, kdo mají rádi větší porci kávy

Níže uvedené recepty vyžadují následující:

- Připojte trubičku na mléko na pravou stranu soupravy „One Touch Cappuccino“.
- Druhý konec (zkosený okraj) vložte do nádobky s mlékem nebo přímo do lahve s mlékem (v závislosti na modelu).
- Stiskněte tlačítko .
- Pomocí navigačních tlačítek   zvolte flat white
- Stiskněte **OK**.
- Můžete upravit objem kávy a/nebo dobu pěnění mléka

### **Flat white :**

Flat white se připravuje z dvojitého ristretta, do kterého se přidá velké množství napěněného mléka.

### **Espresso macchiato**

Silnou chuť a konzistentní strukturu expressa macchiata tvoří espresso zjemněné šlehaným mlékem.

### **Propláchnutí okruhu mléka**

Informace najdete v odstavci „Propláchanování okruhu mléka“ v sekci PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ.

## DALŠÍ FUNKCE

Tlačítko Parametry umožňuje přístup k hlavnímu menu (nastavení přístroje, údržba a informace o přístroji).

Chcete-li opustit menu nastavení, stiskněte tlačítko návrat nebo Parametry .

### Nastavení

V menu Nastavení můžete upravovat různé parametry dle vašich potřeb a v zájmu optimálního používání přístroje.

Hlavní dostupná nastavení jsou následující:

<b>Datum</b>	Nastavení data je nutné zejména v případě použití vložky na změkčování vody.
<b>Hodiny</b>	Můžete si zvolit zobrazování času ve formátu 12 či 24 hodin.
<b>Jazyk</b>	Volba jazyka dle vašeho výběru z 19 jazyků.
<b>Jednotka míry</b>	Výběr jednotky měření v ml nebo oz.
<b>Jas displeje</b>	Nastavení jasu displeje
<b>Teplota kávy</b>	Tři různé stupně nastavení teploty kávy.
<b>Teplota čaje</b>	Tři různé stupně nastavení teploty čaje.
<b>Tvrdost vody</b>	Nastavení tvrdosti vody mezi 0 a 4. Viz kapitola „Měření tvrdosti vody“.
<b>Automatické zapnutí</b>	V určitou nastavenou hodinu můžete automaticky spustit předehřev přístroje.
<b>Automatické vypnutí</b>	Můžete zvolit dobu, po níž se přístroj automaticky vypne.
<b>Automatické proplachování</b>	Můžete aktivovat funkci automatického proplachování kávových trysek při zapínání přístroje.
<b>Nastavení nápojů</b>	Můžete obnovit nastavení výchozích parametrů. Funkce DARK a EXTRA SHOT může být trvale aktivní pro všechny připravované nápoje. Kromě nápojů v .

Pokud odpojíte zařízení, zůstane nastavení uloženo v paměti s výjimkou data a hodiny.

### Údržba

Níže uvedené možnosti umožňují spuštění zvolených programů. Poté postupujte dle pokynů na displeji.

<b>Čištění okruhu mléka</b>	Umožňuje provádět čištění soupravy one touch cappuccino. Je to nezbytné k zajištění řádné hygieny a správné kvality mléčné pény. Tento proces vyžaduje použití čistící kapaliny KRUPS.
<b>Propláchnutí okruhu mléka</b>	Umožňuje provádět proplachování soupravy one touch cappuccino. Je to nezbytné k zajištění řádné hygieny a správné kvality mléčné pény. Tento proces zajišťuje jednoduché proplachování soupravy one touch cappuccino teplou vodou.
<b>Čištění okruhu kávy</b>	Umožňuje provádět čištění a odmaštění okruhu kávy (s použitím čisticí pastilky KRUPS). Zaručuje optimální zachování chuti kávy.
<b>Propláchování okruhu kávy</b>	Umožňuje provádět proplachování okruhu kávy. Proces využívá pouze teplou vodu. Zajišťuje optimální chut' kávy.

<b>Odstranění vodního kamene</b>	Umožňuje provádět odstraňování vodního kamene s pomocí sáčků s odstraňovačem vodního kamene KRUPS. Odstraňuje veškeré usazeniny vápence nebo vodního kamene, které mohou ovlivnit chuť kávy. Funkce se aktivuje teprve po dosažení určitého počtu připravených nápojů, po kterém je nutné vodní kámen odstranit.
<b>Filtr</b>	Umožňuje přechod do nastavení filtru za účelem jeho instalace, výměny nebo vyjmutí. Maximalizuje životnost vašeho zařízení, odstraňuje veškeré stopy chlóru nebo vápence a tím bude vaše káva chutná.

## Info

Menu „Info“ vám umožňuje přístup k informacím o:

- Používání zařízení
- Některých etapách v průběhu používání zařízení
- Potřebách v oblasti údržby

Zde uvádíme hlavní dostupné informace:

<b>Připravené nápoje</b>	Zobrazuje počet připravených nápojů.
<b>Čištění okruhu kávy</b>	Indikuje, že bude nutné jej provést za x cyklů.
<b>Odstranění vodního kamene</b>	Indikuje, že bude nutné jej provést za x cyklů.
<b>Filtr</b>	Indikuje, že bude nutné jej vyměnit za x dnů nebo x litrů.

## FILTR

Přístup do menu Filtr

- Stiskněte nastavení .
- S pomocí navigačních šipek   přejděte na „údržbu“, stiskněte „OK“, poté se přesuňte na „filtr“ a stiskněte „OK“.

## Umístění filtru

- V nabídce filtru zvolte možnost „Vložit“.
- Otáčejte šedým kroužkem na horním konci filtrační vložky, dokud se nezobrazí další 2 měsíce.
- Vypusťte nádrž s vodou a přišroubujte filtrační vložku do spodní části zásobníku na vodu s pomocí příslušenství dodávaného s filtrační vložkou.
- Napláňte nádržku na vodu a vrátěte ji na své místo.
- Dokončete s pomocí pokynů udávaných přístrojem.

## Výměna filtrační vložky

- V menu filtru zvolte možnost „Vyměnit“
- Vyjměte nádrž na vodu a použitou filtrační vložku
- Otáčejte šedým kroužkem na horním konci filtrační vložky, dokud se nezobrazí další 2 měsíce.
- Vypusťte nádrž s vodou a přišroubujte novou filtrační vložku do spodní části zásobníku na vodu s pomocí příslušenství dodávaného s filtrační vložkou.
- Napláňte nádržku na vodu a vrátěte ji na své místo.
- Dokončete s pomocí pokynů udávaných přístrojem

## Odstranění filtru

- V menu filtru zvolte možnost „Odstranit“
- Vyjměte nádrž na vodu a použitou filtrační vložku

 Důležité je vyměnit filtrační vložku k uvedenému datu.

# CELKOVÁ ÚDRŽBA

Provedení dobré údržby prodlouží životnost vašeho přístroje a zachová autentickou chut' kávy.

## Údržba zásobníku na kávovou sedlinu a odkapávacího tácku

Odkapávací tácek zachycuje použitou vodu

Do zásobníku na kávovou sedlinu padá použitá káva.

### Kdy je potřeba vyprázdnit odkapávací tácek?

Když je plovák nahore a indikuje, že hrozí přetečení.

Když přístroj hlásí „vylít oba zásobníky“.

### Kdy je potřeba vyprázdnit zásobník na kávovou sedlinu? Obr. 19-20

Když přístroj hlásí „vylít oba zásobníky“.

Můžete jej vyprazdňovat pravidelně před tím, než vás k tomu přístroj vyzve.

Nedodržení tohoto postupu může poškodit váš přístroj.

## Propláchnutí okruhů

Propláchnutí můžete provést kdykoliv.

- Stiskněte ☕.
- Proveďte výběr z nabídky Údržby.
- Zvolte možnost „Propláchnutí okruhu mléka“ nebo „Propláchnutí okruhu kávy“.

V závislosti na typu připravovaného nápoje může přístroj provést automatické propláchnutí po skončení přípravy.

Je také možné nastavit automatické proplachování při zapnutí přístroje (viz část Nastavení).

## Automatické programy čištění stroje

### Program automatického čištění okruhu kávy (cca 13 minut)

Čištění okruhu kávy pomáhá odstraňovat zbytky, mastné usazeniny kávy a zachovat vůni nápojů.

K provedení tohoto čištění budete potřebovat:

- 1 čisticí pastilku KRUPS
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml

Cyklus bude probíhat ve dvou fázích:

- 1 čisticí cyklus
- 1 cyklus proplachování

### Kdy zapnout tento program?

- Přístroj vás upozorní, pokud je nutné spustit program čištění. Postupujte podle pokynů na displeji.

**!** **Důležité:** Čisticí program nemusíte spouštět ihned poté, co vás k tomu přístroj vyzve, nicméně je potřeba jej spustit co nejdříve. Pokud čištění odložíte, výstražné hlášení zůstane na displeji, dokud akci neprovedete.

Čištění také můžete spustit ve chvíli, kdy si to přejete:

- Stiskněte ☕.
- Proveďte výběr z nabídky Údržby.
- Zvolte „Čištění okruhu kávy“.

**!** **Důležité:** odpojte-li přístroj během čištění ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, bude čisticí program pokračovat etapou, která byla přerušena vypnutím proudu. Tuto operaci nebude možné odložit na později. Čištění je nezbytné kvůli propláchnutí vodního okruhu. V tom případě je možné, že budete muset použít novou čisticí pastilku.

## **Čištění soupravy „One Touch Cappuccino“ v délce (5 minut)**

Čištění soupravy „One Touch Cappuccino“ pomáhá proti usazování mléka a zajišťuje optimální hygienu.

K provedení tohoto čištění budete potřebovat:

- 1 dávku čisticí kapaliny KRUPS.
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml.
- Stiskněte tlačítko s nastavením parametrů .
- Provedte výběr z nabídky Údržby.
- Poté Čištění okruhu mléka.
- Postupujte podle pokynů na displeji.

## **Demontáž soupravy „One Touch Cappuccino“**

Kromě opláchnutí je po každém použití soupravy nutné vyčistit její komponenty. Při demontáži postupujte následovně:

- Odstraňte přívod mléka **Obr. 21**
- Sejměte přední kryt vyjímatelné soupravy „One Touch Cappuccino“. Zasuňte jej dozadu a přitáhněte směrem k sobě. **Obr. 22**
- Zatáhnutím za horní část sejměte soupravu „One Touch Cappuccino“ **Obr. 23**
- Celou soupravu rozeberte. **Obr. 24**
- Z přívodu mléka odstraňte míchač. **Obr. 25**
- Všechny odmontované komponenty (soupravu, míchač, přívod mléka) umyjte v mýdlové vodě. Poté je opláchněte teplou vodou. **Obr. 26**
- Po umytí a vysušení součástí soupravu znova složte. Následně ji vraťte na původní místo. **Obr. 27**
- Namontujte přední kryt vyjímatelné soupravy „One Touch Cappuccino“.
- Do přívodu mléka vložte zpět míchač. **Obr. 29**
- Míchač připojte zpět k vyjímatelné soupravě „One Touch Cappuccino“. **Obr. 30**

## **Automatický odvápňovací program parního okruhu (v délce cca 20 minut)**

Odvápňení přístroje zajišťuje jeho správné fungování a odstraňuje veškeré usazeniny vodního kamene nebo vápence, které mohou ovlivnit chuť kávy.

Frekvence provádění tohoto programu závisí na kvalitě používané vody a na tom, zda používáte filtrační vložku Claris Aqua Filter System. Čím více vápníku voda obsahuje, tím častěji musí být přístroj zbavován vodního kamene.

**Pozor:** Pokud je přístroj vybaven vložkou Claris Aqua Filter System, je nutné před odstraňováním vodního kamene tuto vložku vymout.

K provedení tohoto čištění budete potřebovat:

- 1 dávku přípravku na odstranění vodního kamene KRUPS
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml

Cyklus bude probíhat ve třech fázích:

- 1 cyklus odstranění vodního kamene
- 1 cyklus proplachování
- 2. cyklus proplachování

CS

### **Kdy zapnout tento program?**

Přístroj vás upozorní, až bude potřeba provést odstranění vodního kamene.

- Naplňte zásobník vodou až po rysku **CALC**.
- Do zásobníku s vodou nasypete obsah sáčku s přípravkem na odstranění vodního kamene
- Stisknutím tlačítka **OK** spustíte program odstranění vodního kamene.
- Chcete-li program odložit, stiskněte tlačítko .
- Poté postupujte podle pokynů na displeji.

**Důležité:** Program nemusíte spouštět ihned poté, co vás k tomu přístroj vyzve, nicméně je potřeba jej spustit co nejdříve. Pokud odstranění vodního kamene odložíte, zůstane výstražné hlášení na displeji, dokud činnost neproveďete.

Program odstranění vodního kamene také můžete spustit ve chvíli, kdy si to přejete:

- Naplňte zásobník vodou až po rysku **CALC**.
- Do zásobníku s vodou nasypete obsah sáčku s přípravkem na odstranění vodního kamene

- Stiskněte tlačítko s nastavením parametrů  .

- Proveďte výběr z nabídky Údržby.

- Poté Odstranění vodního kamene.

**! Důležité:** Odpojíte-li přístroj během čištění ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, bude program odstranění vodního kamene pokračovat etapou, která byla přerušena vypnutím proudu. Tuto akci nebude možné odložit. Je důležité provést všechny etapy čisticího programu, aby v přístroji nezůstaly zbytky čisticích prostředků, které jsou zdraví škodlivé.

## PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ AKCE

**!** Pokud některý z problémů uvedených v tabulce přetrívává, obrátě se na klientský servis KRUPS.

	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ AKCE
FUNKCE	Přístroj zobrazuje poruchu na displeji, software je zablokován.  NEBO  Přístroj nefunguje správně.	Vypněte a odpojte přístroj ze sítě, vyjměte filtrační vložku, vyčkejte asi minutu a přístroj znova spusťte.  Při opětovném spouštění přidržujte tlačítko start/stop nejméně 3 vteřin.
	Zařízení se nespustí po stisknutí tlačítka start/stop (tlačítko přidržujete minimálně po dobu 3 vteřin).	Zkontrolujte pojistky a síťovou zásuvku.  Zkontrolujte, zda jsou oba dva kolíky napájecího kabelu správně vloženy do síťové zásuvky.
	Zařízení vyžaduje odpojení a opětovné připojení.	Odpojte přístroj na 20 sekund, odstraňte případně vložku Claris Aqua Filter System a znova zapněte.
	Během cyklu došlo k výpadku napájení.	Přístroj se automaticky spustí po opětovném zapnutí napájení.
POUŽITÍ	Mlýnek vydává neobvyklý zvuk.	V mlýnku se nacházejí cizí tělesa.
	Pod přístrojem je voda.	Než vyjmete zásobník, vyčkejte 15 sekund poté, co z trysek vytékají poslední kapky kávy, aby přístroj rádně dokončil cyklus.  Ověřte, zda je odkapávací mřížka rádně umístěna na stroji – musí být vždy na místě, i když přístroj nepoužíváte.  Zkontrolujte, zda není odkapávací mřížka plná.
	Po skončení přípravy nápoje vytéká z trysek na kávu a ze soupravy One Touch Cappuccino horká voda.	V závislosti na typu připravovaného nápoje může přístroj provést automatické propláchnutí po skončení přípravy.  Cyklus trvá jen několik vteřin a automaticky se zastaví.
	Tlačítkem pro nastavení jemnosti mletí se těžko otáčí.	Tlačítkem pro nastavení jemnosti mletí otáčejte jen tehdy, je-li mlýnek v provozu.
	Přístroj nevyrobil žádnou kávu.	Během přípravy byla zajištěna závada.  Přístroj automaticky změnil své počáteční nastavení a je připraven k novému cyklu.
	Použili jste mletou kávu místo kávových zrn.	Vysavačem vysajte namletou kávu ze zásobníku na kávová zrna.

	Parní tryska přístroje je zřejmě částečně nebo zcela ucpaná.	Koncovku odmontujte z držáku pomocí demontážního klíče (31). Očistěte jednotlivé části a zkontrolujte, zda není otvor koncovky ucpaný zbytky mléka nebo vápence. V případě nutnosti použijte čisticí jehlu. (33) Koncovku vraťte na své místo (32). Spusťte cyklus propláchnutí soupravy One Touch Cappuccino pro odstranění zbytků usazenin.
PÁRA	Pára nevychází.	Zkontrolujte, zda není parní tryska ucpaná. Viz výše „Parní tryska přístroje je zřejmě částečně nebo zcela ucpaná“. Jestliže uvedený postup nepomáhá, vyprázdněte nádržku na vodu a na chvíli vyměňte vložku Claris Aqua Filter System. Napište nádržku minerální vodou s vysokým obsahem vápenníku ( $> 100 \text{ mg/l}$ ) a provedte postupně cykly páry (5–10) do nádobky, dokud nedosáhnete stejnoměrného proudu páry. Vložku vložte zpět do nádržky.
	Z odkapávací mřížky vychází pára.	V závislosti na typu připravovaného nápoje může z mřížky odkapávacího tácku vycházet pára.
	Výskyt páry pod víkem zásobníku na kávová zrna.	Uzavřete otvor na čisticí pastilku, který se nachází pod víkem. (K)
ÚDRŽBA	Přístroj vyžaduje vyprázdnění odkapávací misky, i když není plná.	Přístroj je naprogramován tak, aby vyžadoval vyprázdnění odkapávací misky po určitém počtu připravených káv, a to bez ohledu na to, zda jste mezičít sami provedli vyprázdnění či nikoliv.
	Stroj nesignalizuje nutnost odstranit vodní kámen.	Cyklus odstranění vodního kamene je požadován až po delším používání parního obvodu.
	V odkapávacím tácku se nachází pomletá káva.	Menší množství pomleté kávy se může do odkapávacího tácku dostat. Přístroj je naprogramován tak, aby odstraňoval zbytky kávové sedliny ze svých obvodů a udržoval tak prostor pro perkolaci v čistotě.
	Po vyprázdnění zásobníku kávové sedliny na displeji zůstává výstražná zpráva.	Dejte zásobník na kávovou sedlinu řádně zpět na místo a postupujte podle pokynů na displeji.
	Po naplnění nádržky na vodu je na displeji stálá výstražná zpráva.	Zkontrolujte, zda je nádržka správně umístěna. Plovák na dně nádržky se musí volně pohybovat. Zkontrolujte a podle potřeby uvolněte plovák.

	Po spuštění přípravy nápoje vás přístroj upozorní na nemožnost volby funkce extra shot.	Zásobník kávové sedliny je plný a funkce extra shot není k dispozici. Jakmile je nápoj připravený, je možné po vyprázdnění zásobníku kávové sedliny spustit další přípravu espressa.
	Souprava One Touch Cappuccino nenasává mléko  Souprava One Touch Cappuccino tvoří málo pěny nebo dokonce žádnou pěnu	Zkontrolujte, zda je souprava správně složená (zejména míchač v trubičce na mléko) (29)  Zkontrolujte, zda není míchač (25) ucpaný nebo znečištěný; nechte jej odmocít ve vodě s přídavkem prostředku na mytí nádobí, poté opláchněte, nechte uschnout a opět umístěte do přístroje.  Zkontrolujte, zda není parní tryska ucpaná. Pokud ano, viz „Parní tryska přístroje je zřejmě částečně nebo zcela ucpaná“.  Zkontrolujte, zda ohebná hadice není ucpaná nebo pokroucená a zda je dobře zacvaknutá do soupravy One Touch Cappuccino, aby nenasávala vzduch. Zkontrolujte, zda je opravdu ponorená do mléka.  Opláchněte a vyčistěte soupravu (viz kapitoly o proplachování a čištění soupravy One Touch Cappuccino).  Pro nápoje na bázi mléka doporučujeme používat čerstvé, pasterizované nebo UHT mléko, které není dlouho otevřené. Rovněž se doporučuje používat studenou nádobu.
NÁPOJE	Mléko nebo voda nevytíká správně do šálku/šálků.	Zkontrolujte, že je souprava One Touch Cappuccino na správném místě.
	Káva vytéká příliš pomalu.	Otočte kolečkem nastavení jemnosti mletí doprava pro dosažení hrubějšího mletí (může záviset na typu použité kávy).  Provědte jeden nebo více proplachovacích cyklů.  Spusťte čištění přístroje (viz „Automatické programy čištění stroje“) Vyměňte kazetu Claris Aqua Filter System (viz „Instalace filtru“)
	V nápoji Americano nebo v horké vodě jsou zbytky mléka.	Před spuštěním nápoje připravte mléko, nebo rozmontujte a vyčistěte soupravu One Touch Cappuccino.
	Káva je příliš řídká nebo nedostatečně silná.	Nepoužívejte olejovité, karamelizované či aromatizované druhy kávy. Ověrte, zda zásobník na kávová zrna obsahuje kávu a zda káva správně padá dovnitř zásobníku.  Snižte objem připravované kávy a pomocí funkce DARK zvyšte sílu.  Tlačítkem na nastavení jemnosti mletí otočte doleva pro dosažení jemnějšího mletí.  Připravujte kávu ve dvou cyklech s použitím funkce 2 šálků.
	Espresso nebo káva nejsou dostatečně teplé.	Před spuštěním přípravy kávy provedte propláchnutí okruhu kávy. Zvyšte teplotu kávy v menu Nastavení.  Před přípravou kávy předeřeďte šálek tak, že jej opláchnete teplou vodou.
	Čaj není dostatečně horký nebo je příliš horký.	Zvyšte nebo snižte teplotu horké vody v menu Nastavení.

## **Zde uvádíme několik receptů:**

### **Káva se šlehačkou**

Připravte si lungo do velkého šálku, posypete cukrem a pak přidejte hustou šlehačku. Můžete přidat hoblinky čokolády.

### **Moka**

Nalijte cappuccino, mléčnou pěnu posypete lžičkou kakaa a nakonec pokryjte šlehačkou.

### **Kávové smoothie**

Chutnou snídani získáte smícháním přírodního jogurtu s espressem. Smoothie můžete osladit 1 čajovou lžičkou tekutého medu a v závislosti na ročním období můžete přidat banán nebo broskve, aby bylo smoothie krémovější.

### **Vídeňská káva**

Podávejte dvojité espresso nebo sladké doppio a navrch přidejte velkou vrstvu šlehačky. Ještě chutnější verzi získáte, když nápoj posypete čajovou lžičkou kakaa a/nebo čokoládovým posypem..



## **Vážená zákazníčka, Vážený zákazník,**

Ďakujeme, že ste si zakúpili kávovar KRUPS s mlynčekom na kávu. Váš prístroj KRUPS bol navrhnutý a vyrobený vo Francúzsku tak, aby vám poskytol kvalitné „kávové“ nápoje pri maximálnej jednoduchosti použitia, čím si budete môcť vychutnať espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white a ďalšie nápoje kedykoľvek počas dňa.

Váš espresso prístroj KRUPS je vybavený pokročilými technológiami a intuitívnym OLED rozhraním tak, aby bolo možné jednoducho získať čo najlepšiu extrakciu, odhaliť maximálne množstvo aróm a príchutí z čerstvo zomletých kávových zŕn. Pre optimálny chutový zážitok používajte čerstvú vodu z vodovodného kohútika.

Pre znásobenie vášho potešenia prístroj KRUPS EVIDENCE PLUS dokáže automaticky a jednoduchým dotykom pripraviť viaceré nápojov. Vďaka nádobe na mlieko a jednodotykovému systému na cappuccino si budete môcť vychutnať dokonalé cappuccino, latte macchiato a caffè latte.

Kedže je každá káva iná, môžete si prispôsobiť vaše nápoje:

- Pri zmene zrnkovej kávy (zmes alebo rôzne praženia) môžete objavíť rôzne príchute. Budete pravdepodobne potrebovať niekoľko pokusov, kým nájdete zrnkovú kávu podľa vašej chuti.
- Zmenou jemnosti zomletia môžete získať silnejšiu alebo slabšiu kávu.
- Výberom dĺžky prípravy, intenzity získate dokonalú šálku.

Prajeme vám prijemné chvíle s kávou a dúfame, že prístroj KRUPS vám poskytne úplnú spokojnosť.

**Tím KRUPS**



## Tipy

- Kvalita vody výrazne ovplyvňuje kvalitu arómy. Vápenec a chlór môžu zmeniť chuť kávy. Odporúčame používať filtračnú vložku Claris Aqua Filter System alebo slabo mineralizovanú vodu, aby ste uchránili všetky arómy v káve.
- Pri príprave nápojov odporúčame použiť predhriatu šálku (ohrejte ju pod horúcou vodou), ktorej veľkosť je prispôsobená požadovanému množstvu.
- Zrnková pražená káva môže stratiť svoju arómu, ak nie je chránená. Odporúčame vám, aby ste použili množstvo kávy zodpovedajúce spotrebe počas nasledujúcich 2-3 dní a uprednostnili 250 g vrecúška.
- Kvalita kávových zrín je premenlivá a jej posúdenie je subjektívne. Arabica dodá väčšiu množstvo jemnej a kvetinové vône, na rozdiel od Robusty, ktorá je bohatšia na kofein, horkejšia a silnejšia. Je bežné miešať oba druhy kávy pre vyváženejšiu kávu. Neváhajte a poradte sa s vaším odborníkom na praženie kávy.
- Neodporúčame používať olejnaté a karamelizované zrná, ktoré môžu poškodiť zariadenie.
- Jemnosť zomletia zrín ovplyvňuje intenzitu vône a kvalitu krémovitosti. Čím jemnejšie je zrno zomleté, tým sa dosiahne väčšia krémovitosť. Mletie môže byť navyše prispôsobené požadovanému nápoju.
- Pre dosiahnutie lepšieho výsledku môžete použiť pasterizované, UHT, odstredené, polotučné alebo plnotučné mlieko z chladničky (3-5 °C).
- Použitie špeciálneho mlieka (mikrofiltrované, surové, fermentované, obohatené alebo rastlinné mlieko: ryžové mlieko, ovsené mlieko, mandľové mlieko) môže poskytnúť menej uspokojivé výsledky z hľadiska kvality a množstva peny.

## OBSAH

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVODE NA OBSLUHU .....	p. 264
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	p. 264
POPIS ZARIADENIA .....	p. 265
OBRÁZOK ZARIADENIA .....	p. 265
UVEDENIE DO PREVÁDZKY INŠTALÁCIA ZARIADENIA .....	p. 266
PRED PRÍPRAVOU NÁPOJOV DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE .....	p. 268
PRÍPRAVA NÁPOJOV Z KÁVY PRIAMYM PRÍSTUPOM .....	p. 269
PRÍPRAVA MLIEČNYCH NÁPOJOV PRIAMYM PRÍSTUPOM .....	p. 270
PRÍPRAVA ČAJOV .....	p. 271
PRÍPRAVA INÝCH NÁPOJOV .....	p. 271
INÉ FUNKCIE .....	p. 272
FILTRAČNÁ VLOŽKA .....	p. 273
VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA .....	p. 274
PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA .....	p. 276

SK

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVODE NA OBSLUHU

V tomto návode nájdete všetky informácie týkajúce sa uvedenia do prevádzky, inštalácie a údržby automatického kávovaru. Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a odložte si ho. Použitie v rozpore s návodom na použitie zväzuje výrobcu akejkoľvek zodpovednosť.

## VYSVETLENIE SYMBOLOV POUŽITÝCH V NÁVODE NA OBSLUHU

 **Upozornenie** na riziko vážneho telesného alebo smrtelného zranenia. Symbol blesku upozorňuje na nebezpečenstvá týkajúce sa elektrického prúdu.

 **Upozornenie:** Upozornenie na riziko prípadnej poruchy, poškodenia alebo likvidácie zariadenia.

 **Dôležité:** Všeobecná alebo dôležitá informácia týkajúca sa fungovania zariadenia.

### Výrobky dodané spolu so zariadením

Skontrolujte výrobky dodané spolu so zariadením. V prípade, že nejaký diel chýba, kontaktujte priamo našu zákaznícku linku (pozri str. 266: Pôvodné nastavenia).

#### Dodané diely:

- Kávovar Espresso Automatic séria EA894
- 2 čistiaci tabletky
- 1 vrecko prípravku na odstraňovanie vodného kameňa
- Prívod mlieka pripojiteľný na blok One Touch Cappuccino
- Demontážny kľúč na vyčistenie okruhu na prípravu pary
- Brožúra s bezpečnostnými pokynmi
- Filtračná vložka Claris – Aqua Filter System s príslušenstvom na zaskrutkovanie
- 1 tyčinka na určovanie tvrdosti vody
- Návod na použitie
- Zoznam popredajných servisných stredísk spoločnosti Krups
- Záručné dokumenty
- 1 súprava na čistenie parnej dýzy

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Zariadenie	Kávovar Espresso Automatic séria EA894
Elektrické napájanie	220-240 V/50 Hz
Tlak čerpadla	15 barov
Zásobník na zrnkovú kávu	250 g
Spotreba elektrickej energie	V prevádzke: 1 450 W
Zásobník vody	2,3 l
Uvedenie do prevádzky a uskladnenie	V interiéri na suchom mieste (chráneným pred mrazom).
Rozmery (mm) V x Š x H	367 x 240 x 380
Hmotnosť EA89 (kg)	8,4

Technické zmeny vyhradené.

## POPIS ZARIADENIA

- A Rukoväť nádržky na vodu
- B Nádržka na vodu
- C Nádoba na kávovú usadeninu
- D Výškovo nastaviteľné výstupy na kávu
- E Odnímateľná mriežka a odkvapkovacia nádoba
- F Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- G Odnímateľný blok „One Touch Cappuccino“
- H Hadička na mlieko a zmiešavač
- I Plavák vodnej hladiny

- 1 Zásobník na zrnkovú kávu
- J Gombík pre nastavenie jemnosti zomletia
- K Žliabok na čistiacie tablety
- L Mlyncik s kovovým brúsnym ostrím

### 2 Ovládací panel

- M OLED displej
- N Hlavný vypínač
- O Ovládacie tlačidlá

#### Upresňujúce informácie:

Odkvapkávacia nádoba slúži na zber vody alebo kávy, ktorá môže vytiečť zo zariadenia počas a po príprave nápojov. Je dôležité ju vždy nechať na svojom mieste a pravidelne vyprázdňovať, alebo keďto indikuje plavák.

**!** **Dôležité:** Tento návod si pozorne prečítajte a odložte si ho. Dodržujte bezpečnostné pokyny.

Výrobca  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Francúzsko

## OBRÁZOK ZARIADENIA

Popis ovládacieho panela:

Tlačidlo	Popis/Všeobecné funkcie
	Zapne a vypne zariadenie. <b>Na 1. uvedenie prístroja do prevádzky je nevyhnutné dlhé stlačenie tohto tlačidla.</b>
	Umožňuje vrátiť sa späť na predchádzajúcu obrazovku alebo zastaviť recept, ktorý sa práve pripravuje.
	Navigácia v ponuke smerom nahor/zväčšuje zvolený parameter
	Navigácia v ponuke smerom nadol/znižuje zvolený parameter
	Potvrdenie výberu.
	Funkcia umožňujúca zvýšiť intenzitu kávy zvýšením množstva zomletej kávy.
	Funkcia umožňujúca pridať k zvolenému receptu silné espresso. Dostupná pre hlavné recepty: espresso, café long, cappuccino, latte macchiato a čaj.
	Spustí prípravu espresso.
	Spustí prípravu café long.
	Spustí prípravu cappuccina.

 LATTE MACCHIATO	Spustí prípravu latte macchiato (veľká dávka mlieka, krátke silné espresso s krémovou mliečnou penou).
 CAFFÈ LATTE	Spustí prípravu caffè latte.
 TEA	Sprístupní ponuku prípravy čaju alebo bylinkového čaju.
 MORE	Sprístupní dodatočné prípravy: ristretto, doppio, americano, espresso macchiato, flat white a lait moussé.
	Sprístupní všeobecnú ponuku (nastavenia prístroja, údržby a informácie o výrobku).

Naše rozhranie a tlačidlá sa intuitívne rozsvecujú, aby sa váš prístroj ľahšie používal a sprevádzal vás.

- Ak tlačidlo nesvetí, príslušná funkcia nie je dostupná.
- Ak je tlačidlo slabo osvetlené, funkcia je dostupná a môžete ju vybrať.
- Osvetlené tlačidlo/jasné svetlo, funkcia je vybratá/vykonáva sa.
- Poloosvetlené tlačidlo, funkcia už nie je k dispozícii.

## UVEDENIE DO PREVÁDZKY INŠTALÁCIA ZARIADENIA

 **Zariadenie** zapínajte iba do uzemnej sietovej zásuvky 230 V. V opačnom prípade môže dôjsť k smrteľným úrazom kvôli prítomnosti elektrického prúdu!  
Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v brožúre s názvom „Bezpečnostné pokyny“.

### Zapnutie napájania

Prístroj uvedte do prevádzky stlačením hlavného vypínača , kým sa na displeji - **obr. 1.** nezobrazí nápis „Bonjour“ (Dobrý deň). Ďalej sa nechajte viesť pokynmi vášho prístroja.

### Počiatočné nastavenia

Pri prvom spustení prístroja musíte vykonať rôzne nastavenia. Postupujte podľa pokynov zobrazených na displeji. Cieľom nasledujúcich odsekov je poskytnúť vám niektoré údaje o prvých požadovaných nastaveniach:

- **Jazyk:** Jazyk displeja nastavíte stláčaním šípok dovtedy, kým sa nezobrazí nápis vo vami vybranom jazyku. Stlačte „OK“ pre potvrdenie.
- **Merná jednotka:** Môžete si vybrať jednotku merania objemu medzi ml a oz.
- **Dátum a čas:** Pre nastavenie času stlačte želaný časový formát (24 H alebo AM/PM).
- **Automatické zapnutie:** Je možné nastaviť čas automatického zapnutia vášho prístroja. Toto nastavenie je možné prispôsobiť vaším potrebám: každý deň, raz za týždeň alebo cez víkend. Vyberte čas automatického zapnutia na základe formátu času, ktorý ste nastavili predtým.
- **Automatické vypnutie:** Takisto môžete nastaviť dobu, po uplynutí ktorej sa váš prístroj automaticky vypne, aby ste optimalizovali spotrebu elektrickej energie: 15 min, 30 min, 1 h, 1 h 30.
- **Nastavenie preplachovania kávového okruhu:** Pre zabezpečenie kvality kávy sa pri každom zapnutí prístroja vykoná prepláchnutie kávového okruhu. Ak chcete, môžete toto nastavenie aj vypnúť.
- **Inštalácia filtra:** Po prvom zapnutí do elektrickej siete sa vás prístroj opýta, či si želáte nainštalovať filter. Ak si to želáte a ak si to vyžaduje tvrdosť vody, zvolte možnosť „OUI“ (ÁNO) a pokračujte podľa pokynov na displeji.

## Inštalácia filtračnej vložky do prístroja:

Odporučame použiť filtračnú vložku Claris Aqua Filter System pre KRUPS, aby ste odstránili akékoľvek stopy chlóru a vápenca. Použitie tejto vložky zaručuje chutnú kávu. Okrem toho obmedzuje tvorbu vápenca a zaistuje dlhú životnosť vášho prístroja.

- Otočte sivý krúžok na vrchnom konci filtračnej vložky tak, aby ukazoval na 2 nasledujúce mesiace. (5)
- Vyprázdnite nádržku na vodu a zaskrutkujte filtračnú vložku do spodnej časti nádržky na vodu pomocou príslušenstva dodávaného s vložkou. **Obr. 4**
- Napláňte nádržku na vodu a umiestnite na miesto. **Obr. 7-8**
- Pokračujte podľa pokynov prístroja pre dokončenie inštalácie.



Nezabudnite vymeniť filtračnú vložku k uvedenému dátumu.

## Ukončenie spustenia:

Prístroj musíte uviesť do chodu bez ohľadu na to, či inštalujete filter alebo nie. Uvedenie do chodu umožní naplnenie vodných okruhov tak, aby prístroj mohol fungovať.

Postupujte podľa pokynov na displeji.

- Nádobu s objemom 600 ml dajte pod výstup pary. **Obr. 6**
- Prístroj začne plniť vodné okruhy, následne sa predhríva a potom automaticky prepláchne.
- Na displeji sa zobrazí koniec inštalácie.

## Tvrdosť vody

Tvrdosť vody je vysoká koncentrácia minerálov, najmä vápnika, ktorý zodpovedá za tvorbu vápenca (vodného kameňa). Ak chcete predísť usadzovaniu vodného kameňa vo vašom prístroji, ktoré môže viesť k poruche alebo k zmene chuti kávy, musíte nastaviť prístroj podľa tvrdosti vašej vody na niektoré z nastavení 0 až 4.

Pred prvým použitím a nastavením prístroja zistite tvrdosť vody pomocou tyčinky dodanej so zariadením: **Obr. 2**

- Napláňte pohár vody.
- Ponorte tyčinku do vody.
- Počkajte na výsledok 1 minútu.
- Úroveň tvrdosti vody sa rovná počtu červených plôch na tyčinke. **Obr. 3**

Môžete takisto kontaktovať vašu vodárenskú spoločnosť.

Podrobnosti o triedach tvrdosti nájdete v nižšie uvedenej tabuľke:

Stupeň tvrdosti	Trieda 0 Veľmi mäkká	Trieda 1 Mäkká	Trieda 2 Stredne tvrdá	Trieda 3 Tvrďá	Trieda 4 Veľmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavanie zariadenia	0	1	2	3	4

⚠ Tento postup zopakujte vždy, ak používate prístroj na mieste s odlišnou tvrdosťou vody, alebo ak spozorujete zmenu tvrdosti vody.

## Príprava prístroja

- Vyberte nádrž, napláňte ju vodou a vložte naspať na miesto. **Obr. 7-8**
- Odstráňte veko zásobníka na zrnkovú kávu, nasypnite zrnkovú kávu a veko vráťte naspať. **Obr. 9-10**

# PRED PRÍPRAVOU NÁPOJOV

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Váš prístroj ponúka prednastavené nápoje pre dosiahnutie optimálnych výsledkov. Svoju kávu si však môžete prispôsobiť a ovplyvniť tak výsledok v šálke.

### Príprava mlynčeka: nastavte jemnosť zomletia (J)

Intenzitu vašej kávy môžete upravovať nastavením jemnosti zomletia kávových zŕní. Vo všeobecnosti platí, že čím je zomletie jemnejšie, tým je káva silnejšia a krémovejšia. Druh použitej kávy môže tiež ovplyvniť získaný výsledok.

Odporučame veľmi jemné nastavenie pre ristretto, jemné pre espresso a hrubšie pre lungo.

Nastavenie stupňa jemnosti zomletia:

- Otočte nastavovací gombík umiestnený v zásobníku na zrnkovú kávu. Toto nastavenie sa musí vykonať počas mletia a postupným prepínaním zárezov.
- Po 3 prípravách si určite všimnete rozdiel v chuti.

Úprava jemnosti zomletia umožňuje:

- Prispôsobiť sa rôznym druhom zrna: zrno, ktoré je veľmi oprážené a viac olejnaté bude vyžadovať hrubé zomletie, naopak menej oprážené zrno bude suchšie a bude vyžadovať jemné zomletie (tmavé až svetlé zrno).

Praženie:



mierne  
(Blonde)

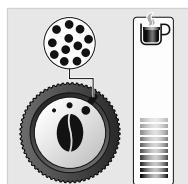
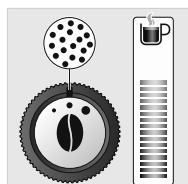
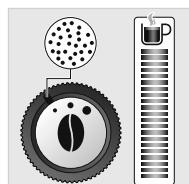
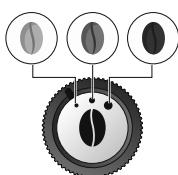


stredné  
(Light French)



dlhé  
(Brune)

- Získať viac alebo menej arómy a intenzity v šálke.



### Nastavenie výpustu kávy

Na prípravu všetkých ponúkaných nápojov môžete výpusty kávy nastaviť nižšie alebo vyššie podľa veľkosti šálok. **Obr. 11**

### Prerušenie prípravy nápoja

Prípravu môžete kedykoľvek prerušíť stlačením tlačidla naspať

Ked' sa cyklus preruší, prerušenie nie je okamžité. Prístroj bude určity čas nedostupný.

### Príprava dvoch šálok

Váš prístroj umožňuje prípraviť súčasne dve šálky. Funkcia dvojitej prípravy je dostupná jednoduchým dvojnásobným stlačením výberu receptu a platí pre všetky typy nápojov (okrem et ). **Obr. 12**

### Funkcia DARK

Funkcia DARK zvyšuje intenzitu vybranej receptúry zvýšením používania množstva zomletej kávy.

Táto funkcia je určená pre nasledujúce nápoje: , , , ,

Môžete ju povoliť alebo zakázať rôznymi spôsobmi:

- Pred zvolením vybraného receptu stačí stlačiť tlačidlo DARK a potom vybraný recept.
- Tlačidlo DARK môžete stlačiť počas prípravy nápoja a až po ukončenie mletia.

Môžete ho automaticky aktivovať pre všetky nápoje v príamom prístupe (pozrite vyššie):

- Stlačte tlačidlo nastavenia parametrov .
- Vyberte „nastavenia“ pomocou navigačných tlačidiel  .
- Vyhľadajte „nastavenia nápojov“ a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Pomocou tlačidla **OK** vyberte položku „DARK“ a aktivujte ju.
- Funkciu DARK môžete vypnúť rovnakým postupom.

## Funkcia EXTRA SHOT

Ak chcete zintenzívniť váš nápoj, môžete použiť funkciu EXTRA SHOT, ktorá prida espresso na konci prípravy nápoja.

Táto funkcia je určená pre nasledujúce nápoje: , , , , , 

Môžete ju povoliť alebo zakázať rôznymi spôsobmi:

- Pred zvolením vybraného receptu stačí stlačiť tlačidlo EXTRA SHOT a potom vybraný recept.
- Tlačidlo EXTRA SHOT môžete stlačiť počas prípravy nápoja a až po ukončenie mletia.

Môžete ju automaticky aktivovať pre všetky nápoje v priamom prístupe:

- Stlačte tlačidlo nastavenia parametrov .
- Vyberte „nastavenia“ pomocou navigačných tlačidiel  .
- Vyhľadajte „nastavenia nápojov“ a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Pomocou tlačidla **OK** vyberte položku „EXTRA SHOT“ a aktivujte ju.
- Funkciu EXTRA SHOT môžete vypnúť rovnakým postupom.

## PRÍPRAVA NÁPOJOV Z KÁVY PRIAMYM PRÍSTUPOM

**Poznámka:** Pri každej príprave nápoja prístroj zohľadní nastavenia posledného vyrobeného nápoja.

 Plné espresso s výraznými arómami, ktoré je pokryté mierne horkou karamelovou penou. Odporúčame vám vybrať si objem od 40 ml do 50 ml.

 Káva lungo je 80 ml espresa, silnejšia v kofeíne, ale ľahšia v ústach. Veľmi oceňovaná na ráno.

### Fázy realizácie prípravy nápoja:

- Mletie zrna
- Zhutnenie zomletej kávy
- Perkolácia

### Spusťenie prípravy nápoja

- Skontrolujte, či je zrno v zásobníku.
- Skontrolujte, či v nádržke na vodu je voda. Ak je nedostatok vody, prístroj to bude signalizovať a požiada vás o doplnenie nádržky.
- Vložte šálky pod trysky na kávu.
- Stlačte tlačidlo vybraného nápoja.

### Možné nastavenia

Môžete:

- Pripraviť jednu alebo dve šálky súčasne.
- Zvýšiť intenzitu kávy stlačením tlačidla DARK  .
- Pridať espresso do nápoja stlačením tlačidla EXTRA SHOT  .
- Upraviť nastavené množstvo kávy pomocou navigačných tlačidiel  .

Prípravu môžete kedykoľvek prerušíť stlačením tlačidla .

# PRÍPRAVA MLIEČNYCH NÁPOJOV S PRIAMYM PRÍSTUPOM

**Poznámka:** Pri každej príprave nápoja prístroj zohľadní nastavenia posledného vyrobeného nápoja.

## Fázy realizácie prípravy nápoja:

- Mletie zrna
- Zhutnenie zompletej kávy
- Perkolácia
- Fáza predhrievania na spenenie mlieka

## Možné nastavenia

Môžete:

- Pripraviť jednu alebo dve šálky súčasne.
- Zvýšiť intenzitu kávy stlačením tlačidla DARK .
- Pridať espresso do nápoja stlačením tlačidla EXTRA SHOT .
- Nastaviť množstvo kávy
- Nastaviť dobu spenenia mlieka

## Príprava cappuccino

Cappuccino sa skladá z 1/3 krémovej peny, 1/3 kávy a 1/3 horúceho mlieka.

- Na pravú stranu bloku „One Touch Cappuccino“ pripojte prívod mlieka **Obr. 13**.
- Opačný koniec hadičky (skosená strana) ponorte do nádoby naplnenej mliekom alebo priamo do flaše alebo hrnčeka s mliekom (podľa modelu). **Obr. 14**
- Vložte šálky pod trysky na kávu. **Obr. 15**
- Stlačte tlačidlo cappuccino. **Obr. 16**
- Príprava sa začína speniením mlieka  
Ak chcete, môžete nastaviť čas spenenia pomocou navigačných tlačidiel   na zmenu množstva mlieka a peny.
- Príprava pokračuje vypustením kávy  
Ak chcete, môžete nastaviť množstvo kávy pomocou navigačných tlačidiel  .
- Príprava kávy je ukončená. **Obr. 17**

## Príprava latte macchiato

Latte macchiato obsahuje väčšiu dávkou mlieka ako cappuccino. 1/4 krémovej peny, 1/4 šálky kávy a 2/4 horúceho mlieka.  
Odporúčame použiť asi 250 ml šálku.

Ak chcete pripraviť latte macchiato, môžete postupovať rovnako ako pre cappuccino stlačením tlačidla latte macchiato. **Obr. 18**

## Príprava caffe latte

Caffe latte obsahuje espresso zmiešané s veľkou dávkou mlieka pokrytého jemnou kávou ochutenou penou.

Odporúčame použiť asi 250 ml šálku.

Ak chcete vytvoriť caffe latte, môžete postupovať rovnakým spôsobom ako pre cappuccino stlačením tlačidla caffe latte.

Pre tento recept sa najskôr pripraví káva a potom prístroj dodáva napenené mlieko.

## Údržba po príprave mliečnych nápojov

### Oplachovanie mlieka

Otzáka „Rinçage lait ?“ (Oplachovanie mlieka?) sa zobrazí na displeji na konci každej prípravy.

- Stlačte **OK** na potvrdenie opláchnutia
- Pri oplachovaní mlieka vždy odmontujte a ocistite mliečnu hadičku a zmiešavač horúcou vodou.
- Pre optimálny výsledok odporúčame pravidelne vyčistiť odnímateľný blok One Touch Cappuccino (pozrite si kapitolu o všeobecnej údržbe).

**! Dôležité:** Odporúčame úplné vyčistenie na konci každého používania mliečnej funkcie, aby sa zabezpečila dobrá hygiena príslušenstva na penenie a dobré spnenie mlieka.

## PRÍPRAVA ČAOV

### Možné nastavenia

Prístroj ponúka prípravu 3 druhov čajov (zelený čaj, čierny čaj a bylinkový čaj).

Teplota vody sa prispôsobí vybranému nápoju.

Objem nápoja môžete meniť podľa vašich preferencií.

Do čaju môžete naprogramovať EXTRA SHOT, čo vám umožní pripraviť nápoje s kombináciou čaju a kávy, ktoré sú v súčasnosti veľmi trendové.

### Príprava čaju

- Vložte šálky pod trysky na kávu.
- Stlačte .
- Vyberte požadovaný nápoj  .
- Stlačte **OK**.
- Pomocou navigačných tlačidiel môžete zmeniť objem.

Ak prístroj v rámci prípravy zistí nedostatok vody, požiada vás o doplnenie zásobníka, potom sa cyklus automaticky spustí.

## PRÍPRAVA INÝCH NÁPOJOV

**Poznámka:** Pri každom spustení nápoja prístroj zohľadňuje nastavenia posledného vytvoreného nápoja.

- Stlačte tlačidlo .
- Pomocou navigačných tlačidiel   vyberte požadovaný nápoj
- Stlačte **OK**.
- Ak chcete, nastavte objem kávy.

Prípravu môžete kedykoľvek prerušíť stlačením tlačidla .

### Ristretto:

Ristretto so silnou a intenzívnu chutou pokryté krémovou penou s karamelovou farbou pre náročné rána. Odporučame vám vybrať si objem od 20 ml do 30 ml.

### Doppio:

Doppio je dvojité espresso s čiernej farbou pokryté jantárovou krémovou penou. Dvojité dávka kávy pre silný nápoj s chutou a arómou.

### Americano:

Americano je dvojité espresso, do ktorého sa prileje horúca voda. Týmto postupom prípravy sa odstráni krémová pena, ktorá pokrýva nápoj. Ideálne pre ľudí, ktorí majú radi café long.

Pre recepty uvedené nižšie budete musieť:

- Pripojiť hadičku na mlieko na pravú stranu bloku „One Touch Cappuccino“.
- Opačný koniec hadičky (skosená strana) ponorte do nádoby naplnenej mliekom alebo priamo do flaše alebo hrnčeka s mliekom (podľa modelu).
- Stlačte tlačidlo .
- Pomocou navigačných tlačidiel   vyberte flat white.
- Stlačte **OK**.
- Ak chcete, upravte objem kávy a/alebo čas napnenia mlieka.

### Flat white :

Káva flat white je vyrobená z dvojitého ristretta, do ktorého bolo pridané veľké množstvo napeneného mlieka.

### Espresso macchiato

Silná chut a konzistentná štruktúra expressa macchiato sa skladá z expressa zmäkčeného mliečnou penou.

### Oplachovanie mlieka

Prečítajte si odsek „Oplachovanie mlieka“ v časti PRÍPRAVA MLIEČNYCH NÁPOJOV.

## INÉ FUNKCIE

Tlačidlo Parametre umožňuje prístup do hlavnej ponuky (nastavenie prístroja, údržba a informácie o produkte).

Ak chcete opustiť ponuku nastavení, stlačte tlačidlo naspäť alebo Parametre

### Nastavenia

Výberom ponuky Nastavenia môžete nastaviť rôzne parametre vášho prístroja pre optimálny komfort používania, ktorý je prispôsobený vaším preferenciám.

Dostupné hlavné nastavenia:

<b>Dátum</b>	Nastavenie dátumu je nutné najmä pri použití vložky na odstraňovanie vodného kameňa.
<b>Čas</b>	Nastavenie času/displeja na 12 alebo 24 hodín.
<b>Jazyk</b>	Výber jazyka podľa vášho výberu z 19 jazykov.
<b>Merná jednotka</b>	Výber mernej jednotky medzi ml a oz.
<b>Kontrast displeja</b>	Nastavenie kontrastu obrazovky
<b>Teplota kávy</b>	3 úrovne nastavenia teploty pre vaše kávové nápoje.
<b>Teplota čaju</b>	3 úrovne nastavenia teploty čajov.
<b>Tvrdošť vody</b>	Nastavenie tvrdosti vody v rozsahu 0 až 4. Pozrite si kapitolu „Meranie tvrdosti vody“.
<b>Automatické zapnutie</b>	Zapnutie prístroja a automatické spustenie predhrievania prístroja vo zvolenom čase.
<b>Automatické vypnutie</b>	Nastavenie času, po ktorom sa prístroj automaticky zastaví.
<b>Automatické preplachovanie</b>	Môžete nastaviť zapnutie alebo vypnutie automatického preplachovania výstupu kávy pri spustení kávovaru.
<b>Nastavenie nápojov</b>	Ak chcete obnoviť predvolené nastavenia. Môžete tiež natrvalo aktivovať funkciu DARK a EXTRA SHOT pre všetky vaše nápoje. Okrem nápojov v ponuke MORE

Ak odpojíte prístroj z elektrickej siete, nastavenia sa uložia do pamäti okrem dátumu a času.

### Údržba

Nasledujúce možnosti vám umožňujú spustiť vybrané programy. Ďalej postupujte podľa pokynov na obrazovke.

<b>Čistenie mlieka</b>	Umožňuje vycistiť prístrojový blok „One Touch Cappuccino“. Je to nevyhnutné pre zabezpečenie dobrej hygieny a správnej penivosti. Tento proces vyžaduje použitie čistiacej kvapaliny KRUPS.
<b>Oplachovanie mlieka</b>	Umožňuje prepláchnuť prístrojový blok „One Touch Cappuccino“. Je to nevyhnutné pre zabezpečenie dobrej hygieny a správnej penivosti. Tento proces vykoná jednoduché prepláchnutie bloku „One Touch Cappuccino“ teplou vodou.
<b>Čistenie kávového okruhu</b>	Umožňuje vycistiť a odmaстiť kávový okruh prístroja. Tento proces vyžaduje použitie čistiacej tablety KRUPS. Zaručuje optimálne zachovanie arómy vašich nápojov.
<b>Prepláchnutie kávového okruhu</b>	Umožňuje prepláchnuť kávový okruh prístroja. Tento proces používa iba horúcu vodu. Zaručuje vám autentickú chut' kávy.

<b>Odstránenie vodného kameňa</b>	Umožňuje vykonať odstránenie vodného kameňa. Tento proces vyžaduje použitie vrecúšok na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS. Odstraňuje akékoľvek usadeniny vápenca alebo vodného kameňa, ktoré môžu ovplyvniť chuť kávy. Ak počet nápojov nepostačuje na to, aby bolo potrebné odstraňovanie vodného kameňa, funkcia nie je aktívna.
<b>Filter</b>	Umožňuje pristupovať k nastaveniam filtra, ktorý sa má nainštalovať, meniť alebo odstrániť. Maximizuje životnosť vášho prístroja, odstraňuje všetky stopy chlóru alebo vápenca pre chutnú kávu.

## Informácie

Ponuka „Info“ vám poskytuje možnosť prístupu k informáciám o:

- používaní vášho zariadenia
- niektorých etapách v priebehu životnosti vášho prístroja
- potrebe vykonania údržby

Dalej uvádzame hlavné dostupné informácie:

<b>Pripravené nápoje</b>	Zobrazuje počet pripravených nápojov.
<b>Čistenie kávového okruhu</b>	Označuje, že by sa malo vykonať za x cyklov.
<b>Odstránenie vodného kameňa</b>	Označuje, že by sa malo vykonať za x cyklov.
<b>Filter</b>	Označuje, že sa má vymeniť za x dní alebo x litrov.

## FILTRAČNÁ VLOŽKA

Prístup do ponuky Filter

- Stlačte nastavenia .
- Pomocou navigačných   šípok prejdite na „údržba“, stlačte tlačidlo „OK“ a potom prejdite na „filter“ a stlačte tlačidlo „OK“.

### Inštalácia filtračnej vložky

- V ponuke filtra vyberte možnosť „Vložiť“
- Otočte sivý krúžok na vrchnom konci filtračnej vložky tak, aby ukazoval na 2 nasledujúce mesiace.
- Vyprázdnite nádržku na vodu a zaskrutkujte filtračnú vložku do spodnej časti nádržky na vodu pomocou príslušenstva dodávaného s vložkou.
- Napláňte nádržku na vodu a umiestnite na miesto.
- Pokračujte podľa pokynov prístroja pre dokončenie inštalácie.

SK

### Výmena filtračnej vložky

- V ponuke filtra vyberte možnosť „Vymeniť“.
- Odstráňte nádržku na vodu a odstráňte použitú filtračnú vložku.
- Otočte sivý krúžok na vrchnom konci filtračnej vložky tak, aby ukazoval na 2 nasledujúce mesiace.
- Vyprázdnite nádržku na vodu a zaskrutkujte novú filtračnú vložku do spodnej časti nádržky na vodu pomocou príslušenstva dodávaného s vložkou.
- Napláňte nádržku na vodu a umiestnite na miesto.
- Pokračujte podľa pokynov prístroja pre dokončenie inštalácie.

### Odstránenie filtračnej vložky

- V ponuke filtra vyberte možnosť „Odstrániť“.
- Odstráňte nádržku na vodu a odstráňte použitú filtračnú vložku.

 Nezabudnite vymeniť filtračnú vložku k uvedenému dátumu.

# VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Vykonávanie správnej údržby predlžuje životnosť vášho prístroja a zachováva autentickú chuť kávy.

## Údržba nádoby na kávovú usadeninu a odkvapkávacej nádoby

Odkvapkávacia nádoba zachytáva použitú vodu.

Nádoba na kávovú usadeninu slúži na zber použitej zomletej kávy.

### Kedy je potrebné vyprázdiť odkvapkávaciu nádobu?

Ked' je plavák v hornej polohе, čo indikuje skoré pretečenie.

Ked' prístroj indikuje „vyprázdenie 2 nádob“.

### Kedy vyprázdiť nádobu na kávovú usadeninu? Obr. 19-20

Ked' prístroj indikuje „vyprázdenie 2 nádob“.

Môžete ju pravidelne vyprázdiňovať, skôr ako vám to prístroj označí.

Nesprávne vykonanie týchto úkonov môže poškodiť váš prístroj.

## Prepláchnutie okruhov

Oplachovanie môžete vykonať kedykoľvek.

- Stlačte .
- Vyberte Údržby
- Vyberte „Oplachovanie mlieka“ alebo „Prepláchnutie kávového okruhu“

V závislosti od druhu pripravovaných nápojov môže zariadenie po svojom vypnutí vykonať automatické prepláchnutie.

Takisto je možné nastaviť automatické preplachovanie pri zapnutí prístroja (pozrite Nastavenia).

## Automatické programy čistenia prístroja

### Program pre automatické čistenie kávového okruhu (približne 13 minút)

Vykonávanie čistenia kávového okruhu pomáha odstraňovať zvyšky, mastné kávové usadeniny a zachováva arómu vašich nápojov.

Ak chcete vykonať toto čistenie, budete potrebovať:

- 1 čistiacu tabletu KRUPS
- 1 nádobu minimálne 600 ml

Cyklus sa vykoná v dvoch fázach:

- 1 fáza čistenia
- 1 fáza oplachovania

### Kedy vykonať tento program?

Ked' je potrebné spustiť čistiaci program, prístroj vás na to upozorní. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**!** **Dôležité:** Program čistenia nemusíte spustiť ihned, keď si to prístroj vyžiada, ale spustite ho v čo najkratšom čase. Ak sa čistenie bude odkladáť, výstražný oznam zostane zobrazený, pokiaľ sa úkon nezrealizuje.

Čistenie môžete tiež začať, keď chcete:

- Stlačte .
- Vyberte Údržby.
- Vyberte „Čistenie kávového okruhu“

**!** **Dôležité:** Ak odpojite zariadenie počas čistenia alebo v prípade výpadku napájania, program čistenia bude po zapnutí prístroja pokračovať vo fáze, keď došlo k prerušeniu napájania. Tento úkon nemožno odložiť, pretože je povinný z dôvodu prepláchnutia vodného okruhu. V tomto prípade môže byť potrebná nová čistiacia tabletka.

### Program čistenia bloku „One Touch Cappuccino“ (5 minút)

Čistenie bloku „One Touch Cappuccino“ pomáha odstrániť usadeniny mlieka a zabezpečuje optimálnu hygienu.

Ak chcete vykonať toto čistenie, budete potrebovať:

- 1 vrecúško čistiacej kvapaliny KRUPS.
- 1 nádobu minimálne 600 ml.
- Stlačte tlačidlo nastavenia parametrov .

- Vyberte Údržby.
- Potom Čistenie mlieka.
- Postupujte podľa pokynov zobrazených na displeji.

## **Demontáž bloku „One Touch Cappuccino“**

Okrem prepláchnutia je potrebné po každom použití vyčistiť rôzne prvky bloku. Ak chcete blok rozobráť, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Odstráňte prívod mlieka **Obr. 21**.
- Odstráňte predný kryt odnímateľného bloku „One Touch Cappuccino“ posunutím smerom k sebe. **Obr. 22**
- Vytiahnite blok „One Touch Cappuccino“ potiahnutím hornej časti bloku. **Obr. 23**
- Odmontujte celý blok. **Obr. 24**
- Z prívodu mlieka odstráňte zmiešavač. **Obr. 25**
- Vyčistite odmontované časti (blok, zmiešavač a prívod mlieka) vo vode so saponátom. Potom ich opláchnite pod teplou vodou. **Obr. 26**
- Po vyčistení a vysušení týchto častí opäť zmontujte blok. Vložte ho na pôvodné miesto. **Obr. 27**
- Nasadte predný kryt odnímateľného bloku „One Touch Cappuccino“.
- Do prívodu mlieka znova vložte zmiešavač. **Obr. 29**
- Opäťovne pripojte prívod mlieka na odnímateľný blok „One Touch Cappuccino“. **Obr. 30**

## **Program na automatické odstraňovanie vodného kameňa z okruhu na prípravu pary (20 minút)**

Odstránenie vodného kameňa z prístroja zabezpečuje jeho správnu prevádzku a odstraňuje akékoľvek usadeniny vodného kameňa alebo väpenca, ktoré môžu ovplyvniť arómu kávy.

Frekvencia vykonávania tohto programu závisí od kvality použitej vody a použitia alebo nepoužitia filtračnej vložky Claris Aqua Filter System. Čím viac je vaša voda väpenatá, tým vyššia bude frekvencia odvápňovania.

**⚠ Upozornenie:** Ak je váš prístroj vybavený našou vložkou Claris Aqua Filter System, odstráňte ju pred odvápňovaním.

Ak chcete vykonať toto čistenie, budete potrebovať:

- 1 vrecúško odstraňovača vodného kameňa KRUPS
- 1 nádobiču minimálne 600 ml

Cyklus pozostáva z troch fáz:

- 1. fáza odstraňovania vodného kameňa
- 1. fáza oplachovania
- 2. fáza oplachovania

### **Kedy vykonať tento program?**

Ked'je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa, prístroj vás na to upozorní.

- Naplňte nádržku na vodu až po značku **CALC**.
- Nasypete do nej obsah vrecúška s odstraňovačom vodného kameňa.
- Stlačením tlačidla **OK** spustíte program odstraňovania vodného kameňa.
- Ak ho chcete odložiť, stlačte tlačidlo .
- Ďalej postupujte podľa pokynov zobrazených na displeji.

**! Dôležité:** Tento program nemusíte spustiť ihned, keď si to zariadenie vyžiada, avšak spusťte ho v čo najkratšom čase. Ak sa čistenie bude odkladáť, výstražný oznam zostane zobrazený, pokiaľ sa úkon nezrealizuje.

Program na odstraňovanie vodného kameňa môžete spustiť, keď chcete:

- Naplňte nádržku na vodu až po značku **CALC**.
- Nasypete do nej obsah vrecúška s odstraňovačom vodného kameňa.
- Stlačte tlačidlo nastavenia parametrov .
- Vyberte Údržby.
- Potom Odstraňovanie vodného kameňa.

**! Dôležité:** V prípade výpadku napájania alebo po odpojení prístroja bude program na odstraňovanie vodného kameňa znova pokračovať vo fáze, keď došlo k prerušeniu napájania. Nebude možné odložiť túto činnosť. Je nevyhnutné vykonať celý cyklus na odstraňovanie vodného kameňa, aby sa odstránili všetky zvyšky odstraňovača vodného kameňa, ktorý je škodlivý pre zdravie.

## PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA

**!** Ak niektorý z problémov uvedených v tabuľke pretrváva, obráťte sa na zákaznícky servis KRUPS.

	PROBLÉM	NÁPRAVNÉ OPATRENIA
FUNGOVANIE	Prístroj hlási poruchu, softvér zamrzol. <b>ALEBO</b> Prístroj správne nefunguje.	Prístroj vypnite a vytiahnite ho z napájania, odstráňte filtračnú vložku, počkajte jednu minútu a prístroj znova spusťte. Na spustenie stlačte a podržte hlavný vypínač minimálne po dobu 3 sekúnd.
	Prístroj sa nezapne po stlačení hlavného vypínača (po uplynutí min. 3 sekúnd).	Skontrolujte poistky a elektrickú zásuvku vašej elektroinštalácie. Skontrolujte, či sú 2 vidlice správne zasunuté do elektrickej zásuvky.
	Prístroj vyžaduje odpojenie a opäťovné pripojenie.	Odpojte prístroj na 20 sekúnd, prípadne vyberte vložku Claris Aqua Filter System a zapnite ho.
	Počas cyklu došlo k výpadku napájania.	Prístroj sa automaticky obnoví po opäťovnom zapnutí napájania.
POUŽIVANIE	Mlynček vydáva zvláštny zvuk.	V mlynčeku sa určite nachádzajú cudzie telesá.
	Pod prístrojom je voda.	Predtým, než odstráňte nádržku na vodu, počkajte 15 sekúnd na odtečenie kávy, aby prístroj riadne ukončil svoj cyklus. Skontrolujte, či odkvapkávacia nádoba je správne založená do prístroja. Musí byť stále na svojom mieste, aj keď sa prístroj nepoužíva. Overte, či nádržka na odkvapkávanie nie je plná.
	Počas vypínania z výstupov na kávu a bloku „One Touch Cappuccino“ uniká teplá voda.	V závislosti od druhu prípravy môže prístroj po svojom vypnutí vykonať automatické prepláchnutie. Cyklus trvá len niekoľko sekúnd a automaticky sa zastaví.
	Gombík pre nastavenie jemnosti zomletia sa ľahko otáča.	Gombík pre nastavenie jemnosti zomletia otáčajte iba v prípade, keď je mlynček zapnutý.
	Prístroj nepripravil kávu.	Problém sa zistíl počas prípravy. Prístroj sa automaticky nastaví a je pripravený na nový cyklus.
	Použili ste mletú kávu namiesto kávoyých zŕn.	Pomocou vysávača vyberte zomletú kávu zo zásobníka na zrnkovú kávu.

	Výstup pary prístroja je čiastočne alebo úplne upchatý.	Zo stojana odmontujte nadstavec pomocou demontážného kľúča. <b>Obr. 31</b> Vycistite jednotlivé súčasti a overte, či otvor nadstavca nie je upchatý zvyškami mlieka alebo vodného kameňa. V prípade potreby použite čistiacu ihlu. <b>Obr. 33</b> Namontujte nadstavec <b>Obr. 32</b> . Spusťte cyklus oplachovania bloku „One Touch Cappuccino“ na odstránenie zvyšku usadenín.
PARA	Nevychádza žiadna para.	Skontrolujte, či parná tryska nie je zablokovaná. Prečítajte si vyššie „Výstup pary prístroja je čiastočne alebo úplne upchatý“. Ak tento krok nebude mať žiadny účinok, nádržku na vodu vyprázdnite a dočasne vyberte filtračnú vložku Claris Aqua Filter System. Do nádržky na vodu nalejte vodu s vysokým obsahom vápnika ( $> 100 \text{ mg/l}$ ) a spusťte za seba niekoľko cyklov na prípravu pary (5 až 10) do nádoby, až kým nebude vychádzať plynulá para. Do nádržky znova zasuňte vložku.
	Z mriežky odkvapkávacej nádoby uniká para.	V závislosti od prípravy môže z mriežky odkvapkávacej nádoby unikať para.
	Výskyt pary pod vekom zásobníka na zrnkovú kávu.	Zatvorte žliabok na čistiace tablety, ktorý sa nachádza pod vekom. <b>(K)</b>
ÚDRŽBA	Prístroj žiada o vyprázdenie odkvapkávacej nádoby, aj keď ešte nie je naplnená.	Prístroj je nastavený tak, aby požadoval vyprázdenie odkvapkávacej nádoby po príprave určitého počtu káv, a to bez ohľadu na vyprázdenia, ktoré ste medzitým vykonali.
	Prístroj nevyžaduje odvápnenie.	Odvápnovací cyklus sa vyžaduje až po značnom počte používania parného obvodu.
	Kávová zmes sa nachádza v odkvapkávacej miske.	Kávová zmes sa v malom množstve môže ukladať do odkvapkávacej misky. Prístroj je vyrobený tak, aby vypustil nadbytok zomletej kávy s cieľom výčistiť perkolačnú zónu.
	Po vyprázdení nádoby na kávovú usadeninu stále svieti upozorňujúca správa.	Nádobu na kávovú usadeninu znova zasuňte a sledujte pokyny zobrazované na displeji.
	Po naplnení nádržky na vodu sa na obrazovke stále zobrazuje varovná správa.	Skontrolujte umiestnenie nádržky do prístroja. Plavák na dne nádržky sa musí volne pohybovať. Skontrolujte a ak je to potrebné, uvoľnite plavák.

	Ak po spustení prípravy nápoja chcete navýšť spustiť funkciu extra shot a prístroj vás upozorní, že túto funkciu nie je možné vykonať.	Nádoba na kávovú usadeninu je plná a funkcia extra shot nie je dostupná.  Po ukončení prípravy nápoja môžete prípadne znova spustiť prípravu expressa (najskôr však musíte vyprázdníť nádobu na kávovú usadeninu).
	Blok „One Touch Cappuccino“ nenasáva mlieko. Blok „One Touch Cappuccino“ robí málo peny alebo nerobí žiadnu.	Skontrolujte, či je blok správne zmontovaný (najmä či je miešadlo zapojené do prívodu mlieka). <b>Obr. 29</b>  Skontrolujte, či miešadlo <b>Obr. 25</b> nie je zablokované alebo znečistené; namočte ho do teplej vody zmiešanej s čistiacim prostriedkom na riad a pred opätovným založením ho opláchnite a nechajte uschnúť.  Skontrolujte, či parná tryska nie je zablokovaná. Ak k tomu došlo, pozrite si „Výstup pary prístroja je častočne alebo úplne upchatý“.  Skontrolujte, či hadička nie je upchata alebo zahnutá a či je správne nasadená na blok „One Touch Cappuccino“, aby ste zabránili nasávaniu vzduchu. Skontrolujte, či je dostatočne ponorená do mlieka.  Blok opláchnite a vyčistite (pozrite si kapitoly o oplachovaní a čistení bloku „One Touch Cappuccino“).  Pre prípravu nápojov na báze mlieka vám odporúčame použiť čerstvé, pasterizované alebo UHT nedávno otvorené mlieko. Zároveň odporúčame použiť studenú nádobu.
NÁPOJE	Mlieko alebo voda netečie správne do šálok.	Skontrolujte, či je blok „One Touch Cappuccino“ správne umiestnený.
	Káva tečie veľmi pomaly.	Otáčaním gombíka pre nastavenie jemnosti zomletia doprava ( <b>J</b> ) dosiahnete hrubšie mletie (v závislosti od typu použitej kávy).  Vykonaljte jedno alebo viacero prepláchnutí.  Spusťte čistenie prístroja (pozrite si časť „Automatické programy na čistenie kávovaru“).  Vymeňte filtračnú vložku Claris Aqua Filter System (pozrite si „Inštalačia filtra“).
	V americano alebo v teplej vode sú prítomné stopy po mlieku.	Vykonaljte oplachovanie mlieka alebo pred spustením prípravy nápoja odmontujte a vyčistite blok „One Touch Cappuccino“.
	Káva je príliš svetlá alebo nie príliš silná.	Nepoužívajte olejnaté kávy, karamelizované kávy alebo aromatizované kávy.  Overte si, či je zásobník na zrnkovú kávu plný a či sa správne vyprázdní.  Znižte objem prípravy, pomocou funkcie DARK však zvýšte intenzitu. Otočte tlačidlo jemnosti zomletia dočasťa pre získanie jemnejšej kávy.  Pripravte kávu v dvoch cykloch s použitím funkcie 2 šálok.
	Espresso alebo káva nie je dostatočne horúca.	Pred prípravou kávy spusťte preplachovanie kávového okruhu.  Zvýšte nastavenie teploty kávy v ponuke Nastavenia.  Ohrejte šálku prepláchnutím v horúcej vode ešte pred spustením prípravy nápoja.
	Čaj nie je dostatočne teplý alebo je príliš teplý.	Zvýšte alebo znižte nastavenie teploty vody v ponuke Nastavenia.

## **Tu je niekoľko receptov:**

### **Krémová káva**

Pripravte lúngo do veľkej šálky, pridajte cukor, potom prilejte plnotučnú smotanu. Pre väčší labužnícky zážitok pridajte čokoládové lupienky.

### **Moka**

Nalejte cappuccino, posypte mliečnu penu s čajovou lyžičkou kakaa a nakoniec prekryte šľahačkou.

### **Kávové smoothie**

Pre gurmánske raňajky premiešajte prírodný jogurt s espressom. Na zjemnenie pridajte 1 čajovú lyžičku tekutého medu, potom podľa sezóny môžete pridať jeden banán, jednu broskyňu pre krémovejšie smoothie.

### **Viedenská káva**

Podávajte dvojité espresso alebo sladké doppio a potom prekryte veľkou vrstvou šľahačky. Pre gurmánov môžete posypať čajovou lyžičkou kakaa a/alebo pridať čokoládové níťovky.



## Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a KRUPS kávédarálós eszpresszó kávéfőzőt. Franciaországban terveztek és gyártották, hogy olyan minőségű italokat nyújtson, mint a „kávéházban”, a legegyszerűbb használat mellett. KRUPS készülékével elvezethet az Espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white és még további italok zamatát bármikor napközben.

KRUPS eszpresszó kávéfőzéje korszerű technológiával és intuitív OLED felhasználói felülettel rendelkezik; célja, hogy a kávé lehető legjobb kivonatása a legegyszerűbb módon, hogy a maximális aromát és zamatot nyútsa frissen őrült kávéból. Az optimális ízélmény érdekében használjon frissen kiengedett csapvizet.

A többszörös élmény érdekében a KRUPS EVIDENCE PLUS kávéfőző automatikusan és egyetlen érintéssel többféle ital elkészítését teszi lehetővé. Értékelni fogja azt a lehetőséget, hogy tökéletes kapucsínó, latte macchiato, caffè latte készíthető a tejtárt és az érintéses „one touch” kapucsínó funkcióval.

Mivel minden kávé nem egyforma, személyre szabhatja az italokat:

- A szemeskávé cserélésével (különböző keverék vagy prökkölés) különböző zamatokat fedezhet fel. Feltehetően többen próbára lesz szüksége, míg megtalálja az ízlésének megfelelő szemeskávét.
- Az őrlemény finomságának változtatásával erősebb vagy kevésbé erős kávét készíthet.
- A kávé hosszúságának megválasztásával lehetősége van a tökéletes csésze megvalósítására.

Kellemes kávézó pillanatokat kívánunk Önnek, és reméljük, hogy KRUPS készüléke teljes megelégedésére fog szolgálni.

## A KRUPS csapata



## **Tippek**

- A vízminőség erősen hatással van az aromák minőségére. A vízkő és a klór elváltoztathatja a kávé ízét. Javasoljuk, hogy használjon Claris Aqua Filter System szűrőbetétet, vagy alacsony ásványianyag tartalommal rendelkező vizet, hogy a kávé minden aromáját megőrizze.
- Az italok készítéséhez azt javasoljuk, hogy használjon előmelegített csészéket (meleg vízzel átöblítve), amelyek mérete megfelel a kívánt kávemennyiségnek.
- A pörkölt kávészemek veszítenek az aromájukból, ha nincsenek védve. Azt tanácsoljuk, hogy 2-3 napi fogyasztásának megfelelő mennyiséggű kávét használjon egyszerre, és inkább 250 g-os zacskókat vásároljon.
- A szemeskávé minősége változó, értékelése szubjektív. Az arabica finom és virágos aromájú italt eredményez, szemben a robustával, amely koffeinben gazdagabb, keserű és testes. Gyakran használják a két kávétípus keverékét, ami kiegyensúlyozottabb kávét eredményez. Kérje kávepörkölt tanácsát.
- Nem javasoljuk olajos és karamellizált magvak használatát, mert károsíthatják a készüléket.
- A szemek örlésének finomsága befolyásolja az aromák erejét és a krémkávé minőségét. Minél finomabb az őremény, annál sűrűbb lesz a krémkávé. Az őrlés egyébként a kívánt italnak megfelelően módosítható.
- A jobb eredmény érdekében használhat pasztörözött, UHT, sovány, félzsíros vagy zsírdús tejet, melyet hűtőszekrényből vesz ki (3-5 °C).
- Különleges tejfélék használata: mikroszűrt, nyers, erjesztett, dúsított vagy növényi tejek: rizstej, zabtej, mandulatej kevésbé kielégítő eredményt nyújthat a hab mennyisége és minősége szempontjából.

## ÖSSZEFoglalás

FONTOS INFORMÁCIÓK A TERMÉKRŐL ÉS HASZNÁLATÁRÓL .....	p. 284
MŰSZAKI ADATOK .....	p. 284
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA .....	p. 285
ÖSSZNÉZETI KÉP .....	p. 285
ÜZEMBE HELYEZÉS	
A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE .....	p. 286
ITALOK KÉSZÍTÉSE ELŐTT FONTOS TUDNIVALÓK .....	p. 288
KÁVÉITALOK KÉSZÍTÉSE KÖZVETLEN HOZZÁFÉRÉssel .....	p. 289
TEJITALOK KÉSZÍTÉSE KÖZVETLEN HOZZÁFÉRÉssel .....	p. 290
TEAKÉSZÍTÉS .....	p. 291
EGYÉB ITALOK KÉSZÍTÉSE .....	p. 291
EGYÉB FUNKCIÓK .....	p. 292
SZŰRŐBETÉT .....	p. 293
ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS .....	p. 294
PROBLÉMÁK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS .....	p. 298

## FONTOS INFORMÁCIÓK A TERMÉKRŐL ÉS HASZNÁLATÁRÓL

Ebben a kézikönyvben megtalál a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden fontos információt.

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el és örizzze meg a használati utasítást: a készülék nem megfelelő használata esetén a KRUPS semmilyen felelősséget nem vállal.

### A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN ALKALMAZOTT JELEK MAGYARÁZATA

 **Veszély:** Figyelmeztetés súlyos vagy halálos személyi sérülések kockázatára. A villám szimbólum az elektromosság jelenlétéhez kapcsolódó veszélyekre figyelmeztet.

 **Vigyázat:** Figyelmeztetés a készülék esetleges rendellenes működésének, sérülésének vagy tönkremenetének veszélyére.

 **Fontos:** A készülék működéséhez kapcsolódó általános vagy fontos észrevételek.

#### A készülékkel együtt szállított termékek

Ellenőrizze a készülékkel együtt szállított termékeket. Ha hiányzik egy alkatrész, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a forródrónon (lásd: 286: Első beállítások).

#### Mellékelt alkatrészek:

- Espresso Automatic Serie EA894
- 2 tisztítókorong
- 1 tasak vízkömentesítő
- A «Cappuccino egy érintéssel» blokkra helyezhető tejvezeték
- Leemelőkulcs a gózkör tisztításához
- Biztonsági előírások
- Claris betét – Aqua Filter System szűrő csavar tartozékokkal
- 1 pálcá a víz keménységének meghatározására
- Használati utasítás
- A Krups ügyfélszolgálati szervizek listája
- Jótállási dokumentum
- 1 gózfűvőka-tisztító készlet

### MŰSZAKI ADATOK

A készülék	Automatic Espresso EA894
Áramellátás	220-240 V~ / 50 Hz
Szivattyú nyomás:	15 bar
Szemes kávé tartály	250 g
Energiafogyasztás	Üzemri energiafogyasztás: 1450 W
Víztartály	2,3 liter
Üzembe helyezés és tárolás	Zárt, száraz helyen (fagytól védve).
Méretek (mm) H x Sz x M	367 x 240 x 380
Tömeg EA89 (kg)	8,4

Műszaki módosítások fenntartásával.

# A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A** Víztartály fedelének fogantyúja
- B** Víztartály
- C** Zaccgyűjtő edény
- D** Állítható magasságú kávékivezetés
- E** Kivehető cseppek fogó rács és tál
- F** A szemeskávé tartályának fedele
- G** Kivehető One Touch Cappuccino egység
- H** Tejvezeték és keverő
- I** Vízszintérzékelő úszó

- 1 Szemeskávé tartály**
  - J** Örlési finomságot állító gomb
  - K** Tisztítókorong csatorna
  - L** Fém daráló
- 2 Kezelőpanel**
  - M** OLED kijelző
  - N** ON/OFF gomb
  - O** Választó gombok

## Részletek:

A cseppek fogó tálcaban gyűlik össze a víz vagy a kávé, ami a készülékből kávészítés közben és után esetleg kifolyhat. Fontos, hogy mindenkorban a helyén legyen és rendszeresen, vagy az úszók jelzésekor ürítse.

**Fontos:** Olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és órizze meg. Tartsa be a biztonsági előírásokat.

## Gyártó:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Franciaország

## ÖSSZNÉZETI KÉP

A kezelőpanel bemutatása:

Gomb	Leírás / Általános funkciók
	A gép bekapcsolása és kikapcsolása. <b>Hosszasan kell lenyomni a készülék első bekapcsolásakor.</b>
	Lehetővé teszi az előző képernyőre való visszatérést, vagy egy folyamatban lévő recept leállítását.
	Navigálás felfelé a menüben / növeli a kiválasztott paraméter értékét.
	Navigálás lefelé a menüben / csökkenti a kiválasztott paraméter értékét.
	A kiválasztás jóváhagyása megtörtént.
 DARK	Ennek a funkciónak a segítségével fokozható a kávé ereje, a kávészítmény mennyiségének növelésével.
 EXTRA SHOT	Ezzel a funkcióval a kiválasztott recepthez további eszpresszó adható hozzá. Használható a fő receptekkel: eszpresszó, hosszú kávé, kapuccinó, latte macchiato, tejeskávé és tea.
 ESPRESSO	Elkezdi a presszókávé készítését.
 LONG COFFEE	Elkezdi a hosszú kávé készítését.
 CAPPUCCINO	Elkezdi a kapuccinó készítését.

HU

 LATTE MACCHIATO	Elkezdi a Latte Macchiato készítését (nagy adag tej, presszókávé sűrű tejhabbal a tetején).
 CAFFÈ LATTE	Elkezdi a caffè latte készítését.
 TEA	Lehetővé teszi a tea vagy gyógytea menüjébe való belépést.
 MORE	Az alábbi további készítmények elérését teszi lehetővé: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white és habos tej.
	Lehetővé teszi a főmenübe való belépést (a készülék beállításai, karbantartás és termékinformációk).

Felhasználói felületünk és a gombok intuitív módon világítanak, hogy megkönyítsék a készülék használatát és útmutatóként szolgálnak.

- Nem világító gomb, a megfelelő funkció nem elérhető.
- Gyengén megvilágított gomb, a funkció rendelkezésre áll, tehát kiválasztható.
- Világító gomb / élénk fény, a funkció kiválasztásra került / elkészítés alatt áll.
- Félig kialudt gomb, a funkció már nem elérhető.

## ÜZEMBE HELYEZÉS A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE



**Veszély:** A készüléket 230 V-os földelt hálózati konnektorhoz csatlakoztassa. Ellenkező esetben halálos sérülések következhetnek be az elektromosság miatt!

Tartsa be a „Biztonsági előírások” fejezetben ismertetett biztonsági előírásokat.

### Bekapcsolás

Kapcsolja be a készüléket az ON/OFF gomb  megnyomásával, amíg az „Üdvözöljük” megjelenik a kijelzőn **1. ábra**. A következő lépésekkel hagyja, hogy a készülék irányitsa.

### Kezdeti beállítások

A készülék az első használat alkalmával különféle beállításokat kér. Kövesse a kijelzőn megjelenő információkat. A következő bekezdések célja az, hogy néhány információval szolgáljon az első kért beállításokról.

- Nyelv:** válassza ki a kijelző nyelvét, tartsa lenyomva a nyilakat mindaddig, amíg a kívánt nyelv megjelenik. A jóváhagyáshoz nyomja meg az „OK” gombot.
- Mértékegység:** megadhatja a térfogat mértékegységét, ml és oz között választhat.
- Dátum és óra:** az óra beállításához nyomja meg a kívánt óraformátumot, 24H vagy AM/PM.
- Auto on:** beprogramozható az időpont, amikor szeretné, hogy a készülék önműködően bekapcsoljon. Ezt a beállítást tetszése szerint alakíthatja: napi, heti vagy hétvégi. Válassza ki az órát, amikor szeretné az önműködő bekapcsolást, a korábban kiválasztott óraformátumnak megfelelően.
- Auto off:** Megadhatja az időtartamot is, ami után szeretné, hogy a készülék automatikusan kikapcsolódjon. Ezzel optimalizálhatja az energiasavat: 15 perc, 30 perc, 1 h, 1h30.
- A kávérendszer öblítése:** a kávé minőségének biztosítása érdekében a kávérendszer minden bekapcsolásnál átöblíti. Ön azonban kikapcsolhatja a kényelmesebb használat érdekében.
- A szűrő elhelyezése:** Az első bekapcsoláskor a készülék megkérdezi, hogy szeretne-e szűrőt elhelyezni. Ha szeretne és ha a víz keményisége azt igényli, válassza az „IGEN” választ, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

## A szűrőpatron elhelyezése a készülékbe:

Azt javasoljuk, hogy KRUPS készülékezhez való Claris Aqua Filter System szűrőt használjon, hogy a klórt és a vízkövet teljesen eltávolítsa. A szűrő használatának köszönhetően ízlesebb lesz a kávé. Korlátozza tövábbá a vízkőképződést és hosszabb élettartamot biztosít a készüléknél.

- Forgassa el a szűrőbetét felső végén lévő szürke gyűrűt, a következő 2 hónap jelzéséig. **5. ábra.**
  - Üritse ki a víztartályt és csavarozza a szűrőbetétet a tartály aljára, a szűrőhöz mellékelt tartozék felhasználásával.
- 4. ábra.**
- Tölts fel a víztartályt és tegye vissza a helyére. **7-8. ábra.**
  - Az elhelyezés befejezésénél hagyja, hogy a készülék irányítsa.

 Fontos, hogy a szűrőbetétet a megadott időpontban cserélje.

## Az üzembe helyezés befejezése:

A készülék beindítása megkezdődik, függetlenül attól, hogy elhelyez-e szűrőt vagy nem. A beindítás lehetővé teszi a vízkörök feltöltődését, hogy a készülék működésre kész legyen.

Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat

- Helyezzen egy 600 ml-es edényt a gózkieresztő alá. **6. ábra.**
- A készülék elkezdi a vízkörök feltöltését, majd előmelegíti a rendszert és elvégez egy automatikus öblítést.
- A kijelző mutatja az elhelyezés végét

## Vízkeménység

A vízkeménység erős ásványianyag-koncentráció, különösen kalcium, a vízkő kialakulásáért felelős. A működési hibákhoz vagy a kávé ízének megváltozásához vezető vízkővesedés megelőzése érdekében be kell állítania a készüléket, a vízkeménység 0 és 4 közötti értékének megfelelően

Az első használat előtt, a készülék beállítása érdekében határozza meg a vízkeménységet a készülékhez mellékelt pálca segítségével: **2. ábra.**

- Töltsön ki egy pohár vizet
- Merítse bele a pálcát
- Várjon 1 percig az eredményhez
- A vízkeménység szintje megegyezik a pálcán lévő piros mezők számával. **3. ábra.**

Lehetősége van arra is, hogy a vízszolgáltatójához forduljon.

Az alábbi táblázat tartalmazza a keménységi osztályok részletezését:

A keménység foka	0. osztály Nagyon lágy	1. osztály Lágy	2. osztály Közepesen kemény	3. osztály Kemény	4. osztály Nagyon kemény
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
A készülék beállítása	0	1	2	3	4

 Ezt a műveletet végezze el minden alkalommal, amikor a készüléket olyan helyen használja, ahol a vízkeménység eltérő, vagy ha a vízkeménységet illetően változást tapasztal.

## A készülék előkészítése

- Vegye ki, töltse fel a víztartályt és tegye vissza a helyére. **7-8. ábra.**
- Vegye le a szemeskávé tartályának fedelét, töltse fel szemeskávéval és tegye vissza a fedelel. **9-10. ábra.**

# ITALOK KÉSZÍTÉSE ELŐTT FONTOS TUDNIVALÓK

A készülék előre beállított italokat kínál az optimális eredmények érdekében. Személyre szabhatja azonban a kávét, és befolyásolhatja a csészében lévő eredményt.

## A daráló előkészítése:az örlési finomság beállítása (J)

Állíthatja a kávé erejét a kávészemek örlési finomságának beállításával. Minél finomabbra darálja a kávét, annál erősebb és krémesebb a kávé. A használt kávétípus is befolyásolhatja a kapott eredményt.

Nagyon finom szemcsét ajánlunk a ristrettóhoz, finomat az espresszóhoz és durvábbat a lungóhoz.

Az örlési finomság beállítása:

- Forgassa a kávétartályban lévő állítógombot. Ezt a beállítást örlés közben, fokozatonként kell állítani.
- 3 készítmény után észleli nagyon határozottan a különbséget a kávé ízén.

Az örlémeny finomságának állítása lehetővé teszi:

- Igazítható különböző kávétípusokhoz: a nagyon erősen pörkölt és olajosabb szem durvább örlést igényel, a kevésbé pörkölt kávé pedig szárazabb lesz, ezért finomabb örlést igényel (sötét - világos kávészem)

Pörkölös:



Enyhe  
(Blonde)

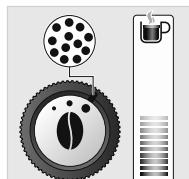
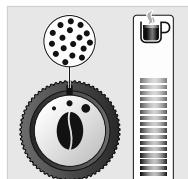
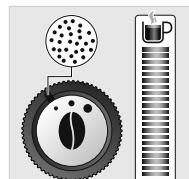
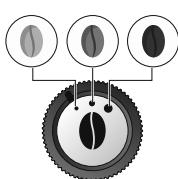


Közepes  
(Light French)



Hosszú  
(Brune)

- Több vagy kevesebb aromával és erővel rendelkező eredmény a csészében



## A kávékivezetés beállítása

Minden készíthető italhoz leengedheti és felemelheti a kávékivezetést, a csésze/csészék méretétől függően. **11. ábra.**

## Ital leállítása készítés közben

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur la touche retour ↲.

Leállíthatja bármikor az ital készítését a visszalépés gomb megnyomásával

Amikor egy ciklus megszakad, a leállás nem azonnali. A készülék egy ideig nem elérhető.

## Két csésze készítése

A készülék lehetővé teszi két csésze ital egyidejű készítését. A két csésze funkció érvényes minden közvetlenül elérhető receptnél és egyszerűen működésbe hozható a kiválasztott recept kétszeri megnyomásával (kivéve a ☕ et ☕). **12. ábra.**

## A DARK funkció ☕

A DARK funkcióval fokozható a kiválasztott recept ereje, a használt örlött kávé mennyiségenek növelésével.

Ez a funkció a következő italoknál érhető el: ☕, ☕P, ☕P, ☕, ☕

Többféle módon kapcsolhatja be vagy ki:

- AMinden recept előtt megnyomhatja a DARK gombot, majd a kívánt receptet.
- Az ital elkészítése alatt és a darálás végéig megnyomhatja a DARK gombot.

Aktiválhatja az összes közvetlenül hozzáférhető italra (lásd fent):

- Nyomja meg a beállítások gombot ☰.

- Válassza ki „beállítások” menüpontot a navigációs gombokkal ▼ ▲.

- Válassza ki az „italok beállítása” menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Válassza ki a „DARK” opcót az **OK** gombbal az aktiváláshoz.
- A DARK funkció deaktiválásához ugyanezeket a műveleteket kell végrehajtani.

## **EXTRA SHOT funkció**

Ha erősebb kávét szeretne, használhatja az EXTRA SHOT funkciót, amely még egy adag eszpresszót ad a kávéhoz.

Ez a funkció a következő italkonál érhető el: , , , , , 

Többféle módon kapcsolhatja be vagy ki:

- minden recept előtt megnyomhatja az EXTRA SHOT gombot, majd a kívánt receptet.
- Az ital elkészítése alatt és a darálás végéig megnyomhatja az EXTRA SHOT gombot.

Aktiválhatja az összes közvetlenül hozzáérhető italra:

- Nyomja meg a beállítások gombot .
- Válassza ki a „beállítások” menüpontot a navigációs gombokkal  .
- Válassza ki az „italok beállítása” menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Válassza ki az „EXTRA SHOT” opcót az **OK** gombbal.
- Ezután aktiválhatja vagy deaktiválhatja az EXTRA SHOT funkciót.

## **KÁVÉITALOK KÉSZÍTÉSE KÖZVETLEN HOZZÁFÉRÉSSEL**

**Megjegyzés:** minden italkészítésnél a gép az utoljára készített ital beállításait veszi figyelembe.

 A testes ízű és határozott aromájú eszpresszó kávét kesernyés, karamell színű krém borítja. Azt javasoljuk, hogy 40 ml és 50 ml közötti mennyiséget válasszon.

 A hosszú kávé 80 ml-es eszpresszó, erősebb koffein szempontjából, de az íze gyengébb. Nagyon kedvelt reggeli ital.

## **Az italkészítés lépései:**

- A kávészemek darálása
- Az örlemény tömörítése
- A kávé lefőzése

## **Italkészítés megkezdése**

- Ellenőrizze, hogy a kávétartóban van szemeskávé.
- Ellenőrizze, hogy van-e víz a tartályban. Ha hiányzik a víz, a gép jelezni fogja és kéri, hogy töltse meg a tartályt.
- Tegye a csészét vagy csészéket a kávékifolyó alá.
- Nyomja meg a választott ital gombját.

## **Lehetséges beállítások**

Készíthet:

- Egy vagy több csésze italt egyszerre.
- Növelheti a kávé erejét a DARK gomb megnyomásával .
- Az italhoz még egy adag eszpresszót adhat az EXTRA SHOT megnyomásával .
- Készítés közben a kávé mennyiséget a navigációs gombokkal állíthatja  .

A készítést bármikor leállíthatja, ha megnyomja .

# TEJITALOK KÉSZÍTÉSE KÖZVETLEN HOZZÁFÉRÉSSEL

**Megjegyzés:** minden italkészítésnél a gép az utoljára készített ital beállításait veszi figyelembe.

## Az italkészítés lépései:

- A kávészemek darálása
- Az örlemény tömörítése
- A kávé lefőzése
- Előmelegítési fázis a tejhab készítéséhez

## Lehetséges beállítások

Készíthet:

- Egy vagy több csésze italt egyszerre.
- Növelheti a kávé erejét a DARK  gomb megnyomásával.
- Az italhoz még egy adag eszpresszót adhat az EXTRA SHOT megnyomásával.
- A kávémennyiséget beállítása.
- A tejhabosítás idejének beállítása.

## Kapucsínó készítése

A kapucsínó 1/3 rész sűrű habból, 1/3 rész kávóból és 1/3 meleg tejből áll.

- Csatlakoztassa a tejvezetéket **13. ábra**, a „One Touche Cappuccino” egység jobb oldalára.
- A vezeték másik végét (ferdén vagyott oldal) tegye egy tejjal teli edénybe, vagy közvetlenül a tejespalackba vagy tejeskancsóba (típusról függően). **14. ábra**.
- Tegye a csészét vagy csészékét a kávékifolyó alá. **15. ábra**.
- Nyomja meg a kapucsínó gombot. **16. ábra**.
- A készítés a tej habosításával kezdődik  
Ha kívánja, a   navigációs gombokkal beállíthatja a habosítási időt, ezzel változtatható a tej és a hab mennyisége.  
A készítés a kávé kifolyásával folytatódik
- Ha kívánja, a kávé mennyiségett a   navigációs gombokkal változtathatja.
- Az ital elkészült. **17. ábra**.

## Latte macchiato készítése

A latte macchiato nagyobb mennyiségi tejet tartalmaz, mint a kapucsínó. 1/4 rész sűrű hab, 1/4 rész kávé és 2/4 rész meleg tej. Javasoljuk, hogy körülbelül 250 ml-es csészét használjon.

A latte macchiato készítésénél ugyanazokat a lépéseket kell követni, mint a kapucsínó készítésénél, a latte macchiato gomb megnyomásával. (18)

## Caffe latte készítése

A caffe latte nagy adag tejjal készült eszpresszó kávé, rajta enyhe kávé ízű tejhabbal.

Javasoljuk, hogy körülbelül 250ml-es csészét használjon.

A cafe latte készítésénél ugyanazokat a lépéseket kell követni, mint a kapucsínó készítésénél, a cafe latte gomb megnyomásával. Ennél a receptnél a készülék először a kávéit adjja ki, utána adagolja a habos tejet.

## Karbantartás tejes italok készítése után

### A tejrendszer öblítése

A kijelzőn „Tejrendszer öblítés?” látható minden italkészítés végén.

- Nyomja meg az **OK** gombot az öblítés elvégzéséhez
- A tejrendszer öblítése során a készülék minden esetben kéri, hogy vegye ki a tejvezetéket és a keverőt, és mosza el meleg vízben.
- Az optimális eredmény érdekében ajánlott az One Touch Cappuccino kivehető egységet rendszeresen tisztítani (lásd az általános fejezetet).

**Fontos:** ajánlott az öblítést a tejes ital funkció minden használata után elvégezni, hogy a habosító tartozékok jó higiéniai állapotban legyenek, és a tejhabosítás jól működjön.

## TEAKÉSZÍTÉS

### Lehetséges beállítások

A készülék 3-féle tea készítésére alkalmas (zöld tea, fekete tea és gyógytea).

A víz hőmérséklete a kíválasztott italhoz igazodik.

Az ital mennyiséget ízlés szerint változthatja.

Programozhat EXTRA SHOT adagot a teához, így a nagyon népszerű „tea /kávé” italokat készíthet.

### Tea készítése

- Tegye a csészét vagy csészéket a kávékifolyó alá.
- Nyomja meg P.
- Válassza ki a kívánt italt.
- Nyomja meg az **OK** gombot
- A mennyiséget a navigációs gombokkal módosíthatja  .

Ha a készülék a kéréskor érzékeli, hogy nincs víz, kéri, hogy töltse fel a tartályt. Ezután a program automatikusan folytatódik.

## EGYÉB ITALOK KÉSZÍTÉSE

**Megjegyzés:** minden italkészítésnél a gép az utoljára készített ital beállításait veszi figyelembe.

- Nyomja meg a .
- A navigációs gombok segítségével válassza ki a kívánt italt
- Nyomja meg az **OK** gombot
- Ha kívánja, állítsa be a kávé mennyiségét  .

A készítést bármikor leállíthatja, ha megnyomja .

### Ristretto :

A ristretto erős ízű és sűrű karamell színű krémmel borított ital a nehéz reggelekre. A ristretto, készítéséhez válasszon 20 ml és 30 ml közötti mennyiséget.

### Doppio :

A doppio fekete színű dupla eszpresszó, a tetején borostyán színű krémmel. Dupla adag kávából készült erős ízű és zamatos ital.

### Americano :

Az americano dupla eszpresszó, amelyhez meleg vizet öntenek. Ezzel a készítési sorrenddel eltünik az italt borító krém. Ideális a hosszú kávét kedvelőknek.

Az alábbi receptekhez:

- Csatlakoztassa a tejvezetéket a „One Touche Cappuccino” egység jobb oldalára.
- A vezeték másik végét (ferdén vágott oldal) tegye egy tejgel teli edénybe, vagy közvetlenül a tejespalackba vagy tejeskancsóba (típusról függően).
- Nyomja meg a .
- A navigációs gombok segítségével   válassza ki a flat white.
- Nyomja meg az **OK** gombot
- Ha kívánja, állítsa be a kávé mennyiségét és/vagy a tejhabosítás idejét

### Flat white :

A flat white alapja dupla ristretto, amelyhez nagy adag habosított tejet adunk.

### Espresso macchiato

Az erős ízű és textúrájú espresso macchiato habosított tejgel gyengített eszpresszó kávé.

### A tejrendszer öblítése

Kérjük, olvassa el a „Tejrendszer öblítése” bekezdést a TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE bekezdésben.

## EGYÉB FUNKCIÓK

A Beállítások gomb megnyomásával beléphet a főmenübe (a készülék beállítása, karbantartás és termékinformációk). A beállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a vissza vagy a Beállítások gombot .

### Beállítások

A Beállítások menü segítségével módosíthatja a készülék különféle beállításait, az Ön elvárásainak megfelelő optimális használat érdekében.

A rendelkezésre álló főbb beállítások:

<b>Dátum</b>	A dátum beállítása különösen a vízkőmentesítő szűrőbetét használata esetén szükséges.
<b>Óra</b>	Az óra beállítása / 12 vagy 24 órás kijelzés.
<b>Nyelv</b>	19 nyelv közül kiválaszthatja a kívánt nyelvet.
<b>Mértékegység</b>	Választhat a ml és oz mértékegység közül.
<b>A kijelző fényereje</b>	A kijelző fényerejének beállítása
<b>Kávé hőmérséklete</b>	A kávé hőmérsékletét 3 szinten állíthatja be.
<b>Tea hőmérséklete</b>	A tea hőmérsékletét 3 szinten állíthatja be.
<b>Vízkeménység</b>	A vízkeménység értékét 0 és 4 között állíthatja be. Lásd a „Vízkeménység mérése” fejezetet.
<b>Auto-on</b>	A megadott időpontban automatikusan elindítja a készülék előmelegítését.
<b>Auto-off</b>	Kiválaszthatja az időtartamot, amikor a készülék automatikusan kikapcsolódik.
<b>Automatikus öblítés</b>	Beállíthatja, hogy a készülék bekapsoláskor automatikusan öblítse-e a kávékifolyó nyílásokat, vagy ne.
<b>Italok beállítása</b>	Visszaállíthatja az eredeti beállításokat. Állandó beállításként aktiválhatja a DARK és EXTRA SHOT beállításokat az összes italra vonatkozóan. Kivéve a MORE italokat .

Ha leválasztja a készüléket az elektromos hálózatról, a beállítások megmaradnak a memóriában, a dátumot és órát kivéve.

### Karbantartás

Az alábbi opciókkal elindíthatja a kiválasztott programokat. Ezután kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

<b>A tejrendszer tisztítása</b>	Lehetővé teszi a készülék one touch cappuccino egységének tisztítását. Ez feltétlenül fontos a megfelelő higiéniai állapot és a tejhabosítás minősége érdekében. Ehhez az eljáráshoz a KRUPS tisztítófolyadék használata szükséges.
<b>A tejrendszer öblítése</b>	Lehetővé teszi a készülék one touch cappuccino egységének öblítését. Ez feltétlenül fontos a megfelelő higiéniai állapot és a tejhabosítás minősége érdekében. Ez az eljárás egyszerűen átöblíti meleg vizsel a készülék one touch cappuccino egységét.
<b>A kávérendszer tisztítása</b>	Lehetővé teszi a készülék kávérendszerének tisztítását és zsírtalanítását. Ehhez az eljáráshoz KRUPS tisztítókorongot kell használni. Biztosítja az italok zamatának optimális érvényesülését.
<b>A kávérendszer öblítése</b>	Lehetővé teszi a készülék kávérendszerének öblítését. Ez az eljárás csak meleg vizet használ. Biztosítja a kávé eredeti zamatának érvényesülését.

<b>Vízkőmentesítés</b>	Lehetővé teszi a készülék vízkőmentesítését. Ennél az eljárásnál a KRUPS vízkőmentesítő tasakot kell használni. Eltávolítja a vízkőlerakódásokat, amelyek befolyásolhatják a kávé ízét. A funkció nem aktív, ha az elkészített italok száma alapján a vízkőmentesítés nem szükséges.
<b>Szűrő</b>	Beléphet a szűrő beállításainak menüjébe, a szűrő elhelyezéséhez, cseréjéhez vagy eltávolításához. Meghosszabbítja a készülék élettartamát, eltávolítja a klór- és vízkőmaradványokat a zamatosabb kávé érdekében.

## Info

Az „Info” menüben az alábbiakról kaphat tájékoztatást:

- A készülék használata
- A készülék életének egyes szakaszai
- Tájékoztatja a szükséges karbantartásokról

Itt az rendelkezésre álló fő információkat mutatjuk be:

<b>Elkészített italok</b>	Megjeleníti az elkészített italok számát.
<b>A kávévezeték tisztítása</b>	Jelzi, hogy x ciklus után szükséges a tisztítás elvégzése.
<b>Vízkőmentesítés</b>	Jelzi, hogy x ciklus után szükséges a tisztítás elvégzése.
<b>Szűrő</b>	Jelzi, hogy x nap vagy x liter után cserélni kell.

## SZŰRÖBETÉT

A Szűrő menübe való belépés

- Nyomja meg a beállítások .
- A navigációs nyilak segítségével   lépjön a „karbantartás” menüpontra, nyomja meg az „OK” gombot, majd lépjön a „szűrő” pontra és nyomja meg az „OK” gombot.

### A szűrőbetét elhelyezése

- Az szűrő menüben válassza ki a „Behelyezés” menüpontot
- Forgassa el a szűrőbetét felső végén lévő szürke gyűrűt, a következő 2 hónap jelzéséig.
- Úrítse ki a víztartályt és csavarozza a szűrőbetétet a tartály aljára, a szűrőhöz mellékelt tartozék felhasználásával.
- Töltsé fel a víztartályt és tegye vissza a helyére.
- Az elhelyezés befejezésénél hagyja, hogy a készülék irányítsa.

### A szűrőbetét cseréje

- A szűrő menüben válassza ki a „Cseré” menüpontot
- Vegye ki a víztartályt és távolítsa el a használt szűrőbetétet
- Forgassa el a szűrőbetét felső végén lévő szürke gyűrűt, a következő 2 hónap jelzéséig.
- Úrítse ki a víztartályt és csavarozza be az új szűrőbetétet a tartály aljára, a szűrőhöz mellékelt tartozék felhasználásával.
- Töltsé fel a víztartályt és tegye vissza a helyére.
- A befejezésnél kövesse a készülék útmutatásait

### A szűrőbetét eltávolítása

- A szűrő menüben válassza ki az „eltávolítás” menüpontot
- Vegye ki a víztartályt és távolítsa el a használt szűrőbetétet

 **Fontos**, hogy a szűrőbetétet a megadott időpontban cserélje.

# ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

Megfelelő karbantartással meghosszabbíthatja a készülék élettartamát és megőrzi a kávé eredeti zamatát.

## A zaccgyűjtő edény és cseppfogó tálca karbantartása

A cseppfogó tálca a használt víz befogadására szolgál  
A zaccgyűjtő edénybe kerül az eltávolított kávézacc.

### Mikor kell üríteni a cseppfogó tálcat?

Amikor az úszó felső állásban van, jelzi, hogy megtelt.  
Amikor a készülék jelzi, hogy „ürítse ki a 2 tartályt”.

### Mikor kell üríteni a zaccgyűjtő edényt? 19-20. ábra.

Amikor a készülék jelzi, hogy „ürítse ki a 2 tartályt”.  
Rendszeresen is ürítetheti, mielőtt a készülék kéri.

Ezeknek a műveleteknek a nem megfelelő elvégzése károsíthatja a készüléket.

## A rendszerek á töblítése

Bármikor elvégezheti az öblítést.

- Nyomja meg .
- Válassza ki a Karbantartás.
- „Tejrendszer öblítése” vagy „Kávérendszer öblítése”.

Az elkészített italoktól függően kikapcsolás közben a készülék automatikus öblítést végezhet.

Beállítható az automatikus öblítés a bekapsolásnál is (lássa a Beállítások szakaszit).

## Automatikus készüléktisztító programok

### Automatikus kávérendszer tisztító program körülbelül (13 perc)

A kávérendszer tisztításának elvégzésével eltávolíthatók a maradványok és a zsíros kávélerakódások, és az italok megőrzik eredeti zamatukat.

A tisztítás elvégzéséhez az alábbiakra van szükség:

- 1 KRUPS tisztítókorong
- 1 minimum 600 ml-es edény

A ciklus két fázisban zajlik:

- 1 tisztító fázis
- 1 öblítő fázis

### Mikor kell elvégezni ezt a programot?

- A készülék figyelmezteti Önt a tisztító program végrehajtására. Kövesse a készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat.

**Fontos:** A tisztítóprogramot nem kötelező azonnal végrehajtani, amikor a készülék azt kéri, de rövid határidőn belül el kell végeznie. Ha a tisztítást elhalasztotta, a figyelmeztető üzenet mindenkor megjelenik a kijelzőn, amíg a műveletet nem hajtja végre.

Bármikor el is indithatja a tisztítást:

- Nyomja meg .
- Válassza ki a Karbantartás
- Válassza „Kávérendszer tisztítása”

**Fontos:** ha tisztítás közben kihúzza a készüléket a konnektorból, vagy áramszünet esetén, a készülék folytatja az áramkimaradáskor abbahagyott lépést. Ezt a műveletet nem lehet elhalasztani, ez kötelező a vízrendszer öblítése miatt. Ebben az esetben lehet, hogy új tisztítókorongot kell felhasználni.

### A „One Touche Cappuccino” egység tisztítása (5 perc)

A „One Touche Cappuccino” egység tisztításával elkerülhető a tej lerakódása és biztosítható az optimális higiénia.

A tisztítás elvégzéséhez az alábbiakra van szükség:

- 1 adag KRUPS tisztítófolyadék.
- 1 minimum 600 ml-es edény.
- Nyomja meg a beállítások gombot .

- Válassza ki a Karbantartás.
- Majd a Tejrendszer tisztítása
- Kövesse a készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat

## A „One Touche Cappuccino” egység szétszerelése

Az öblítésen kívül minden használat után meg kell tisztítani az egység különböző alkatrészeit is. Az egység szétszerelését a következők szerint végezze:

- Vegye le a tejvezetéket **21. ábra**.
- Vegye le a „One Touche Cappuccino” egység előtt lévő burkolatot, ehhez csúsztassa le, majd húzza maga felé. **22. ábra**.
- Vegye ki az „One Touche Cappuccino” egységet a felső részt meghúzva. **23. ábra**.
- Szedje szét teljesen az egységet. **24. ábra**.
- Vegye ki a tejvezetéket keverőjét. **25. ábra**.
- Tisztítsa meg a szétszedett alkatrészeket (egység, keverő és tejvezeték) mosószeres vízben. Utána öblítse el meleg vízzel. **26. ábra**.
- Az alkatrészek tisztítása és száradása után állítsa össze az egységet. Tegye vissza az eredeti helyére. **27. ábra**.
- Tegye vissza a „One Touche Cappuccino” kivehető egység elülső burkolatát.
- Tegye vissza a keverőt a tejvezetékbe. **29. ábra**.
- Csatlakoztassa a tejvezetéket a „One Touche Cappuccino” egységre. **30. ábra**.

## A gőzrendszer automatikus vízkötlenítési programja körülbelül (20 perc)

A készülék vízkőmentesítése biztosítja a készülék megfelelő működését és eltávolít minden vízkőlerakódást, ami befolyásolhatja a kávé ízét.

A program végrehajtásának gyakorisága függ a használt víz minőségétől és attól, hogy használ-e használ-e vagy nem Claris Aqua Filter System szűrőt. Minél nagyobb a víz ásványianyag-tartalma, annál gyakrabban kell a vízkőmentesítést elvégzni.

**⚠️ Figyelem!** Ha a készüléke el van látna Claris Aqua Filter System szűrővel, a vízkőmentesítés előtt azt ki kell venni.

A tisztítás elvégzéséhez az alábbiakra van szükség:

- 1 adag KRUPS vízkőmentesítő
- 1 minimum 600ml-es edény

A ciklus három fázisban zajlik:

- 1 vízkőmentesítés fázis
- 1 öblítő fázis
- Második öblítő fázis

### Mikor kell elvégezni ezt a programot?

Amikor szükség van a vízkőmentesítés program elvégzésére, a készülék figyelmezteti.

- Tölts fel a víztartályt a **CALC** jelzésig
- Öntse bele a vízkőmentesítő szert a víztartályba
- Nyomja meg az **OK** gombot a vízkőmentesítés elvégzéséhez
- Ha el szeretné halasztani, nyomja meg ↵.
- Ezután Kövesse a készülék kijelzőjén megjelenő utasításokat.

**! Fontos:** A vízkőmentesítő programot nem kötelező azonnal végrehajtani, amikor a készülék azt kéri, de rövid határidőn belül el kell végeznie. Ha a vízkőmentesítést elhalasztotta, a figyelmeztető üzenet mindaddig megjelenik a kijelzőn, amíg a műveletet nem hajtja végre.

Bármikor el is indíthatja a vízkőmentesítő programot:

- Tölts fel a víztartályt a **CALC** jelzésig.
- Öntse bele a vízkőmentesítő szert a víztartályba.
- Nyomja meg a beállítások gombot ☰.
- Válassza ki a Karbantartás.
- Majd a Vízkőmentesítés.

**! Fontos:** ha tisztítás közben kihúzza a készüléket a konnektorból, vagy áramszünet esetén, a készülék folytatja az áramkimaradáskor abbahagyott lépést. Ezt a műveletet nem lehet elhalasztani. A ciklust teljes egészében végre kell hajtani, hogy az egészségre káros minden vízkőmentesítősről maradvány eltávozzon.

## PROBLÉMÁK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS



Ha a táblázatban szereplő valamelyik probléma tartósan fennáll, forduljon a KRUPS vevőszolgálathoz.

	<b>PROBLÉMA</b>	<b>HIBAELHÁRÍTÁS</b>
<b>MŰKÖDÉSI</b>	A készüléken hibaüzenet jelenik meg, a szoftver lefagy.  VAGY  A készülék hibásan működik.	Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból, várjon egy percig, majd indítsa újra.  A bekapsoláshoz tartsa lenyomva a bekapsolás/kikapsolás gombot legalább 3 másodpercig.
	A készülék nem kapcsolódik be a bekapsolás/kikapsolás gomb megnyomásakor (legalább 3 másodpercig).	Ellenőrizze az elektromos rendszeren a biztosítékokat és a hálózati aljzatot.  Ellenőrizze, hogy a tápkábel dugaszának minden villáját megfelelően beledugta a konnektorba.
	A készülék kéri, hogy húzza ki, majd dugja vissza a dugaszt.	Húzza ki a készüléket 20 másodpercig, szükség esetén vegye ki a Claris Aqua Filter System betétet, majd kapcsolja be ismét.
	Áramszünet következett be egy ciklus végrehajtása közben.	A készülék automatikusan újraindul, miután ismét feszültség alá kerül.
<b>HASZNÁLAT</b>	A darálóból rendellenes zaj hallható.	Bizonyára idegen test került a darálóba.
	Víz van a készülék alatt.	Mielőtt a víztartályt kiveszi, kávé készítése után várjon 15 másodpercig, hogy a készülék megfelelően befejezzze a folyamatot.  Ellenőrizze, hogy a cseppfogó tálca jól van-e a készülékre helyezve. Mindig a helyén kell lennie, még akkor is, ha nem használja a készüléket.  Ellenőrizze, hogy a cseppfogó tálca nincs-e tele.
	Kikapsoláskor meleg víz folyik a kávékifolyóból és a Bloc One Touch Cappuccino rendszerből.	Az elkészített italoktól függően kikapsolás közben a készülék automatikus öblítést végezhet.  A ciklus csak néhány másodpercig tart és automatikusan leáll.
	A darálási finomságot állító gombot nehéz forgatni.	A darálási finomságot állító gombot csak akkor forgassa, ha a daráló működik.
	A készülék nem ad kávét.	Hibát észlelt a folyamat elvégzése közben.  A készülék automatikusan újraindul és készen áll az új ciklus végrehajtására.
	Őrült kávét használt szemeskávé helyett.	Porszívó segítségével távolítsa el a kávétartályban lévő őrült kávét.

	A készülék gózkieresztője részben vagy teljesen eldugult.	Szerelje le a végződést a tartóról a kulcs segítségével <b>31. ábra</b> . Tisztítsa meg a különféle alkatrészeket és ellenőrizze, hogy a végződésen lévő lyukat nem tömítették-e el tejmaradványok vagy vízkő. Használjon tisztító tűt, ha szükséges. <b>33. ábra</b> . Tegye vissza a végződést <b>32. ábra</b> . Indítsa el az One Touch Cappuccino egység tejrendszer öblítési ciklusát az esetleges lerakódások eltávolítására.
<b>GŐZ</b>	Nem bocsát ki gózt.	Ellenőrizze, hogy a gózkivezető nincs-e eltömödve. Lásd fent: A készülék gózkieresztője részben vagy teljesen eldugult". Ha ez nem vezet eredményre, üritse ki a víztartályt és vegye ki ideiglenesen a Claris Aqua Filter System szűrőbetétét. Tölts fel a víztartályt kalciumban gazdag ásványvízzel ( $> 100 \text{ mg/l}$ ) és egymás után végezzen gózciklusokat (5 - 10 ciklust) az edénybe addig, amíg a gőzsugár folyamatos nem távozik. Tegye vissza a szűrőbetétet a tartályba.
	Gőz távozik a cseppfogó tálcaból.	Az ital fajtájától függően gőz távozhat a cseppfogó tálca rácsain keresztül.
	Gőz jelenik meg a kávé tartó fedelén.	Zárja le a fedélen lévő tisztítókorong csatornát. <b>(K)</b>
<b>KARBANTARTÁS</b>	A készülék kéri a cseppfogó tálca ürítését, holott nincs tele.	A készülék programja meghatározott számú kávé elkészítése után akkor is kéri a cseppfogó tálca ürítését, ha Ön esetleg közben ürítette.
	A készülék nem kéri a vízkőmentesítést.	A vízkőmentesítést a gőzrendszer számos használata után kéri a készülék.
	A cseppfogó tálcaban kávéörlemény található.	Kis mennyiségi kávéörlemény lerakódhat a cseppfogó tálcaára. A gép így távolítja el a túlzott mennyiségi örlemény-maradványt, hogy a kávéfőző terület tiszta maradjon.
	A zaccgyűjtő edény ürítése után a kijelzőn lévő figyelmeztetés nem tűnik el.	Tegye vissza a zaccgyűjtő edényt és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
	A víztartály feltöltése után a kijelzőn lévő figyelmeztetés nem tűnik el.	Ellenőrizze, hogy a tartályt megfelelően helyezte-e bele a készülékbbe. A tartály alján lévő úszónak szabadon kell mozognia. Ellenőrizze és szükség esetén szabadítsa ki az úszót.

## ITALOK

	<p>Italkészítés elindítása után, ha kéri az extra shot funkciót, a készülék jelzi, hogy nem lehetséges.</p>	<p>A zaccgyűjtő edény megtelt és az extra shot funkció nem elérhető. Az ital elkészítése után indíthat esetleg egy eszpresszó programot, a zaccgyűjtő edény kiürítése után.</p>
	<p>A One Touch Cappuccino egység nem szívja fel a tejet. A Bloc One Touch Cappuccino nem készít habot, vagy csak nagyon keveset.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy az egység összeállítása megfelelő-e (különösen a tejvezetékben lévő keverőt) <b>29. ábra</b>. Ellenőrizze, hogy a keverő <b>25. ábra</b> nincs-e eltömödve vagy nem szennyezett-e; merítse meleg víz és mosogatószter keverékbe, majd öblítse el és száritsa meg a visszaszerelés előtt. Ellenőrizze, hogy a gőzkivezető nincs-e eltömödve. Ha igen, lásd „A készülék gőzkieresztője részben vagy teljesen eldugult”. Ellenőrizze, hogy a tömlő nincs-e eltömödve vagy megcsavarodva, és megfelelően illeszkedik-e az On Touche Cappuccino egységhez, és nem szív be levegőt. Ellenőrizze, hogy belemerül-e a tejbe. Öblítse el és tisztítsa meg az egységet (lásd az One Touche Cappuccino egység öblítéséről és tisztításáról szóló megfelelő fejezeteket). Tejes italok készítéséhez azt javasoljuk, hogy friss, pasztörizált vagy UHT tejet használjon, amit nem régen nyitott ki. Ajánlott továbbá a hideg edény használata is.</p>
A tej vagy a víz nem folyik rendesen a csészébe vagy csészékbe		<p>Ellenőrizze, hogy az One Touch Cappuccino rendszer megfelelően a helyén van-e.</p>
A kávé túl lassan folyik.		<p>Forgassa az őremény finomságát állító gombot jobbra (<b>J</b>), hogy durvább őreményt kapjon (a használt kávé típusától függően). Hajtson végre egy vagy több öblítési ciklust. Indítsa el a készülék tisztítását (lásd „Automatikus készüléktisztító program”) Cserélje ki a Claris Aqua Filter System szűrőbetétét (lásd „A szűrő elhelyezése”)</p>
Tejmaradványok vannak az amerikai kávéban vagy a meleg vízben.		<p>Hajtsa végre a tejrendszer öblítését, vagy szerelje szét és tisztítsa meg az One Touch Cappuccino egységet, az italkészítés megkezdése előtt.</p>
A kávé túl világos vagy nem elég erős.		<p>Ne használjon olajos, karamellizált vagy aromásított kávét. Ellenőrizze, hogy a szemeskávé-tartályban van-e kávé, és azt megfelelően adagolja-e. Csökkentsse a készitmény mennyiségett, növelje az ital erősségett a DARK funkció használatával. Forgassa az őremény finomságát állító gombot balra, hogy finomabb őreményt kapjon. Két ciklusban készítse el az italt, a 2 csésze funkció használatával.</p>
A presszókávé vagy a kávé nem elég meleg.		<p>A kávé készítése előtt öblítse át a kávérendszerét. Növelje a kávé hőmérsékletét a Beállítások menüben. Melegítse elő a csészét meleg vízzel, mielőtt elkezdi a kávé készítését.</p>
A tea nem elég meleg, vagy túl meleg.		<p>Növelje vagy csökkentse a kávé meleg víz hőmérsékletét a Beállítások menüben.</p>

## **Az elkészítendő receptek:**

### **Krémkávé**

Készítsen egy lungót egy nagy csészében, cukrozza meg, majd öntsön hozzá tejszínt. Az ízelmény fokozására adjon hozzá csokoládé reszeléket.

### **Moka**

Főzzön le egy kapucsínót, szórjon a tejhabra egy kávéskanál kakaót, végül tegyen rá tejszínhabot.

### **Kávés smoothie**

Az ínyenc reggelihöz keverjen össze természetes joghurtot egy presszókávéval. Az édesítéshez adjon hozzá 1 kávéskanál folyékony mézet, majd az évszaktól függően hozzáadhat banánt vagy őszibarackot, hogy krémesebb legyen a smoothie.

### **Bécsi kávé**

Főzzön le egy dupla eszpresszót vagy cukrozott doppiót, majd tegyen rá bőségesen tejszínhabot. Az ínyenceknek lehet rá egy kávéskanál kakaót, vagy csokireszeléket.



## Drogi Klientie!

Dziękujemy za zakup ekspresu do kawy z młynkiem do ziaren firmy KRUPS. Ekspres KRUPS został zaprojektowany i wyprodukowany we Francji, by móc cieszyć z napojów jak w „kawiarni”, Urządzenie to umożliwia delektowanie się kawą ekspres, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white i wieloma innymi w każdej chwili w ciągu dnia.

Ekspres do kawy KRUPS jest wyposażony w zaawansowaną technologię i w intuicyjny interfejs OLED, by w prosty sposób uzyskać jak najlepszą ekstrakcję, by świeża zmietona kawa była kwintesencją smaków i zapachów. Aby uzyskać optymalne rezultaty smakowe, należy używać świeżej wody z kranu.

Urządzenie KRUPS EVIDENCE PLUS to również automatyczne i proste wykonywanie wielu rodzajów napoju, by zwiększyć przyjemność. Docenisz na pewno możliwość wykonania idealnego cappuccino, latte macchiato, caffè latte dzięki załączonemu pojemnikowi na mleko oraz systemowi one touch cappuccino.

Nie ma dwóch jednakowych kaw, dlatego też możesz nadać indywidualną nutę swoim napojom:

- zmieniając ziarna kawy (różnego rodzaju mieszanki lub palenie) możesz odkryć nowe smaki. Kilka prób będzie z pewnością niezbędnych, by znaleźć kawę, która będzie odpowiadać Twojemu gustowi.
- zmieniając stopień zdrobnienia ziaren by uzyskać kawę słabszą lub mocniejszą.
- wybierając długość, moc, by uzyskać idealny napój.

Życzymy Ci przyjemnych chwil z kawą i mamy nadzieję, że ekspress KRUPS w pełni Cię zadowoli.

## Zespół KRUPS



## Rady praktyczne

- Jakość wody wpływa znacznie na jakość smaku. Wapień i chlorek mogą zmienić smak kawy. Zalecamy używanie wkładu Claris Aqua Filter System lub słabo mineralizowanej wody, aby zachować cały smak kawy.
- Aby przygotować napoje, zalecamy używanie podgrzanych filiżanek (należy je polać ciepłą wodą), których rozmiar jest dostosowany do żądanej ilości napoju.
- Palone ziarna kawy mogą stracić swój smak, jeśli nie są zabezpieczone. Zalecamy używanie ilości ziaren odpowiadającej zużyciu kawy w ciągu 2-3 kolejnych dni i wybieranie torebki o wadze 250 g.
- Jakość ziarnistej kawy może się różnić a jej ocena jest subiektywna. Arabica pozwala na uzyskanie napoju o delikatnym i kwiecistym aromacie a z robusty, która zawiera więcej kofeiny, uzyskasz napój gorzki i mocniejszy. Często miesza się dwa rodzaje kawy, by uzyskać zrównoważony napój. Zapytaj o radę w palarni kawy.
- Odradzamy używanie tłustych, skarmelizowanych ziaren kawy, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.
- Stopień mielenia ziarna wpływa na moc aromatu i jakość pianki. Im drobniejsze ziarno, tym pianka bardziej kremowa. Mielenie można również dostosować do żadanego napoju.
- Można używać mleka pasteryzowanego, UHT, chudego, półtłustego lub tłustego prosto z lodówki (3-5°C) , by uzyskać lepsze rezultaty.
- Używanie specjalnego mleka: mikrofiltrowanego, surowego, sfermentowanego, wzbogaconego lub mleka roślinnego: ryżowego, owsianego, migdałowego może dać mniej zadowalające rezultaty, jeśli chodzi o jakość i ilość pianki.

## STRONA SPISU TREŚCI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUKTU ORAZ JEGO INSTRUKCJI OBSŁUGI .....	P. 304
DANE TECHNICZNE .....	P. 304
OPIS URZĄDZENIA .....	P. 305
ZARYS OGÓLNY .....	P. 305
URUCHOMIENI INSTALACJA URZĄDZENIA .....	P. 306
PRZED PRZYRZĄDZENIEM NAPOJÓW WAŻNE WSKAZÓWKI .....	P. 308
PRZYGOTOWANIE KAWY PRZY BEZPOŚREDNIM DOSTĘPIE .....	P. 309
PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH PRZY BEZPOŚREDNIM DOSTĘPIE .....	P. 310
PRZYGOTOWANIE HERBATY .....	P. 311
PRZYGOTOWANIE INNYCH NAPOJÓW .....	P. 311
INNE FUNKCJE .....	P. 312
WKŁAD FILTRUJĄCY .....	P. 313
OGÓLNA KONSERWACJA .....	P. 314
PROBLEMY I ICH ROZWIĄZANIA .....	P. 316

PL

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUKTU ORAZ JEGO INSTRUKCJI OBSŁUGI

W instrukcji tej znajdują się wszystkie ważne informacje dotyczące uruchamiania, użytkowania i konserwacji ekspresu do kawy. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość - użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zaleceniami instrukcji obsługi zwalnia firmę Krups z wszelkiej odpowiedzialności.

## PRZEWODNIK PO SYMBOLACH ZASTOSOWANYCH W INSTRUKCJI OBSŁUGI

 **Niebezpieczeństwo:** Ostrzeżenie przed zagrożeniem poważnymi lub śmiertelnymi obrażeniami ciała. Symbol błyskawicy ostrzega przez niebezpieczeństwem związanym z obecnością prądu elektrycznego.

 **Uwaga:** Ostrzeżenie przed ewentualnym doprowadzeniem do nieprawidłowego działania, uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia.

 **Ważne:** Uwaga ogólna lub ważna dla działania urządzenia.

### Produkty dostarczane razem z ekspresem

Należy sprawdzić produkty dostarczone razem z ekspresem. W razie braku któregoś z elementów należy skontaktować się bezpośrednio z naszą infolinią (patrz str. 306: Ustawienia początkowe).

#### Dostarczone elementy:

- Espresso Automatic z serii EA894
- 2 tabletki czyszczące
- 1 saszetka odkamieniacza
- Przewód do mleka dostosowany do bloku „One Touch Cappuccino”
- Klucz do demontażu umożliwiający czyszczenie obwodu pary
- Księga z zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa
- Wkład Claris – Aqua Filter System z przyrządem do wkręcania
- 1 pasek testowy do określania twardości wody
- Sposób użycia
- Lista autoryzowanych serwisów posprzedażowych Krups
- Karta gwarancyjna
- 1 zestaw do czyszczenia dyszy pary

## DANE TECHNICZNE

Urządzenie	Automatic Espresso EA894
Zasilanie elektryczne	220-240 V~ / 50 Hz
Ciśnienie pompy	15 bar
Pojemnik na kawę ziarnistą	250 g
Zużycie energii	W czasie działania: 1450 W
Pojemnik na wodę	2,3 l
Uruchomienie i przechowywanie	Wewnętrz, w suchym miejscu (chronionym przed zamarzaniem).
Wymiary (mm) Wys. x Dł. x GŁ.	367 x 240 x 380
Waga EA89 (kg)	8,4

Z zastrzeżeniem możliwości dokonywania zmian technicznych.

# OPIS URZĄDZENIA

- A Uchwyt pokrywka zbiornika na wodę
- B Zbiornik na wodę
- C Pojemnik na fusy
- D Wyloty kawy z regulowaną wysokością
- E Wyjmowana kratka i tacka ociekacza
- F Przykrywka pojemnika na kawę ziarnistą
- G Wyjmowany zespół One Touch Cappuccino
- H Przewód na mleko i mieszalnik
- I Pływalka poziomu wody

- 1 **Zbiornik na ziarna kawy**  
J Przycisk regulacji wielkości mielenia
- K Otwór na tabletki czyszczące
- L Metalowy młynek do rozdrabniania
- 2 **Panel kontrolny**  
M Ekran OLED
- N Przycisk On/Off
- O Przyciski wyboru

## Szczegóły:

Tacka ociekacza umożliwia zbieranie wody lub kawy, która wycieka z urządzenia podczas przygotowania i potem. Powinna ona zawsze być zainstalowana i opróżniana regularnie, jak tylko pływalki na to wskazują.

**!** **Ważne:** Niniejszą instrukcję należy uważnie przeczytać i zachować ją na przyszłość. Prosimy o przestrzeganie zaleceń bezpieczeństwa.

Producent  
SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Francja

# ZARYS OGÓLNY

## Panel sterowania:

Klawisz	Opis / Funkcje ogólne
	Włączyć i wyłączyć urządzenie. <b>Długie wcisnięcie jest niezbędne, by włączyć urządzenie po raz pierwszy.</b>
	Umożliwia powrót do poprzedniego ekranu lub zatrzymanie przygotowania w trakcie.
	Nawigacja w górę menu / zwiększa wybrany parametr.
	Nawigacja w dół menu / zmniejsza wybrany parametr.
	Potwierdzenie wykonanego wyboru.
	Funkcja umożliwiająca zwiększenie mocy kawy poprzez zwiększenie ilości zmielonej kawy.
	Funkcja umożliwiająca dodanie małego espresso do wybranego przepisu. Dostępny z głównymi przepisami: espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffe latte i herbata.
	Włącza przygotowanie espresso.
	Włącza przygotowanie dużej kawy.
	Włącza przygotowanie Cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Włącza przygotowanie Latte Macchiato (duża ilość mleka, małe espresso z kremową pianką z mleka).
 CAFFE LATTE	Włącza przygotowanie Caffe Latte.
 TEA	Umożliwia przejście do menu przygotowania herbaty lub herbaty ziołowej.
 MORE	Umożliwia przejście do dodatkowych przepisów: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white i Spienione mleko.
	Umożliwia przejście do głównego menu (ustawienia urządzenia, konserwacja i informacje o produkcie).

Nasz interfejs i przyciski podświetlają się intuicyjnie, by ułatwić używanie urządzenia i służyć za przewodnika.

- Przycisk wyłączony, odpowiadająca mu funkcja nie jest dostępna.
- Przycisk słabo świecący, funkcja jest dostępna i można ją wybrać.
- Funkcja podświetlona/jasne światło, funkcja jest wybrana/w trakcie wykonywania.
- Przycisk w pół-wyłączony, funkcja już nie jest dostępna.

## URUCHOMIENIE INSTALACJA URZĄDZENIA



**Niebezpieczeństwo:** Urządzenie należy podłączyć do gniazda sieciowego o napięciu 230V z uziemieniem. W przeciwnym razie można narazić się na śmiertelne obrażenia spowodowane przez prąd elektryczny!  
Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa zawartych w książce „Zalecenia bezpieczeństwa”.

### Włączanie

By włączyć urządzenie, wciśnij przycisk ON/OFF  aż na ekranie wyświetli się „Dzień dobry” **Rys. 1.** Urządzenie poprowadzi Cię poprzez następne etapy.

### Początkowe ustawianie

Podczas używania urządzenia po raz pierwszy należy wykonać różne ustawienia. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie. Celem następnych części jest podanie wskazówek dotyczących pierwszych ustawień:

- Język:** wybierz język wyświetlania naciskając na strzałki aż do wyświetlenia wybranego języka. Wciśnij OK, aby potwierdzić.
- Jednostka miary:** możesz wybrać jednostkę miary objętości między ml i oz.
- Data i godzina:** by ustawić godzinę, wciśnij żądany format godziny, 24 godz. lub AM/PM.
- Auto on:** Można zaprogramować godzinę automatycznego włączania urządzenia. Ustawienie to jest dostosowane do Twoich potrzeb: codzienne, tygodniowe lub weekend. Wybierz godzinę automatycznego włączania zgodnie z wybranym poprzednio formatem godzinnym.
- Auto off:** Możesz również wybrać okres, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie, by optymizować zużycie energii: 15 min, 30 min, 1 godz., 1 godz. 30 min.
- Płukanie obwodu kawy:** aby zapewnić jakość kawy, za każdym włączeniem urządzenia wykonywane jest płukanie obwodu kawy, możesz jednak je wyłączyć dla wygodnego stosowania.
- Instalacja filtra:** Przy włączeniu po raz pierwszy urządzenie zapyta, czy chcesz zainstalować filtr. Jeśli chcesz i jeśli twardość wody tego wymaga, wybierz „TAK” i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## **Instalacja wkładu filtrującego w urządzeniu:**

Zalecamy stosowanie wkładu filtrującego Claris Aqua Filter System dla KRUPS, aby usunąć wszelkie ślady chloru i wapnia. Stosowanie tego wkładu gwarantuje smaczniejszą kawę. Poza tym ogranicza on tworzenie się kamienia i zapewnia długą żywotność urządzenia.

- Przekaż szary pierścień umieszczony na górnjej końcówce wkładu filtrującego aż do wyświetlenia 2 kolejnych miesięcy. **Rys. 5**
- Opróżnij pojemnik na wodę i przykroć wkład filtrujący na spodzie pojemnika na wodę za pomocą akcesoria dostarczonego z wkładem. **Rys. 4**
- Napełnij pojemnik wodą i włóż z powrotem na miejsce. **Rys. 7-8**
- Aby zakończyć instalację, postępuj zgodnie z instrukcjami urządzenia.



Należy pamiętać o wymianie wkładu w oznaczonym dniu.

## **Zakończenie eksploatacji:**

Napełnianie urządzenia należy wykonać niezależnie od tego, czy filtr został zainstalowany, czy nie. Czynność ta umożliwia wypełnienie obwodów wodą, by urządzenie mogło działać.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

- Ustawień pojemnik 600 ml pod wylotem pary. **Rys. 4**
- Urządzenie rozpoczęcie napełnianie obwodów wody oraz podgrzewanie i przejdzie do automatycznego płukania.
- Ekran wyświetli zakończenie instalacji.

## **Twardość wody**

Twardość wody jest dużym stężeniem minerałów, zwłaszcza wapnia, który odpowiada za tworzenie się kamienia. Aby uniknąć tworzenia się kamienia w urządzeniu, co może doprowadzić do niewłaściwego działania i wpływać na smak kawy, należy ustawić urządzenie względem twardości wody, między 0 i 4.

Przed użyciem po raz pierwszy i by ustawić urządzenie, należy określić twardość wody za pomocą dostarczonego patyczka:

### **Rys. 2**

- Napełnij szklankę wodą.
- Włóź patyczek
- Odczekaj minutę, by zobaczyć rezultat
- Poziom twardości wody jest równy liczbie czerwonych pasków na patyczku. **Rys. 3**

Möżesz również zwrócić się do lokalnego przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjnego.

Poniższa tabela zawiera szczegółowe informacje dotyczące stopni twardości wody:

Stopień twardości	Klasa 0 Bardzo miękka	Klasa 1 Miękka	Klasa 2 Średnio twarda	Klasa 3 Twarda	Klasa 4 Bardzo twarda
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4



Wykonaj tę czynność za każdym razem, gdy używasz urządzenia, gdzie twardość wody jest inna lub gdy stwierdzisz zmianę w twardości wody.

## **Przygotowanie urządzenia**

- Wyjmij, napełnij pojemnik wodą i włóż z powrotem na miejsce. **Rys. 7-8**
- Zdejmij pokrywkę zbiornika na kawę i wsyp ziarna kawy, nałoż z powrotem przykrywkę. **Rys. 9-10**

## PRZED PRZYRZĄDZENIEM NAPOJÓW WAŻNE WSKAZÓWKI

Urządzenie proponuje wstępnie ustawione napoje, by uzyskać optymalne rezultaty. Możesz jednakże spersonalizować swoją kawę i wpływać na rezultat jaki uzyskasz w filiżance.

### Przygotowanie młynka: ustawienie stopnia drobności mielenia (J)

Możesz dostosować moc kawy ustawiając stopień drobności mielenia ziaren; im drobniej są mielone ziarna, tym mocniejsza i bardziej kremowa jest kawa. Rodzaj używanej kawy może również wpływać na rezultat.

Zalecamy bardzo drobne ustawienie dla ristretto, drobne la espresso oraz mniej drobne dla lungo.

Ustaw stopień drobności mielenia:

- Przekrój przycisk ustawienia umieszczony w pojemniku na ziarna. Ustawienie należy wykonać stopniowo podczas mielenia.
- Po 3 przygotowaniach zauważysz różnicę w smaku.

Różnica stopnia zdrobnienia ziaren umożliwia:

- dostosowanie się do różnych rodzajów ziaren: bardzo spalone ziarno oleiste wymaga grubszego mielenia w przeciwieństwie do ziarna lekko spalonego, które jest suchsze i wymaga drobnego mielenia (ziarno od ciemnego do jasnego).

Palenie:



lekkie  
(Blonde)

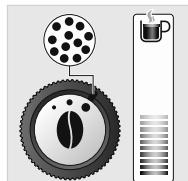
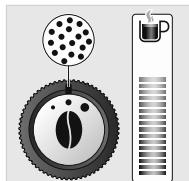
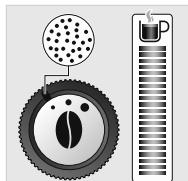
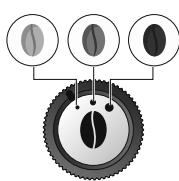


średnie  
(Light French)



długie  
(Brune)

- uzyskanie więcej lub mniej aromatów oraz mocy w filiżance



### Ustawianie wylotu kawy

Można zniżyć lub podnieść wylot kawy dla wszystkich rodzajów napojów w zależności od rozmiaru filiżanek. **Rys. 11**

### Zatrzymanie napoju w trakcie przygotowania

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur la touche retour ↲.

Możesz zatrzymać przygotowanie w dowolnej chwili naciskając na przycisk powrót.

Gdy cykl jest przerwany, wyłączenie nie następuje natychmiast. Urządzenie będzie teraz niedostępne.

### Przygotowanie dwóch filiżanek

Urządzenie umożliwia przygotowanie dwóch filiżanek jednocześnie. Funkcja dwóch filiżanek jest ważna dla wszystkich przepisów w bezpośrednim dostępie po naciśnięciu dwa razy na wybrany przepis (prócz ☕P et ☕). **Rys. 12**

### Funkcja DARK ☕P

Funkcja DARK umożliwia zwiększenie mocy wybranego przepisu zwiększąc ilość używanej zmielonej kawy.

Funkcja ta jest ważna dla następujących napojów: ☕P, ☕P, ☕P, ☕, ☕P

Możesz włączyć lub wyłączyć różne sposoby:

- Przed każdym przepisem możesz wcisnąć DARK a następnie wybrać przepis.
- Podczas przygotowywania napoju i do końca mielenie możesz wcisnąć DARK.

Możesz ją włączyć systematycznie dla wszystkich napojów w bezpośrednim dostępnie (zob. powyżej):

- Naciśnij przycisk parametry .
- Wybierz „ustawienia” za pomocą przycisku nawigacji  .
- Wybierz „ustawienia napojów” i naciśnij **OK**.
- Wybierz „DARK” za pomocą przycisku **OK**, by ją włączyć
- Możesz wyłączyć funkcję DARK wykonując te same czynności.

## Funkcja EXTRA SHOT

Aby napój był mocniejszy, możesz użyć funkcję EXTRA SHOT, umożliwiającą dodanie espresso na koniec przygotowania napoju.

Funkcja ta jest ważna dla następujących napojów: , , , , , 

Możesz włączyć lub wyłączyć różne sposoby:

- Przed każdym przepisem możesz wcisnąć EXTRA SHOT a następnie wybrać przepis.
- Podczas przygotowywania napoju i do końca mielenie możesz wcisnąć EXTRA SHOT.

Możesz ją włączyć automatycznie dla napojów w bezpośredniem dostępnie:

- Naciśnij przycisk parametry .
- Wybierz „ustawienia” za pomocą przycisku nawigacji  .
- Wybierz „ustawienia napojów” i naciśnij **OK**.
- Wybierz EXTRA SHOT za pomocą przycisku **OK**.
- Następnie możesz włączyć lub wyłączyć funkcję EXTRA SHOT.

## PRZYGOTOWANIE KAWY PRZY BEZPOŚREDNIM DOSTĘPIE

**Uwaga:** za każdym uruchomieniem napoju, urządzenie uwzględnia ustawienia ostatniego, wykonanego napoju.

 Espresso o mocnym smaku i intensywnym zapachu jest pokryty lekko gorzką pianką koloru karmelowego. Zalecamy wybranie objętości między 40 ml i 50 ml.

 Duża kawa jest kawą espresso objętości 80 ml, z większą ilością kofeiny ale lżejszą w smaku. Doceniana zwłaszcza rankiem.

### Etapy wykonania napoju:

- Mielenie ziarna
- Zagęszczanie przemiału
- Przesaczanie

### Uruchomienie napoju

- Sprawdź, czy w pojemniku na ziarna znajdują się ziarna.
- Sprawdź, czy w pojemniku na wodę znajduje się woda. Jeśli zabraknie wody, urządzenie zasygnalizuje to i poinformuje o konieczności napełnienia pojemnika.
- Ustawić filiżankę/filiżanki pod dyszami kawy.
- Wciśnij przycisk wybranego napoju.

### Możliwe ustawienia

Można:

- Przygotuj jedną lub dwie filiżanki jednocześnie.
- Zwiększa moc kawy wciskając DARK .
- Dodaj espresso do napoju naciskając EXTRA SHOT .
- Ustaw objętość kawy w trakcie przygotowania za pomocą przycisków nawigacji  .

Możesz zatrzymać przygotowanie w dowolnej chwili naciskając .

# PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH PRZY BEZPOŚREDNIM DOSTĘPIE

**Uwaga:** za każdym uruchomieniem napoju, urządzenie uwzględnia ustawienia ostatniego, wykonanego napoju.

## Etapy wykonania napoju:

- Mielenie ziarna
- Zagęszczanie przemiału
- Przesączanie
- Etap podgrzewania, by spienić mleko

## Możliwe ustawienia

Można:

- Przygotuj jedną lub dwie filiżanki jednocześnie.
- Zwiększ moc kawy wciskając DARK  P.
- Dodaj espresso do napoju naciskając EXTRA SHOT  P.
- Ustaw objętość kawy
- Ustaw czas pienienia mleka

## Wykonywanie cappuccino

Cappuccino składa się z 1/3 kremowej pianki, 1/3 kawy i 1/3 ciepłego mleka.

- Przymocuj przewód mleka **Rys. 13** z prawej strony zespołu One Touche Cappuccino.
- Zanurz końcówkę przewodu (skośnym cięciem) w pojemniku wypełnionym mlekiem lub bezpośrednio w butelce mleka lub pojemnika na mleko (w zależności od modelu). **Rys. 14**
- Umieść filiżankę/filiżanki pod dyszami kawy. **Rys. 15**
- Naciśnij przycisk cappuccino. **Rys. 16**
- Przygotowanie rozpocznie się od spienienia mleka.  
Jeśli chcesz, możesz ustawić czas pienienia za pomocą przycisków nawigacji  , co umożliwi zmieniać ilość mleka i pianki.
- Następnie zacznie wypływać kawa.  
Możesz ustawić objętość kawy za pomocą przycisków nawigacji  , jeśli chcesz.
- Napój jest gotowy. **Rys. 17**

## Przygotowanie latte macchiato

Latte macchiato składa się z większej ilości mleka niż cappuccino. 1/4 kremowej pianki, 1/4 kawy i 2/4 ciepłego mleka.

Zalecamy używanie filiżanki około 250 ml.

Aby wykonać latte macchiato, możesz wykonać te same etapy co cappuccino naciskając przycisk latte macchiato. **Rys. 18**.

## Przygotowanie caffé latte

Caffé latte składa się z espresso wymieszanego z dużą ilością mleka i pokrytego pianką o lekkim smaku kawy.

Zalecamy używanie filiżanki około 250ml.

Aby wykonać caffé latte, możesz wykonać te same etapy co cappuccino naciskając przycisk caffé latte.

W tym przepisie kawa wypływa pierwsza a urządzenie wlewa spienione mleko później.

## Konserwacja po wykonaniu mlecznych napojów

### Płukanie mleka

Ekran wyświetla „Płukanie mleka? ” na koniec każdego przygotowania.

- Naciśnij OK, by wykonać płukanie.
- Podczas płukania mleka, należy odłączyć systematycznie przewód mleka i mieszalnika i wymyć go w ciepłej wodzie.
- Aby uzyskać optymalny rezultat, zaleca się regularnie czyszczenie wyjmowanego zespołu One Touche Cappuccino (zobacz rozdział o ogólnej konserwacji).

**! Ważne:** zaleca się wykonanie całkowitego czyszczenia na koniec każdego zastosowania funkcji mleka, by zapewnić higienę akcesoriów do pienienia i dobre pienienie mleka.

## PRZYGOTOWANIE HERBATY

### Możliwe ustawienia

Urządzenie proponuje przygotowanie 3 rodzajów herbaty (zielona herbata, czarna herbata, herbata ziołowa).

Temperatura wody jest dostosowana do wybranego napoju.

Możesz ustawić objętość napoju stosownie do swojego gustu.

Możesz zaprogramować EXTRA SHOT w herbacie, by przygotować bardzo modny napój „herbata/kawa”.

### Przygotowywanie herbaty

- Umieść filiżankę/filiżanki pod dyszami kawy.
- Wciśnij .
- Wybierz napój.
- Wciśnij **OK**.
- Możesz zmienić objętość za pomocą przycisków nawigacji  .

Jeśli urządzenie wykryje brak wody, poinformuje o konieczności napełnienia pojemnika, cykl będzie kontynuował automatycznie.

## PRZYGOTOWANIE INNYCH NAPOJÓW

**Uwaga:** za każdym uruchomieniem napoju, urządzenie uwzględnia ustawienia ostatniego, wykonanego napoju.

- Naciśnij przycisk .
- Wybrać żądaną napój   za pomocą przycisków nawigacji.
- Wciśnij **OK**.
- Ustaw objętość kawy, jeśli chcesz.

Możesz zatrzymać przygotowanie w dowolnej chwili naciskając .

### Ristretto :

Ristretto ma mocny smak i jest pokryty pianką koloru karmelowego na trudne poranki. Aby przygotować ristretto, zalecamy wybranie objętości między 20ml i 30ml.

### Doppio :

Doppio to podwójne espresso o czarnym kolorze pokryte bursztynową pianką. Podwójna doza kawy, aby uzyskać napój o mocnym smaku i aromacie.

### Americano :

Americano to podwójne espresso, do którego dodaje się cieplej wody. Ta kolejność przygotowania sprawia, że pianka pokrywająca napój znika. Idealne dla osób, które lubią duże kawy.

Do przygotowania poniższych przepisów:

- Przymocuj przewód mleka z prawej strony zespołu One Touche Cappuccino.
- Zanurz końcówkę przewodu (skośnym cięciem) w pojemniku wypełnionym mlekiem lub bezpośrednio w butelce mleka lub pojemniku na mleko (w zależności od modelu).
- Naciśnij przycisk .
- Wybierz flat white   za pomocą przycisków nawigacji.
- Wciśnij **OK**.
- Ustaw jeśli chcesz objętość kawy i/lub czas pienienia mleka.

### Flat white :

Flat white jest wykonywane na bazie podwójnego ristretto , do którego należy dodać dużą ilość spienionego mleka.

### Espresso macchiato

Mocny smak i zbita konsystencja. Espresso macchiato składa się z espresso z dodatkiem ubitego mleka.

### Płukanie mleka

Prosimy o zapoznanie się z częścią „Płukanie mleka” w dziale PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH.

## INNE FUNKCJE

Przycisk Parametry umożliwia przejście do głównego menu (ustawienia urządzenia, konserwacja i informacje o produkcie). Aby opuścić menu ustawień, naciśnij powrót lub Parametry .

### Ustawienia

Po wybraniu Ustawień możesz ustawić różne parametry urządzenia, dla wygodnego stosowania i dostosowania do własnych preferencji.

Główne dostępne parametry:

<b>Data</b>	Ustawienie daty jest niezbędne szczególnie przy stosowaniu wkładu zapobiegającego powstawania kamienia.
<b>Zegar</b>	Ustawienie godziny / wyświetlenie 12 lub 24 godzin.
<b>Język</b>	Wybór języka pomiędzy 19 językami.
<b>Jednostka miary</b>	Wybór jednostki miary między ml i oz.
<b>Jasność ekranu</b>	Opcja ta reguluje jasność ekranu.
<b>Temperatura kawy</b>	3 poziomy ustawiania temperatury dla napojów kawowych.
<b>Temperatura herbaty</b>	3 poziomy ustawiania temperatury dla herbat.
<b>Twardość wody</b>	Aby ustawić twardość wody między 0 i 4. Zob. rozdział „Mierzenie twardości wody”.
<b>Auto-on</b>	Aby włączyć urządzenie i uruchomić automatycznie podgrzewanie urządzenia o wybranej godzinie.
<b>Auto-off</b>	Aby wybrać okres, po którym urządzenie automatycznie się wyłączy.
<b>Automatyczne płukanie</b>	Możesz włączyć lub wyłączyć automatycznie płukanie wylotu kawy przy uruchamianiu urządzenia.
<b>Ustawienie napojów</b>	Aby powrócić do domyślnych parametrów, możesz również włączyć na stałe funkcję DARK i EXTRA SHORT dla wszystkich napojów. Prócz napojów oznaczonych w MORE .

Jeśli odłączysz urządzenie z sieci, ustawienia zostaną zapisane w pamięci, oprócz daty i godziny.

### Konserwacja

Powyższe opcje umożliwiają uruchomienie wybranych programów. Należy następnie postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie..

<b>Czyszczenie mleka</b>	Możesz wykonać czyszczenie zespołu one touch cappuccino urządzenia. Jest to niezbędne dla zapewnienia dobrej higieny i jakości pienienia. Czynność ta wymaga zastosowania środka czyszczącego KRUPS.
<b>Płukanie mleka</b>	Możesz wykonać płukanie zespołu one touch cappuccino urządzenia. Jest to niezbędne dla zapewnienia dobrej higieny i jakości pienienia. Czynność ta polega na prostym płukaniu ciepłą wodą zespołu one touch cappuccino.
<b>Czyszczenie kawy</b>	Możesz wykonać czyszczenie i odtłuszczenie obwodu kawy urządzenia, czynność wymaga zastosowanie tabletek czyszczących KRUPS. Gwarancja optymalnego zachowania aromatów przygotowanych napojów.
<b>Płukanie kawy</b>	Możesz wykonać płukanie obwodu kawy urządzenia, czynność wymaga tylko ciepłej wody. Zapewnia autentyczny smak kawy.

<b>Usuwanie kamienia</b>	Możesz usunąć kamień, czynność ta wymaga zastosowanie torebek do usuwania kamienia KRUPS. Usuwa cały osad wapnia lub kamienia, który może wpłynąć na smak kawy. Gdy liczba napojów jest niewystarczająca, by uruchomić usuwanie kamienia, funkcja nie może być włączona.
<b>Filtr</b>	Możesz przejść do ustawienia filtra, by go zainstalować, zmienić lub wyjąć. Zwiększa maksymalnie okres żywotności urządzenia, usuwa wszelkie ślady chlory lub wapnia, by uzyskać smaczną kawę.

## Info

Menu „Info” umożliwia przejście do informacji o:

- obsłudze urządzenia.
- niektórych etapach życia urządzenia.
- potrzebach konserwacji.

Oto główne, dostępne informacje:

<b>Przygotowane napoje</b>	Wyświetla liczbą wykonanych napojów.
<b>Czyszczenie obwodu kawy</b>	Oznacza, że należy go wykonać za x cykli.
<b>Usuwanie kamienia</b>	Oznacza, że należy go wykonać za x cykli.
<b>Filtr</b>	Oznacza, że należy go zmienić za x dni lub x litrów.

## WKŁAD FILTRUJĄCY

Aby przejść do menu Filtr

- Naciśnij ustawienia .
- Za pomocą strzałek nawigacji   przejść do „konserwacja”, naciśnij **OK**, przejść do „filtr” i naciśnij **OK**.

### Instalacja wkładu filtrującego

- W menu filtr wybierz „Zainstaluj”.
- Przekręć szary pierścień umieszczony na górnej końcówce wkładu filtrującego aż do wyświetlenia 2 kolejnych miesięcy.
- Opróżnij pojemnik na wodę i przykręć wkład filtrujący na spodzie pojemnika na wodę za pomocą akcesoria dostarczonego z wkładem.
- Napełnij pojemnik wodą i wróć z powrotem na miejsce.
- Aby zakończyć instalację, postępuj zgodnie z instrukcjami urządzenia.

### Wymiana wkładu filtrującego

- W menu filtr wybierz „Wymień”.
- Wyjmij pojemnik na wodę i zużyty wkład filtrujący
- Przekręć szary pierścień umieszczony na górnej końcówce wkładu filtrującego aż do wyświetlenia 2 kolejnych miesięcy.
- Opróżnij pojemnik na wodę i przykręć nowy wkład filtrujący na spodzie pojemnika na wodę za pomocą akcesoria dostarczonego z wkładem.
- Napełnij pojemnik wodą i wróć z powrotem na miejsce.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami urządzenia, aby zakończyć

### Wyjmowanie wkładu filtrującego

- W menu filtr wybierz „Wyjmij”.
- Wyjmij pojemnik na wodę i zużyty wkład filtrujący

 Należy pamiętać o wymianie wkładu w oznaczonym dniu.

# OGÓLNA KONSERWACJA

Wykonanie odpowiedniej konserwacji przedłuży okres żywotności urządzenia i zachowa autentyczny smak kawy.

## Konserwacja pojemnika na fusy i tacki ociekacza

Do tacki ociekacza spływa zużyta woda.

Do pojemnika na fusy wpada wydobyty przemiał.

### Kiedy opróżnić tacę ociekacza?

Gdy pływanek znajduje się w pozycji wysokiej oznaczającej przepelenie.

Gdy urządzenie oznacza „opróżnić dwie tacek”.

### Kiedy opróżnić pojemnik na fusy? Rys. 19-20

Gdy urządzenie oznacza „opróżnić dwie tacek”.

Możesz opróżniać regularnie zanim wyświetli to urządzenie.

Nieodpowiednie wykonanie tych czynności może uszkodzić urządzenie.

## Płukanie układów

Możesz wykonać płukanie w dowolnej chwili.

- Wciśnij .
- Wybierz Konserwacja.
- Wybierz „Płukanie mleka” lub „Płukanie kawy”.

W zależności od przygotowania urządzenie może wykonać automatyczne płukanie, gdy jest wyłączone.

Można również ustawić automatyczne płukanie przy uruchomieniu (zob.Ustawienia).

## Automatyczne programy czyszczenia urządzenia

### Program automatycznego czyszczenia obwodu (około 13 minut.)

Wyczyszczenie obwodu kawy umożliwia zwalczanie resztek, tłustego osadu po kawie i zachowanie aromatu kawy.

Do czyszczenia będziesz potrzebować:

- 1 tabletkę czyszczącą KRUPS
- 1 pojemnik minimum 600 ml

Cykl składa się z dwóch następujących po sobie etapów:

- 1 etap czyszczenia
- 1 etap płukania

### Kiedy wykonać ten program?

- Urządzenie zasygnalizuje potrzebę wykonania programu czyszczenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

**!** **Ważne:** Nie musisz wykonywać natychmiast programu czyszczenia, gdy urządzenie to zasygnalizuje ale należy go wykonać jak najszybciej. Jeśli czyszczenie jest odroczone, wiadomość pozostałe wyświetlane dopóki czynność nie została wykonana.

Możesz również uruchomić czyszczenie, gdy tylko chcesz:

- Wciśnij .
- Wybierz Konserwacja.
- Wybierz „Czyszczenie kawy”.

**!** **Ważne:** jeśli odłączysz urządzenie z zasilania podczas czyszczenia lub w razie awarii prądu, program czyszczący rozpoczęcie czyszczenia na etapie, który został przerwany. Nie będzie można odroczyć tej czynności, jest ona obowiązkowa, by oplukać obwód wody. W takim przypadku nowa tabletka czyszcząca będzie być mogła potrzebna.

## **Program czyszczący zespołu One Touche Cappuccino (w 5 minut)**

Wyczyszczenie zespołu One Touche Cappuccino umożliwia zwalczanie osadu mleka i zapewnienie optymalnej higieny.

Do czyszczenia będziesz potrzebować:

- 1 dawka środka czyszczącego KRUPS.
- 1 pojemnik minimum 600 ml.
- Naciśnij przycisk parametry .
- Wybierz Konserwacja.
- Następnie Czyszczenie mleka.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

## **Wyjmowanie bloku One Touche Cappuccino**

Oprócz płukania należy wyczyścić różne elementy zespołu po każdym użyciu. Aby zdemontować zespół, postępuj zgodnie z następującymi instrukcjami:

Wyjmij przewód mleka **Rys. 21**.

Wyjmij przednią przykrywkę One Touch Cappuccino, w tym celu przesuń ją w dół i wyjmij ją w swoją stronę. **Rys. 22**.

Wyjmij zespół One Touch Cappuccino ciągnąc za górną część zespołu. **Rys. 23**.

Zdemontuj całkowicie zespół. **Rys. 24**.

Wyjmij mieszalnik przewodu mleka. **Rys. 25**.

Wyczyść wszystkie zdemontowane części (zespoły, mieszalnik i przewód mleka) w cieplej wodzie z dodatkiem mydła.

Oplukaj w cieplej wodzie. **Rys. 26**.

Po wyczyszczeniu i wysuszeniu elementów czyszczących, zmontuj zespół. Umieść go w oryginalnej pozycji. **Rys. 27**.

Umieść z powrotem przednią przykrywkę zespołu One Touche Cappuccino.

Umieść z powrotem mieszalnik w przewodzie mleka. **Rys. 29**.

Podłącz z powrotem przewód mleka do zespołu One Touche Cappuccino. **Rys. 30**.

## **Program automatycznego usuwania kamienia z obwodu pary (około 20 minut)**

Usunięcie kamienia zapewnia właściwe działanie i usunięcie osadu wapnia i kamienia, który może wpływać na smak kawy.

Częstość wykonywania programu zależy od jakości używanej wody oraz stosowania lub nie wkładu filtrującego Claris Aqua Filter System. Im więcej kamienia w wodzie, tym częstotliwość jego usuwania będzie częstsza.

**!** **Uwaga:** Jeśli urządzenie jest wyposażone w nasz wkład Claris Aqua Filter System , należy go wyjąć przed usuwaniem kamienia.

Do czyszczenia będziesz potrzebować:

- 1 dawka środka do usuwania kamienia KRUPS
- 1 pojemnik minimum 600ml

Cykł składa się z trzech następujących po sobie etapów:

- 1 etap usuwania kamienia
- 1 etap płukania
- drugi etap płukania

### **Kiedy wykonać ten program?**

Lorsqu'il sera nécessaire de réaliser un détartrage votre appareil vous avertira.

- Napełnij pojemnik na wodę aż do poziomu **CALC**.
- Wsyp odpowiednią ilość środka do usuwania kamienia do pojemnika na wodę.
- Naciśnij **OK**, by uruchomić program usuwania kamienia.
- Aby odroczyć naciśnij .
- Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

**!** **Ważne:** Nie musisz wykonywać natychmiast tego programu, gdy urządzenie to zasygnalizuje ale należy go wykonać jak najszybciej. Jeśli usuwanie kamienia jest odroczone, wiadomość pozostałe wyświetloną dopóki czynność nie została wykonana.

Możesz również uruchomić program usuwania kamienia, gdy tylko chcesz:

Napełnij pojemnik na wodę aż do poziomu **CALC**.

Wsyp odpowiednią ilość środka do usuwania kamienia do pojemnika na wodę.

Naciśnij przycisk parametry .

Wybierz Konserwacja.

Następnie Usuwanie kamienia.



**Ważne:** jeśli odłączysz urządzenie z zasilania podczas czyszczenia lub w razie awarii prądu, program usuwania kamienia rozpoczęcie usuwanie na etapie, który został przerwany. Nie będzie można przełożyć tej czynności. Odpowiednie wykonać cykl usuwania kamienia, by usunąć wszystkie ślady produktu do usuwania kamienia, szkodliwego dla zdrowia.

## PROBLEMY I DZIAŁANIA NAPRAWCZE



Jeśli jeden z problemów wymienionych w tabeli nie zanika, skontaktuj się z punktem serwisowym KRUPS.

	PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
DZIAŁANIE	Urządzenie wyświetla awarię, oprogramowanie zablokowane. LUB Urządzenie niewłaściwie działa.	Wyłącz i odłącz urządzenie z sieci, wyjmij wkład filtrujący, oczekaj minutę i uruchom ponownie urządzenie. Przytrzymać wcisnięcie na przycisk wł/wył przez co najmniej 3 sekundy, by uruchomić.
	Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku wł/wył (przez co najmniej 3 sekundy).	Sprawdź bezpieczniki i gniazdko sieciowe instalacji elektrycznej. Sprawdź, czy 2 wtyki przewodu są odpowiednie włożone do gniazdka.
	Urządzenie pros, by go wyłączyć i ponownie włączyć.	Odłącz urządzenie z zasilania przez 20 sekund, wyjmij wkład Claris Aqua Filter System i włącz ponownie.
	Awaria prądu nastąpiła w czasie cyku.	Urządzenie resetuje się automatycznie po ponownym podłączeniu do prądu.
UŻYTKOWANIE	Nietypowy odgłos wydobywa się z młynka.	W młynku znajdują się na pewno obce elementy.
	Pod urządzeniem znajduje się woda.	Przed wyjęciem pojemnika na wodę, oczekaj 15 sekund po wypłynięciu kawy, by urządzenie zakończyło poprawnie swój cykl. Sprawdź, czy taca ociekacza jest właściwie umieszczona na urządzeniu, musi ona być zawsze zainstalowana, gdy urządzenie nie jest używane. Sprawdź, czy taca nie jest pełna.
	Przy wyłączaniu ciepła woda wypływa z wylotów kawy i zespołu One Touch Cappuccino.	W zależności od przygotowania urządzenie może wykonać automatyczne płukanie, gdy jest wyłączone. Cykl trwa zaledwie kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie.
	Przycisk regulacji wielkości mielenia trudno się przekręca.	Przekręć przycisk ustawiania stopnia drobności mielenia tylko wtedy, gdy młynek jest włączony.
	Urządzenie nie robi kawy.	Podczas przygotowania wykryto problem. Urządzenie zresetowało się automatycznie i jest gotowe do wykonania nowego cyku.
	Zamiast kawy w ziarnach została użyta kawa zmietlona.	Odkurz za pomocą odkurzacza zmietloną kawę z pojemnika na ziarna.

	<p>Wylot pary urządzenia wydaje się być częściowo lub całkowicie zatkany.</p>	<p>Wyjmij końcówkę podstawki za pomocą klucza do demontażu <b>Rys. 31.</b> Wyczyść różne części i sprawdź, czy otwór końcówki nie jest zatkany osadem mleka lub kamienia. Użyj igły do czyszczenia w razie potrzeby. <b>Rys. 33.</b> Wstaw z powrotem końcówkę <b>Rys. 32.</b> Uruchom cykl płukania mleka zespołu One Touch Cappuccino, by usunąć ewentualne osady.</p>
PARA	<p>Para nie wydostaje się.</p>	<p>Sprawdź, czy wylot pary nie jest zatkany. Zobacz powyżej: Wylot pary urządzenia wydaje się być częściowo lub całkowicie zatkany. Jeśli to nie działa, opróżnij pojemnik na wodę i wyjmij chwilowo wkład Claris Aqua Filter System. Napełnij pojemnik wodą mineralną z dużą zawartością wapnia (<math>&gt;100\text{mg/l}</math>) i wykonaj sukcesywnie cykle pary (5 do 10 cykli) w jednym pojemniku aż uzyskasz ciągły strumień pary. Włóż z powrotem wkład do pojemnika.</p>
	<p>Z kratki tacki ociekacza wydobywa się para.</p>	<p>W zależności od rodzaju przygotowania z kratki tacki ociekacza może wydobywać się para.</p>
	<p>Pojawienie się pary pod przykrywką pojemnika na ziarna.</p>	<p>Zamknij wlot na tabletkę do czyszczenia umieszczony pod przykrywką. <b>(K)</b></p>
UTRZYMANIE	<p>Urządzenie proponuje opróżnienie tacki ociekacza, a nie jest ona pełna.</p>	<p>Urządzenie jest zaprogramowane, by proponować opróżnianie tacki ociekacza po pewnej ilości kaw, niezależnie od pośrednich, wykonanych już opróżnień.</p>
	<p>Urządzenie nie wyświetla wiadomości o potrzebie usunięcia kamienia.</p>	<p>Cykł usuwania kamienia jest proponowany przez urządzenie po dużej ilości zastosowań układu pary.</p>
	<p>Mielona kawa znajduje się w tacce ociekacza.</p>	<p>Niewielka ilość mielonej kawy może osadzić się na tacce ociekacza. Urządzenie jest zaprojektowane, by usuwać nadmiar przemiaru resztowego, by strefa przesączań była czysta.</p>
	<p>Po opróżnieniu pojemnika na fusu wiadomość z ostrzeżeniem wciąż się wyświetla.</p>	<p>Zainstaluj ponownie pojemnik na fusu i postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie.</p>
	<p>Po napełnieniu pojemnika wodą, ostrzeżenie wciąż się wyświetla na ekranie.</p>	<p>Sprawdź właściwe ustawienie pojemnika w urządzeniu. Pływak na dnie pojemnika powinien swobodnie się przemieszczać. Sprawdź i odblokuj pływak w razie potrzeby.</p>

	Po uruchomieniu przygotowania napoju, jeśli chcesz extra shot urządzenie informuje, że jest to niemożliwe.	Pojemnik na fusu jest pełen i funkcja extra shot nie jest dostępna. Po wykonaniu napoju możesz ewentualnie ponownie uruchomić espresso po uprzednim opróżnieniu pojemnika na fusu.
NAPÓJE	Zespół One Touch Cappuccino nie zasysa mleka	Sprawdź, czy zespół jest właściwie zmontowany (zwłaszcza mieszalnik w przewodzie mleka <b>Rys. 29</b> ). Sprawdź, czy mieszalnik <b>Rys. 25</b> nie jest zablokowany lub brudny; zanurz go w mieszance ciepłej wody i płynu do naczyń, opłukaj i wysuszą przed ponownym montażem. Sprawdź, czy wylot pary nie jest zatkany. Jeśli tak jest, zobacz : Wylot pary urządzenia wydaje się być częściowo lub całkowicie zatkany. Sprawdź, czy giętki przewód nie jest zatkany lub skręcony i czy jest dobrze połączony z zespołem One Touch Cappuccino, by uniknąć wessania powietrza. Sprawdź, czy jest dobrze zanurzony w mleku. Opłukaj i wyczyść zespół (zobacz odpowiednie rozdziały dotyczące płukania i czyszczenia zespołu One Touch Cappuccino). Przy przygotowaniach na bazie mleka: zalecamy używanie mleka świeżego, pasteryzowanego lub UHT, niedawno otworzonego. Zaleca się również używanie zimnego pojemnika.
	Zespół One Touch Cappuccino nie robi wcale lub robi niewiele pianki	
	Mleko lub woda nie wypływa poprawnie do filiżanki/filiżanelek.	Sprawdź, czy zespół One Touch Cappuccino jest właściwie ustawiony.
	Kawa wypływa zbyt wolno.	Przekreć przycisk wielkości mielenia w prawą stronę ( <b>J</b> ), by uzyskać większe mielenie (w zależności od rodzaju używanej kawy). Wykonaj jeden lub więcej cykłów płukania. Uruchom czyszczenie urządzenia (zob. Automatyczny program czyszczenia). Zmień wkład Claris Aqua Filter System (postępuj zgodnie z procedurą instalacji).
	Ślady mleka znajdują się w Americano lun ciepłej wodzie.	Wykonaj płukanie mleka, lub wyjmij i wyczyść zespół One Touch Cappuccino przed uruchomieniem przygotowania napoju.
	Kawa jest zbyt jasna lub zbyt słaba.	Nie używaj kawy tłustej, skarmelizowanej lub aromatyzowanej. Sprawdź, czy w pojemniku na ziarna znajduje się kawa i czy przechodzi ona właściwie. Zmniejsz objętość przygotowania, zwiększą moc za pomocą funkcji DARK. Przekreć przycisk wielkości mielenia w lewą stronę, by uzyskać drobniejsze mielenie. Wykonaj przygotowanie w dwóch cyklach za pomocą funkcji 2 filiżanki.
	Kawa espresso lub zwykła kawa nie jest dostarczenie ciepła.	Wykonaj płukanie obwodu kawy przed uruchomieniem przygotowania kawy. Zwiększą temperaturę kawy w menu Ustawienia. Podgrzej filiżankę płującą ją pod ciepłą wodą przed uruchomieniem przygotowania.
	Herbata jest zbyt chłodna lub zbyt ciepła.	Zwiększą lub zmniejszą temperaturę ciepłej wody w menu Ustawienia.

## Oto przepisy, które można wykonać:

### Café Crème

Przygotuj lungo w dużej filizance, posłódź i wlej śmietanę. Dodaj wiórki czekoladowe dla dodania smaku.

### Moka

Wykonaj cappuccino, posyp piankę z mleka łyżeczką kakao i pokryj bitą śmietaną.

### Smoothie kawowe

Dla łakomczuchów na śniadanie zmiksuj jogurt z espresso. W celu złagodzenia, dodaj łyżeczkę płynnego miodu, i w zależności od pory roku możesz dodać banana, brzoskwinię, by smoothie było bardziej kremowe.

### Kawa po wiedeńsku

Przygotuj podwójne espresso lub doppio z cukrem, pokryj grubą warstwą bitej śmietany. Dla łakomczuchów możesz posypać łyżeczką kakao i/lub dodać wiórki czekoladowe.



**Уважаемый покупатель,**

Благодарим вас за покупку кофемашины с автоматической кофемолкой производства KRUPS. Устройство, разработанное и созданное во Франции, позволит вам готовить напитки, по качеству ничем не уступающие профессионально сваренному кофе, но при этом с гораздо меньшими усилиями. С помощью устройства KRUPS вы сможете наслаждаться эспрессо, ристретто, лунго, капучино, латте макиато, флэт уайт и другими напитками в любое время дня.

Кофеварка эспрессо KRUPS создана с применением современных технологий и оснащается интуитивным OLED-дисплеем, благодаря чему вы легко получаете напитки, наполненные всей гаммой вкусов и ароматов свежемолотых кофейных зерен. Для наилучших вкусовых ощущений используйте свежую водопроводную воду.

Устройство KRUPS EVIDENCE PLUS — это все удовольствия сразу: оно способно автоматически приготовить несколько напитков всего лишь в одно касание. Вы оцените возможности приготовления идеальных капучино, латте и латте макиато благодаря резервуару для молока и системе приготовления капучино в одно касание.

Так как все варианты кофе не похожи друг на друга, вы можете сделать свои напитки индивидуальными:

- Используя разные сорта кофейных зерен (различные смеси или степени обжарки), вы можете раскрывать различные вкусы кофе. Вам, вероятно, не удастся с первого раза подобрать кофейные зерна под свой вкус.
- Изменяя степень помола зерен, можно получить более или менее насыщенный кофе.
- Выбирая чашку по высоте, вы найдете свой идеальный вариант.

Желаем вам множество приятных моментов вместе с кофе и надеемся, что устройство KRUPS доставит вам незабываемое удовольствие.

#### **Команда KRUPS**



## Советы

- Качество воды значительно влияет на аромат напитка. Накипь и хлор могут менять вкус кофе. Для сохранения аромата кофе рекомендуем пользоваться фильтром Claris Aqua Filter System или незначительно минерализованной водой.
- Для приготовления напитков рекомендуем использовать предварительно подогретые чашки (сполоснутые горячей водой), соответствующие по размеру желаемому вами количеству жидкости.
- Обжаренные кофейные зерна, хранящиеся в открытом виде, могут терять свой аромат. Рекомендуем брать такое количество кофейных зерен, которое соответствует объему вашего потребления на ближайшие 2–3 дня, и использовать упаковки массой 250 г.
- Качество кофейных зерен может меняться и зависит от субъективного восприятия. Сорт арабика дает напиток с тонкими цветочными ароматами, а богатая кофеином робуста — более насыщенный и горький напиток. Для получения сбалансированного кофе часто смешивают эти два сорта. Смело обращайтесь за консультацией к продавцам в кофейных магазинах.
- Не рекомендуется использовать маслянистые и карамелизированные зерна, так как они могут привести к повреждению устройства.
- Степень помола зерен влияет на силу аромата и качество пенки. Чем выше степень помола, тем более густой получается пенка. Кроме того, степень помола можно регулировать под конкретный напиток.
- Для получения наилучшего результата используйте пастеризованное, ультрапастеризованное, обезжиренное, полуобезжиренное или цельное охлажденное молоко (3–5 °C).
- При использовании особых видов молока (микрофильтрованного, сырого, ферментированного, обогащенного жиром или растительного, такого как рисовое, овсяное или миндальное) результат может быть менее удовлетворительным в отношении количества и качества пенки.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	p. 324
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	p. 324
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА .....	p. 325
ОБЗОР .....	p. 325
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ УСТАНОВКА ПРИБОРА .....	p. 326
ПЕРЕД ПРИГОТОВЛЕНИЕМ НАПИТКОВ ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ .....	p. 327
БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ .....	p. 329
БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНЫХ НАПИТКОВ .....	p. 330
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЧАЯ .....	p. 331
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДРУГИХ НАПИТКОВ .....	p. 331
ДРУГИЕ ФУНКЦИИ .....	p. 332
КАРТРИДЖ ФИЛЬТРА .....	p. 333
ОБЩИЙ УХОД .....	p. 334
НЕИСПРАВНОСТИ И ДЕЙСТВИЯ ПО ИХ УСТРАНЕНИЮ .....	p. 336

RU

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В этом кратком руководстве вы найдете всю важную информацию о вводе в эксплуатацию, эксплуатации и техническом обслуживании вашей кофемашины.

Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием прибора и сохраните ее. Использование, противоречащее инструкции, освобождает KRUPS от всякой ответственности.

### УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

 **Внимание!** Предупреждение о возможной смерти или серьезной травме. Символ молнии предупреждает об опасностях, связанных с присутствием электричества.

 **Осторожно!** Предупреждение о возможном возникновении неисправностей, повреждений или уничтожении устройства.

 **Важно!** Общее или важное примечание о работе устройства.

#### Детали в комплекте с кофемашиной

Проверьте детали в комплекте с кофемашиной. Если какой-то детали не хватает, свяжитесь с нами напрямую по горячей линии (см. стр. 326 : Исходные настройки).

#### Поставляемые детали:

- автоматическая кофемашина Krups серии EA894
- 2 таблетки для чистки
- 1 пакетик средства от накипи
- Трубка для всасывания молока, предназначенная для блока «One Touch Cappuccino»
- Ключ для демонтажа для очистки паровой системы
- Правила техники безопасности
- Фильтр Claris – система Aqua Filter System с аксессуаром для фиксации
- 1 полоска для определения жесткости воды
- Руководство по эксплуатации
- Перечень центров гарантитного обслуживания Krups
- Гарантийные документы
- 1 набор для очистки парового сопла

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Прибор	Автоматическая кофемашина Krups серии EA894
Электропитание	220-240 В~ / 50 Гц
Давление помпы	15 бар
Контейнер для кофе в зернах	250 г
Потребление энергии	В режиме работы: 1450 Вт
Резервуар для воды	2.3 л
Ввод в эксплуатацию и хранение	В помещении, в сухом (защищенном от мороза) месте
Размеры (мм) В x Ш x Г	367 x 240 x 380
Вес EA89 (кг)	8.4

*Возможны технические изменения.*

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- A Ручка/крышка резервуара для воды
- B Резервуар для воды
- C Контейнер для отработанного кофе
- D Регулируемые по высоте сопла для подачи кофе
- E Решетка и съемный лоток для сбора капель
- F Крышка контейнера для зерен
- G Съемный блок One Touch Cappuccino
- H Трубка всасывания молока и смеситель
- I Поплавок, показывающий уровень воды

### 1 Контейнер для зерен

- J Кнопка регулировки тонкости помола
- K Отверстие для помещения таблетки для чистки
- L Металлическая кофемолка

### 2 Панель управления

- M OLED-дисплей
- N Кнопка включения/выключения
- O Сенсорные кнопки

#### Подробная информация:

Лоток для сбора капель накапливает воду или кофе, капающие из устройства во время или после приготовления напитка. Не снимайте лоток и регулярно опорожняйте его по мере наполнения.

**!** **Важно:** Внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его. Следуйте правилам техники безопасности.

Изготовитель:

SAS GSM

Рю Сен-Леонар Ф-53104, Майен

Франция

## ОБЗОР

Описание панели управления:

Кнопка	Описание / Общие функции
	Включить и выключить устройство. <b>Для первого включения устройства требуется длинное нажатие на кнопку.</b>
	Позволяет вернуться к предыдущей странице или остановить процесс приготовления.
	Движение вверх по меню / увеличение выбранного параметра.
	Движение вниз по меню / уменьшение выбранного параметра.
	Подтверждение выбора.
	Функция позволяет усилить крепость кофе путем увеличения объема молотого кофе.
	Функция позволяет добавить к выбранному напитку крепкий эспрессо. Доступна только для основных напитков: эспрессо, лунго, капучино, латте макиато, латте и чай.
	Запуск процесса приготовления эспрессо.
	Запуск процесса приготовления лунго.
	Запуск процесса приготовления капучино.

 LATTE MACCHIATO	Запуск процесса приготовления латте макиато (большая порция молока, одна порция эспрессо с густой молочной пенкой сверху).
 CAFFÈ LATTE	Запуск процесса приготовления латте.
 TEA	Позволяет получить доступ к меню приготовления чая или настоя.
 MORE	Позволяет получить доступ к приготовлению дополнительных напитков: ристретто, доппио, американо, эспрессо макиато, флэт уайт и молочной пены.
	Позволяет получить доступ к главному меню (настройки, уход за устройством и информация о нем).

Панель и кнопки на ней подсвечиваются для подачи интуитивных подсказок и упрощения эксплуатации устройства.

- Если кнопка не подсвечена, соответствующая функция недоступна.
- Если кнопка слегка подсвечена, функция доступна и может быть выбрана.
- Если кнопка подсвечена или мигает, функция выбрана или выполняется.
- Если кнопка частично погасла, функция более недоступна.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ УСТАНОВКА ПРИБОРА



**Опасность:** Подключите прибор к заземленной розетке электрической сети 230 В. В противном случае вы рискуете получить смертельные травмы от электричества!

Следуйте инструкциям по технике безопасности в буклете "Информация о безопасности".

### Включение

Включите устройство, удерживая кнопку включения/выключения  до появления на экране надписи «Здравствуйте».

**Рис. 1.** Далее следуйте указаниям устройства.

### Исходные настройки

При первом использовании вам будет предложено выполнить различные настройки. Следуйте инструкциям, которые появляются на экране. Следующие пункты представлены с целью дать вам несколько визуальных ориентиров для выполнения исходных настроек:

- **Язык:** с помощью клавиш со стрелками выберите язык дисплея. Нажмите кнопку «OK» для подтверждения.
- **Единица измерения:** вы можете задать единицу измерения объема в мл илиунциях.
- **Дата и время:** для установки времени задайте желаемый формат времени (24 или 12 часов).
- **Автоматическое включение:** можно задать время автоматического включения кофемашины. Этот параметр можно настроить по своему вкусу: ежедневно, еженедельно или в выходные дни. Выберите время автоматического запуска в соответствии с заданным форматом времени.
- **Автоматическое выключение:** также можно выбрать время, по истечении которого устройство будет автоматически выключаться, чтобы снизить энергопотребление: 15 мин, 30 мин, 1 ч, 1 ч 30 мин.
- **Промывка кофейного контура:** в целях обеспечения качества напитков при каждом включении устройства проводится промывка контура. При необходимости можно отключить эту функцию.
- **Установка фильтра:** При первом включении устройства вам будет предложено установить фильтр. Если вы хотите установить фильтр (если того требует жесткость вашей воды), выберите «ДА» и следуйте инструкциям на экране.

## Установка фильтра в устройство:

Для удаления остатков хлора и накипи рекомендуем использовать блок фильтров Claris Aqua Filter System для устройств KRUPS. Применение данного фильтра гарантирует более насыщенный вкус кофе. Кроме того, фильтр препятствует образованию накипи и обеспечивает длительность службы устройства.

- На сером колесике сверху фильтра установите 2 ближайших месяца. **Рис. 5**
- Опорожните резервуар для воды и прикрутите фильтр к его дну с помощью принадлежностей, поставляемых вместе с фильтром. **Рис. 4**
- Заполните резервуар водой и установите его на место. **Рис. 7-8**
- Надпись на экране сообщит о завершении процесса установки.



Важно своевременно заменять фильтр в указанную дату.

## Завершение процесса подготовки к работе:

Запуск устройства может выполняться как с установленным фильтром, так и без него. Для правильной работы устройства необходимо заполнить все контуры водой.

Следуйте указаниям на экране.

- Установите емкость объемом 600 мл под отверстие для выхода пара. **Рис. 6**
- Устройство начнет работу с заполнения контуров водой и процедуры предварительного нагрева, после чего осуществит автоматическую промывку.
- Надпись на экране сообщит о завершении процесса подготовки к работе.

## Жесткость воды

Жесткость воды зависит от уровня концентрации минералов, в частности кальция, который приводит к образованию накипи. Во избежание образования отложений накипи в устройстве, которые могут привести к неисправностям или изменить вкус кофе, следует адаптировать работу устройства к классу жесткости воды: от 1 до 4.

Перед первым использованием устройства определите жесткость воды с помощью тестовой полоски, поставляемой в комплекте с устройством, чтобы адаптировать работу прибора к жесткости используемой воды: **Рис. 2**

- Наполните стакан водой
- Опустите в него тестовую полоску
- Через 1 минуту на полоске появится результат измерения
- Степень жесткости воды равна числу участков красного цвета. **Рис. 3**

Также можно обратиться в водоснабжающую организацию.

Информацию о классе жесткости воды вы найдете в приведенной ниже таблице:

Степень жесткости	Класс 0 Очень мягкая	Класс 1 Мягкая	Класс 2 Средняя жесткость	Класс 3 Жесткая	Класс 4 Очень жесткая
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Регулировка прибора	0	1	2	3	4



Выполняйте эту процедуру каждый раз, когда вы пользуетесь устройством в другом месте или замечаете, что жесткость воды изменилась.

## Подготовка устройства

- Снимите резервуар, заполните его водой и установите на место. **Рис. 7-8**
- Снимите крышку с контейнера для зерен, засыпьте в него кофе в зернах и закройте крышку. **Рис. 9-10**

## ПЕРЕД ПРИГОТОВЛЕНИЕМ НАПИТКОВ ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Для получения оптимального результата устройство автоматически предложит предварительно установленные параметры напитков. При этом вы можете самостоятельно изменять эти параметры на свой вкус.

### Подготовка кофемолки: регулировка степени помола (J)

Крепость кофе можно регулировать, изменяя степень помола кофейных зерен. Чем тоньше помол, тем выше крепость кофе и гуще пенка. Вид используемого кофе может также влиять на результат.

Рекомендуем сверхтонкий помол для ристретто, тонкий — для эспрессо и более грубый — для лунго.

Порядок регулировки степени помола:

- Поверните регулятор степени помола, расположенный в резервуаре для кофейных зерен. Регулировка должна выполняться во время процесса перемалывания с перемещением по одному делению.
- Попробав 3 различных варианта кофе, вы отчетливо почувствуете разницу между ними.

Регулировка степени помола позволяет:

- Варианты обработки различных типов зерен: зерна глубокой обжарки более маслянистые и требуют грубого помола, тогда как слегка обжаренные зерна более сухие и требуют тонкого помола (цвет зерен от темного к светлому)

Обжарка:



легкая  
(Blonde)

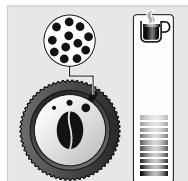
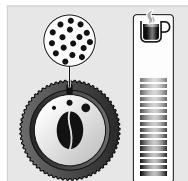
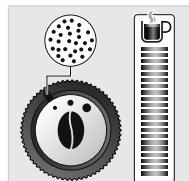
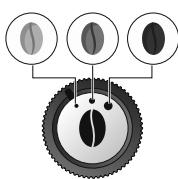


средняя  
(Light French)



длительная  
(Brune)

- изменить силу аромата и крепость напитка.



### Регулировка объема кофе

Для всех предлагаемых напитков можно уменьшить или увеличить объем в зависимости от высоты чашек. **Рис. 11**

### Остановка приготовления напитка

Приготовление напитка можно остановить в любой момент нажатием на кнопку возврата .

При прерывании цикла остановка процесса занимает некоторое время. В это время устройство недоступно для каких-либо действий.

### Подготовка чашек

Устройство позволяет приготовить одновременно две чашки напитка. Функция двух чашек доступна для всех рецептов и запускается двойным нажатием на кнопку выбранного напитка (кроме вариантов  и ). **Рис. 12**

### Функция «DARK»

Функция «DARK» позволяет увеличить крепость напитка путем увеличения объема молотого кофе.

Эта функция доступна для следующих напитков: , , , , .

Есть несколько способов включить/выключить данную функцию:

- Прежде чем выбрать напиток, нажмите на кнопку «DARK».
- Нажмите на кнопку «DARK» в процессе приготовления напитка до конца помола кофе.

Эту функцию можно включить непосредственно для всех напитков (см. выше):

- Нажмите на кнопку настроек .

- Выберите «Настройки» с помощью кнопок навигации , .

- Выберите «Настройки напитков» и нажмите **OK**.
- Выберите опцию «DARK» и подтвердите кнопкой **OK**.
- Выполните те же операции для отключения функции «DARK».

## Функция «EXTRA SHOT»

Чтобы сделать напиток более крепким, используйте функцию «EXTRA SHOT», которая позволяет добавить эспрессо в конце приготовления напитка.

Эта функция доступна для следующих напитков:      

Есть несколько способов включить/выключить данную функцию:

- Прежде чем выбрать напиток, нажмите на кнопку «EXTRA SHOT».
- Нажмите на кнопку «EXTRA SHOT» в процессе приготовления напитка до конца помола кофе.

Эту функцию можно автоматически включить для определенных напитков:

- Нажмите на кнопку настроек .
- Выберите «Настройки» с помощью кнопок навигации  .
- Выберите «Настройки напитков» и нажмите **OK**.
- Выберите опцию «EXTRA SHOT» и подтвердите кнопкой **OK**.
- Затем можно включить или выключить функцию «EXTRA SHOT»

## БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

**Примечание:** при каждом новом приготовлении напитка устройство учитывает настройки последнего приготовленного напитка.

 Эспрессо с крепким вкусом и ярко выраженным ароматом, покрытый пенкой карамельного цвета с легкой горчинкой.

Рекомендуем использовать чашку объемом от 40 до 50 мл.

 Кофе лунго — это вариант эспрессо объемом 80 мл с большим содержанием кофеина, но более легкий на вкус. Напиток особо ценится утром.

### Этапы приготовления напитка:

- Помол зерен
- Уплотнение помола
- Подача воды сквозь кофе

### Запуск приготовления напитка

- Убедитесь, что в контейнере достаточное количество кофейных зерен.

- Убедитесь, что в резервуаре достаточный объем воды. В случае недостаточного количества воды устройство подаст сигнал и предложит долить воды.

- Поставьте чашку или чашки под сопло подачи кофе.

- Нажмите на кнопку выбранного напитка.

### Возможные настройки

Допускается:

- готовить одновременно одну или две чашки напитка;
- увеличить крепость кофе нажатием на кнопку «DARK»; .
- добавить эспрессо в напиток нажатием на кнопку «EXTRA SHOT»; .
- изменять объем кофе во время приготовления с помощью кнопок навигации.  .

Приготовление напитка можно остановить в любой момент нажатием на кнопку .

# БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНЫХ НАПИТКОВ

**Примечание:** при каждом новом приготовлении напитка устройство учитывает настройки последнего приготовленного напитка.

## Этапы приготовления напитка:

- Помол зерен
- Уплотнение помола
- Подача воды сквозь кофе
- Прогрев для вспенивания молока

## Возможные настройки

Допускается:

- готовить одновременно одну или две чашки напитка;
- увеличить крепость кофе нажатием на кнопку «DARK»;  P.
- добавить эспрессо в напиток нажатием на кнопку «EXTRA SHOT»;  P.
- изменять объем кофе;
- изменять время вспенивания молока.

## Приготовление капучино

Порция капучино состоит из 1/3 из густой пенки, на 1/3 из кофе и на 1/3 из горячего молока.

- Подключите трубку для всасывания молока **Рис. 13** с правой стороны к блоку One Touch Cappuccino.
- Вставьте другой конец (скошенный край) в емкость для молока или непосредственно в бутылку/пакет с молоком (в зависимости от модели). **Рис. 14**
- Поставьте чашку или чашки под сопло подачи кофе. **Рис. 15**
- Нажмите на кнопку «Капучино». **Рис. 16**
- Процесс приготовления начинается со вспенивания молока:  
При необходимости можно изменить время вспенивания молока с помощью кнопок навигации   

## Приготовление латте макиато

Порция латте макиато содержит больше молока по сравнению с капучино. Порция состоит из 1/4 из густой пенки, на 1/4 из кофе и на 2/4 из горячего молока.

Рекомендуется использовать чашку объемом прибл. 250 мл.

Для приготовления латте макиато следует выполнять те же указания, что и для капучино, но с нажатием на кнопку «Макиато». **Рис. 18**

## Приготовление латте

Кофе латте состоит из одной порции эспрессо и большой порции молока, покрытой пенкой с легким вкусом кофе.

Рекомендуется использовать чашку объемом прибл. 250 мл.

Для приготовления латте следует выполнять те же указания, что и для капучино, но с нажатием на кнопку «Латте».

В данном рецепте сначала подается кофе, а затем — молочная пенка.

## Уход за устройством после приготовления молочных напитков

### Промывка молочного блока

После каждого приготовления на экране появляется надпись «Промыть молочный блок?».

- Нажмите **OK** для выполнения промывки.
- Во время промывки молочного блока требуется систематически снимать трубку всасывания молока и смеситель и промывать их в горячей воде.
- Для достижения оптимальных результатов рекомендуется регулярно чистить съемный блок One Touch Cappuccino (см. раздел по общей чистке).



**Важная информация:** рекомендуется после каждого использования функций приготовления молочных напитков выполнять полную чистку в целях поддержания гигиенической чистоты принадлежностей для вспенивания молока и оптимальных результатов вспенивания.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЧАЯ

### Возможные настройки

Устройство позволяет приготовить 3 различных варианта чая (зеленый чай, черный чай и настой).

Температура воды устанавливается в зависимости от выбранного напитка.

При необходимости объем напитка можно изменить.

При приготовлении чая можно также использовать функцию «EXTRA SHOT», чтобы получить популярный сейчас напиток из смеси кофе и чая.

### Приготовление чая

- Поставьте чашку или чашки под сопло подачи кофе.
- Нажмите на кнопку .
- Выберите напиток.
- Нажмите на кнопку **OK**.
- Можно изменить объем напитка с помощью кнопок навигации  .

Если в устройстве недостаточно воды, будет предложено долить воды и после наполнения резервуара кофемашина автоматически начнет работу.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДРУГИХ НАПИТКОВ

**Примечание:** при каждом новом приготовлении напитка устройство учитывает настройки последнего приготовленного напитка.

- Нажмите на кнопку .
- С помощью кнопок навигации   выберите требуемый напиток.
- Нажмите на кнопку **OK**.
- При необходимости измените объем кофе.

Приготовление напитка можно остановить в любой момент нажатием на кнопку .

### Ристретто:

Ристретто с крепким и выраженным вкусом, покрытый пенкой карамельного цвета, идеально подходит для пробуждения утром. Для ристретто подходит чашка объемом от 20 до 30 мл.

### Доппио:

Доппио — это двойной эспрессо черного цвета, покрытый пенкой янтарного цвета. Двойная порция кофе для получения крепкого и ароматного напитка.

### Американо:

Американо — это двойной эспрессо с добавлением горячей воды. Во время приготовления напитка устраниется пенка на его поверхности. Напиток подходит для тех, кто любит, чтобы напитка было побольше.

Для приготовления рецептов ниже выполните следующие действия:

- Подключите трубку для всасывания молока с правой стороны к блоку One Touch Cappuccino.
- Вставьте другой конец (скошенный край) в емкость для молока или непосредственно в бутылку/пакет с молоком (в зависимости от модели).
- Нажмите на кнопку .
- С помощью кнопок навигации   выберите «Флэт уйт».
- Нажмите на кнопку **OK**.
- При необходимости измените объем кофе и/или время вспенивания молока.

### Флэт уйт:

Флэт уйт готовится на основе двойного ристретто, в который добавляется большая порция вспененного молока.

### Эспрессо макиато

Эспрессо макиато с крепким вкусом и густой консистенцией состоит из эспрессо, смягченного взбитым молоком.

### Промывка молочного блока

См. параграф «Промывка молочного блока» в разделе «ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНЫХ НАПИТКОВ».

## ДРУГИЕ ФУНКЦИИ

Кнопка «Параметры»  позволяет получить доступ к главному меню (настройки устройства, уход и информация о продукте).

Чтобы выйти из меню настроек, нажмите на кнопку возврата  или кнопку «Параметры» .

### Настройки

При выборе настроек вы можете сделать необходимые изменения для оптимального удобства использования кофемашины и с учетом ваших предпочтений.

Основные настройки:

<b>Дата</b>	Настройка даты особенно необходима при использовании фильтра от накипи.
<b>Часы</b>	Регулировка времени / отображение времени в 12- или 24-часовом формате
<b>Язык</b>	Выбор языка из 19 вариантов.
<b>Единицы измерения</b>	Выбор единиц измерения (мл или унции).
<b>Яркость экрана</b>	Регулировка яркости экрана
<b>Температура кофе</b>	3 уровня регулировки температуры кофейного напитка.
<b>Температура чая</b>	3 уровня регулировки температуры чая.
<b>Жесткость воды</b>	Регулировка уровня жесткости воды от 0 до 4. См. раздел «Измерение жесткости воды».
<b>Автоматическое включение</b>	Включение устройства и запуск автоматического прогрева в выбранное время.
<b>Автоматическое выключение</b>	Выбор времени, по истечении которого устройство автоматически выключается.
<b>Автоматическая промывка</b>	Включение или выключение функции автоматической промывки сопла подачи кофе во время запуска устройства.
<b>Настройка напитков</b>	Функции «DARK» и «EXTRA SHOT» можно задать в качестве параметров по умолчанию для всех видов напитков. Эта функция недоступна для напитков в разделе «ДРУГИЕ»  .

При отключении устройства настройки будут сохранены в памяти, за исключением даты и времени.

### Обслуживание

Опции ниже позволяют запускать выбранные программы. Далее выполняйте указания на экране.

<b>Очистка молочного блока</b>	Позволяет выполнить очистку блока One Touch Cappuccino. Эта процедура обязательна для поддержания гигиенической чистоты и высокого качества вспенивания молока. Эта процедура выполняется простой промывкой блока One Touch Cappuccino с помощью горячей воды.
<b>Промывка молочного блока</b>	Позволяет выполнить промывку блока One Touch Cappuccino. Эта процедура обязательна для поддержания гигиенической чистоты и высокого качества вспенивания молока. Эта процедура выполняется простой промывкой блока One Touch Cappuccino с помощью горячей воды.
<b>Очистка кофейного контура</b>	Позволяет выполнить чистку и обезжиривание кофейного контура (для выполнения этой процедуры необходимо использовать очистительную таблетку KRUPS). Процедура гарантирует оптимальное сохранение аромата напитков.
<b>Промывка кофейного контура</b>	Позволяет выполнить промывку кофейного контура (процедура выполняется исключительно с помощью горячей воды). Вы гарантированно получите настоящий вкус кофе.

<b>Очистка от накипи</b>	Позволяет выполнить удаление накипи. Для этой процедуры необходимо использовать средство для удаления накипи KRUPS. Эта процедура позволяет удалить все отложения кальция или накипи, которые могут влиять на вкус кофе. Пока не приготовлено столько напитков, сколько может повлиять на количество накипи в устройстве, данная функция недоступна.
<b>Фильтр</b>	Позволяет установить, сменить или снять фильтр. Эта функция позволяет продлить срок службы устройства, а также предотвращает образование отложений хлора и накипи, чтобы кофе был более вкусным.

## Информация

Меню «Информация» позволяет получить следующую информацию:

- использование устройства;
- этапы службы устройства;
- информирование о необходимости выполнить обслуживание.

Представляем вашему вниманию основную доступную информацию.

<b>Приготовленные напитки</b>	Отображение количества приготовленных напитков.
<b>Очистка кофейного контура</b>	Информирование о необходимости выполнения через x циклов.
<b>Очистка от накипи</b>	Информирование о необходимости выполнения через x циклов.
<b>Фильтр</b>	Информирование о необходимости замены через x дней или после использования x литров воды.

## КАРТРИДЖ ФИЛЬТРА

Чтобы зайти в меню «Фильтр»,

- нажмите на кнопку настроек .
- С помощью кнопок со стрелками   выберите «Обслуживание» и нажмите «OK», затем выберите «Фильтр» и нажмите «OK».

### Установка картриджа фильтра

- В меню фильтра выберите «Установка»
- На сером колесике сверху фильтра установите 2 ближайших месяца.
- Опорожните резервуар для воды и прикрутите фильтр к его дну с помощью принадлежностей, поставляемых вместе с фильтром.
- Заполните резервуар водой и установите его на место.
- Надпись на экране сообщит о завершении процесса установки.

### Замена картриджа фильтра

- В меню фильтра выберите «Замена»
- Извлеките резервуар для воды и выньте использованный картридж фильтра
- На сером колесике сверху фильтра установите 2 ближайших месяца.
- Опорожните резервуар для воды и прикрутите новый фильтр к его дну с помощью принадлежностей, поставляемых вместе с фильтром.
- Заполните резервуар водой и установите его на место.
- Надпись на экране сообщит о завершении процесса.

### Удаление картриджа фильтра

- В меню фильтра выберите «Удаление».
- Извлеките резервуар для воды и выньте использованный картридж фильтра.

**!** Важно своевременно заменять фильтр в указанную дату.

RU

# ОБЩИЙ УХОД

Правильное обслуживание устройства продлит срок его службы и обеспечит полноценный вкус кофе.

## Обслуживание контейнера для отработанного кофе и поддона для сбора капель

В поддон для сбора капель стекает использованная вода.

В контейнер для отработанного кофе поступает использованный кофейный помол.

### Когда опорожнять поддон для сбора капель?

Когда поплавок находится в верхнем положении, указывая на заполненность поддона.

Когда на экране устройства появляется надпись «Извлеките 2 поддона».

### Когда опорожнять контейнер для отработанного кофе? Рис. 19-20

- Когда на экране устройства появляется надпись «Извлеките 2 поддона».

- Контейнер можно опорожнять регулярно, не дожидаясь сигнала от устройства.

Неправильное выполнение этих процедур может привести к повреждению устройства.

## Промывка контуров

Процедуру промывки можно выполнять в любой момент времени.

- Нажмите на кнопку .
- Выберите «Обслуживание»
- Выберите «Промывка молочного блока» или «Промывка кофейного контура»

В зависимости от рецепта устройство может выполнять промывку во время отключения.

Также можно установить автоматическую промывку при включении (см. раздел «Настройки»).

## Автоматические программы очистки устройства

### Программа автоматической очистки кофейного контура длительностью прибл. 13 минут

Очистка кофейного контура позволяет удалять различные загрязнения, отложения жира, чтобы сохранять ароматы напитков.

Для выполнения очистки вам необходимо следующее:

- 1 таблетка для очистки KRUPS
- 1 емкость объемом не менее 600 мл

Процедура состоит из двух этапов:

- Этап чистки
- Этап промывки

### Когда выполнять процедуру?

- Устройство сообщит вам, когда возникнет необходимость выполнения программы очистки. Следуйте указаниям на экране.

**!** **Важная информация:** Вы не обязаны запускать программу очистки сразу после того, как устройство проинформирует вас о необходимости ее проведения, однако постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процесс очистки откладывается, предупреждающее сообщение будет высвечиваться до тех пор, пока не будет проведена очистка.

Вы также можете запустить процедуру очистки в удобное для вас время:

- Нажмите на кнопку .
- Выберите «Обслуживание».
- Выберите «Очистка кофейного контура».

**!** **Важная информация:** если в ходе проведения очистки вы выключите устройство или произойдет отключение питания, программа очистки возобновится на том этапе, на котором она прервалась. Невозможно отложить эту процедуру после ее начала, так как она является обязательной для промывки водяного контура. В этом случае необходимо использовать новую таблетку для очистки.

## **Программа очистки блока One Touch Cappuccino продолжительностью 5 минут**

Очистка блока One Touch Cappuccino позволяет удалить остатки молока и обеспечить гигиеническую чистоту.

Для выполнения очистки вам необходимо следующее:

- 1 доза чистящей жидкости KRUPS
- 1 емкость объемом не менее 600 мл
- Нажмите на кнопку настроек .
- Выберите «Обслуживание»
- Затем «Очистка молочного блока»
- Следуйте указаниям на экране.

## **Снятие блока One Touch Cappuccino**

Помимо промывки после каждого применения необходимо прочистить различные элементы блока. Прядок снятия блока:

- Снимите трубку для всасывания молока **Рис. 21**.
- Снимите переднюю крышку съемного блока One Touch Cappuccino, потянув ее вниз и к себе. **Рис. 22**
- Снимите блок One Touch Cappuccino за его верхнюю часть. **Рис. 23**
- Полностью разберите блок. **Рис. 24**
- Выньте смеситель трубки для молока. **Рис. 25**
- Прочистите все элементы (блок, смеситель и трубка) мыльным раствором воды. Промойте все элементы горячей водой. **Рис. 26**
- После очистки и полного высыхания элементов соберите блок. Верните блок в исходное положение. **Рис. 27**
- Установите переднюю крышку съемного блока One Touch Cappuccino.
- Вставьте смеситель в трубку всасывания молока. **Рис. 29**
- Соедините трубку и съемный блок One Touch Cappuccino. **Рис. 30**

## **Программа автоматической очистки парового контура от накипи длительностью прибл.**

**20 минут**

Очистка устройства от накипи обеспечивает его правильную работу и удаляет все отложения кальция или накипи, которые могут влиять на вкус кофе.

Частота выполнения данной процедуры зависит от качества используемой воды и наличия фильтра Claris Aqua Filter System. Чем выше содержание кальция в воде, тем чаще следует выполнять очистку от накипи.

**!** **Внимание:** Если устройство оснащено фильтром Claris Aqua Filter System, перед проведением очистки от накипи следует его вынуть.

Для выполнения очистки вам необходимо следующее:

- 1 доза средства для удаления накипи KRUPS
- 1 емкость объемом не менее 600 мл

Процедура состоит из трех этапов:

- Этап удаления накипи
- Этап промывки
- Второй этап промывки

### **Когда выполнять процедуру?**

Устройство сообщит о необходимости выполнения очистки от накипи.

- Наполните емкость водой до отметки **CALC**.
- Добавьте в воду одну дозу средства для удаления накипи.
- Нажмите кнопку **OK** для запуска программы удаления накипи.
- Чтобы отложить процедуру, нажмите на кнопку .
- Следуйте указаниям на экране.

**!** **Важная информация:** Вы не обязаны запускать эту программу сразу после того, как устройство проинформирует вас о необходимости ее проведения, однако постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процесс очистки от накипи откладывается, предупреждающее сообщение будет высвечиваться до тех пор, пока не будет проведена очистка.

Вы также можете запустить процедуру очистки от накипи в удобное для вас время:

- Наполните емкость водой до отметки **CALC**.
- Добавьте в воду одну дозу средства для удаления накипи.
- Нажмите на кнопку настроек .

- Выберите «Обслуживание»
- Затем «Очистка от накипи»

**!** **Важная информация:** если в ходе очистки вы выключите устройство или произойдет отключение питания, программа очистки от накипи возобновится на том этапе, на котором она прервалась. Невозможно отложить эту процедуру после ее начала. Правильное выполнение процедуры очистки от накипи помогает удалить все вредные для здоровья отложения накипи.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**!** Если какая-либо из указанных в таблице проблем сохраняется, обратитесь в отдел обслуживания потребителей KRUPS.

	НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ	Устройство сообщает о неисправности, программа перестает работать.  ИЛИ  Выявляется неисправность устройства.	Выключите устройство и отключите его от сети, извлеките фильтр, подождите одну минуту и включите устройство заново.  Удерживайте кнопку включения/выключения в течение не менее 3 секунд для запуска устройства.
	Устройство не начинает работать после нажатия на кнопку включения/выключения (в течение не менее 3 секунд).	Проверьте предохранители и электрическую розетку.  Убедитесь, что оба конца шнура питания вставлены правильно.
	Устройство требует отключения и повторного включения.	Устройство автоматически восстанавливает свою программу после повторной подачи питания.
	Во время цикла приготовления происходит отключение питания.	L'appareil se réinitialise automatiquement lors de la remise sous tension.
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	Кофемолка издает нехарактерный шум.	В кофемолке могут находиться посторонние предметы.
	Под устройством скапливается вода.	Перед тем как снимать резервуар для воды, подождите 15 секунд после окончания подачи кофе, чтобы устройство могло правильно завершить цикл приготовления.  Убедитесь, что поддон для сбора капель правильно установлен в устройстве. Он должен всегда находиться на своем месте, даже когда устройство не используется.  Проверьте, не переполнен ли поддон для сбора капель.
	Во время отключения горячая вода продолжает вытекать через сопла подачи кофе и блок One Touch Cappuccino.	В зависимости от рецепта устройство может выполнять автоматическую промывку во время отключения.  Эта процедура длится всего несколько секунд и прекращается автоматически.
	Кнопка для регулировки тонкости помола поворачивается с усилием.	Поворачивайте кнопку регулировки тонкости помола только во время работы кофемолки.
	Устройство не подает кофе.	Неисправность выявляется во время работы.  Устройство автоматически восстанавливает свою программу и готово к новому циклу.
	Вы используете молотый кофе вместо кофейных зерен.	Удалите молотый кофе из контейнера для кофейных зерен с помощью пылесоса.

	Отверстие для выхода пара, по-видимому, частично или полностью засорилось.	Снимите насадку с крепления с помощью ключа <b>Рис. 31</b> . Прочистите все элементы и убедитесь, что отверстие насадки не засорены остатками молока или накипью. При необходимости воспользуйтесь иглой для очистки. <b>Рис. 33</b> . Установите переходник на место <b>Рис. 32</b> . Запустите цикл промывки молочного контура для блока One Touch Cappuccino, чтобы удалить возможные отложения.
ПАР	Пар не выходит.	Проверьте, не засорено ли отверстие для выхода пара. См. выше: «Отверстие для выхода пара, по-видимому, частично или полностью засорилось». Если это не поможет, опорожните резервуар для воды и временно извлеките фильтр Claris Aqua Filter System. Заполните резервуар минерализированной водой с высоким содержанием кальция (> 100 мг/л) и запустите подряд несколько циклов выработки пара в емкость (от 5 до 10 циклов), пока не образуется непрерывная струя пара. Вставьте фильтр обратно в резервуар.
	Из решетки лотка для сбора капель выходит пар.	В зависимости от рецепта из решетки лотка для сбора капель может выходить пар.
	Пар образуется под крышкой контейнера для кофейных зерен.	Закройте отверстие под крышкой для помещения таблетки для чистки. <b>(K)</b>
ОБСЛУЖИВАНИЕ	Устройство требует опорожнить поддон для сбора капель, при том что он не заполнен.	Устройство запрограммировано таким образом, что оно требует опорожнить поддон для сбора капель после приготовления определенного количества порций кофе независимо от того, опорожняли ли вы его перед этим.
	Устройство не требует проведения очистки от накипи.	Цикл очистки от накипи требуется после нескольких циклов использования контура подачи пара.
	Молотый кофе находится в поддоне для сбора капель.	В незначительных количествах молотый кофе может попадать в поддон для сбора капель. Устройство работает таким образом, чтобы удалять остатки молотого кофе в целях поддержания чистоты зоны приготовления кофе.
	После опорожнения контейнера для отработанного кофе продолжает высвечиваться предупредительное сообщение.	Установите на место контейнер для отработанного кофе и следуйте указаниям на экране.
	После наполнения резервуара для воды продолжает высвечиваться предупредительное сообщение.	Проверьте, правильно ли установлен резервуар в устройстве. Поплавок в нижней части резервуара должен двигаться свободно. Проверьте и при необходимости устраните препятствие движению поплавка.

	<p>После запуска приготовления напитка при выборе функции «EXTRA SHOT» устройство сообщает о том, что это невозможно.</p>	<p>Контейнер для отработанного кофе переполнен, и поэтому функция «EXTRA SHOT» недоступна.</p> <p>После завершения приготовления напитка можно запустить приготовление одной порции эспрессо, предварительно опорожнив контейнер для отработанного кофе.</p>
	<p>Блок One Touch Cappuccino не всасывает молоко</p> <p>Блок One Touch Cappuccino не производит молочную пенку или производит мало пенки</p>	<p>Проверьте, правильно ли собран блок (в частности, смеситель в трубке всасывания молока) <b>Рис. 29</b>.</p> <p>Убедитесь, что смеситель <b>Рис. 25</b> не засорен и не загрязнен. Замочите его в растворе теплой воды и средства для мытья посуды, затем ополосните его и высушите перед установкой на место.</p> <p>Проверьте, не засорено ли отверстие для выхода пара. Если это так, см. выше: «Отверстие для выхода пара, по-видимому, частично или полностью засорилось».</p> <p>Убедитесь, что трубка на засорена, не перекручена и правильно вставлена в блок One Touch Cappuccino, так чтобы в нее не попадал воздух. Убедитесь, что трубка в достаточной мере погружена в молоко.</p> <p>Промойте и прочистите блок (см. соответствующие разделы, посвященные промывке и очистке блока One Touch Cappuccino).</p> <p>Для молочных напитков рекомендуется использовать только что открытое свежее пастеризованное или ультрапастеризованное молоко. Также рекомендуется использовать холодную емкость</p>
Напитки	Молоко или вода не наливаются в чашки правильным образом.	Проверьте, правильно ли установлен блок One Touch Cappuccino.
	Кофе подается слишком медленно.	<p>Поверните кнопку регулировки тонкости помола вправо (J), чтобы получить более грубый помол (в зависимости от типа используемого кофе).</p> <p>Выполните один или несколько циклов промывки.</p> <p>Запустите программу чистки устройства (см. раздел «Автоматическая программа очистки»)</p> <p>Замените фильтр Claris Aqua Filter System (см. раздел «Установка фильтра»)</p>
	Следы молока присутствуют в американо или горячей воде.	Запустите промывку молочного блока либо снимите и прочистите блок One Touch Cappuccino, перед тем как запускать цикл приготовления напитка.
	Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	<p>Страйтесь не использовать маслянистые, карамелизованные или ароматизированные сорта кофе.</p> <p>Убедитесь, что в контейнере для кофейных зерен не засорено выходное отверстие.</p> <p>Уменьшьте объем напитка или усильте его крепость с помощью функции «DARK».</p> <p>Поверните кнопку регулировки тонкости помола влево, чтобы получить более тонкой помол.</p> <p>Готовьте напитки в два этапа с помощью функции 2 чашек.</p>
	Эспрессо или кофе недостаточно горячие.	<p>Выполните промывку кофейного контура перед запуском цикла приготовления кофе.</p> <p>Увеличьте температуру кофе в меню настроек.</p> <p>Сполосните чашку горячей водой перед запуском цикла приготовления напитка.</p>
	Чай недостаточно или слишком горячий.	Увеличьте или уменьшите температуру горячей воды в меню настроек.

## **Представляем вам несколько рецептов**

### **Кофе со сливками**

Приготовьте кофе лунго в большой чашке, добавьте сахар и влейте густые сливки. Добавьте шоколадную стружку для получения более изысканного вкуса.

### **Мокко**

Приготовьте порцию капучино, посыпьте молочную пенку одной чайной ложкой какао и сверху нанесите взбитые сливки.

### **Кофейный смузи**

Чтобы насладиться изысканным завтраком, смешайте натуральный йогурт с эспрессо. Чтобы подсластить напиток, добавьте чайную ложку жидкого меда и в зависимости от времени года — банан или персик, чтобы сделать напиток более густым.

### **Венский кофе**

Приготовьте двойной эспрессо или доппио с сахаром и обильно нанесите слой взбитых сливок. Для получения более изысканного вкуса можно добавить чайную ложку какао и/или шоколадную стружку.



## Шановні споживачі!

Дякуємо за те, що придбали кавоварку еспресо з кавомолкою KRUPS. Кавомашина KRUPS, розроблена та виготовлена у Франції, дасть вам змогу готувати якісне еспресо, ристрето, лунго, капучино, лате-мак'ято, флет-вайт та інші напої як у кафе в будь-який час доби з найбільшою простотою використання.

Ваша кавоварка еспресо KRUPS оснащена передовими технологіями та інтуїтивно зрозумілим інтерфейсом OLED, що надають можливість отримати найкращі напої, максимально розкрити аромати та смаки зі свіжозмелених кавових зерен. Для оптимального смаку обов'язково використовуйте воду, щойно отриману з-під крана.

Для більшого задоволення ваша кавомашина KRUPS EVIDENCE PLUS може готувати багато напоїв автоматично та простим натисканням кнопки. Ви оціните можливість приготування ідеальних капучино, лате, лате-мак'ято завдяки молочному резервуару і системі «капучино одним дотиком».

Оскільки кава може відрізнятися, ви можете персоналізувати свої напої:

- Змінюючи зернову каву (інша суміш або обсмажування), ви можете відкрити для себе різні смаки. Можливо, вам доведеться зробити кілька спроб, щоб знайти кавові зерна, які вам підходять за смаком.
- Змінюючи тонкість помелу, ви можете отримати більш або менш міцну каву.
- Можна вибрати тривалість, міцність для отримання ідеальної філіжанки.

Ми бажаємо вам приємних кавових моментів і сподіваємося, що ваша кавомашина KRUPS повністю задовольнить вас.

## Команда KRUPS



## Підказки

- Якість води сильно впливає на якість ароматів. Накип і хлор можуть змінювати смак кави. Ми рекомендуємо використовувати картридж Claris Aqua Filter System або воду з низькою мінералізацією, щоб зберегти всі аромати кави.
- Для приготування напоїв ми рекомендуємо використовувати попередньо нагріті чашки (обдані гарячою водою), розміри яких підходять для потрібної кількості.
- Обсмажені кавові зерна можуть втратити свій аромат, якщо вони не захищені. Ми радимо вам використовувати кількість зерен, що відповідає вашому споживанню протягом наступних 2–3 днів, і віддати перевагу пакетам 250 г.
- Якість кавових зерен є різною і оцінюється суб'єктивно. Арабіка дає напій із тонкими та квітковими ароматами, на відміну від робусти, багатої на кофеїн, горкішої і насиченішої. Часто змішують два типи кави для отримання більш збалансованого напою. Без вагань звертайтесь по поради до продавця обсмаженої кави.
- Ми не рекомендуємо використовувати жирні та карамелізовані зерна, які можуть пошкодити кавомашину.
- Тонкість помелу зерен впливає на силу ароматів і якість пінки. Що тонше помел зерен, то пінка буде більш кремоподібною. Крім того, помел може бути адаптований до бажаного напою.
- Для кращого результату можна використовувати пастеризоване, ультрапастеризоване, знежирене, або напівзнежирене або цільне молоко з холодильника (3–5°C).
- Використання спеціальних молочних продуктів: мікрофільтрованого, сирого, кислого, збагаченого або рослинного молока: рисове, вівсяне, мигдалінне молоко може дати менш задовільні результати з точки зору якості та кількості пінки.

## ЗМІСТ

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ПРОДУКЦІЇ ТА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	.p. 344
ТЕХНІЧНІ ДАНІ .....	.p. 344
ОПИС ПРИЛАДУ .....	.p. 345
ОГЛЯД .....	.p. 345
ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ .....	.p. 346
ПЕРЕД ПРИГОТУВАННЯМ НАПОЇВ ВАЖЛИВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ .....	.p. 348
ПРИГОТУВАННЯ КАВОВИХ НАПОЇВ ОДНИМ ДОТИКОМ .....	.p. 349
ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ ІЗ МОЛОКОМ ОДНИМ ДОТИКОМ .....	.p. 350
ПРИГОТУВАННЯ ЧАЮ .....	.p. 351
ПРИГОТУВАННЯ ІНШИХ НАПОЇВ .....	.p. 351
ІНШІ ФУНКЦІЇ .....	.p. 352
КАРТРИДЖ ФІЛЬТРА .....	.p. 353
ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	.p. 354
ПРОБЛЕМИ ТА СПОСОБИ ВИРІШЕННЯ .....	.p. 356

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ПРОДУКЦІЇ ТА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

У цій інструкції ви знайдете всю важливу інформацію щодо підготовки до роботи, використання та технічного обслуговування вашого пристроя.

Перед першим застосуванням пристроя уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її, адже використання без дотримання вказівок з експлуатації звільняє компанію KRUPS від будь-якої відповідальності.

### ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

 **Обережно!** Попередження про можливу смерть або серйозної травми. Символ блискавки попереджає про небезпеки, пов'язані з наявністю електричного струму.

 **Увага!** Попередження про можливе виникнення несправностей, пошкоджень або знищення пристроя.

 **Важливо!** Загальна або важлива примітка про роботу пристроя.

#### Продукція, що постачається із пристадом

Перевірте продукцію, що постачається із пристадом. Якщо не вистачає якогось виробу, подзвоніть на гарячу лінію (див. стор. 346: Початкові налаштування).

#### Вироби, що постачаються:

- Espresso Automatic серія EA894
- 2 таблетки для очищення
- 1 пакетик засобу для видалення накипу
- Трубка для молока, придатна до блока «One Touch Cappuccino»
- Спеціальний ключ для очищення системи пари
- Інструкція з техніки безпеки
- Картридж Claris – Aqua Filter System із приладдям для кріплення
- 1 паличка для визначення ступеню жорсткості води
- Інструкція з експлуатації
- Перелік сервісних центрів Krups
- Гарантійні документи
- 1 комплект для очищення сопла пари

### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Прилад	Automatic Espresso EA894
Електричне живлення	220–240 В ~/50 Гц
Тиск у помпі	15 бар
Лоток для кавових зерен	250 г
Споживання енергії	У робочому режимі: 1450 Вт
Резервуар для води	2,3 л
Підготовка до роботи та розташування	Усередині приміщення, в сухому місці (подалі від морозу).
Розміри (мм) ВхДхШ	367x240x380
Вага EA89 (кг)	8,4

*Можливі технічні зміни.*

## ОПИС ПРИЛАДУ

- A Ручка кришки резервуара для води
- B Резервуар для води
- C Контейнер для кавової гущі
- D Кавові сопла, регульовані по висоті
- E Решітка та знімний піддон для крапель
- F Кришка резервуара для кавових зерен
- G Знімний блок One Touch Cappuccino
- H Молочна трубка та змішувач
- I Поплавець рівня води

- 1** **Лоток для кавових зерен**  
J Регулятор помелу кави  
K Канавка таблетки для очищення  
L Металевий млинок для помелу кави жорнового типу
  
- 2** **Панель керування**  
M OLED-екран  
N Кнопка ON/OFF (УВІМК./ВІМК.)  
O Кнопки вибору

### Подробиці:

Лоток для крапель використовується для збору води або кави, що витікає з пристрою під час та після приготування. Важливо завжди залишати його на місці і спорожнювати регулярно, або щойно поплавці вказуватимуть на це.

**!** **Важливо!** Прочитайте уважно цю інструкцію з використання й збережіть її. Дотримуйтесь інструкцій із техніки безпеки.

Виробник:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

France (Франція)

## ОГЛЯД

Огляд панелі керування:

Клавіша	Опис / Загальні функції
	Увімкнення та вимкнення кавомашини <b>Тривале натискання потрібне для початкового ввімкнення кавомашини.</b>
	Повернення до попереднього екрана або зупинка поточного рецепта.
	Переміщення вгору по меню / збільшення вибраного параметра.
	Переміщення вниз по меню / зменшення вибраного параметра.
	Підтвердження вибору.
	Функція, що дає змогу збільшити міцність кави, збільшуючи кількість меленої кави.
	Функція додавання порції еспресо до вибраного рецепта. Доступні основні рецепти: еспресо, лунго, капучино, лате-мак'ято, лате та чай.
	Запуск приготування еспресо.
	Запуск приготування лунго.
	Запуск приготування капучино.

 LATTE MACCHIATO	Запуск приготування лате-мак'ято (велика доза молока, порція еспресо з кремоподібною молочною піною).
 CAFFÈ LATTE	Запуск приготування лате.
 TEA	Перехід до меню для приготування чаю або настоїв.
 MORE	Перехід до приготування додаткових напоїв: ристрето, допіо, американо, еспресо-мак'ято, флет-вайт і спінене молоко.
	Перехід до загального меню (налаштування кавомашини, обслуговування та інформація про продукт).

Інтерфейс та клавіші інтуїтивно висвічуються, щоб зробити використання кавомашини простішим і надавати вам підказки.

- Кнопка погашена – відповідна функція недоступна.
- Кнопка слабо освітлена – ця функція доступна і може бути вибрана.
- Кнопка підсвічена/яскраве підсвічування – функція вибрана/відбувається приготування.
- Функція наполовину погашена – функція недоступна.

## ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ

 **Обережно!** Підключіть пристрій до розетки 230 В із заземленням. В іншому випадку вам загрожують смертельні травми через наявність електрики!  
Дотримуйтесь інструкцій із техніки безпеки в буклеті "Інформація про безпеку".

### Вмикання

Увімкніть живлення, натиснувши кнопку ON/OFF  , і на екрані з'явиться привітання – **рис. 1**. Для виконання подальших дій дотримуйтесь вказівок пристрою.

### Початкові налаштування

Під час першого використання кавомашини вам буде запропоновано виконати різні налаштування. Дотримуйтесь вказівок на екрані. Нижче наведено інформацію про необхідні початкові налаштування:

- Мова.** Виберіть мову дисплея, натискаючи стрілки, доки не з'явиться потрібна мова. Натисніть «OK», щоб підтвердити.
- Одиниця вимірювання.** Ви можете вибрати одиницю вимірювання об'єму – мл та унції.
- Дата й час.** Щоб установити час, виберіть потрібний формат часу, 24 години або АМ/PM.
- Автоматичне ввімкнення.** Можна встановити час, коли ви бажаєте, щоб пристрій вмикався автоматично. Цей параметр можна налаштувати, як вам зручно: щодня, по буднях або по вихідних. Виберіть час, коли ви бажаєте, щоб пристрій автоматично вмикався, відповідно до формату часу, вибраного раніше.
- Автоматичне вимкнення.** Ви також можете вибрати період часу, після якого пристрій автоматично вимикатиметься, щоб оптимізувати споживання енергії: 15 хв, 30 хв, 1 год, 1 год 30 хв.
- Промивання системи кави.** Щоб забезпечити якість кави, промивання системи кави здійснюється після кожного ввімкнення, однак ви можете вимкнути це для більшої комфортності використання.
- Установлення фільтра.** Коли ви вперше ввімкнете живлення, вам буде запропоновано встановити фільтр. Якщо ви бажаєте і якщо цього вимагає жорсткість вашої води, виберіть «ТАК» та дотримуйтесь вказівок на екрані.

## Установлення картриджа фільтра в пристрій.

Ми рекомендуємо використовувати фільтрувальний картридж Claris Aqua Filter System для KRUPS, щоб видалити всі сліди хлору та вапняку. Використання цього картриджу гарантує смачну каву. Крім того, він обмежує утворення накипу та забезпечує довговічність кавомашини.

- Поверніть сіре кільце на верхньому краї картриджу фільтра, доки не відобразиться наступні 2 місяці. **рис. 5**
- Спорожніть резервуар для води та зафіксуйте картридж фільтра в нижній частині резервуара для води, використовуючи аксесуар, що входить до комплекту картриджу. **рис. 4**
- Заповніть резервуар для води та встановіть його на місце. **рис. 7-8**
- Дотримуйтесь вказівок кавомашини для завершення встановлення.



Важливо замінити картридж у вказану дату.

## Завершення підготування до роботи.

Кавомашини запуститься незалежно від того, чи встановлено фільтр. Початковий запуск дає змогу заповнити системи водою, щоб кавомашина могла працювати.

Дотримуйтесь інструкцій, які з'являються на екрані.

- Установіть ємність об'ємом 600 мл під сопло виходу пари. **рис. 6**
- Кавошина почне заповнювати системи водою, потім почне попередній підігрів, а після цього – автоматичне промивання.
- На екрані буде повідомлено про завершення встановлення

## Жорсткість води

Жорсткість води – це висока концентрація мінералів, зокрема кальцію, який відповідає за формування накипу. Щоб уникнути накопичення накипу в кавомашині, яке може спричинити несправність або змінити смак кави, необхідно налаштувати кавомашину відповідно до жорсткості води, від 0 до 4.

Перед першим використанням для того, щоб налаштувати кавомашину, визначте жорсткість води за допомогою палички, яка поставляється з кавомашиною: **рис. 2**

- Налийте воду в склянку
- Занурте паличку
- Зачекайте 1 хвилину, щоб отримати результат
- Рівень жорсткості води дорівнює кількості червоних ділянок на паличці. **рис. 3**

Також можна звернутися до свого постачальника води.

Докладну інформацію про класи жорсткості води можна знайти в нижче наведений таблиці.

Градус жорсткості	Клас 0 Дуже м'яка	Клас 1: м'яка	Клас 2: середнього ступеня жорсткості	Клас 3: жорстка	Клас 4: д уже жорстка
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Налаштування приладу	0	1	2	3	4



Обов'язково виконуйте цю процедуру щоразу, коли ви використовуєте кавомашину в місці, де жорсткість води відрізняється, або якщо помітите зміну жорсткості води.

## Опис приладу

- Вийміть і заповніть резервуар для води та встановіть його на місце. **рис. 7-8**
- Зніміть кришку з лотка для кавових зерен, засипте зерна кави та закрійте кришку. **рис. 9-10**

## ПЕРЕД ПРИГОТУВАННЯМ НАПОЇВ ВАЖЛИВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Кавомашина пропонує попередньо встановлені напої для отримання оптимальних результатів. Однак ви можете персоналізувати каву і вплинути на результат у чашці.

### Підготовка кавоварки: відрегулюйте тонкість помелу (J)

Ви можете відрегулювати міцність кави, регулюючи тонкість помелу кавових зерен: що тонше помел, то кава міцніша і більш кремоподібна. Тип використовуваної кави також може вплинути на результат.

Ми рекомендуємо дуже тонкий помел для ристрето, тонкий для еспресо і грубіший для лунго.

Щоб відрегулювати ступінь тонкості помелу:

- Поверніть ручку регулювання, розташовану в лотку для кавових зерен. Це регулювання необхідно виконати під час помелу та поступово.
- Після 3 приготувань ви дуже чітко відчуєте різницю смаку.

Зміна тонкості помелу дає змогу:

- Адаптуватися до різних типів зерен: дуже обсмажені і досить жирні зерна вимагатимуть грубого помелу і навпаки, зерна з більш легким обсмажуванням будуть сухіші і вимагатимуть більш тонкого помелу (від темних до світлих зерен).

Обсмажування:



легке  
(Blonde)

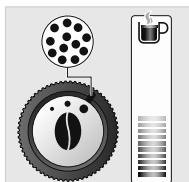
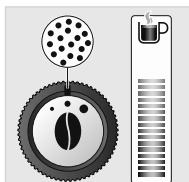
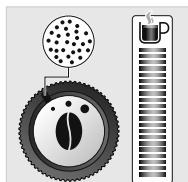
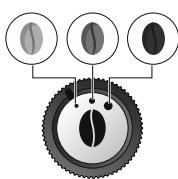


середнє  
(Light French)



довге  
(Brune)

- Отримати більш або менш ароматну і міцну каву в чашці.



### Регулювання сопла виходу кави

Для приготування всіх запропонованих напоїв ви можете опустити та підняти сопла виходу кави відповідно до розміру чашок. (11)

### Припинення поточного приготування напою

Ви можете припинити приготування в будь-який час, натиснувши кнопку повернення .

Коли цикл переривається, зупинка не відбувається негайно. Кавомашина буде деякий час недоступною.

### Приготування двох чашок

Пристрій дає змогу готувати дві чашки одночасно. Функція двох чашок працює в усіх рецептах прямого доступу, і її можна вибрати, просто двічі натиснувши вибраний рецепт (за винятком ; , рис. 12)

### Функція DARK

Функція DARK збільшує міцність вибраного рецепту, збільшуючи кількість використаної меленої кави.

Ця функція працює з такими напоями: , , , , 

Ви можете вмикати або вимикати її різними способами:

- Перед кожним рецептом ви можете натиснути кнопку DARK, а потім вибрати бажаний рецепт.
- Під час приготування напою і до кінця помелу ви можете натиснути DARK.

Ви можете ввімкнути функцію для всіх напоїв у прямому доступі (див. вище):

- Натисніть кнопку налаштувань .

- Виберіть «Налаштування» за допомогою клавіш навігації 
- Виберіть «Налаштування напоїв», потім натисніть **OK**.
- Виберіть «DARK» клавішею **OK** для ввімкнення.
- Ви можете вимкнути функцію DARK, виконавши ті самі дії.

## Функція EXTRA SHOT

Щоб зробити свій напій міцнішим, ви можете скористатись функцією EXTRA SHOT, яка дає змогу додавати еспресо наприкінці приготування напою.

Ця функція працює з такими напоями: 

Ви можете вимкнати або вимкніти її різними способами:

- Перед кожним рецептом ви можете натиснути кнопку EXTRA SHOT, а потім вибрати бажаний рецепт.
- Під час приготування напою і до кінця помелу ви можете натиснути EXTRA SHOT.

Ви можете автоматично ввімкнути функцію для напоїв у прямому доступі:

- Натисніть кнопку налаштувань 
- Виберіть «Налаштування» за допомогою клавіш навігації 
- Виберіть «Налаштування напоїв», потім натисніть **OK**.
- Виберіть «EXTRA SHOT» клавішею **OK**.
- Потім ви можете ввімкнути чи вимкнути функцію EXTRA SHOT

## ПРИГОТУВАННЯ КАВОВИХ НАПОЇВ ОДНИМ ДОТИКОМ

**Зверніть увагу :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

 Еспресо з міцним смаком і вираженими ароматами вкритий трохи гіркою карамельною пінкою. Рекомендуємо вибрати об'єм 40–50 мл.

 Лунго – це еспресо 80 мл, що містить більше кофеїну, але відчувається легше в роті. Дуже цінується вранці.

### Етапи приготування напою:

- Помел зерен
- Трамбування меленої кави
- Перколяція

### Запуск приготування напою

- Перевірте, чи достатньо кави в лотку для кавових зерен.
- Перевірте, чи в резервуарі для води є вода, якщо води недостатньо, кавомашина повідомить про це і попросить вас заповнити резервуар.
- Поставте чашку або чашки під сопла виходу кави.
- Натисніть кнопку вибраного напою.

### Можливі налаштування

Ви можете:

- Приготувати одну або дві чашки одночасно.
- Збільшити міцність кави, натиснувши DARK. 
- Додати еспресо до напою, натиснувши EXTRA SHOT .
- Відрегулюйте об'єм кави, що готується, за допомогою навігаційних клавіш .

Ви можете припинити приготування в будь-який час, натиснувши .

## ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ ІЗ МОЛОКОМ ОДНИМ ДОТИКОМ

**Зверніть увагу:** під час кожного запуску приготування напою кавомашини враховуватиме налаштування останнього приготовованого напою.

### Етапи приготування напою:

- Помел зерен
- Трамбування меленої кави
- Перколяція
- Етап попереднього нагрівання для спінювання молока

### Можливі налаштування

Ви можете:

- Приготувати одну або дві чашки одночасно.
- Збільшити міцність кави, натиснувши DARK .
- Додати еспресо до напою, натиснувши EXTRA SHOT .
- Відрегулювати об'єм кави
- Установити час спінювання молока.

### Приготування капучино

Капучино складається з 1/3 кремоподібної піни, 1/3 кави та 1/3 гарячого молока.

- Підключіть молочну трубку - **рис. 13** до блока One Touch Cappuccino справа.
- Опустіть інший кінець трубки (скошеною стороною) у ємність, наповнену молоком, або безпосередньо в пляшку з молоком або в резервуар для молока (залежно від моделі). **рис. 14**
- Поставте чашку або чашки під сопла виходу кави. **рис. 15**
- Натисніть кнопку капучино. **рис. 16**
- Приготування почнеться зі спінювання молока :  
Якщо бажаєте, ви можете налаштувати час спінювання за допомогою клавіш навігації   

### Приготування лате-мак'ято

Лате-мак'ято включає більшу частку молока, ніж капучино. 1/4 кремоподібної піни, 1/4 кави та 2/4 гарячого молока.

Ми рекомендуємо використовувати чашку об'ємом близько 250 мл.

Для приготування лате-мак'ято можна виконати ті самі дії, що і для капучино, натиснувши кнопку лате-мак'ято. **рис. 18**

### Приготування лате

Лате складається з еспресо, змішаного з великою кількістю молока, вкритого пінкою зі злегка кавовим смаком.

Ми рекомендуємо використовувати чашку об'ємом близько 250 мл.

Для приготування лате можна виконати ті самі дії, що і для капучино, натиснувши кнопку лате.

У цьому рецепті спочатку витікає кава, а потім кавомашини додає спінене молоко.

## Обслуговування після приготування молочних напоїв

### Промивання системи молока

На екрані відображається повідомлення «Промивання системи молока?» наприкінці кожного приготування.

- Натисніть «OK», щоб промити
- Під час промивання системи молока потрібно систематично розбирати і мити гарячою водою молочну трубку та змішувач.
- Для отримання оптимальних результатів рекомендується регулярно мити знімний блок One Touch Cappuccino (див. розділ «Загальний догляд»).

**! Важливо:** після кожного використання функції приготування молочних напоїв рекомендується проводити повне промивання, щоб гарантувати добру гігієну аксесuarів для спінювання та добре спінювання молока.

## ПРИГОТУВАННЯ ЧАО

### Можливі налаштування

Пристрій вам запропонує приготувати 3 типи чаю (зелений чай, чорний чай та настій).

Температура води адаптується до вибраного напою.

Ви можете відрегулювати об'єм напою відповідно до своїх смаків.

Ви можете запрограмувати EXTRA SHOT під час приготування чаю, що дасть вам змогу зробити дуже модні «чайно-кавові» напої.

### Приготування чаю

- Поставте чашку або чашки під сопла виходу кави.
- Натисніть .
- Виберіть потрібний напій.
- Натисніть кнопку **OK**.
- Можна змінювати об'єм за допомогою навігаційних клавіш  .

Якщо кавомашина виявляє брак води під час запиту, вона попросить вас заповнити резервуар, після чого цикл буде автоматично відновлено.

## ПРИГОТУВАННЯ ІНШИХ НАПОЇВ

**Зверніть увагу:** під час кожного запуску приготування напою кавомашина враховуватиме налаштування останнього приготованого напою.

- Натисніть кнопку .
- За допомогою навігаційних клавіш   виберіть бажаний напій.
- Натисніть кнопку **OK**.
- Якщо бажаєте, відрегулюйте об'єм кави.

Ви можете припинити приготування в будь-який час, натиснувши .

### Ристрето:

Ристрето з міцним та потужним смаком, укритий пінкою карамельного кольору, добре підходить для важких ранків. Щоб приготувати ристрето, виберіть об'єм 20–30 мл.

### Допіо:

Допіо – це подвійне чорне еспресо, укрите пінкою бурштинового кольору. Подвійна доза кави для напою з міцним смаком та ароматом.

### Американо:

Американо – подвійне еспресо, у яке додається гаряча вода. Така процедура приготування усуває пінку, що вкриває напій. Ідеально підходить для тих, хто любить каву лунго.

Для наведених нижче рецептів вам потрібно виконати такі дії:

- Під'єднайте молочну трубку до блока One Touche Cappuccino справа.
- Опустіть інший кінець трубки (скошеною стороною) у ємність, наповнену молоком, або безпосередньо в пляшку з молоком або в резервуар для молока (залежно від моделі).
- Натисніть кнопку .
- За допомогою навігаційних клавіш   виберіть «флет-вайт».
- Натисніть кнопку **OK**.
- Якщо потрібно, відрегулюйте об'єм кави та/або час спінювання молока.

### Флет-вайт:

Флет-вайт готується з подвійного ристрето, до якого додається велику кількість спіненого молока.

### Еспресо-мак'ято

Міцний смак і густа текстура – еспресо-мак'ято складається з еспресо, пом'якшеного збитим молоком.

### Промивання системи молока

Див. пункт «Промивання системи молока» в розділі «ПРИГОТУВАННЯ МОЛОЧНИХ НАПОЇВ».

## ІНШІ ФУНКЦІЇ

Кнопка  «Налаштування» дає змогу перейти до загального меню (регулювання кавомашини, обслуговування та інформацію про продукт).

Щоб вийти з меню налаштувань, натисніть кнопку повернення  або на «Налаштування» .

### Налаштування

Вибрали «Налаштування», ви можете встановити різні параметри приладу для оптимального комфорту та пристосування до своїх уподобань.

Доступні основні налаштування:

<b>Дата</b>	Налаштування дати потрібне, зокрема, у разі використання картриджа проти накипу.
<b>Годинник</b>	Установлення часу / 12- або 24-годинний формат.
<b>Мова</b>	Вибір мови з 19 мов.
<b>Одиниці вимірювання</b>	Можна вибрати одиниці вимірювання: мілілітри чи унції.
<b>Яскравість екрана</b>	Для регулювання яскравості дисплея.
<b>Температура кави</b>	З рівні регулювання температури кавових напоїв.
<b>Температура чаю</b>	З рівні регулювання температури чаю.
<b>Жорсткість води</b>	Для регулювання жорсткості води від 0 до 4. Див. розділ «Вимірювання жорсткості води».
<b>Автоматичне ввімкнення</b>	Дає змогу ввімкнути кавомашину й автоматично запустити попереднє нагрівання у вибраний час.
<b>Автоматичне вимкнення</b>	Дає змогу вибрати час, коли прилад автоматично вимикатиметься.
<b>Автоматичне промивання</b>	Ви можете ввімкнути або вимкнути автоматичне промивання сопла виходу кави під час запуску кавомашини.
<b>Налаштування напоїв</b>	Щоб відновити налаштування за замовчуванням, ви також завжди можете увімкнути функцію DARK та EXTRA SHOT для всіх своїх напоїв. За винятком напоїв у розділі MORE  .

Якщо ви відключите прилад від розетки, налаштування зберігатимуться в пам'яті, крім дати та часу.

### Обслуговування:

Наведені нижче параметри дають змогу запускати вибрані програми. Потім необхідно дотримуватись інструкцій на екрані.

<b>Очищення системи молока</b>	Дає змогу очистити блок «капучино одним дотиком» кавомашини. Це обов'язково для забезпечення належної гігієни та якості спінювання. Цей процес вимагає використання очищувальної рідини KRUPS.
<b>Промивання системи молока</b>	Дає змогу промити блок «капучино одним дотиком» кавомашини. Це обов'язково для забезпечення належної гігієни та якості спінювання. Цей процес виконує просте промивання блоку «капучино одним дотиком» теплою водою.
<b>Очищення системи кави</b>	Дає змогу очищати та знежирювати систему кави, для цього необхідно використовувати очищувальну таблетку KRUPS. Гарантуйте оптимальне збереження ароматів ваших напоїв.
<b>Промивання системи кави</b>	Дає змогу промивати систему кави, для цього необхідна лише гаряча вода. Забезпечує справжній смак вашої кави.

<b>Видалення накипу</b>	Дає змогу видаляти накип, цей процес вимагає використання пакетиків для видалення накипу KRUPS. Усуває будь-які вапняні відкладення або накип, що може вплинути на смак кави. Коли кількість напоїв недостатня для того, щоб видалення накипу було необхідним, ця функція не активна.
<b>Фільтр</b>	Дає змогу перейти до налаштувань фільтра для його встановлення, заміни або видалення. Забезпечує максимальний строк служби кавомашини, видаляє всі сліди хлору або вапняку для приготування смачної кави.

## Інформація

Меню «Інформація» дає змогу перейти до такої інформації:

- Використання кавомашини
- Дякі етапи строку служби вашої кавомашини
- Перегляд інформації про необхідність обслуговування

Тут представлено основну доступну інформацію.

<b>Приготовані напої</b>	Відображає кількість приготованих напоїв.
<b>Очищення системи кави</b>	Вказує, що його потрібно виконати через x циклів.
<b>Видалення накипу</b>	Вказує, що його потрібно виконати через x циклів.
<b>Фільтр</b>	Вказує, що його потрібно замінити через x днів або x літрів.

## КАРТРИДЖ ФІЛЬТРА

Перехід до меню «Фільтр»

- Натисніть на налаштування .
- За допомогою навігаційних стрілок   перейдіть до пункту «Обслуговування», натисніть «OK», потім перейдіть до пункту «Фільтр» і натисніть «OK».

### Установлення картриджда фільтра

- У меню фільтра виберіть «Установити»
- Поверніть сіре кільце на верхньому краї картриджда фільтра, доки не відобразиться наступні 2 місяці.
- Спорожніть резервуар для води та зафіксуйте картридж фільтра в нижній частині резервуару для води, використовуючи аксесуар, що входить до комплекту картриджда.
- Заповніть резервуар для води та встановіть його на місце.
- Дотримуйтесь вказівок кавомашини для завершення встановлення.

### Заміна картриджда фільтра

- У меню фільтра виберіть «Замінити»
- Зніміть резервуар для води та вийміть використаний картридж фільтра
- Поверніть сіре кільце на верхньому краї картриджда фільтра, доки не відобразиться наступні 2 місяці.
- Спорожніть резервуар для води та зафіксуйте новий картридж фільтра в нижній частині резервуару для води, використовуючи аксесуар, що входить до комплекту картриджда.
- Заповніть резервуар для води та встановіть його на місце.
- Дотримуйтесь вказівок кавомашини для завершення.

### Зняття картриджда фільтра

- У меню фільтра виберіть «Зняти».
- Зніміть резервуар для води та вийміть використаний картридж фільтра.

 Важливо замінити картридж у вказану дату.

## ЗАГАЛЬНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконання належного обслуговування продовжить термін служби кавомашини та збереже справжній смак кави.

### Догляд за контейнером для кавової гущі та лотком для крапель

У лоток для крапель потрапляє відпрацьована вода.

У лоток для кавової гущі потрапляє відпрацьована мелена кава.

#### Коли потрібно спорожнювати лоток для крапель?

Коли поплавець розташований вгорі, вказуючи на переповнення.

Коли кавомашина вказує «Спорожнити 2 лотки».

#### Коли спорожнювати контейнер для кавової гущі? рис. 19-20

Коли кавомашина вказує «Спорожнити 2 лотки».

Ви можете спорожнювати його регулярно, перш ніж машина попросить вас про це.

Неналежне виконання цих операцій може пошкодити кавомашину.

### Промивання систем

Ви можете виконати промивання в будь-який час.

- Натисніть .
- Виберіть «Догляд».
- Виберіть «Промивання системи молока» або «Промивання системи кави».

Відповідно до напоїв кавомашина зможе автоматично виконувати промивання перед вимкненням.

Також можна встановити автоматичне промивання під час увімкнення (див. розділ «Налаштування»).

### Автоматичні програми очищення кавомашини

#### Програма автоматичного очищення системи кави приблизно 13 хвилин

Очищення системи кави допомагає боротись із залишками, жирними відкладеннями кави та зберігати аромат напоїв.

Для виконання цього очищення Вам знадобиться:

- 1 таблетка для чищення KRUPS
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл

Цикл проходить у два етапи:

- 1 етап очищення
- 1 етап промивання

#### Коли виконувати цю програму?

- Коли буде потрібно запустити програму очищення, пристрій попередить вас. Уважно дотримуйтесь інструкцій, які з'являються на дисплей.

**! Важливо!** Ви не будете зобов'язані запускати програму очищення одразу, коли пристрій попросить, але це потрібно зробити протягом короткого часу. Якщо очищення відкладено, повідомлення про тривогу залишатиметься, доки операцію не буде виконано.

Ви також можете почати очищення, коли побажаєте:

- Натисніть .
- Виберіть «Догляд»
- Виберіть «Очищення системи кави»

**! Важливо:** якщо ви відключите прилад від мережі під час очищення або він відключиться в результаті збою роботи електромережі, програма сама запуститься з того етапу, коли сталося відключення. Цю операцію неможливо відкласти, вона обов'язкова з причин необхідності промивання водного контуру. У цьому випадку може знадобитися нова очищувальна таблетка.

## Програма очищення блока «One Touch Cappuccino» - 5 хвилин

Очищення блока «One Touch Cappuccino» допомагає боротися з відкладеннями молока та забезпечує оптимальну гігієну.

Для виконання цього очищення вам знадобиться:

- 1 доза очищувальної рідини KRUPS
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл
- Натисніть кнопку налаштувань .
- Виберіть «Догляд»
- Потім – «Очищення системи молока»
- Уважно дотримуйтесь інструкцій на дисплей.

## Зняття блока «One Touch Cappuccino»

Окрім промивання, необхідно після кожного використання очистити різні елементи блока. Для зняття блока дотримуйтесь таких інструкцій:

- Зніміть молочну трубку - **рис. 21**
- Зніміть передню панель знімного блока «One Touch Cappuccino», для цього посуньте її вниз та потягніть до себе. **рис. 22**
- Зніміть блок «One Touch Cappuccino», потягнувши верхню частину блоку. **рис. 23**
- Повністю зніміть блок. **рис. 24**
- Зніміть змішувач із молочної трубки. **рис. 25**
- Вимийте всі зняті частини (блок, змішувач та молочну трубу) мильною водою. Потім промийте під гарячою водою. **рис. 26**
- Після того як ці деталі були очищені та висушені, зберіть блок. Поверніть його у вихідне положення. **рис. 27**
- Установіть на місце передню панель знімного блока «One Touch Cappuccino».
- Установіть змішувач у молочну трубку. **рис. 29**
- Під'єднайте молочну трубку до знімного блока «One Touch Cappuccino». **рис. 30**

## Програма автоматичного очищення парової системи від накипу – приблизно 20 хвилин

Видалення накипу з кавомашини гарантує її належне функціонування та усуває будь-які вапняні відкладення або накип, які можуть впливати на смак кави.

Частота виконання цієї програми залежить від якості використовуваної води та від використання фільтрувального картриджу Claris Aqua Filter System. Що жорсткіша ваша вода, то частіше слід проводити видалення накипу.

**!** **Увага!** Якщо ваш прилад оснащений фільтрувальним картриджем води Claris Aqua Filter System нашої компанії, перед очищенням від накипу його необхідно зняти.

Для виконання цього очищення Вам знадобиться:

- 1 доза засобу для видалення накипу KRUPS
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл

Цикл проходить в три етапи:

- 1 етап видалення накипу
- 1 етап промивання
- 2-й етап промивання

### Коли виконувати цю програму?

Коли буде необхідно виконати видалення накипу, пристрій попередить вас.

- Заповніть резервуар для води до позначки **CALC.**
- Вливіть порцію засобу для видалення накипу в резервуар для води.
- Натисніть кнопку **OK**, щоб запустити програму видалення накипу.
- Щоб відкласти, натисніть .
- Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

**!** **Важливо!** Ви не будете зобов'язані запускати цю програму одразу, коли пристрій попросить, але це все одно потрібно зробити протягом короткого часу. Якщо видалення накипу відкладено, повідомлення про тривогу залишається, доки операцію не буде виконано.

Ви також можете запустити програму видалення накипу, коли побажаєте:

- Заповніть резервуар для води до позначки **CALC.**
- Вливіть порцію засобу для видалення накипу в резервуар для води.

- Натисніть кнопку налаштувань .

- Виберіть «Догляд»

- Потім – «Видалення накипу»



**Важливо:** якщо ви відключите прилад від мережі під час очищення або він відключиться в результаті збою роботи електромережі, програма видалення накипу сама запуститься з того етапу, коли сталося відключення. Цю операцію відкласти неможливо. Проведення повного циклу видалення накипу дає змогу видалити всі спіді засобу для видалення накипу, шкідливого для здоров'я.

## ПРОБЛЕМИ ТА ВИРІШЕННЯ

Якщо будь-яка з проблем, наведених у таблиці, не зникає, зверніться до Служби споживачів KRUPS.

	ПРОБЛЕМА	ЗАХОДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
ФУНКЦІОНУВАННЯ	Кавомашина виявляє несправність, програмне забезпечення зависло. АБО Прилад не працює.	Вимкніть та відключіть прилад від розетки, зніміть фільтр, зачекайте хвилину та знову ввімкніть прилад.  Утримуйте кнопку живлення натиснутою не менше 3 секунд.
	Прилад не вмикається після натискання кнопки увімкнення/вимкнення (принаймні 3 секунди).	Перевірте запобіжники та електричну розетку. Перевірте, чи правильно вставлені 2 штекери шнура живлення в розетку.
	Пристрій потрібно відключити від розетки та підключити повторно.	Відключіть прилад, зачекайте 20 секунд, за потреби вийміть картридж Claris Aqua Filter System, потім знову підключіть прилад.
	Стався збій живлення під час циклу.	Прилад ввімкнеться автоматично, щойно з'явиться напруга в електромережі.
ВИКОРИСТАННЯ	Млинок сильно шумить.	У млинку, напевно, є сторонні предмети.
	Під приладом розлита вода.	Перед тим як виймати резервуар для води, почекайте 15 секунд після того, як кава витече, щоб кавомашина завершила цикл правильно.  Переконайтесь, що лоток для крапель правильно розміщений на кавомашині, він завжди має бути на місці, навіть якщо кавомашина не використовується.  Переконайтесь, що лоток для крапель не заповнений.
	Під час вимкнення гаряча вода витікає через сопла для виходу кави та блок One Touch Cappuccino.	Залежно від типу напою кавомашина може автоматично виконати промивання перед вимкненням.  Цикл триває лише кілька секунд і автоматично зупиняється.
	Регулятор помелу кави важко провертався.	Повертайте регулятор тонкості помелу лише тоді, коли кавомолка працює.
	Кава не витікає з приладу.	Сталася неполадка під час приготування. Прилад увімкнувся в автоматичному режимі та готовий до роботи.
	Ви використали мелену каву замість кави в зернах.	Приберіть її з лотка за допомогою пилососа.

	Сопло для виходу пари кавомашини частково або повністю забилося.	Зніміть наконечник із його опори за допомогою спеціального ключа <b>рис. 31</b> . Очищте деталі та перевірте, чи отвір наконечника не забитий залишками молока або вапняним нальотом. За необхідності скористайтеся голкою для чищення. <b>рис. 33</b> Установіть на місце наконечник <b>рис. 32</b> . Запустіть цикл промивання системи молока з блоком One Touch Cappuccino, щоб очистити будь-які відкладення.
ПАРА	Пара не виходить.	Переконайтесь, що сопло пари не забите. Див. вище «Сопло для виходу пари кавомашини частково або повністю забилося». Якщо це не спрацює, спорожніть резервуар для води та тимчасово зніміть картридж Claris Aqua Filter System. Заповніть резервуар водою з високим вмістом кальцію ( $> 100 \text{ мг/л}$ ) та послідовно виконайте цикли пари (5–10 циклів), використовуючи ємність, доки не буде отримано безперервний потік пари. Помістіть картридж назад у резервуар.
	Пара виходить із решітки лотка для крапель.	Залежно від типу напою, пара може виходити з решітки лотка для крапель.
	Поява пари під кришкою лотка для кавових зерен.	Закрійте канавку таблетки для чищення під кришкою. <b>(K)</b>
ДОГЛЯД	Прилад повідомляє про необхідність випорожнити лоток для крапель, коли він не повний.	Прилад запрограмований повідомляти про необхідність випорожнити лоток для крапель після певної кількості чашок кави, незалежно від проміжних очищень, які ви можете виконувати.
	Прилад не сигналізує про необхідність очищення від накипу.	Процес очищення від накипу проводиться через тривалий проміжок часу роботи системи пари.
	У піддоні для крапель є мелена кава.	Мелена кава в невеликих кількостях може відкладатися в піддоні для крапель. Прилад розроблений таким чином, що він видаляє залишкову кавову гущу, щоб зона переколяції залишалася чистою.
	Після спорожнення лотка для кавової гущі попереджувальне повідомлення залишається на дисплей.	Перевстановіть лоток для кавової гущі та виконайте інструкції на екрані.
	Після заповнення резервуара водою попереджувальне повідомлення залишається на дисплей.	Перевірте правильність кріплення контейнера на приладі. Поплавець на дні контейнера має рухатися вільно. Перевірте та за потреби вивільніть поплавець.

	<p>Після запуску приготування напою, якщо вибрали додаткову порцію еспресо, кавомашина повідомляє, що це неможливо.</p>	<p>Лоток для кавової гущі заповнений, і функція додаткової порції не доступна.</p> <p>Після того як напій буде готовий, ви можете перезапустити програму еспресо після випорожнення лотка для кавової гущі.</p>
	<p>Блок One Touch Cappuccino не втягує молоко.</p> <p>Блок One Touch Cappuccino не створює піну або створює її мало.</p>	<p>Переконайтесь, що блок правильно зібраний (особливо змішувач у молочній трубці) - <b>рис. 29</b>.</p> <p>Переконайтесь, що змішувач - <b>рис. 25</b> не забитий або не забруднений; замочіть його в гарячій воді з додаванням мийного засобу для посуду, а потім обголосніть і висушіть перед збиранням.</p> <p>Переконайтесь, що сопло пари не забите. Якщо воно забите див. «Сопло для виходу пари кавомашини частково або повністю забилося».</p> <p>Переконайтесь, що шланг не засмічено, не перекручене і він добре вмонтований у блок One Touch Cappuccino, щоб уникнути потрапляння повітря. Переконайтесь, що він добре занурений у молоко.</p> <p>Промийте та очистьте блок (див. розділи про промивання та очищення блока One Touch Cappuccino).</p> <p>Для приготування напоїв із молоком: рекомендовано використовувати свіже пастеризоване або ультрапастеризоване молоко, також рекомендується використовувати холодну ємність.</p>
НАПОЇ	Молоко або вода не витікає правильно в чашку (чашки)	Перевірте правильність розташування блока One Touch Cappuccino.
	Кава витікає надто повільно.	<p>Щоб зробити помел кави грубшим, поверніть регулятор праворуч (J) (залежно від виду кави).</p> <p>Виконайте один або кілька циклів промивання.</p> <p>Запустіть очищення кавомашини (див. «Автоматична програма очищення»).</p> <p>Замініть картридж Claris Aqua Filter System (див. «Установлення фільтра»).</p>
	Сліди молока присутні в американо чи в гарячій воді.	Виконайте промивання системи молока або розберіть та очистьте блок One Touch Cappuccino перед тим, як запустити приготування напою.
	Кава засвітла або недостатньо міцна.	<p>Не рекомендується використовувати маслянисті, карамелізовані та ароматизовані кавові зерна.</p> <p>Перевірте наявність кавових зерен у лотку та правильність роботи дозатора.</p> <p>Зменште об'єм напою, збільште його міцність за допомогою функції DARK.</p> <p>Щоб зробити помел кави тоншим, поверніть регулятор ліворуч.</p> <p>Виконайте приготування у два цикли, використовуючи функцію приготування 2 чашок.</p>
	Еспресо або кава не достатньо гарячі.	<p>Перш ніж запустити приготування кави, виконайте промивання системи кави.</p> <p>Збільште температуру кави в меню «Налаштування».</p> <p>Нагрійте чашку, обдавши її гарячою водою перед початком приготування.</p>
	Чай недостатньо гарячий або занадто гарячий.	Збільште або зменште температуру гарячої води в меню «Налаштування».

## **Ось деякі рецепти, які можна приготувати:**

### **Кава з вершками**

Пригответе лунго у великий чашці, додайте цукор, потім налийте густі вершки. Для більш вишуканого смаку додайте шоколадну стружку.

### **Мока**

Пригответе капучино, посыпте молочну піну чайною ложкою какао і, нарешті, додайте зверху збиті вершки.

### **Кавовий смузі**

Для гурманського сніданку змішайте натуральний йогурт з еспресо. Для пом'якшення додайте 1 чайну ложку рідкого меду, потім залежно від сезону можна додати банан, персик, щоб зробити смузі більш кремоподібним.

### **Кава по-віденськи**

Зробіть подвійне еспресо або солодке допіо, а потім додайте зверху щедрий шар збитих вершків. Для гурманів можна посыпти чайною ложкою какао та/або додати шоколадну вермішель.



**Stimată clientă, stimate client,**

Vă mulțumim că ați achiziționat mașina de espresso KRUPS cu dispozitiv de măcinare a boabelor. Proiectată și fabricată în Franța pentru a vă oferi băutura „cafea” de calitate cu cea mai mare simplitate în utilizare, mașina dvs. KRUPS vă va permite să savurați espresso, ristretto, lungo, cappuccino, latte macchiato, flat white și multe alte băuturi în orice moment al zilei.

Mașina dvs. de espresso KRUPS este dotată cu tehnologii avansate și o interfață OLED intuitivă; pentru a obține cea mai bună extracție posibilă în cel mai simplu mod, pentru a descoperi un maximum de arome și savori din boabele de cafea proaspăt măcinate. Pentru o experiență gustativă optimă, asigurați-vă că utilizați apă proaspătă de la robinet.

Pentru a vă mări placerea, mașina dvs. KRUPS EVIDENCE PLUS permite realizarea automată și dintr-o simplă atingere a mai multor băuturi. Veți aprecia posibilitatea de a realiza cappuccino, latte macchiato, caffè latte perfecte, grație vasului său de lapte și sistemului său one touch cappuccino.

Deoarece nu toate cafelele sunt la fel, vă puteți personaliza băuturile:

- Prin schimbarea boabelor de cafea (amestec sau prăjire diferite), puteți descoperi diferite arome. Probabil veți avea nevoie de mai multe încercări pentru a găsi boabele de cafea potrivite gusturilor dvs.
- Prin modificarea fineței măcinării, puteți obține cafea mai mult sau mai puțin granulată.
- Prin alegerea duratei de preparare, puteți obține ceașca perfectă de cafea.

Vă dorim momente agreeabile la cafea și sperăm că mașina dvs. KRUPS vă va oferi o satisfacție completă.

#### **Echipa KRUPS**



## **Recomandări**

- Calitatea apei influențează puternic calitatea aromelor. Calcarul și clorul pot modifica gustul cafelei. Vă recomandăm să utilizați cartușul Claris Aqua Filter System sau apă slab mineralizată pentru a păstra toate aromele din cafeaua dvs.
- Pentru prepararea băuturilor, vă recomandăm să folosiți cești preîncălzite în prealabil (trecându-le prin apă caldă) și a căror dimensiune să fie adaptată la cantitatea dorită.
- Boabele de cafea prăjite își pot pierde aroma dacă nu sunt protejate. Vă sfătuim să utilizați cantitatea de boabe echivalentă cu consumul dvs. pe următoarele 2-3 zile și să preferați pungile de 250 g.
- Calitatea boabelor de cafea este variabilă și aprecierea acesteia este subiectivă. Arabica vă va oferi o băutură cu arome fine și înfloritoare, spre deosebire de Robusta, care este mai bogată în cofeină, mai amară și mai granulată. Se obișnuieste să se amestecă ambele tipuri de cafea pentru a se obține o cafea mai echilibrată. Nu ezitați să solicitați sfaturi de la comerciantul de cafea.
- Nu recomandăm utilizarea boabelor uleioase și caramelizate, acestea putând deteriora mașina.
- Finețea măcinării boabelor influențează sărăcia aromei și calitatea cremei. Cu cât măcinarea este mai fină, cu atât mai cremoasă va fi cafeaua. De asemenea, măcinarea poate fi adaptată băuturii dorite.
- Pentru obținerea unui rezultat mai bun, puteți utiliza lapte pasteurizat, UHT, degresat, semidegresat sau integral scos de la frigider (3-5°C).
- Utilizarea unor tipuri speciale de lapte: microfiltrate, crude, fermentate, îmbogățite sau a laptelui vegetal: lapte de orez, de ovăz, de migdale poate da rezultate mai puțin satisfăcătoare în ceea ce privește calitatea și cantitatea de spumă.

## PAGINĂ REZUMAT

INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE PRODUS ȘI DESPRE MODUL DE UTILIZARE .....	p. 364
DATE TEHNICE .....	p. 364
DESCRIEREA APARATULUI .....	p. 365
PREZENTARE GENERALĂ .....	p. 365
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE INSTALAREA APARATULUI .....	p. 366
ÎNAINTE DE PREGĂTIREA BĂUTURILOR INDICAȚII IMPORTANTE .....	p. 368
PREGĂTIREA BĂUTURILOR DE CAFEA PRIN ACCES DIRECT .....	p. 369
PREGĂTIREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE PRIN ACCES DIRECT .....	p. 370
PREPARATE PE BAZĂ DE CEAI .....	p. 371
PREPARAREA ALTOR BĂUTURI .....	p. 371
ALTE FUNCȚII .....	p. 372
CARTUȘ FILTRANT .....	p. 373
ÎNTREȚINERE GENERALĂ .....	p. 374
PROBLEME ȘI MĂSURI CORECTIVE .....	p. 376

## INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE PRODUS ȘI DESPRE MODUL DE UTILIZARE

În acest manual veți găsi toate informațiile importante referitoare la punerea în funcțiune, utilizarea și întreținerea aparatului.

Citîți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi pentru prima dată aparatul și păstrați-le: o utilizare neconformă exonerează KRUPS de orice responsabilitate.

### LEGENDA SIMBOLURILOR DIN INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE

 **Pericol:** avertisment cu privire la riscurile de vătămări corporale grave sau mortale. Simbolul fulgerului avertizează cu privire la pericolele legate de prezența energiei electrice.

 **Atenție:** avertisment cu privire la posibilele defectiuni, daune sau distrugerea aparatului.

 **Important:** observație generală sau importantă pentru funcționarea aparatului.

#### Produse furnizate împreună cu aparatul

Verificați produsele furnizate împreună cu aparatul. Dacă lipsește o piesă, contactați direct linia de urgență (a se vedea pag. 366 Setări inițiale).

#### Piese furnizate:

- Espresso Automatic Seria EA894
- 2 pastile de curățare
- 1 săculeț de detartrant
- Conductă de lapte, adaptabilă pe blocul „One Touch Cappuccino”
- Cheie de demontare pentru curățarea circuitului de aburi
- Manual cu instrucțiuni de siguranță
- Cartuș Claris – Aqua Filter System cu accesoriu de înșurubare
- 1 bastonaș pentru a stabili duritatea apei
- Manual de utilizare
- Registrul centre de service post vânzări Krups
- Documente de garanție
- 1 set de curățare duză de aburi

### DATE TEHNICE

Aparatul dumneavoastră	Automatic Espresso EA894
ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ	220-240 V~/ 50 Hz
Presiunea pompei	15 bari
Rezervor de boabe de cafea	250 g
Consumul de energie	În timpul funcționării: 1450 W
Rezervor de apă	2,3 l
Punere în funcțiune și depozitare	În interior, într-un loc uscat (ferit de îngheț).
Dimensiuni (mm) H x l x P	367 x 240 x 380
Greutate EA89 (kg)	8.4

*Sub rezerva modificărilor tehnice.*

## DESCRIEREA APARATULUI

- A Mâner al capacului rezervorului de apă
- B Rezervor de apă
- C Colector de zaț de cafea
- D Ieșirea cafelei preparate, reglabilă pe înălțime
- E Grilă și tavă detașabilă de colectare a picăturilor
- F Capacul rezervorului de cafea
- G Ansamblu detașabil One Touch Cappuccino
- H Furtun pentru lapte și melanjor
- I Plutitor pentru nivelul de apă

### 1 Rezervor de boabe de cafea

- J Buton de reglare a fineței măcinării
- K Conductă pastilă de curățare
- L Dispozitiv de măcinat din metal

### 2 Panou de comandă

- M Ecran OLED
- N Buton PORNIT/OPRIT
- O Taste de selectare

#### Precizări:

Tava de colectare a picăturilor permite recuperarea apei sau a cafelei care ar putea curge din aparat în timpul preparării și după preparare. Este important să o lăsați întotdeauna la locul ei și să o goliți în mod regulat sau de îndată plutitorul indică aceasta.

**! Important:** citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le. Respectați instrucțiunile de siguranță.

Producător:

SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
Franța

## PREZENTARE GENERALĂ

Prezentarea panoului de comandă:

Tastă	Descriere / Funcții generale
	Pornirea și oprirea mașinii. <b>Este necesară o apăsare lungă pentru prima pornire a mașinii.</b>
	Permite revenirea la ecranul anterior sau oprirea unei rețete curente.
	Navigare în partea superioară a meniului / creșterea parametrului selectat.
	Navigarea în partea inferioară a meniului / descreșterea parametrului selectat.
	Validarea selecției efectuate.
	Funcție pentru creșterea tăriei cafelei prin creșterea cantității de cafea măcinată.
	Funcție pentru adăugarea unei doze de espresso la rețeta selectată. Accesibilă cu principalele rețete: espresso, long coffee, cappuccino, latte macchiato, caffe latte și ceai.
	Pornește prepararea unui espresso.
	Pornește prepararea unei cafele lungi.
	Pornește prepararea unui cappuccino.

 LATTE MACCHIATO	Pornește prepararea unei Latte Macchiato (o doză mare de lapte, o doză de espresso acoperită cu o spumă cremoasă de lapte).
 CAFFE LATTE	Pornește prepararea unei Caffe Latte.
 TEA	Permite accesul la meniu pentru prepararea unui ceai sau a unei infuzii.
 MORE	Permite accesul la preparate suplimentare: Ristretto, Doppio, Americano, Espresso macchiato, Flat white și Spumă de lapte.
 GENERAL MENU	Permite accesul la meniul general (setările aparatului, întreținere și informații despre produs).

Interfața și tastele sunt iluminate intuitiv pentru a face mașina mai ușor de utilizat și pentru a vă îndruma.

- Tastă neiluminată, funcția corespunzătoare nu este accesibilă.
- Tastă iluminată slab, funcția este disponibilă și poate fi selectată.
- Tastă iluminată puternic/lumină puternică, funcția este selectată/in realizare.
- Tastă semi-stinsă, funcția nu mai este accesibilă.

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE INSTALAREA APARATULUI

 **Pericol:** conectați aparatul la o priză de curent de 230 V, împămânată. În caz contrar, sunteți expuși unor vătămări grave din cauza energiei electrice!  
Respectați instrucțiunile de siguranță indicate în secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”.

### Pornire

Porniți aparatul prin apăsare pe butonul PORNIT/OPRIT  până când pe ecranul din **Fig. 1** apare mesajul „Bună ziua”. Pentru etapele următoare, lăsați-vă ghidat de aparatul dvs.

### Setări inițiale

Când utilizați aparatul pentru prima dată, vi se cere să faceți diferite setări. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Scopul următoarelor paragrafe este să primiți câteva indicații despre primele setări solicitate:

- **Limba :** selectați o limbă de afișare prin apăsarea săgeților până când apare limba pe care o preferați. Apăsați pe „OK” pentru a valida.
- **Unitatea de măsură :** puteți selecta unitatea de măsură a volumului preferată, alegând între ml și oz.
- **Data și ora :** pentru a seta ora, apăsați pe formatul orar dorit, 24H sau AM/PM.
- **Pornire automată :** este posibil să programați ora la care doriti pornirea automată a aparatului dvs. Această setare poate fi adaptată la preferințele dvs.: zilnic, săptămânal sau week-end. Alegeți ora la care doriti să pornească automat în funcție de formatul orar selectat anterior.
- **Oprire automată :** Vputeți alege și durata după care aparatul se va opri automat pentru a vă optimiza consumul de energie: 15 min, 30 min, 1h, 1h30.
- **Clătirea circuitului de cafea :** pentru a asigura calitatea cafeelor dvs., la fiecare pornire se efectuează o spălare a circuitului de cafea, însă puteți alege să o dezactivați pentru mai mult confort în utilizare.
- **Instalarea filtrului :** Prima dată când se pornește aparatul, acesta vă întrebă dacă doriti să instalați un filtru. Dacă doriti aceasta și dacă duritatea apei dvs. o impune, selectați „DA” și urmați instrucțiunile de pe ecran.

## **Instalarea cartușului filtrant în aparat:**

NVă recomandăm utilizarea unui cartuș filtrant Claris Aqua Filter System pentru KRUPS, pentru a elimina toate urmele de clor și de calcar. Utilizarea acestui cartuș vă garantează o cafea mai gustoasă. În plus, limitează formarea calcarului și asigură longevitatea mașinii dvs.

- Rotiți inelul gri de pe capătul superior al cartușului filtrant până când se afișează următoarele 2 luni. **Fig. 5**
- Goliți rezervorul de apă și însurubați cartușul filtrant în partea inferioară a rezervorului de apă utilizând accesoriul furnizat împreună cu cartușul. **Fig. 4**
- Umpleți rezervorul de apă și repuneți-l la loc. **Fig. 7-8**
- Lăsați mașina să vă ghidizeze pentru a finaliza instalarea.



Este important să înlocuiți cartușul filtrant la data indicată.

## **Sfârșitul punerii în funcțiuie:**

Amorsarea mașinii trebuie să aibă loc, indiferent dacă există sau nu instalat filtrul. Amorsarea permite umplerea circuitelor de apă, astfel încât mașina să poată funcționa.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

- Amplasați un recipient de 600 ml sub orificiul de ieșire a aburului. **Fig. 6**
- Mașina va începe să umple circuitele de apă, va urma preîncălzirea și apoi se va efectua clătirea automată.
- Ecranul va indica sfârșitul instalării.

## **Duritatea apei**

Duritatea apei reprezintă o concentrație mare de minerale și mai ales de calciu, care este cauza formării calcarului. Pentru a evita depunerile de calcar în mașina dvs., care pot duce la defectiuni sau la modificarea gustului cafelei, trebuie să reglați mașina în funcție de duritatea apei, între 0 și 4.

Înainte de prima utilizare și pentru a regla mașina, determinați duritatea apei utilizând bagheta livrată împreună cu mașina dvs.: **Fig. 2**

- Umpleți un pahar cu apă
- Introduceți bagheta
- Așteptați 1 minut pentru a obține rezultatul
- Nivelul de duritate al apei este egal cu numărul de zone roșii de pe baghetă. **Fig. 3**

De asemenea, este posibil să vă adresați companiei locale de furnizare a apei.

Clasele sunt prezentate în detaliu în tabelul de mai jos:

Gradul de duritate	Clasa 0 Foarte moale	Clasa 1 Moale	Clasa 2 Mediu-dură	Clasa 3 Dură	Clasa 4 Foarte dură
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setarea aparatului	0	1	2	3	4

**⚠️** Asigurați-vă că efectuați această operație de fiecare dată când utilizați mașina într-un loc în care duritatea apei este diferită sau dacă observați o schimbare a durătății apei.

## **Pregătirea aparatului**

- Scoateți, umpleți rezervorul de apă și puneți-l la loc. **Fig. 7-8**
- Scoateți capacul rezervorului de boabe de cafea, turnați boabele de cafea și închideți capacul. **Fig. 9-10**

# ÎNAINTE DE PREGĂTIREA BĂUTURILOR

## INDICAȚII IMPORTANTE

Mașina dvs. oferă băuturi presetate pentru obținerea rezultatelor optime. Cu toate acestea, vă puteți personaliza cafeaua și puteți acționa asupra rezultatului din ceașcă.

### Pregătirea dispozitivului de măcinat: reglați finețea măcinării (J)

Puteți ajusta tăria cafelei dvs. prin reglarea fineței de măcinare a boabelor de cafea, cu cât este mai fină setarea dispozitivului de măcinat cafea, cu atât cafeaua este mai tare și mai cremoasă. Tipul de cafea folosit poate influența, de asemenea, rezultatul.

Vă recomandăm o setare foarte fină pentru ristretto, fină pentru espresso și mai grosieră pentru lungo.

Pentru a ajusta gradul de finețe a măcinării:

- Rotiți butonul de reglare situat în rezervorul de boabe. Această ajustare trebuie să se facă în timpul măcinării și pas cu pas.
- După 3 preparate, veți observa foarte clar o diferență de gust.

Variația fineței măcinării permite:

- Pentru a putea să vă adaptați la diferite tipuri de boabe: o boabă foarte prăjită și destul de uleioasă va necesita o măcinare grosieră, în schimb o boabă ușor prăjită va fi mai uscată și va necesita o măcinare fină (boabe de culoare închisă până la culoare deschisă).

Prăjire:



ușoară  
(Blonde)

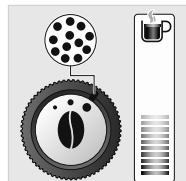
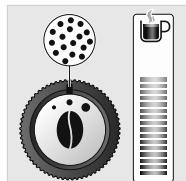
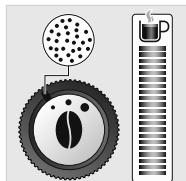
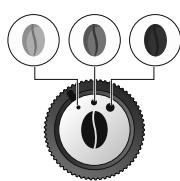


medie  
(Light French)



lungă  
(Brune)

- Să se obțină o aromă sporită sau redusă și tărie în ceașcă.



### Setarea cantității de cafea lichidă

Pentru toate băuturile oferite, puteți reduce și mări cantitatea de cafea lichidă în funcție de mărimea ceștilor. Fig. 11

### Oprirea unei băuturi în curs de preparare

Puteți opri prepararea în orice moment apăsând pe tastă de întoarcere ↲.

Când un ciclu este întrerupt, oprirea nu este imediată. Mașina va avea o perioadă de inaccesibilitate.

### Prepararea a două cești

Aparatul dvs. vă permite să preparați simultan două cești. Funcția două cești este valabilă pentru toate rețetele de acces direct și poate fi accesată prin simpla apăsare dublă pe rețeta selectată (cu excepția ☕ și ☕). Fig. 12

### Funcția DARK ☕

Funcția DARK mărește tăria rețetei selectate prin creșterea cantității de cafea măcinată utilizată.

Această funcție este eficientă pentru următoarele băuturi: ☕, ☕P, ☕L, ☕C, ☕S, ☕B

Puteți să o activați sau să o dezactivați în diferite moduri:

- Înainte de fiecare rețetă, puteți apăsa pe DARK și apoi pe rețeta dorită.
- În timpul realizării băuturii și până la sfârșitul măcinării, puteți apăsa pe DARK.

Puteți să o activați sistematic pentru toate băuturile care au acces direct (cf celor de mai sus):

- Apăsați pe tastă de setări s ☕.
- Alegeți „setările” utilizând tastele de navigare ▼ ▲.

- Poziționați pe „setări pentru băuturi”, apoi apăsați pe **OK**.

- Selectați „DARK” cu ajutorul tastei **OK** pentru a o activa.

- Puteți dezactiva funcția DARK urmând aceeași pașă.

## Funcția EXTRA SHOT

Pentru a complica băutura dvs., puteți utiliza funcția EXTRA SHOT, care vă permite să adăugați un espresso la sfârșitul băuturii.

Această funcție este eficientă pentru următoarele băuturi: , , , , 

Puteți să o activați sau să o dezactivați în diferite moduri:

- Înainte de fiecare rețetă, puteți apăsa pe EXTRA SHOT și apoi pe rețeta dorită.

- În timpul realizării băuturii și până la sfârșitul măcinării, puteți apăsa pe EXTRA SHOT.

Puteți să o activați automat pentru toate băuturile care au acces direct:

- Apăsați pe tasta de setări .

- Alegeti „setările” utilizând tastele de navigare  .

- Poziționați pe „setări pentru băuturi”, apoi apăsați pe **OK**.

- Selectați „EXTRA SHOT” cu ajutorul butonului OK **OK**.

- Apoi puteți activa sau dezactiva funcția EXTRA SHOT.

## PREGĂTIREA BĂUTURILOR DE CAFEA PRIN ACCES DIRECT

**Notă :** la fiecare lansare de preparare a băuturii, mașina va lua în considerare setările ultimei băuturi realizate.

 Espresso cu aromă pronunțată este acoperită cu o cremă de caramel ușor amară. Vă recomandăm să alegeti un volum între 40 ml și 50 ml.

 Long coffee este un espresso de 80 ml, mai puternică în cofeină, dar mai ușoară în gură. Foarte apreciată dimineața.

## Etapele realizării preparării băuturii:

- Măcinarea boabelor

- Compactarea cafelei măcinate

- Trecerea apei prin cafeaua măcinată

## Lansarea unei băuturi

- Verificați dacă există boabe destul de rezervorul de boabe.

- Verificați dacă există apă în rezervorul de apă; dacă apa lipsește, mașina vă va semnala și vă va cere să umpleți rezervorul.

- Puneți ceașca sau ceștile sub duzele de cafea.

- Apăsați pe butonul băuturii alese.

## Setări posibile

Puteți:

- Pregăti una sau două cești în același timp.

- Crește tăria cafelei apăsând pe DARK. .

- Adăuga un espresso în băutura dvs. apăsând pe EXTRA SHOT. .

- Regla volumul de cafea în curs de preparare folosind tastele de navigare  .

Puteți opri prepararea în orice moment apăsând pe .

# PREGĂTIREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE PRIN ACCES DIRECT

**Notă :** la fiecare lansare de preparare a băuturii, mașina va lua în considerare setările ultimei băuturi realizate.

## Etapele realizării preparării băuturii:

- Măcinarea boabelor
- Compactarea cafelei măcinate
- Trecerea apei prin cafeaua măcinată
- Faza de preîncălzire pentru a face spumă din lapte

## Setări posibile

Puteti:

- Pregăti una sau două cești în același timp.
- Crește tăria cafelei apăsând pe DARK .
- Adăuga un espresso în băutura dvs. apăsând pe EXTRA SHOT .
- Regla volumul de cafea
- Regla timpul de spumare a laptelui

## Prepararea unui cappuccino

Un cappuccino este compus din 1/3 spumă cremoasă, 1/3 cafea și 1/3 lapte fierbinte.

- Conectați furtunul pentru lapte **Fig. 13** în partea dreaptă a ansamblului „One Touch Cappuccino”.
- Introduceți celălalt capăt al furtunului (partea teșită) într-un recipient plin cu lapte sau direct în sticla de lapte sau în recipientul pentru lapte (în funcție de model). **Fig. 14**
- Puneti ceașca sau ceștile sub duzele de cafea. **Fig. 15**
- Apăsați pe tasta cappuccino. **Fig. 16**
- Pregătirea începe cu spumarea laptelui:  
Dacă doriti, puteți ajusta timpul de spumare folosind tastele de navigare   pentru a modifica cantitatea de lapte și de spumă.
- Realizarea continuă cu curgerea cafelei  
Puteți modifica volumul de cafea folosind tastele de navigare   dacă doriti aceasta.
- Preparatul dvs. este gata. **Fig. 17**

## Prepararea unui latte macchiato

Un latte macchiato este compus dintr-o doză mai mare de lapte decât un cappuccino. 1/4 spumă cremoasă, 1/4 cafea și 2/4 lapte fierbinte.

Vă recomandăm să utilizați o ceașcă de aproximativ 250 ml.

Pentru a face un latte macchiato puteți urma aceiași pași ca și pentru cappuccino apăsând butonul latte macchiato. **Fig. 18**.

## Prepararea unei caffe latte

O caffe latte este compusă dintr-un espresso amestecat cu o doză mare de lapte acoperită cu o spumă ușor aromatizată de cafea.

Vă recomandăm să utilizați o ceașcă de aproximativ 250 ml.

Pentru a face o caffe latte puteți urma aceiași pași ca și pentru cappuccino apăsând butonul caffe latte.

Pentru această rețetă, mai întâi este distribuită cafeaua, apoi mașinalivorează laptelul spumos.

## Întreținere după realizarea băuturilor pe bază de lapte

### Clătirea traseului de lapte

Ecranul indică „Clătire traseu lapte?” la sfârșitul fiecărei preparări.

- Apăsați pe **OK** pentru a se realizează clătirea.
- Când se efectuează clătirea traseului de lapte, este necesară dezasamblarea sistematică și curățarea furtunului de lapte și a melanjorului cu apă fierbinte.
- Pentru rezultate optime, se recomandă să curățați în mod regulat ansamblul detașabil One Touch Cappuccino (consultați capitolul Întreținere generală).



**Important :** se recomandă efectuarea unei curățări complete la sfârșitul fiecărei utilizări a funcției de lapte pentru a asigura o bună igienă a accesoriilor de spumare și o spumare bună a laptelui.

## PREPARATE PE BAZĂ DE CEAI

### Setări posibile

Aparatul dvs. oferă prepararea a 3 tipuri de ceaiuri (ceai verde, ceai negru și infuzie).

Temperatura apei este adaptată la băutura selectată.

Puteți ajusta volumul băuturii în funcție de gusturile dvs.

Aveți posibilitatea să programați un EXTRA SHOT în ceaiul dvs. care vă va permite să faceți băuturi „ceai/cafea” foarte la modă.

### Prepararea unui ceai

- Puneti ceasca sau ceștile sub duzele de cafea.
- Apăsați pe .
- Selectați băutura aleasă.
- Apăsați pe OK **OK**.
- Puteți modifica volumul utilizând tastele de navigare  .

Dacă aparatul detectează o lipsă de apă în timpul solicitării, vă va cere să umpleți rezervorul, apoi ciclul se va relua automat.

## PREPARAREA ALTOR BĂUTURI

**Notă:** la fiecare lansare de preparare a băuturii, mașina va lua în considerare setările ultimei băuturi realizate.

- Apăsați pe tasta .
- Utilizând tastele de navigare   selectați băutura dorită.
- Apăsați pe **OK**.
- Stabiliti dacă doriti volumul de cafea.

Puteți opri prepararea în orice moment apăsând pe .

### Ristretto:

Ristretto cu un gust pronunțat și puternic acoperit cu o cremă de culoare caramel pentru diminetile dificile. Pentru a prepara un ristretto, alegeți un volum între 20 ml și 30 ml.

### Doppio:

Un doppio este un espresso dublu, de culoare neagră, acoperit cu o cremă de chihlimbar. O doză dublă de cafea pentru o băutură tare, cu gust și aromă.

### Americano:

Americano este un espresso dublu în care se toarnă doar apă fierbinte. Această ordine de preparare face să dispară crema care acoperă băutura. Ideal pentru persoanele care iubesc cafeaua lungă.

Pentru rețetele de mai jos trebuie să:

- Conectați furtunul pentru laptă în partea dreaptă a ansamblului „One Touch Cappuccino”.
- Introduceți celălalt capăt al furtunului (partea teșită) într-un recipient plin cu lapte sau direct în sticlă de lapte sau în recipientul pentru lapte (în funcție de model).
- Apăsați pe tasta .
- Utilizând tastele de navigare   selectați flat white.
- Apăsați pe **OK**.
- Dacă doriti, reglați volumul de cafea și/sau timpul de spumare a laptelui.

### Flat white:

Flat white se face cu un ristretto dublu în care trebuie doar să se toarne o cantitate mare de lapte spumat.

### Espresso macchiato:

Un gust puternic și o textură constantă, espresso macchiato constă dintr-un espresso cu lapte preparat prin batere.

### Clătirea traseului laptelui

Consultați paragraful „Clătirea traseului de lapte” de la secțiunea PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE.

## ALTE FUNCȚII

Tasta  Setări permite accesul la meniul principal (setarea aparatului, întreținere și informații despre produs).

Pentru a ieși din meniul de setări, apăsați pe returnare  sau pe Setări .

### Setări

Selectând Setări, puteți seta diferiți parametri ai aparatului pentru confort optim și adaptat preferințelor dvs.

Setări principale disponibile:

<b>Data</b>	Setarea datei este necesară, mai ales atunci când se utilizează un cartuș anticalcar.
<b>Ceasul</b>	Setarea orei curente/ afișajului de 12 sau de 24 de ore.
<b>Limba</b>	Selectarea limbii pe care o alegeti din 19 limbi.
<b>Unitatea de măsură</b>	Selectarea unității de măsură dintre ml și oz.
<b>Luminozitatea ecranului</b>	Pentru a regla luminozitatea ecranului.
<b>Temperatura cafelei</b>	3 niveluri de reglare a temperaturii pentru băuturile dvs. de cafea.
<b>Temperatura ceaiului</b>	3 niveluri de reglare a temperaturii ceaiurilor.
<b>Duritatea apei</b>	Pentru a regla duritatea apei între 0 și 4. Consultați capitolul „Măsurarea durității apei”.
<b>Pornire automată</b>	Pentru a porni aparatul și începe preîncălzirea automată a aparatului la un moment dat.
<b>Oprire automată</b>	Pentru a alege durata după care aparatul se va opri automat.
<b>Funcția de clătire automată</b>	Puteți activa sau dezactiva clătirea automată a traseului de ieșire a cafelei când se pornește mașina.
<b>Setarea băuturilor</b>	Pentru a restabili setările implicate, puteți, de asemenea, să activați întotdeauna funcția DARK și EXTRA SHOT pentru toate băuturile. Cu excepția băuturilor din MORE  .

Dacă deconectați mașina, setările vor fi păstrate în memorie, cu excepția datei și a orei.

### Întreținere

Opțiunile de mai jos vă permit să lansați programele selectate. Apoi, trebuie să urmați instrucțiunile de pe ecran.

<b>Curățarea traseului de lapte</b>	Vă permite să curătați ansamblul One Touch Cappuccino al mașinii. Este imperativ să se asigure o bună igienă și o bună calitate a spumei. Acest proces necesită utilizarea lichidului de curățare KRUPS.
<b>Clătirea traseului de lapte</b>	Vă permite să cătiți ansamblul One Touch Cappuccino al mașinii. Este imperativ să se asigure o bună igienă și o bună calitate a spumei. Acest proces efectuează o cătire simplă cu apă caldă a ansamblului One Touch Cappuccino.
<b>Curățarea traseului de cafea</b>	Vă permite să curătați și să degresați circuitul de cafea al mașinii; acest proces necesită utilizarea unei pastile de curățare KRUPS. Garantează o conservare optimă a aromelor băuturilor.
<b>Clătirea traseului de cafea</b>	Vă permite să cătiți circuitul de cafea al aparatului; acest proces utilizează numai apă caldă. Vă asigură gustul autentic al cafelei.

<b>Eliminarea calcarului</b>	Permite efectuarea eliminării calcarului; acest proces necesită utilizarea plicurilor de dizolvant al calcarului KRUPS. Elimină orice depunere de calcar sau de minerale care poate influența gustul cafelei. Atunci când numărul de băuturi nu este suficient pentru a fi necesară o operație de eliminare a calcarului, funcția nu este activă.
<b>Filtru</b>	Vă permite să accesați setarea filtrului pentru a-l instala, a-l schimba sau a-l elimina. Maximizează durata de viață a mașinii dvs., elimină toate urmele de clor sau calcar pentru o cafea gustoasă.

## Info

Meniul „Info” vă oferă posibilitatea de a accesa informații despre:

- Utilizarea mașinii dvs.
- Câteva etape din viața mașinii dvs.
- Informații despre necesitățile de întreținere

Aici vom prezenta principalele informații disponibile.

<b>Băuturi preparate</b>	Afișează numărul de băuturi realizate.
<b>Curățarea circuitului de cafea</b>	Indică faptul că ar trebui efectuată în x cicluri.
<b>Eliminarea calcarului</b>	Indică faptul că ar trebui efectuată în x cicluri.
<b>Filtru</b>	Indică faptul că va fi schimbăt în x zile sau după x litri.

## CARTUŞ FILTRANT

Pentru a accesa meniul Filtru:

- Apăsați pe setările .
- Folosiți săgețile de navigare   pentru a vă poziționa pe „întreținere”, apăsați pe « OK » și apoi poziționați pe „filtru” și apăsați pe « OK ».

### Instalarea cartușului filtrant

- În meniu filtrului, selectați „Instalare”
- Rotiți inelul gri de pe capătul superior al cartușului filtrant până când se afișează următoarele 2 luni.
- Goliți rezervorul de apă și însurubați cartușul filtrant în partea inferioară a rezervorului de apă utilizând accesoriul furnizat împreună cu cartușul.
- Umpleți rezervorul de apă și repuneți-l la loc.
- Lăsați mașina să vă ghidizeze pentru a finaliza instalarea.

### Înlocuirea cartușului filtrant

- În meniu filtrului, selectați „Schimbare”
- Scoateți rezervorul de apă și scoateți cartușul filtrant utilizat
- Rotiți inelul gri de pe capătul superior al cartușului filtrant până când se afișează următoarele 2 luni.
- Goliți rezervorul de apă și însurubați cartușul filtrant nou în partea inferioară a rezervorului de apă utilizând accesoriul furnizat împreună cu cartușul.
- Umpleți rezervorul de apă și repuneți-l la loc.
- Lăsați mașina să vă ghidizeze pentru a finaliza operația.

### Scoateți cartușul filtrant

- În meniu filtrului, selectați „Scoatere”
- Scoateți rezervorul de apă și scoateți cartușul filtrant utilizat

**!** Este important să înlocuiți cartușul filtrant la data indicată.

RO

# ÎNTRĂGINERE GENERALĂ

Realizarea unei întrețineri bune va prelungi durata de viață a mașinii dvs. și va păstra gustul autentic al cafelei.

## Întreținerea colectorului de zaț de cafea și a tăvii de colectare a picăturilor

Tava de colectare a picăturilor colectează apa utilizată.

Colectorul de zaț de cafea colectează cafeaua măcinată utilizată.

### Când trebuie să goliti tava de colectare a picăturilor?

Când plutitorul este în poziția de sus indicând prea-plinul.

Când mașina indică „goliti cele 2 recipiente”.

### Când trebuie să goliti colectorul de zaț de cafea? Fig. 19-20

Când mașina indică „goliti cele 2 recipiente”.

Puteți să îl goliti în mod regulat înainte ca mașina să vă indice.

Dacă nu efectuați acest lucru în mod corespunzător, puteți deteriora mașina.

## Clătirea circuitelor

Puteți efectua o clătire în orice moment.

- Apăsați pe .
- Selectați Întreținere
- Alegeti „Clătirea traseului de lapte” sau „Clătirea traseului de cafea”

În funcție de preparate, mașina va putea efectua o clătire automată atunci când se oprește.

De asemenea, este posibil să setați o clătire automată la pornire (consultați secțiunea Setări).

## Programe automate de curățare a mașinii

### Programul automat de curățare a circuitului de cafea aproximativ 13 minute

Efectuarea curățării circuitului de cafea ajută la combaterea reziduurilor, a depunerilor de cafea și la păstrarea aromelor băuturilor.

Pentru a efectua această curățare, veți avea nevoie de:

- 1 pastilă de curățare KRUPS
- 1 recipient de minim 600 ml

Ciclul va urma două faze:

- 1 fază de curățare
- 1 fază de clătire

### Când trebuie să realizați acest program?

- Atunci când este necesar să executați un program de curățare, aparatul vă avertizează. Lăsați-vă ghidat de instrucțiunile de pe ecran.

**! Important :** Nu trebuie să executați programul de curățare imediat când aparatul o cere, dar trebuie să o faceți într-un timp scurt. În cazul în care curățarea este amânată, mesajul de alertă va rămâne afișat până la efectuarea operației.

De asemenea, puteți începe o curățare atunci când dorîți:

- Apăsați pe .
- Selectați Întreținere.
- Alegeti „Curățarea traseului de cafea”.

**! Important :** dacă deconectați mașina în timpul curățării sau în cazul unei întreruperi a alimentării, programul de curățare se va relua din stadiul ajuns în momentul incidentului. Nu va fi posibilă amânarea acestei operații, aceasta fiind obligatorie din motive de clătire a circuitului de apă. În acest caz, poate fi necesară o nouă pastilă de curățare.

## **Programul de curățare a ansamblului „One Touch Cappuccino” de 5 minute**

Curățarea ansamblului „One Touch Cappuccino” ajută la combaterea depunerilor de lapte și asigură o igienă optimă.

Pentru a efectua această curățare, veți avea nevoie de:

- 1 doză de lichid de curățare KRUPS
- 1 recipient de minim 600 ml
- Apăsați pe tasta de setări .
- Selectați Întreținere
- Apoi curățați traseul de lapte
- Lăsați-vă ghidat de instrucțiunile de pe ecran.

## **Demontarea ansamblului „One Touch Cappuccino”**

În plus față de clătire, este necesară curățarea diferitelor elemente ale ansamblului după fiecare utilizare. Pentru a dezasambla ansamblul, urmați instrucțiunile de mai jos:

- Scoateți furtunul pentru lapte **Fig. 21**.
- Scoateți capacul frontal al ansamblului detașabil „One Touch Cappuccino”, pentru aceasta glisați în jos și trageți spre dvs. **Fig. 22**
- Scoateți ansamblul „One Touch Cappuccino” trăgând de partea superioară a ansamblului. **Fig. 23**
- Dezasamblați complet ansamblul. **Fig. 24**
- Scoateți melanjorul din furtunul pentru lapte. **Fig. 25**
- Curățați toate piesele dezasamblate (ansamblu, melanjor și furtun pentru lapte) cu apă cu săpun. Apoi clătiți sub apă fierbinte. **Fig. 26**
- Odată ce elementele au fost curățate și uscate, montați ansamblul. Instalați-l în poziția sa inițială. **Fig. 27**
- Repozitionați capacul frontal al ansamblului detașabil „One Touch Cappuccino”.
- Puneti melanjorul înapoi în furtunul pentru lapte. **Fig. 29**
- Reconectați furtunul pentru lapte la ansamblu detașabil „One Touch Cappuccino”. **Fig. 30**

## **Program automat de eliminare a calcarului de pe circuitul de abur aproximativ 20 de minute**

Efectuarea eliminării calcarului din mașina dvs. vă asigură funcționarea corectă și elimină orice depuneri de calcar sau de minerale care pot influența gustul cafelei.

Frecvența executării acestui program depinde de calitatea apei utilizate și de utilizarea sau nu a unui cartuș filtrant Claris Aqua Filter System. Cu cât apa este mai calcaroasă, cu atât va fi mai mare frecvența de eliminare a calcarului.

**Atenție:** Dacă aparatul dvs. este echipat cu cartușul filtrant Claris Aqua Filter System, vă rugăm să îl scoateți înainte de operația de eliminare a calcarului.

Pentru a efectua această curățare, veți avea nevoie de:

- 1 doză de dizolvant al calcarului KRUPS
- 1 recipient de minim 600ml

Ciclul va urma trei faze:

- 1 fază de dizolvare a calcarului
- 1 fază de clătire
- a doua fază de clătire

### **Când trebuie să realizați acest program?**

Atunci când este necesar să efectuați o eliminare a calcarului, aparatul dvs. vă va avertiza.

- Umpleți rezervorul de apă până la marcajul **CALC**.
- Turnați doza de dizolvant al calcarului în rezervorul de apă.
- Apăsați pe **OK** pentru a porni programul de eliminare a calcarului.
- Pentru a-l amâna, apăsați pe .
- Apoi lăsați-vă ghidat de instrucțiunile de pe ecran.

**Important:** Nu trebuie să executați acest program imediat atunci când aparatul îl solicită, dar va trebui să o faceți într-un timp scurt. Dacă eliminarea calcarului este amânată, mesajul de avertizare rămâne afișat până când operația este efectuată.

De asemenea, puteți începe un program de eliminare a calcarului atunci când dorîți:

- Umpleți rezervorul de apă până la marcajul **CALC**.
- Turnați doza de dizolvant al calcarului în rezervorul de apă.

- Apăsați pe tasta de setări .

- Selectați Întreținere.

- Apoi Eliminarea calcarului.

**! Important :** dacă deconectați mașina în timpul curățării sau în cazul unei întreruperi a alimentării, programul de eliminare a calcarului se va relua din stadiul ajuns în momentul incidentului. Nu va fi posibilă amânarea acestei operațiuni. Realizați întregul ciclu de eliminare a calcarului pentru a elibera toate urmele de dizolvant al calcarului care sunt dăunătoare pentru sănătatea dumneavoastră.

## PROBLEME ȘI ACȚIUNI CORECTIVE

**!** Dacă oricare dintre problemele enumerate în tabel persistă, contactați serviciul de asistență KRUPS.

	PROBLEMĂ	ACȚIUNI CORECTIVE
FUNCTIIONARE	Aparatul afișează o eroare, software-ul este înghețat.  SAU Aparatul funcționează defectuos.	Opriti și deconectați mașina, scoateți cartușul filtrant, așteptați un minut și reporniți mașina.  Țineți apăsată tasta pornit/oprit timp de cel puțin 3 secunde pentru pornire.
	Aparatul nu pornește după apăsarea tastei pornit/oprit (timp de cel puțin 3 secunde).	Verificați siguranțele și priza electrică a instalației electrice. Verificați dacă cele două mufe ale cablului sunt introduse corect pe partea din priză.
	Aparatul necesită deconectarea și reconectarea.	Deconectați aparatul timp de 20 de secunde, scoateți cartușul Claris Aqua Filter System după cum este necesar și reporniți-l din nou.
	O întrerupere a alimentării a avut loc în timpul unui ciclu.	Aparatul se resetează automat când alimentarea este reluată.
	Dispozitivul de măcinat emite un zgomot anomal.	Sunt prezente cu siguranță corpuși străini în dispozitivul de măcinat.
UTILIZARE	Există apă sub aparat.	Înainte de a scoate rezervorul de apă, așteptați 15 secunde după curgerea unei cafele, înainte ca mașina să își finalizeze ciclul corect. Verificați dacă tava de colectare a picăturilor este poziționată corect pe mașină, trebuie să fie întotdeauna pe poziție chiar și atunci când mașina nu este utilizată. Verificați dacă tava de colectare a picăturilor nu este plină.
	La oprirea mașinii, apa caldă curge prin orificiile de curgere a cafelei și ansamblul One Touch Cappuccino.	În funcție de tipul de preparat, mașina poate efectua o clătire automată atunci când este oprită. Ciclul durează doar câteva secunde și se oprește automat.
	Butonul de reglare a fineței de măcinare este greu de rotit.	Rotiți butonul de reglare a fineței de măcinare numai în timpul funcționării dispozitivului de măcinat.
	Aparatul nu a livrat cafea.	Un incident a fost detectat în timpul realizării. Aparatul s-a resetat automat și este pregătit pentru un nou ciclu.
	Ați folosit cafea măcinată în loc de boabe de cafea.	Aspirați cafeaua măcinată conținută în rezervorul de boabe cu aspiratorul.

	Orificiu de evacuare a aburului din aparatul dvs. pare parțial sau complet blocat.	Dezasamblați capătul suportului prin utilizarea cheii de demontare <b>Fig. 31</b> . Curătați diferitele părți și verificați dacă gaura din vârf nu este obturată de reziduurile de lapte sau de calcar. Utilizați acul de curățare, dacă este necesar <b>Fig. 33</b> . Amplasați la loc vârful <b>Fig. 32</b> . Lansați ciclul de clătire a traseului de lapte al One Touch Cappuccino pentru a evacua toate depunerile.
<b>ABUR</b>	Nuiese deloc abur.	Verificați dacă nu este înfundat orificiu de evacuare a aburului. A se vedea mai sus „Orificiu de evacuare a aburului din aparatul dvs. pare parțial sau complet blocat”. Dacă acest lucru nu funcționează, golii rezervorul de apă și scoateți temporar cartușul Claris Aqua Filter System. Umpleți rezervorul cu apă minerală cu un conținut mare de calciu ( $> 100 \text{ mg/l}$ ) și efectuați cicluri de abur succesive (5 până la 10 cicluri) într-un recipient până când se obține un jet continuu de abur. Puneți cartușul înapoi în rezervor.
	Aburul ieșe pe la grila de pe tava de colectare a picăturilor.	În funcție de tipul de preparat, aburul poate scăpa prin grila de pe tava de colectare a picăturilor.
	Apariția aburului sub capacul rezervorului de boabe.	Închideți conducta pastilei de curățare situată sub capac. ( <b>K</b> )
<b>ÎNTREȚINERE</b>	Mașina solicită golirea tăvii de colectare a picăturilor în timp ce aceasta nu este plină.	Mașina este programată să solicite o golire a tăvii de colectare a picăturilor după un anumit număr de cafele, indiferent de golirile intermediare pe care le puteți efectua.
	Mașina nu solicită eliminarea calcarului.	Ciclul de eliminare a calcarului este necesar pentru un număr mare de utilizări ale circuitului de abur.
	Măcinarea se face în tava de colectare a picăturilor.	Cantitatea mică de cafea măcinată pot fi introduse în tava de colectare a picăturilor. Mașina este concepută pentru a evacua excesul de cafea măcinată reziduală, astfel încât zona de trecere a apei prin cafeaua măcinată să rămână curată.
	După golirea colectorului de zaț de cafea, mesajul de avertizare rămâne afișat.	Reinstalați colectorul de zaț de cafea și urmați instrucțiunile de pe ecran.
	După umplerea rezervorului de apă, mesajul de avertizare rămâne pe ecran.	Verificați poziționarea corectă a rezervorului în aparat. Plutitorul din partea inferioară a rezervorului trebuie să se deplaseze liber. Verificați și deblocați plutitorul, dacă este necesar.

BĂUTURI	După lansarea unei băuturi, dacă cereți o doză suplimentară, aparatul vă arată că nu este posibil.	Colectorul de zaț de cafea este plin și funcția extra shot nu este disponibilă. Odată ce băutura a fost preparată, puteți relansa un espresso după golirea colectorului de zaț de cafea.
	Ansamblul One Touch Cappuccino nu aspiră lapte. Ansamblul One Touch Cappuccino nu face deloc spumă sau face prea puțin spumă.	Asigurați-vă că ansamblul este montat corect (inclusiv melanjorul din furtunul pentru lapte) <b>Fig. 29</b> . Verificați dacă melanjorul <b>Fig. 25</b> nu este înfundat sau murdar; înmormăti-l într-un amestec de apă fierbinte și detergent, apoi clătiți-l și uscați-l înainte de reasamblare. Verificați dacă nu este înfundat orificiul de evacuare a aburului. În acest caz, consultați „Orificiul de evacuare a aburului din aparatul dvs. pare parțial sau complet blocat”. Verificați dacă furtunul nu este obturat sau răsucit și că este bine fixat în ansamblul One Touch Cappuccino pentru a împiedica intrarea aerului. Verificați că este bine imersat în lapte. Clătiți și curățați ansamblul (consultați capitolele privind clătirea și curățarea ansamblului One Touch Cappuccino). Pentru preparatele pe bază de lapte, vă sfătuim să utilizați lapte proaspăt, pasteurizat sau UHT, proaspăt deschis; de asemenea, se recomandă utilizarea unui recipient rece.
	Laptele sau apa nu curge corect în ceașcă sau în cești.	Verificați dacă ansamblul One Touch Cappuccino este poziționat corect.
	Cafeaua curge prea lent.	Rotiți butonul de reglare a fineței de măcinare spre dreapta ( <b>J</b> ) pentru a obține o măcinare mai grosieră (în funcție de tipul de cafea folosit). Efectuați unul sau mai multe cicluri de clătire. Lansați curățarea mașinii (consultați „Programul de curățare automată”). Schimbați cartușul Claris Aqua Filter System (consultați „Instalarea filtrului”).
	Urme de lapte sunt prezente într-o cafea Americano sau în apă caldă.	Efectuați o clătire a traseului de lapte sau demontați și curățați ansamblul One Touch Cappuccino înainte de lansarea băuturii.
	Cafeaua este prea transparentă sau nu este suficient de tare.	Evitați utilizarea cafelelor uleioase, caramelizate sau aromate. Verificați dacă rezervorul de boabe conține cafea și dacă aceasta coboară corect. Reduceți volumul preparatului, creșteți tăria preparatului utilizând funcția DARK. Rotiți butonul de finețe a măcinării spre stânga pentru o măcinare mai fină. Realizați preparatul în două cicluri folosind funcția 2 cești.
	Espresso sau cafeaua nu este destul de fierbinte.	Efectuați o clătire a circuitului de cafea înainte de a lansa prepararea cafelei. Măriți temperatura băuturii din meniul Setări. Încălziți ceașca prin clătire cu apă fierbinte înainte de a începe prepararea.
	Ceaial dvs. nu este suficient de fierbinte sau este prea fierbinte.	Măriți sau micșorați temperatura apei calde din meniul Setări.

## **Iată câteva rețete de făcut:**

### **Cremă de cafea**

Preparați un lungo într-o ceașcă mare, adăugați zahăr, apoi turnați o cremă vâscoasă. Pentru mai multă savoare, adăugați chipsuri de ciocolată.

### **Cafea mocca**

Preparați un cappuccino, presărați spumă de lapte cu o linguriță de cacao și, în final, acoperiți cu frișcă.

### **Sucuri cu cafea**

Pentru un mic dejun delicios, amestecați un iaurt natural cu un espresso. Pentru îndulcire, adăugați o linguriță de miere lichidă, apoi, în funcție de sezon, puteți adăuga o banană, o piersică pentru a face sucul mai cremos.

### **Cafea vieneză**

Serviți un espresso dublu sau un doppio dulce, apoi acoperiți cu un strat generos de frișcă. Pentru gurmanzi, puteți presăra o linguriță de cacao și/sau puteți adăuga ciocolată sub formă de fidea.



**Уважаеми клиенти,**

Благодарим Ви, че закупихте машина за еспресо с кафемелачка KRUPS. Проектирана и произведена във Франция, за да Ви достави качество на напитки като „в кафене“ при възможно най-опростена употреба, с Вашата кафемашина KRUPS ще можете да се насладите на еспресо, кафе ристрето, кафе лунго, капучино, лате макиато, флет уйт и още много други напитки за всеки момент от деня.

Еспресо машината KRUPS е снабдена със съвременна технология и интуитивен OLED интерфейс, за да се постигне максимално извлечане на напитката при възможно най-опростена експлоатация, за да разгърне възможно най-много аромати и вкусове на прясно смляното кафе. За оптимално вкусово преживяване използвайте прясна вода.

За да бъде удоволствието още по-голямо, Вашата машина KRUPS EVIDENCE PLUS Ви позволява да правите различни напитки автоматично само с едно натискане на бутона. Ще се радвате на възможността да правите идеално капучино, лате макиато и лате благодарение на каничката за мляко и системата за капучино с едно докосване.

Тъй като всички кафета са различни, можете да персонализирате напитките си:

- Можете да откриете различни вкусове, като сменяте кафето на зърна (различни смеси и степени на изличане). Вероятно ще са необходими няколко опита, докато откриете кафето, което е най-подходящо за Вашия вкус.
- Като променяте степента на смилане, можете да получите кафета с по-голяма или по-малка плътност.
- Като избирате дължината на своето кафе, прилага се налягане за получаване на перфектната чаша.

Пожелаваме Ви приятни кафе моменти и се надяваме, че Вашата кафемашина KRUPS ще Ви задоволи напълно.

**От екипа на KRUPS**



- Качеството на водата силно влияе на качеството на ароматите. Варовикът и хлорът могат да променят вкуса на кафето. Препоръчваме Ви да използвате касета Claris Aqua Filter System или слабо минерализирана вода, за да запазите напълно аромата на Вашето кафе.
- За пригответяне на напитки препоръчваме да използвате предварително загрени чаши (изплакнати с топла вода) и такива с подходящ размер за желаното от Вас количество.
- Зърната печено кафе могат да изгубят аромата си, ако не бъдат защитени. Препоръчваме използването на количество зърна, еквивалентно на Вашата консумация за следващите 2-3 дни, за предпочитане в опаковки от 250 г.
- Качеството на кафето на зърна е променливо, а оценяването му – субективно. Кафето тип арабика ще приада на напитките по-фини и цветни аромати, за разлика от кафето тип робуста, което е по-богато на кофеин, по-горчиво и по-силно. Често двата типа кафе се смесват, за да се получи по-балансирано кафе. Не се колебайте да се консултирате със специализиран магазин за кафе.
- Не препоръчваме използването на омаслени и карамелизирани зърна, те могат да повредят машината.
- Степента на смилане на зърната влияе върху силата на ароматите и качеството на каймака. Колкото по-фини са смлени зърната, толкова по-гладка е консистенцията на каймака. Освен това меленето може да се адаптира според желаната напитка.
- Можете да използвате пастъризирано мляко, обработено със свръхвисока температура (UHT) мляко, обезмаслено мляко, полуобезмаслено мляко или пълномаслено за най-добър резултат е добре да е току-що извадено от хладилника (3-5 °C).
- Употребата на специално мляко като микрофибрно, сурово, ферментирано, обогатено или растително (оризово, овесено, бадемово) може да доведе до не толкова задоволителен резултат по отношение на качеството и количеството на пяната.

## СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО УРЕДА И ИНСТРУКЦИИ .....	.p. 384
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ .....	.p. 384
ОПИСАНИЕ НА УРЕДА .....	.p. 385
ЦЯЛОСТЕН ИЗГЛЕД .....	.p. 385
ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА .....	.p. 386
ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ .....	.p. 388
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕЕНИ НАПИТКИ ЧРЕЗ ДИРЕКТЕН ДОСТЪП .....	.p. 389
ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЕЧНИ НАПИТКИ ЧРЕЗ ДИРЕКТЕН ДОСТЪП .....	.p. 390
ПРИГОТВЯНЕ НА ЧАЙОВЕ .....	.p. 391
ПРИГОТВЯНЕ НА ДРУГИ НАПИТКИ: РИСТРЕТО, ДОПИО, АМЕРИКАНО ИЛИ ПЕНЕСТО МЛЯКО .....	.p. 391
ДРУГИ ФУНКЦИИ .....	.p. 392
ФИЛТРИРАЩА КАСЕТА .....	.p. 393
ОБЩА ПОДДРЪЖКА .....	.p. 394
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ .....	.p. 396

## ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО УРЕДА И ИНСТРУКЦИИ

В това ръководство ще намерите всичката важна информация във връзка с подготовката, използването и поддръжката на Вашата машина.

Прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате Вашия уред за пръв път, и ги запазете за бъдещи справки: KRUPS не носи отговорност в случай на употреба, която не спазва инструкциите.

## РЪКОВОДСТВО ЗА СИМВОЛИТЕ, ИЗПОЛЗВАНИ В ИНСТРУКЦИИТЕ

 **Предупреждение:** Риск от сериозно нараняване или смърт. Символът с мълния предупреждава от опасност от токов удар.

 **Предупреждение:** Риск от евентуална неизправност, повреда или унищожаване на уреда.

 **Важно:** Обща или важна бележка във връзка с работата на уреда.

### Продукти, доставени заедно с машината Ви

Проверете продуктите, доставени заедно с машината Ви. Ако някой компонент липсва, се свържете с горещия телефон (вижте стр. 386: Първоначални настройки).

### Доставени компоненти:

- Espresso Automatic серия EA894
- 2 таблетки за почистване
- 1 саше за отстраняване на котлен камък
- Млечна верига, приспособима към блока „Капучино с едно докосване“
- Ключ за разглобяване с цел почистване на парната верига
- Брошюра с инструкции за безопасност
- Касета Claris – Aqua Filter System с аксесоар за поставяне
- 1 клечка за изпробване на твърдостта на водата
- Инструкции
- Списък с одобрени сервизни центрове на Krups
- Гаранционни документи
- 1 комплект за почистване на парната дюза

## DONNEES TECHNIQUES

Уред	Espresso Automatic серия EA894
Захранване	220-240V~ / 50 Hz
Налягане на помпата	15 bar
Контейнер за кафеени зърна	250 г
Потребление на мощност	По време на работа: 1 450 W
Резервоар за вода	2,3 l
Първа употреба и съхранение	На закрито и на сухо място (защитена от замръзване)
Размери (мм) Височина / дължина / дълбочина	367 x 240 x 380
Тегло на EA89 (kg)	8.4

Подлежи на адаптация от технически съображения.

## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- A Дръжка на капака на резервоара за вода
- B Резервоар за вода
- C Съд за събиране на утайката от кафе
- D Изходи за изтичане на кафето с възможност за регулиране на височината
- E Решетка и подвижна ваничка за отцеждане
- F Капак на резервоара за кафе на зърна
- G Подвижен блок за капучино One Touch Cappuccino
- H Тръбичка за мляко и смесител
- I Поплавък за нивото на водата

- 1 **Резервоар за кафе на зърна**  
J Бутон за регулиране на степента на смилане
- K Гърловина за таблетки за почистване
- L Метална кафемелачка

- 2 **Панел за управление**  
M OLED еcran
- N Бутон за включване/изключване
- O Бутони за избор

### Пояснения:

Ваничката за отцеждане позволява да се събира вода или кафе, което изтича от уреда по време на и след пригответяне на напитки. Важно е тя винаги да е поставена на мястото си и редовно да се изпразва или това да става, когато се указва от поплавъците.

**!** **Важно:** Прочетете тези инструкции внимателно и ги запазете за бъдеща справка. Моля, следвайте насоките за безопасност.

Производител:

SAS GSM

Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne

Франция

## ЦЯЛОСТЕН ИЗГЛЕД

Представяне на панела за управление:

Бутон	Описание/общи функции
	Включване и изключване на машината. <b>За 1вото включване на машината е необходимо дълго натискане.</b>
	Позволява връщане към предишния еcran или спиране на изпълняваната рецепта.
	Придвижване нагоре в менюто/увеличаване на избрания параметър.
	Придвижване надолу в менюто/намаляване на избрания параметър.
	Потвърждаване на направения избор.
	Функция, позволяваща увеличаване на силата на кафето чрез увеличаване на количеството смляно кафе.
	Функция, позволяваща добавяне на доза еспресо към избраната рецепта. Достъпна е с основните рецепти: еспресо, дълго кафе, капучино, лате макиато, кафе лате и чай.
	Стартира пригответяне на еспресо.
	Стартира пригответяне на дълго кафе.

 CAPPUCCINO	Стартира приготвяне на капучино.
 LATE MACCHIATO	Стартира приготвяне на лате макиато (голяма доза мляко, доза еспресо върху кремообразно мляко).
 CAFFE LATTE	Стартира приготвяне на кафе лате.
 TEA	Позволява преминаване към менюто за приготвяне на чай или запарка.
 MORE	Позволява преминаване към допълнително приготвяне: ристрето, допио, американо, еспресо макиато, флет уйт и кремообразно мляко.
	Позволява преминаване към основното меню (настройки на машината, поддръжка и информационни продукти).

Нашият интерфейс и бутоните светват по интуитивен начин, за да улеснят употребата на машината и да Ви насочват.

- Когато бутонът не свети, съответната функция не е достъпна.
- Когато бутонът свети слабо, функцията е достъпна и може да се избира.
- Когато бутонът е силно/ярко осветен, функцията е избрана/изпълнява се.
- Когато бутонът е полуизгаснал, функцията вече не е достъпна.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

 **Предупреждение:** Свържете уреда към заземен електрически контакт на 230 V. В противен случай рискувате фатално нараняване от токов удар!  
Спазвайте насоките за безопасност, посочени в брошурата „Насоки за безопасност“.

### Подаване на захранване

Подайте захранване към уреда като натиснете бутона за включване/изключване , докато се покаже надписа „Здравейте“ на екрана – **Фиг. 1.** За следващите етапи оставете уреда да Ви води.

### Първоначални настройки

При първото включване на машината трябва да извършите различни настройки. Следвайте инструкциите на екрана. Целта на следващите параграфи е да Ви даде няколко ориентира за изискванията първоначални настройки:

- **Език:** изберете езика за показване като натискате стрелките, докато се покаже желаният език. Натиснете „OK“ за потвърждаване.
- **Мерна единица:** уможете да изберете мерна единица за обем – мл или унция.
- **Дата и час:** за настройка на часа натиснете желания формат за час – 24 ч. или AM/PM (преди обяд/следобяд).
- **Авт. включване:** можете да програмирате часа, в който искате машината да се включи автоматично. Тази настройка може да се адаптира според предпочитанията Ви: ежедневно, ежеседмично или за уикенда. Изберете часа, в който желаете да става автоматичното стартиране, съгласно избрания по-рано формат за час.
- **Авт. изключване:** Можете също да изберете периода, след който Вашият уред автоматично да се изключи, за да оптимизирате потреблението на енергия: 15 мин, 30 мин, 1 ч., 1 ч. 30 мин.
- **Изплакване на контура за кафе:** за да се осигури качество на кафе напитките, се извършва изплакване на контура за кафе при всяко включване, но Вие можете да изберете да го деактивирате за по-голямо удобство при употреба.
- **Инсталиране на филтър:** При първото включване на захранването уредът извежда запитване дали желаете да инсталirate филтър. Ако желаете и ако търдостта на Вашата вода го изисква, изберете „ДА“ и следвайте инструкциите на екрана.

## Инсталиране на филтрираща касета в уреда:

Препоръчваме употребата на филтрираща касета Claris Aqua Filter System за KRUPS, за да се отстраният всички следи от хлор и варовик. Употребата на тази касета Ви гарантира възможно най-вкусното кафе. Освен това тя ограничава натрупването на варовик и осигурява дълготраен експлоатационен живот на Вашата машина.

- Завъртете сивия пръстен, разположен в най-горната част на филтриращата касета, докато се покажат следващите 2 месеца. **Фиг. 5**
- Изпразнете водата от резервоара и завийте филтриращата касета на дъното на резервоара, като използвате принадлежностите, предоставени заедно с касетата. **Фиг. 4**
- Напълнете резервоара с вода и го поставете отново на мястото му. **Фиг. 7-8**
- Машината ще Ви насочва за завършване на инсталациейта.



Важно е филтриращата касета да се смени на посочената дата.

## Край на пускането в експлоатация:

Инициирането на машината трябва да се извърши, независимо дали се инсталира филтър или не. Инициирането позволява запълването на контурите с вода, за да може да функционира машината.

Следвайте инструкциите на екрана.

- Поставете съд с вместимост 600 мл под извода за пара. **Фиг. 6**
- Машината започва да пълни контурите с вода, след което следва подгряване и автоматично изплакване.
- Екранът показва край на инсталациейта.

## Твърдост на водата

Твърдостта на водата се дължи на силна концентрация на минерали, най-вече на калций, който води до образуване на варовик. За да избегнете натрупването на котлен камък в машината, който може да доведе до неизправност или да промени вкуса на Вашето кафе, трябва да настроите машината според твърдостта на водата в диапазон от 0 до 4.

Преди 1вата употреба и с цел да настроите правилно машината, определете твърдостта на водата с помощта на пръчицата, доставена с машината: **Фиг. 2**

- Напълнете чаша с вода
- Потопете пръчицата
- Изчакайте 1 минута, за да видите резултата
- Нивото на твърдостта на водата е равно на броя на червените зони на пръчицата. **Фиг. 3**

Можете също да се обърнете към Вашето водоснабдително дружество.

Vous trouverez le détail des classes dans le tableau ci-dessous :

Степен на твърдост	Клас 0 Много мека	Клас 1 Мека	Клас 2 Средна твърдост	Клас 3 Твърда	Клас 4 Много твърда
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка на уреда	0	1	2	3	4



Изпълнявайте тази процедура винаги когато използвате Вашата машина на място с различна твърдост на водата или когато констатирате промяна на твърдостта на водата.

## Подготовка на уреда

- Извадете, напълнете резервоара с вода и го поставете отново на мястото му. **Фиг. 7-8**
- Отстранете капака на резервоара за кафе на зърна, изсипете кафе на зърна и поставете отново капака. **Фиг. 9-10**

## ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Машината предлага предварително настроени напитки за постигане на оптимални резултати. Но Вие можете да персонализирате своето кафе и да видите резултата в чаша.

### Подготовка на кафемелачката: регулирайте степента на мелене (J)

Можете да регулирате силата на кафето си като регулирате степента на мелене на зърната кафе – колкото по-фина е настройката за мелене на кафе, толкова по-силно и кремообразно е кафето. Резултатът може да се влияе и от типа на използваното кафе.

Препоръчвам много фина настройка за кафе ристрето, финна за еспресо и по-едра за кафе лунго.

За регулиране на степента за мелене на кафемелачката:

- Завъртете бутона за регулиране, намиращ се в резервоара за кафе на зърна. Тази настройка трябва да се извърши по време на мелене и степен след степен.
- Едва след 3 приготвяния ще можете отчетливо да усетите разлика във вкуса.

Промяната на степента на смилане позволява:

- За да може да се адаптира за различните видове зърна: много силно изпечените зърна и най-вече омаслените изискват по-едро смилане, докато напротив, по-умерено изпечените ще са по-сухи и ще изискват финно смилане (от по-тъмни до по-светли)

Изпечане:



леко  
(Blonde)

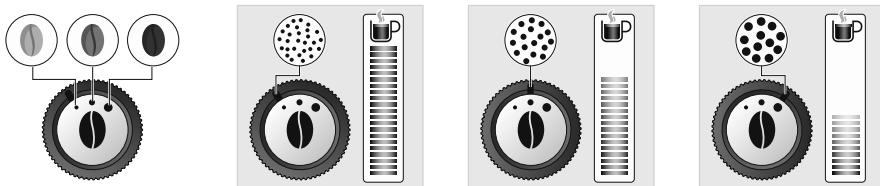


средно  
(Light French)



дълго  
(Brune)

- получаване на повече или по-малко аромат и сила на чаша от напитката.



### Регулиране на изходите за кафе

За всички предлагани напитки можете да свалите надолу или повдигнете нагоре изходите за кафе според височината на Вашата/Вашите чаша. **Фиг. 11**

### Спиране на напитка докато е в ход

Можете да спрете приготвянето на напитка във всеки момент, като натиснете бутона за връщане

Когато се прекъсва цикъл, спирането не е небавно. Има период от време, в който машината е недостъпна.

### Приготвяне на напитка в две чаши

Уредът Ви позволява да пригответе напитка едновременно в две чаши. Функцията за две чаши важи за всички рецепти с пряк достъп и е достъпна само с двойно натискане на избраната рецепта (с изключение на и ) . **Фиг. 12**

### Функция DARK

Функцията DARK позволява кафето за избраната рецепта да стане по-силно, като се увеличи използваното смляно кафе.

Тази функция е валидна за следните напитки: , , , ,

Можете да я активирате или деактивирате по различни начини:

- Преди всяка рецепта можете да натиснете DARK, след това избраната рецепта.
- По време на изпълняване на приготвянето на напитката и до края на процеса на мелене можете да натиснете бутона DARK.

Можете да активирате функцията системно, за всички напитки с директен достъп (изброените по-долу):

- Натиснете бутона с параметри
- Изберете „настройки“ с помощта на бутоните за навигация .
- Позиционирайте се върху „настройки на напитките“ и натиснете **OK**.
- Изберете „DARK“ с помощта на бутона **OK**, за да активирате функцията.
- Можете да деактивирате функцията DARK като изпълните същите действия.

## Функция EXTRA SHOT

За да направите по-силна напитката си, можете да използвате функцията EXTRA SHOT, която позволява да се добави една доза еспресо в края на напитката:

Тази функция е валидна за следните напитки:

- Преди всяка рецепта можете да натиснете EXTRA SHOT, след това избраната рецепта.
- По време на изпълняване на приготвянето на напитката и до края на процеса на мелене можете да натиснете бутона EXTRA SHOT.

Можете да активирате функцията автоматично за всички напитки с директен достъп:

- Натиснете бутона с параметри .
- Изберете „настройки“ с помощта на бутоните за навигация .
- Позиционирайте се върху „настройки на напитките“ и натиснете **OK**.
- Изберете „EXTRA SHOT“ с помощта на бутона **OK**.
- След това можете да активирате или деактивирате функцията EXTRA SHOT

## ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕЕНИ НАПИТКИ ЧРЕЗ ДИРЕКТЕН ДОСТЪП

**Обърнете внимание:** при всяко пускане на напитка машината ще вземе предвид настройките на последната приготвена напитка.

Еспресо с плътен вкус и осезаеми аромати е покрито с каймак с карамелен цвят, леко горчива. Препоръчваме да изберете обем между 40 мл и 50 мл.

Дългото кафе е еспресо с обем 80 мл, по-силно на кофеин, но по-леко на вкус. Предпочитано за сутрините.

### Етапи на извършване на приготвянето на напитката:

- Мелене на зърната кафе
- Сбиване на смяяното кафе
- Филтриране на кафето

### Пускане на напитка

- Уверете се, че в съда за кафе на зърна има кафе на зърна.
- Уверете се, че има достатъчно вода в резервоара за вода; ако липсва вода, машината ще сигнализира и ще поиска да напълни резервоара.
- Поставете чашата или чашите под дюзите за кафе.
- Натиснете бутона на избраната напитка.

### Възможни настройки

Можете:

- Да пригответе една или две чаши едновременно.
- Да увеличите силата на кафето, като натиснете DARK .
- Да добавите доза еспресо към напитката си, като натиснете EXTRA SHOT .
- Да регулирате обема на кафето в хода на приготвянето му, като използвате бутоните за навигация .

Можете да спрете приготвянето на напитка във всеки момент, като натиснете .

# ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЕЧНИ НАПИТКИ ЧРЕЗ ДИРЕКТЕН ДОСТЪП

**Обърнете внимание:** при всяко пускане на напитка машината ще вземе предвид настройките на последната пригответена напитка.

## Етапи на извършване на пригответянето на напитката:

- Мелене на зърната кафе
- Сбиване на смяляното кафе
- Филтриране на кафето
- Фаза на предварително затопляне за разпенване на млякото

## Възможни настройки

Можете:

- Да пригответе една или две чаши едновременно.
- Да увеличите силата на кафето, като натиснете DARK .
- Да добавите доза еспресо към напитката си, като натиснете EXTRA SHOT .
- Да регулирате обема на кафето.
- Да регулирате времето за разпенване на млякото.

## Пригответяне на капучино

Капучиното се състои от 1/3 кремообразна пяна, 1/3 кафе и 1/3 топло мляко.

- Свържете тръбичката от мляко **Фиг. 13** от дясната страна на блока за капучино One Touch Cappuccino.
- Потопете другия край на тръбата (скосения край) в съд, пълен с мляко, директно в бутилката с мляко или в тендърера с мляко (според модела). **Фиг. 14**
- Поставете чашата или чашите под дюзите за кафе. **Фиг. 15**
- Натиснете бутона за капучино. **Фиг. 16**
- Пригответянето започва с разпенването на млякото.
  - Ако желаете, можете да настроите времето за разпенване на млякото с помощта на бутоните за навигация   

## Пригответяне на лате макиато

Напитката лате макиато се състои от по-голяма доза мляко от тази при капучиното. 1/4 кремообразна пяна, 1/4 кафе и 2/4 топло мляко.

Препоръчваме да използвате чаша с обем около 250 мл.

За да пригответе лате макиато, можете да изпълните същите етапи като при капучино, като натиснете бутона за лате макиато. **Фиг. 18**

## Пригответяне на кафе лате

Напитката кафе лате се състои от еспресо, смесено с голяма доза мляко върху пяна с лек вкус на кафе.

Препоръчваме да използвате чаша с обем около 250 мл.

За да пригответе кафе лате, можете да изпълните същите етапи като при капучино, като натиснете бутона за кафе лате.

За тази рецепта първо се налива кафето, след това машината осигурява разпененото мляко.

## Поддръжка след пригответяне на млечни напитки

### Изплакване на млякото

Екранът показва „Изплакване на млякото?“ след всяко пригответяне.

- Натиснете **OK**, за да се извърши изплакването.
- След изплакване на млякото се изиска систематично да се извърши демонтаж и почистване на топлото мляко от тръбичката за мляко и смесителя.
- За оптимален резултат се препоръчва редовно да се почиства блокът за капучино One Touch Cappuccino (вижте главата с инструкции за обща поддръжка).



**Важно:** препоръчва се да се извърши пълно почистване при всяка употреба на функцията за мляко, за да се осигури добра хигиена на принадлежностите за разпенване и добро разпенване на млякото.

## ПРИГОТВЯНЕ НА ЧАЙОВЕ

### Възможни настройки

Уредът предлага приготвяне на 3 вида чай (зелен чай, черен чай и запарка).

Температурата на водата се адаптира според избраната напитка.

Можете да регулирате обема на напитката според вкуса си.

Можете да програмирате функцията EXTRA SHOT в чая, което позволява да се приготви много модерната напитка „чай-кафе“.

### Приготвяне на чай

- Поставете чашата или чашите под дюзите за кафе.
- Натиснете .
- Изберете предпочитаната напитка.
- Натиснете **OK**.
- Можете да промените обема с помощта на бутоните за навигация  .

Ако машината установи липса на вода при заявката, ще изиска да напълни резервоара, след което цикълът автоматично продължава.

## ПРИГОТВЯНЕ НА ДРУГИ НАПИТКИ

**Обърнете внимание:** при всяко пускане на напитка машината взема предвид настройките на последната приготвена напитка.

- Натиснете бутона .
- С помощта на бутоните за навигация   изберете желаната напитка.
- Натиснете **OK**.
- Ако желаете, регулирайте обема на кафето.

Можете да спрете приготвянето на напитка във всеки момент, като натиснете .

### Ристрето:

Напитката ристрето със силен и наситен вкус, покрита с каймак с карамелен цвят, е за трудните сутрини. За да пригответе кафе ристрето, изберете обем между 20 мл и 30 мл.

### Допио:

Напитката допио е двойно еспресо с черен цвят, покрито с кехлибарен каймак. Двойна доза кафе за силна на вкус и аромат напитка.

### Американо:

Американо е двойно еспресо, в което се долива топла вода. При тази поръчка за приготвяне каймакът, покриващ напитката, изчезва. Идеално за хора, които обичат дълго кафе.

За следващите рецепти:

- Съвржете тръбичката за мляко от дясната страна на блока за капучино One Touch Cappuccino.
- Потопете другия край на тръбата (скосения край) в съд, пълен с мляко, директно в бутилката с мляко или в тенджера с мляко (според модела).
- Натиснете бутона .
- С помощта на бутоните за навигация   изберете флет уйт.
- Натиснете **OK**.
- Ако желаете, регулирайте обема на кафето и/или времето за разпенване на млякото.

### Флет уйт:

Напитката флет уйт се прави на основата на двойно ристрето, в което се налива голяма доза разпенено мляко.

### Еспресо макиато

Характеризирана със силен вкус и консистентна текстура, напитката еспресо макиато се състои от еспресо, омекотено с бита сметана.

### Изплакване на млякото

Моля, направете справка с параграфа „Изплакване на млякото“ в раздел ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЕЧНИ НАПИТКИ.

## ДРУГИ ФУНКЦИИ

Бутоњт  с параметри позволява достъп до основното меню (настройка на машината, поддръжка и информационни продукти).

За да излезете от менюто за настройки, натиснете бутона за връщане  или параметрите .

### Настройки

Като изберете „Настройки“, можете да настройвате различни параметри на машината за оптимално удобство при употреба и адаптиране според Вашите предпочтения.

Основни налични настройки:

<b>Дата</b>	Настройката на дата е необходима, особено в случай на употреба на филърна касета срещу варовик.
<b>Часовник</b>	Настройване на часа/показване в 12- или 24-часов формат.
<b>Език</b>	Избор на език според Вашите предпочитания измежду 19 езика.
<b>Мерна единица</b>	Избор на мерна единица между мл и унция.
<b>Осветеност на екрана</b>	За регулиране на осветеността на екрана.
<b>Температура на кафето</b>	3 нива за настройване на температурата на Вашите кафе напитки.
<b>Температура на чая</b>	3 нива за настройване на температурата на Вашия чай.
<b>Твърдост на водата</b>	За регулиране на твърдостта на водата между 0 и 4. Вижте глава „Измерване на твърдостта на водата“.
<b>Авт. включване</b>	За да се включи захранването на машината и се стартира автоматично подгряване на уреда в избран час.
<b>Авт. изключване</b>	За избор на период, след който уредът автоматично се изключва.
<b>Автоматично изплакване</b>	За да се активира или деактивира автоматично изплакване на изходите за кафе при стартиране на машината.
<b>Настройка на напитките</b>	За възстановяване на фабричните настройки; можете също да активирате постоянно функциите DARK и EXTRA SHOT за всичките си напитки. С изключение на напитките в MORE  .

Ако изключите машината от захранването, настройките ще се запазят в паметта с изключение на датата и часа.

### Поддръжка

Долните опции позволяват да се стартират избраните програми. След това трябва да следвате инструкциите на екрана.

<b>Почистване на млякото</b>	Позволява почистване на блока за капучино One Touch Cappuccino на машината. Задължително е, за да се осигури добра хигиена и добро качество на разпенването на млякото. Този метод изисква използване на течност за почистване KRUPS.
<b>Изплакване на млякото</b>	Позволява изплакване на блока за капучино One Touch Cappuccino на машината. Задължително е, за да се осигури добра хигиена и добро качество на разпенването на млякото. Този метод извършва просто изплакване с топла вода на блока за капучино One Touch Cappuccino.
<b>Почистване на контура за кафе</b>	Позволява да се извърши почистване и обезмасливане на контура за кафе на машината (този метод изисква употребата на таблетка за почистване KRUPS). Гарантира оптимално запазване на ароматите и напитките.
<b>Изплакване на контура за кафе</b>	Позволява да се извърши изплакване на контура за кафе на машината; този метод използва само топла вода. Осигурява автентичния вкус на кафето.

<b>Почистване от котлен камък</b>	Позволява извършване на почистване от котлен камък; този метод изисква използването на пакетчета с препарат за почистване от котлен камък KRUPS. Елиминира всички отлагания от варовик или котлен камък, които могат да повлият на вкуса на кафето. Функцията се активира след като се достигне определеният брой напитки, след който се изисква почистване с препарат.
<b>Филтър</b>	Позволява достъп до настройките за употреба на филтър, за зареждането му или за отстраняването му. Увеличава експлоатационния живот на машината, отстранява всички следи от хлор или варовик за по-вкусно кафе.

## Информация

Менюто „Информация“ осигурява достъп до информация за:

- Употребата на машината
- Някои етапи от експлоатационния живот на машината
- Информира Ви за необходимостта от поддръжка

Тук ще представим основната налична информация.

<b>Пригответи напитки</b>	Показва се броят на пригответите напитки.
<b>Почистване на контура за кафе</b>	Показва, че трябва да се извърши след x цикъла.
<b>Почистване от котлен камък</b>	Показва, че трябва да се извърши след x цикъла.
<b>Филтър</b>	Показва, че трябва да се смени след x дни или x литра.

## ФИЛТРИРАЩА КАСЕТА

За достъп до менюто „Филтър“

- Натиснете настройките .
- С помощта на стрелките за навигация   се позиционирайте върху „Поддръжка“, натиснете «OK», след това се позиционирайте върху „Филтър“ и натиснете «OK».

## Инсталиране на филтрираща касета

- В менюто „Филтър“ изберете „Поставяне“
- Завъртете сивия пръстен, разположен в най-горната част на филтриращата касета, докато се покажат следващите 2 месеца.
- Изпразнете водата от резервоара и завийте филтриращата касета на дъното на резервоара, като използвате принадлежностите, предоставени заедно с касетата.
- Напълнете резервоара с вода и го поставете отново на мястото му.
- Машината ще Ви насочва за завършване на инсталациейта.

## Смяна на филтрираща касета

- В менюто „Филтър“ изберете „Смяна“
- Извадете резервоара за вода и извадете износената филтрираща касета
- Завъртете сивия пръстен, разположен в най-горната част на филтриращата касета, докато се покажат следващите 2 месеца.
- Изпразнете водата от резервоара и завийте новата филтрираща касета на дъното на резервоара за вода, като използвате принадлежността, доставена с касетата.
- Напълнете резервоара с вода и го поставете отново на мястото му.
- Машината ще Ви насочва за завършване на процеса

## Отстраняване на филтриращата касета

- В менюто „Филтър“ изберете „Отстраняване“
- Извадете резервоара за вода и извадете износената филтрираща касета

**!** Важно е филтриращата касета да се смени на посочената дата.

## ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Добрата поддръжка удължава експлоатационния живот на машината и запазва автентичния вкус на кафето.

### Поддръжка на съда за събиране на утайката от кафе и ваничката за отцеждане

Ваничката за отцеждане събира използвана вода

Съдът за събиране на утайката от кафе събира смляното кафе след извлечане на напитката.

#### Кога трябва да се изпразва ваничката за отцеждане?

Когато поплавъкът е в горна позиция, което показва, че е твърде пълна.

Когато машината указва „Изпразнете двета съда.“

#### Кога трябва да се изпразва съда за събиране на утайката от кафе? Фиг. 19-20

Когато машината указва „Изпразнете двета съда.“

Можете да ги изпразвате редовно, преди машината да Ви подкани.

Ако тези операции не се изпълняват правилно, машината може да се повреди.

### Изплакване на контурите

Можете да извършите изплакване във всеки момент.

- Натиснете .
- Изберете „Поддръжка“
- Изберете „Изплакване на млякото“ или „Изплакване на контура за кафе“

В зависимост от приготвените напитки машината може да извърши автоматично изплакване при изключване.

Също така може да се настрои автоматично изплакване при включване (вижте раздел „Настройки“).

### Автоматични програми за почистване на машината

#### Programme de nettoyage automatique du circuit café (environ 13 minutes)

Изпълняването на почистване на контура за кафе помага за предотвратяване на отпадъци, мазни отлагания от кафе и запазва ароматите на напитките.

За да извършите това почистване, имате нужда от:

- 1 таблетка за почистване KRUPS
- 1 съд с минимална вместимост 600 мл

Цикълът има две фази:

- 1 фаза за почистване
- 1 фаза за изплакване

#### Кога да се изпълнява тази програма?

- Когато е необходимо да се изпълни програмата, уредът ще Ви информира. Инструкциите, показани на екрана, ще Ви водят.

**!** **Важно:** Не е задължително да изпълните програмата веднага щом уредът Ви информира, но трябва да я изпълните в най-скоро време. Ако почистването бъде отсрочено, предупредителното съобщение остава показано, докато не се изпълни операцията.

Можете също да стартирате почистване по Ваше желание:

- Натиснете .
- Изберете „Поддръжка“
- Изберете „Почистване на контура за кафе“

**!** **Важно:** ако по време на почистване изключите захранването на машината или в случай на прекъсване на захранването програмата за почистване ще започне от етапа, в който се е намирала преди инцидента. Не е възможно да се отлага тази операция, задължителна е поради необходимостта от изплакване на контура за вода. В този случай може да е необходима нова таблетка за почистване.

#### Програма за почистване на блока One Touch Cappuccino – 5 минути

Изпълняването на почистване на блока One Touch Cappuccino позволява предотвратяване на отлагания от мляко и гарантира оптимална хигиена.

За да извършите това почистване, имате нужда от:

- 1 доза течен почистващ препарат KRUPS
- 1 съд с минимална вместимост 600 мл
- Натиснете бутона с параметри .
- Изберете „Поддръжка“
- След това „Почистване на млякото“
- Инструкциите на екрана ще Ви водят

## Демонтаж на блока One Touch Cappuccino

Освен изплакването, различните елементи на блока трябва да се почистват след всяка употреба. За демонтиране на блока изпълнете следните инструкции:

- Извадете тръбичката за мляко **Фиг. 21**
- Отстраниете предния капак на блока One Touch Cappuccino, така че да се пълзне надолу, и го изтеглете към Вас. **Фиг. 22**
- Извадете блока One Touch Cappuccino, като издърпate горната част на блока. **Фиг. 23**
- Демонтирайте напълно блока. **Фиг. 24**
- Издърпайте смесителя на тръбичката за мляко. **Фиг. 25**
- Почистете всички демонтирани части (блок, смесител и тръбичка за мляко) със сапунена вода. След това ги изплакнете с топла вода. **Фиг. 26**
- След като почистите и подсушите елементите, слобете блока. Поставете го в първоначалната му позиция. **Фиг. 27**
- Поставете отново предната капачка на подвижния блок One Touch Cappuccino.
- Поставете отново смесителя в тръбичката за мляко. **Фиг. 29**
- Свържете отново тръбичката за мляко с подвижния блок One Touch Cappuccino. **Фиг. 30**

## Програма за автоматично отстраняване на котлен камък от контура за кафе – около 20 минути

Изпълняването на програмата за отстраняване на котлен камък от машината гарантира доброто и функциониране и елиминира всички отлагания от варовик или котлен камък, които могат да повлият на вкуса на кафето.

Честотата на изпълнение на програмата зависи от качеството на използваната вода и от това дали се използва филтрираща касета Claris Aqua Filter System, или не. Колкото по-варовита е водата Ви, толкова по-висока е честотата на натрупване на котлен камък.

**Внимание:** Ако уредът е оборудван с нашата касета Claris Aqua Filter System, моля извадете я преди изпълняване на цикъла за отстраняване на котлен камък.

За да извършите това почистване, имате нужда от:

- 1 доза препарат за премахване на котлен камък KRUPS
- 1 съд с минимална вместимост 600 мл

Цикълът има три фази:

- 1 фаза за отстраняване на котлен камък
- 1 фаза за изплакване
- 2<sup>ra</sup> фаза за изплакване

### Кога да се изпълнява тази програма?

Когато е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък, уредът ще Ви предупреди.

- Напълнете резервоара за вода до маркировката **CALC.**
- Налейте дозата от препарата за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода.
- Натиснете **OK**, за да стартирате програмата за отстраняване на котлен камък.
- За да я отложите, натиснете .
- След това инструкциите на екрана ще Ви водят.

**Важно:** Не е задължително да изпълните програмата веднага щом уредът го изиска, но трябва да я изпълните в най-скоро време. Ако отстраняването на котлен камък бъде отсрочено, предупредителното съобщение остава показано, докато не се изпълни операцията.

Можете също да стартирате програмата за отстраняване на котлен камък по Ваше желание:

- Напълнете резервоара за вода до маркировката **CALC.**
- Налейте дозата от препарата за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода.
- Натиснете бутона с параметри .

- Изберете „Поддръжка“
- След това „Отстраняване на котлен камък“

**!** **Важно:** ако по време на почистване изключите захранването на машината, или в случай на прекъсване на захранването, програмата за отстраняване на котлен камък ще започне от етапа, в който се е намирала преди инцидента. Няма да е възможно операцията да се отсрочи. Изпълнете целия цикъл за отстраняване на котлен камък, за да елиминирате всички следи от продукта за отстраняване на котлен камък, който е вреден за здравето.

## ПРОБЛЕМИ И ВЪЗМОЖНИ РАЗРЕШЕНИЯ

**!** Ако някой от описаните в таблицата проблеми продължава, свържете се със сервиза за обслужване на KRUPS.

	ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНИ РАЗРЕШЕНИЯ
ФУНКЦИОНИРАНЕ	Машината показва повреда, софтуерът е блокиран.  ИЛИ  Машината не функционира правилно.	Изключете машината и извадете щепсела от контакта, извадете филтриращата касета, изчакайте минута и включете отново машината.  Задръжте натиснат бутона за включване/изключване на машината за поне 3 секунди, за да я стартирате.
	Уредът не се включва, след като сте задържали натиснат бутона за включване/изключване на машината (за поне 3 секунди).	Проверете предпазителя и щепселното гнездо на Вашата електрическа инсталация.  Уверете се, че двата щифта на щепсела са правилно поставени в щепселното гнездо.
	Уредът изиска изключване и повторно включване в щепселното гнездо.	Изключете уреда от щепселното гнездо за около 20 секунди, извадете касетата Claris Aqua Filter System, ако има такава, след това отново включете уреда.
	По време на цикъл електрозахранването е било прекъснато.	При подаване на напрежение уредът се рестартира автоматично.
УПОТРЕБА	Кафемелачката издава нетипичен шум.	Има вероятност да е попаднало чуждо тяло в кафемелачката.
	Има вода под уреда.	Преди да извадите резервоара за вода, изчакайте 15 секунди след пригответяне на кафето, за да може машината да приключи цикъла си правилно.  Проверете дали ваничката за отцеждане е поставена правилно на машината. Тя трябва винаги да е на мястото си, дори когато машината не се използва.  Проверете дали ваничката за отцеждане не е пълна.
	При изключване от изходите за кафе и блока One Touch Cappuccino се отцежда топла вода.	В зависимост от вида на пригответните напитки машината може да извърши автоматично изплакване при изключване.  Цикълът продължава само няколко секунди и спира автоматично.
	Бутона за регулиране на степента на смилане се върти трудно.	Въртете бутона за регулиране на степента на смилане само когато кафемелачката работи.
	Уредът не прави кафе.	Установен е инцидент по време на пригответяне на напитка.  Уредът се рестартира автоматично и е готов за нов цикъл.
	Използвали сте смляно кафе вместо кафе на зърна.	С помошта на прахосмукачка съберете смляното кафе от резервоара за кафе на зърна.

	Изводът за пара на машината изглежда частично или напълно запущен.	Демонтирайте накрайника от опората му с помощта на ключа за демонтаж <b>Фиг. 31</b> Почистете различните части и се уверете, че в отвора на накрайника няма остатъци от мляко или варовик. Ако е необходимо, използвайте игла, за да го почистите. <b>Фиг. 33</b> Поставете отново накрайника <b>Фиг. 32</b> . Стартирайте цикъл за изплакване на мякото на блока One Touch Cappuccino, за да излязат евентуално натрупани отпадъци.
VAPEUR	Не излиза пара.	Проверете дали изводът за пара не е запущен. Вижте „Изводът за пара на машината изглежда частично или напълно запущен“ по-горе. Ако това не функционира, изпразнете резервоара за вода и извадете временно касетата Claris Aqua Filter System. Напълнете резервоара с минерална вода с високо съдържание на калций ( $>100$ mg/l) и изпълнете последователни цикли на изпускане на пара (5 до 10 цикъла) в съд, до получаване на непрекъсната струя пара. Поставете отново касетата в резервоара.
	От ваничката за отцеждане на вода излиза пара.	В зависимост от типа на приготвяната напитка може да излиза пара от ваничката за отцеждане на вода.
	Поява на пара върху капака на резервоара за кафе на зърна.	Затворете гърловината за таблетки за почистване, намираща се под капака. (K)
ПОДДРЪЖКА	Машината изисква да изпразните ваничката за отцеждане, въпреки че не е пълна.	Машината е програмирана да изисква изпразване на ваничката за отцеждане след определен брой кафета, независимо дали сте извършвали междуинни изпразвания.
	Машината не изисква отстраняване на котлен камък.	Цикъл за отстраняване на котлен камък се изисква след определен голям брой употреби на контура за пара.
	Има смляно кафе във ваничката за отцеждане.	Възможно е да има малки количества смляно кафе във ваничката за отцеждане. Машината е направена така, че да извежда излишъка от остатъка от смляното кафе, за да остане правилното количество в зоната за филтриране на кафето.
	След като изпразните съда за събиране на утайката от кафе, предупредителното съобщение остава показвано на экрана.	Поставете отново съда за събиране на утайката от кафе и следвайте инструкциите на екрана.
	След като напълните резервоара за вода, предупредителното съобщение остава показвано на экрана.	Проверете дали резервоарът е позициониран добре в уреда. Поплавъкът на дъното на резервоара трябва да се движи свободно. Проверете и, ако е необходимо, отблокирайте поплавъка.

<b>НАПИТКИ</b>	След стартиране на напитка, ако поискате допълнителна доза еспресо, машината показва, че това не е възможно.	Съдът за събиране на утайката от кафе е пълен и функцията за допълнителна доза кафе не е достъпна. След като бъде приготвена напитката, можете да изпразните съда за събиране на утайката от кафе и да пуснете доза еспресо.
	Блокът One Touch Cappuccino не засмуква мляко	Проверете дали блокът е слобен правилно (обърнете внимание на смесителя към трбичката за млако) <b>Фиг. 29</b>
	Блокът One Touch Cappuccino не прави или прави слаба пяна	Проверете дали смесителят <b>Фиг. 25</b> не е запущен или замърсен; потопете го в смес от топла вода и препарат за миене на съдове, след това го изплакнете и подсушете преди да го поставите отново. Проверете дали изводът за пара не е запущен. Ако е така, вижте „Изводът за пара на машината изглежда частично или напълно запущен“. Проверете дали гъвкавата тръба не е възпрепятствана или прегънатата и дали е добре поставена в блока One Touch Cappuccino, за да се избегне всяко навлизане на въздух. Уверете се, че е добре потопена в млякото. Изплакнете и почистете блока (вижте съответните глави за изплакване и за почистване на блока One Touch Cappuccino). За приготвяне на напитки на базата на млако препоръчваме да използвате прясно млако, пастьоризирано или ИНТ, наскоро отворено, освен това се препоръчва да се използва студен съд.
	Млякото или водата не изтичат правилно в чашата или чашите	Проверете дали блокът One Touch Cappuccino е позициониран правилно.
	Кафето изтича твърде бавно.	Завъртете бутона за степента на смилане надясно ( <b>J</b> ), за да постигнете по-едро смилане (в зависимост от използванния вид кафе). Изпълнете един или повече цикли на изплакване. Стартирайте почистване на машината (вижте „Програма за автоматично почистване“) Сменете касетата Claris Aqua Filter System (вижте „Инсталиране на филтър“)
	Усещат се следи от млако при приготвяне на кафе американо или на топла вода.	Извършете изплакване на млякото или демонтирайте и почистете блока One Touch Cappuccino преди стартиране на приготвяне на напитка.
	Кафето е твърде светло или не е достатъчно силно.	Избегвайте да използвате омаслени, карамелизиирани или ароматизирани видове кафе. Проверете дали има кафе в резервоара за кафе на зърна и дали то пада правилно. Намалете обема за приготвяне на напитката, увеличете силата на приготвяне, като използвате функцията DARK. Завъртете бутона за степента на смилане наляво, за да постигнете по-фино смилане. Пригответе напитката в два цикъла, като използвате функцията за 2 чаши.
	Еспресото или кафето не е достатъчно горещо.	Изплакнете контура за кафе преди да стартирате приготвянето на кафе. Увеличете температурата на кафето в менюто „Настройки“. Загрейте чашата като я изплакнете с гореща вода преди приготвяне на напитката.
	Чаят не е достатъчно горещ или е твърде горещ.	Увеличете или намалете температурата на топлата вода в менюто „Настройки“.

## **Ето какви рецепти могат да се изпълняват:**

### **Кафе със сметана**

Пригответе кафе лунго в голяма чаша, подсладете го и след това добавете пълтен слой сметана. За овкусяване можете да добавите парченца шоколад.

### **Мока**

Пуснете капучино, поръсете кремообразното мляко с една кафена лъжичка какао и накрая покрайте с бита сметана.

### **Смути с кафе**

За вкусна закуска смесете натурално кисело мляко с доза еспресо. За омекотяване добавете 1 кафена лъжичка течен мед, след това, в зависимост от сезона, можете да добавите банан или круша за получаване на по-кремообразно смути.

### **Виенско кафе**

Направете си двойно еспресо или напитка допио със захар, след това покрайте с обилен слой бита сметана. За по-деликатен вкус можете на поръсите с една кафена лъжичка какао и/или да добавите настърган шоколад.



## Poštovani kupci,

zahvaljujemo vam što ste kupili aparat za espresso kavu s mlincem za kavu u zrnu KRUPS. Vaš aparat za kavu KRUPS, dizajniran i proizveden u Francuskoj i vrlo jednostavan za rukovanje, omogućuje vam pripremu kvalitetnih vrućih napitaka od kave kao što su: espresso, ristretto (kratki espresso), lungo (produženi espresso), kapučino, makijato, flat white (kava s mlijekom) i ostalih napitaka u bilo koje doba dana.

Vaš aparat za espresso kavu KRUPS opremljen je naprednim tehnologijama i intuitivnim OLED sučeljem, a omogućuje vam da iz svježe mljevenih zrna kave vrlo jednostavno dobijete najbolju moguću kavu s najviše arome i okusa. Za optimalno iskustvo užitka svakako upotrijebite svježu vodu iz slavine.

Za dodatan užitak, automatski i na jednostavan dodir vaš aparat za espresso kavu KRUPS EVIDENCE PLUS pripremit će vam više različitih napitaka. Cijenit ćete mogućnost pripreme savršenih kapučina, makijata, kave s mlijekom zahvaljujući posudici s mlijekom i sustavu za pripremu kapučina na jedan dodir.

Budući da nisu sve kave iste, svoje napitke možete i prilagoditi sebi:

- Ako promijenite kavu u zrnu (različita mješavina ili različito prženje) otkrit ćete različite okuse. Trebat će vam vjerojatno nekoliko pokušaja da pronađete kavu u zrnu koja odgovara vašem ukusu.
- Promjenom finoće mljevenja možete dobiti slabiju ili jaču kavu.
- Odabirom duljine kave dobit ćete savršenu šalicu.

Želimo vam ugodne trenutku u ispitanju kave i nadamo se da ćete u potpunosti biti zadovoljni svojim aparatom KRUPS.

## Tim tvrtke KRUPS



## Savjeti

- Kakvoća vode jako utječe na kvalitetu arome. Kamenac i klor mogu promijeniti okus kave. Preporučujemo da upotrebljavate filterski uložak Claris Aqua Filter System ili blago mineralnu vodu kako biste sačuvali sve arome kave.
- Za pripremu napitaka preporučujemo da upotrijebite prethodno zagrijanu šalicu (kojom ste prošli pod mlazom tople vode), a čiju ste veličinu prilagodili željenoj količini.
- Pržena zrnca kave mogu izgubiti svoju aromu ako nisu zaštićena. Savjetujemo vam da upotrijebite količinu zrnaca kave koja odgovara vašoj potrošnji kave za narednih 2 - 3 dana i da prednost date vrećicama od 250 g.
- Kvaliteta kave u zrnu se mijenja i ovisi o subjektivnoj procjeni. Kava arabica dat će vam napitak nježne i cvjetne arome, za razliku od kave robusta koja je bogatija kofeinom, gorča i jača. Da bi se dobila uravnoteženija kava, uobičajeno je pomiješati ove dvije vrste kave. Ako želite, zatražite savjet i od pržionice kave.
- Ne preporučujemo uporabu masnih i karameliziranih zrna kave jer mogu oštetiti aparat.
- Finoča mljevenja zrna utječe na snagu arome i kvalitetu kreme. Što je zrno sitnije mljeveno, krema je bogatija. Osim toga, mljevenje se može prilagoditi željenom napitku.
- Za bolji rezultat možete upotrijebiti pasterizirano mlijeko, sterilizirano UHT mlijeko, obrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko ili punomasno mlijeko izvađeno iz hladnjaka (3 - 5 °C).
- Specijalna mlijeka kao što su : mikrofiltrirana, sirova, fermentirana, obogaćena mlijeka ili biljna mlijeka kao što su: rižino mlijeko i bademovo mlijeko mogu dati kavu lošije kvalitete i manju količinu pjene.

## SADRŽAJ

VAŽNE INFORMACIJE O APARATU I UPUTE .....	p. 404
TEHNIČKI PODACI .....	p. 404
OPIS APARATA .....	p. 405
PRIKAZ CIJELOG APARATA .....	p. 405
UPORABA APARATA POSTAVLJANJE APARATA .....	p. 406
PRIJE PRIPREME NAPITAKA VAŽNE INFORMACIJE .....	p. 408
PRIPREMA KAVE IZRAVNIM PRISTUPOM .....	p. 409
PRIPREMA MLIJEČNIH NAPITAKA IZRAVNIM PRISTUPOM .....	p. 410
PRIPREMA ČAJEVA .....	p. 411
PRIPREMA DRUGIH NAPITAKA .....	p. 411
DRUGE FUNKCIJE .....	p. 412
FILTARSKI ULOŽAK .....	p. 413
OPĆE ODRŽAVANJE .....	p. 414
PROBLEMI I KOREKTIVNE RADNJE .....	p. 416

## VAŽNE INFORMACIJE O APARATU I UPUTE

U ovom priručniku pronaći ćete sve važne informacije o pripremi, uporabi i održavanju aparata.

Pažljivo pročitajte upute prije uporabe aparata i sačuvajte ih za buduće potrebe. Tvrta KRUPS ne snosi odgovornost u slučaju uporabe koja nije u skladu s uputama.

## VODIČ ZA SIMBOLE UPOTRIJEBLJENE U UPUTAMA

 **Upozorenje!** Opasnost od teških ozljeda ili smrti. Simbol munje upozorava na opasnosti od električne energije.

 **Upozorenje!** Rizik od mogućeg kvara, oštećenja ili uništenja aparata.

 **Upozorenje!** Opća ili važna napomena o radu aparata.

### Proizvodi isporučeni s aparatom

Provjerite proizvode isporučene s aparatom. Ako dijelovi nedostaju, обратите se našoj dežurnoj službi (pogledajte str. 406: početne postavke).

#### Isporučeni dijelovi:

- Automat za espresso kavu serije EA894
- 2 tablete za čišćenje
- 1 vrećica sredstva za uklanjanje kamenca
- Vod za mlijeko prilagodiv na blok za cappuccino na jedan dodir "One Touch Cappuccino".
- Kluč za rastavljanje za čišćenje kruga pare
- Brošura sa sigurnosnim uputama
- Uložak za sustav filtriranja vode Claris s priključnim priborom
- 1 štapić za ispitivanje tvrdoće vode
- Upute
- Popis ovlaštenih Krups servisnih centara
- Jamstvo
- 1 komplet za čišćenje parne mlaznice

## TEHNIČKI PODACI

Aparat	Automat za espresso kavu serije EA894
Strujno napajanje	220 - 240 V~ / 50 Hz
Tlok pumpe	15 bar
Spremnik za kavu u zrnu	250 g
Potrošnja struje	Tijekom rada: 1.450 W
Spremnik vode	2,3 l
Prva uporaba i skladištenje	U zatvorenim prostorima, na suhom mjestu (zaštićeno od mraza).
Dimenzije (mm) V x D x Dub.	367 x 240 x 380
Masa EA89 (kg)	8,4

Podlježe tehničkim izmjenama.

## OPIS APARATA

- A Poignée couvercle réservoir d'eau
- B Réservoir d'eau
- C Bac collecteur de marc de café
- D Sorties café réglables en hauteur
- E Grille et bas récolte-gouttes amovible
- F Couvercle du réservoir café en grains
- G Bloc amovible One Touch Cappuccino
- H Conduit lait et mélangeur
- I Flotteur de niveau d'eau

- 1 Réservoir café en grain
- J Bouton de réglage de la finesse de broyage
- K Goulotte pastille de nettoyage
- L Broyeur à meules en métal

- 2 Panneau de commande
- M Écran OLED
- N Bouton ON/OFF
- O Touches de sélection

### Detalji:

Prihvatna posuda za kapanje omogućuje sakupljanje vode i kave koja teče iz aparata tijekom i nakon pripreme. Važno je uvijek je ostaviti na mjestu i prazniti je redovito ili čim to plovci pokažu.

**!** **Važno!** Pozorno pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduće potrebe. Pridržavajte se sigurnosnih smjernica.

Proizvođač:

SAS GSM  
Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne  
France

## PRIKAZ CIJELOG APARATA

Pregled upravljačke ploče:

Tipka	Opis / opće funkcije
	Uključivanje i isključivanje stroja <b>Za 1. uključivanje stroja potreban je dugачak pritisak.</b>
	Omogućuje vraćanje na prethodni zaslon i zaustavljanje recepta u tijeku.
	Navigacija izbornikom prema gore / povećavanje odabranog parametra
	Navigacija izbornikom prema dolje / smanjivanje odabranog parametra
	Potvrda izvršenog odabira
	Funkcija koja omogućuje povećanje jačine kave povećavajući količinu mljevene kave.
	Funkcija koja omogućuje dodavanje arome espresa odabranom receptu. Dostupno glavnim receptima: espresso, duga kava, kapučino, makijato, kava s mlijekom ili čaj.
	Priprema espresso kave
	Priprema duge kave
	Priprema kapučina

 LATTE MACCHIATO	Priprema makijata (velika doza mlijeka, malo espresa, a na kraju bogata pjena od mlijeka)
 CAFFÈ LATTE	Priprema kave s mlijekom
 TEA	Pristup izborniku za pripremu čaja ili oparka.
 MORE	Pristup dodatnim pripravcima: ristretto, doppio, americano, espresso makijato, kava s mlijekom i pjenica od mlijeka
	Pristup općem izborniku (postavke aparata, održavanje i informacije o proizvodima).

Naše sučelje i tipke intuitivno su osvijetljeni da biste lakše rukovali aparatom i da bi vas vodili pri rukovanju.

- Ako je tipka isključena, odgovarajuća funkcija nije dostupna.
- Slabo osvijetljena tipka, funkcija je dostupna i može se odabrati.
- Osvijetljena tipka / jako svjetlo, funkcija je odabrana / izvršava se.
- Poluugašena tipka, funkcija više nije dostupna.

## UPORABA APARATA POSTAVLJANJE APARATA

 **Upozorenje!** Aparat uvijek priklučite u uzemljenu strujnu utičnicu od 230 V. Zanemarivanje može rezultirati rizikom od teških ozljeda uslijed električne struje!  
Pridržavajte se sigurnosnih smjernica navedenih u brošuri "Sigurnosne smjernice".

### Uključivanje aparata

Uključite aparat tako da pritišćete tipku ON/OFF  sve dok se na zaslonu na **slici 1** ne pojavi „Bonjour“ (Dobar dan). Za sljedeće korake slijedite upute na aparatu.

### Početna namještanja

Tijekom prve uporabe aparata od vas se traži da izvršite određena namještanja. Slijedite upute na zaslonu. Svrha sljedećih odlomaka je pružiti vam osnove traženih prvih namještanja:

- Jezik:** odaberite neki od prikazanih jezika tako da pritišćete strelice sve dok se ne pojavi jezik koji ste odabrali. Za potvrdu pritisnite „OK“.
- Mjerna jedinica:** možete odabrati mjernu jedinicu količine po svojem izboru između ml i oz.
- Datum i vrijeme:** za namještanje vremena pritisnite željeni format vremena, 24H ili AM/PM.
- Auto on:** Možete namjestiti vrijeme kada želite da se vaš aparat automatski uključi. Ta postavka može se prilagoditi vašem rasporedu: svaki dan, tjedno ili vikendom. Odaberite vrijeme kada želite da se vaš aparat automatski uključi prema prethodno odabranom vremenskom formatu.
- Auto off:** Također možete odabrati vrijeme nakon kojeg će se vaš aparat automatski isključiti da bi se optimizirala potrošnja energije: 15 min, 30 min, 1 h, 1h30.
- Ispiranje kruga za kavu:** da biste osigurali kvalitetnu kavu, pri svakom uključivanju obavlja se ispiranje kruga za kavu, međutim, možete ga onemogućiti radi veće udobnosti korištenja.
- Umetanje filtra:** Pri prvom uključivanju aparat vas pita jeste li umetnuli filter. Ako to želite i ako je to potrebno zbog tvrdoće vode, odaberite „DA“ i slijedite upute na zaslonu.

## Umetanje filtarskog uloška u aparat:

Preporučujemo vam uporabu filtarskog uloška Claris Aqua Filter System za KRUPS kako biste uklonili svaki trag klora i kamenca. Uporaba tog uloška jamči vam ukusniju kavu. Osim toga, time se ograničava stvaranje kamenca i osigurava dugotrajnost aparata.

- Okrećite sivi prsten na gornjem kraju filtarskog uloška sve dok se ne prikažu 2 sljedeća mjeseca. **slici 5**
- Ispraznite spremnik vode i zavrnete filtarski uložak u dno spremnika vode koristeći pribor isporučen s uloškom. **slici 4**
- Napunite spremnik vodom i postavite ga na mjesto. **slici 7-8**
- Da biste dovršili umetanje, slijedite upute aparata.



Važno je zamijeniti filtarski uložak na označeni datum.

## Kraj puštanja u rad:

Aparat se treba pokrenuti bez obzira je li filter umetnut ili ne. Pokretanje aparata omogućuje punjenje krugova vode da bi aparat mogao raditi.

Slijedite upute na zaslonu.

- Ispod izlaza za paru postavite posudu od 600 ml. **slici 6**
- Aparat će započeti punjenje krugova vode, nakon čega slijedi predzagrijavanje pa automatsko ispiranje.
- Na zaslonu će se prikazati kraj instalacije.

## Tvrdoća vode

Tvrdoća vode je velika koncentracija minerala, a posebno kalcija koji je odgovoran za stvaranje kamenca. Da biste izbjegli stvaranje kamenca u aparatu što može izazvati kvar ili promijeniti okus vaše kave, morate namjestiti aparat prema tvrdoći vode, između 0 i 4.

Prije prve uporabe i kako biste mogli namjestiti svoj aparat, utvrđite tvrdoću vode pomoću štapića isporučenog uz aparat: **slici 2**

- Napunite čašu vodom.
- Uronite štapić.
- Pričekajte 1 minutu da biste vidjeli rezultat.
- Razina tvrdoće vode jednaka je broju crvenih područja na štapiću. **slici 3**

Također se možete obratiti vodoprivrednom poduzeću.

Vous trouverez le détail des classes dans le tableau ci-dessous :

Stupanj tvrdoće	Razred 0 Vrlo meka	Razred 1 Meka	Razred 2 Srednja tvrdoća	Razred 3 Tvrda	Razred 4 Vrlo tvrdna
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Postavke aparata	0	1	2	3	4



Svakako to učinite svaki put kada upotrebljavate aparat u mjestu u kojem je tvrdoća vode drugačija ili ako primijetite promjenu tvrdoće vode.

## Priprema aparata

- Izvadite i napunite spremnik vodom te ga vratite na mjesto. **slici 7-8**
- Skinite poklopac spremnika kave u zrnu, napunite kavu u zrnu i vratite poklopac. **slici 9-10**

## PRIJE PRIPREME NAPITAKA VAŽNE INFORMACIJE

Vaš aparat nudi unaprijed namještene napitke i na taj način postižu se optimalni rezultati. Međutim, svoju kavu možete prilagoditi svojim željama i djelovati na to kakvu ćete kavu dobiti u šalici.

### Priprema mlinca: namještanje finoće mljevenja (J)

Možete prilagoditi jačinu kave tako da namještate finoću mljevenja kave u zrnu. Što je mljevenje sitnije, to će kava biti jača i kremastija. Vrsta korištene kave može također utjecati na dobivenu kavu.

Preporučujemo vam vrlo fino namještanje za ristretto, fino za espresso i grublje za lungo.

Za namještanje stupnja finoće mljevenja:

- Okrenite gumb za namještanje koji se nalazi na spremniku kave u zrnu. To namještanje morate izvršiti tijekom mljevenja i za svaki urez namještanja.
- Nakon 3 pripravka vrlo jasno ćete osjetiti razliku okusa.

Promjena finoće mljevenja omogućuje:

- Da biste se mogli prilagoditi različitim vrstama zrna: za vrlo prženu i prilično masna zrna potrebno je grubo mljevenje, dok su laganije pržena zrna suša i za njih je potrebno fino mljevenje (tamno do svijetlo zrno)

Prženje:



lagano  
(Blonde)

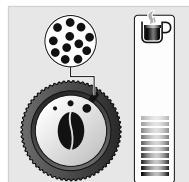
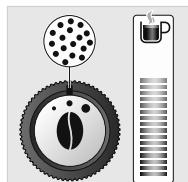
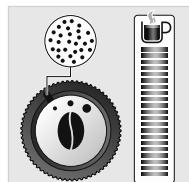
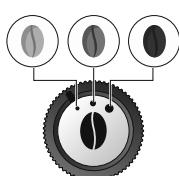


srednje  
(Light French)



dugo  
(Brune)

- Dobivanje kave s više ili manje aromi i jačine u šalici



### Namještanje izlaza za kavu

Za sve napitke koji se nude izlaze za kavu možete spuštati i podizati prema veličini vaše šalice. **slici 11**

### Zaustavljanje napitka tijekom pripreme

Pripremu možete zaustaviti u svakom trenutku tako da pritisnete tipku natrag ↘.

Kada prekinete ciklus, zaustavljanje nije trenutačno. Aparat će netko vrijeme biti nedostupan.

### Priprema dvije šalice

Vaš aparat omogućuje vam istovremenu pripremu dvije šalice. Funkcija dvije šalice vrijedi za sve recepte s izravnim pristupom i može joj se pristupiti tako da dva puta pritisnete odabranu recept (osim za ☕ et ☕). **slici 12**

### Funkcija DARK ☕

Funkcija DARK omogućuje povećanje jačine odabranog recepta tako da povećate količinu korištene mljevene kave.

Ta je funkcija dostupna za sljedeće napitke: ☕P, ☕P, ☕P, ☕, ☕

Možete je aktivirati ili deaktivirati na različite načine:

- Prijе svakog recepta možete pritisnuti DARK, a zatim odabratи željeni recept.
- Tijekom pripreme napitka i do kraja mljevenja možete pritisnuti DARK.

Možete je aktivirati sustavno za sve napitke s izravnim pristupom (usporedi prethodno u tekstu):

- Pritisnite tipku Postavke ☰.

- Pomoću navigacijskih tipki odaberite „Namještanja“ ↘ ^.

- Dodite do „Namještanje napitaka“ a zatim pritisnite **OK**.
- Pomoću tipke **OK** odaberite „DARK“ da biste je aktivirali.
- Funkciju DARK možete deaktivirati slijedeći iste radnje.

## Funkcija EXTRA SHOT

Da bi vaš napitak bio jači, možete upotrijebiti funkciju EXTRA SHOT koja omogućuje dodavanje espresa na kraju pripreme vašeg napitka.

Možete je aktivirati ili deaktivirati na različite načine: P, P, P, P, P, P

Možete je aktivirati ili deaktivirati na različite načine:

- Prije svakog recepta možete pritisnuti EXTRA SHOT, a zatim odabratи željeni recept.
- Tijekom pripreme napitka i do kraja mljevenja možete pritisnuti EXTRA SHOT.

Možete je aktivirati automatski za napitke s izravnim pristupom:

- Pritisnite tipku Postavke .
- Pomoću navigacijskih tipki   odaberite „Namještanja“.
- Dodite do „Namještanje napitaka“, a zatim pritisnite **OK**.
- Pomoću tipke **OK** odaberite „EXTRA SHOT“.
- Zatim možete aktivirati ili deaktivirati funkciju EXTRA SHOT.

## PRIPREMA KAVE IZRAVNIM PRISTUPOM

**Napomena:** pri svakom pokretanju pripreme napitka aparat će uzeti u obzir postavke zadnje pripremljenog napitka.

 Punomasni espresso izraženog mirisa prekriven je blago gorkom kremom boje karamele. Preporučujemo vam da odaberete količinu između 40 ml i 50 ml.

 Duga kava je espresso od 80 ml, kava bogatija kofeinom, ali laganijeg okusa. Preporučuje se za jutro.

### Faze pripreme napitka:

- Mljevenje zrna
- Sabijanje mješavine
- Kuhanje kave

### Pokretanje pripreme napitka

- Provjerite da u spremniku kave u zrnu ima dovoljno kave.
- Provjerite da u spremniku vode ima dovoljno vode. Ako nema dovoljno vode, aparat će vam to signalizirati i zatražiti da napunite spremnik.
- Stavite šalicu ili šalice ispod mlaznica za kavu.
- Pritisnite gumb odabranog napitka.

### Moguća namještanja

Možete:

- Pripremiti jednu ili dvije šalice istodobno.
- Skuhati jaču kavu tako da pritisnete DARK P.
- Dodati espresso u svoj napitak tako da pritisnete EXTRA SHOT P.
- Namjestiti količinu kave tijekom pripreme koristeći se navigacijskim tipkama  .

Pripremu možete zaustaviti u svakom trenutku tako da pritisnete .

# PRIPREMA MLJEĆNIH NAPITAKA IZRAVNIM PRISTUPOM

**Napomena:** pri svakom pokretanju pripreme napitka aparat će uzeti u obzir postavke zadnje pripremljenog napitka.

## Faze pripreme napitka:

- Mljevenje zrna
- Sabijanje mješavine
- Kuhanje kave
- Faza predzagrijavanja za pjenjenje mlijeka

## Moguća namještanja

Možete:

- Pripremiti jednu ili dvije šalice istodobno.
- Skuhati jaču kavu tako da pritisnete DARK  P.
- Dodati espresso u svoj napitak tako da pritisnete EXTRA SHOT  P.
- Namjestiti količinu kave.
- Namjestiti vrijeme pjenjenja mlijeka.

## Priprema kapučina

Kapučino se sastoji od 1/3 kremaste pjene, 1/3 kave i 1/3 toplog mlijeka.

- Spojite cjevčiću za mlijeko **slici 13** na desnu stranu bloka „One Touch Cappuccino“.
- Drugi kraj cjevčice (škrošena strana) uronite u posudu napunjenu mlijekom ili izravno u bocu mlijeka ili vrč mlijeka (ovisno o modelu). **slici 14**
- Stavite šalicu ili šalice ispod mlaznica za kavu. **slici 15**
- Pritisnite tipku za kapučino. **slici 16**
- Priprema započinje s pjenjenjem mlijeka.  
Ako želite, pomoću navigacijskih tipki   možete namjestiti vrijeme pjenjenje i na taj način mijenjate količinu mlijeka i pjene.
- Kava počinje teći i napitak se priprema.  
Ako želite, pomoću navigacijskih tipki   možete namjestiti količinu kave.
- Vaš je napitak spremjan. **slici 17**

## Priprema makijata

Makijato sadrži veću količinu mlijeka od kapučina. Sastoji se od 1/4 kremaste pjene, 1/4 kave i 2/4 toplog mlijeka.

Preporučujemo vam da upotrijebite šalicu od otprilike 250 ml.

Da biste pripremili makijato, možete slijediti iste faze kao i za kapučino, ali pritiskom tipke za makijato. **slici 18**.

## Priprema kave s mlijekom

Kava s mlijekom sastoji se od espresa pomiješanog s velikom dozom mlijeka, a na kraju se dodaje pjena blagog okusa kave.

Preporučujemo vam da upotrijebite šalicu od otprilike 300 ml.

Da biste pripremili kavu s mlijekom, možete slijediti iste faze kao i za kapučino, ali pritiskom tipke za kavu s mlijekom.

Za ovaj recept kava se prvo priprema, a zatim aparat priprema pjenu od mlijeka.

## Održavanje nakon pripreme mlječnih napitaka

### Ispiranje kruga za mlijeko

Na zaslonu će se pojaviti „Ispiranje kruga za mlijeko?“ nakon svake pripreme.

- Pritisnite **OK** da biste izvršili ispiranje.
- Tijekom ispiranja mlijeka sustavno treba demontirati i prati toplom vodu cjevčicu za mlijeko i miješalicu.
- Za optimalan rezultat preporučujemo da redovito čistite odvojivivi blok One Touche Cappuccino (vidi poglavljje Općenito održavanje).

**!** **Važno:** preporučujemo da izvršite kompletno pranje nakon svake uporabe funkcije za mlijeko kako biste osigurali dobru higijenu pribora za pjenjenje i dobro pjenjenje mlijeka.

## PRIPREMA ČAJEVA

### Moguća namještanja

Vaš aparat nudi vam pripremu 3 vrste čaja (zeleni čaj, crni čaj i oparak).

Temperatura vode prilagođena je odabranom napitku.

Možete namjestiti količinu napitka prema svojem ukusu.

Možete programirati EXTRA SHOT u svoj čaj što će vam omogućiti pripremu vrlo modernog napitka „čaj/kava“.

### Priprema čaja

Stavite šalicu ili šalice ispod mlaznica za kavu.

Pritisnite .

Odaberite željeni napitak.

Pritisnite **OK**.

Možete promijeniti količinu koristeći se navigacijskim tipkama  .

Ako aparat utvrdi da nema dovoljno vode tijekom pripreme, zatražit će da napunite spremnik, a zatim će ciklus pripreme automatski ponovo započeti.

## PRIPREMA DRUGIH NAPITAKA

**Napomena:** pri svakom pokretanju pripreme napitka aparat će uzeti u obzir postavke zadnje pripremljenog napitka.

- Pritisnite tipku .
- Pomoću navigacijskih tipki   odaberite željeno piće.
- Pritisnite **OK**.
- Ako želite, namjestite količinu kave.

Pripremu možete zaustaviti u svakom trenutku tako da pritisnete .

### Ristretto (kratki espresso):

Ristretto jakog i snažnog okusa prekriven kremom u boji karamele za teška jutra. Za pripremu ristretta odaberite količinu između 20 ml i 30 ml.

### Doppio :

doppio je dvostruki espresso crne boje prekriven žutom kremom. Dvostruka doza kave za napitak snažnog okusa i aroma.

### Americano :

Americano je dvostruki espresso u koji se stavlja topla voda. Zbog takvog redoslijeda priprema nestaje krema na napitku. Idealno za osobe koje vole dugu kavu.

Za pripremu niže navedenih receptata:

- Spojite cjevčiću za mlijeko na desnu stranu bloka „One Touch Cappuccino“.
- Drugi kraj cjevčice (skošena strana) uronite u posudu napunjenu mlijekom ili izravno u bocu mlijeka ili vrč mlijeka (ovisno o modelu).
- Pritisnite tipku .
- Pomoću navigacijskih tipki   odaberite kavu s mlijekom.
- Pritisnite **OK**.
- Ako želite, namjestite količinu kave i/ili vrijeme pjenjenja mlijeka.

### Kava s mlijekom (flat white):

Kava s mlijekom (flat white) pripremljena je na bazi dvostrukog ristretta u koji se ulijeva velika doza mlijeka u pjeni.

### Espreso makijato

Jakog okus i gусте teksture, espresso makijato sastoji se od espresa ublaženog tučenim mlijekom.

### Ispiranje kruga za mlijeko

Pročitajte odlomak „Ispiranje kruga za mlijeko“ u poglaviju PRIPREMA MLIJEČNIH NAPITAKA.

## DRUGE FUNKCIJE

Tipka Postavke omogućuje pristup općem izborniku (namještanje stroja, održavanje i informacije o proizvodu).

Da biste izašli iz izbornika za namještanje, pritisnite tipku Natrag ili Postavke .

### Namještanja

Ako odaberete Namještanja, možete namještati različite postavke svojeg aparata radi optimalnog i jednostavnog korištenja prilagođenog vašim potrebama.

Glavna dostupna namještanja:

Datum	Namještanje datuma potrebno je posebno u slučaju uporabe uloška protiv stvaranja kamenca.
Sat	Namještanje vremena/prikaz 12 ili 24 sata.
Jezik	Odabir željenog jezika između ukupno 19 jezika.
Mjerna jedinica	Odabir mjerne jedinice između ml i oz.
Svjetlina zaslona	Za namještanje svjetline zaslona.
Temperatura kave	3 razine namještanja temperature napitaka od kave.
Temperatura čaja	3 razine namještanja temperature čaja.
Tvrdoća vode	Za namještanje tvrdoće vode između 0 i 4. Vidi poglavlje „Mjerenje tvrdoće vode“.
Auto-on	Za uključivanje aparata i automatsko pokretanje predzagrijavanja aparata u odabrano vrijeme.
Auto-off	Odabir vremena nakon kojeg će se vaš aparat automatski isključiti.
Automatsko ispiranje	Možete aktivirati ili deaktivirati automatsko ispiranje izlaza za kavu pri pokretanju aparata.
Namještanje napitaka	Da biste vratili standardne postavke, uvijek možete aktivirati funkciju DARK i EXTRA SHOT za sve napitke. To ne vrijedi za napitke pod MORE .

Ako odspojite aparat iz struje, postavke će biti spremljene, osim datuma i vremena.

### Održavanje

Niže navedene opcije omogućuju vam pokretanje odabralih programa. Nakon toga morate slijediti upute na zaslonu.

Čišćenje kruga za mlijeko	Omogućuje vam čišćenje bloka stroja „one touch cappuccino“. Obavezno je potrebno radi održavanja dobre higijene i kvalitete pjene. Za ovaj postupak treba upotrijebiti tekućinu za čišćenje KRUPS.
Ispiranje kruga za mlijeko	Omogućuje vam ispiranje bloka stroja „one touch cappuccino“. Obavezno je potrebno radi održavanja dobre higijene i kvalitete pjene. Ovim postupkom provodi se jednostavno ispiranje bloka „one touch cappuccino“ topлом vodom.
Čišćenje kruga za kavu	Omogućuje vam čišćenje i odmašćivanje kruga stroja za kavu, za ovaj postupak potrebno je upotrijebiti tabletu za čišćenje KRUPS. Jamči vam optimalno zadržavanje arome vaših napitaka.
Ispiranje kruga za kavu	Omogućuje vam ispiranje kruga stroja za kavu, za ovaj postupak potrebna je samo topla voda. Osigurava vam autentični okus vaše kave.

<b>Uklanjanje kamenca</b>	Omogućuje vam uklanjanje kamenca, za taj postupak potrebno je sredstvo za uklanjanje kamenca KRUPS u vreći. Uklanja bilo kakav talog kamenca koji bi mogao utjecati na okus kave. Ako broj napitaka nije dovoljan za uklanjanje kamenca, funkcija nije aktivna.
<b>Filtar</b>	Omogućuje vam pristup postavkama filtra za njegovo umetanje, zamjenu ili vađenje. Produljuje vijek trajanja vašeg aparata, uklanja svaki trag klora ili kamenca za ukusniju kavu.

## Informacije

Izbornik „Informacije“ pruža vam mogućnost pristupa sljedećim informacijama:

- Uporaba aparata za kavu
- Faze tijekom vijeka trajanja aparata
- Obavijesti o potrebnom održavanju

Ovdje ćemo vam predstaviti glavne dostupne informacije.

<b>Pripremljeni napitci</b>	Prikazuje broj pripremljenih napitaka.
<b>Čišćenje kruga za kavu</b>	Prikazuje da se treba obaviti za x ciklusa.
<b>Uklanjanje kamenca</b>	Prikazuje da se treba obaviti za x ciklusa.
<b>Filtar</b>	Prikazuje da se treba zamijeniti za x dana ili litara.

## FILTARSKI ULOŽAK

Za ulazak u izbornik Filtar

- Pritisnite postavke .
- Pomoću navigacijskih strelica   dodite do „Održavanje“, pritisnite „OK“, zatim idite do „Filtar“ pa pritisnite „OK“.

### Umetanje filtarskog uloška

- U izborniku Filtar odaberite „Umetanje“.
- Okrečite sivi prsten na gornjem kraju filtarskog uloška sve dok se ne prikažu 2 sljedeća mjeseca.
- Ispraznите спремник воде и заврните филтарски улоџак у дно спремника воде користећи прибор испоручен с улошком.
- Napunite spremnik vodom i postavite ga na mjesto.
- Da biste dovršili umetanje, slijedite upute aparata.

### Zamjena filtarskog uloška

- U izborniku Filtar odaberite „Zamjena“.
- Uklonite spremnik vode i izvadite upotrijebljeni filtarski uložak.
- Okrečite sivi prsten na gornjem kraju filtarskog uloška sve dok se ne prikažu 2 sljedeća mjeseca.
- Ispraznите спремник воде и заврните нови филтарски улоџак у дно спремника воде користећи прибор испоручен с улошком.
- Napunite spremnik vodom i postavite ga na mjesto.
- Da biste dovršili umetanje, slijedite upute stroja.

### Vađenje filtarskog uloška

- U izborniku Filtar odaberite „Vađenje“.
- Uklonite spremnik vode i izvadite upotrijebljeni filtarski uložak.

 Važno je zamijeniti filtarski uložak na označeni datum.

# OPĆE ODRŽAVANJE

Dobro održavanje produljiti će vijek trajanja vašeg aparata i sačuvati autentičan okus vaše kave.

## Održavanje prihvatne posude za talog kave i prihvatne posude za kapanje

U prihvatnu posudu za kapanje se nakuplja otpadna voda.

U prihvatnu posudu za talog kave ide talog kave nakon kuhanja.

### Kada treba isprazniti prihvatnu posudu za kapanje?

Kada je plovak u gornjem položaju koji označava prelijevanje.

Kada aparat dojavci „Ispraznite 2 posude“.

### Kada treba isprazniti prihvatnu posudu za talog kave? slici 19-20

Kada aparat dojavci „Ispraznite 2 posude“.

Možete ga prazniti redovito i prije nego vam to aparat dojavci.

Ako ne izvršite propisno ove radnje, može doći do oštećivanja aparata.

## Ispiranje krugova

U svakom trenutku možete izvršiti ispiranje krugova.

- Pritisnite .
- Odaberite Održavanja.
- Odaberite „Ispiranje kruga za mlijeko“ ili „Ispiranje kruga za kavu“.

Prema pripremama, aparat može obavljati automatsko ispiranje tijekom svojeg isključivanja.

Automatsko ispiranje može se namjestiti i tijekom uključivanja (vidi odlomak Namještanja).

## Automatski programi za čišćenje aparata

### Program za automatsko čišćenje kruga za kavu (otprilike 13 minuta)

Čišćenje kruga za kavu uklanja ostatke, masne naslage i čuva aromu vaših napitaka.

Za to čišćenje potrebno vam je:

- 1 tableta za čišćenje KRUPS
- 1 posuda minimalne zapremnine 600 ml

Ciklus ima dvije faze:

- 1 fazu čišćenja
- 1 fazu ispiranja

### Kada treba izvršiti ovaj program?

- Aparat za kavu će vas obavijestiti kada treba izvršiti program za čišćenje. Slijedite upute na zaslonu.

**! Važno:** Ne morate pokrenuti program čišćenja odmah kada to aparat zahtijeva, ali morate to učiniti što prije. Ako je čišćenje odgođeno, poruka upozorenja ostat će prikazana na zaslonu sve dok ne obavite radnju.

Čišćenje možete pokrenuti i kada vi to želite:

- Pritisnite .
- Odaberite Održavanja.
- Odaberite „Čišćenje kruga za kavu“.

**! Važno:** ako isključite aparat iz struje tijekom čišćenje ili zbog električnog kvara, program čišćenje nastaviti će se u fazi u kojoj je bio tijekom tog događaja. Tu radnju nećete moći odgoditi, ona je obavezna zbog ispiranja kruga vode. U tom slučaju možda će biti potrebna nova tableta za čišćenje.

### Program za čišćenje bloka „One Touche Cappuccino“ (5 minuta)

Čišćenje bloka „One Touche Cappuccino“ omogućuje uklanjanje naslaga mlijeka i osigurava optimalnu higijenu.

Za to čišćenje potrebno vam je:

- 1 doza tekućine za čišćenje KRUPS
- 1 posuda minimalne zapremnine 600 ml.
- Pritisnite tipku Postavke .
- Odaberite Održavanja.

- Zatim Čišćenje kruga za mlijeko.
- Slijedite upute na zaslonu.

## Demontaža bloka „One Touche Cappuccino“

Osim ispiranja moraju se očistiti različiti elementi bloka nakon svake uporabe. Za demontažu bloka slijedite sljedeće upute:

- Izvucite cjevčicu za mlijeko **slici 21**.
- Skinite prednji poklopac odvojivog bloka „One Touche Cappuccino“ u tu svrhu gurnite ga prema dolje i povucite prema sebi. **slici 22**
- Skinite blok „One Touche Cappuccino“ tako da vučete za gornji dio bloka. **slici 23**
- U potpunosti rastavite blok. **slici 24**
- Skinite miješalicu s cjevčice za mlijeko. **slici 25**
- Očistite sve demontirane dijelove (blok, miješalicu i cjevčicu za mlijeko) u vodi s deterdžentom. Zatim isperite pod topлом vodom. **slici 26**
- Nakon što ste očistili i osušili elemente, sastavite blok. Vratite ga u originalni položaj. **slici 27**
- Postavite prednji poklopac odvojivog bloka „One Touche Cappuccino“.
- Vratite miješalicu u cjevčicu za mlijeko. **slici 29**
- Spojite cjevčicu za mlijeko na odvojiv blok „One Touche Cappuccino“. **slici 30**

## Program za automatsko uklanjanje kamenca iz kruga za paru (otprilike 20 minuta)

Uklanjanje kamenca osigurava ispravan rad aparata i uklanja bilo kakav talog kamenca koji može utjecati na okus kave.

Učestalo izvođenja programa ovisi o kvaliteti korištene vode i uporabi ili neuporabi filtrskog uloška Claris Aqua Filter System. Što je vaša voda tvrdja, to će učestalost uklanjanja kamenca biti veća.

**⚠️ Pozor:** Ako je vaš aparat opremljen našim uloškom Claris Aqua Filter System, molimo da ga izvadite prije uklanjanja kamenca.

Za to čišćenje potrebno vam je:

- 1 doza sredstva za uklanjanje kamenca KRUPS
- 1 posuda minimalne zapremnine 600ml

Ciklus ima tri faze:

- 1 fazu uklanjanja kamenca
- 1 fazu ispiranja
- 2. fazu ispiranja

### Kada treba izvršiti ovaj program?

Vaš aparat će vas obavijestiti kad treba ukloniti kamenac.

- Napunite spremnik vodom do oznake **CALC**.
- Ulijte dozu sredstva za uklanjanje kamenca u spremnik vode.
- Za pokretanje programa uklanjanja kamenca pritisnite **OK**.
- Za njegovu odgodu pritisnite .
- Zatim slijedite upute na zaslonu.

**⚠️ Važno:** Ne morate odmah pokrenuti ovaj program kada to aparat zahtijeva, ali morate to učiniti što prije. Ako je uklanjanje kamenca odgodeno, poruka upozorenja ostat će prikazana na zaslonu sve dok ne obavite radnju.

Program uklanjanja kamenca možete pokrenuti i kada vi to želite:

- Napunite spremnik vodom do oznake **CALC**.
- Ulijte dozu sredstva za uklanjanje kamenca u spremnik vode.
- Pritisnite tipku **Postavke** .
- Odaberite **Održavanja**.
- Zatim Uklanjanje kamenca.

**⚠️ Važno:** ako isključite aparat iz struje tijekom čišćenje ili zbog električnog kvara, program uklanjanja kamenca nastavit će se u fazi u kojoj je bio tijekom tog događaja. Ne možete odgoditi tu radnju. Izvršite cijeli ciklus uklanjanja kamenca da biste uklonili sve tragove proizvoda za uklanjanje kamenca koji su štetni za vaše zdravlje.

## PROBLEMI I KOREKTIVNE RADNJE

⚠ Ako se bilo koji od problema navedenih u tablici nastavi, обратите se službi za korisnike KRUPS.

	PROBLEM	KOREKTIVNE RADNJE
RAD	Aparat prikazuje kvar, softver se smrznuo. ILI Vaš aparat ne radi ispravno.	Isključite aparat, odspojite ga iz struje, izvadite filterski uložak, pričekajte minutu i ponovo pokrenite aparat. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje najmanje 3 sekunde za ponovno pokretanje.
	Aparat se ne uključuje nakon što ste pritisnuli tipku za uključivanje/isključivanje (tijekom najmanje 3 sekunde).	Provjerite osigurač i mrežnu utičnicu električne instalacije. Provjerite jesu li 2 utikača kabela ispravno umetnuti u utičnicu.
	Uredaj zahtijeva odspajanje iz struje i ponovno spajanje.	Odspojite aparat iz struje na 20 sekundi, izvadite uložak Claris Aqua Filter System ako je potrebno, a zatim ga ponovo uključite.
	Tijekom ciklusa došlo je do prekida struje.	Aparat se automatski resetira kad se napajanje uključi.
UPORABA	Mlinac proizvodi neuobičajenu buku.	U mlincu sigurno ima stranih tijela.
	Ispod aparata ima vode.	Prije nego uklonite spremnik vode, pričekajte 15 sekundi nakon kuhanja kave kako bi aparat ispravno završio svoj ciklus. Provjerite da je prihvativa posuda za kapanje dobro postavljena na aparat, ona uvijek treba biti na svojem mjestu čak i kada se aparat ne upotrebljava. Provjerite da prihvativa posuda za kapanje nije puna.
	Tijekom gašenja topla voda izlazi kroz izlaze za kavu i blok One Touch Cappuccino.	Ovisno o vrsti pripreme aparat može obavljati automatsko ispiranje tijekom svojeg isključivanja. Ciklus traje nekoliko sekundi i automatski se zaustavlja.
	Gumb za namještanje finoće mljevenja se teško okreće.	Okrećite gumb za namještanje finoće mljevenja samo kada mlinac radi.
	Aparat ne daje kavu.	Tijekom pripreme kave došlo je do kvara. Aparat se automatski resetirao i spreman je za novi ciklus.
	Upotrijebili ste mljevenu kavu umjesto kave u zrnzu.	Usisavačem usišite mljevenu kavu iz spremnika kave u zrnu.

	<p>Čini se da je izlaz za paru na vašem aparatu djelomično ili potpuno začepljen.</p>	<p>Demontažnim ključem <b>slici 31</b> skinite nastavak s nosača. Očistite različite dijelove i provjerite da rupa u nastavku nije začepljena ostatcima mlijeka ili kamencem. Ako je potrebno, za čišćenje upotrijebite iglu. <b>slici 33</b> Vratite nastavak <b>slici 32</b>. Pokrenite ciklus ispiranja kruga za mlijeko na bloku One Touch Cappuccino da biste uklonili eventualne naslage.</p>
PARA	<p>Para ne izlazi.</p>	<p>Provjerite da izlaz za paru nije začepljen. Vidi prethodno u tekstu „Čini se da je izlaz za paru na vašem aparatu djelomično ili potpuno začepljen.“ Ako to ne funkcioni, ispraznите spremnik vode i privremeno izvadite uložak Claris Aqua Filter System. Napunite spremnik mineralnom vodom s velikim udjelom kalcija (<math>&gt;100\text{mg/l}</math>) i uzastopno uključujte ciklusa pare (5 do 10 ciklusa) u spremnik sve dok ne dobijete kontinuiran tok pare. Vratite uložak u spremnik.</p>
	<p>Iz rešetke prihvatanje posude za kapanje izlazi para.</p>	<p>Ovisno o vrsti pripreme, iz rešetke prihvatanje posude za kapanje može izlaziti para.</p>
	<p>Ispod poklopca spremnika kave u zrnu pojavljuje se para.</p>	<p>Zatvorite otvor za tabletu za čišćenje ispod poklopca. <b>(K)</b></p>
ODRŽAVANJE	<p>Aparat traži da ispraznите prihvatanje posudu za kapanje, a ona još nije puna.</p>	<p>Aparat je programiran tražiti da se isprazni prihvatanje posuda za kapanje nakon određenog broja pripremljenih kava bez obzira na praznjenja koja ste u međuvremenu učinili.</p>
	<p>Aparat ne traži da izvršite uklanjanje kamenca.</p>	<p>Ciklus uklanjanja kamenca traži se nakon većeg broja uporabe kruga za paru.</p>
	<p>U prihvatanju posudi za kapanje ima taloga kave.</p>	<p>U prihvatanju posudi za kapanje može se nataložiti mala količina taloga kave. Aparat je dizajniran tako da izbacuje višak preostalog taloga kako bi područje kuhanja kave ostalo čisto.</p>
	<p>Nakon što ste ispraznili prihvatanje posudu za talog kave, poruka upozorenja ostaje i dalje na zaslonu.</p>	<p>Ponovo umetnite prihvatanje posudu za talog kave i slijedite upute na zaslonu.</p>
	<p>Nakon što ste ispraznili spremnik vode, poruka upozorenja ostaje i dalje na zaslonu.</p>	<p>Provjerite da ste dobro postavili spremnik u aparat. Plovak u dnu spremnika treba se moći slobodno pomicati. Provjerite plovak i ako je potrebno, oslobođite ga.</p>

	Nakon pokretanja pripreme nekog napitka, ako tražite extra shot, aparat vas obavještava da to nije moguće.	Prihvatan posuda za talog kave je puna i funkcija extra shot nije dostupna.  Nakon što ste pripremili napitak, možete, nakon pražnjenja prihvatan posude za talog kave, eventualno ponovo pokrenuti pripremu espressa.
	Blok One Touch Cappuccino ne usisava mlijeko.  Blok One Touch Cappuccino ne radi pjenu ili radi malo pjene.	Provjerite da je blok ispravno sastavljen (osobito miješalica u cjevčici za mlijeko) <b>slici 29</b> .  Provjerite da miješalica <b>slici 25</b> nije začepljena ili prljava; uronite je u smjesu tople vode i sredstva za pranje posuđa, isperite je i osušite prije ponovne montaže.  Provjerite da izlaz za paru nije začepljen. Ako jest, vidi „Čini se da je izlaz za paru na vašem aparatru djelomično ili potpuno začepljen“.  Provjerite da cjevčica nije začepljena ili uvinuta i da je dobro umetnuta u blok One Touch Cappuccino kako bi se spriječio ulaz zraka.  Provjerite da je dobro uronjena u mlijeko.  Isperite i očistite blok (vidi odgovarajuća poglavља o ispiranju i čišćenju bloka One Touch Cappuccino).  Za pripravke na bazi mlijeka preporučujemo vam uporabu svježeg mlijeka, pasteriziranog mlijeka ili steriliziranog UHT mlijeka kao i uporabu hladne posude.
NAPITCI	Mlijeko ili voda ne teku ispravno u šalicu/šalice.	Provjerite da je blok One Touch Cappuccino ispravno postavljen.
	Kava curi presporo.	Okrenite gumb za namještanje finoće mljevenja udesno ( <b>J</b> ) da biste postigli grublje mljevenje (ovisno o vrsti korištene kave).  Izvršite jedan ciklus ispiranja ili više njih.  Pokrenite čišćenje aparata (vidi „Automatski program za čišćenje“).  Promijenite uložak Claris Aqua Filter System (vidi „Umetanje filtra“).
	Tragovi mlijeka vide se u kavi Americano ili toploj vodi.	Izvršite ispiranje kruga za mlijeko ili demontirajte i očistite blok One Touch Cappuccino prije nego pokrenete pripremu napitka.
	Kava je prerijetka i nije dovoljno jaka.	Nemojte upotrebljavati masne, karamelizirane ili aromatizirane vrste kava.  Provjerite da u spremniku kave u zrnu ima kave i da ona ispravno izlazi.  Smanjite količinu pripravka, povećajte jačinu pripravka koristeći funkciju DARK.  Okrenite gumb za namještanje finoće mljevenja udesno da biste postigli finije mljevenje.  Pripremite napitak u dva ciklusa koristeći funkciju za 2 šalice.
	Espreso ili kava nisu dovoljno topli.	Prije nego pokrenete pripremu kave, izvršite ispiranje kruga za kavu.  Povećajte temperaturu kave u izborniku Namještanja.  Prije nego pokrenete pripremu ugrijte šalicu ispirujući joj topлом vodom.
	Vaš čaj nije dovoljno topao ili je previše topao.	Povećajte ili smanjite temperaturu tople vode u izborniku Namještanja.

## **Recepti za pripremu:**

### **Kava sa šlagom**

Pripremite dugu kavu u velikoj šalici, zašećerite je, a zatim ulijte gustu kremu. Za bogatiji okus dodajte mrvice čokolade.

### **Moka**

Napravite kapučino, žličicom posipajte kakao po pjeni od mlijeka i zatim to prekrijte šlagom.

### **Smoothie od kave**

Za gurmanski doručak pomiješajte prirodni jogurt s espresom. Da biste ga ublažili, dodajte 1 žličicu tekućeg meda, zatim ovisno o sezoni možete dodati bananu ili breskvu da biste smoothie učinili kremastim.

### **Bečka kava**

Poslužite dupli espresso ili slatki doppio, a zatim kavu prekrijte bogatim slojem šлага. Za sladokusce po kavi možete žličicom posipati kakao i/ili dodati čokoladne mrvice.